This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

+ *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
+ *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
+ *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
+ *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at `http://books.google.com/`

US 41762.14.5

Harvard College Library

FROM

The Society

6 Nov. 1886.

COLLECTIONS

OF THE

HUGUENOT SOCIETY OF AMERICA.

COMMITTEE ON PUBLICATIONS.

EDWARD F. DE LANCEY.

Rev. BENJAMIN F. DE COSTA, D.D.

Rev. ASHBEL G. VERMILYE, D.D.

COLLECTIONS

OF THE

Huguenot Society of America.

VOLUME I.

New York:
PUBLISHED BY THE SOCIETY.
1886.

~~III. 3934~~
US 41762.14.5
HARVARD COLLEGE
NOV 6 1886
LIBRARY

The Press.

500 Copies Printed.

DOUGLAS TAYLOR,
PRINTER,
89 NASSAU ST., N. Y.

OFFICERS OF THE SOCIETY, 1886.

PRESIDENT:

HON. JOHN JAY.

VICE-PRESIDENTS

EDWARD F. DE LANCEY, Esq., for New York.
Hon. CHAUNCEY M. DEPEW, for Staten Island, N. Y.
HENRY M. LESTER, Esq., for New Rochelle, N. Y.
Hon. A. T. CLEARWATER, for New Paltz, N. Y.
Hon. ROBERT C. WINTHROP, LL.D., for Boston, Mass.
RICHARD OLNEY, Esq., for Oxford, Mass.
WILLIAM ELY, Esq., for Narragansett, R. I.
Rev. D. D. DEMAREST, D.D., for New Jersey.
Hon. THOMAS F. BAYARD, for Delaware.
CHARLES M. DU PUY, Esq., for Pennsylvania.
DANIEL RAVENEL, Esq., for Charleston, S. C.

SECRETARY:

The Rev. ALFRED V. WITTMEYER.

TREASURER:

PETER W. GALLAUDET, Esq.

LIBRARIAN AND CURATOR:

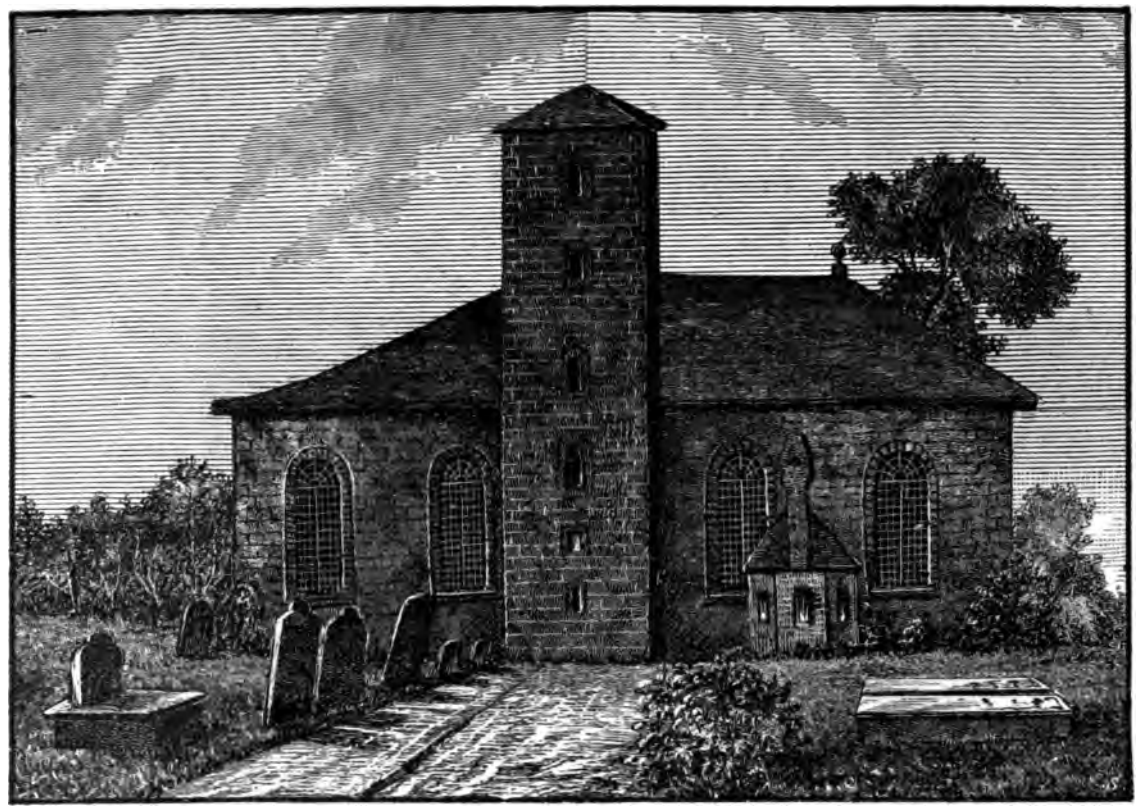
WILLIAM HARDENBURG BUDD, Esq.

EXECUTIVE COMMITTEE:

JOSIAH H. GAUTIER, M.D.
Rev. B. F. DE COSTA, D.D.
FREDERIC J. DE PEYSTER, Esq.
MOREY HALE BARTOW, Esq.
HENRY W. BOOKSTAVER, Esq.

And the President, Vice-Presidents, Secretary, Treasurer, and Librarian and Curator of the Society, *ex officio*.

The Society is not responsible for the individual views or opinions of any editor or annotator of the Manuscripts, Records, or other Documents, published in these Collections.



THE SECOND FRENCH PROTESTANT CHURCH, DU ST. ESPRIT, in New York

Erected on King, now Pine, Street, in 1704, of stone, plastered on the outside. It was 70 feet long and 50 wide, and was used till 1831. The view is from Queens, now Cedar, Street, showing the tower and church-yard, which were in the rear of the edifice: and is enlarged from a wood-cut by Anderson, after a drawing by Davis, in the New York Mirror of July 27, 1830.

REGISTERS

OF THE

BIRTHS, MARRIAGES, AND DEATHS,

OF THE

"Eglise Françoise à la Nouvelle York,"

FROM 1688 TO 1804,

EDITED BY THE

REV. ALFRED V. WITTMEYER,

Rector of the French Church du Saint-Esprit;

AND

HISTORICAL DOCUMENTS

RELATING TO THE FRENCH PROTESTANTS IN NEW YORK

DURING THE SAME PERIOD.

NEW YORK

MDCCCLXXXVI.

CONTENTS.

Introduction	ix to lxxxviii
Registers of Births, Marriages and Deaths	1 to 325
Historical Documents	327 to 431

ILLUSTRATIONS.

The Second Church, erected in 1703.

The Third Church, erected in 1834.

The Present and Fourth Church, erected in 1863.

Fac-simile of a page of the Records in 1709, showing the signatures of the Heads of Families at that time.

INTRODUCTION.

The former *Eglise françoise à la Nouvelle York*, the records of which are here published for the first time, properly dates only from 1688. Back of this date there lies, however, an interesting chapter in the history of the Huguenots of New York, which cannot be passed over in silence. Long before 1688 many Walloon and Huguenot families had found their way to Manhattan Island, special divine services were at times held for them, and the influence of the French element was already widely felt throughout the province. In 1692 these separate services were merged with those of the more recently established French church, which thus became the representative Huguenot church of New York. As such it continued until 1804, when it became an Episcopal church, in which form it still exists in the present *French Church Du Saint-Esprit.*

A complete view of the history of the Huguenot church of New York may, therefore, be conveniently divided into four very nearly equal periods, the first of which extends from 1628, date of the first French service held at New Amsterdam, to 1688; the second, from 1688 to 1750; the third, from 1750 to 1804; and the fourth, from 1804 to the present time. The first period embraces the slow formation of the new society; during the second period the society reaches the highest point of its development, and the materials for its history are abundant; during the third period it declines rapidly, largely in consequence of the troubles caused by the revolution, until, at the beginning of the fourth period, it enters upon a new lease of life. As the first of these periods serves simply as a necessary introduction to the subsequent history, it will naturally be less fully treated than the second and third; and as the records here

published stop at the end of the third period, the last period will not be treated at all.

Of the several Huguenot establishments founded in America, that of New York is the first in date, and, as will be seen, in most respects the first in importance. According to the Labadist travelers, who visited New York in 1679, Jean Vigné, whose parents were Protestants from Valenciennes, in French Flanders, was born on Manhattan Island as early as 1614 * ; and, although their names have not been preserved, it is probable that other Huguenots came here during the "obscure period" between 1614 and 1623. In the latter year the permanent colonization of New Netherland was begun under the auspices of the West India Company, which sent out a colony of thirty families, the majority of which were Walloon or French. † Some of these

* Mr. Henry C. Murphy, to whom we owe the discovery and translation of the Journal of the Labadists, remarks on this point : "This is an interesting statement, which may not only be compared with that hitherto received, attributing to Sarah de Rapalié, who was born on the 9th of June, 1625, the honor of having been the first born Christian child in New Netherland, but is to be considered in other respects. According to the data given by our travelers, who, writing in 1679, make Jean Vigné sixty-five years old at that time, he must have been born in the year 1614, eleven years before Sarah de Rapalié, and at the very earliest period compatible with the sojourn of any Hollanders upon our territory. . . . The first trading voyages to Hudson's river were made by the Dutch in 1613–14, and the first wintering or habitation there was in 1614–15. There must have been, therefore, one European woman at least in the country at that early period. Whether Jean Vigné's parents returned to Holland or remained here during the obscure period between the time of his birth and the occupation of the country by the West India Company, it is impossible to determine. Either may have been the case. If the statement, however, be correct, and there is nothing inconsistent in it, with the history of the colony as far as known, Jean Vigné was not only the first born of European parents in New Netherland, but, as far as known, in the whole United States north of Virginia."

† The Walloons are not here to be distinguished from the Huguenots. They originally belonged to the same general race, spoke the same language, and (those of them who became Protestants) professed, and suffered for, the same faith as the Huguenots.

families were sent to the Delaware, others to the Connecticut, and still others up the Hudson, where they formed the outposts of the new colony.

These exiles for conscience' sake, like those who followed them, were admirably adapted to lay the foundations of the future prosperity of the Empire State. They were noted for their courage and perseverance, their industry and skill in many arts, their frugality and love of home-life, their cheerfulness and politeness, and, above all, they understood and appreciated the value of a thorough education and a pure religion. It is a matter of regret that the names of these families have not been handed down to us. The only ones certainly known are those of George de Rapalié and of his wife, Catalina Trico, whose daughter Sarah, born in 1625, was the first female child of European parentage born in New Netherland. But it is probable, as has recently been suggested, that some at least of the remaining names are to be found among the signatures accompanying the petition which Jesse de Forest, of Leyden, addressed, in 1621, to the English Government for permission to lead a colony of Walloons and French into Virginia. *

Meanwhile these early colonists were from time to time reinforced by the arrival of other refugees, some of whom established themselves on Staten Island, which was destined to become an important Huguenot settlement, and on the opposite shore of Long Island. In 1625 there came out several Huguenot families with Verhulst; and, a year later, there arrived, among other notable accessions, Peter Minuit, the new Governor of the province, and Isaac de Rasières, his secretary, both of whom were Huguenots. Add to these new arrivals the families which were sent, in 1623, to the distant out-

* For the original French text of this petition and the signatures, see *The Huguenot Emigration to America*, by the Rev. Charles W. Baird, D.D., Vol. I., pp. 348–353.

posts of the colony, but which had nearly all returned at this time, and it will appear very likely, in the absence of definite figures, that the Walloons and French formed fully one-half of the 270 souls who then made up the population of New Amsterdam and its vicinity. But they lived scattered thorough several small settlements, doing work as the pioneers of the colony, so that any united action on their part was very difficult.

This was their condition in 1628, as we learn from the very interesting letter of the Rev. Jonas Michaëlius, the first Dutch minister of New Amsterdam. After mentioning the organization of a church, the writer says: "We have had at the first administration of the Lord's Supper full fifty communicants—not without great joy and comfort for so many—Walloons and Dutch; of whom a portion made their first confession of the faith before us, and others exhibited their church certificates. Others had forgotten to bring their certificates with them, not thinking that a church would be established here; and some, who brought them, had lost them unfortunately in a general conflagration; but they were admitted upon the satisfactory testimony of others to whom they were known, and also upon their daily good deportment, since we cannot observe strictly all the usual formalities in making a beginning under such circumstances. We administered the Holy Sacrament of the Lord once in four months, provisionally, until a larger number of people shall otherwise require. The Walloons and French have no service on Sundays, otherwise than in the Dutch language, of which they understand very little. A portion of the Walloons are going back to Fatherland, either because their years here are expired, or also because some are not very serviceable to the company. Some of them live far away and could not come on account of the heavy rains and storms, so that it was neither advisable, nor was it possible, to appoint any

special service for so small a number with so much uncertainty. Nevertheless, the Lord's Supper was administered to them in the French language and according to the French mode, with a preceding discourse, which I had before me in writing, as I could not trust myself extemporaneously."*

The date of this important letter marks the foundation, not only of the Dutch, but also, in a sense, of the French, church of New York: for there can be no doubt but what the French services, thus begun, were continued during the remainder of Mr. Michaëlius' pastorate; and it is well known that the example of this noble Dutch minister, in preaching the Gospel in French to his Huguenot parishioners, was followed by some of his successors until the establishment of an independent French church. This was demanded, moreover, by the constantly growing importance of the Huguenot element. It is doubtful, in fact, notwithstanding the statement of Michaëlius, whether any considerable number of the Walloons ever permanently returned to Holland; and, on the other hand, the number of the new immigrants kept regularly increasing until it reached its highest point a few years after the Revocation of the Edict of Nantes. From 1628 to 1638, the arrivals were unexpectedly few, but quite important; during the next decade there was a notable increase, and, largely in consequence of the influence of the Bayards, a sort of French club, it is said, was organized, and the French became the fashionable language of the new community. From 1648 to 1658, the number of the refugees, among whom there were many Waldenses, was still greater, and the French element of the population of New Amsterdam had then become so important that, according to Bancroft, the public documents were issued in French as well as in

* For the English translation of this letter, and for an account of its author, see Documents relating to the Colonial History of the State of New York, Vol. II., pp. 759–770.

Dutch and English. This rate of immigration continued until 1688, and it is probable that at that time fully two hundred Huguenot families had taken refuge in New York.*

Probably only a majority of these families established themselves within the limits of what was then New York City, and, allowing five members to each family, they constituted about one-fourth of its entire population. The others took up their abode for the most part in the neighborhood of the city, either strengthening older Huguenot settlements or founding new ones. As early as 1650, what is now Kingston received a few Walloon settlers; their number was largely increased ten years later, and this settlement finally led, under the leadership of Louis du Bois, to that of *Le Nouveau Palatinat*, or New Paltz. At about the same time a few families established themselves at New Castle, on the Delaware, where there may have existed at one time a French church. In 1661, Staten Island, which had

* In illustration of this remark it may be well to cite here the names of most of these families. A careful examination of the official documents relating to this period would reveal the names of many others: de Forest, de la Montagne, Bentyn, Melyn, Bout, Crégier, Moussart, Montfort, Provost, de Truy, Vincent, Blanc, Laurens, de Witt, Maryn, Brazier, Le Roy, Briel, Pennoyer, Martyn, Manuel, Parmentier, de Trieux, Hulet, Collet, d'Angole, Verlet, Bayard, Jaquet, Carpentier (Rev. Casper), de la Noy, Fontaine, du Sauchoy, Bouché, Allard, Antoine, Buys, du Soisson, Bruyn, Garet, Leynie, Clément, Fournoi, Périe, Fangie, Reneau, Monier, Belet, Savarian, de Lorie, Grissant, Le Fère, de Sille, Cousseau, Le Maître, Bevois, Tourneur, Cresson, Presto, Le Sueur, de Ruine, Gervoe, du Four, Bethlo, de la Grange, Capelle, Barbier, Felle, Carbosie, Breteau, Rombout, Bon, du Mont, de la Plaine, Videt, Cortelyou, Zyperus (Rev. M.), Casier, Pia, Uzille, de la Main, Lequier, Forbiet, Richard, Mesurole, de Marest, Le Maire, Vermeille, Le Conseiller, Pluvier, d'Honneur, Pra, Levelin, Letelier, Clerc, Uplie, Cottin, Gaineau, Journée, Tibout, Guenon, du Boys, Blanchan, de Rue, Gennefoy, Durie, Noue, Renard, Cormie, Le Conte, de Vaux, Crêpel, Bouquet, Billion, Cossart, Baignoux, de Puis, Merlet, Conchilier, Apre, du Camp, du Toict, Vermont, Gabry, Paul, Grand, Houpleine, Ive, Bovie, Poillon; Vieux-Pont, Pollard, Verneil, Cerceau, Le Sillier, See, L'Escuyer, Daillé (Rev. P.), Belleville, Martin, du Fuert, Bevier, Deschamps, Jay, de Lancey, &c., &c.

been from the beginning a favorite abode for the refugees, received a considerable number of Waldenses and French. New Utrecht, on Long Island, where a few of the early Walloons had already made their homes, received other accessions in 1654, and again in 1666. In 1660, Bushwick was settled by "fourteen Frenchmen"; others went, at the same period, to Flushing, where they afterwards introduced the fine fruit culture which has ever since distinguished that place; and in 1670, several Huguenot families obtained a patent for the land in and about Bedford. In 1661, one-half of the inhabitants of Harlem, at the upper end of Manhattan Island, were Huguenots; and, not to mention other places of less importance, in 1677, a few families, led by David Demarest, formed a settlement near what is now Hackensack, in New Jersey.

There is a good deal of uncertainty as to the provision made at this time for the religious needs of so important a class of the population of New York. Many of them, having spent several years in Holland before coming here, probably understood Dutch sufficiently well to enable them to follow with profit divine service conducted in that language. But the majority of them were no doubt dependent upon the French language for their religious instruction; and if, in a case like this, one may judge of all by the example of one, all of them gladly availed themselves of any occasion to hear their own language spoken. Under date of October 13th, 1679, the Labadists, on the occasion of their visit to Pierre Cresson, who was then living on Staten Island, write thus in their Journal:* "This morning . . . . we came to the plantation of Pierre le Gardinier, who had been a gardener of the Prince of Orange, and had known him well. He had a large family of children and grandchildren. He was about seventy years of age, and was still as fresh and active as a young person. He was so glad to see stran-

* Page 146.

gers who conversed with him and his in the French language about the good, that he leaped for joy." It is, therefore, natural to suppose that, in a case like this, of exiles for conscience' sake, measures were taken from the first to sustain a French service; and such evidence as we have on the subject tends to establish that conclusion. Mr. Michaëlius seems to have left New Amsterdam in 1633. He was succeeded, in the same year, by the Rev. Everardus Bogardus, of whose special relations with the French nothing is known. The same is unfortunately also true of the Rev. Casper Carpentier, who died at New Castle in 1684. He was a brother-in-law of Commandant Jacquet, and may have arrived here during the pastorate of Mr. Bogardus. As he did not leave for New Castle until 1657, it is possible that he preached in the meantime to his countrymen settled in and about New Amsterdam. With the arrival of the Rev. Samuel Drisius, in 1652, we stand upon surer ground. Mr. Drisius, a German by birth, was called here as a colleague to the Rev. Joannes Megapolensis, of the Dutch Reformed Church, for the reason that he was able to preach in French and English as well as in Dutch. His ministry extended from 1652 to 1673; and during this entire period, with the exception of one or two years, French services were apparently maintained here. It has indeed been said that the services conducted in French by Mr. Drisius were confined to Staten Island. A simple comparison of dates will, however, show that this is a mistake. Under date of August 14th, 1664, Mr. Drisius writes as follows to the Classis of Amsterdam: "The French on Staten Island would also gladly have a preacher, but their families are few in number and poor, so that they cannot contribute much to the support of the gospel; and as our support here is unpunctual and small, there is no probability that they will settle a preacher. In the meantime, that they may not be wholly destitute, Governor Stuyvesant, at their request,

has permitted me to go and preach there every two months and administer the Lord's Supper. This I have done for about a year. In the Winter season it is troublesome on account of the great water or bay, which must be crossed, and the showers and storms which occur." The date of this letter proves that Mr. Drisius began his services on Staten Island only in 1663, that is to say, eleven years after his arrival in New Amsterdam; and yet he had been specially called because he could preach in French! The conclusion would naturally seem to be that the French, to whom he had been engaged to minister, were not those of Staten Island, but those of New Amsterdam.

But, however this may be, it is certain that in the time of Governor Francis Lovelace the Huguenots of New York not only had a fully organized church, but also apparently a minister of their own nation. Indeed, as early as 1659, Mr. Michael Zyperus, a French licentiate, came here; and the following year his services were engaged by the Dutch church recently organized at Harlem. He preached there most probably in French and Dutch; but the congregation was too poor to support him, and he left in 1663 for Virginia, where he conformed to the Church of England and died after 1687. About 1672, however, when Mr. Drisius' infirmities prevented him from officiating any longer, the French of Harlem, and no doubt also those of other neighboring places, joined those of New York in sustaining regular French services. The evidence on which this fact rests is highly curious, and its discovery is due to Mr. James Riker, whose excellent history of Harlem is full of such interesting details. Two of the French inhabitants of Harlem, Demarest and Le Maistre, had for two or three years ceased to contribute to the support of the local Dutch "voorleser," who combined the functions of a schoolmaster with those of a reader and precentor. After repeated citations to appear, Le Maistre finally appeared before

the Town Court on April 5th, 1677, to answer for his refusal to pay, and this is the plea he entered: "They of the French congregation, in the time of Governor Francis Lovelace, having received a preacher, the aforesaid Governor had said that 'the French of the Town of New Harlem should be free as to contributing to the Dutch voorleser.'"* The Court did not admit Le Maistre's plea, but the existence of an independent French church at the time spoken of is none the less proved by it. But who was the "preacher" referred to? Evidently not Mr. Drisius, for he did not come here during Lovelace's Governorship; besides, the language of the plea favors the idea that the minister was himself a Frenchman. If his name has been handed down, the choice would seem to lie between the Rev. Mr. Carpentier, who might have returned for a time from New Castle, and the Rev. Ezéchiel Carré, who was minister of the French church of Narragansett, R. I., in 1687. In the new edition of *La France Protestante* this Carré is, indeed, said to have left France only in 1686, and the dates given in that excellent work are generally exact. On the other hand, however, the name of Ezéchiel Carré occurs, on an old list of the earlier ministers of the Huguenot church of New York, as the first minister of that church. This document is preserved in the archives of the church, and appears to be in the handwriting of the Rev. Antoine Verren, D.D. Dr. Verren, having become rector of this church in 1828, had still access to sources of information which are now unfortunately extinct. There notably existed at that time, in the archives of the church, letters from several of the early Huguenot churches established in this country. This correspondence is now lost, and it is probable that, in the absence of other evidence, it was on proof furnished by such letters that Dr. Verren placed Mr. Carré's name on the list in question. But whatever the name of the pastor may have been, the church itself

* History of Harlem, pp. 375–377.

must have ceased to exist in 1678. At that date David Demarest and others were dismissed from the French church of New York to the Dutch church of Bergen, N. J., but a year later the Labadists, visiting New York, make no mention of a French church there, and some of the settlers on Staten Island told them that they then had "neither church nor minister."

This unfortunate state of affairs was remedied in 1682, by the arrival of the Rev. Pierre Daillé, who has been not inappropriately called the Apostle of the Huguenots in America. A kinsman of the great Jean Daillé, Pierre was born in France, probably at Châtelleraut, in 1649. At the early age of about thirty he became Professor in the Academy of Saumur, the foremost of the four Protestant schools of theology in France. There his zeal and learning soon attracted the attention of the Catholic party, and he was banished the kingdom. Accompanied by his wife he seems to have taken refuge in Holland, where, it has been hitherto supposed, a call from the consistory of the Dutch church of New York met him. It has recently been shown, however, that from Holland he proceeded to England, where he was episcopally ordained, and that it was under the auspices of the Lord Bishop of London that he came to America.* On his arrival here, he applied himself at once, and with characteristic energy, to the interesting but difficult and laborious task of preaching the gospel to his brethren scattered through the province of New York. He began his work by reorganizing the French church of New York, which continued to prosper under his diligent care till 1692. A number of Huguenot families, which had become members of the Dutch church, at once joined the French. Even Governor Andros, "understanding and speaking both Low Dutch and French," became an attendant at the French services, which were held, like the English services, in the Dutch church within the fort. Mr.

* See Dr. Baird's Huguenot Emigration to America, Vol. II., p. 236.

Daillé next revived the church on Staten Island, from the members of which we have a petition, dated January 15th, 1683, asking not to be obliged to contribute to the support of the English minister. Then this indefatigable missionary turned his attention to the more distant Huguenot settlements. In January, 1683, he visited New Paltz, and established a church in which the French language was used until 1733. A few years later he founded a church at Kinkachemeck, near Hackensack, N. J.; and there was probably not a single Huguenot establishment within reach which he did not repeatedly visit and encourage with the word of God. He was, in the language of Selyns, whose colleague he became on his arrival at New York, "full of fire, godliness and learning," and maintained "the cause of Jesus with untiring zeal."*

Meanwhile, on the 22d of October, 1685, the Edict of Nantes was finally revoked, and soon afterwards the refugees began to arrive in such numbers that the Huguenot church of New York entered upon a new period of its history. They came principally by way of Holland, England, the West Indies, South Carolina and Massachusetts; and, besides largely strengthening some of the already existing French settlements, they founded the important town of New Rochelle. In 1689 New York City alone sheltered some two hundred Huguenot families, and their number and importance were increased for some time by the accessions which they received in subsequent years. Nor did their strength prevent them from being everywhere cordially welcomed. As early as 1683 Governor Dongan was instructed to give them "all fitting encouragement, so far forth as may be consistent with his Majesty's service"; and this cordial disposition towards them on the part of the home Government was warmly seconded by all classes in the colony. Some of

* See the memoir of Selyns in the Anthology of New Netherland, by Henry C. Murphy, p. 104.

them had become British subjects during their sojourn in England; others, in order to become qualified to trade, applied here for letters of denization, which were freely granted. Accordingly they took an active interest in the affairs of the province, and many of them attained to the highest positions of trust and influence.

Among the refugees who came here in the latter part of 1687 was the Rev. Pierre Peiret, to whom belongs the honor of having been the immediate founder of the Huguenot church of New York. He came from the County of Foix,* in the extreme southern part of France, and was accompanied by his wife and, apparently, two children, Madeleine and Pierre. He arrived in New York not later than the 10th of November, 1687, at which date we have an affidavit by him and two of his companions, Pierre Reverdy and Michel Paré, in reference to the accidental death at sea of Richard Burt, the captain of the ship "Robert," in which they came from London. Immediately on his arrival he gathered around him a band of his fellow refugees, with whom he organized an independent church under the name of the *Eglise françoise à la Nouvelle York;* or, as it was sometimes called, *Eglise des Réfugiés françois à la Nouvelle York;* and in the following year he succeeded in erecting the first edifice exclusively devoted to French services. It was situated "in the Street commonly known by the name of Petty-Coat-Lane; butting northerly to the said Street, southerly to the ground of Jasper Nissepat, deceased, westerly to the ground of Isaac De Forest, deceased, and easterly to the ground of Henry Van Feurden; being in length Forty eight Foot nine inches, and in breadth in the Front Twenty-seven foot seven inches, and in the rear Twenty eight six inches; of which breadth on the west side from the front to the rear is taken off and reserved three foot and three inches, for a common

* Dr. Baird's Huguenot Emigration, Vol. II., p. 146.

alley." * Petticoat Lane was later known as Marketfield street, and the site of the church is now entirely covered by the Produce Exchange. The building, to which a gallery was added in 1692, may then have seated from three to four hundred persons. As it appears from Mr. Selyns' correspondence with the Classis of Amsterdam, the refugees were then rapidly increasing in number, and their church accommodations were not too many. Under date of October 10th, 1688, he writes: "Our French brethren are doing well, and their congregations increase remarkably by the daily arrival of French refugees." †

It must have been a memorable day for these noble exiles when they were permitted for the first time to worship in this humble church in Marketfield street! In France their churches, once so numerous and flourishing, had all been destroyed or put to other uses; and their brethren, who had remained firm in the faith, had either been dispersed, like themselves, among the nations of the earth, or were reduced to wander about from place to place among the mountains and deserts of France. Here, on the contrary, they had once more a church of their own; they again possessed the inestimable privilege, for which they had abandoned all, of worshipping God according to the dictates of their own conscience, and a bright future, full of radiant promise, opened up before them. One is not surprised, therefore, to learn that they joined with heart and voice in their simple but impressive service; that they usually filled their "temple" to overflowing; and that as often as their circumstances permitted it, their brethren of the neighboring villages came to join them in their solemn worship. "It was here," says Dr. King, "that every Sabbath day the people assembled, for twenty miles round, from Long Island, Staten Island, New Rochelle, &c., for public worship. Every street near was filled with wagons as

* See among the "Documents" in this volume the act of the Legislature of 1703.

† See Anthology of New Netherland, by Henry C. Murphy, p. 119.

early as Saturday evening, and in them they passed the night and ate their frugal Sunday repast, presenting a touching spectacle of purity and zeal." *

Heretofore the French services, as far as is known, had always been held in the Dutch church, in the fort. Since the English occupation they appeared to have been held during the interval between the Dutch service in the morning and the Church of England service in the afternoon. The hour was certainly inconvenient, and it is probable also that some of the Huguenots shared, though not for the same reason, the known repugnance of many of the Dutch at attending church in the English fort. Add to these two considerations the numerical strength of the Huguenots at that time, and the propriety of building an exclusively French church becomes sufficiently apparent. All the Huguenots of New York did not, however, at once support this church. For some reasons not well understood the congregation to which Mr. Daillé ministered continued to meet in the Dutch church till 1692, when it finally united with the congregation worshipping in the church in Marketfield street. Mr. Selyns, the Dutch minister, under date of October 12th, 1692, thus reports this event: "We must not omit to mention that the two French churches have been united, and that Dom. Peiret will perform service in the city for the most part, and Dom. Daillé in the country—all to be one church, and the income to be divided equally between them." † The immediate reasons for this action was no doubt the determination of the Dutch themselves to leave their church in the fort, which they surrendered to the English, and to build for themselves a new church in Garden street. This was done in 1692, and Mr. Daillé's people, practically left without any church, naturally found a home with their brethren in Marketfield street.

* The Huguenots in France and America, Vol. II., p. 100.

† See Anthology of New Netherland, by Henry C. Murphy, p. 120.

But there were evidently other causes at work as well. During the Leislerian troubles, the former happy relations existing between the different classes of the population were ruthlessly torn asunder. Leisler had always maintained the most friendly relations with the Huguenots. He cordially welcomed all those who came while he was in power, and he bought for them the township of New Rochelle, portions of which he continued to release to them while he was in prison. But, besides the more private services which he rendered them, his public role would very naturally have drawn to his party the great mass of the French. Their position under James the Second was far from being secure. Indeed, at that very time the reduction of New York was contemplated by the Count de Frontenac, who had received instructions to send back to France the refugees whom he might find there. The panic which this projected invasion of New York caused among the Huguenots may best be understood from an extract of a letter written by one of them, Pierre Reverdy, to the Bishop of London. Its broken English renders its appeal only the more touching. Under date of December 30th, 1689, Mr. Reverdy writes: "The two ministers Mr. Ware and Mr. Boiceau have been heer a great while waiting for a convoy for Virginia—heer are some now dutch and English bound fur the Canary's—we doe intend God willing to take the uportunite—(The French for certain have a designe upon New York) if your Lordship would be pleased to procure the Kings letter to Capt Jacob Leysler now Govrr there, untill the Kings Govr doth come to order him to secure all them that are against this King, and to incoredge him and the Councill to secure the place untill Col: Slawter cometh, it would be very necessary: there 200 French families about New York which will be put to the torture if the french takes itt. They came out of Caroline St Christophes and London. I hope your Honour will commisserate our condition my family

being one of them,"* &c. Under such trying circumstances one can readily imagine with what profound gratitude the refugees returned thanks to Almighty God, on July 17th, 1689, only a few days after the arrival of the news, for the accession of William and Mary. But their public attitude, as well as that of others, was divided. A large number supported Leisler, and a large number strongly opposed him throughout his career. Both parties proclaimed the accession of their Majesties, and were certainly sincere in wishing to hold for them this province, against foreign as well as domestic foes. But Leisler's friends were by no means blind to his faults. Both Daillé and Peiret remonstrated with him against his excesses, for which he threatened them with imprisonment; and Peiret afterwards went so far as to sign, with some of the principal Huguenots of New York, the merchants' petition against Leisler. But Daillé, who in this matter represented accurately a part of the French element, stood by him to the end. "If our three Dutch ministers," write some members of the Dutch church to the Classis of Amsterdam, "had done the same as Dom. Daillé . . . was wont to do, who thinking that something more mild could have been done, went to Commander Leisler and exhorted him to meekness, and when he was in prison and condemned, did all his devoir to dissuade Governor Slaughter from the execution, urging him not to let Leisler die. Now, if these three had done their duty, who does not see that this murder could have been prevented?"† And when he failed in that, he induced a large number of the French in New York, Harlem, New Rochelle, &c., to join him in petitioning the Government for Leisler's pardon. For this humane act he was cited before the General Assembly, and narrowly escaped

* Documents relating to the Colonial History of New York, Vol. III., p. 650.

† Collections of the New York Historical Society for 1868, p. 407.

being imprisoned. This fact alone shows how high party spirit then ran. The rules of justice and mutual forbearance were forgotten by both sides; prejudice and passion held sway, and members of the same family were sometimes found arraigned against each other. Of course the French did not escape the general contagion; and from these troubles may be said to date some of the dissensions which from time to time broke out in the French church, and the difficulties which, as a body, the French occasionally experienced here.*

In 1696 Mr. Daillé resigned his position here to accept a call from the French church of Boston. He was, no doubt, largely influenced in this determination by his changed circumstances. As early as 1686 two-thirds of the congregation of Staten Island seceded from the church of New York. The secession was provoked by Laurent Vandenbosch, a Frenchman, who had been until recently pastor of the Boston church. Writing to Increase Mather, Mr. Daillé, speaking of Vandenbosch, says: "But to pass over other matters, he, contrary to pledges given, and to what is honorable and just, snatched away to himself two parts [two-thirds] of our Church (which reside in the country); so that our Church, which, before the arrival of the above mentioned

* Leisler is generally supposed to have been a German by birth, and probably he was; but it may not be amiss to quote here a reference to him found in the manuscript of M. du Simitière, now in possession of the Philadelphia Library Company. It is to this effect: "New York, May 31, 1769. I have been informed by Mr. Buvelot, who had it from old Mrs Bontecou's own mouth, that she came to New York from France during the time that Leisler had the Government; that she and her family were well received by him; that he spoke French; that he was a Swiss, and that mentioning a Swiss Colonel in the French service at that time of the same name, he said it was his brother. Mrs. Farmer, daughter of Abm Gouverneur, who married Milborne's widow, told Mr. Hastier, a few days after the above date, that Mr. Leisler had retired from France for the persecution, and was an elder of the French Church in New York; but if so, it must have been long before the Revocation of the Edict of Nantes, as Mr. Leisler is mentioned in the list of taxables in 1674." N. Y. Hist. Soc. Coll., 1868. (See also the present volume, pp. 45 and 63.)

Vandenbosch, was intimately joined together, and, so to speak, one heart and one soul, now went off into [distinct] parts." Vandenbosch, who was evidently a troublesome character, had to leave Boston on account of some irregular practices, and in 1689 he was finally deposed from the ministry. The breach which he caused here was never perfectly healed; but it called forth two interesting Latin letters from Daillé, which, together with a few others, are all the literary remains of that learned and excellent man.* Meanwhile other country churches seem also to have fallen away or to have disappeared altogether. Mr. Daillé's last recorded semi-annual visit to New Paltz was in 1692; and with the death of David Demarest, in 1693, the projected colony of Kinkachemeck failed, and, with it, the church which Daillé had established there. Although he was succeeded in New Paltz and on Staten Island by the Rev. David de Bonrepos, it is possible that the Huguenots residing in the country then shared to some extent the feelings of the Dutch, of whom Selyns writes under date of October 12th, 1692: "Bergen, Hackensack, Staten Island and Harlem have fallen off, under the idea they can live without ministers and sacraments." † At the same time differences of views would, under the peculiar circumstances in which Mr. Daillé was placed, very naturally develop themselves between him and his parishioners. Mr. Rou, of whom we shall have occasion to speak later on, thus refers to the matter in his third memorial: "I know they have always been at war with them [their ministers], to begin from the time of Mr. Daillé; and that the late Mr. Pieret, who was a worthy Minister, lived in torment among them, as some very creditable Persons who were his friends, have assured me; I know that they have put *their* ministers *out*, and

* For these letters, with a translation, see Dr. Baird's Huguenot Emigration, Vol. II., Appendix.

† See Anthology of New Netherland, by Henry C. Murphy, p. 119.

that they always pretended to a power to do it,"* &c. But, whatever the precise nature of these difficulties may have been, Mr. Daillé's position at New York had evidently become unsatisfactory; and he accepted the call from Boston, where his character and talents had freer scope, and where the little French church had recently received some accessions from New Oxford. And there, honored and respected by all, this eminent Huguenot pastor continued to labor until the end. After a lingering disease of some thirteen weeks, he died there, without issue, on May 20th, 1715, in the sixty-seventh year of his age. By his will he left, among other bequests, his books for the use of the church, one hundred pounds for the support of the ministers of the church, ten pounds for the erection of a church edifice, and five pounds to the French schoolmaster.

On the resignation of Mr. Daillé, Mr. Pieret again became sole pastor of the New York church. We have already seen what part he took during the Leislerian troubles. In this he was supported by such men as de Lancey, Barberie, Boudinot, Le Boyteulx, Mesnard, de Peyster, Minvielle, Bayard, de Forest and others, who were representative Huguenots, and who signed with him the petition against Leisler. But he had not in this matter the sympathy of the great number of his people; and it may have been largely due to this fact that, as Mr. Rou says, he "live in torment among them." But these were not the only difficulties he and his congregation had to contend with. The French had now become a very important factor in New York politics, and the success of an administration largely depended upon their attitude towards it. The administration of Bellomont offers a notable example of this fact. In common with the majority of the citizens of New York, many of them soon became opposed to Lord Bellomont, who was evidently much annoyed at their course. Under date of

* Documentary History of New York, Vol. III., p. 1167.

September 21st, 1698, he thus writes to the Board of Trade: "I must acquaint your Lordships that the French here are very factious, and their number considerable; how safe it is for this Province, which I take to be the key to all the rest upon the continent and the cheife frontier towards Canada, to incourage them, I submit to your Lordship's judgment. At the last election they ran in with the Jacobite party, and have been since so insolent as to boast they had turned the scale and could ballance the interests as they pleased." And then the noble Lord adds: "There came thirty-three French to me at one time to be denizized; they desired to be comprehended in one letter of denization without paying fees. I could have consented to that part but I thought it became me in prudence to delay the giving them such a letter till I should first know your Lordships' pleasure therein. Some French that passed for Protestants in this Province during the war have since been discovered to be Papists, and one would suspect their businesse was to give intelligence to Canada . . . . Where I met with a merchant amongst the French, and known to be a good Protestant, to such I grant letters of Denization. I heare the French have wrote to England for a letter of Denization for all these people that I have delayed till I know your Lordships' pleasure, and for ought I know a great many more, and they say they will have them denizized in spight of me." *

It is difficult to admit the sincerity of these representations; for, after having thus endeavored to defame the French of New York in the eyes of the Board of Trade, he did his utmost here to win them over to his side. To this end he invited to come to New York Mr. Gabriel Bernon, the leader of the Huguenot colony established at New Oxford, Mass., with whom he was on very inti-

* Documents relating to the Colonial History of the State of New York, Vol. IV., p. 379.

mate terms. The ostensible object of the interview, which took place in the latter part of March, 1699, was to confer with Mr. Bernon in regard to matters relating to the King; but the real object was evidently to use him as a tool to persuade his fellow refugees to act thereafter with the Governor's party. Mr. Bernon had, accordingly, several interviews with Mr. Peiret and the principal members of the French church, in which he apparently assured them of Bellomont's good will towards them, and of his deep regret that so much animosity should exist between the English, French and Dutch. But this disinterested intervention proved of no effect; to all such assurances they replied that they preferred "going to the Mississippi rather than submitting to Lord Bellomont."* It will be remembered that it was at this time that some four hundred Huguenot families, anxious to make a final effort to retain their nationality, sent a memorial to Bienville, the explorer, to be remitted to Louis XIV., asking to be permitted, under the sovereignty of the King of France, and in the enjoyment of freedom of conscience, to settle themselves on the banks of the Mississippi. It was probably to this noble project that the French of New York referred in their interviews with Mr. Bernon, and to which Pontchartrain, in the name of Louis XIV., made the unfeeling reply: "The King has not driven Protestants from France to make a republic of them in America."† But the matter did not rest here. Mr. Bernon evidently felt chagrined at the failure of his mission; and on returning to Boston he left a letter for the Consistory of the French church, in which he politely, but severely, lectures them, in the name of Bellomont, on the duties they owe to King William and

* See what seems to be a postscript to Bernon's letter to the "Gentlemen of the French Church in New York," printed in the *Huguenots in France and America*, Vol. II., p. 118.

† Bancroft's History of the United States, Vol. II., p. 366.

to his representative here; and he insinuates that they were lacking in respect and loyalty to the authorities established. This letter, which he afterwards made public, is dated March 25th, 1699, and closes thus: "I have, with pain, seen some persons depart from the duty which we owe to my Lord, the Count of Bellomont. Do not think, that I am bold enough to erect myself into a censor, or to prescribe anything to you. But I thought it my duty, as a brother, to let you know my true sentiments. This difference of tastes, of constitution, prevents people from agreeing perfectly. You are for Mississippi. I am for Rhode Island. I offer you my services, there, and everywhere else."* On the receipt of this letter Mr. Peiret, accompanied by the chief members of the church, waited twice on Bellomont, requesting to be informed in what they had proven themselves either disloyal or disrespectful to the King or to him, and protesting their entire innocence of such charges. Bellomont, who had in reality no reasonable cause of complaint against them, as in all they had done, or had proposed to do, they had simply exercised their undeniable rights as free citizens, was obliged to disavow his agent;† but he revenged himself in a way scarcely worthy of one in his position: he at once suppressed the annual pension of twenty pounds which he had hitherto allowed Mr. Peiret. In a petition addressed to Governor Cornbury, for the purpose of obtaining redress in this matter, Mr. Peiret says: "Milord Bellomont in Concil taking in Consideration how little both Mr. Vezey and yor petioner did receive from their Congregations for their Annual maintenance did order that a sume should be paid to them both out of the revenues of this Province every year as a help to themselves and family to keep

* The Huguenots in France and America, Vol. II., p. 118.

† This would seem to be the only construction to be put upon the matter in view of Bernon's letter, already noticed, and Peiret's reply to it, which is also extant. (See "Documents," in this volume.)

up the said ministers in a capacity better to serve their said Congregations not Considerable anough by themselves to allow the said Ministers sufficient annuall salary. that in pursuance of that order both Mr. Vazy and yor Petitioner were granted Warrants for a yearly pention ending on the 1: of May 1699. but time and minds altering a little while after the said pention was stoped, and yor petioner deprived of the seme."

Fortunately, these difficulties with the Government did not impede the normal development of the church. The edifice in Marketfield street having become too small in the meantime, Mr. Peiret and the Consistory were authorized, in 1703, by an act of the Assembly, to sell that property and to apply the proceeds, and such other contributions as members and others might voluntarily make for that purpose, to the erection of a new and larger church, and, if they thought proper, to that of a dwelling house for the minister. The sale of the old church was soon effected; the sum realized was largely increased by special subscriptions; and on July 8th, 1704, Lord Cornbury laid the corner-stone of the new church, naming it *Le Temple du Saint Esprit.* This name does not seem, however, ever to have been used, the society continuing to be known as the *Eglise françoise à la Nouvelle York.* This was that unique church edifice which many of our older citizens of New York still remember, and which vaguely recalled the *temple languedocien.* It was erected on a lot of ground situated "on the North East side of King's [now Pine] Street and is in Breadth in the Front to the said Street Seventy Feet and in the Rear Seventy five Feet and in Length extending from the Front on both sides to Little Queen [now Cedar] Street on the Easterly Side one hundred and fifty four Feet and on the Northwesterly side one hundred and fifty Seven Feet and one Half Foot English Measure."* It was built "of stone, plain both within and without"; was "fenced from the Street," and had "a Steeple and

* See the Draft of a Charter, among the "Documents."

a Bell,* the latter of which was the Gift of Sir Henry Asshurst."† It was fifty by seventy feet in size, and the rest of the ground was used as a church-yard. An idea of its appearance as first built may be formed from the engraving in this volume, made from a drawing by Mr. Davis, the architect, before it was taken down, where it is partially represented.‡ It was thoroughly repaired in 1741; and on Wednesday, August 24th, 1743, the anniversary of Saint Bartholomew's day, a stone, bearing the following inscription, was inserted in the front wall over one of the windows: "Aedes Sacra Gallor. Prot. Reform. Fund: A. 1704, penitus repar. 1741"; that is, Church of the French Reformed Protestants, founded in the year 1704, and entirely repaired in 1741. Mr. Rou, who caused this stone, with the inscription, to be erected, after recording the fact in the register of the church, added this note: "NB. Le nombre des lettres de l'Inscription denote précisement, mais obscurement l'année en laquelle cette pierre a eté posée, savoir en . . 43. La Pierre preparée, taillée et gravée par Jaques Coleman a couté 15 shillings, et la peinture faite par Romen le fils a couté 15 sols, que j'ai payés." It should be added here, for the sake of completeness, that in 1802 the cupola on the tower, which had become unsafe, was taken down, and the open space boarded over, as represented in the engraving which has been just spoken of, and which in a small form appeared in the *New York Mirror* for 1830. This church was used for divine worship until 1831, when the property was sold.

The church in Pine street was finished towards the end of 1704; but Mr. Peiret, who had been the prime mover in its erection as he had been in that of the church in Marketfield street, did not live to see its entire completion. He died on September 1st, 1704, in the sixtieth

* This bell is now in possession of Trinity Church, New Rochelle, N.Y., to which it was presented by this church.

† See Smith's History of the Province of New York, pp. 193–194.

‡ See Dr. De Witt's Historical Discourse.

year of his age, and was buried on the following day in Trinity church-yard. He was a man, according to Mr. Selyns, of great learning; and from all that can be gathered of him, he was a noble example of the Huguenot pastor. There are several instances on record which show that he was deeply interested in the material as well as in the religious interests of his persecuted and exiled brethren. As a citizen, he took an active part, as we have seen, in the public affairs of his adopted country; and, although firmly attached to the particular polity of the church which he served so ably and so disinterestedly, he was always one of the first to join in any movement looking towards the suppression of sectarian feelings and influences. He died poor, and in recognition of his services both his congregation and the Government allowed his widow a year's extra salary. Of the four children born to him here, Susanne, Gabriel, Françoise and Elizabeth, one seems to have died in infancy; the others soon disappear from view. Of the two older ones, Madeleine married Mr. Bartholomew Fuerst, whose family had been established at New York for a number of years; and Pierre also married and removed to Milford, Conn. His tombstone, in Trinity church-yard, bears a double inscription, in French and Latin. The French is as follows: "Ci-git le reverend Mr. Pierre Peiret M. D. St. Ev. qui chassé de France pour la religion a preché la parole de Dieu dans l'Eglise Francoise de cette ville pendant environ 17 ans avec l'approbation generale et qui apres avoir vescu comme il avait preché jusques à l'age de 60 ans il remit avec une proffonde humilité son esprit entre les mains de Dieu le I Septembre 1704."

On the 10th of September following, the church extended a call to the Rev. Jacques Laborie, who was then preaching to some eight or ten French families established at New Oxford, Mass., and instructing the Indians, whose language he had learned for that pur-

pose. He was a native of Cardaillac, now a small town in the Département du Lot, France, and received his theological training in the Academy of Geneva, where he graduated March 12th, 1688.* "He was ordained in Zurich, October 30th, 1688, and went to England, where he obtained a license from the Bishop of London for teaching grammar and catechising in the parish of Stepney. He officiated in several of the French churches of London for nine or ten years, and then, in 1698, came to America."† He married, while in England, Jeanne de Ressignier, and there, also, he was naturalized in 1688. His ministry in New York was of short duration, extending over not quite two years, from October 15th, 1704, to August 25th, 1706. His ecclesiastical views were not, apparently, satisfactory to his people, who "paid him his wages and discharged him."‡ He then joined the Church of England, "engaged in the practice of medicine and surgery, and as early as the year 1716 settled in Fairfield County, Connecticut, as a physician, occasionally assisting the Church of England missionary. He married a second wife, Abigail Blacklach, August 29th, 1716, and died in or before 1731, leaving two sons, James and John, both of whom embraced the medical profession." §

During Mr. Laborie's brief ministry, nothing of special note occurred in the New York church; but during the four years' vacancy which ensued, the French, and especially Captain Benjamin Faneuil, a person of standing among them, were accused for the second time of treason against their adopted country. A certain Morris Newenhuysen, master of the sloop "Constant Abigail," pretended to have found on board, during a voyage he made in the latter part of 1706, some letters written in French

* See *Livre du Recteur*, p. 184.

† Baird's Huguenot Emigration to America, Vol. II., p. 145.

‡ Documentary History of New York, Vol III., p. 478.

§ Baird's Huguenot Emigration to America, p. 146.

and directed to France, under cover, to some persons in England; that the contents of one of these letters were to this effect, that "if the French squadron which took Nevis, had come hither, they would have met with less resistance"; and that this letter, which was not signed, appeared to him to be in the handwriting of Captain Faneuil; but that in consequence of his sloop's having been taken by a French privateer, he took occasion to throw overboard all letters directed to France, to prevent them from falling into the hands of his captors. This story, industriously circulated, caused the French great harm; and they at once appointed a committee, composed of Etienne de Lancey, Augustus Jay, Elie Neau, Abraham Jouneau, Thomas Bayeux, Elie Nezereau, Paul Droilhet, Jean Cazals, Daniel Crommelin, Jean Auboyneau, Francis Vincent, Alexander Allaire and Benjamin Faneuil himself, to petition the authorities carefully to inquire into the whole matter. This was accordingly done at once, when it was conclusively shown that the whole story rested on the suspicious testimony of Newenhuysen, who, it was further shown, understood very little, if any, French; and could, therefore, not have read the letters which he claimed to have found. Lord Cornbury consequently issued an order, taken in Council, fully exonerating our refugees from the accusation brought against them; but not, of course, before their good name had greatly suffered from the wide circulation of so base and absurd a slander."*

Upon the departure of Mr. Laborie, the pastor of the French churches on Staten Island, the Rev. Mr. de Bonrepos served as supply until the arrival of the new minister. This was the Rev. Louis Rou, who officiated here for the first time on July 30th, 1710. He was the eldest son of the well-known Jean Rou, Councillor to the Parliament of Paris, who took refuge in Holland in 1683.

* For the papers relating to this subject, see Documentary History of New York, Vol. III., pp. 427–433.

He studied theology at Leyden, and was ordained by the Walloon Synod at Tertholen, August 31st, 1709, at the age of about twenty-six years. His acceptance of the call to New York may have been partly determined by his marriage with Marie Le Boyteulx, members of whose family were already established here. Zealous and talented, the young pastor looked forward, no doubt, to a useful and happy career in the New World. The last considerable body of refugees had arrived in the same year as Mr. Rou; and the French church of New York, by these accessions from abroad, and its own natural growth, was then in numbers and wealth inferior to none, except the Dutch.* Moreover, the most cordial relations then existed between this church and the remaining churches of New York. This was particularly shown in 1713, when the Consistory of the French church offered a reward of ten pounds for the discovery of the persons who had desecrated Trinity Church †; and when, at the close of the same year, Mr. Rou contracted a second marriage, it was the Rev. Mr. Du Bois, of the Dutch church, who performed the ceremony. But, unfortunately, these hopes and expectations were not realized. Mr. Rou's long pastorate of forty years was inaugurated by the death of his young wife and their little son, Louis; and the bereaved husband and father soon found himself involved in difficulties which finally attracted for a time the attention of the entire province, and threatened the very existence of the church of which he was pastor.

A year previous to Mr. Rou's arrival, the French church of New Rochelle, with the exception of two individuals, conformed to the Church of England.

* See, further on, the beginning of the extract from Smith's History of New York. John Fontaine, passing through New York in 1716, attended services twice at the French church. He likewise says of it: "The church is very large and beautiful, and within it there was a very great congregation." He also speaks of a French club existing in New York at that time.

† See Documentary History of New York, Vol. III., pp. 444–451.

This event made quite a stir in the French church of New York, and ultimately led to a schism in both churches. Mr. Rou, who was no doubt friendly towards the English church, "refused to go thither [to New Rochelle] either to preach or administer sacraments, being persuaded that they [the dissidents] were not without a lawful pastor of their own, on whom he would not intrude."* This conduct, so entirely correct under the circumstances,† raised up for him "enemies amongst the most zealous and considerable of his congregation," who, afraid probably of being absorbed in their turn, encouraged in every way the New Rochelle dissidents to hold out. Meanwhile the number of the latter naturally increased, and Mr. Rou persisting in his refusal to interfere in the matter, his opponents finally succeeded in giving him a colleague, "tractable to their warm disposition." This was the Rev. Jean Joseph Brumeau de Moulinars, and his first recorded official act is dated November 12th, 1718; but he had apparently come to New York long before that, as he is already mentioned in Colonel Hunter's letter, just referred to, and which is dated September 21st, 1710. He was probably the son of Jean Brumand, Sieur de Moulinars, who was pastor of the church of Châtellerant, France, in 1683. After the Recall, the family took refuge in Holland, where Jean Joseph appears as a candidate for orders in the Reformed Church.‡

Notwithstanding Mr. Rou's opposition to the call of an assistant, Mr. Moulinars and he lived and labored together on apparently excellent terms for a number of years. But their characters were entirely different, and their happy accord came to a violent end in 1724. "Rou," it is said, "was a Man of Learning, but proud, pleasurable§ and

* New York, MSS. from Archives from Fulham, Vol. I, pp. 564–565.

† See Documentary History of New York, Vol. III., p. 1169 (end).

‡ Lièvre, Histoire des Protestants du Poitou, Vol. III., p. 280.

§ See Colden's criticism on this point, cited further on.

passionate;" whereas "Moulinars, his colleague, was more distinguished for his pacific Spirit, dull Parts, and unblamable Life and Conversation."* This portrait, although overdrawn, is no doubt substantially correct; and the same differences existed between the two men in regard to their ecclesiastical views. In a letter of May 12th, 1725, we read: "Mr. Moulinars has declared (as can be proved), that he finds our church [the Episcopal] and that of Rome as like one an other as two fishes can be; . . . . and one of the chiefest reasons of his violence against Mr. Rou has no other ground than his [Rou's] constant affection to the Church, and the public approbation he has at all times given to its ceremonies and doctrines."† The existing difficulties, envenomed by these differences of disposition and opinion, first formally broke out in the election for elders in 1724. Besides the official documents relating to this case, most of which have been published in the third volume of the "Documentary History of New York," there exist two independent and contemporary accounts of it, both of which it will be best to reproduce here. The first, evidently written in the interest of the Moulinars party, is found in the "History of the Province of New York," by William Smith, and is as follows: "About the latter End of the year 1724, an unfortunate Dispute commenced in the *French* church, of which, because it had no small Influence on the public Affairs of the Government, I shall lay before the Readers a short Account. The Persecutions in France, which ensued upon the Revocation of the Edict of Nantz, drove the Protestant subjects of Louis XIV. into the Territories of other Princes. Many of them fled even into this Province: the most opulent settled in the City of New York, others went into the Country and planted New Rochelle, and a few settled themselves at the New Paltz, in *Ulster* County.

* See Smith's History of the Province of New York, cited below.

† Disosway, The Earliest Churches of New York, p. 124.

Those who resided in New York soon erected a Church, upon the Principles and Model of that of Geneva; and by their Growth and foreign Accessions, formed a Congregation, for Numbers and Riches, superior to all but the *Dutch*. They had two ministers; Rou, the first called, was a Man of Learning, but proud, pleasurable, and passionate. Moulinars, his Colleague, was most distinguished for his pacific Spirit, dull Parts, and unblamable Life and Conversation. Rou despised his fellow Laborer, and, for a long Time, commanded the whole Congregation by the Superiority of his Talents for the Pulpit. The other, impatient under Affronts, raised a Party in his Favor, and succeeded in the Election of a set of Elders disposed to humble the Delinquent. Rou, being suspicious of the Design, refused to acknowledge them duly elected. Incensed at this Conduct, they entered an Act in their minutes, dismissing him from the pastoral Charge of the Church, and procured a Ratification of the Act by a Majority of the People.* Governor Burnet had, long before this Time, admitted Rou into his Familiarity, on the Score of his Learning; and that Consideration encouraged a Petition to him, from Rou's Adherents, complaining against the Elders. The Matter was then referred to a Committee of the Council, who advised that the Congregation should be admonished, to bring their differences to an amicable Conclusion. Some Overtures, to that End, were attempted; and the Elders offered to submit the Controversy to the *Dutch* ministers. But Rou, who knew that the *French* Church, in this Country, without a Synod, was unorganized, and could not restrain him, chose rather to bring his Bill in Chancery before the Governor. Mr. Alexander was his Council, and Mr. Smith, a young Lawyer, of the first Reputation as a Speaker, appeared

* But many subscribers having afterwards withdrawn their names, the majority was then in favor of maintaining Mr. Rou. (See Documents in this volume, and in Doc. Hist. N. Y., Vol. III., pp. 467–469. 1166.)

for the Elders. He pleaded to the Jurisdiction of the Court, insisting that the matter was entirely ecclesiastical, and, in the Prosecution of his Argument, entered largely into an Examination of the Government of the Protestant Churches in France. According to which, he showed that the Consistory were the proper Judges of the Point in Dispute, in the first Instance; and that from thence an Appeal lay to a Collogue, next to a Provincial, and last of all to a national Synod.* Mr. Burnet nevertheless over-ruled the Plea, and the Defendants, being fearful of a Decree, that might expose their own Estates to the Payment of Rou's Salary, thought it advisable to drop their Debates, reinstate the Minister, and leave the Church."†

The second account, due to Mr. Cadwallader Colden, who had been officially connected with the case, happily rectifies and completes the first. In his "Letters on Smith's History of New York," Mr. Colden writes: "On reading Mr. Smith's account of this affair one would be apt to imagine that Mr. Burnet had set up a high commission court in ecclesiastical matters to the jurisdiction of which Mr. Smith's father had pleaded. Mr. Rou's case was this. When he came over to New York on the invitation of the French Protestants there, he and some gentlemen, trustees for the French congregation, entered into a mutual contract in writing, he to perform the duties of pastor of the French Protestant congregation of New York according to the rules which had been used by the French Protestants in France, and they, in consideration of his services, engaged yearly to pay to him a certain sum of money. Of this contract there was only one authentic copy, which was in the hands of the trustees. Mr. Rou had only a copy of it without any test of its being authentic. On some dis-

* On this whole matter of Rou's (see the Documents in this vol. and in Doc. Hist. N. Y., Vol. III., pp. 64, 76, 77 and p. 1166, 4to ed.).

† History of the Province of New York, pp. 166–167.

pute which happened between Mr. Rou and some of his congregation, the trustees refused to pay him his salary. Mr. Rou insisted that he had done his duty and performed his part of the contract; but as he had no legal evidence of the contract, he was advised to sue in Chancery in order to oblige the trustees to produce the contract. Accordingly, Mr. Rou filed a Bill in Chancery wherein he demanded of the trustees whether they or any of them knew of a contract in writing entered into between them and Mr. Rou, and if they did, to discover the contents of that contract. The trustees answered on oath that they did not know of any such contract. It is to be observed that since the making of that contract some of the trustees had been changed. Mr. Rou's counsel objected to the sufficiency of the answer, alleging that they ought to answer that they nor any one of them knew, for all of them might not know, one or more of them did. I was at that time a Master in Chancery, and it was referred to me to judge whether the answer was sufficient. After a tedious hearing of counsel on both sides, I said that on supposition that some of the defendants were ignorant of the contract, while others knew of it, I could not conceive how they who did know could with a safe conscience join in the oath that they (meaning all of them) did not know, because in this case they must swear to the other's ignorance, which I thought a man who had a proper regard to an oath could not do, and all the defendants were men of good reputation. Upon which Mr. Alexander, who was counsel for Mr. Rou, replied: 'I do not wonder, Sir, that you should be of this opinion,' but, pulling out a paper from his pocket, he said: 'Here, Sir, is a copy of the contract in the handwriting of one of these gentlemen, tho' we cannot prove it.' On which I declared the answer insufficient and ordered that they should answer more particularly as demanded in the Bill. On which they answered: 'True it is we do not

know, but such of us (naming the names) do know, and the contents of the contract are as follows.' This made so strong an impression on me at the time that I could never forget it, to see men who had left their native country and their all from a conscientious scrupulousness in religious matters prevaricating in this manner on solemn oath in a Court of justice. The truth of the fact I tell you will fully appear from the Bill and answers which I suppose still remain among the Chancery papers. After an authentic copy of the contract was obtained, Mr. Rou was left in quiet possession of his pulpit and had his salary paid him ; but, as Mr. Smith observes, some of the most considerable persons of his congregation left the church. We may observe here how likewise that some private resentment is even of greater force than that religious zeal which makes us leave our country and all that is dear to us. But before I leave this subject, I cannot with justice to Mr. Rou avoid taking notice of the character Mr. Smith gives him. Mr. Rou, he says, was a man of learning, but proud, pleasurable and passionate; he sets Mr. Moulinars' character in contrast, viz., that he was of pacific spirit, dull parts, and unblamable life and conversation. Were it not for the contrast, it might be difficult to say what Mr. Smith means by a pleasurable man, being a phrase seldom or never used in the English language; but, as it is set in contrast here with unblamable life and conversation, the reader may naturally think that it means a man of pleasure. I knew Mr. Rou, and I never heard him reproached with any immorality. He was bookish and, as such men frequently are, peevish and had nothing of the courtly polite Frenchman. The game of chess was the only amusement he took, and perhaps was too fond of it. It was said that he wrote a treatise on that game. From what has been said it will easily appear how proper and discreet like a lawyer the defence of the trustees was in

setting up the jurisdiction of the Consistory, a Collegue and Synod of the French Protestants in France who at that time had no existence, in opposition of the King's Courts of Justice, and who, had they existed, could have given Mr. Rou no relief." *

It is unnecessary to add any comments to these statements; but, before taking up again the thread of the history of the church, it may be well to quote the example cited by Mr. Smith of the influence which these difficulties exercised upon the public affairs. "All those who opposed Mr. Rou," he says, "were disobliged with the Governor: among these Mr. [Etienne] De Lancey was the most considerable for his Wealth and popular Influence. He was very rigid in his religious profession, one of the first Builders, and by far the most generous Benefactor, of the French Church, and therefore left it with the utmost reluctance. Mr. Burnet, before this Time, had considered him as his Enemy, because he had opposed the Prohibition of the French Trade; and this led him into a Step, which, as it was a personal Indignity, Mr. De Lancey could never recollect without Resentment. This Gentleman was returned for the City of New York, in the Room of a deceased Member, at the meeting of the Assembly in September, 1725. When he offered himself for the Oaths, Mr. Burnet asked him how he became a Subject of the Crown? He answered, that he was denized in England, and his Excellency dismissed him, taking Time to consider the Matter. Mr. De Lancey then laid before the House an Act of a Notary Public, certifying that he was named in a Patent of Denization, granted in the Reign of James the Second . . . A Patent of the same kind, under the Great Seal of this Province, in 1686 . . . And two other certificates, one of his having taken the Oath of Allegiance, according to an Act passed here in 1683, and another of his serving in several former Assemblies. The Governor, in the

* See Collections of New York Historical Society for 1868, pp. 207-10.

mean Time, consulted the Chief Justice, and transmitted his Opinion to the House, who resolved in favor of Mr. De Lancey." *

Mr. Moulinars necessarily followed the example of his supporters in leaving the church, and in 1726 he retired to New Rochelle, where he died in 1741, ministering to the little congregation of French dissenters. Mr. Rou, thereupon, remained in peaceable possession of the New York church until his death, which occurred on December 25th, 1750. By his second wife, Renée Marie Goujeon, of New Rochelle, whom he married in 1713, he had fifteen children, five of whom died young. These five died within ten years, and there is something very sad in the way in which their deaths are recorded in the register of the church. Four of them at least died of small-pox, which then broke out so often in New York. Of the others, Marie Elizabeth married William Richard; Denise Marie married John Harrison; and Louis, the oldest son living, went early to Curaçao, in the West Indies. To him, in accordance with an almost constant Huguenot custom, Mr. Rou left by testament, dated August 14th, 1747, his "old French Bible in two large volumes in folio printed at Lyons in the year 1516 (?), which said Bible shall remain in my family and descend and go from heir to heir forever"; and to his wife he bequeathed, besides one-third of his real and personal property, his "Secretary with all the papers and writings therein," in which were probably included the MS. sermons, pieces of poetry, &c., which have been preserved, and which are now in the possession of Mr. Baily Meyers, of this city. These sermons are fair specimens of the *réfugié* style; some of them are, indeed, admirable, and fully justify the great reputation which Mr. Rou had acquired among his contemporaries for learning and eloquence. But he died quite poor, and the church granted his widow, in 1756, a pension

* See Smith's History, 168, and "Documents" in this vol.

for life of twelve pounds a year. In the *New York Gazette*, revived in the *Weekly Post Boy* of December 31st, 1750, appeared the following notice of his death: "Last Tuesday night departed this life, in the Sixty-seventh year of his age, the Rev. Mr. Louis Rou, Pastor of the French Protestant Reformed Church in this city, for upwards of forty years past: He was a gentleman of great learning, and unaffected piety, and has left a sorrowful widow, with a numerous hopeful issue; His character in the several capacities of Preacher, Husband and Father was unexceptionable; he is now gone to receive the reward of his labors; and is as universally lamented as known by all he has left behind: His remains were decently interred in the French Church, near the pulpit he had so long occupied, on Saturday evening last."

With Mr. Rou's death closes the second and the most important period of the history of the Huguenot church of New York. At that time its membership was "reduced to an inconsiderable Handful";* and, although several small legacies had been received, special contributions had to be solicited for the support of the ministry. This state of things was of course largely due to the troubles which broke out in 1724, and it is from that year that the decline of the church really dates. But there were also other dissolving causes at work. The French language, which was used in all the services of the church, gradually fell into disuse; and the Huguenots of the second and third generations, understanding and speaking English better than French, naturally drifted into English-speaking churches. It is a matter of regret that an attempt, made by the Consistory in 1772, to secure a pastor able to preach in English as well as in French should have failed. If it had not, this church would probably still be one of the strongest churches in

* Smith's History of the Province of New York, p. 193.

New York. Another cause of decline, and perhaps the most important of all, was a strong disposition existing from the beginning among many members of the congregation to conform to the Church of England. This statement is particularly true of its ministers. Most of the earlier ones were episcopally ordained before coming here; and all of them, with few exceptions, regarded with favor the church which had received so generously their exiled brethren in England. As early as 1663, Zyperus, as we have already seen, went to Virginia, where he was afterwards chosen rector of what is now Kingston parish, in Mathew's County. The removal of Daillé to Boston had no doubt also something to do with the same cause. After Mr. Peiret's death, Governor Cornbury endeavored to have the church conform, and Mr. Laborie's dismissal was probably due to his sympathy with his protector's efforts in that direction. The same cause, as we have just seen, was at the root of the difficulties which arose during Mr. Rou's ministry; and, as we shall soon see, Mr. Carle, one of its most efficient pastors, finally resigned in 1764, because the church refused to conform. Nor was this predilection for the Church of England confined to the ministers of the church, as the registers of Trinity Church abundantly prove. Among many others that could be cited, the saintly Neau, whose self-denying work among the Negroes and the Indians should never be forgotten, was an elder in the French church before he became catechist of New York; De Lancey, a leading Huguenot representative, became early a vestryman in Trinity parish; and Desbrosses, also formerly an elder in the French church, left by will, in 1773, to Trinity Church, one thousand pounds in trust for the first French congregation of New York which should adopt the Anglican liturgy. The example of such representative men must have produced a deep influence, and it is rather surprising that, under the operation of the leading causes specified, the decline of the church, in the absence of

few, if any, accessions from abroad, was not still more rapid and complete.

The Rev. J. L. Mayor acted as supply during the latter part of the interval between Mr. Rou's death and the arrival of his successor. This was the Rev. Jean Carle, probably a native of Nîmes,* France. From there he went to Holland, where his services were engaged for the church of New York, through the kind offices of the Consistory of the Walloon Church of Amsterdam. He arrived here on July 27th, 1754, and was installed pastor of the church on the 4th of August following. Smith, who wrote at least a part of his history of New York during Mr. Carle's pastorate, says of him: "He bears an irreproachable Character, is very intent upon his Studies, preaches moderate Calvinism, and speaks with Propriety both of Pronunciation and Gesture." He was very zealous and energetic, and the register which he kept indicates in him a high sense of his responsibility and calling. In addition to his services in New York, he preached and administered the sacraments four times a year at New Rochelle, the dissident congregation of which had become, since the death of Mr. Rou, a simple "annex" of the New York church; and in both these places he soon succeeded in winning the esteem and love of the people. It was evidently his purpose to regain, as far as it was still possible, the position which the church had lost, and he spared no effort to attain that laudable end. But it was too late to realize such a purpose, and Mr. Carle, no doubt discouraged at the unsatisfactory results which he had attained, tendered his resignation as pastor on May 23d, 1763. In his letter of resignation, he assigns two reasons for that step, namely, his desire to return to Europe and his apprehension that the Society would not be able to maintain itself in the future. Agreeably to the practice of

* See Bulletin de la Société de l'Histoire du Protestantisme Français, Vol. XI., pp. 403–404.

the Huguenot churches, the Consistory referred the resignation, for definite action, to the "heads of families" comprising the congregation; and these, at a meeting held on May 29th, accepted it, on condition that it should not take effect until they could secure another minister from abroad. To this condition Mr. Carle finally assented, promising to remain till the following Spring; but when, a few days later, they urged him to reconsider his determination to leave them, he firmly declined. Severely disappointed, however, in the choice of a minister which had been meanwhile made for them, as will be seen presently, they again offered him, in December following, the position of pastor, promising at the same time to considerably increase his salary. At first he again absolutely declined their offer; but a few days afterwards, in a letter addressed to a committee of the church, he proposed to them, as the condition of his staying with them, the adoption of the episcopal form of government, adding that, in his opinion, such a step could alone save the church from utter disruption. The temptation to accept this proposition had perhaps never been greater in the history of the church. Other Huguenot churches, especially that of New Rochelle, had already led the way in that direction; social influences strongly tended in the same way, and the circumstances of the church then rendered the stay of Mr. Carle more desirable than ever. But the time for taking such a step had, after all, not yet come; and the elders and heads of families, declining to change the form of the church, wrote, under date of January 10th, 1764, to Mr. Carle, partly as follows: "The desire to retain you among us would not be the least reason for making the change which you propose. But we cannot change the form of government of our church. Not that we do not consider the Anglican Church a true church of Jesus Christ; but out of respect for our predecessors, who have founded and established

this church, we desire to preserve and maintain it as it was handed down to us. We have, moreover, sought with regret for a successor to you; only remain with us, and our joy will be perfect." This ended the matter at last, and on the 8th of April following, Mr. Carle preached his farewell sermon in the New York church, and a week later in that of New Rochelle. Both churches accorded him a most honorable *congé*, and on April 17th, 1764, he set sail for London, where he served for many years as chaplain of the French Hospital.*

During Mr. Carle's pastorate, a few events took place which deserve to be more particularly noted. On March 29th, 1755, on the proposition of Mr. Carle, the consistory passed a resolution to discard the version of the Bible used till then in the church, and to replace it by "La Sainte Bible de Genève," with the "Réflexions" of Ostervald, for the reason that the latter "is of a more intelligible style than the former," and that the "said reflections are instructive and edifying for the flock"; and this resolution was afterwards unanimously approved by the heads of families. The old version set aside was most probably that of 1588, the first one published by the "Company of the Pastors and Professors of the Church of Geneva." It was a mere revision of what is usually regarded as the first French Bible issued, namely, that of Pierre Robert Olivetan, which appeared in 1535. It was an excellent translation for the time it was made. Since then, however, the French language had undergone important alterations, and the desire for a change, on that score alone, was no doubt well founded. The version of Ostervald, which was adopted in place of that of 1588, first appeared in 1724. Like that of 1588, it was a mere revision of its predecessor, and it is, indeed, mainly on that account that it, like that of Martin, was so readily accepted by the churches. But it is probable that the special edition here in view was that which was

* Agnew, French Protestant Exiles, Vol. I., p. 81.

issued, greatly modified and improved, in 1744, just before its author's death. The "reflections," which followed each chapter, are now no longer printed with it. The old version of the Psalms was retained till 1763, when it also was changed "for the newest."

On April 30th, 1755, the church by a resolution of its consistory, adopted a seal, apparently the first one it had used. It was a gift from Mr. Jean Hastier, formerly an elder of the church, and was made of silver. The design consisted of an anchor surmounted by seven rays of the sun, over which, near the point where the rays meet, were engraved the sacred letters: יהוה; and around the whole, in an outer circle, the date of the adoption of the seal and the name of the church: "1755. Cachet de l'Eglise françoise reformée de la Nouvelle York." In 1796, when the society was reorganized under the laws of the State of New York, the same seal was apparently retained; but the original date of its adoption, 1755, was changed to 1796, and the name of the society was also slightly changed so as to read: "Cachet de l'Egl^e^ Ref^ee^ Prot^e^ Française de la Nouvelle York." It is engraved on the second title-page to this volume. In 1804, when the congregation conformed to the Episcopal Church, a resolution was passed by the vestry to simply alter the name of the church engraved on the seal of the corporation, so as to have it read: "Eglise protestante Episcopale francaise du St. Esprit." This resolution seems not, however, to have been carried out, and an entirely new seal was adopted. It consists of a cross in the centre of a sun, with the words, "St Esprit" above it, and "N. York" below it; and, around the edge, a part of the new name of the church: "Eglise P. Episcopale Française Du," with the street and number of the rectory. This seal is at present used in all the acts of the church and corporation du St. Esprit.

On March 6th, 1763, the Consistory proposed to the

heads of families to apply to the Governor of the Province to be incorporated as a body politic. This seems to have been the first effort made by the church to obtain a charter. It should be observed that the act of the Legislature, by which Mr. Peiret and his Consistory were empowered, in 1703, to sell the property in Marketfield Street and to build a new and larger church on another site, did not enable them to hold other property in the name of the church, and to transmit it to their successors. In the meantime, however, the church became possessed, by legacies, of such property; and the main object of this application to the Governor was to enable the church to hold such property in perpetuity. In this inability to hold and transmit property, there was not only much inconvenience, but great danger to the temporal interests of the church. This will best be understood by quoting from the "Case of the Lutheran Church." * The Lutherans of New York, in common with several other denominations, had also applied at about this time for a charter, and in setting forth the reasons for their application, they say: "Whatever may have been the Case with other congregations, it is submitted to his Excellency [Sir Henry Moore], whether from the peculiar Circumstances of the Lutherans they do not stand in great need of the Indulgence they ask, upon these Accounts: 1st, Many years since a Member of their Church gave them two Houses and Lots in this City, which tho' of no geat Value, are the chief support of the Minister. The Deed is so inartificially drawn that had not that Statute of Mortmain which annulls all Gifts and Grants in favour of Churches, been in the way, it would not nevertheless have Vested the Fee in the Congregation; for it Conveys the Estate to the Elders and Deacons by name, *and their successors;* and they for want of Incorporation, have no legal Succession, and cannot Inherit. 2d, Some years since the Congregation sent two of their Members into Germany to

* See Documentary History of New York, Vol. III., p. 493.

Sollicit Contributions for their use among their Friends and Countrymen. This was attended with considerable Success: But the Persons intrusted, finding they could not be called to an Account, by reason of the Church's not being incorporated, Embezzled the Mony, never accounting for any part of it."

As the reasons here invoked evidently applied with equal force to the other dissenting churches, the heads of families unanimously agreed to the resolution proposed by the Consistory; and a petition, signed by Jean Carle, minister, Peter Vallade and Jacques Desbrosses, elders, and Daniel Bonnet and Charles Jandin, deacons, praying to be incorporated as a body politic, was on the following day presented to the Governor.* This petition was read in Council on Wednesday, March 16th, 1763, and was referred to a committee for further consideration.† The report of the Committee, to which the petition was referred, is not on record, but its ultimate fate was no doubt the same as that of several other similar petitions. The importance of this subject calls for a brief but comprehensive statement of the facts in the case. Of all the dissenting churches established at New York, the Dutch church only had a charter, as it was favored by one of the Articles of Capitulation of 1664. But in 1759 the Lutherans and Presbyterians also applied to the Governor to be incorporated. The Committee, appointed to report on the petition of the Lutherans, recommended that it be granted; but Lieutenant-Governor DeLancey refused to seal the charter until the King's pleasure in the matter should be known. In 1763 the Lutherans renewed their petition, and the Council advised Lieutenant-Governor Colden to refer both of them to the Lords Commissioners for Trade and Plantations. This was accordingly done,

* See Documentary History of New York, Vol. III., pp. 489–491.

† For the minutes of this Council meeting, and for the draft of a charter, mentioned in the petition, see the "Documents" in this volume.

and their Lordships replied, under date of July 15th, 1764, that "it does not appear to us from anything set forth in their petition, that such an Incorporation is at present Necessary or Expedient." Why it was neither "necessary nor expedient" will appear from the case of the Presbyterians. In 1766 they also renewed their petition for a charter; and, as in the case of the Lutheran church, it was referred to the Lords of Trade. This time their Lordships considered their application favorably, and requested Governor Moore, on July 29th, 1766, to inform them whether, in his opinion, "there are any objections, from any particular circumstance in the present State of the Province of New York, to Complying with a Request, which in the general and abstracted view of it appears to us to be noways Improper or unreasonable.' The Governor referred the matter to his Council, which, after having controverted several statements made in the petition, end their report by saying: "But it is asserted by the Petitioners, That 'the old English Statutes of Uniformity, do not extend to America.' Whether these Statutes, or that of the 5th Anne, Cap. 5, which is made an essential part of the Act of Union; do or do not extend to the Plantations; is a Question of which the Committee do not conceive themselves competent Judges; and which appears necessary to be determined on the highest authority, previous to any final Resolution on the Petition; lest such Incorporations might be considered as repugnant to the provisions of those Statutes." Here was evidently the great legal difficulty in the way of incorporating dissenting churches; and the Lords of Trade, to whom the report was transmitted, fully approved of it, adding that, independently of the objection arising out of the question of the establishment by law of the Church of England, "it is not expedient upon Principles of General Policy to comply with the Prayer of this Petition, or to give to the Presbyterian Church of New York, any other Privi-

leges or Immunities than it is entitled to by the Laws of Toleration." This opinion was afterwards referred to the Privy Council, which fully endorsed it; whereupon the King ordered the petition to be dismissed, and the colonial authorities of New York were instructed to act accordingly.*

But the question was reopened, and if the Revolution had not broken out so soon, it would probably have been decided in a more satisfactory way. For we read that, at a meeting of the Council, held in New York, on July 1st, 1775, "His Excellency, [William Tryon] acquainted the Council that he had received an Instruction from the Earl of Dartmouth, one of his Majesty's principal Secretary's of State, dated the 4th Day of May last, informing him that the only Doubt or Difficulty, that had occurred upon the Request of the Reformed Dutch and Presbyterian Churches for Charters of Incorporation is, whether such Charters would not have the Effect of giving an Establishment inconsistent with the Principals of the Laws of England and that it is the more necessary to attend to this Difficulty, as it was first stated by the Council of New York in the Application made in 1766 by the Ministers, Elders and Deacons of the Presbyterian Church within the City of New York. That if however upon Consideration of the several Cases in which this Privilege is now requested, the Law Servants of the King in the Province and the Council, whom his Excellency is to consult upon them, shall be of opinion, that they are free from any difficulty of such a Nature, it is the Kings Pleasure that his Excellency do grant such Charters of Incorporation, conformable to what has been approved of by his Majesty in a like Case within the Province of New Jersey.

"Whereupon his Excellency laid before the Council a Petition from the Presbyterian Clergy in the Province of

* For the details here given see Documentary History of New York, Vol. III., pp. 489–508, and the Documents in this volume.

New Jersey to his Excellency Governor Franklin, praying a Charter of Incorporation.—An Extract from the Minutes of the Council of the said Province—A Draft of the Charter prayed for by the said Presbyterian Clergy. —Observations on the said Draft of a Charter—The Petition of Samuel Verbryck, Minister and the Elders and Deacons of the reformed Protestant Dutch Church at Orange Town in the County of Orange—The Petition of Samuel Verbryck, Minister of the Dutch Church at Orange Town and of the Reformed Protestant Dutch Church of New Hempsted in Orange County and of the Elders and Deacons of the said Church—The Petition of John Rodgers Doctor in Divinity and Joseph Treat Clerk, Minister of the United Presbyterian Churches of the City of New York, to his Excellency Governor Tryon, the said Petitions severally praying Charters of Incorporation for their respective Churches,—the Drafts of the two Charters prayed for by the said Samuel Verbryck and the Elders and Deacons of the Dutch Churches at Orange Town and New Hempsted—and also Copies of the Charter granted to the Dutch Church at Bergen and of the Charter granted to the Presbyterian Church at New Ark in New Jersey, All which Papers having been severally read, the Council humbly advise, and it is thereupon Ordered by his Excellency the Governor that the several before mentioned Papers together with a Copy of this Minute be laid before his Majesty's Attorney General and that he do report to this Board with all convenient Speed his Opinion on the Doubt stated in the Instruction from the Earl of Dartmouth."*

Mr. Carle's resignation soon became the occasion of difficulties even more disastrous to the church than those of 1724. For several years the Society lived in consequence of them, in a constant state of uncertainty and excitement; the disorder and violence of which the church itself became the scene, brought vast discredit and con-

* Executive Council Minutes (unpublished) XXVI., 441 (Albany).

tempt upon all concerned; a considerable portion of the membership withdrew, and financially the Society came out practically ruined. However distasteful the subject may be, these difficulties cannot, therefore, be passed over with a bare mention. Besides, the whole affair opens up a most interesting view of the great inconveniences which all foreign churches, and particularly the French churches, experienced at that time in securing new ministers.

To supply Mr. Carle's place, it was resolved, at a meeting held by the heads of families on May 24th, 1763, first, to apply for a new minister to the Venerable Consistory of the Walloon Church of Amsterdam, and in case no proper candidate could be secured from there, then to apply for one to the "Company of Pastors and Professors" of Geneva; secondly, to fix the salary of the person thus chosen at one hundred and forty pounds per year, and to pay his traveling expenses here; and, finally, to elect at once, out of their own number, twelve persons, who, with the Consistory, were to form a Committee to conduct all negotiations, on the basis laid down, relative to procuring another pastor. The Committee thus formed met, on the next day, to determine more particularly upon the terms of the letters to be addressed to the ecclesiastical bodies named; and it was further resolved, at the suggestion of Mr. Leroy, brother-in-law to the person in question, to write to Mr. Chabanel, a merchant of Amsterdam, and a member of the Walloon Consistory, requesting him to generally use his good offices in the furtherance of the purpose of the New York Consistory, and to advance the funds necessary to defray the traveling expenses of the minister to be chosen; and, a few days later, Mr. Pierre Vallade, one of the elders of the Church and secretary of the Consistory, wrote, in accordance with the instructions which he had received, to the Consistory of Amsterdam, to the Genevan Company of Pastors and Professors, and to Mr. Chabanel.

These letters contain incidentally some interesting items of information. We learn from them that the climate of New York is one of the finest in the world, the sky being serene, the air pure, and the heat and cold less extreme than at Geneva, so that persons born in France usually attain here to a greater age than there; that the minister of the French church is *ex officio* one of the governors of the King's College, which position procures him "the pleasure of being in company with the most distinguished society without involving any trouble on his part"; and that, in addition to his annual salary, he receives a small additional sum for administering the sacraments four times a year to the members of the dissident Huguenot Church of New Rochelle. Such advantages ought, in the judgment of the committee, procure them an able man; and hence they demand of the candidate, besides the usual qualities of heart and mind necessary to an acceptable pastor, the ability to preach with eloquence—a condition essential not only to increasing the membership of the church, but even to maintaining it in its present condition: because nearly all the members of the Society understood English, and the English churches are generally supplied with good preachers. Finally, as to the duties of the minister, he was to "give them a sermon" every Sunday morning; in the afternoon, "a second sermon on Calvin's Catechism"; on Wednesdays, "a prayer"; and to preach every year four preparatory sermons for Holy Communion; to preach on the church festivals which they celebrated, namely, at Christmas, New Year's Day, Monday after Easter, Ascension Day and Pentecost; and, finally, to preach on all days of fasting and thanksgiving appointed by the the Government.

These letters, after having been read in a meeting of the heads of families, were duly approved and signed by all present; but before they were sent an attempt was made, as has already been related, to induce Mr. Carle

to withdraw his resignation. He declining to do so, a call was similarly made out to the Rev. Jean Pierre Têtard; on condition, however, that, according to Huguenot custom, he would preach extemporaneously, and generally conduct the services in the same way as Mr. Carle had done. Mr. Têtard, a Swiss by birth, had recently come to New York from Charleston, S. C., where he had charge for some time of the Huguenot church. It seems that the climate of South Carolina did not agree with him, and that an illness, contracted there, had seriously impaired the use of his memory. He was, in consequence, obliged to read his sermons, and, for that reason, also declined the call which was extended to him.

The letters of application were, therefore, dispatched in haste; and, on the second of December following, a reply was received from the Consistory of Amsterdam, informing the committee that, in accordance with the full power given them to that effect, they had elected, by a majority vote, the Rev. Paul Daniel Menauteau minister of their church. The letter further bore testimony to the zeal, purity of doctrine and good character of the candidate; and it ended by reminding the Consistory of New York that, in accordance with its desire, Mr. Menauteau would be ordained at once; but as that required a special convocation of the Classis, the expenses of such convocation, as is always the custom, would have to be borne by the church of New York. But on December 27th a letter was received from Mr. Chabanel, which represented the action of the Consistory of Amsterdam in the most unfavorable light. It appears that when Mr. Chabanel presented the application of the New York Society, he met with two difficulties: first, the unwillingness at that time of men of talent to settle at New York; and, secondly, the insufficiency of the salary offered, as compared with the services required of the pastor. Under these circumstances he proposed, in accordance with the instructions received from New

York, to forward the letter of application addressed to the Company of Pastors and Professors of Geneva. This motion was, however, effectually opposed by another member of the Consistory, who favored the election of Mr. Menauteau. The objection to this candidate had solely reference to his known incapacity. He had, in fact, been insane at one time, and he was then preaching to "empty pews." Mr. Chabanel strongly opposed his election, declaring that if he were elected he would not advance the money for his traveling expenses. Notwithstanding this opposition, on the day appointed for the election Mr. Menauteau received a majority of the votes cast. This second letter became the starting point of a long and, at times, very acrimonious correspondence between the church in New York and that in Amsterdam and Mr. Chabanel. The New York Consistory naturally refused, not only to receive Mr. Menauteau, but even to assume the expenses incurred by his election. Nevertheless, on March 30th, 1764, the pastor-elect arrived in New York, where his conduct soon proved that he was really of unsound mind, and he was sent back on the first convenient occasion that presented itself.

Meanwhile, however, the date of Mr. Carle's departure drew near, and the committee of the church accepted Mr. Têtard's offer of his services until they could get a new minister from Geneva. So far, and as late as the following Autumn, entire harmony seems to have prevailed in the council of the church. But at this time Mr. Pierre Vallade, who united the offices of elder, treasurer and secretary, was strongly opposed by an influential party in the church, one of the leaders of which was Mr. Daniel Bontecou. The grounds of this opposition are not clearly stated, but the sequel of the quarrel would seem to indicate that the grievance against Mr. Vallade had reference to his management of the finances of the church; and although he was

warmly sustained by the acting minister, Mr. Têtard, and by a large majority of the Consistory and of the members of the church, he resigned his triple office on December 13th, 1764, "moved thereto," as the records say, "by delicate scruples." Soon after this an incident occurred which enabled the two parties to measure themselves, and which greatly precipitated the final issue. By a letter, dated January 6th, 1765, a Rev. Jacob Daller, who seemed to have recently arrived at New York, invited the Consistory to decide whether they would receive him as minister or not; and he threatened them, if they would not so receive him, with carrying the matter into court. This person was a young French-Swiss, and seems to have had no other claim upon the church than a letter of recommendation from Mr. Chabanel; at the same time there did not appear to exist any personal objections to him.

Summoned thus to take definite action, the Consistory ruled that Mr. Daller had no legitimate claim upon the church, but that being present they would receive him as their minister, provided he would consent to be installed according to the discipline of the Reformed Church of France, and that he would be bound by such other conditions as the then state of the church seemed to render necessary. This conditional acceptance Mr. Daller rejected, and now, if indeed he had not already done so, openly joined the party of Mr. Bontecou, which hereafter warmly sustained his supposed claims. On January 20th, Mr. Vallade, who, although occupying no longer any official position, was evidently the head of the party in power, presented to the Consistory a memorandum consisting of four articles, which clearly reveals to what extent the hostility of the two parties had progressed. The first article affirms the present necessity on the part of the Consistory of exercising its disciplinary powers; and singles out Daniel Bontecou, Jean Hastier, Jacques Buvelot, François Basset and Pierre Vergereau, whom

it accuses of spreading scandalous reports, especially against Mr. Vallade, as worthy of severe discipline. Article 2 reproaches Mr. Daller with trying to enter the church by underhanded means, and proposes that the conditional offer made to him should in consequence be withdrawn. Article 3 declares the meeting held on the 16th of January, 1765, by the Bontecou party, at the house of Mr. Daniel Bonnet, a member of the Consistory, to be contrary to the rules of the church, and hence illegal and of no authority; and Article 4 is a vindication of the acts of Mr. Vallade. These articles were duly voted on and accepted by the Consistory on the 24th of January.

In this same meeting of the Consistory was read a letter from Messrs. Smith & Scott, two eminent New York lawyers at that time, in which they informed the Consistory that they had been retained by Mr. Daller, and that they had advised him to submit his differences with the church to arbitration, as a lawsuit would be ruinous to all concerned. To this letter the Consistory replied on the same day, thanking the counsel for their friendly letter, and offering to convince them of the regularity of its proceedings, if they would appoint a time for an interview.

While this matter was pending, Mr. Bontecou and his associates, on the 2d of February, addressed a letter to Mr. Têtard, minister of the church, requesting him to allow Mr. Daller to occupy the pulpit on the following day, which was Sunday, and intimated that if he would do so they would return to the church. To this letter Mr. Têtard at once replied, stating that after consultation with the Consistory, he felt obliged to deny the request of the petitioners as incompatible with the resolutions of the Consistory excluding Mr. Daller from the church, which resolutions were largely based upon the fact that he (Mr. Daller) openly joined them in their opposition to the authority of the Consistory. On Febru-

ary 7th, the interview with Messrs. Smith & Scott took place in the room of the Consistory. The church was represented by the Rev. Mr. Têtard and Mr. Vallade; and Messrs. Buvelot and Vergereau attended the Rev. Mr. Daller. Mr. Vallade gave a circumstantial account of all that the church had done since the resignation of Mr. Carle, read the different letters written to Amsterdam and Geneva, and claimed that Mr. Daller had no manner of claim upon it. This the lawyers freely admitted, but advised that in the interest of peace the church should receive Mr. Daller as its minister, on condition of his obtaining from abroad the certificates which, they owned, he still lacked. To this the representatives of the church opposed their rules of government, which forbade their taking such a step. The lawyers answered that those rules were here impracticable. Unable to come to an agreement, Mr. Buvelot arose and read a most scandalous protest, signed by Mr. Bonnet and addressed to the elders of the church. On the 17th, Mr. Daller presented to the Consistory, through Mr. Vergereau, a written statement of what he considered his claims upon the church. This statement was signed by Messrs. Smith & Scott, and bore, furthermore, the written approbation of the Rev. Messrs. Ritzema and Laidley, of the Dutch Church, that of the Rev. Mr. Treat of the Presbyterian Church, and the qualified approbation of the Rev. Mr. Ronde, another Dutch minister. In this statement Mr. Daller offers again to obtain from abroad the necessary papers which he lacked, and concludes by renewing his menace of a suit at law if his proposals are rejected. The examination of this document was postponed by the Consistory to the 23d of February, when the claims therein set forth were finally and definitely set aside. The state of things had now become exceedingly critical. Frequent meetings of the Bontecou party—who assumed more and more to be the true representatives of the church—were held. Mr. Bonnet, at whose house these

meetings were usually held, had by this and other acts excluded himself from the Consistory, and Mr. Louis Pintard, who had succeeded Mr. Vallade as elder and secretary, left the church and joined Trinity Church: this reduced the Consistory to a very small number, and that body, according to the usual custom, nominated elders and deacons to fill the vacant places,—viz., Messrs François Blanchard, Etienne des Brosses and Isaac Noble. The election of these gentlemen—all, of course, opposed to Mr. Daller and his adherents—brought matters to a climax. According to custom, the names of the new elders and deacons were published from the pulpit without opposition, on the morning of the following Sunday, July 21st, prior to their official installation a few days later: but when Mr. Têtard came to church in the afternoon, he saw in the audience Daniel Bontecou and his friends, who had not appeared there for six months. Foreboding trouble, he repeated before the benediction what he had said in the morning; namely, that if any one had any objections to make to the installation of the new elders and deacons, he must reduce them to writing and present them to the Consistory. He then implored every one to leave the church quietly, after which he pronounced the benediction. This was the signal for an an attack. Making their way to the chancel, Daniel Bontecou and his party violently stopped Mr. Têtard as he was coming down from the pulpit, loudly protested against the election of the new elders, and created such a tumult that those who had already left the church came back, and even strangers who were passing by came in. Some of the latter took part in the quarrel; but the majority endeavored to separate the two factions, who were coming to blows, and finally, but with great difficulty, succeeded. This unfortunate occurrence only confirmed the Consistory in its course, and its authors were threatened with a judicial pursuit; which threat, however, seems never to have been carried out.

But in the meantime the unseemly strife went on. Mr. Vallade, who wished to retire to his farm at New Rochelle, asked to be entirely relieved of his duties as treasurer, with which he still remained charged, although he had nominally resigned his office long before.

This was done on the 17th of February, 1766, when Mr. Jacques Desbrosses was chosen treasurer of the Poor Fund; but in view of the unsettled state of public affairs, and the bad administration of justice, the Consistory refused to elect a treasurer for the remaining funds of the church, and confided them for safe-keeping to Mr. Elie Desbrosses, a member of Trinity Church. In reality this action seems to have been taken in consequence of an anonymous letter signed "Liberty Boys," which had been thrown the preceding Saturday into Mr. Vallade's house, by a person who fled immediately afterward. This letter threatened Mr. Vallade with "great evils," unless he would hand over the funds of the church to the "real elders" by the following Monday. In the same letter the acting minister, Mr. Têtard, is treated most indecently, and the opinion is expressed that the church ought to be given to Mr. Daller. Suspecting its origin, the Consistory ordered that all those who claimed to be elders of the church should declare under oath whether or not they had anything to do with it, and that these declarations should be published in the *Gazette*. The legitimate elders at once complied, declaring that they knew nothing about the matter. The only other persons that responded were Mr. Bonnet, who claimed to be an elder, but whose declaration was a very equivocal one, and Daniel Bontecou, who made affidavit that he had nothing to do with it. On the 31st of March, 1766, each member of the Consistory received a letter signed by D. Bontecou, J. Buvelot, J. Hastier, and D. Bonnet, inviting them as legal representatives of Mr. Vallade to meet the signers on the following Mon-

day at the house of Mrs. Brock, there to make answer to such demands as they, the signers, had to make against Mr. Vallade; and adding that if their request were denied, they should consider it a refusal to give them satisfaction, and take such measures as they considered necessary. The Consistory only saw a snare in this communication, and declined the invitation to meet the signers at Mrs. Brock's—which was a tavern—on the very proper ground that church business ought to be transacted, and according to their custom usually was transacted, in the room of the Consistory. It must now have been evident to the Bonteron party that the party in possession of the church was too strongly intrenched in its positions to be legally dislodged, and too wary to be entrapped into any voluntary surrender. Accordingly, at a meeting held on June 27th, 1788, it was resolved by Messrs. Bonteron, Bonnet, Vergereau, Basset, Garnier, &c., to take forcibly possession of the church on the following Sunday morning. This plan was duly carried out. The regular elders and deacons were not allowed to occupy their respective seats. Mr. Tétard was prevented from going into the pulpit, and new locks were affixed to all the doors, so that the church could be effectually locked against its legal occupants. On the following Sunday, Mr. Tétard, accompanied by Messrs. Noble, Blanchard, Clajon, &c., and by Alderman Brewerton, some constables and witnesses, went to the church and, after having spoken to those who occupied the steps leading into the pulpit, said in English: "I demand in my name, and in the name of the elders of the church, that you allow me to enter the pulpit, so that I may perform the functions of my ministry." But Mr. Hastier denied that Messrs. Noble and Blanchard were elders of the church, and Mr. Tétard and his friends withdrew. A week later, they made a similar attempt to gain admittance to the pulpit, but again failed. On the following Sunday they revenged themselves for this want

of success by causing to be posted on one of the doors of the church a paper containing the following words: "It is written, my house shall be a house of prayer, but ye have made it a den of thieves"; and, "Verily, verily, I say unto you, He that entereth not by the door into the fold of the sheep, but climbeth up some other way, the same is a thief and a robber"; and by removing, on the following Saturday, the clapper of the bell. Finally, after having thus tried in vain various means for regaining possession of the church, on October 17th, 1767, Mr. Têtard petitioned the Governor of the Province for redress, which petition* was read in Council and referred for further consideration.

And here, it would seem, the matter was allowed to rest. Mr. Têtard, failing to get the redress asked for, abandoned the contest. His party had evidently been reduced to a minority, and he deemed it wisest to withdraw. His last official act, a baptism, bears date May 10th, 1767. After that he seems to have served for a time as minister of the Dutch church at Fordham, living at the same time on his farm at King's Bridge. He is mentioned again on August 4th, 1775, when he was appointed chaplain and interpreter in the army. On his return from the Canadian service, where he held the rank of major, he found his house burnt down, his farm ruined, and thirteen of his slaves gone. Soon after that he was appointed Professor of French in Columbia College, which position he held till his death. In "The Independent Journal" of Saturday, February 10th, 1787, is found the following obituary notice of him: "Died on Tuesday last, in the sixty-sixth year of his age, after a long illness, the Rev. [John Peter] Têtard, Professor of the French language in Columbia College, and late chaplain to the army under General Montgomery. This gentleman was a native of Switzerland, and came out to this country as pastor to the French

* Documentary History of New York, Vol. III., p. 522.

Protestant church [of Charleston, S. C., and later became pastor of the French church] in this city, which office he filled with great dignity and reputation till the decline of the Society. His remains were on Thursday evening interred in the family vault in the Trinity church-yard, attended by the different Professors and Students of the College, and a number of the most respectable inhabitants of this city."

Mr. Daller did not remain to await the issue of the difficulties in which he played so prominent a part. For some reason not stated, he left for London on June 22d, 1766, just one week before his party got forcible possession of the church. After his departure, Mr. Garnier, the *lecteur*, or precentor, of the church, simply read the service until a regular minister could be secured. Meanwhile, the Rev. Mr. Abraham Keteltas, an American, was engaged as supply, and he officiated in the church for the first time on September 14th, 1766. Mr. Jacques Buvelot, who was then treasurer of the church, thus recorded, in his account book, the impression which this first service caused him:

"Mr. Abraham Kettletas, minister, gave us a sermon in our church in French, which edified the congregation, on these words of our Lord Jesus Christ, Saint Matthew, Chap. VI., 33: 'But seek ye first his Kingdom, and his righteousness; and all these things shall be added unto you.' What is surprising, and what surprised all the members of the church, is that he, being born here, should have expressed himself so well in French; for nearly everything he said in French was understood, and he expressed himself almost as well as in his maternal language. . . . . He promised us that from this day in three weeks he would administer to us the Holy Communion, and give us on the [preceding] Friday a preparatory sermon." On the day appointed Mr. Keteltas was on hand, and Mr. Buvelot, who seems to have been a great admirer of him, again writes in his

account book: "Mr. Abraham Kettletas, minister, gave us on Sunday morning a sermon, which he had composed, and wherein he showed and declared his belief that our Lord Jesus Christ is God eternal, that the Father is God eternal, and that the Holy Spirit is God eternal; one only God in three distinct persons; nevertheless, one only God from all eternity. In the afternoon he read us a printed sermon." Mr. Keteltas was born, in this city, on December 26th, 1732, of Dutch parentage. He was educated at Yale College, but acquired a knowledge of the French language during a long residence, in early life, at New Rochelle. He preached in Dutch, English and French. He seems to have preached in the French church only every third Sunday; and his temporary connection with the church, interrupted for a time at the beginning of 1770, definitely ceased on the 21st of April, 1776. He died on the 30th of September, 1798.

On February 4th, 1770, appears for the first time the name of the Rev. Jacques Adam de Martel. He seems then to have but recently come over from London, and his connection with the church was very brief, and rather of the nature of a simple supply. His last official act is dated August 11th, 1771, when Mr. Keteltas resumed his services. The membership of the Society had, at this time, evidently been reduced to a very small number; and the Consistory, no doubt, felt that, unless the younger members were retained by having services in English as well as in French, the congregation would steadily continue to decline. Accordingly, on November 23d, 1772, Messrs. Jacques Desbrosses, Jacques Buvelot, Frédéric Basset, Jean-Pierre Chapelle, Jean Aymar, Jean Girault and François Carré, who seem to have been appointed a committee for that purpose, applied to the French Church of London for a minister who could officiate in both French and English. The approaching political troubles had, probably, something to do with

the failure of this plan, and less than four years later, when Mr. Keteltas finally ceased his occasional services, the church was closed for a period of twenty years. Many of the remaining members were, no doubt, dispersed in consequence of the war, Mr. Keteltas was in exile in New England, and it was probably as useless as it was impracticable to keep the church open. On March 15th, 1780, Major-General Pattison caused the following order to be issued to Francis Stephens, Esq.:

"Major-General Pattison having allotted the French Church in King Street for the reception of Ordnance Stores, he desires you will immediately order the Sea Horse and Lord Townsend Ordnance Transports to be unloaded and the several Stores depozited there, all of which you are to take into your Charge, except such as come under the Denomination of Field and Battering Train, which you will deliver to Mr. Commissary Grant." *

The injury done to the church in this and other ways during the Revolution was so great that it had to be virtually rebuilt. But this was not done till 1796, and the honor of it is due to the Rev. J. Louis Duby, of Geneva, Switzerland. Mr. Duby, who belonged to an excellent Genevan family, came here towards the end of the preceding year, and at once began to gather together the remaining fragments of the church. Evening services were held in the German Reformed Church, which was kindly offered for that purpose; and in a short time sufficient interest was aroused to warrant the reorganization of the church. Accordingly, Mr. Frédéric Basset, the only surviving officer of the church, and who had charge of its temporalities during the Revolution, called together a meeting of all such persons as desired to unite in realizing that purpose. It was resolved in this meeting that the church should be reorganized under the law of the State of New York, passed April 16th, 1784; that

* Collections of the New York Historical Society for 1875.

on the evening of January 26th, 1796, an election for six trustees should be held in the German Reformed Church; and that the said trustees should be known in law as "The Trustees of the Reformed Protestant French Church in the City of New York." The election resulted in the choice of the following persons as trustees of the church: Messrs. François Basset, Jean Aymar, Jean Logiar, Jacques Blanchard, Renée Jean Van den Broek and Frédéric Basset. A certificate of the election, signed and sealed by the inspectors in the presence of witnesses, was acknowledged before Judge Benson and recorded in the office of the Clerk of the County of New York conformably to law; and at a meeting held February 15th, 1796, the Board of Trustees was formally organized by the election of Mr. Frédéric Basset, as president, and by that of Mr. Van den Broek, as secretary.

One of the first subjects to engage the attention of the Board of Trustees was a permanent minister. Mr. Duby, who had endeared himself to every one, had hitherto simply acted as supply. Unfortunately, his family recalled him to Geneva, and he was finally obliged to decline the call which the trustees extended to him. He left New York at the beginning of the following Summer, bearing a letter to the Rev. Prof. Levade, of Lausanne, Switzerland, wherein the trustees requested Mr. Levade to select for them another minister in case Mr. Duby could really not return. Mr. Duby having definitely declined to return to New York, Mr. Levade's choice fell upon the Rev. Pierre Antoine Samuel Albert, who was destined to become the first rector of the French Church du Saint Esprit. Mr. Albert, who had already acquired the reputation of an eloquent preacher, was a native of Lausanne, and was then only thirty years of age. In a letter preserved in the archives of the church, Mr. Levade further says of him: "He has manifested on all occasions a great zeal for the holy vocation which

he professes, a wise attachment for the pure doctrine of the Gospel, great purity of character, and a conduct proper to conciliate him the esteem and attachment of all those who have been called to live with him or near him."

Mr. Albert arrived at New York during the Summer of 1797, and he soon fully redeemed the excellent reputation which had preceded him. His ministrations in the pulpit gave general satisfaction, and his self-sacrificing spirit, which was soon put to the test, won the admiration of all. And for a time, indeed, the church seemed to regain life; but as in the time of Mr. Carle, it was too late to resuscitate it altogether. Many of the old members, who had not removed to other places, had permanently united with other churches, and the accessions upon which the church counted from abroad did not realize the expectations which had been entertained. This diminution in the membership of the society largely reduced its income, which soon became wholly inadequate to meet the current expenses; and as if its financial condition were not already deplorable enough, Mrs. Margaret McLaren attempted to deprive it of the little income it had left. Mrs. McLaren was the heir and executrix of her father, Mr. Frédéric Basset, who was president of the Board of Trustees and treasurer of the church. Upon the death of her father, she refused, apparently on the pretext that he had neglected to transfer the property of the church to the surviving trustees, to give it up; and such "notices" as the following, dated July 2d, 1802, appeared in the *Mercantile Advertiser:* "The Rev. Mr. Albert, minister of the French Protestant Church in this city, with much grief and reluctance is compelled to announce to his congregation, by the subscriber, that the holy communion cannot be administered according to the proclamation of Sunday last. The disappointment is owing to the imperious refusal of widow McLaren to deliver the sacramental

vases to the minister, who keeps them unjustly in her possession, as likewise all the property belonging to the said congregation, since the death of her father, Frédéric Basset, formerly treasurer to said church. S. Hugget." Counsel were engaged on both sides, and the affair dragged along for about two years, when Mrs. McLaren finally decided, in August, 1802, to make restitution of the property, books, documents, &c., belonging to the society. On examination it was then found that the total income of the church was reduced to five hundred and twelve dollars and fifty cents! Evidently the finances of the society had been very poorly managed, especially during the revolutionary period; besides, no pew rents were then paid, nor is there any mention of voluntary contributions. The salaries paid by the church, already so inconsiderable, had, therefore, to be further diminished, that of Mr. Albert being fixed at five hundred dollars a year.

It was under these circumstances that, on September 30th, 1802, the society took the first step towards conforming to the Episcopal Church. The trustees then consisted of Messrs. Sigismond Hugget, president, John Pintard, Stephen Richard, Peter Lacour, Thomas Hamersly, and John G. Tardy, secretary, several of whom, on the day named, proposed, as the sole and unique means of preventing the church from falling into a state of complete nullity, to adopt the Episcopal liturgy. After mature deliberation this proposition was unanimously adopted; and it was further resolved to immediately inform Mr. Albert of the nature of the action taken. At the following meeting of the trustees, held October 6th, 1802, a letter was received from Mr. Albert, in which he expresses himself thus in regard to the proposed change in the government of the church: "As to your determination concerning the Anglican liturgy, I can see nothing in the way of its adoption by us, since the religion is the same, differing, I believe, only in the

ceremonies. It would, nevertheless, be well to know exactly the conditions on which the English would consent to let us have the legacy bequeathed to us; for if they are onerous or tend to deprive us of our independence, I could not subscribe to them. If, on the contrary, it is only a question of the simple adoption of the liturgy, I unite with you, gentlemen, in adopting it; and I do so all the more willingly as I am convinced that that is perhaps the only means we have to at last draw our congregation out of that state of nullity where it is at present. As to the latter purpose, I am, likewise, fully disposed to concur with you in the execution of a plan which can only turn out to the advantage of all." The legacy here alluded to is that left by Mr. Elias Desbrosses, to whom the Consistory of the church confided a part of their funds in 1766. By his will, made in 1773, he left "the sum of one thousand pounds lawful money of New York unto the Rector and Inhabitants of the City of New York in communion of the Church of England as by law established in trust to be placed at Interest by the Vestry of said Corporation for the Maintenance of a French Clergyman who shall perform Divine Service in the French language in this City, according to the liturgy of the Church of England as by law established and should it be any considerable time before such establishment is effected then the interest arising from the said one thousand pounds shall become principal for the same use.*

After the reading of Mr. Albert's letter, which gave general satisfaction, a committee, consisting of Messrs. Pintard and Hamersly, was appointed to take all measures, not inconsistent with the independence of the church, to carry into effect the resolution of conformity previously adopted; and Mr. Albert was requested to announce to the congregation, on the following two Sundays, that there would be held, on the 24th of October

* Recorded in Liber 37 of Wills, pp. 58–59.

next, at the close of the morning service, a public meeting, at which this action of the trustees would be made known to the members of the church. On the day named one of the trustees, after having explained to the congregation the unfavorable condition in which the church found itself financially, said that under these unfortunate circumstances the trustees had resolved, after ample deliberation, to take the necessary measures to put the church in possession of the legacy left to it by the late Elias Desbrosses, of one thousand pounds; that, in order to conform themselves to the will of the testator, they had further resolved that in the future the Anglican liturgy should be used in the service of this church; that they had previously convinced themselves that such a measure would contribute, not only to increase the revenues of the church, but also to considerably enlarge its membership; that they considered, in any case, the adoption of the English liturgy as absolutely necessary to the future existence of the church; and that they had, moreover, assured themselves that this innovation, if it really was one, consisted only in the simple addition of certain ceremonies; that the doctrines of their religion, as well as the independence of their church, would in all respects remain the same; and that, in consequence, they, the trustees, animated with an ardent desire to maintain that harmony which is indispensable in a Christian assembly, wished to know whether the congregation likewise approved, if necessary, the action which they, by virtue of their office, had taken in the premises. Each member of the church was then separately consulted, and they unanimously gave their consent to the proposed change. It was therefore again resolved that the Episcopal liturgy should be used in all the services of the church as soon as the necessary French prayer books could be obtained.

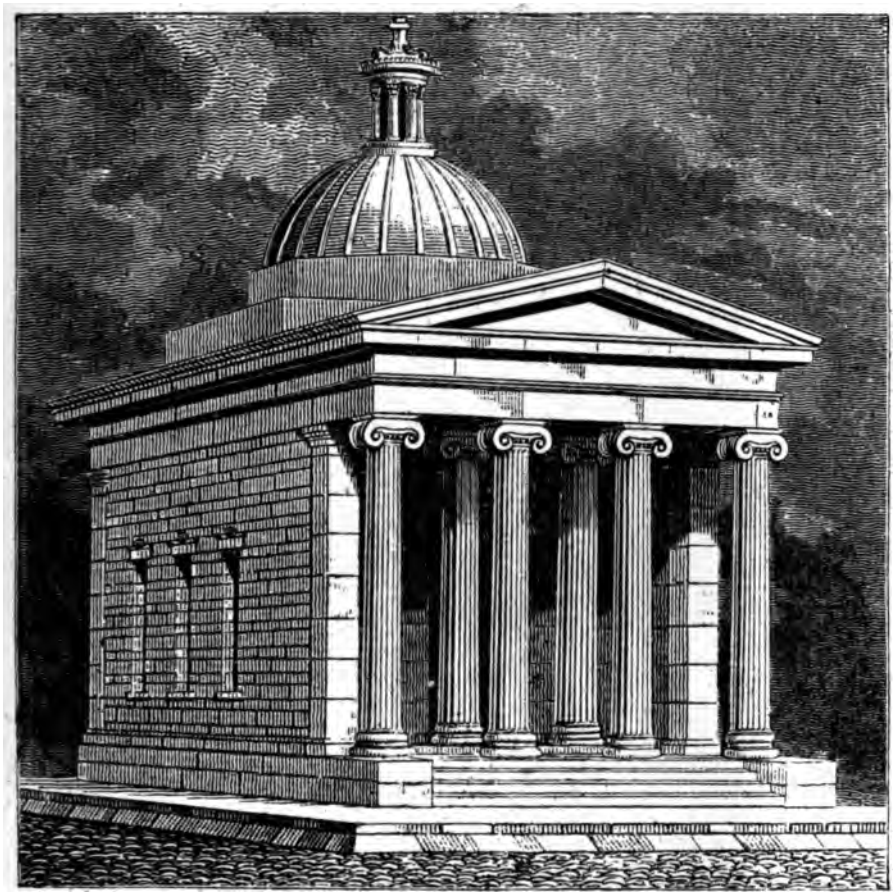
The absence of a French translation of the American Book of Common Prayer was one of the principal diffi-

culties in the way of an immediate conformity to the Episcopal Church. Probably no one then thought of making an entirely new translation of the American book. Even if there had been sufficient time in which to do it, it would have been difficult to find a competent translator. Mr. Albert, upon whom this task would naturally have devolved, does not seem to have had any special acquaintance with French liturgical language; nor does he seem to have sufficiently understood, for such a purpose, the English language. It was therefore resolved to simply adapt the Prayer Book used in the French Episcopal churches of London, Jersey and Guernsey, to American use. A simple comparison of the two books will put this fact beyond dispute. But a curious proof of it occurs in the translation of the *Te Deum.* The English Book of Common Prayer says: "Thine venerable, true and only Son"; the American Book says: "Thine *adorable*, true and only Son"; The English French Book says: "Ton fils unique, vrai et vénérable"; the American French Book says: "Ton fils unique vrai et *vénérable.*" Here the adapter evidently betrays himself. The changes made in the French translation of London, in order to make it conform to the American Prayer Book, as well as some other merely verbal changes, are no doubt due to Mr. Albert, assisted, in the English part of his work, by Mr. John Pintard.* The printing of the work began in December, 1802, and it seems to have been finished in June, 1803. It is a handsome octavo volume of 503 pages, printed on excellent paper, and bearing the impress of Robert Wilson, New York. All the arrangements for its publication were made, at the request of the vestry, by Mr. Pintard, and it cost from eight hundred to one thousand dollars.

* For a statement of the facts relating to the first Prayer Book used in the French Church of New York, see *The New York Leader*, of Dec. 28th, 1861, Jan. 4th and 25th, and Feb. 8th, 1862.

In the meantime the work of conformity went on. After having been suitably repaired and altered, the church was consecrated to the service of Almighty God, on May 30th, 1803, according to the rites and ceremonies of the Episcopal Church, by the Right Rev. Benjamin Moore, D.D., Bishop of the Diocese of New York, under the corporate name of *The French Church du Saint-Esprit.* The prayers were said in French by the Rev. Mr. Ireland, and the sermon was preached by the Rev. Mr. Hobart. On the following day Mr. Albert was ordained deacon in the French Church, and the clergy, with Mr. John Pintard, dined at the Bishop's. With Mr. Albert there was also ordained Mr. Edmond Barry, who, as Mr. Albert's assistant, was to preach every Sunday afternoon in English. On Trinity Sunday, June 5th, divine service was celebrated for the first time in the church according to the usuage of the Episcopal Church. Mr. Albert preached in the morning, and Mr. Barry in the afternoon; and at both services, notwithstanding the unfavorable weather, there was present a large attendance. On June 24th, 1803, Mr. Albert was admitted to priest's orders in Trinity Church; and on this occasion Mr. Hugget gave a dinner at which were present Bishop Moore, Mr. Albert, Mr. Hobart, Mr. Pintard and Dr. Kemp. It now only remained, to perfect the union with the Episcopal Church, to elect wardens and vestrymen. This was done on May 14th, 1804, when the following persons were duly elected: Wardens, Messrs. Sigismond Hugget and Richard Harrison; vestrymen, Messrs. John Pintard, Thomas Hamersly, Stephen Richard, John G. Tardy, Dr. John Kemp, Jacob Schieffelin, John B. Prevoost and Thomas Randall. And at a subsequent meeting of the vestry, Messrs. Harrison and Kemp were chosen delegates to the diocesan convention.

The immediate result of this action was an almost unparalleled increase in the number of the pewholders.

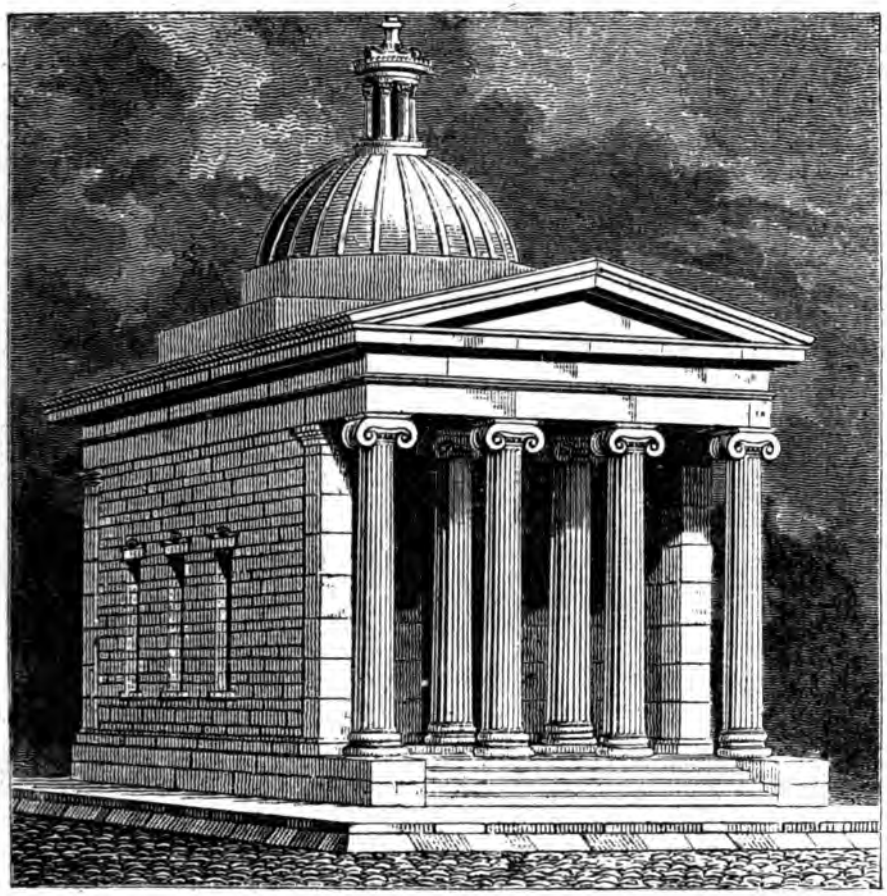


THE THIRD FRENCH PROTESTANT CHURCH, DU ST. ESPRIT, in New York.
Erected of Sing Sing marble, in 1832, on the corner of Franklin and Church Streets.
Length, 100 feet; width, 50; height also 50. It was injured and the dome destroyed by the burning of Palmo's Opera House, which adjoined it, on 23d September, 1839. Repaired, without rebuilding the dome, it was used till 1863. The view is enlarged from a wood-cut by Adams, after a drawing by Davis, in the New York Mirror of Nov. 29, 1834.

On March 27th, 1804, the pews were sold by Messrs. Griffen & Glass, and the following persons are named as purchasers: John Polens, W. W. Rodman, Peter Kemble, Dr. W. Post, John R. Livingston, C. Low, S. Hugget, Jacob Schieffelin, John Seaman, Griffen & Glass, Wm. Jepson, R. M. Woodhull, John J. Astor, J. B. Prevost, Judge Ogleby, S. Richard, Henry Aaron, Frederick de Peyster, Dudley, Dr. Blenor, C. W. Le Brun, Dashé, Dr. Bradhurst, Fleming, J. Hawland, Judge Pendleton, Richard Harrison, John Pintard, John B. Coles, J. Jones, Patterson, King, Turcot, Rande, Garniyea (Correja?), J. Hatton, Dr. Kemp, Raineteau (?), James Fairlie, Wm. Wilmording, John G. Tardy, Cawford & Sands, Gulian Verplank, Ezra Sargent, Joseph Sands, W. Lawrence, William Swing, John Sutter and T. R. Smith.

Here properly ends the history of the Huguenot church of New York. A few words will suffice to indicate its subsequent history. Both French and English services were held in the church until the death of Mr. Albert, which occurred in 1806. His successor, the Rev. Henri Péneveyre, entered upon the discharge of his duties only in 1816. He returned to Switzerland in 1825, and was succeeded, in 1828, by the Rev. Antoine Verren. During the long pastorate of Mr. Verren, the property in Pine Street was sold, in 1834, for fifty thousand dollars; a new church and a rectory were built in Franklin street, on corner of Church street; and the remains of the dead, buried in the Pine street church-yard, were removed to a vault in Saint Mark's Church, in the Bowery. From Franklin street the church was removed, in 1863, to West Twenty-second street, where it still stands. Mr. Verren died in 1874, and his successor, the Rev. Léon Pons, was chosen the same year. He resigned in 1879, when the present rector succeeded him.

THE THIRD FRENCH PROTESTANT [illegible] in New York
[illegible] of Sicilian marble, [illegible] Street.
Length, 100 feet, width [illegible] height [illegible]
[illegible] by the hour [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]



The records here published comprise only the still existing baptismal, marriage and death records of the Huguenot church of New York from 1688 to 1804, together with a few other records belonging to the New Rochelle "Annex." Even as such, however, they are far from being entirely complete. Not only do they not contain any of the records of the church established by Mr. Daillé in 1682, nor, of course, any of those of the church which existed in the time of Governor Lovelace; but they are incomplete even for the period which they professedly cover. This is more particularly true of the marriage and death records. During the forty years of Mr. Rou's pastorate there is, with the exception of the deaths recorded of five of his own children, only a single death record to be found; and towards the end of this same period, when Mr. Rou had become infirm, records of all kinds are very scanty. Other *lacunæ* occur during the vacancies occasioned by the death or resignation of the pastors, and during the revolutionary period, when the church was closed for many years. Others, finally, seem to be wholly due to negligence. The latter, so far as they can be detected by the blanks left in the registers, are all marked. Many of the records of this church must therefore be sought in the registers of other New York churches, especially in those of Trinity Church and of the Dutch Church. But, incomplete as they are, these records form a mine of inestimable value for genealogists; and it is to be hoped that similar publications of other churches will soon complete them.

To render this publication as reliable and as valuable as possible, the records are here printed *verbatim et literatim.* Nothing has been added, nothing has been taken away, from them. Not only has the old French, such as it is found in the originals, been everywhere preserved; but even evident mistakes in punctuation, accentuation, orthography, and, in a few instances, in single words and dates, have been scrupu-

lously followed. But in the latter case, as in the case of evident omissions of records, attention is called to the fact by occasional notes. In the same way, the order of the signatures, which is sometimes helpful in determining the relationship of the signers, has been strictly maintained. A little inspection will show, for example, that the relatives and friends of a couple usually sign the record of the marriage in two separate columns. And this literal exactitude has been carried so far as to reproduce, as nearly as possible, the exact "marks" of those who could not write their own names. At first these are very few, and this fact speaks well for the quality of the refugees who came here; but later on, when the means of education were scarcer and more difficult to obtain, they become more numerous.

Nor has it been deemed best to translate the records into English. The language in which they are couched is generally so simple that even those who do not read French can understand it without any serious difficulty. The formula for a baptism, for example, which, with slight variations, constantly recurs, is as follows: "Baptesme—Le dimanche quatriesme nouembre mil six cent quatre vingt huit madelayne fille denbroise Sicard et de jeanne perron ses peres et mere a esté presentéé au baptesme par andré Jolin parin et madelayne Vincent marenne et baptisse par mons^r peiret nostre ministre, la ditte madelayne néé le lundy vingt deux d'octobre der^r." That is: "Baptism—On Sunday, the 4th of November, one thousand six hundred and eighty-eight, Magdalena, daughter of Ambrose Sicard and Jane Perron, her father and mother, was presented for baptism by Andrew Jolin, godfather, and Magdalena Vincent, godmother, and baptised by Mr. Pieret, our minister. The said Magdalena born on Monday, the twenty-second of October last."—And so of the formulas for marriages and burials.—Besides, wherever an unusual term or expression occurs, which happens very seldom, they are explained in foot notes.

But it will be well in this connection to caution the reader against a special difficulty caused by the orthography of the proper names. It is very seldom that a name, which occurs often in the records, is always spelled alike. A striking example of this fact is furnished by the name of Mr. Peiret, who was nevertheless one of the principal ministers of the church. Besides the form of Peiret, which is no doubt the ordinary form, it is found also as Pairet, Payret and Perret. The index, which may serve as a guide in this matter, reveals still greater differences in writing the names of persons. The fact can be readily explained. At that time the spelling of proper names, like the spelling of words in general, was far from being as definitely fixed as it is now. Not only so, but the members of the church consisted of "Normands, Picards, Rochelers, Poitevins, Lanquedocians, Xaintongers, Gascons, Bretons, Angoumoisins, Béarnois, Dauphinois,"* &c., and all these provinces then still retained some of their peculiarities of speech and writing. In identifying the names of persons, too much stress must not, therefore, be laid upon exact correspondence in the spelling.

It would have been very interesting, and in many instances very easy, to add other notes, indicating, wherever it could be done, the places of origin of the families mentioned in these records, the special circumstances of their emigration and their subsequent history. But such a course would scarcely have answered the object of the present publication, which is simply to preserve these records forever, as materials for future historians and genealogists. Besides, much of this work has already been done, especially by the Rev. Dr. Charles W. Baird; and, thanks to the tardy interest which the Huguenots are now exciting almost everywhere, new matter of this kind is constantly coming to light; so that this part of this work, which could now be done only

* Documentary History of New York, Vol. III., p. 1173.

partially, can soon be done much more exactly and completely. Instead of such notes, it will be better, therefore, to offer here a few concluding observations on the organization and ceremonies of the church.

The principal services of the church consisted of a Sunday morning service, followed by a second service in the afternoon or evening. The sermon in the afternoon was mainly catechetical, and the service largely took the place of our present Sunday-school system. On Wednesday evenings was held a service of prayer. A precentor, who frequently combined these functions with those of the parish schoolmaster, or with those of a teacher of French, usually read the Scripture lesson, later followed by the reflections of Ostervald; and he led the singing. Only the Psalms of David were sung in the public worship, and this practice continued in the church until about four years ago. In the order of the service the liturgy of Calvin, or, more usually, a shortened form of it, was followed. Some of the ministers, at least, wore the black gown. The Holy Communion was administered four times a year, namely, on Christmas, Easter, Whitsunday, and in the month of September; and, besides, all days of fasting and thanksgiving appointed by the Government, several church festivals, like New Year's Day, Easter Monday, Ascension Day, &c., were regularly celebrated.

The government of the church was in the hands of the pastor and the consistory. The latter was ordinarily composed of two elders and two deacons, elected by the people for a term of years; and, in token of their office, they occupied special seats in the church. They were particularly charged with the care of the temporal interests of the Society; but they had also, in conjunction with the pastor, the oversight of the members of the congregation. Nothing of special importance could, however, be done without the public sanction of the "heads of families." The acceptance of the resignation of a pastor,

the calling of a new one, the choice of a new version of the Bible or of the psalter, all the more important financial transactions, &c., were generally first submitted to their approval. This is one of the features which, during the earlier periods of the Reformation in France, secured for the Reformed churches so much popular favor.

But it is evident that, in respect to the real exercise of any discipline, the position of this church, as that of all other Huguenot churches here, was very anomalous. Its effect could evidently go no further than went the good will of the accused party. The Reformed churches having then no legal existence in France, no appeal could lie to any higher ecclesiastical body. Nor did there exist any external bond of union between the several Huguenot churches established in this country. Accordingly, the ministers of these churches usually depended in spirituals only on the Synods which ordained them. All other matters, if any occasion presented itself, had to be finally referred, as was done in the celebrated case of Rou *vs.* Moulinars, to the local courts of justice. Nevertheless, within the limits stated, this church frequently exercised its disciplinary powers. We have a curious example of this in the case of Mr. Têtard, which it will be best to give in the language of the original entry. "Mr. Jean Pierre Têtard, formerly pastor of the French Reformed Church of Charlestown, South Carolina, in America, having left his church and retired to this city, intimated to us that he would like to administer the Holy Communion with us, pastor of the French Reformed Church of this city, as he had done during his sojourn in 1756, when he came here for the purpose of restoring his health. But his circumstances having subsequently changed, we considered it our duty, in order to quiet our conscience and to conform ourselves to the canons of the church, and in particular to the rules of our 'discipline,' as also to edify the flock which the

Lord has confided to us, to take the following precautions:—We invited him to come to our study, where, in presence of Messrs. Desbrosses and Vallade, elders of the French Reformed Church of New York, in America, we asked him, first, whether he had definitely left the ministry. He answered 'No; I have not even had the intention of leaving it.' I then asked him why he had left his church in Charlestown. He answered that the principal reason why he had left it was his health, which had been greatly injured by the deadly climate. I asked him again:—'Did you not leave your church in order to be able to marry the widow Dupuy?' He answered that that had only induced him to leave his church a little sooner than he would otherwise have done; but that even if he had never known her, he would still have left the said church on account of his health. Finally I asked him whether he would solemnly promise to take charge of a church on the first favorable occasion. He answered 'Yes.' On the strength of these declarations, solemnly made in the presence of the two elders above named, I told him that I thought I could allow him to administer the communion with me."*

The marriage ceremony was another very interesting ceremony of the church. It generally took place on Sundays, and the bans were usually published three consecutive Sundays in advance, according to the law. But when a special license was obtained from the Governor, a course also in accordance with the law, the publication of bans became unnecessary. In either way the marriage was legal. Sometimes, also, on the occasion of a marriage a contract was made a few days before the ceremony by the couple, which they signed and sealed in the presence of witnesses. One of these contracts, which has been happily preserved, and which is, perhaps, the only one that has been so preserved, is as

* Registre des résolutions de l'Eglise françoise de la Nouvelle York, pp. 34, 35.

follows. The marriage in question was celebrated by Mr. Peiret on Sunday, May 9th, 1703:

"MARRIAGE CONTRACT.

Saturday, the seventeenth day of April, 1703, we, the subscribers, Daniel Ayrault and Mary Robineau, do certify, in presence of the undersigned witnesses, that we are promised and do mutually engage to each other the faith of Holy matrimony. And to that we engage all that we have and hope to have in this world, for the performance of our promise; desiring that God Almighty will give his blessing on our design, which is for his glory and the edification of our neighbors. Wherefore we are determined to consummate our marriage as soon as possible according to the order of holy discipline, and to be published the first time to-morrow, in our church, according to custom, that all the congregation may be witnesses of the promise which we have made in the presence of Elias Neau, Mary Paré, Judith Robineau, the mother and daughter, Susannah Neau and Ezekiel Grazielleu, the day and year above written.

Signed and sealed DANIEL AYRAULT [SEAL.]
in our presence, MARIE ROBINEAU [SEAL.]
ELIAS NEAU,
JUDITH ROBINEAU,
EZEKIEL GRAZIELLEU." *

Still another interesting feature of the inner life of the church were the numerous abjurations recorded in its registers. They were most numerous after 1750, and were made in part by Roman Catholics, but mostly, it would seem, by children of Protestant parents brought up in the Romish faith. They forcibly remind the reader of the cruel persecutions which these exiles for conscience' sake had suffered at home; of the

* The Huguenots in France and America, Vol. II., p. 107.

dragonnades, the *bagnes*, the galleys, of children torn from their mother's breast and brought up in convents, &c. The earliest one recorded is dated May 7th, 1693, and reads as follows: "Francis Le Comte, native of Pont Levêque, in Normandie, Kingdom of France, born and brought up in the Romish religion, having asked at different times to be allowed to abjure popery, God having given him grace, by the reading of the Holy Scriptures and other books, to recognize its errors, and to embrace the Protestant religion, of which he has similarly recognized the truth after different examinations, has been finally received to-day in presence of this church, where he declared that he sincerely rejected all the errors and all the false worship of said popery, and that he desires with all his heart to profess all the doctrines of the Protestant religion. In faith of which," &c.

The regular support of the church was derived from pew rents, voluntary contributions, church collections, the sale of burial places in the church-yard, and, after the decline of the Society, from the ringing of the bell at funerals, &c. In the archives of the church there is still a printed receipt for pew rent, of November 16th, 1713, and reading thus: "Nous sousignez, anciens de l'Eglize des Réfugiés François à la Nouvelle York avons donné possession à mon^r Abraham Jouneau due banc No. 59 pour sa Personne et Famille pour autant de temps qu'il payra luy ou ses heritiers par quartier au tresorier ou Receveur de cett' Eglise la somme de trois pistolles dix shelings par an monoye courante de la ditte New York fait audit lien le 16 de novembre 1713.

JEAN BARBARIE, an^c
LOUIS CARRÉ, an^c
ANDRÉ FRESNEAU an^c
JEAN LAFONT an^c

The voluntary gifts were numerous, and, particularly in the earlier history of the church, very generous. And

such contributions were liberally given by the members, not only to this church, but also to other churches, especially to Trinity Church, when it was built in 1696. Collections were regularly taken up at each service, and the church still possesses the accounts which the different treasurers kept of the moneys which they thus received. The receipts varied, according to times and circumstances, from a shilling to several pounds; the average receipt was probably a little less than a pound. The funds derived from this source, together with the interest received from certain legacies, were generally consecrated to the support of the poor, who were always a special object of care to the church. In this respect, indeed, this church has always given an admirable example. In the accounts of its treasurers, to which reference has just been had, are also found the disbursements made by them; and a brief inspection of them will show that the poor of the church could scarcely have had a legitimate need which their more favored brethren did not regularly supply. Mr. John Pintard, in his "Recollection," says on this subject: "The church [in Pine street] had two doors, behind which boxes were placed to receive the contributions of the congregation. At the conclusion of the services, the minister never failed to add, *souvenez-vous des pauvres*, remember the poor; upon which every person, old and young, dropped a copper into the box. The money collected in this manner was divided next morning among the poor, who came regularly at nine to receive it."* The church even employed for years a physician, who visited regularly the sick poor, and whom it paid "six pistolles par an, tant pour ses visites que pour ses remedes." The first one of these physicians, whose name is on record, was Dr. Jean du Puy, well known in New York medical history.

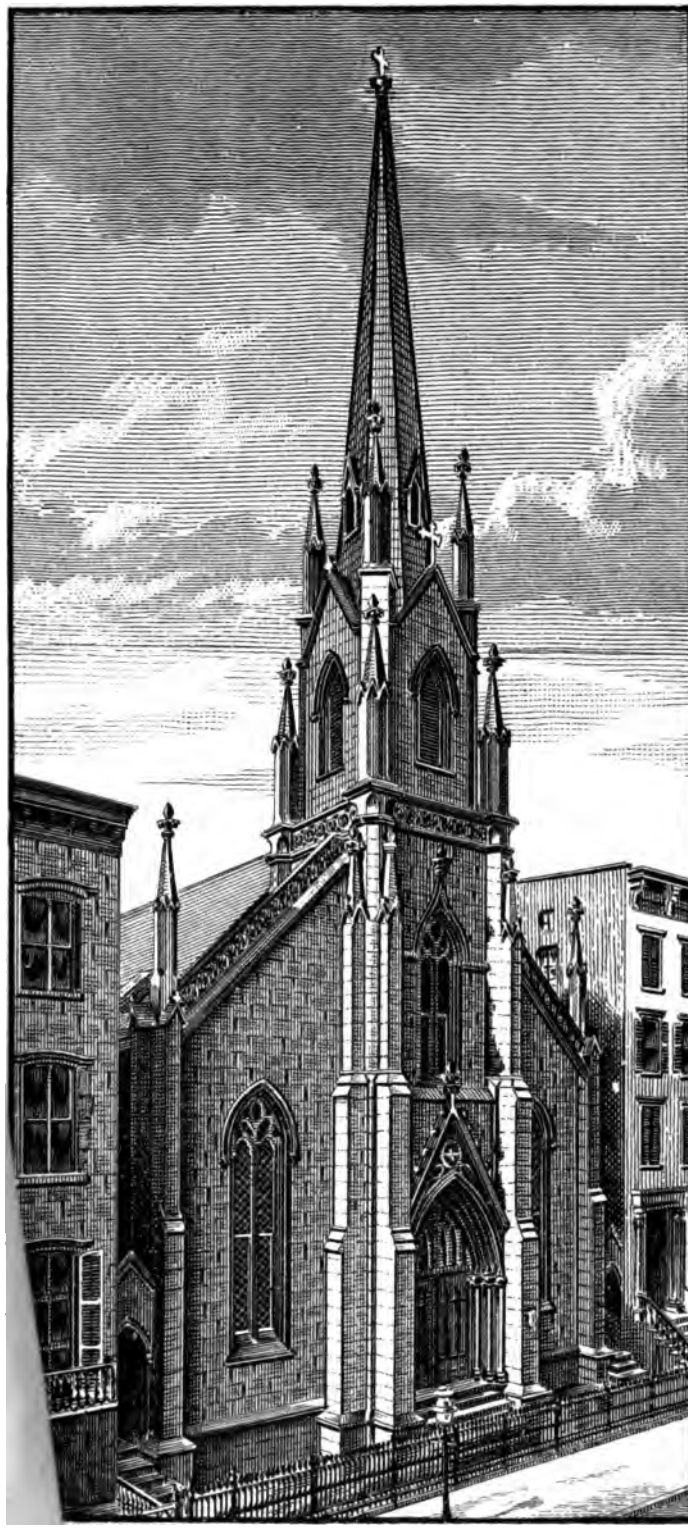
But a special source of income, dating back in part to almost the beginning of the church, and forming at

* Manual of the Common Council of New York, for 1862, p. 757.

times almost its only means of support, consists in legacies which its wealthier members left to it by testament. The great number of these legacies were quite small, and were exhausted as fast as they were received; but others, the interest of which only could be used, were happily more important. Some of the latter were given for the exclusive use of the poor, and are now so applied; the rest were given for the maintenance of the ministry. Among the more important benefactors of the church stand prominently Jean Cottin, Louis Sacombe, Elie Desbrosses and, when the church conformed, Trinity Church, of this city.

A. V. WITTMEYER.

NOTE.—The archives of the French church of New York are comparatively rich. The present publication is limited to the two earlier registers and to a part of the third. The first register, extending from November 4th, 1688, to October 18th, 1768, forms an extra large octavo volume, made of beautiful Holland paper, nearly one-half of which is still blank. The second register, extending from May 10th, 1767, to April 20th, 1796, is a small quarto, less than one-half of which is full. The third register, beginning with the arrival of the Rev. Mr. Albert, is a large ordinary blank book. But, besides these registers, the church possesses valuable minute books, the first one of which begins, however, only in 1723; an almost unbroken series of account books, and numerous deeds, letters, reports, receipts, &c., &c.



NT FRENCH PROTESTANT CHURCH, DU ST. ESPRIT, in New York.
in 1863, in West 22d Street, between Fifth and Sixth Aves. Built of Nova Scotia
ne. is 100 feet in length by 60 in width. The tower and spire are 150 feet high.

AU NOM DE DIEU À NEW YORK.*

Baptesme—Le dimanche quatriesme nouembre mil six cent quatre vingt huit madelayne fille denbroise Sicard et de jeanne perron ses peres et mere a esté presentéé au baptesme par andré Jolin parin et madelayne Vincent marenne et baptisse par mons^r peiret nostre ministre, la ditte madelayne néé le lundy vingt deux doctobre der^r

PEIRET, ministre. ANDRE JOLIN
ELIE BOUDINOT, ancien. MADELENE VINCENT
ESTIENNE DE LANCEY, Diacre.

Baptesme—Le dit jour dimanche quatrie^me nouembre, Il a esté baptisse en cette Eglize Estienne fils de Jean membru et de sarra gaignieu ses pere et mere, néé le Samedy vingtié doctob der^r presentéé au baptesme par le sieur Estienne dousinet cordonnier de ce lieu et par† sa femme parain et marenne baptissé par mons^r peiret nostre ministre.

PEIRET, ministre.
ELIE BOUDINOT, ancien. ESTIENNE DE LANCEY, Diacre.

Enterrem^t —Le samedy vingt deuxie^me dessemb. au y an‡ Mr Jean pineaud imprimeur est decedé sur les quatre heures du matin et le landemain Inhumé dans le simetiere publicq§ Les soubsignes ont assisté a son Enterremant.

PEIRET, ministre. J. BARBERIE, anc.
GABRIEL LE BOISTEULX, an. ESTIENNE DE LANCEY, an.

---

* Here begins the first, and main, register. The same, or a similar, heading is frequently reproduced at the top of the pages. The first few pages are numbered, and these show that nothing is lacking at the beginning of the register, excepting perhaps the title-page.

† The name here, as in all similar instances, is omitted in the original.

‡ The reading is doubtful, but the expression is evidently equivalent to "an que dessus" frequently used later, and meaning the *same year as above.*

§ The cemetery of Trinity Church.

*Enterem*t —Le Lundy dernier de lan quatre vingt huit marie pellerin femme de monsieur massiot Est decedéé en ce lieu sur les quatre heures du soir Et le landemain Inhumé dans le simetiere publicq les sousignes ont assisté a son Enterement.

PEIRET, ministre. J. BARBERIE, ancien.
GABRIEL LE BOISTEULX, ancien.

Baptesme—Le mardy premier de lan mil six cent quatre vingt neüf a esté baptiszéé en lEglize de ce lieu Ester fille de rené Rezeau Et de anne coursier ses pere et mere, presentéé au baptesme par luy rezeau et la ditte coursier. La ditte Ester néé le samedy vingt deuxie^{me} du passé baptiszéé par mons^{r} peiret nostre ministre.

RENÉ REZEAU PEIRET, ministre
GABRIEL LE BOISTEULX, anc. J. BARBERIE, anc.
E. BOUDINOT, anc. E. DE LANCEY, anc.

Enterremant—Le Vandredy cinquie^{me} apuril mil six cent quatre vingt neuf sur les huit heure du matin, Jeanne Boiselet femme du sieur casrouge natiuve de la ro^{lle} en le royaume de france est decedéé en ce lieu Et le landemain sur les quatre heure du soir, Inhumé dans le Simetiere publicq les soubsignes ont assiste a son Enterremant.

PEIRET, ministre. ELIE BOUDINOT
J. BALLEREAU J. BARBERIE

Baptesme—Le Dimanche septiesme Jour dapuril mil six cent quatre vingt neuf, Madelaine fille de poncet stelle sieur des Loriers Et de Egine legereau demeurant en ce lieu ses pere et mere, la ditte madelaine néé le dimanche dixseptie^{me} mars passé sur les dix heure du soir Et a esté presentéé au baptesme par mons^{r} Jean boibelleau mar^{t} parin et madeleine Vincent femme de mons^{r} pelletrau mar^{t} de ce lieu et baptisséé par monsieur peiret nostre ministre.

PEIRET, ministre. PONCET STELLE.
MADELENE VINCENT BOYSLLAUD.

Mariage—Le Dimanche septiesme apuril mil six cent quatre vingt neuf a laction du soir, cest presanté pour E'pouzer monsieur Gabriel le Boisteulx ancien de cette Eglise et mar^t demeurant en cette ville Et mademoizelle marquize fleuriau, après la publication de leurs anonce faitte en cette ditte Eglize par trois diuers dimanche, sans aucune oposition, ainsy ont recut la Benedicôn nuptialle par mons^r peiret nostre ministre. Et a hut luy G. le Boisteulx pour assistant messieurs Gedeon Le royer son couzin germain du costé maternel et Elie Boudinot son amy Et de la part de la ditte dem^lle fleurilleau messieurs pierre fleuriau et Louis Carré frère et beau frère marchant demeurant en cette ville tous soubsignés.

MARIE BERTHON	GABRIEL LE BOYTEULX
GEDEON LE ROYER	MARQUISE FLEURIAU
PIERRE FLEURIAU	LOUIS CARRÉ
	ELIE BOUDINOT, ancien.
	PEIRET, ministre.

Enteremant—Le Vendredy douze apuril mil six cent quatre vingt neuf sur les dix heure du matin Benjamin Tadourneau natif de Marenne en le royaume de france Est decedé en ce lieu et le landemain sur les quatre heure du soir Inhumé dans le Simetiere publicq les soubsignes ont assisté a son Enteremant.

J. BALLEREAU.	ELIE BOUDINOT
J. VINCENT.	PEIRET, ministre.

Baptesme—Le dimanche quatorzie^me jour dapuril mil six cent quatre vingt neuf Suzanne fille de Samuel bourdet absant et de Judicq piaud ses pere et mere néé hier au soir samedy sur les dix heure du soir presentéé au baptesme par pierre Bourdet et Jeanne piaud femme du s^r Soumain parin et marenne et baptissée par monsieur peiret nostre ministre.

PEIRET, ministre.	PIERRE BOURDET
	ELIE BOUDINOT, an.

Baptesme—Le dimansse vingt et unie^{me} jour d'auril mil six cent quatre vingt neuf Daniel fils de Daniel Potreau present et de marthe cousseau ses pere et mere néé hier sur les trois heures du matin presentée au baptesme par Mr Pierre Belin et Mad^{lle} Suzanne Dhariette parrain et marraine et baptisée par Mr Courdille ministre.

COURDIL, ministre. D. POUTREAU
P. BELIN
S. DHARIETTE

Baptesme—Le dimanche cinquesme jour de may an que dessus a esté baptissé en cette Eglize par monsieur Peiret nostre ministre daniel fils de pierre massé et de Elizabet mercereau ses pere et mere presenté au baptesme par daniel mercereau parain et marie parré femme du sieur Ezechiel Grazilly marenne le dit daniel né le vingt neuf apuril dernier sur les dix heure du soir.

PIERRE MASSE. DANIEL MERCERRAU
PEIRET, ministre. MARIE PARÉ

Enterremant—Aujourdhuy dimanche cincquiesme jour de may mil six cent quatre vingt neuf sur les quatre heures du soir Marie Billard vefue de Estienne Jamin de la ro^{lle} en france a esté Enteréé en le simetiere publicq de ce lieu et est decedéé le jour dhier sur les huit heure du soir, les soubsignes ont assisté a son enterremant.

J. BARBERIE, an. ELIE BOUDINOT
PEIRET, ministre

Baptesme—Le dimanche deuxie^{me} jour dapuril an que dessus a esté baptiszé en cette Eglize par monsieur peiret nostre ministre Ezechiel fils de daniel Jouet, et de marie coursier ses pere et mere né le Vandredy vingt quatre may dernier presenté au baptesme par Ezechiel Grazilly et Suzanne dhariette parin et marenne.

DANIEL JOUET. EZECHIEL GRAZILLIER.
SUZANNE DHARIETTE
PEIRET, ministre.

Enterremant—Le Vandredy vingt uni^me^ Juin au dit an sur les cinq heure du soir francois Laurans natif de la ro^lle^ en france Est decedé en ce lieu et le landemain a esté Enterré en le simetiere publicq de ce lieu les soubsignez ont assisté a son Enterremant.

J. BARBERIE, an. E. BOUDINOT
PEIRET, ministre

Baptesme—Le Mecredy dix septiesme Juillet mil six cent quatre vingt neuf Jour arresté pour sasembler Extraordinairem^t^ pour randre a Dieu nos tres haute actions de Grauce de ce qu'il luy a pleu Eslever sur le trone deng^re^ Le roy et la raine apresant regnant a esté baptiszé en cette Eglize par mons^r^ peiret nostre ministre Suzanne fille dElie boudinot et de suzanne papin ses pere et mere néé le vendredy douziesme duy mois sur les trois a quatre heure du matin presentéé au baptesme par Elie boudinot son frere et marie broussard sa cousine parrin et maranne.

ELIE BOUDINOT. MARIE BROUSSARD
ELIE BOUDINOT, a. PEIRET, ministre.

Baptesme—Le Dimanche vingt uni^me^ Juillet mil six cent quatre vingt neuf a esté batiszé en cette Eglize par monsieur peiret nostre ministre Elzabeth fille de Louis Carré et de pregente fleuriau ses pere et mere néé le vandredy dix neuf duy sur les dix a onze heure du matin presentée au baptesme par monsieur Gabriel le Boisteulx ancien de cette Eglize et marquize fleuriau sa femme pairein et marenne.

LOUIS CARRÉ. PEIRET, ministre.
GABRIEL LE BOYTEULX
MARQUISE FLEURIAU

Baptesme—Le Dimanche premier jour de septembre mil six cent quatre vingt neuf a esté baptiszé en cette Eglize par monsieur peiret nostre ministre, Suzanne fille de francois Basset absent et de marie madelaine nuquerque

ses peres et meres née le vandredy du passé sur les vuze du matin presentéé au baptesme par Jean Vincent mar^{t} de ce lieu et Suzanne nuquerque femme duy sieur Vincent pairain et marene.

J. VINCENT
PEIRET, ministre

Enterremant—Le Samedy neufiesme sep^{re} mil six cent quatre vingt neuf sur les quatre heure du matin marie chapon natifue de poutou en france femme de andré balourdet demeurant en ce lieu, est decedéé, Et le landemain dimanche sur les quatre heure du soir a esté enterréé en le simetiere publicq de ce lieu les soubsignes ont assisté a son Enterremant.
GABRIEL LE BOYTEULX. J. BARBERIE E. BOUDINOT

Mariage—Le Dimanche vingt et neufie^{me} sep^{re} mil six cent quatre vingt neuf auant laction du soir cest presenté pour Espouzer monsieur Aman Bonnin mar^{t} Et Suzanne Valleau, apres la publicaôn de leurs anonces faitte en cette Eglise par trois dimanches sans oposition, Ainsy ont recut la Benedicôn nuptialle par mons^{r} peiret nostre ministre et a heu luy Bonnin et la ditte Valleau pour assistant les soubsignés.
AMAN BONNIN SUSANNE VALLEAU F. VALLEAU
PELLETREAU VALLEAU JEUNE
P. VALLEAU BLANCHARD.
PEIRET, ministre.

Baptesme—Le dimanche sixiesme octobre mil six cent quatre vingt neuf a esté baptiszé en cette Eglize par mons^{r} peiret nostre ministre Simeon pierre fils de Goncet Bonin et de marie pontin né en la prouince de pensiluanie le seize Januier dernier presenté au baptesme par pierre Godefroy et marie Jamin pairain et marenne Luy Bonin pere absent.

PIERRE GODEFROY
MARIE JAMAIN
PEIRET, ministre

Baptesme—Le Dimanche treisiesme octobre mil six cent quatre vingt neuf a esté baptiszé en cette Eglize par monsieur peiret nostre ministre Laurans fils de Laurans Corniffleau et de marie anne nuquerque ses pere et mere né le Vandredy matin a trois heure, troisme du mois presenté au baptesme par Laurans Cornifleau son pere et Suzanne Gladu Grand mere de l'enfant parin et maraine leu merenne ne sait signer.

LAURENC CORNIFLEAU. PEIRET, ministre.

*Enterrem*t. —Le vingt trousme octob. an que dessus est decedéé en ce lieu marie douce natifue de St Cristople fille de Gerard douce et de allette hersbergen et le vingt cinq du courant a esté enterréé en le Simetiere de ce lieu les soubsignes ont assisté a son enterremt

PIERET, ministre. J. BARBERIE. E. BOUDINOT.

*Enterrem*t. —Le Jeudi vingt quatre octob. an que dessus est decedé en ce lieu Nicollas Vignon natif de mes en france et le landemain a esté enterré en le Simetiere publicq de ce lieu les soubsignes ont assisté a son enterremant.

J. BARBERIE. E. BOUDINOT.

Mariage—Le mecredy sixieme Jour de nouanbre mil six cent quatre vingt neuf auant la priere Cest presenté pour Espouzer monsieur Jean hastier mart. a la nouielle rolle Et Elizabeth perdriau apres la publicaôn de leurs anonce faitte en cette Eglize et celle aussy faitte en l'Eglize de la ditte nouielle rolle suiuant le Certifficat que nous en na porté luy sr hastier sans aucune opopicôn Ainsy ont recue la Benedicôn nuptialle par mor peiret nostre ministre et ont heu luy hastier et la ditte perdriau pour assistant les soubsignes.

PEIRET, ministre. J. HASTIER
J. BOUTEILLIER ELIZABET PERDRIAU
E. BOUDINOT J. M. GOULARD
S. BROUSSARD DE BONREPOS

Baptesme—Le vingt cinquie^{me} x^{bre} et Jour de noel mil six cent quatre vingt neuf a esté baptisze en cette Eglize par mons^{r} peiret nostre ministre Jean fils de paul drouillet et de suzanne La Vabre ses pere et mere né lundi vingt troizie^{me} duy a quatre heure du matin presanté au baptesme par monsieur Jean papin mar^{t} et doratéé Vanensberque parin et marenne.

PEIRET, ministre PAUL DROUILLET
PAPIN
DOROTHEA VAN HERTSBERGEN

Enterrem^{t}—Notta du vingt troisieme dessembre an que dessus Est decedé en le haure de ce lieu dans le Kech * des S. menille et bondun venant de Londre Jean Egnier marinier natif de la Trenblade en france et le landemain a esté enterré en le Simetiere publicq de ce lieu les soubsignes ont assisté a son enteremant.

PEIRET, ministre. JEAN ROUX

Enterrem^{t} —Le seiziesme jour de Janvier mil six cent quatre vingt dix Est decedé en ce lieu René Gilbert natif de la ville Niort prouince de poutou en france le landemain enterré en le Simetiere publicq de ce lieu les soubsignes ont assisté a son Enterrem^{t}

PEIRET, ministre
GABRIEL LE BOYTEULX, ancien

Enterrem^{t} —Le quatre Feburier an que dessus madelaine hullin vefue de Jean poupin natiue de la ville de La ro^{lle} en france est decedéé en ce lieu et le landemain a esté enterréé en le Simetiere publicq de ce lieu les soubsignes ont assisté a son Enterem^{t}

GABRIEL LE BOYTEULX, ancien

Enterrem^{t} —Le Samedy premier mars an que dessus sur les quartre heure du matin nicollas fillou natif de

* A corruption of *Caiche*, said to be derived from the English *Ketch*.

lisle de ré en france Est decedé en ce lieu et a esté enterré le landemain les sousignez ont assiste a son Enterrem^{t}.

PEIRET, ministre. ELIE BOUDINOT
GABRIEL LE BOYTEULX, an.

Mariage.—Le mecredy Cinqieme Jours de mars an que dessus auant la priere Cest presenté pour Epouzer, Zacarie Engeuin m^{t} Tailleur dhabits demeurant en ce lieu Et marie naudin apres la publication des anonce faitte en cette Eglize par trois dimanche sans aucune oposition, ainsy ont recu la Benedicôn nuptialle par mons^{r} peiret nostre ministre Et ont les dict Engeuin et naudin pour assistant les soubsignez.

marque de *f* ZACARIE ANGEUIN. MARIE ONNODINE
PEIRET, ministre × marque D'ANDRÉ NAUDIN
J. BARBERIE, an. ELIE BOUDINOT.

Baptesme—Le Dimanche neufie^{me} Jour de mars mil six cent quatre vingt dix, A esté Baptizé en cette Eglize par monsieur peiret nostre ministre, Marthe, fille de Jean Melet, absent, et dElizabeth Eler ses pere et mere néé le Lundy Troisie^{me} du pres^{t} mois presentéé au baptesme par le sieur Ezechiel Grazilly mar^{t} de ce lieu Et madame prégenté fleuriau femme de mons^{r} Louis Carré mar^{t} en cette ville parin et marenne.

EZECHIEL GRAZILLIER. PREGEANTE FLEURIAU
PEIRET, ministre.

Baptesme—Le dimanche quatriesme Jour de may an que dessus a esté baptizé en cette Eglize par mons^{r} peiret nostre ministre, Marie fille de Gabriel le Boisteulx et de marquize fleuriau ses pere et mere néé le Lundy vingt huit du passéé presentéé au baptesme par m^{r} Louis Carré mer^{t} du lieu et madame marie le Berton vefeu de feu monsieur fleuriau parain et marenne.

MARIE BERTH LOUIS CARRE
GABRIEL LE BOYTEULX
PEIRET, ministre.

Baptesme—Le Dimanche premier jour de Juin an que dessus a esté baptisséé en cette Eglize par mons^r peiret nostre ministre, suzanne fille de mons^r Jean Vincent mar^t du lieu et de suzanne nuquerque ses pere et mere néé le Vandredy trantiesme may dernie sur les dix a vuze heure du soir presentéé au baptesme par mo^r Laurant cornifleau et madelaine Vincent parain et marenne.

LAURENT CORNIFSE J. VINCENT
PEIRET, ministre. MADELENE VINCENT

Enterrem^t—Le Lundy matin deuxié Juin sur les deux heure Izaacq Broussard natif de ce lieu est decedé en ce dit lieu et a esté enterré dans le simetiere publicq du lieu les soubsignes ont assisté a son Enterrem.

Bapteme—Le dimanche huitieme jour de Juin 1690, a eté batizé en cette Eglize par monsieur Peirret Ministre Susanne hunt fille de Jacques hunt of new york et de Rachel Barcheley ses pere et mere née le 3me de Mars dernier Presentee au Bateme par guillaume howard et Susanne Beriman pareins et mareinne.

PEIRET, ministre. WILLIAM HOWARD
SUSAN BURRAMMAN

Bapteme—Aujourd'huy 21e Juin 1690 a eté baptisée en cette Eglise Susanne freind fille de Joseph freind et de Susanne Brutel ses pere et mere née le 11e du present mois de Juin presentée au St Bapteme par Oliuier Bely et Susanne Papin parrin et marreine.

PEIRET, ministre. JOSEPH FRIEND
OLLIUIER BESLY
SUZANNE PAPIN

Bapteme—Aujourd'huy 24 Juillet 1690 a eté baptisée en cette Eglise Marie fille de Pierre Bontecour et Margueritte bontecour ses pere et mere, née le 21e du d'mois, presentée au S. bapteme par Daniel Poutrhau et Marie Perdrieau ses parrin et marreine.

PEIRET, ministre. D. POUTREAU
MARIE PERDRIAU

Bapteme—Aujourd'huy 24 Juillet 1690 a eté baptisée Rrachel fille de pierre Bontecour et Margueritte Bontecour ses pere et mere née le 21e du d'mois et presentée au St bapteme par André paillet et Judiq Piau ses parrin et marreine.

ANDRE PAILLET JUDHIT PIAUD
PEIRET, ministre

Bapteme—Aujourd'huy 17e d'aoust 1690 a eté baptisé dans cette Eglise Amant fils d'Amant Bounin et de Susanne Valleau né le 16e du d'mois a six heures du soir et presenté au St Bapteme par Esaie Valleau et Susanne descart ses parrain et marraine.

AMAN BONNIN
E. VALLEAU
PEIRET, ministre

*Enterem*t —Jean Vincent âgé de huit ans fils de Jean Vincent et de Susanne Nuquerque ses pere et mere est decedé en cette ville le 14e d'aoust 1690, et Inhumé dans le Cemetiere publiq de la d'ville le 15e du d'mois.

PEIRET.

Bapteme—Aujourd'huy 5e d'octobre 1690 a eté baptisée dans cette Eglise Marie Magdeleine fille d' Ezechiel Grasilier et de Marie Paré ses pere et mere, née le 23e de Septembre a onze heures du soir, et presentée au St Bapteme par les sus dits Ezechiel Grasillier et Marie Paré ses parrain et marraine.

MARIE PARÉ. EZECHIEL GRAZILLIER
PEIRET, ministre.

Bapteme—Aujourd'huy 19e d'octobre 1690 a eté baptisé dans cette Eglise Charles fils de George Derier et de Magdeleine Derier né le quinsiéme du d'mois d'octobre, et presenté au saint baptéme par Charles Deniso et Lea Ouilmen ses parrain et marreine.

marque de × GEORGE DERIER
marque de *O* CHARLE DENISO
marque de *ℓ* LEA OUILMEN. PEIRET, ministre

Bapteme—Aujourd'huy 28e nouembre 1690, a etté baptisée dans cette Eglise suzanne fille de Mr Pierre Perret ministre et de Marguerritte Latour, née le 18e du d'mois et presentée au St Baptesme par Mr Jean Barberye et Made Suzanne papin Boudinot parrain et marraine.

PEIRET SUZANNE PAPIN
JEAN BARBERIE

Bapteme—Aujourd'huy 22e nouembre 1690 a eté baptisé dans cette eglise Augustin Carle fils de françois Carlié et de Marie Maurisset, né le 20e du d'mois, et a eté presenté au St bapteme par Augustin hublé et——poupain ses parrain et marraine.

PEIRET, ministre.

Bapteme—Aujourd'huy 10e de decembre a eté baptisé dans cette Eglise Isâc fils de Poncet Stelle et d'Eugene de Laurier né le 8e du d'mois et presenté au St bapteme par Jean pierre Melot et Catherine de Lorier ses parrain et marraine.

J. P. MELOT PONCET STELLE
PEIRET, ministre CATHERINE STELLE.

Mariage—Le Dimanche vingt sixieme jour dapuril mil six cent quatre vingt vuze auant laction du soir Cest presanté pour Espouzer dans lEglise de ce lieu Pierre Belin mart de ce lieu et Suzanne dhariette apres la publication de leur anonce faitte en cette Eglize par trois divers dimanche sans aucune opositions. Ainsy ont recut la Benedicôn nuptialle par monsieur peiret nostre ministre et ont heu les dits Belin et la ditte Dhariette pour otorizant les soubsignes.

ELIE BOUDINOT, an. P. BELIN.
SUSANNE PAPIN SUZANNE DHARIETTE
ELIE PAPIN PEIRET, ministre.

Bapteme—Aujourd'huy 17e Mai 1691 a eté baptisé dans cette Eglise Samuel fils de Samuel Bourdet et de

Judiq Pieau, né le 2e du d'mois de may, et a eté presenté au St Baptéme par Ezechiel Grazilier et Marie Jamain ses parrain et marraine.

PEIRET, ministre. EZECHIEL GRAZILLIER.
MARIE JAMAIN.

Bapteme—Aujourd'huy 24e May 1691 a eté baptisé dans cette Eglise Marie fille de Daniel Poutreau et de Marthe Cousson, née le 10e du d'mois et presentée au St Bapteme par Mr Pierre Thauuet et Dalle Marie perdriau ses parrain et marraine.

PEIRET, ministre. D. POUTREAU
MARIE PERDRIAU
P. THAUUET.

Baptéme—Aujourd'huy 7e Juin 1691 a eté baptisé dans cette Eglise Daniel Coudret fils de Jean Coudret et de Marie guiton ses pere et mere, né le 25e du mois de May et presenté au St bapteme par Daniel Lambert et Marie tebaux ses parrain et marraine par moy

PEIRET, ministre.

Baptéme—Aujourdhuy dimanche vingt et unime Juin mil six cent quatre vingt vuze, a esté baptisée en cette Eglise par monsieur peiret nostre ministre, Jeanne fille de Theophille Bourestier et de Jeanne Gouein ses pere et mere née le 15 du prest mois parain Jean manbrut et marie chadaine marenne.

PEIRET, ministre.

Baptéme—Aujourdhuy dimanche dix neufié Juillet an que desus a esté baptizée en cette Eglise Suzanne fille de paul drouillet et de suzanne de la Vaure, nee le Jeudy matin a sept heure du prest mois presentee au St baptesme par ses pere et mere parain et marenne.

PEIRET, ministre. PAUL DROUILHET

Bapteme—Aujourdhuy dimansse jour et an que desus a esté baptisée en cette Eglise Anne fille de Jean Pierre

Melot et de Marie Bellemain ses pere et mere, nee le Mercredy p^er^ de ce moys sur les sept heures du soir presentée au St Bapteme par Mr Pierre Morin et Mad^lle^ Mariane Melot parrain et marraine.

P. MORIN. J. P. MELOT

PEIRET, ministre

Bapteme—Aujourdhuy dimansse seisiesme jour du mois d'aoust 1691 a esté baptisé en cette Eglise Elie fils de Jean mambru et de sarra Gueneau né le cinquiesme de ce moys a un heure apres mydy presenté au Saint bapteme par le d. Jean mambru pere et parrain et Lydie Meterau marraine.

marque M du d. JEAN MAMBRU

PEIRET, ministre.

Bapteme—Aujourdhuy dimansse jour et an que dessus a esté baptisé en cette Eglise Josué et Pierre anfans de Josué Dauid et de marie audebert nez le jour dhier a dix heures du matin et presenté au St Bapteme scauoir, le d^o^ Josué par Josué Dauid son pere et anne hill femme de Pierre newkerk et le d^o^ Pierre par Pierre newkerk et Marie Gallais parrain et marraine.

PEIRET, ministre. JOSUÉ DAUID

PIERRE NEWKERKE

MARIE GALLAIS

ANN HILL

Bapteme—Aujourdhuy Dimansse vingt septiesme jour de Septembre mil six cens quatrevingt onze a Esté Baptisée en cette Eglise Elizabet fille de Gabriel Le Boyteulx et de marquise fleuriau, nee le Samedy au soir entre onze heure et minuit dixneufie^me^ de ce moys et presentée au St Bapteme par Mr Elye Boudinot ancien de cette Eglise et Mad^e^ pregeante fleuriau femme de Mr Louis carré parrain et marraine.

ELIE BOUDINOT. GABRIEL LE BOYTEULX

PREGENTE FLEURIAU

PEIRET, ministre.

Enterrement—Le mardy 29e Septembre 1691 sur les trois heures du matin Denis Lambert natif de La Ville de Bergerac en France est decedé en ce Lieu, Et Le premier Octobre en suivant a êté Enterré au Simetierre public de cette ville. Les Soubsignés ont assisté a son Enterrement.

HELIE BOUDINOT. JEAN BARBERIE

Enterrement—Le Vendredy deuxieme d'Octobre 1691 sur les quatre heures du matin
de la ville de en france est decedée en ce lieu Et le troisiême du dit mois a eté Enterrée au Simetiere publicq de cette ville Les Soubsignes ont assisté a Son Enterrement.

ELIE PAPIN. JEAN BARBERIE.

Bapteme—Le dimansse Dix huitiesme octobre mil six cent quatrevingt onze a Esté baptisée en cette Eglise par Mr Perret Ministre suzane Marie fille de Laurens cornifleau et anne Marie newkerk sa femme née du mardy 13e du present mois sur les six heures du soir presentée au St Bapteme par Pierre newkerk et susanne newkerk femme de Jean vincent parrain et Marraine.

LORENS CORNIFLAU. V marque de SUZANNE NEWKERK
PIERRE NUQUERQUE. PEIRET, ministre.

Bapteme—Le dimansse premier nouembre mil six cens quatrevingt onze a esté baptisé en cette Eglise par Mr Perret ministre Jean fils de Daniel Jouet et de Marie Courcier, né le 28e octobre et presenté au St Bapteme par le Sr René Rezeau et suzanne ratier femme du Sr Doucinet parrain et Marraine.

RENÉ REZEAU. DANIEL JOUET. PEIRET, ministre.

Mariage—Le dimanche huietiesme nouembre mil six cens quatrevingt onze auant laction du soir a esté Beny solennellement le mariage Entre Daniel Lambert natif de St Palay et Marie tebaut natifue de niord, Leurs

annonces ayant Esté publiées en cette Eglise par trois dimansses consecutifs sans opposition.

ANDRÉ FOUCAULT DANIL LENBERT
par PEIRET, ministre. marque *nnmr* de MARIE TEBAUT
DAUID POUPIN

Bapteme—Le vendredy premier jour de l'annee 169½ a esté baptisé en cet Eglise aprez l'action du matin par Mr Perret ministre Jean fils de Jean hatier et d'Elizabet perdriau né le treiziesme decembre dernier presenté au St Bapteme par Mr Elye Boudinot et Madlle Dorothea van Hertsbergen femme de Mr Jean Papin parrain et marraine.

ELIE BOUDINOT J. HASTIER.
DOROTHEA VAN HERTSBERGEN

Bapteme—Le dit jour vendredy premier jour de lannée 169½ a Esté baptisé en cette Eglise apres la priere du soir par Mr Peiret ministre Louis fils de Louis carré et de pregeante fleuriau né le treiziesme de decembre der et presenté au St Bapteme par le d. sr carré et dame fleuriau ses pere et mere.

LOUIS CARRÉ PREGENTE FLEURIAU

Batéme—Le Dimansse quatorsiesme jour de feurier mil six cens quatre vingt douze apres laction du soir a Esté baptisé en cette Eglise par Mr Perret nostre ministre Pierre fils de Jean Roux et de Jeanne Leclerq presenté au St Bapteme par Pierre abrard Et Suzanne Roux parrain et marraine Le d. anfant est né le septiesme de ce moys.

PIERRE EBRARD SUSANNE ROUX
PEIRET, ministre.

Batéme—Aujourdhuy dimanche troisiesme auril mil six cens quatre vingt douze apres laction du matin a Esté baptisée en cette Eglise par Mr Perret ministre Isabeau fille de Pierre fougere et de anne Jaulin née le

28e Mars 1691 presentée au St Bapteme par Estienne Lavigne et Elizabet pinet parrain et marraine qui ont declaré ne scauoir signer.

PEIRET, ministre.

Bateme—Aujourdhuy dimanche dixiesme jour du moys d'auril mil six cens quatre vingt douze, apres la priere du soir a Esté baptisé en cette Eglise par Mr Perret ministre Samuel fils d'Elie vembert et de Jeanne Coulombeau né le premier de ce moys presenté au St Bapteme par samuel Bourdet et judic Jamain parrain et marraine.

ELIE VANBERT PEIRET, ministre
SAMUEL BOURDET
JUDITH GAMAIN

Bapteme—Aujourdhuy dimanche dixseptieme auril mil six cens quatre vingt douze, apres la priere du soir a Esté baptisé en cette Eglise par Monsr Perret ministre Francois fils de francois Basset et de marie madelaine newkerk né le Vendredy au soir dixhuitieme Mars derr presenté au St Batéme par le dt sr Basset son pere et anne marye newkerk femme de Laurens cornifleau.

F. BASSET PEIRET, ministre.

Bateme—Aujourdhuy Mercredy vingtieme jour D'auril apres La priere du matin a Esté baptisé en cette Eglise par Mr Perret Ministre Getié fille de Jean Borton anglois de nation et de helgon ses pere et mere demt a penbrepok* presenté au St Bapteme par Bartle Clase Et la de helgon sa mere, née le vingtiesme Marc Dernier mil six cens quatre vingt douze.

BARTHELEMY CLASSE (?)
PEIRET, ministre

Mariage—Aujourdhuy dimanche vingt quatriesme jour d'auril mil six cens quatre vingt douze auant la

* Apparently for Pemrepogh (Pamrapo), New Jersey.

priere du soir a Esté solemnellement Beny le mariage d'entre Pierre Das Et Jeanne Ballet tous deux natifs de la prouince de xaintonge au Royaume de france Leur anonces ayant Esté publiées en cette Eglise et en celle de la nouuelle rosselle par trois dimansse consecutifs sans opposition. Les dt sre das et Jeanne Ballet ont declaré ne sauoir signer.

PETER BELIN. LOUIS CARRÉ. ELIE BOUDINOT
PREGENTE FLEURIAU SUZANNE PAPIN
SUZANNE DHARIETTE MARQUISE FLEURIAU
GABRIEL LE BOYTEULX PEIRET, ministre

Bateme—Aujourdhuy dimanche vingt quatrieme auril mil six cens quatrevingt douze apres la priere du soir a Esté Baptisé en cette Eglise par Mr Perret Ministre Benjamin fils de salomon de seure et de anne de Lescluse né le vingtieme de ce moys presenté au St Bapteme par Benjamin dhariette et marie Broussard parrain et marraine.

PEIRÈT
SALOMON DE SAYURE
BENJAMIN DHARIETTE
MARIE BROUSSARD

Mariage—Auiourdhuy mecredy vingt et sept d'Avrille 1692 aprest la prierre du matin a Esté solennel. Beny le mariage dentre Jean Coullon et marie du Tay. Le dit Coullon de la ville de Nyort en Poytou et la ditte du tay de Lisle de Ré au Royaume de France leurs anonces ayant Esté publiées en cette Eglize par trois dimanches consecutifs sans oposition.

BESLY JEAN COLLON
D. POUTREAU. Le marc de la m ditte DU TAY
ELIE BOUDINOT J. VINCENT
GABRIEL LE BOYTEULX. P. CHAIGNEAU
PIERRE THAUUET

Mariage—Auiourdhuy mecredy vingt et sept d'Avrill 1692 aprest la prierre du matin a Esté Sollennellem^t^ Beny le Mariage dentre Jean Pierre Richard et Marthe Ponte touts deux de la Province de Languedoc au Royaume de France leurs anonces ayant Esté publiees en cette Eglize par trois dimanches consecutifs sans oposition.

ISAAC GARNIER JEAN PIERRE RICHARD
Le merc de la Λ ditte PONTE

Batême—Auiourdhuy dimanche quinsieme jour de May 1692 aprest la priere du soir a Eté Batisée en cette Eglise par m^r^ Peiret notre ministre Anne fille de Daniel Malson et Judith logwood née le quatrieme de ce mois a sept heures du matin presentée au St Batême par Anthony farmer et Christiane Melton ses parrain et marreine.

PEIRET, ministre. the mark of DANIEL MALSON
the mark of ✕ ANTH: FARMER
Ch mark of CH: MELTON

Mariage—Auiourd'huy douzieme jour de Juin 1692 avant la prierre du soir a Esté Solennellement Beny Le mariage dentre Pierre Morin natif de la Rochelle au Royaume de France fils de Pierre Morin marchand au dit Lieu Et Marie Jamain fille de deffunt Etienne Jamain aussy marchand a la dite Rochelle Et de deffunte Marie Billard Leurs anonces ayant Esté publiées en cette Eglize par trois dimanches consecutifs sans oposition.

Le merc du M s^r^ JEAN MANBRU. P. MORIN
ELIE VANBERT MARIE JAMAIN
JUDITH JAMAIN ESTIENNE JAMAIN
PREGENTE FLEURIAU SAMUEL BOURDET
DOROTHEA VAN HERTSBERGEN
MARQUISE FLEURIAU
JUDHIT PIAU
Par P. PEIRET, ministre

Batême—Auiourdhuy mecredy 17me d'Aoust 1692 aprest la priere a Eté Batizée en cette Eglize par monsr Peyret Ministre Elizabet fille de henry Jourdain et Elizabet Corbet nee le 16me de ce mois sur les sept heures du soir presentée au St Batême par Claude Bruyes et Marie Perdriau ses parrein et marreine fait le dix septiesme jour d'Aoust lan que dessus.

CLAUDE BRUEYER MARIE PERDRIAU
PEIRET, ministre.

Batême—Auiourd'huy Dimanche 21me d'Aoust 1692 aprest la predication du soir a été Batisé en cette Eglize par monsieur Peyret notre Ministre Jean fils d'Ezechiel Grazillier Et de Marie Paré né le mecredy dix septieme de ce mois a trois heures aprest midi, Presente au St Batême par Jean Grazillier et Judith Paré ses parein et marreine.

EZECHIEL GRAZILLIER
JEAN GRAZILLIER
JUDIT PARE
PEIRET, ministre

Mariage—Auiourdhuy mecredy 24e du mois d'Aoust 1692, avant La priere du matin a Esté Sollennellement beny le mariage dentre Elie Chardavoine de Saujon en St Onge au Royaume de France, et Anne Valos de L'isle de Ré au dit Royaume de France. Leurs anonces ayant Esté publiées en cette Eglize par trois Dimanches consecutifs sans oposition.

ESTIENNE VALLEAU ELIE CHARDAVOYNE
A. JOUNEAU ANNE VALLEAU
Par PEIRET ministre.

Batême.—Auiourdhuy mecredy 24e jour d'Aoust 1692 apres La priere du matin a esté Baptisé En cette Eglise par Monsieur Peyret Ministre Pierre fils de Jean Pierro et meta Meby né le neuf de ce mois viron midy presenté

au St Batême par françois vincent et Elizabeth gautier ses parein et marreine.

marque ♀† de JEAN PIERROT
F. VINCENT
ELIZABETH GAUTIER
PEIRET, ministre

Batême—Auiourdhuy mecredy 31e d'Aoust 1692 aprest la priere du matin a Esté Baptisé en cette Eglise par monsieur Peiret notre Ministre Rachel fille de meletié Gaspar et de guertru Janson né au mois de novembre dernier presentée au St Bateme par Pierre Newkerk et anne hill ses parein et mareine.

PIERRE NWKERKE
ANN HILL
PEIRET, ministre

Batême—Auiourdhuy dimanche onzieme de Septbre 1692 aprest la priere du soir a Esté Baptisee en cette Eglize par Monsieur Peyret Ministre Mariane fille de Daniel marchand et de Catherine sa femme née le 5me de ce mois a une heure de matin presentee au St Batême par Jean Coutand et Petterlin Elfen Eik ses parein et mareinne.

Le merk du ⊗ dit le MARCHAND
PETTERNELLE DE HEK
JEAN COUTANT
PEIRET, ministre.

Mariage—Auiourdhuy dimanche neufiesme d'Octobre 1692 avant la predication du soir a Esté sollennellemt Beny le mariage dentre Elie Peltreau fils de Paul Peltrau Et d'Ester gouin dvne part Et Marie Benoist fille de Jean Benoist et de Judith Bourdon ses Pere et mere touts deux natifs de Bourg et Paroisse d'Arces en Xaintonge au Royaume de France leurs anonces ayant

Esté publiees en cette Eglize par trois dimanches consecutifs sans oposition.

MARIANE BIGNOUX J. PELLETREAU ELIE PELLETREAU
ANNE POUPIN MADELENE VINCENT.

le merc de la — dite BENOIST
HELENE GEAUDINEAU F. VINCENT J. PELLETREAU
DAUID DESMAIRETT (?) J. VINCENT
G. GAUDINEAU MERCIER
P. LEGRAND BAIGNOUX
P. BERTAIN ANDRÉ JOLIN
ANDRÉ FOUCAUT JEAN DAUID
F. BASSET PEIRET, ministre.

Enterrem! —Auiourdhuy Samedy vingt et deuxieme d'Octobre 1692 Susanne dariette femme de Pierre Belin Native de la Rochelle au Royaume de France a Esté Enterree au Simetiere public de cette ville en presence de PIERET ministre
JEAN BARBERIE
GILLES GAUDINEAU, ancien.
ELIE PAPIN, ancien.

Baptême—Auiourdhuy deuxieme jour de Novembre 1692 aprest la priere du matin a Este Baptisé en cette Eglize par monsieur Peyret notre Ministre Susane Marie fille de Aman bonain et de Susanne Valos née le neufiesme d'Octobre dernier presentée au St Baptême par Pierre valos et Marie Bonein ses parein et mareinne.

P. VALLEAU. BONNIN. A. BONNIN.
PEIRET, ministre.

Baptéme—Aujourdhuy dimansse sixiesme jour de nouembre 1692 apres laction du soir a Este baptisée en cette Eglise par Mr Peiret nostre ministre suzanne fille d'Elye neau et de suzanne paré née le 27e octobre der. sur les quatre heures apres midy presentée au St Bapteme par Ezechiel Grazillier Et marie tisseau parrain et marraine.

MARIE TISSEAU EZECHIEL GRASILLIER
PEIRET, ministre.

Baptême—Aujourdhuy dimansse jour et an que dessus a Esté baptisé en cette Eglise peronne fille de Jean vanloon et de marie vanloon, née le 30e octre derr presentée au St Bapteme par charles deniseau et Eltié preuost parain et marraine.

marque de *O* CHARLES DENISEAU
marque de X' ELTIE PREUOST.
PEIRET, ministre

Baptême—Aujourdhuy mecredy neufiesme jour de Novembre 1692 aprest la priere du matin a Esté Baptisée en cette Eglize par monsr Peyret notre Ministre Marie fille de Jean Coudret et de Marie quiton de St George en Xaintonge au Royaume de France née le 28e de Octobre presentée par Jacques many de mechen en la dite Province et Marie Geneuil de Moyse en la dite Province ses pareins et mareine.

Le merc de ꝗ JEAN COUDRET. JACQUES MANY
MARIE GENEUIL PEIRET, ministre

Batême—Auiourdhuy mecredy saisième iour de novembre 1692. aprest la prierre du matin a Esté Baptisé en cette Eglize Jean fils d'Elie Boudinot et de Susanne Papin né le Jeudi dixieme du present mois sur les quatre heures du matin presenté au St Batême par Pierre Boudinot et dorothee Van Hertsbergen ses parain et mareine.

P. BOUDINOT ELIE BOUDINOT
DOROTHEA VAN HERTSBERGEN
PEIRET, ministre

Batéme—Auiourdhuy Dimanche 4me de Decembr 1692 aprest la predication du matin a Esté Baptisée Susanne fille de Pierre Newkerke et de Anne hile née le 30me de novembre a quatre heure du matin presentée au St Batéme par le dit Newkerke et Susanne gladeu ses parein et mareine.

PEIRET, ministre. PIERRE NWKERKE

Batême—Aujourdhuy dimanche premier jour de Lannée 1693 a Esté Baptisé en cette Eglise par Mr Perret ministre auant L'action du soir Elisabet fille de Jean vincent et de suzanne newkerk née 27e de decembre der. presentée au St Bapteme par Liue vincent Et catherine newkerk perrain et marraine.

LIUE VINCENT J. VINCENT
PEIRET, ministre.

Batême—Aujourdhuy dimanche an et jour que dessus auant laction du soir a Esté baptisée, Judith fille de Samuel Bourdet et de Judith piaud née le 18e decembre der. presentée au St Bapteme par nicolas Jamain et Judith piaud sa mere parrain et marraine.

PEIRET, ministre. NICOLAS JAMAIN
SAMUEL BOURDET
JUDIT PIAU

Batême—Aujourdhuy dimansse jour et an que dessus a Esté Baptisée en cette Eglise par Mr perret ministre auant laction du soir Marie, fille de françois carretié et de Marie Morisiet, née le vendredy 29e Decembre der. et presentée au St Bapteme par Jean chadaine et marie dorfurer ses parrain et marraine.

PEIRET, ministre.

Batême—Aujourdhuy dimansse jour et an que dessus a Esté baptisé en cette Eglise par Mr Perret ministre, Elye fils de francois vincent et de anne guerry né le dousieme decembe der. sur les neuf heure du soir presenté au St Bapteme par ses dt pere et mere parrain et marraine.

PEIRET, ministre. F. VINCENT N° 10
ANNE GUERRY

Batême—Aujourdhuy dimansse quinzieme jour de janvier 169$\frac{4}{3}$ a Esté baptisée en cette Eglise apres laction

du soir par Mr Perret ministre, marguerite fille de zacarie Lengeuin et de marie naudin née le 2e de ce moys presentée au St Bapteme par andré naudin et marguerite Leuesque parrein et marraine.

Le merc de ANDRÉ -|- NODIN. ZACARIE ANGEUIN.
le merc de MARG. M LEVESQUE
PEIRET, ministre.

Batêpme—Auiourd'huy dimanche cinquieme de febvrier 169¾ a Esté baptisée en cette Eglize aprest l'action du soir par Mr Peiret Ministre Elizabet fille de Daniel Jouet et de Marie Coursier née le 28e Decembre dernier presentée au St Baptême par Pierre filleux et Susane Rezeau parrain et Maraine.

DANIEL JOÜET
PIERRE FILLEUX
Le merc de lad. SUSANE C REZEAU.
PEIRET, ministre

Baptême—Auiourdhuy dimanche cinquieme de febvrier 169¾ a Esté Baptisée en cette Eglise aprest laction du soir par Mr Peiret Ministre Marie fille de Jacques Morice Et de Rose Morice née le dernier du mois de Janvier dernier viron a lapointe du iour presentée au St Baptême par Pierre Bertin dit la Ronde et Marie lucas parrain et marreine.

PEIRET, ministre JACQUES MORICE
P. BERTAIN
MARIE LORANT

Baptéme—Aujourdhuy dimanche douziéme feurier 169¾ apres l'action du soir a Esté baptisé en cette Eglise par Mr Perret ministre Paul fils de Paul Drouillet et de Suzanne Lavabre né le 29e Janer derer presenté au St Bapteme par le d. Sr Drouillet son pere et par Made françoise Brinkman parrain et marraine.

F. BRINQUEMAND PAUL DROILIIET
PEIRET, ministre.

Baptéme—Aujourdhuy dimansse 26e feurier 169⅞ a Esté batisé en cette Eglise par Mr Perret nostre ministre apres laction du soir Marquise fille de Gabriel Le Boyteulx et Marquise fleuriau née le 16e de ce moys sur les trois heures du matin presentée au St Bapteme par les d. pere et mere.

GABRIEL LE BOYTEULX
MARQUISE FLEURIAU.

Batême—Auiourdhuy Dimanche cinquiême de Mars 169⅞ aprest laction du soir a Eté Batisé en cette Eglize Judith et Susanne Madelaine filles de Pierre Bertin, Boucher et de Judith Roy, par monsieur Peyret, Ministre, Nées le 28e febvrier dernier, la dite Judith presentée au St Batême par le dit Pierre Bertin son Pere et Parain et Jeane fiat sa Maraine, et la dite Susanne Madeleine presentée au St Batême par Gisles Gaudineau son Parain et Madelaine Vincent sa maraine.

PEIRET, ministre.

Batême—Aujourdhuy dimansse dix neufieme Mars 169⅞ apres laction du soir a Esté baptisé en cette Eglise par Mr Perret Ministre Jean fils de Jean coulon Et de Marie Dutay né le 11e de ce moys presenté au St Bapteme par Jean vincent et Madne Vincent femme de Mr Pelletreau parrain et marraine.

PEIRET, ministre. J. VINCENT.
MADELENE VINCENT
JEAN COLLON

Batême—Aujourdhuy dimansse 19e Mars 169⅞ a Esté Baptisé en cet Eglise par Mr Perret ministre Daniel fils de Josué Dauid et de Marie audebert né le 12e de ce moys presenté au St Bapteme par Daniel targé et sarra Gueneau femme de Jean mambru parrain et marraine.

PEIRET, ministre JOSUÉ DAUID

Baptéme—Aujourdhuy Lundy 20e Mars 169⅔ a Esté baptisée en cette Eglise par Mr Perret ministre Elizabet fille d'Isaac Garnier et d'Elizabet doublet nee le 19e de ce moys presentée au St Bapteme par Jean dubois et Madeleine genou parrain et marraine.

Baptéme—Aujourdhuy dimanche 2e auril 1693 a Esté baptisée en cette Eglise par Mr Perret ministre apres laction du soir Marie fille de Pierre Morin Et Marie Jamain presentée au St Bapteme par Mr nicolas Jamain et Mlle Jeanne Bardewick parrain et marraine, née Le 28e Mars derer au matin.

NICOLAS JAMAIN P. MORIN
JEANNE BARDEUUIQ
PEIRET, ministre.

Auiourdhuy Septieme de May 1693,

Francois le comte natif du pont Levêque en Normandie Royaume de france né Et Elevé dans la Religion Romaine ayant demandé diverses fois dÊtre receu a faire abjuration du Papisme Dieu lui ayant fait la grace den conoître la fausseté par la Lecture de lecriture Ste et autres livres et a faire profession de la Religion Protest ante dont Il a pareillemt reconnu la verité aprest diverses Epreuves a Enfin Êté receu aujourdhuy a la face de cette Eglise ou il a protesté quil Reiette sincerement toutes les Erreurs et touts les faux Cultes du dit Papisme et quil desire aussi de tout son Coeur de professer toutes les doctrines de la Religion Protestante en foy de quoy le present acte a Eté dressé fait en consistoire le dit an et jour que dessus.

F. LE CONTE PEIRET, ministre.
GABRIEL LE BOYTEULX an
GILLES GAUDINAU ancien
PAUL DROILHET ancien
ELIE PAPIN ancien
JEAN BARBERIE ancien

Baptéme—Aujourdhuy dimansse 14e Jour de May 1693 apres Laction du soir A Esté Baptisé en cette Eglise par Mr Daillé ministre, Pierre, fils de Jean andrieux et de toinette Bassier né le 8e May presenté au St Bapteme par Laurens cornifleau et marie newkerk parrain et marraine.

DAILLÉ

Baptéme—Aujourdhuy mardy 30e May 1693 a Esté baptisé en cette Eglise par Mr Daillé ministre Jean fils de poncet stelle dit desloriers et de Eugene Legereau né le 8e octobre derer presenté au St Bapteme par Mr Jean vincent et Madlle francoise Brinkman de Lambert parrain et marraine.

DAILLÉ F. BRINQUEMAND J. VINCENT
EUGENNE LEGERO

Mariage—Aujourdhuy mecredy 31e May 1693 auant La priere a Esté solennellement beny par Mr Daillé ministre Le mariage d'entre francois Leconte natif du pont Leuesque au royaume de france fils de francois Le compte et de marie amon, Et catherine Lauandier ve de Daniel Marssand natif de caen en france fille de Josias Lauandier et d'anne Dufour apres la publication de leurs anonces par trois dimansses consecutifs en cette Eglise sans opposition.

F. LE CONTE
CATERINE LE MARCHAND

DUMONT
G. BONNIN

Bapteme—Aujourdhuy dimansse 11e Juin 1693 a Esté baptisé en cette Eglise par Mr Daillé ministre Elisabet fille de Jean dufour et Jeanne dufour née le 13e May der presenté au St Bateme par Jean thomasen et Jeanne Janson parrain et marraine.

Batéme—Aujourdhuy dimansse 25e Juin 1693 apres la priere du soir a Esté baptisé en cette Eglise par Mr

Perret ministre Marie fille de John hatton et de susanne hatton nee le 22e de ce moys presentée au St Bapteme par thomas Boys et marie Schart parrain et marraine.

THOMAS BOYS JOHN HATTON
PEIRET, ministre.

Batême—Aujourdhuy dimansse 25e Juin 1693 apres la priere du soir a Esté baptisé en cette Eglise par Mr Perret ministre pierre fils de pierre Massé et d'Elisabet mercereau né le 17e de ce moys presenté au St Bapteme par Jean Latourette et Marie susanne doucinet parrain et marraine.

PIERRE MASSÉ JEAN LA TOURETTE.
marque de MARIE (SUSANNE DOUCINET.
PEIRET, ministre.

Bateme—Aujourdhuy dimansse 2e Juillet 1693 apres l'action du matin a Esté Batisé En cette Eglise par Monsr Peiret Ministre thimotée fils de Pierre Bontecoux et de Marguerite Bontecoux, né le 17e Juin derer presenté au St Bateme par thimotée archambaud et Elisabet hulin parrain et marraine.

THIMOTHÉÉ ARCHAMBAUD
ELIZABETH GOURDON
PEIRET, ministre

Batême—Auiourdhuy dimanche saise de Juillet 1693 aprest laction du soir a Eté Baptisée En cette Eglise par monsieur Peyret Ministre Marie fille de Jean le Chevallier et de Marie de la Plaine née le 6e de Juin 1693. presentée au St Bateme par Jean de la Tourette et Marie Mercereau Parain et maraine.

JEAN LA TOURETTE. JEAN LE CHEUALIER.
MARIE MERCEREAU. PEIRET, ministre.

Mariage—Auiourdhuy Dimanche saise de Juillet 1693 avant la priere du soir a Esté Sollennellemt Beny par

mons^{r} Peyret Ministre le mariage de Jean la tourette et Marie Mercereau le dit la tourette dOsse en Bearn et la dite Mercereau de Moise en S^{t} onge au Royaume de france aprest la publication de leurs anonces par trois dimanches consecutifs en cette Eglise sans oposition.

PIERRE MASSE
D. MERCEREAU
JOSUÉ MERCEREAU
ELIE BOUDINOT
J. BARBERIE

JEAN LA TOURETTE
MARIE MERCEREAU
PEIRET, ministre.

Mariage—Auiourdhuy saisieme de Juillet 1693 avant la priere du soir a Esté Sollennellement beny par Monsieur Peyret Ministre le mariage de Josué Mercereau de Moise en S^{t} onge et de Marie Chadaine de yers en S^{t} onge au Royaume de france aprest la publication de leurs annonces publiées par trois dimanches consecutifs sans opposition.

JEAN CHADEAYNE
MARIE BOUCHRIS
JEAN LA TOURETTE
ELIE BOUDINOT
J. BARBERIE

JOSUÉ MERCEREAU
MARIE CHADEYNE
PEIRET, ministre.
JEAN CHADEAYNE
HENRI CHADEAYNE
ELIE VANBERT
PIERRE MASSE

Bapteme—Aujourdhuy mercredy 26e Juillet 1693 a Esté Baptisé en cette Eglise par Mr Perret ministre Elizabet Marie fille de Guill^{me} moyou et de marie perdriau née le mardy 18e de ce moys presentée au St Bapteme par Mr Elie Boudinot ancien de cette Eglise et Mad^{me} Elisabet perdriau femme de M^{r} hatier parrain et marraine.

marque *9 m* de GUILL^{me} MOYOU

ELIE BOUDINOT

ELIZABET PERDRIAU
PEIRET, ministre

Mariage—Aujourdhuy dimanche sixie^{me} jour d'aoust 1693 auant la priere du soir a Esté solemnellement beny par Mr Perret ministre Le mariage de Daniel mercereau et suzanne Marie Doucinet, Le d. mercereau du bourg de Moise en xaintonge au Royaume de france et la ditte Doucinet de la ville de la rosselle au d. Royaume apres la publication de leurs annonces par trois diuers dimansses consecutifs sans oposition.

marque — du s^{r} DOUCINET. D. MERCEREAU
marque ✕ de ELISABET DUBOIS, marque de MARIE
Ve MERCEREAU. SUZANNE † DOUCINET.
marque ✓ de SUSANNE RATIER. JOSUÉ MERCERAU
ELIE MASSÉ PIERRE MASSE
EZECHIEL GRAZILLIER JEAN LA TOURETTE
RENÉ REZEAU RENÉ REZEAU
PEIRET, ministre

Batême—Auiourdhuy dimanche 3e de Septembre 1693 aprest la priere du soir a Esté Batisé en cette Eglise par monsieur Peyret Ministre Louis Bongrand né dans la maison de Louis Bongrand son maitre qui a consenti et s'est chargé de lêlever et de l'instruire dans la Religion Cretienne Reformée presenté au St Batême par Gilles Gaudineau et Margueritte La Tour Peyret ses pareins et marenne

PEIRET, ministre
G. GAUDINEAU

Mariage—Aujourdhuy 29e 8bre 1693 dimanche auant La prierre du soir a Este Solemnelement benit par monsieur payret Le mariage Jean dubois et marie genouil Le diet dubois du bourg d'abbert en Sentonge et la d^{te} genouil en le bourg demoise en La d^{te} prouince au royaume de france apres la publication de leurs annonces par trois diuers dimanches consequtifs sans oposition.

L. GENEUIL F. LE CONTE JEAN DUBOIS
PEIRET, ministre. MARIE GENEUL

*Enterrem*t.—Le 11me du mois d'octobre 1693. Marquise fleuriau femme de monsr. Gabriel le Boyteulx a Esté Enterrée au Semetierre commun de cette ville de la Nouvelle york, presents

ELIE BOUDINOT — PEIRET, ministre
ELIE PAPIN. ancien
PAUL DROILHET
G. GAUDINEUX
J. BARBERIE

Mariage—Aujourdhuy dimansse 12e 9bre 1693 auant la priere Du soir a Esté solemnellement Benit par Mr Peiret nostre ministre le mariage de Jean Boyer de Bourdx au Royaume de france et de madeleine Sozeau de marenne au d. Royaume de france apres la publication de leurs annonces par trois dimansses consecutifs sans opposition.

ELIZABET ARCHAMBAUD — J. BOUYER
F. VINCENT — MADELAINE SAUZEAU
PEIRET, ministre

Batéme—Aujourdhuy dimansse jour et an que dessus a Esté Baptisée en cette Eglise apres la priere Du soir par Mr Peiret Ministre Marthe fille De Daniel potreau et de Marthe cousseau presentée au St Bapteme par Mr francois vincent et matta pierrot perrain et maraine Lenfant Est né le 5e de ce moys de 9bre 1693.

F. VINCENT — D. POUTREAU
METTA PYEROS
PEIRET, ministre.

Batême—Aujourdhuy dimansse 19e 9bre 1693 apres la priere du soir a Esté Batisé en cette Eglise par Mr Peiret ministre Daniel fils de Jacques targer et Jeanne Dutay né le 17e de ce mois, presenté au St Bateme par Daniel targer et anne Guerrie femme de Mr francois vincent parrain et marraine.

ANNE GUERRY — marque de × DANIEL TARGER
PEIRET, ministre.

Batême—Aujourdhuy dimansse 3e Decembre 1693 a Esté Baptisé en cette Eglise apres la priere du soir par Mr Peiret Ministre, pierre fils de Louis carré Et pregeante fleuriau, né le vingt neufieme de nouembre dernier a une heure du matin presenté au St Baptéme par le d. Sr carré son Pere Et Made Marie Le Berton veuue fleuriau, perrain et marraine.

LOUIS CARRÉ
MARIE BERTHON
PEIRET, ministre

Batême—Aujourdhuy mercredy sixieme jour de decembre 1693 apres la priere a Este Batisée en cette Eglise marie fille de Jean latourette et de marie mercereau née le 23e septembre der. presentée au St Baptéme par Abraham canon et marthe poupain parrain et marraine.

PEIRET, ministre.

Batême—Le meme Jour..... a Esté Batisée en cette Eglise Elizabeth fille de Jean dufour et de sa femme Jeanne née le 13e de May dernier presentée au St Batême par Jean thomasen et Jeane Janson parrain et maraine.

PEIRET, ministre.

Batême—Aujourdhuy dimanche 28e de Janvier 169¾ aprest laction du soir a Eté Batisé en cette Eglize par monsieur Peyret Ministre Etienne Manbrut et lidie manbrut fils et fille de Jean Manbrut et Sara Gayneau le dit Etienne et la dite Lydie nés le 22e Janvier 169¾ et presentés au St Batême scavoir le dit Etienne par Pierre Morin et Marie Jamain et la d. lydie par Josué David et Susanne Ratier leur parrains et maraines

PEIRET, ministre
le merk M du Sr MANBRU.
P. MORIN
JOSUÉ DAUID

Batême—Auiourd'huy dimanche 11me febvrier 169¾ a Esté presenté au St Batême Muckhaylle de mackaillys né le 8e de ce mois presenté par Cornelis vanderburg et Katherine meir parein et mareine.

CORNELIS VANDER BURCH. PEIRET, ministre.

Batême—Aujourdhuy mercredy 14e feurier 169¾ apres la priere a Esté baptisé en cette Eglise par Mr Pierre Peiret nostre ministre Gabriel fils de Mon d. Sr Peiret et de damoiselle Marguerite Latour né le 30e Januier dernier presenté au St Bapteme par Gabriel Le Boyteulx et Madlle Madeleine peiret parrain et marraine.

PEIRET, ministre
MADELLENE PEYRET
GABRIEL LE BOYTEULX

Batême—Auiourdhuy dimanche 4e de Mars 169¾ a Esté Baptisté en cette Eglise par mr Payret notre Ministre francois le conte né le 2me du d. a huit heures du soir fils de francois le conte et de Catherinne sa femme presentée au St Bateme par Goussé Bonin parein et marie l'Ecuier mareine.

the mark × of MARY LECUIER. F. LE CONTE
GOUSSÉ BONNIN
PEIRET, ministre.

Batême—Auiourdhuy dimanche 4me de Mars 169¾ aprest la priere du soir a Eté Batisée en cette Eglize par monsr Peyret notre ministre Elisabeth fille de Paul Droilhet et de Susanne de la Vavre née le 11me febr dernier a minuit presentée au St Bateme par ses pere et mere.

PEIRET, ministre. PAUL DROILHET.

Batême—Auiourdhuy mecredy 7me de Mars 169¾ aprest la priere du matin a Esté Batisé en cette Eglise Jean fils de andré Joullain et de madeleine Poupin né le 3me de mars a sept heures du matin presenté au St Batême par

Jean Hien et marthe Poupin parein et mareine Batisé par mr Peiret notre Ministre.

PEIRET ministre — JOHN HIEN
MARTHE POUPIN.

Batême—Auiourdhuy mecredy 28e de Mars 1694 aprest la priere a Esté Batisé theodore fils de Jean Pierre melot et de marie Melot né le 27me de Janvier dernier a minuit par monsieur Peiret notre Ministre presenté au St Bateme par Jean Sevenhoven et Catherine le Mercier Parain et Mareine.

J. VANSEUENHOUE — J. P. MELOT
CATHERINE LATY — PEIRET, ministre.

Batême –Auiourdhuy dimanche 8e d'avrill 1694 aprest Lapredication du soir a Eté Batisée par monsieur Peyret notre ministre anne fils* de Peter Laurens et de trintié hans presentée au St Bateme par andries Laurens et annetié hans parain et mareine le d. Enfant né le dernier jour de febvrier dernier.

PIETER LOURENS
PEIRET, ministre.

Mariage—Auiourdhuy mecredy 10e d'Avril 1694 aprest la Priere du matin a Esté Sollennellement beny par Mr Peyret Ministre le Mariage de Jean Barberie marchand a New york et de francoise Brinqueman Veuue de Denis Lambert aprest la publication de Leurs anonces par trois Dimanches Consecutifs sans oposition.

G. C. MINVIELLE — JEAN BARBERIE
ESTIENNE DE LANCEY. — BRINQUEMAND
JACOBUS KIP — PEIRET, ministre

Batême—Auiourdhuy dimanche 22e d'Avril 1694 aprest la priere du soir a Eté Baptisée en cette Eglize par monsr Peyret Ministre Daniel fils de Jean David et

* "Fils" apparently for "fille."

Ester David presenté au St Bateme par Jean David et Ester David parain et Mareine le dit Enfan né le 2e de ce mois.

ESTER DAUID

JEAN DAUID
JEAN DAUID
PEIRET, ministre

Batême—Auiourdhuy Dimanche 20me de May 1694 aprest la priere du soir a Esté Baptisée Susanne Graziliere fille de Ezechiel Grazillier Et de Marie Paré par mr Peiret Ministre presentée au St Bateme par le d. Ezechiel Grazillier et Susanne Paré Parrain et mareine La dite Susanne est née le 4me du present mois a neuf heures du matin.

PEIRET, ministre.

EZECHIEL GRAZILLIER
SUSANNE PARÉ

Batême—Auiourdhuy mecredy 23e de may 1694 Aprest la priere du matin a Esté Batisée par monsieur Peiret ministre Elizabet madeleine née le 12e du present mois a 11 heures du soir fille de aman Bonnein et de Susanne Valleau presentée au St Batême par Elie Peltreau et madeleine Jouneau parein et mareine.

PEIRET, ministre.

E. PELLETREAU.

Batême—Auiourdhuy dimanche 27e de may 1694 aprest la priere du soir a Esté Baptisé par mons Peyret Ministre Beniamin fils de Elie Boudinot et de Suzanne Papin né le Samedy dix neuf de may Sur les deux heures du matin presenté au St Bateme par Beniamin dariette et marie Susanne Vergereau Parein et mareine.

BENJAMIN D'HARIETTE.
PEIRET, ministre.

ELIE BOUDINOT
MARIE SUSANNE VERGEREAU.

Batême—Auiourdhuy dimanche 27e de May 1694 Aprest la priere du soir a Esté Batisée par Monsr Peyret Ministre Marie fille de Jean Petit et Ester Souseau née

le 15e Janvr dernier Presentée au St Bateme par Jean Chevalier et Marie Moriet Parein et Mareine.

PEIRET, ministre. JEAN LE CHEUALIER
MARIE MORILLET

Batême—Auiourdhuy dimanche 2e de Juin 1694 aprest la priere du soir a Esté Batisé henry Jourdain fils de henry Jourdain Et de Elizabeth sa femme par monsr Payret Ministre presenté au St Bateme par Goussé Bonain et Elcé alisson parain et mareine le dit Enfan né le 28e de may dernier.

ALICE ALLISON GOUSSÉ BONNIN
PIERET, ministre.

Batême—Auiourdhuy mecredy 20e de Juin 1694 aprest la priere du matin a Eté Batisée par monsieur Peyret Isaak fils de Isaak Garnier et de Elizabeth doubled né le 13e de ce mois presenté au St Bateme par le dit Isaak Garnier et Elizabeth Bertran Parein et Mareine.

PEIRET, ministre. ISAAC GARNIER

Batême—Auiourdhuy dimanche 8e de Juillet 1694 a Eté Baptisé par monsr Peiret Ministre aprest la priere du soir Nathanael fils de Elie Rambert et de Jeanne Columbault né le premr de ce mois a huit heures du soir presenté au St Batême par le dit Rambert et made Jamin Parrein et mareine.

JEANNE JAME ELIE VANBERT.
PEIRET, ministre.

Batême—Aujourdhuy mecredy 17me Juillet 1694 a Eté Batisé par monsr Peiret Ministre aprest la priere du matin Jean fils de Elie Peltreau et de marie Benoist né le 14e de ce mois a sept heures du matin presenté au St Batême par Jean peltereau et madeleine Vincent parrein et Mareinne.

E. PELLETREAU
PEIRET, ministre.

Batême—Le Mecredy 11e Juillet 1694 a Esté Batisée en cette Eglise par mons^r^ Peiret ministre Anne coudrette née a 10 heures du soir le 7e Juillet presentée au St Bateme par Jean coudrette son pere Et marie gitton sa Mere Parein et mareine.

PEIRET, ministre.

Batême—Le Dimanche 12me du mois d'Aoust 1694 aprest la priere du soir a Esté Batizé marguerite Morin née le 30e Juillet dernier a dix heures du matin par mons^r^ Peiret Ministre presentée au St Batême par Elie Jamin et Judith Piau parein et Mareine fille de Pierre morin et Marie Jamain.

P. MORIN — ELIE JAMAIN
PEIRET, ministre — JUDHI PIAU.

Batême—Le dimanche 26e d'Aoust 1694 aprest la priere du soir a Esté Batisé en cette Eglize Joshué Son of Joshué harton et Sofya ses peres et mere né le mois dernier presenté au St Bateme par Paul Droilhet et Ester finch parrein et maraine Batisé par mons^r^ Peiret Ministre.

ESTER FINCH — PEIRET, ministre
PAUL DROILHET

*Enterrem^t^*—Elisabeth femme de francois hullin est decedée le 23e de ce mois d'Aoust 1694 et Enterrée le 24e du dit present.

ELIE BOUDINOT — PEIRET, ministre
ELIE PAPIN — GABRIEL LE BOYTEULX an.
PAUL DROILHET

Batême.—Aujourdhuy mecredy vingt neufie^me^ jour daoust mil six cens quatre vingt quatorze apres la priere a Esté baptissé Benjamin fils de francois Vincent et de anne guery né le neufie^me^ du dit mois daoust presentée au baptesme par Jean dauid et anne Vincent le dit Enfant baptizé par mons^r^ peiret nostre ministre.

JEAN DAUID — F. VINCENT
ANNE UINSANT — PEIRET, ministre.

Bateme—Auiourdhuy dimanche 22e de septemb. 1694 a Eté presenteé au St Bateme marie madeleine fille de Jean du Bois et de marie Geneuil née le 12e de ce mois Batizée par monsr Peiret Ministre presentee par Jean Barenne et madeleine Geneuil parein et Mareine.

PEIRET, ministre — JEAN DUBOIS
JEAN BAREYRE

Batême—Auiourdhuy 10e du mois d'Octobre 1694 a Eté Batisée, Marie fille de Etienne valleau Et de marie galais née le 30. Septemb. dernier sur les dix heures du matin, par mr Peiret Ministre presentée au St Bateme par le sr Ezechiell grazillier et made la Veue gallais parrein et marreine.

LA UEUE GALLAIS — E. VALLEAU
EZECHIEL GRAZILLIER
PEIRET, ministre

Bateme—Du Dimanche 21me d'octobre 1694 a Esté presentée au St Batême Marie Susanne demerciers fille de francois demerciers et de Judith Gallais Ses Pere et mere Batizée par monsr Peiret Ministre presentée au St Bateme par Pierre Newkerke et la veuve Gallais Parain et mareinne.

PEIRET, ministre. — F. DEMERCYERE
PIETRE NEWKERKE
MARIE GALLEAIS.

Mariage—Auiourdhuy Dimanche 2me xbre 1694 a Eté celebré en cette Eglize et benit le mariage de Jean Noël et Elizabeth damaris Gisrard par monsr Peiret Ministre.

ISAAC GIRARD — JEAN NUEL
MARIE ROBIN. la marque de ⊖ ELIZABETH DAMARIS-GISRARD
ELIE PAPIN. merque de ▽ MARGUERITE DUMONT
Le merke de ○ CHARLE DENIZEAU. ELIE VANBERT
PEIRET, ministre. — JEANNE COULOMBEAU
JUDHIT PIAU

Batême—Auiourdhuy Dimanche 8e Decemb: 1694 a Eté presentée au St Batême marie madeleine fille de Laurens Cornifleau et de anne Marie Newquerque née le premr de ce mois sur les sept heures du matin Batizée par mbnsr Peiret Ministre presentée au St Batême par mr Jean Vincent et marie madeleine Newquerque Parein et mareine.

PEIRET, ministre. J. VINCENT.

Batême—Aujourd'huy Dimanche 13me de Janvier 169⅘ a Eté Batisée par monsr Peiret Ministre Susanne fille de françois Carrelier et de marie Morisset Née le 8e de ce mois presentee au St Batême par André Auriau et marie Carrelier Parein et mareine.

PEIRET, ministre.

Batême—Auiourdhuy Dimanche 24me de Fevrier 169⅘ Eté Batisée par monsr Peiret Ministre marie fille de Zacarie anchevin et de marie Nodin Née le 22me de ce mois sur les six heures du matin presentée au St Batême par Paul Droilhet et Susanne Boudinot Parein et mareinne.

SUZANNE BOUDINOT ZACARIE ANGEUIN
PEIRET, ministre. PAUL DROILHET

Batême—Auiourdhuy mecredy 20e de Mars 169⅘ a Eté Batisé par monsieur Peiret Ministre Jean fils de Jean andrivet et de anthoinette buvier né le 9e de ce mois viron sur les 11 heures du matin presenté au St Batême par Pierre Newquerque et sa femme parein et mareine.

PEIRET, ministre. JEAN ANDRIUET
PIERRE NUKERKE.

Batêmes—Auiourdhuy Lundy 25e de mars 1695 a Eté Batisé par monsieur Peiret Ministre Isaac et Jeanne Soumain fils et fille de Simeon Soumain et de Jeane piaud néz ce jourdhuy et presentés au St Batême Scavoir Isaac Soumain par Nicolas Jamain Et Judith piaud et

Jeanne Soumain par Daniel Potreau et Zuson nicholas pareins et mareines.

PEIRET, ministre. SIMEON SOUMAIN
NICOLAS JAMAIN
D. POUTREAU.

Batême—Auiourdhuy 3me d'Avrill 1695 a Eté Batisée par monsieur Peiret Ministre Susanne fille de Jean chevallier et de marie le Chevallier née le 11me de mars dernier presentée au St Bateme par Abraham du Pont et Anna oustraven parein et mareinne.

PEIRET, ministre. JEAN LE CHEUALIER
ABRAHAM DUPONT

Batême—Auiourdhuy 5e de may Jour de dimanche a Eté Baptisée par monsieur Peiret Ministre Anne fille de Daniel Jouet et de Marie Coursier née le Jeudy deuxieme du present mois presentée au St Bateme par René Rezeau et anne Reseau parein et Mareine.

RENÉ REZEAU PEIRET ministre.

Batême—Auiourdhuy 19me du mois de may 1695. a Eté Batizée par monsieur Peiret Ministre Marie Mercereau fille de Joshué mercereau et de marie Chadene née le 16me de ce mois sur Les neuf heures du matin presentée au St Batême par Jean Chadene et Elizabeth mercereau parein et mareine.

PEIRET, ministre.

Mariage—Auiourdhuy mecredy. 19e de may 1695. a Eté celebré et Beny par monsieur Peiret Ministre Le mariage de Jean ganzell Natif de Rouen au Royaume de france et de Judith le Roy de la Province de Poitou au dit Royaume de france.

PEIRET, ministre. JEAN GANCEL
JUDITH LE ROY

Batême—Auiourdhuy dimanche 21e de Juillet 1695 a Esté Batisé par monsr Peiret Ministre Jean fils de Joshué Dauid né le 13e de ce mois a 11 heures de nuit presenté au St Bateme par Joshué dauid son grand Pere et marie traverrier parein et Mareine.

PEIRET, ministre. JOSUÉ DAUID
MARIE TRAUERRIE

Batême—Auiourd'huy dimanche 21e de Juillet aprest La priere du soir a Eté presenté au St Batême Nicholas fils de Jean hastier et dElizabeth perdriau né le 7e de ce mois Batisé par monsr Peiret Ministre et presenté par Nicholas Richard et marie Broussard parrein et marreine.

MARIE BROUSSARD J. HASTIER
PEIRET ministre N. RICHARD

Batême—Aujourdhuy mecredy 14e aoust apres La priere a Esté presenté au St Batême Jean fils d'Isaac girard et marie roubin Et Est né Le 26e Juillet dernier batisé par monsieur pairet ministre et presenté par Jean noé et marie naudin parin et marine.

PEIRET ministre ISAAC GIRARD
JEAN NUEE
MARIE NODINE

Bateme—Aujourdhuy dimanche 18e aoust apres Le preche du soyer a Eté presenté au St batême Daniel mersereau fils de daniel et marie suzanne dousinet Est né le 10e du courant batisé par monsieur payret ministre, et presenté par pierre massé et Judy paré parin et marine.

PEIRET, ministre D. MERCERRAU
PIERRE MASSE
JUDIT PARÉ

Batême—Aujourdhuy dimanche 22e Sepbre apres Le preche du soir a Este presenté au St Bateme marie garnié

fille de Izaac garnier et Izabel dublet Est née Vendredy 13e du present mois batisée par monsr peiret ministre et presentée par Liue Vincans et marthe goffré parin et marine.

LIUE VINCENT — ISAAC GARNIER
MARTHE GEOFIR
PEIRET ministre

Batême—Aujourdhuy dimanche 22e Sepbre apres Le preche du soir a Este presenté au St bateme margueritte fille de Jean noué et Elizabet damaris girard Est né Le 19e du present mois batissée par mr peiret ministre et presentée par Izaac girard et margueritte dumon parin et marine.

PEIRET ministre — JEAN NUEE
ISAAC GIRARD

Batême—Aujourdhuy mecredy 16e 8bre apres La prierre a Esté presenté a St bateme hery bonnin fils goussé bonnin et de marie sa famme Est ne le 12e du sudt batisse par monsieur payret ministre et presenté par mr Gilles gaudineau Et Elizabet Jourdain parin et marine.

PEIRET ministre.

Batême — Aujourdhuy dimanche 20e 8bre apres La prierre du soir a Esté presenté au St Batême Jean Latourette fils de Jean et de marie merserau sa famme Est né le 6e dudt batissé par monsieur payret ministre et presenté par dauid bon foy et Elizabet merserau parin et marine.

JEAN LA TOURETTE — DAUID BONNEFOYE
PEIRET ministre

Batême—Aujourdhuy dimanche 27e 8bre apres La prierre du soir a Esté presenté au St Batême Ellie pelletrou fils de Ellie et marie benoit sa famme Est ne le 25e dudt batissé par monsieur payret ministre et presenté par haman bonnin et Suzanne Newker parin et marine.

PEIRET ministre — ELIE PELLETREAU
A. BONNIN

Batême—Aujourdhuy dimanche 29e 9bre Apres La prierre du soir a Esté presenté au St Batême fils de Jean coudret et de marie fitond sa famme Est né Le 23e dudt batisé par mr payret ministre et presenté par pierre massé et marie Suzanne dousinet parin et marine.

PEIRET ministre.

Batême—Aujourdhuy dimanche 29e xbre 1695. apres La prierre du soir a Esté presenté au St bateme Jacob Pierret fils de jean et de marthe mebe sa famme Est né le 27e dudt batissé par monsieur payret ministre et presenté par daniel poutreau et anne Guarré parrin et marine.

marque I P de JEAN PIEROT. PEIRET ministre
D. POUTREAU

Batême—Aujourdhuy dimanche 19e Jenv a Lissue du preche d'apres midy a Esté presenté au St batême Jean angeuin fils de zacarie et marie naudin sa famme Est né Le Samedy 11e du present mois batisé par monsieur Payret ministre et presenté par Jean Le cheualier et constance Lebrun parin et marine.

ZACARIE ANGEUIN PEIRET ministre.
JEAN LE CHEUALIER
CONSTANCE LEBRUN

Bapteme—Aujourdhuy dimanche 2e feuv apres La prierre du soir a Esté presenté au St Bateme Elizabeth poutreau fille de daniel marthe couson sa famme Este née Le Judy 29e du mois passé a deux heures deuant jour batissé par monsieur payret ministre et presentée par Jean Perot et Elyzabth gautier parin et marine.

marque de I P JEAN PIERROT. D. POUTREAU
ELIZABETH ARCHAMD
PEIRET ministre

Bapteme—Aujourdhuy dimanche 2e feuv apres La prierre du soir a Esté presenté au St batême Thomas Lewis fils de thomas et francoise Leizeler sa famme Est né Le 29e du mois passé batisé par monsieur payret ministre et presenté par Leonard Lewis et Eltie Leizeler parin et marine.

THO: LEWIS
LEENDERT LEWIS
PEIRET, ministre

Bapteme—Aujourdhuy Dimansse 8e feb. 169⅝ apres la priere du soir a Esté baptisé en cette Eglise par Mr Peiret ministre marie fille de Mr Esechiel Grasillier et de marie paré, née le mercredy a midy 4e de ce moys presentée au St Baptesme par Mr Jacques Maurice et Made Judith paré ve Robineau parrain et marraine.

PEIRET ministre.

EZECHIEL GRAZILLIER
JACQUES MORICE
JUDIT PARÉ

Bapteme—Aujourdhuy dimansse jour et an sus dit a Esté baptisée en cette Eglise Elisabet Dubois fille de Jean dubois et marie Genou neé le 8e feurier derer presentée au St Bapteme par Mr Paul Droillet et Made marie perdriau femme de Mr moyon.

PEIRET

PAUL DROILHET
MARIE PERDRIAU

Baptéme—Aujourdhuy dimansse 8e Mars 169⅝ apres la priere du soir a Esté baptisé en cette Eglise par Mr peiret nostre ministre Pierre Morin fils de Mr Pre Morin et de Made Marie Jamain né le 29e feb. derr presenté au St Bapteme par Mr Estienne Jamain et Made Judith Jamain parrain et marraine.

PEIRET ministre

P. MORIN
ESTIENNE JAMAIN
JUDITH JAMAIN

Bapteme—Aujourdhuy dimansse jour et an susdt. a Esté baptisé en cette Eglise samuel Bourdet fils de Mr. samuel Bourdet et de Made judith piaud né le 24e feurier et presenté au St. Baptesme par Mr simeon soumain et Made Jeanne Jamain parrain et marraine.

JANNE JAMIN P. SOUMAIN
PEIRET ministre.

Baptéme—Aujourdhuy dimansse jour et an sudt. a Esté Baptisé en cette Eglise par Mr. peiret Ministre Francoise peiret fille de Mon dt. sr. peiret et de Damlle Marguerite Latour né le per de ce mois sur le soir presenté au St. Bapteme par Monsr. Elie Boudinot et damlle francoise Bringman femme de Mr. Barberie parrain et marraine.

ELIE BOUDINOT
FRANCOISE BARBERIE
PEIRET, ministre.

Bapteme—Aujourdhuy dimanche je dis mecredy 18e Mars 169⅝ apres la prierré a Esté en cette Eglize par mr Payret nostre ministre Jean maurisse fils de Jacques et Cornellias rosze né le 14e dudt. mois et presenté au St. Batéme par Ezechiel grazillier et Suzanne Paré parin et marine.

JACQUES MORICE PEIRET ministre
EZECHIEL GRAZILLIER
SUSANNE PARÉ.

Batême—Auiourdhuy dimanche 29e de Mars 1696, aprest la priere du soir a Eté Batisé en cette Eglize par monsieur Peiret Ministre Susanne Jourdain fille de monsieur henry Jourdain et de Elizabeth Corbet née le 19e de ce mois presentée au St. Bateme par Mr. Jaques Burtel ministre et par Mad. Cristianne Melton parrain et mareine.

JAQUES BURETEL H. JOURDAIN
CRISTIANE *Ch* MELTON PEIRET ministre

Batême—Aujourdhuy mecredy prem^er^ auril 1696 apres la priere a Esté presenté au St Batéme Jean Samuel Lorans fils d'andré et de marie Lucas, Est né le 30e mars dernier et presenté au St Batéme par Samuel, et marie anne.

PEIRET ministre.

Baptême—Aujourdhuy mercredy 8e auril 1696 apres Laction a Esté baptisé en cette Eglise anne madelaine joulin fille du capp^ne^ andré joulin et de madelaine poupin, née le 10e Mars der^r^ presentée au St Bapteme par M^r^. Jean Pelletreau et anne vincent parrain et marraine.

PEIRET ministre.

ANDRÉ JOLIN
JEAN PELLETREAU
ANNE UIENCENT

Baptême—Aujourdhuy 3e May 1696 apres La prierre du soir a Eté presenté au St Batéme Estienne Bonnin fils d'aman et de Susanne valeau, né le 25e auril et presenté par Estienne valleau et Caterine Jauneau ses parins et marine.

PEIRET ministre

ESTIENNE VALLEAU
CATRINE JOUNEAU

Bateme—Auiourdhuy 10me de May 1696 aprest la priere du soir a Eté presenté au St Bateme Jean Barberie né le dernier d'avril dernier fils de Jean Barberie et de francoise Brinqueman presenté au St Bateme par Etienne De Lancey et hendrica Kipp parein et mareine et Batisé par monsieur Pairet Ministre.

JEAN BARBERIE
ESTIENNE DE LANCEY
HENRICKA KIP
PEIRET, ministre

Batême—Aujourdhuy 17e May 1696 apres La priere du Soir. a Esté presenté au S^t^ batême gabriel Stren fils de daniel et Charlote Le mestre pres^t^ au S^t^ batême par gabriel Le boiteulx et anne Cromellin parein et mareine

né le 7e du present mois a l'hure de midy et batisé par mr Pairet ministre.

DANIEL STREING
GABRIEL LE BOYTEULX
ANNE TELLARE

Baptême—Aujourdhuy 24e Juin 1696 apres la prierre a Esté presenté au St batême marie Spenser fille de James Spenser et de marie cariller, presenté au St basteme par francois cariller marie cariller parin et marine nee le 23e du present mois a une hure deuant le jour et batisee par monsieur payret ministre.

marque *F C* de FRANCOIS CARILLER JAMES SPENCER

Baptême—Aujourdhuy ce 5e Juillet 1696 apres le preche du Soir a Eté presenté au St bateme guilhaume moyon né le 3e du prest mois a trois hures apres midy fils de guilhaume moyon et de marie Perdriau presenté au St bateme par Jean hatier et margueritte hugé parin et marine et batisé par mr payret ministre.

MOYON. J. HASTIER. MARGUERITE HUGER.

Baptême—Aujourdhuy ce 5e Juillet 1696 apres le preche du Soir a Eté presenté au St batême benjamin moyon né le 3e du present mois a trois hures apres midy fils de guilhaume moyon et de marie perdrieau presenté au St batême par benjamin dariette et marie Brossard parin et marine batisé par monsr payret.

BENJAMIN DHARIETTE. MARIE BROUSSARD
MOYON

Baptême—Aujourdhuy 5e Juillet 1696 apres le preche du soir a Eté presenté au St bateme Ezachil dauid fils de Jean et de Estel vincens né le 3e du present mois et presenté au St bateme par Ezachiel grassille et marie Suzane Paré parin et marine et batisé par monsieur payret ministre.

JEAN DAUID EZECHIEL GRAZILLIER
SUSANNE PARÉ
PEIRET, ministre

Baptême—Aujourdhuy 5e Juillet 1696 apres le preche du soir a Eté presenté au St batême Josué mersereau fils de Josué et de marie chadaine né le 18e May passé et presenté au St bateme par daniel mersereau et marie boucherie parin et marine et batisé par monsr payret ministre.

JOSUÉ MERSERAU — D. MERCERRAU
MARI BOUCHRI — PEIRET ministre.

Baptême—Aujourdhuy 5e Juillet 1696 apres le preche du soir a Esté presenté au St bateme Jeanne massé fille de Pierre massé et de Elizabet mersereau né le 22e May passé et presenté au St bateme par daniel Lanbert et marie Suzanne dousinet parin et marine et batisé par monsr payret ministre.

PIERRE MASSE — DANIEL LAMBERT
PEIRET ministre.

Baptême—Aujourdhuy mercredy apres la priere deuxiémme septembre 1696 a Esté baptisée en cette Eglise par Mr Peiret ministre Suzanne fille de Gabriel Le Boyteulx et de constance Lebrun née le mardy 25e aoust derer sur les dix heures du soir presentée au St Bapteme par Mr Benjamin Godeffroy et Madlle Suzanne papin femme de Mr Elie Boudinot parrain et marraine.

SUZANNE PAPIN — GABRIEL LE BOYTEULX
PEIRET ministre. — B. GODEFFROY

Baptême—Aujourdhuy dimansse 15e 9bre 1696 apres la priere du soir a Esté Baptisé en cette Eglise Pierre vambert fils de Elie vambert et de Jeanne coulombeau, né le 11e de ce moys et presenté au St Bapteme par Mr Pierre Morin et Made pregeante fleuriau femme de Mr Louis carré parrain et marraine.

PEIRET ministre — ELIE VANBERT
P. MORIN
PREGENTE FLEURIAU

Baptême—Le jour et an que dessus a Esté baptisé en cette Eglise Daniel coulon fils de Jean coulon et de marie dutay né le 7e de ce moys presenté au St Bapteme par Mr Daniel Potreau et Made Judy gallay femme du sr Lasonde parrain et marraine.

JEAN COLLON
D. POUTREAU
JUDIT DEMERCIERE
PEIRET, ministre

Baptême—Aujourdhuy dimanche 6e xbre 1696 apres La prierre du soir a Esté batisé en Cette Eglize Izaac fils d'Izaac Lenoir et de anne ses perre et mere Né le 25e de 9bre dernier et presenté au St bateme par auguste Grasset et Suzanne hullin parrin et marine et batisé par Mr payret ministre.

PEIRET. ministre. I LENOIR
AUGUSTUS GRASSET SUANNE HULEN

Baptême—Aujourdhuy dimanche 13e xbre 1696 apres La prierre du soir a Esté presenté au St bateme marie anne Vinsans fille de mr Jean Vinsans et de Susanne Newker née le 6e du prest mois Entre huit et neuf heures du Soir et presentée au St bateme par Jean dauid et marie madelleine Vinsans parin et marine batisée par mr payret ministre.

PEIRET ministre J. VINCENT
JEAN DAUID
MADELON UINCENT

Baptême—Aujourdhuy dimanche 13e xbre 1696 apres la prierre du soir a Esté presenté au St bateme Elizabet many fille de Jean et de Jeanne machet née le 6e xbre du present mois a deux heures apres minuit et presentée par Pierre machet et Elizabet filheut parin et marine batisée par mr payret ministre.

PEIRET ministre. PIERRE MACHET
ELLIZABET FILLEUX

Mariage—Aujourdhuy 25e xbre 1696 a Esté Selebré et benit En Cet Eglize Le mariage de Jean Perlier me charpantier et de anne Rezeau Par monsr payret nôtre ministre.

RENÉ REZEAU
ANNE COUSIE
RENÉ REZEAU
PEIRET ministre

JEAN PERLIER
ANNE REZEAU
JOSUÉ DAUID

Baptême—Aujourdhuy vandredy 25e xbre 1696 apres le preche au matin a Eté presentée au St batême marie madelenne droilhet fille de paul et de susanne de la vabre Née le vandredy 11e du courant Entre Sept et huit hures du soir Et presentée au St bateme par mr gabriel Le boiteulx et madlle susanne papin famme de mr boudinot parin et marine batissée par monsieur payret.

SUZANNE PAPIN
PEIRET ministre.

PAUL DROILHET
GABRIEL LE BOYTEULX

Baptême—Aujourdhuy dimanche 27e xbre 1696 apres la prierre du Soir a Esté presenté au St bateme Ezechiel manbrut fils de Jean et de sarra Gesneau Est né le 11e du present mois a sept hurres du soir et presenté au St bateme par Ezechiel grassillier et Sarra Coslas batisé par mr payret.

PEIRET ministre.

Marque M de JEAN MANBRUT.
EZECHIEL GRAZIELLIER
SARA GERUAIS

Baptême—Aujourdhuy dimanche 3e Jenr 169$\frac{6}{7}$ apres Le preche du Soir a Esté presenté au St bateme Thomas adams fils de thomas et de marie sa famme Est né le 22e de nobre dernier et presenté au St bateme par le sudt thomas adams pere et marguerite Chonvetre parin et marine batisé par mr payret ministre.

PIERET ministre.

THO. ADAMS.

Baptême—Aujourdhuy dimanche 31e Jenr 169⁹⁄₇ apres La priere au Soir a Eté presenté au St bateme François Carrilier fils de françois et de marie morisset, Est né le 20e du present mois presenté au St bateme par allexsandre maurisset et Susanne rezeau parins et marine et batisé par monsieur payret ministre.

A. MORISSET. marque F C de FRANCOIS CARILLER PERE
SUSANE REZEAU. PEIRET ministre.

Baptême—Aujourdhuy dimanche 21e feurier 169⁹⁄₇, apres La priere du soir a Esté baptisé en cette Eglise par Mr peiret ministre, Josias Lecompte fils de Mr francois Le compte et de catherine Le lauandier né le jour dhier 20e de ce moys presenté au St Bapteme par Mr Daniel potreau et Madlle marie suzanne vergereau parrain et marraine.

PEIRET ministre F. LE CONTE
D. POUTREAU
MARIE SUSANNE VERGEREAU

Baptême—Aujourdhuy dimansse 28e feurier 169⁹⁄₇, apres la priere du soir a Esté baptisé en cette Eglise par Mr peiret nostre ministre, Ester cheuallier fille de Mr Jean Lecheuallier et marie delapleine née le 18e de ce moys presentée au St Bapteme par Mr zacarie Engeuin et marie sa femme parrain et marraine.

PEIRET ministre JEAN LE CHEUALIER
ZACARIE ANGEUIN
MARIE ODINE

Batême—Aujourdhuy mecredy 3e Mars 169⁹⁄₇ apres La priere a Eté Batisé Abraham Jourdain fils d'henry et Elizabeth sa famme Est né le 18e feur passé et presenté au St Batême par gilles gaudineau et Ruth Dauid parins et marine Et Batisé par monsieur peiret ministre.

PEIRET ministre.

Batême—Aujourdhuy mecredy 10e Mars 169⅞ apres La priere a Eté batisé anthoinne andriuet fils de jean et de sa famme Est né Le 5e du present mois presenté au St bateme par nicolas malherbe et Jeanne fiart parins et marine Et batisé par monsieur Payret ministre.

PEIRET ministre.

Batême—Aujourdhuy Dimanche 21e Mars 169⅞ apres La priere du soir a Eté batisé Jeanne Blanchard fille de Jean blanchard et Jeanne gautier née le vingtjeme de jenuier et presenté au St batême par mr gabriel Le boiteulx et made Elyzabet gautier famme de mr thimotee archambeau parin et marine Et batisée par monsieur payret ministre.

PEIRET ministre. GABRIEL LE BOYTEULX
ELIZABETH ARCHAMBAUD

Bateme—Aujourdhuy Dimanche 11e auril 1697 apres La priere du Soir a Eté batisé Daniel Soumain fils de Simeon Soumain et de Jeanne piaud né le 6e du present mois presenté au St bateme par Mr daniel Strain et marthe poutreau parin et marine et batisé par mr Pairet nostre ministre.

PEIRET ministre S. SOUMAIN
DANIEL STREING
MARTHE COUSSON

Mariage—Aujourdhuy 22e auril 1697 apres la priere du matin a Esté Solannellement benit par Mr Pairet ministre Le mariage de Pierre dasserex et Susanne bouquet apres la publication de trois annonces concequtiues pandant trois dimanches Sans oposition.

FRANSOIS BOUQUET PIERRE DASSER
marque [de SUSANNE BOUQUET
PEIRET, ministre

Batême—Aujourdhuy dimanche vingt cinq jeme d'auril 1697 apres la priere du soir a Eté presenté au St

bateme francois pelletreau fils de mr Elie peltreau et marie Benoit né mecredy dernier 21e du present mois presenté au St batéme par mr françois vincans et madelenne poupin parins et marine, et batisé par monsr payret ministre.

E. PELLETREAU
F. VINCENT
MADELENE JOLIN
PEIRET, ministre

Batême—Aujourdhuy Dimanche 23e May 1697 apres La prierre du soir a Esté presenté au St Bateme Louis dubois fils de Louis dubois et de Ester grasset né le 21e du present moìs entre dix et onze de la nuit presenté au St Batême par mr auguste grasset et marie Lucas famme de mr Loraut parains et marine et batisé par monsr Payret ministre.

PEIRET ministre

LOUIS DU BOIS
AUGUSTUS GRASSET
MARIE LUCAS

Mariage—Aujourdhuy mecredy 16e de juin 1697 apres La prierre a Esté Celebré et beny par monsieur pairet ministre Le mariage de Jean vergereau natif de benon En aunis au royaume de france et de marie maho natiue de la ville de Larochelle au dt roiaume de france.

SUZANNE GIRAULT.
ELIZABETH ARCHAMBAUD.
MARIE SUSANNE VERGEREAU.
PETER BOUDINOT

PIERRE VERGERAU
MARIE MACHAULT
B. VERGERAU
E. MAHAULT

Batême—Aujourdhuy dimanche 18e Juillet 1697 apres La prierre du soir a Eté presenté au St batême Susanne marie merserau fille de daniel et de Susanne marie dousinet, née le 8e du Courant a onze hures du soir et presentée au St bateme par mr nicolas Jamain et

mad^{me} marie grasilier parins et marine et batisée par m^{r} payret ministre.

D. MERCERRAU
NICOLAS JAMAIN
MARIE PARÉ

Bâteme—Aujourdhuy dimanche 5e sept^{re} 1697 apres la priere du soir a Esté baptisé en cette Eglise par Mr Peiret ministre ambroise Sicart fils D'ambroise Sicart et de Jeanne perou demeurant a la nouuelle rosselle, Le d^{t} anfant né le 22e du moys de juillet der^{er} presenté au St Bapteme par Gabriel Le Boyteulx et dam^{lle} Elizabet perdriau femme de Mr Jean hatier parrain et marraine.

PEIRET ministre. GABRIEL LE BOYTEULX
ELIZABETH HASTIER

Bâteme—Aujourdhuy Dimanche 27e sept^{re} 1697 apres la priere du soir a Esté Baptisé en cette Eglise par Mr Peiret ministre marie fille de Josué Dauid et de marie audebert Le d^{t} anfant né le 22e de ce moys a 9 heures du soir presenté au St Bâteme par Mr Jacques Magny et Mad^{e} Marie naudin parrain et marraine.

JOSUÉ DAUID JAQUES MANY
PEIRET ministre MARIE NAUDAEN

Mariage—Aujourdhuy dimanche 24e octobre 1697 apres la priere du soir a Esté solemnellem^{t} Beny par M^{r} peiret nostre ministre en cette Eglise, Le mariage de Mr Jean blanssard et Susanne Rezeau Le d^{t} s^{r} blanssard dem^{t} a newcastel en painsiluanie.

RENÉ REZEAU JEAN BLANCHARD
RENE REZEAU SUSANE REIZAU
ABRAHAM REZEAU ANNE REZEAU
PIERRE REZEAU ANNE REZEAU
JEAN PERLIE MARIYE REZEAU
PITER FILLIEU MARIE UERGERO
JUDIT PARÉ

Baptéme—Aujourdhuy mercredy 17e 9bre 1697 apres la priere du matin a Esté baptisé en cette Eglise par Mr Peiret ministre susanne fille de Jacques Lepage et de madeleine dauid presentée au St Bateme par Mr Jean Le cheuallier et Jeanne Colombeau ses pareins et mareine.

PEIRET ministre — JEAN LE CHEUALIER
JEANNE COULOMBEAU

Baptéme—Aujourdhuy dimansse 28e nouembre 1697 apres la priere du soir a Esté baptisé en cette Eglise par Mr Peiret ministre Pierre fils de Mr Pierre Latourette et de marie mercereau né le 22e de ce moys et presenté au St Baptéme par Mr Pierre dasserx et Marthe Geoffroy parrain et marraine.

JEAN LA TOURETTE
PIERRE DASSERX
PEIRET, ministre. — MARTHE GEOFRY

Batéme—Aujourdhuy Samedy per Janer 169⅞ a Esté Baptisé par Mr Peiret ministre Estienne Morin fils de Pierre Morin et de marie Jamain né le 20e Decembre 1697 sur les deux heures du matin presenté au St Bapteme par Elie Rambert et sarra gaineau femme de Jean mambru parrain et marraine.

PIERRE MORIN — PEIRET ministre
ELIE VANBERT

Batéme—Aujourdhuy dimansse 9e Janer 169⅞ a Esté baptisé en cette Eglise par Mr Bondet ministre de la nouuelle rosselle, francois Garnier fils de Isaac Garnier et de Elisabet doublet né le troisieme de ce moys, presenté au St Bapteme par francois Benech et magdelaine genou parrain et marraine.

Batéme—Aujourdhuy mercredy 2e feurier 169⅞ a esté baptisée en cette Eglise Marie pierro fille de Jean pierro et Marthe Maybie née le premier de ce moys et presentée

au St. Bapteme par Mr thimothée archambaud et Made Jeanne archambaud parrain et marraine.

Batéme—Aujourdhuy mercredy 16e Mars 169⅞ a Esté Baptisé par Mr Peiret nostre ministre marie fille de Zacarie Engeuin et de marie naudin née le 15e de ce moys presentée au St. Baptéme par Mr Elie Boudinot ancien de cette Eglise et Madlle suzanne de lavabre femme de Mr Paul Drouillet parrain et marraine.

ZACARIE ANGEUIN.

Batéme—Aujourdhuy dimansse 20e Mars 169⅞ a Esté Baptisée par Mr Peiret Ministre, Madeleine fille de Mr francois Le compte et de catherine Lauandier née le 15e de ce moys presentée au St. Bapteme par Mr Elie Boudinot le jeune et Madlle Madeleine peiret parrain et marraine.

F. LE CONTE

Bateme—Aujourdhuy dimanche 10e auril 1698 a esté Baptisée par Mr Peiret ministre Jeanne fille de Gabriel Le Boyteulx et de constance Lebrun née le Lundy 4e de ce moys sur les sept heures du soir presentée au St. Bapteme par Mr Paul Drouillet et Made Jeanne Doens femme de Mr alexandre allaire parrain et marraine.

GABRIEL LE BOYTEULX
PAUL DROILHET
JEANNE DOENS

Bateme—Aujourdhuy dimansse 8e May 1698 a esté Baptisé en cette Eglise par Mr Peiret, ministre catherine fille de Mr Louis carré et de pregeante fleuriau née le 13e auril derer presentée au St. Bateme par Mr Paul Drouillet et Madlle marie carré parrain et marraine.

LOUIS CARRÉ
PAUL DROILHET
MARIE CATHERINE CARRÉ *.

* Between this and the next record there is in the original sufficient blank space for another record.

Batéme—Aujourdhuy mercredy 12e May 1698 a Esté Batisée en cette Eglise par Mr Bondet ministre de la nouuelle rosselle Elisabet Dubois fille de Jean Dubois et de marie genou né le 14e auril presentée au St Batéme par Mr Jean Pelletreau et marie naudin parrain et marraine.

D. BONDET ministre.

Bateme—Aujourdhuy dimansse 12e Juin 1698 a Esté Batisé en cette Eglise par Mr Bondet ministre de la nouuelle Rosselle Estienne Bourdet fils de samuel Bourdet et de judith piau né le 11e auril derer presenté au St Bateme par Mr Elie Rambert et marguerite Bontecou parrain et marraine.

D. BONDET ministre.

Bateme—Le d. jour dimansse 12e Juin 1698 a aussy esté Batisé en cette Eglise par Mr Bondet ministre Daniel poutreau fils de daniel poutreau et de marthe cousson né le 2e de ce moys presenté au St. Bâteme par Mr goussé Bonnin et Elisabet hatier parrain et marraine.

D. BONDET ministre.

Aujourdhuy dimansse 3e Juillet 1698 Isaac Boutineau natif de la tremblade en france a fait sa reconnoissance publique de la faute ql auoit ft en succombant aux tantations qui luy ont esté Liurées en france pour defferer a l'Eglise romaine.

D. BONDET ministre

Bateme—Aujourdhuy dimansse 3e Juillet 1698 apres Laction du soir a Esté batisé en cette Eglise par Mr Bondet ministre de La nouuelle rosselle sarra jourdain fille de Mr henry jourdain et de Elisabet jourdain né le 26e May derer et presenté au St Batéme par gabriel Le Boyteulx et Madlle susanne Drouillet parrain et marraine.

GABRIEL LE BOYTEULX H. JOURDAIN
D. BONDET ministre. SUSANE DE LAUABRE

Batême—Auiourdhuy dimanche 14e d'Aoust 1698 aprest l'action du soir a Eté Batisé en cette Eglise par monsr Peiret notre Ministre Jean Pierre Barberie fils de Jean Barberie et de francoisse Brinqueman né le 16me de Juillet dernier sur les deux heures du matin et presenté au St. Bateme par Pierre Barberie et madeleine Peiret parrain et maraine.

PEIRET ministre. JEAN BARBERIE
PIERRE BARBERIE
MAGDELAINE PEIRET

Bateme—Auiourdhuy dimanche 14me d'Aoust 1698 apres laction du soir a Eté batisé en cette Eglise par Mr Peiret notre ministre Isaac Cornifleau fils de Laurens cornifleau et danne marie Newkerke né le 7e de Juillet dernier sur les six heures du soir presenté au St bateme par francois Basset et anne Newkerke parrain et maraine.

Le Pere a declaré ne scavoir signer.

PEIRET ministre. FRANCOIS BASSET
ANNA NUKERKE

Batême—Aujourdhuy dimansse 4e Septre 1698 apres la priere du soir a Esté Baptisé en cette Eglise par Mr Peiret ministre Jeanne Rambert fille d'Elie rambert et de Jeanne coulombeau née le 29e aoust derr a deux heures du matin presenté au St Bateme par Mr Benjamin dhariette et Made Jeanne carré parrain et marraine.

IANNE CARRÉ ELIE VANBERT
PEIRET ministre BENJAMIN DHARIETTE

Batême—Aujourdhuy dimanche 25e septembre 1698 a Esté Batisé en cette Eglise par Monsr peiret ministre abraham quintard fils de Isaac quintard et de Jeanne fumé presenté au St Bateme par le sr abraham raizeau et marie raizeau parrain et marraine.

ABRAHAM REZEAU IZAAC QUINTARD
PEIRET ministre MARIYE REZEAU

Batéme—Aujourdhuy mercredy 28e Septre 1698 apres la priere du matin a Esté batisé en cette Eglise par Mr Peiret ministre Jean Magny fils du cappne Jean Magny et de Jeanne Machet, né le 31e aoust derer presenté au St Batéme par Mr Jean Pinaud et Made marianne Machet parrain et marraine.

PEIRET ministre — JEAN MANY
J. PINOS — MARIANNE MACHET

Bateme—Aujourdhuy dimanche 2e octobre 1698 apres la priere du soir a Esté Batisée en cette Eglise Jeanne canon fille de Jean canon et de marie Legrand née le 24e Septre derer presenteé au St Bateme par Mr andré canon et Jeanne de wendell parrain et marraine.

ANDRE CANON — JEAN CANON
PEIRET ministre.

Baptéme—Aujourdhuy dimanche 23e octobre 1698 a esté Batisé en cette Eglise par Mr Peiret ministre Elie magnon fils de Jean Magnon et de claude Badaud, né le 10e de ce moys et presenté au St Bateme par Mr Elie Boudinot Lejeune et Madlle marie catherine carré parrain et marraine.

PEIRET ministre. — JEAN MAGNON
ELIE BOUDINOT, le jeune.
MARIE CATHERIENE CARRÉ

Bateme—Aujourdhuy dimanche 23e octobre 1698 a esté Batisé en cette Eglise par Mr Peiret ministre henry Brown fils de william Brown et de Marthe Bolton né le 2e de ce moys presenté au St Bateme par Mr Daniel Mercereau et Made Marie Bellemont femme de Mr Pierre Jansson melot parrain et marraine.

PEIRET ministre — D. MERCERRAU

Bateme—Aujourdhuy dimansse 6e nouembre 1698 a esté batisé en cette Eglise par Mr peiret ministre Elie Badaud fils d'Elie badaud et de claude fumé né le 29e octobre derer et presenté au St Bateme par le sr Liues vincent et anne vincent parrain et marraine.

PEIRET ministre.

Bâteme—Aujourdhuy dimansse 4e Decembre 1698 a Esté batisé en cette Eglise par Mr Peiret nostre ministre Paul Pelletreau fils de Mr Elie Pelletreau et de marie Benoist né le 26e 9bre dernier presenté au St Bateme par Mr Liues vincent et Made Ester Dauid parrain et marraine.

PEIRET ministre

ELIE PELLETREAU
LIUE VINCENT
ESTER DAUID

Batéme—Aujourdhuy mercredy 28e Decembe 1698 a esté batisé en cette Eglise par Mr Peiret ministre Jacob Bargeau fils de Jacques Bargeau et de Jeanne de lachenal né le 22e de ce moys presenté au St Bateme par Mr francois vincent fils et Madlle madeleine vincent parrain et marraine

MADELONT VINCENT
PEIRET ministre

JACQUE BARGEAU
FRANCOIS UINCENT

Batéme—Aujourdhuy dimansse 29e Janer 169⅝ a Esté Batisé en cette Eglise par Mr Peiret ministre abraham moyon fils de Mr Guillme moyon et marie perdriau né le 24e de ce moys presenté au St Bateme par Mr abraham jouneau et Madlle marguerite Bontecoux parrain et marraine.

PEIRET ministre

ABRAHAM JOUNEAU
MARGUERITE BONTECOU

Bateme—Aujourdhuy dimansse 12e feurier 169⅘ apres la priere du soir a Esté Batisé en cette Eglise par Mr Peiret ministre Pierre chagneau fils de pierre chagneau et de alkey smith né le mardy 7e de ce moys a 9 heures du soir presenté au St Bateme par Mr Paul Drôuillet et Madlle La ve hatier parrain et marraine.

PEIRET ministre

P. CHAÏGNEAU
PAUL DROILHET
ELIZABET HASTIER

Bateme—Aujourdhuy dimansse jour et an que dessus a Esté Batisé en cette Eglise Dauid joulin fils de andre joulin et de madeleine poupain presenté au St Bateme par Mr andré canon et Made vincent femme de Mr Jean Dauid parrain et marraine.

ANDRE CANON
ESTER UINCENT
PEIRET, ministre

Batéme—Aujourdhuy dimansse 26e feurier 169⅘ apres la priere du soir a Esté batisée en cette Eglise par Mr Peiret ministre madeleine fille de Jean Melot et de marie bellamain, née le 14e de ce moys presentée au St Batéme par René Rezeau et Madelaine genou parrain et marraine.

PEIRET ministre

J. MELOT
RENÉ REZEAU

Batéme—Aujourdhuy dimansse 19e Mars 169⅘ apres la priere du soir a Esté batisé en cette Eglise par Mr Peiret ministre andré andriuet fils de Jean andriuet et de antoinette Buffié ne le 9e de ce moys presenté au St Bateme par Mr Jean Le cheuallier et Made Judith gallais ve demerciers parrain Et marraine

PEIRET ministre

JEAN ANDRIUET
JEAN LE CHEUALIER
JUDITH DEMERCIER

Bateme—Aujourdhuy dimanche jour et an que dessus a Esté batisé en cette Eglise par Mr Peiret ministre auguste grasset fils de Mr Samuel grasset et de Marthe poupain né le 15e de ce moys presenté au St Bateme par Mr auguste grasset et Made Madeleine poupain femme du capp.ne Joulin parrain et marraine.

PEIRET ministre — SAMUEL GRASSET
AUGUSTUS GRASSET
MADELENE JOLIN

Bateme—Aujourdhuy dimanche 26e Mars 1699 a Esté Batisée en cette Eglise par Mr. Peiret ministre Elizabet newkerk fille de Mr Pierre newkerk et de anne newkerk né le 20e de ce moys presentée au St. Bateme par Mr Jean vincent et Elizabet Leister parrain et marraine.

PEIRET ministre — PIETER NEWKERKE
J. VINCENT
ELIZABETH LEIST*

Batéme—Aujourdhuy dimansse jour et an sus dit a Esté batisé en cette Eglise par Mr Peiret ministre Judy coulon fille de Jean coulon et de marie dutay presentée au St Bateme par Mr andré foucault et Made Judy Desmerciers parrain et marraine.

PEIRET ministre — ANDRÉ FOUCAULT
JUDITH DEMERCIER

Bateme—Aujourdhuy dimansse 7e May 1699 apres la priere du soir a Esté batisé en cette Eglise par Mr Peiret ministre Jeanne marie audar fille de daniel audar et de Marthe Jaufrey née le 30e auril der.er presentée au St. Bateme par Mr Pierre Bontecoux et jeanne audar parrain et marraine.

PEIRET ministre.

---

* This name is written in the original close to the edge of the page, which accounts, probably, for the absence of the "er." The same circumstance occurs in several other places.

Mariage—Aujourdhuy mercredy 16e aoust 1699 auant la priere a Esté solemnellement beny Le mariage de Jacques viuaux d'aluert en france et anne audebert du mesme lieu au d. royaume de france, apres la publication de leurs annonces par trois dimanches consecutifs

JOSUE DAUID — JAQUE VIUAUX
marque × de ANNE AUDEBERT
MARI ODEBERT

Bateme—Aujourdhuy Dimanche dixyeme Sepbre 1699 apres la predication du matin a Esté batizé Elie grazillié fils de Ezechiel grazeillier et de marie paré et a Esté parin Elie neau Et marine Susanne paré.

PEIRET ministre — EZECHIEL GRAZIELLIER
ELIAS NEAU
SUSANNE PARÉ

Mariage—Aujourdhuy dimanche 10e Sepbre 1699 apres la priere du soir a Esté solemnellemt beny en cette Eglise par Mr Peiret ministre Le mariage de Mr Elie Boudinot fils de Mr Elie Boudinot ancien de cette Eglise et Dmlle marie catherine carré fille de Mr Louis carré apres la publication de leurs anonces par trois dimanches consecutifs.

ELIE BOUDINOT — ELIE BOUDINOT LE Jne
LOUIS CARRÉ — MARIE CATHERINE CARRÉ
SUZANNE PAPIN — GABRIEL LE BOYTEULX
PREGENTE FLEURIAU — BENJAMIN DHARIETTE
MARIE FLEURIAU — JOHANNIS OUTMAN
P. BELIN — MADELAINE BOUDINOT
JANNE CARRÉ — PAUL DROILHET
FEMINA (?) OUTMAN — PEIRET ministre.

Batême—Aujourdhuy Dimanche 24me de Septembre 1699 a Eté Baptisée en cette Eglize apres la priere du soir par Monsr Peiret Ministre Ester fille de Nicolas Ayrault Et de marie anne Berton née le 5e Mars dernier

et presentée au St Bapteme par Monsr Benjamin faneuil et made marie Berton parain et maraine.

MARIANNE BERTON — BENJ. FANEUIL
PEIRET ministre — MARC BERTON

Batême—Auiourdhuy dimanche 8e d'octobre 1699 apres la priere du soir a Eté Batisé par monsr Peiret ministre Judith vallet fille de Jacques vallet et de Judit vallet né le 28e de septembre dernier presenté au St Bateme par monsr Samuel Archambaut et Elizabet archambaut parain et maraine.

PEIRET ministre — SAMUELL ARCHAMBAUD
ELIZABETH ARCHAMBAUD

Mariage—Auiourdhuy mecredy 18me d'Octobre 1699 avant la priere du matin a Eté Solennellement beny le mariage de Jean andrivet de merindol En Provence au Royaume de france Et de Jeane de Loumeau de la tremblade au d. Royaume de france aprest la publication de leurs anonces par trois dimanches consecutifs sans Empechement.

PIERRE BASSET — JEAN ANDRIUET
JEAN LE CHEUALIER — le merk de ◇ — JEANE DELOUMEAU
ANDRÉ FOUCAULT — BONGRAND
ESTER CHARRON — JUDITH DEMERCIER
PEIRET ministre

Bateme—Auiourdhuy dimanche 5e de Novembre 1699 aprest la priere du soir a Eté Batise Jean Blanchard fils de Jean Blanchard et de susanne Rezeau né le mardy 3me d'octobre dernier presenté au St Bateme par René Rezeau et anne courcier parein et mareinne.

PEIRET ministre — RENÉ REZEAU

Bateme—Auiourdhuy dimanche 5e de Novembre 1699 apres la priere du soir a Eté Batisée marianne mercereau

fille de Daniel mercereau et de Susanne marie doucinet née le 31e doctobre dernier et presentée au St Bateme par Joshué Mercereau et Jeanne Jamain parain et mareinne.

PEIRET ministre — D. MERCERRAU
JOSUÉ MERSERAU
JANNE JAMIN

Mariage—Auiourdhuy dimanche 5e de Novembre 1699. avant la priere du soir a Eté Solennellement beny par monsr Peiret le Mariage de André foucault et de Judith Taren nez tout deux dans le Royaume de france aprest la publication de leurs anonces par trois dimanches consecutifs sans opposition.

JACQUES DEPONT — ANDRÉ FOUCAULT
EZECHIEL GRAZILLIER. — La marc de | q la dite JUD. TAREN
PEIRET, min.
E. PELLETRAU — BONGRAND
GAUDINEAU — ELIE BUDINOT
P. BASSET

Batême—Auiourdhuy dimanche 19e de Novemb: 1699 aprest la priere du soir a Eté presenté au St Bateme Susanne dauid née le 6e de ce mois fille de Jean David et Madeleine Vincent batisée par monsr Peiret Ministre et presentée par live Vincent et madeleine Dauid parein et maraine.

PEIRET ministre — JEAN DAUID
LIVE VINCENT
MADALENE DAUID

Bateme—Auiourdhuy mecredy 22e de Novembre 1699 aprest la priere du matin a Ete Baptizé par mousr Peiret ministre Paul Le Boyteulx fils de Gabriel Le Boyteulx et de agnes constance le Brun né le dimanche 19e de ce

mois et presenté au St Batême par mr Elie Boudinot le jeune et Made marie Catherine Carré sa femme paarain et mareine.

PEIRET ministre. GABRIEL LE BOYTEULX
ELIE BOUDINOT Jeune
MARIE CATHERINE CARRÉ

Bateme—Auiourdhuy mecredy de 6me Decembre 1699 aprest la priere du matin a Eté Batizé par monsr Peiret Ministre Pierre Droilhet fils de Paul Droilhet et de Susanne lavavre né le 28e de 9bre dernier a dix heures du soir presenté au St Batême par Louis Carré et marie Perdriau parrein et mareine.

PEIRET ministre PAUL DROILHET
LOUIS CARRÉ
MARIE PERDRIAU

Mariage—Auiourdhuy dimanche 31e decembre 1699 avant la priere du soir monsieur Peiret Ministre a beny le mariage de Elie Rambert et de marthe moreau apres que leurs anonces ont Eté publie par trois dimanches consecutifs sans Empechement.

NICOLAS JAMAIN ELIE VANBERT
ESTER CHERRON MARTHE MOREAU
PEIRET ministre.

Batême—Auiourdhuy Dimanche 7me de Janvier 1699/700 aprest la predication du soir a Eté Batisé par monsieur Peiret Ministre Dauid de la Tourette fils de Jean de la tourette et de marie mercereau né le 28me Decembre dernier et presenté au St Bateme par made marie du Bois et le sr Jean chevalier parain et mareine.

PEIRET ministre JEAN LA TOURETTE
JEAN LE CHEUALIER
MARIE DU BOIS

Bateme—Auiourdhuy mecredy 17me de Janvier 1699/700 aprest la priere du matin a Eté presenté au St Bateme Jeanne Ester fille de Samuel Bourdet Et de Judith Piaud née le 29me Decembre dernier Batisée par monsr Peiret Ministre et presentée par Pierre Bontecou et marie Esther Charron parrein et mareinne.

PEIRET ministre

Bateme—Auiourdhuy Dimanche 28me de Janvier 1699/700 apres la priere du soir monsr Peiret Ministre a Batisé Pierre fils de Isaac Quintard né le 14me de ce mois presenté au St Bateme par Pierre Rezeau et Elizabeth Vinsent parrein et Mareinne.

IZAAC QUINTARD
ELIZABETH UIENCANT
PEIRET, ministre

Bateme—Auiourdhuy dimanche 28e de Janvier 1699/700 aprest la priere du soir monsr Peiret Ministre a Batizé Joshué Dauid né le 6e de ce mois a dix heures du soir presenté au St Bateme par Jean Perlier et anne Audeberd parrain et Marreine.

JEAN PERLIER
PEIRET, ministre

Bateme—Auiourdhuy dimanche 4me fevrier 1699/700 monsr Peiret ministre a Batizé marie magnon fille de Jean magnon et de Claudine Badaud presentée au St Bateme par Jean Jironne Et marthe Coudret parrein et mareinne la ditte marie magnon née le 21e Janvier dernier.

PEIRET ministre

Bateme—Auiourdhuy dimanche 4e fevrier 1699/700 monsieur Peiret Ministre a Batizé Ester anchevin née le 21me Janvier dernier fille de Zacarie anchevin et de marie naudine presentée au St Bateme par françois Vincent Et Marie naudine parein et mareine.

PEIRET ministre

ZACARIE ANGEUIN
F. VIENCENT

Batême—Auiourdhuy mecredy 21me de fevrier 1699/700 monsieur Peiret ministre aprest la priere a Batizé Jean du Bois né le 21e de Janvier dernier fils de Jean du Bois et de Marie genouil presenté au St Bateme par guillaume moyon et marie Brossard parein et mareine.

PEIRET ministre — G. MOŸON
MARIE BROUSSARD

Batême—Auiourdhuy dimanche 25me de fevrier 1699/700 monsieur Peiret ministre aprest la priere du soir a Batizé Marie fille de Jean Perlier et d'anne Rezeau née le douzieme de ce mois presentee au St Bateme par René Rezeau et anne Coursier parein et mareine.

PEIRET ministre — JEAN PERLIER
RENÉ REZEAU
ANNE COURSIER

Batême—Auiourdhay dimanche 10me de Mars 1699/700 monsieur Peiret Ministre apres la priere du soir a Batizé Marianne Jourdain née le 25e de fevrier dernier fille de henry Jourdain et d'Elizabeth Corbet presentée au St Bateme par mr Auguste Jay et anne Crommelin parein et mareinne.

AUGUSTE JAY — H. JOURDAIN.
ANNE TESTART
PEIRET ministre*

Mariage—Auiourdhay Mecredy 10me d'Avril 1700 Monsieur Peiret Ministre avant la priere du matin a Beny le Mariage de Jaques Sicar Et de anne Terrier aprest que leurs anonces ont Eté publiées par trois dimanches consecutifs sans oposition.

PEIRET ministre — JAQUE CICAR
Le merc de ♂ ANNE CICAR
JEAN COUTANT
SUSENNE COUTENT
GUILLAUME LANDRIN

* Between this and the following entry there is left in the original sufficient blank space for another entry.

Batême—Auiourdhuy mecredy 10me d'Avril 1700 monsr Peiret Ministre aprest la priere du matin a Batisé Susanne coutant née le 21e fevrier dernier fille de Jean coutant et de Susanne gouin presentee au St Bateme par Jacques sicar et anne terrier parrein et mareine.

PEIRET ministre

JEAN COUTANT
SUSENNE COUTENT

Mariage—Aujourdhuy dimansse 5e May 1700 auant la priere du soir a Esté beny en cette Eglise par Mr Pieret ministre le mariage de Paul Pinaud et Elisabet audebert.

ANTONE PINAU
JOSUÉ DAUID

PAUL PINAUD
ELIZABET AUDEBET
PEIRET, ministre

Bateme—Auiourdhuy mecredy 15me de May 1700 monsr Peiret Ministre aprest la priere du matin a Batizé Susanne Garnier neé le 4e de ce mois fille de Isaac Garnier Et d'Elizabet Doubled presentée au St Bateme par Jean Coutant et Susanne de la tour parein et maraine.

JEAN COUTANT

ISAAC GARNIER
PEIRET, ministre

Mariage—Auiourdhuy dimanche 25e de May 1700 avant la priere du soir a Esté beni en cette Eglize par Monsr Peiret Ministre le Mariage de Abraham Gouin et de Jeanne archambault leurs anonces ayant Eté faites suivant les formes ordinaires En cette Eglise sans Empechement.

JUDY ARCHAMBAUD.
JACQUE VALLET

PEIRET ministre

ABRAHAM GOUIN
JANE ARCHAMBAUD
ESTER ARCHAMBAUD
F. BOURDET
F. VIENCENT

Bateme—Auiourdhuy deuxieme de Juin 1700 mons^r^ Peiret Ministre aprest la predication du matin a Eté Batisee Marthe Perrot fille de Jacques Perrot et de Marie Cousson née le vendredy 26e d'Avrill dernier presentée au St Bateme par mons^r^ André foucault et Marthe Cousson parein et mareine.

MARIE COUSSON — JACQUES PÉROT
PEIRET ministre — ANDRÉ FOUCAULT
MARTHE COUSON

Bateme—Aujourdhuy 15e Juillet 1700 monsieur Peyret ministre apres la priere du soir a batizé pierre faneuil fils de benjamin faneuil et anne beureau, Est né le 20e Juin dernier presenté par Claude baudouin et anne faneuil sa mere parin et marine

BENJ^A^ FANEUIL — PEIRET ministre.
C. BAUDOUIN
ANNE FANEUIL

Bateme—Aujourdhuy mecredy 18e Juillet 1700 apres La priere a Esté batisé par monsieur payret notre ministre Jean machet fills de Pierre et de Litie Couly sa famme Est né le 8e du d^t^ et presenté au S^t^ bateme par Wm Couly et Jeanne manchet parin et marine.

PEIRET ministre — W^M^ COOLEY
JEANNE MANY

Batéme—Aujourdhuy vingt huit yeme Juillet 1700 apres la priere a Eté presenté au S^t^ bateme Elie Carré fils de Louis Carré et du pregeante flurieau né le 15e du present mois et batisé par m^r^ payret notre ministre et presenté par Elie Boudinot et Jeanne Carré sa famme parins et marine.

PEIRET ministre. — ELIE BOUDINOT Le J^ne^
JANNE CARRÉ
LOUIS CARRÉ

Batême—Aujourdhuy onze yeme aoust 1700 apres la priere a Esté presenté au St bateme Louis Thibou fils de grabiel thibou et de mary Couly né le mecredy 7e du present mois a neuf hures du matin et batisé par monsr payret notre ministre et presenté par Jacob Thibou et Louise String.

PEIRET ministre — GABRIEL THIBOU
JACOB THIBOU
LOUISON STRING.

Mariage—Aujourdhuy dimanche 18e aoust 1700 auant la priere du soir a Esté beny en cette Eglize par nonsieur payret ministre le mariage de Jean Laurens et de marie henereau.

PEIRET min. — JEAN LAURAN
ELYZABETH MANGAUX
ANDRÉ LAURAN

Batême—Aujourdhuy mecredy 21e aoust 1700 auant la prierre a Esté presenté au St batême pierre vergereau fils de pierre de marie mahault né le 29e may dernier batisé par monsr pieret notre ministre et presenté au St bateme par pierre berton et marie Suzanne vergereau.

PEIRET min.

Batême—Aujourdhuy dimanche premier de Sepbre 1700 apres la priere du soir a Eté presenté au St batême francois manbrut fils de Jean et Sara Gueneau né le mecredy vint yeme du passé batizé par monsr payret notre ministre et presenté par francois vincens et Jeanne pillet parins et marine.

PEIRET min. — Marque de M JEAN MEMBRU
F. VIENCENT

Bateme—Aujourdhuy mecredy 4e Sepbre 1700 apres la priere a Eté presenté au St batême marie Jay fille de auguste Jay et de anne Marie bayre sa famme née le 31e

aoust dernier sur les 11e du soir et presentée au St batême par paul droilhet et contance Le brun famme de gabriel le boiteulx parins et marine, et batisé par mr peyret notre ministre.

PEIRET min. AUGUSTE JAÏ
CONTANCE LE BRUN
PAUL DROILHET

Batéme—Aujourdhuy dimanche huit yeme Septbre 1700 apres la priere du soir a Esté presenté au St batéme Estienne de Lansay fils de Estienne delansay de anne vancourteland né le 28e du mois passé au matin et presenté au St batéme par mr Estienne van courteland et francoise bricman parin et marine et batizé par mr payret notre ministre.

F. BARBERIE ESTIENNE DE LANCEY
PEIRET min. E: V: CORTLANDT.

Bateme—Aujourdhuy mecredy 18e Sepbre 1700 apres la priere a Etée presentée au St bateme Catherine Canon fille de Jean Canon et de marie Legrand née le 13e du present mois et batisée par mr payret notre ministre presenté au St batéme par pierre Legrand et Catherine Canon parins et marine.

P. LEGRAND
marque de × CATHERINE CANON
JEAN CANON
PEIRET, ministre

Bateme—Aujourdhuy dimanche vingt neuf yeme Sepbre 1700 apres la priere a Eté presentée Marthe trochon fille de pierre trochon et de Judhy allard née le 22e du dt mois a quatre hures du soir et presentée au St bateme par Jacques Coindrieau et marthe allard parins et marine et batisée par mr pairet nôtre ministre.

marque de -|- MARTHE ALLARD. PIERRE TROCHON
PEIRET min. JAQUE COINDRAU

Batême—Aujourdhuy mecredy deux yeme octobre 1700 apres le preche du soir a Etée batizée Ester basset fille de pierre basset de jeanne sa famme née le 28e du mois passé et presentée au St batême par giles gaudineau et Ester charon parins et marine et batisée par mr payret notre ministre.

PEIRET min. G. GAUDINEAU
ESTER CHARRON
PIERRE BASSET.

Bateme—Aujourdhuy deux yeme octobre 1700 apres le preche du soir a Eté batizée marie anne ponsin fille de Nicolas ponsin et de anne mils née le 15e Sepbre 1698 presentée au St batême par françois Le Conte et anne marchant parins et marine et batizée par mr payret notre ministre.

Marque de *a c* ANNE MARCANT. NICOLAS PONSIN
PEIRET min. F. LE CONTE

Batême—Aujourdhuy dimanche douze yeme octobre 1700 apres la priere a Esté batizé Jacques many fils de Jean et de Jeanne machet sa famme né 5e du present mois presenté au St bateme par Jacques many et anne vincens parins et marine, batizé par mr payret notre ministre.

PEIRET min. JEAN MANY
JACQUES MANY
ANNE VENCANT

Batême—Aujourdhuy dimanche 27e 8bre 1700 apres la priere a Esté batizée marie madelaine pelotreau fille de Elie et marie benoit née le 16e du present moix a deux heures du matin presentée au St batême par Izaac mersier et Ester vinceans parins et marine batizée par mr payret notre ministre.

PEIRET min. ELIE PELLETREAU
ISAAC MERCIER
ESTER UENCEN

Batême—Aujourdhuy dimanche 17e 9bre 1700 apres la priere a Esté batizee Judy gansel fille de Jean gansel et Judy Leroy née le 30e du mois passé presentée au St batême par Jean Lecheuallier et marthe Couson parins et marine batizée par mr payret notre ministre.

MARTHE COUSON — JEAN GANCEL
PEIRET min. — JEAN LE CHEUALIER

Batême—Aujourdhuy 17e 9bre 1700 apres la priere a Eté batizé abraham Sallé fils de abraham Sallé et de Olliue perault née le 3e Sbre dernier et presentee au St batême par abraham Jouneau et Renée gratton parins et marine batizé par mr payret notre ministre.

ABRAHAM JOUNEAU — SALLÉ
RRENÉE GRATON — PEIRET ministre.

Baptême—Aujourdhuy 20e 9bre 1700 jour du mecredy apres la priere a Eté baptizé auguste Laurens fils d'andré Laurens et de marie Luca né le 8bre dernier et presenté au St baptême par auguste Luca et marie perdrieau parins et marine batizé par mr payret notre ministre.

PEIRET ministre — ANDRE LAURAN
AUGUSTE LUCAS
MARIE MOYON

Baptême—Aujourdhuy mecredy 18e jour de decembre 1700 apres la priere a Eté baptisée ane Elisabeth Breton fille de pierre breton et d'Elisabeth gautier, Née le 14e du present mois a onze heure du matin, presentée au Saint baptéme par paul drouillet et ane Cromelin parrain et marraine, et baptisée par mr peiret notre ministre.

PAUL DROILHET — PIERRE BERTON
ANNE TESTART — PEIRET ministre

Baptême—Aujourdhuy 29e xbre 1700 et dimanche apres la priere a Esté Batisée Elizabeth payret fille de mr payret notre ministre et margueritte Latour née Lundy dernier 22e du present mois a quatre hures apres midy pre-

sentée au St batême par pierre payret et madelenne peyret parins et marine et batizée par mr payret.

MAGDELEINE PEIRET. PEIRET.
PEIRET ministre PEIRET.

Baptême—Aujourdhuy dimanche 12e Jenr 170$\frac{0}{1}$ apres la priere a Etée batizée marie galeau fille de piere et de Suzanne boisons née le 4e du present mois presentee au St bâpteme par Jean perlier et marie naudin parins et marine, batisée par mr payret notre ministre.

PEIRET ministre. JEAN PERLIER
MARIE NAUDAIN

Baptême—Aujourdhuy dimanche 12e Jenr 170$\frac{0}{1}$ apres la priere a Etée batizée marie boudinot fille de Elie boudinot Le June et de marie catherine Carré née le 7e du present mois a quatre hures du matin et presentée au St bateme par Elie boudinot L'aisné et marie flurieau parins et marine, batizée par mr payret notre ministre.

ELIE BOUDINOT ELIE BOUDINOT Jne
MARIE FLEURIAU PEIRET, ministre

Enterement—Le mardy quatorze yeme de Jenr 1701 marie anne Rispeault famme de Claude Royé natiue de la ville de potiers au roieaume de france Est decedée ce jourdhuy quatrures apres midy et a Etée enterée le lendemain au Simetiere public de Se lieu Le soubzsignes ont assisté a son enterement.

PEIRET min. PAUL DROILHET

Baptême—Aujourdhuy dimanche 19e Jenr 1701 apres la priere du soir a Eté batizé en cette Eglize par monsieur payret notre ministre marguerite perdrieau fille d'Estienne et de margueritte bontecou née mardy le 14e du present mois a neuf heures du matin presentée au St batême par pierre bontecou et Elizabeth perdrieau vefue de feu Jean hattier parins et marine.

PEIRET, min.
P. BONTECOU ELIZABET HASTIER.

Mariage—Aujourdhuy mecredy 29e Jenr 1701 auant La priere a Eté beny Le mariage de Jean Pierre de Salenaue et de madelenne genoü par mr payret notre ministre en cette Eglize. Le jour que dessus.

PEIRET ministre — JEANPIERRE SALENAUE
JEAN DUBOIS — L. GENEUIL

Batême—Aujourdhuy mecredy 29e Jenr 1701 apres la priere a Eté batizé en cette Eglize par mr payret notre ministre Jean Jourdain fils de henry et Elizabeth sa famme presenté au St batême par Capne Wm Caldwall et mary Tuder parins et marine.

PEIRET min. — Wm CALDWALL
MARY TUDER
JOHN CERHET (?)

Mariage—Aujourdhuy mecredy 26e feur 1701 auant la priere a Esté beny en Cette Eglize Le mariage de Jean hain et Jeanne bouquet.

PEIRET ministre — JEAN HAIN
ELIAS NEAU — marque de ☽ JEANNE BOUQUET
JEAN DAUID ancien
PAUL DROILHET

Baptême—Aujourdhuy dimanche 5e apruil 1701 apres la priere du soir a Eté batizé abraham poutreau fils de daniel et de marthe Couson né le 25e mars dernier a cinq hures du matin batizé par mr payret notre ministre et presenté au St batême par william fullwood et marie Couson parins et marine.

PEIRET ministre — D. POUTREAU
Wm FULLWOOD
MARIE COUSSON

Batême—Aujourdhuy 13e auril 1701 apres la priere du soir a ésté batizé en cette Eglize par mr payret notre ministre Elizabeth bounin fille d'aman et de susanne

valeau née le 31e mars dernier et presentée au St batême par gregouere gougon et Elizabeth vincens famme de daniel maynar parins et marine.

A. BONNIN. G. GOUGEAU.
ELIZABETH MESNARD

Batême—Aujourdhuy 16e auril 1701 apres le preche a Esté batizé daniel bernardeau fils de daniel et de marianne monier né le 12e du present mois batizé par mr payret notre ministre et presenté au St bateme par pierre rezeau et marie roubineau parins et marine.

PEIRET min. DANIEL BERNARDEAU
PIERRE RESEAU
MARIE ROBINEAU

Batême—Aujourdhuy mecredy 16e auril 1701 apres le preche a Eté batizée marie maho fille d'Estienne et de Sara michel née le 4e du present mois au matin et batisée par mr payret notre ministre et presentée au St batéme par Jean Le Cheuallier et marie La plaine sa famme parins et marine.

PEIRET min. E. MAHAULT
JEAN LE CHEUALIER
MARIE LE CHEUALIER

Batême—Aujourdhuy mecredy 16e auril 1701 apres le preche a Eté batizé Elizabet Guiou fille de Jacques et de anne vigneau née le 9e du present a minuit et batizée par mr payret notre ministre et presentée au St bateme par vincens thillou et anne vincens parins et marine.

PEIRET min. JAQUE GUIOU
VEINCENT TILLOU
ANNE VENCENT

Batême—Aujourdhuy dimanche 20e d'auril 1701 apres le preche du soir a Eté batizée Jeanne Renbert fille de Elie renbert et de marthe moreau née le premier du

present mois a onze heures du soir batizée par mr payret notre ministre et presentée au St bateme par Elie renbert le june et Jeanne targe parins et marine.

PEIRET min. ELIE VANBERT
ELIE VANBERT

Batême—Aujourdhuy dimanche 20e d'auril 1701 apres le preche du soir a Eté batizée Judith morin fille de pierre maurin et de marie Jamain née le 13e du present mois a trois hures du matin, batizée par mr payret notre ministre et presentée au St batême par Estienne Jamain et Judith Jamain parins et marine.

PEIRET min PIERRE MORIN
ESTIENNE JAMAIN
JUDITH JAMAIN

Batême—Aujourdhuy dimanche 20e d'auril 1701 apres le preche du soir a Eté batisée Ester morin fille de pierre morin et de marie Jamain née le 13e du present mois a trois hures du matin, batizée par mr peyret notre ministre, et presentée au St bateme par pierre morin et Ester charron parins et marine.

PIERRE MORIN PEIRET, min.
ESTER CHARRON

Batême—Aujourdhuy dimanche 4e May 1701 apres la priere a Esté batizé Jean houdard fils de daniel et de marthe Geffroy né le Samedi ving six du mois passé et presenté au St bateme par Jacques many et madelenne filleux parins et marine et batizé par mr payret notre ministre.

PEIRET ministre JACQUE MANY

Batême—Aujourdhuy quatorzejme May 1701 apres la priere a Eté batizée marie anne barberye fille de Jean barberie et de francoise brinqueman presentée au St ba-

tême par Daniel Crommelin et anne Courtlandt née le 25e auril dernier et batizée par mr payret notre ministre.

PEIRET min

JEAN BARBERIE
DANIEL CROMMELIN
ANNA DE LANCE

Batéme—Aujourdhuy 17. jour de Juin 1701 apres la priere Susane Laurens fille de Jean Laurens et de marie annereau a Eté presentée au saint batéme par auguste Grasset et Elizabeth manigeau parain et marreine, a eté batisée par mr. peiret.

JEAN LAURAN
AUGUSTUS GRASSET
ELIZABET MENIGAU

Mariage—Aujourdhuy Dimanche vingt neuf Juin auant La priere du Soir a Eté beny Le mariage de Jean faget et de madelene Dauid par monsieur Payret notre ministre en Cette Eglize, Le jour et an que dessus.

JEAN DAUID
ESTER UIENCENT
MADELENE VINCENT
F. VIENCENT
ESTER DAUID
ANE DAUYD
ANNE MANY
ELIE PELLETREAU
PEIRET, minis.

JEAN FAGET
MADELLENE DAUID
JEAN DAUID
JEAN PELLETREAU
DANIEL MESNARD
LIUE VINCENT
PAUL DROILHET

Batéme—Aujourdhuy dimanche vingt yeme de Juillet 1701 apres la priere du soir a Esté Batizée madelenne coulon fille de Jean Coulon et marie duté née le vendredy a huit hurres du matin onzjeme du courent et presentée au St bateme par benjamin dariette et madelenne boudinot parins et marine et batizée par mr payret notre ministre.

PEIRET min.

JEAN COLLON
BENJAMIN DHARIETTE
MADELAINE BOUDINOT

Batéme—Aujourdhuy mecredy ving trois yeme Juillet 1701 apres la priere a eté batizée Jeane Jolin fille de andré Jolin et de madelene pepin nee le Samedy dix et neuf du Courent a dix hurres du matin et presentée au S^t^ batême par pierre Bauard et Jeane dugua parins et marine et batizée par m^r^ payret notre ministre.

PEIRET min. ANDRE JOLIN

Batéme—Aujourdhuy mecredy Sixiéme daout 1701, apres La priere a Eté batisé Jacob Sallé fils d'abraham Sallé et d'olliue perreau, né le Lundy Vingthuit de Julliet, environ les sept heures du soir, a Eté presenté au Saint batéme par Jacob baillargeau et madelaine peiret parain et mareine par monsieur peiret.

PEIRET minis. SALLÉ
JACOB BAILLERGEAU
MAGDELENE PEIRET

Bateme—Aujourdhuy dimanche 24e jour du mois d'aout 1701 apres La priere du soir a Eté batisé andré Canon, fils de Jean Canon et de marie Legrand, né le 18. d'aout entre les onze heures et midy et il a eté presenté au Saint batéme par andré Canon et anne poupin parin et marinne et a eté batisé par m^r^ peiret.

PEIRET min. JEAN CANON
ANDRÉ CANON
ANN POUPIN

Batéme—Aujourdhuy dimanche 24e d'aout 1701 apres La priere du soir a Eté batisée marie Canon, fille du Jean Canon et de marie Legrand née le 18e d'aout entre les onze heure et midy, et a été presentée au Saint batéme par abraham Canon, et sarra démarais parain et marenne et a été batisée par m^r^ peiret ministre.

PEIRET min. JEAN CANON
A. CANON
SARA DESMAREST

Bapteme—Ce jourdhuy 31e jour d'aout, dimanche, apres la priere du soir a Eté batisée Ester gougeon, fille de grégoire gougeon, et de renée graton, née le 25e d'aout, elle á été présentée au Saint batéme par Ezaye Valleau et chaterine jouneau parain et marene et á été batisée par monsieur peiret.

PEIRET minis.

GREGOIRE GOUGEON
F. VALLEAU
CATERINE JOUNEAU

Bateme—Aujourdhuy dimanche 21. de septembre apres la priere du soir a Eté batisée anne perlier, fille de Jean perlier et d'anne Rezeau née le 11. du méme mois, et a Eté presentée au saint batéme par Jacob Ratier, et marie arneau parain et marenne, et elle a Eté batisée par monsier peiret.

PEIRET minis.

JEAN PERLIER
J. RATTIER
MARIE ARNAUD

Baptéme—Ce jourdhuy dimanche 21e Septembre apres la priere du soir a Eté batisée Ester Vallet fille de Jacques Vallet et de judhy archambeau née le 12. du meme mois, elle á été presentée au saint batéme par daniel poutreau et ester archambeau parrain et maraine, et batisée par monsieur peiret.

PEIRET min.

JACQUE VALLET
D. POUTREAU
ESTER ARCHAMBEAU

Baptéme—Ce jourdhuy 12. jour d'octobre apres la priere du soir á eté batisé Isaac blanchard, fils de Jean blanchard et de susane rouseau né le 14e de septembre passé, et il á eté presenté au saint batéme par rené rouseau, et marie rouseau parrain et marraine, et batisé par monsieur peiret.

PEIRET minis.

RENÉ REZEAU
MARYE REZEAU

Batéme—Ce jourdhuy dimanche 26. d'octobre apres la priere du soir a Eté batisé Eliah adams fils de thomas adams et de marie gamor, né la 22. du meme mois, a eté presenté par son pere, il a eté batisé par mons^r^ peiret.

PEIRET ministre. THO. ADAMS.

Batéme—Ce jourdhuy neufieme de nouembre 1701 apres la priere du matin á eté batisé Josse gosselin fils de Jacob gosselin et de Judy Cleuily nay le 7e d'octobre á eté presenté au saint batéme par george durieu et magdelaine Lefeure parrain, et marraine Il á eté batisé par m^r^ peiret ministre de leglise.

PEIRET minis. JACOB GOSSELIN
-|- marque de JOSSE DURIEU

Batéme—Ce jourdhui 16e jour de nouembre apres la priere du soir á été batisé Jean jandein fils de daniel jandein et de Catherine Lamoureux, il á eté presenté au saint bateme par Jean Lafond et marie dubois parrain et marraine, il á été batisé par m^r^ peiret ministre de Léglise.

PEIRET ministre D. JANDIN
J. LAFONT
MARIE DUBOIS

Batéme—Ce jourdhuy premier jour de Lannée 170½ apres le sermon a Eté batisée marie coûtan fille de jean coutan et de Susanne gouin, elle á été presentée au saint batéme par daniel potreau et marie du bois parrain et marenne, et elle á eté batisée par monsieur peiret ministre.

PEIRET ministre. JEAN COUTANT
D. POUTREAU
MARIE DUBOIS

Mariage—Aujourdhuy mécredy 7e jour de Janvier 170½. auant la priere á été beny Lemariage de pierre rauard et de Janne du Gas par monsieur peiret notre ministre.

PEIRET minis. marque ^\ du dt PIERRE RAUARD

Baptéme—Aujourdhuy dimanche 11e jour de Janvier 170½ á Eté batisée Susanne fille de henry de money et de marianne grasset. elle est née le Sixieme de januier, et elle á été presentée au Saint batéme par auguste grasset et Susanne Hulin. parrin et marraine. elle á eté batisée par monsieur peiret apres la priere du soir.

PEIRET min

HANRY DE MONEY
AUGUSTUS GRASSET
SUSANNE HULLIN

Batéme—Aujourdhuy dimanche 11. jour de Januier 170½ apres la priere du soir á Eté batisé benjamin faneuil fils de benjamin faneuil et d'anne bureau, nay le 29. de decembre dernier. il á eté presenté au saint batéme par son pere et par susanne papin, parin et maraine, batisé par monsieur peiret.

PEIRET ministre

BENJ. FANEUIL
SUSANNE PAPIN

Bateme—Ce jourdhuy dimanche 18. jour de januier 170½ apres la priere du soir, Elizabeth angeuin, fille de Zacarie angeuin et de marie naudin, á eté batisée par mr peiret ministre de leglise, elle á eté presentée au St batéme par andré naudin et marie chevallier parrain et mareinne.

PEIRET min.

ZACARIE ANGEUIN
ANDRÉ NAUDEIN
MARY LE CHEUALIER

Bateme—Ce jourdhuy dimanche premier jour de Mars apres la priere du soir á eté batisé daniel Lauran fils de andré Lauran et de marie Lukas né le 18e de janvier Il a eté presenté au Saint batéme par auguste Lukas et blanche du bois parain et maraine, il a eté batisé par mr peiret, ministre de leglise.

PEIRET minis. ANDRÉ LAURAN
AUGUSTE LUCAS
BLANCHE DUBOIS

Bateme—Ce jourdhuy mecredy 4e de mars apres la priere á Eté baptisee francoise Jay fille d'auguste Jay et de anne marie bayor, elle a Eté presentée au St bateme par Jacob bayor et marguerite bayor parains et mareine, elle est née le 26e de feurier, Elle a eté batisée par monsieur peiret ministre de leglise.

PEIRET minis. AUGUSTE JAÏ
JACOBUS BAÏARD
MARGRITA BAYARD

Bateme—Ce jourdhuy dimanche 8e jour de mars 170½ apres la priere du soir á eté batisée Susane madelaine peltreau fille de Jean peltreau et de marie madelaine Vinsent, elle est née le 26e de feurier dernier elle a etê presentée au Saint bateme par Jean Vinsent et madelaine peltreau parin et maraine, elle á eté batisée par mr peiret ministre.

J. VINCENT JEAN PELLETREAU
MADELENE VINCENT. PEIRET minis.

Batéme—Ce jourdhuy 15e jour de mars apres la priere du soir a eté batisée anne galhaut fille de pierre galhaut et Susane boisson, elle est née le 10e de mars elle á eté presentee au saint batéme par pierre Rezeau et janne odarts parrain et maraine, elle a eté batisée par monsieur peiret ministre ordinaire de leglise.

PEIRET minis.

Bateme—Ce jourdhuy mecredy 18e mars apres la priere a Eté batisé daniel giraud fils détienne giraud et de jane foucaud, il est né le 9e du courant et a eté presenté au saint batéme par daniel jouet et marie pimard parain et maraine, et a Eté batisé par monsieur peiret ministre ordinaire de leglise.

PEIRET ministre.

Bateme—Ce jourdhuy mecredy premier jour d'auril 1702 aprés le sermon et la priere a Eté batisée anne fille de Jean in et de jeanne bouquet, elle est née le 31 mars passé elle a eté presentée au St batéme par denis riché et anne Vinsent parain et maraine et elle a Eté batisee par monsieur peiret ministre ordre de leglise.

PEIRET ministre

JEAN HAIN
DENIS RICHÉR
ANNE VENCENT

Batême—Aujourdhuy vingt neuf jour d'auril et Ce mecredy apres la priere a etée batizee anne droilhet fille de Paul et de Susanne Lavabre, née le premr du present mois, et a été presentee au Saint batême par ses pere et mere parins et maraine et batizée par monr payret ministre de Cette Eglize.

PAUL DROILHET
SUSANNE DE LAUABRE

Bateme—Ce jourdhuy dimanche 12. jour du mois de may 1702 apres la priere du soir á eté batisé, Jacques delansay fils détienne delansay et d'anne van Cortland né le 5. jour d'auril dernier, il a eté presenté au Saint bateme par Jean barberie et Gertrude van Cortland Le dit Jacques delansay á eté batisé par monsr peiret ministre ordinaire de leglise.

PEIRET ministre

ESTIENNE DE LANCEY
JEAN BARBERIE
GEERTRUYDT VAR CORTLET

Bateme—Aujourdhuy 10. jour du mois de juin 1702 mecredy apres la prie á eté batisé Jean pierre Salnaue fils de jean pierre Salnaue et de madelaine gneneuil né le 2e de juin, il a eté presenté au Sainté batemé par Jean du bois et marie geneuil parain et marraine, il á eté Batisé par monsieur peiret ministre de leglise.

PEIRET, ministre. JEAN PIERRE SALLENAUE
JEAN DUBOIS
MARIE DUBOUIS

Bateme—Aujourdhuy 29e de juin 1702 dimanche apres la priere du soir á eté batisé andré gabriel Stokey fils d'andré Stokey et de marie brossard nay le 6e de juin il a eté presenté au saint bateme par andré Stokey et par fransoise Stokey parrain et marraine, et batisé par monsieur peiret ministre de leglise.

PEIRET ministre. ANDREW STUCKEY
LA UEUUE FRANÇOISE STUCKEY

Batême—Aujourdhuy 9e d'aoust 1702 apres la priere a eté batizé Izaac chardauoine fils de Elie et de anne Valleau né le onzeyeme juillet dernier a onze heurs du matin et presenté au St Bateme par arnaud Valeau et Sara valeau parins et marine et batizé par monsr payret ministre de Cette Eglize.

PEIRET min. HELIE CHARDAUOYNE
ANNE VALLEAU
ARNAUD VALLEAU
SARRA VALLEMA

Bateme—Aujourdhuy 23e jour d'aoust 1702 dimanche au matin apres la priere á été batisée Judih trocheron fille de pierre trocheron et de judih allard, elle a eté presentee au Saint Bateme par pierre trocheron et Judith allard parain et maraine, elle est née le 27. de julliet batisée par monsr peiret ministre.

PEIRET min. PIERRE TROCHON
JUDITH ALLARD

Bapteme—Ce jourdhuy dimanche 23. jour d'aout 1702 a eté batisé Jean Jacques faget fils de Jean faget et de madelaine dauid né le 19. d'aout presenté au Saint bateme par Jean dauid et anne chardon parrain et marraine batisé par monsieur peiret ministre de leglise.

FAGET
PEIRET min.

JEAN FAGET
JEAN DAUID

Batéme—Ce jourdhuy dimanche 30e d'aout 1702 apres la priere du soir a Eté batisé Elizabeth Cheuallier fille de jean le cheuallier et de marie sa femme. née le 26e d'aout presentée au saint bateme par Gille Godineau chirugien et de Sarra demarais parain et marraine, elle a eté batisee par monsieur peiret ministre.

PEIRET min.

JEAN LE CHEUALIER
G. GAUDINEAU
SARA DESMARES

Bateme—Ce jourdhuy 6e jour de Septembre 1702 dimanche apres la priere du soir á eté batisé Isaac garnier fils disaac garnier et de Elizabeth doublet, né le 23e daout dernier il a eté presenté au Saint bateme par Jean doublet et marie doublet parain et maraine, il a eté batisé par monsieur peiret ministre ordinaire de leglise.

PEIRET minis.

ISAAC GARNIER.

Bateme—Ce jourdhuy mécredy 9e de Septembre 1702, apres la priere a eté batisé abraham Canon fils de jean canon et de marie legrand né le 7e de Septembre, il a eté presenté au bateme par pierre legrand et altuer Blom mariane parrain et marraine, il á eté batisé par monsieur peiret ministre de leglise.

PEIRET min

JEAN CANON
P. LEGRAND

Bateme—Ce jourdhuy mecredy 16e de Septembre 1702 apres le priere a eté batisee Elisabeth moyon fille de guillaume moyon et de marie perdrieau née le 13e de septembre elle a eté presentee au Saint Bateme par Etienne perdrieau et Elisabeth perdrieau parrain et marraine elle a Etée batisée par monsr peiret ministre de leglise.

PEIRET min — G. MOYON
ESTIENNE PERDRIAU
ELIZABETH HASTIER

Bapteme—Ce jourdhuy mecredy 21. doctobre 1702, jour de jeûne apres le priere du soir á etee batisee anne Tillou, fille de Vincent Tillou et d'Elizabeth Vigneau, née le dernier de Septembre dernier, elle a eté presentee au saint bateme par françois Vincent et Elizabeth guerrier parain et maraine, elle a eté batisée par monsieur peiret ministre de leglise.

PEIRET min. — VEINCENT TILLOU
F. VIENCENT

Bateme—Aujourdhuy mecredy 25. jour de nouembre 1702 apres la priere á eté batisee marguerite feurt, fille de barthelemy feurt et de madelaine peiret née le 12e de nouuembre presentee au Saint bateme par pierre peiret et marguerite de Latour, parain et marraine, batisée par monsr Daniel bondet ministre de la rochelle.

PEIRET — BARTLE FEURT
D. BONDET

Mariage—Aujourdhuy dimanche 5e jour du mois de decembre 1702 auant la priere du soir á eté beny Le mariage de jacques ballereau et Janne odar sa femme, par monsieur peiret ministre.

PEIRET min. — JACQUE BALLEREAU
PIERRE ROLLAND — JEANNE ODEART
MARTHE ODORT — JACQUES MANY
ANNE MANY — DANIL LAMBERT

Baptéme—Aujourdhuy dimanche 20e de Xbre 1702 apres la priere du soir á eté batisé Jean thibou fils de gabriel thibou et de marie thibou né le 17e Xbre il á eté presenté au saint batemé par pierre morin et janne Couly parain et maraine batisé par mr peiret ministre.

PIERRE MORIN — GABRIEL THIBOU
PEIRET minis. — JANNEJE COOLY

Bateme—Aujourdhuy Vandredy 25e de decembre 1702 Jean Dauid a Eté batisé avans la priere et le sermon fils de Jean dauid et de Louise Strein né le 23e du meme mois presenté au saint bateme par Jean dauid et Ester Vincen, parain et maraine batisé par monsieur peiret ministre de leglise.

PEIRET min. — JEAN DAUID
ESTER UINCENT

Mariage—Aujourdhuy mecredy 13. jour jenvier 1703 avant la priere á eté beny le mariage de daniel bueau et Ester gaillard par monsieur peiret ministre de leglise.

DANIEL GAILLARD — DANIEL BEAU
ANDRÉ LAMOURAU — ESTER GAILLARD
PEIRET min.

Bateme—Aujourdhuy dimanche 17. jour de januier 170⅔ apres la prie du soir daniel audard fils de daniel audard et de marthe joffray, a eté batisé par mr peir, nay le 12e du courant presenté au Saint bateme par jaques bàllereau et sarra bonthecou parains et maraine.

PEIRET m. — DANIEL AUDRET
JACQUE BALLEREAU
SARRA BONTECOU

Bateme—Aujourdhuy dimanche 28e feburier 170⅔ aprés la priere du soir a eté batisé Jean dhariette fils de benjamin dhariette et d'anne hauteman nay. le 26e

feurier, presente au saint batame par dauid papain et Susanne dhariette parrain et marraine, il até batisé par mons^r^ peiret ministre de leglise.

PEIRET min. BENJAMIN DHARIETTE
DAUID PAPIN
SUZANNE BOUDINOT

Bateme—Auiourdhuy dimanche 7e de mars 170$\frac{2}{3}$ apres la priere du soir a eté batisé Jacques dauid fils de Josué dauid et de marie odbert nay le 30e de Januier, presenté au S^t^ bateme par Jacques blanchard et Elisabeth odebert parains et marrainne batisé par monsieur pieret ministre ordinaire de leglise.

PEIRET m. JOSUÉ DAUID
JACQUE BLANCHARS
ELIZABETH AUDEBERT

*Bateme**—Aujourdhuy 10e de mars 170$\frac{2}{3}$ apres la priere á été batisé Etienne perdrieau fils detienne perdrieau et de marguerite bontecoû presenté au saint bateme par daniel bontecou et marie bontecou parrain et marraine, Il est nay le 4e de mars, batisé par monsieur peiret ministre.

DANIEL BONTECOU
MARIE MOYON
PEIRET, m.

Bateme—Auiourdhuy dimanche 21e de mars 170$\frac{2}{3}$ apres la priere du soir a eté batisé anne menard fille de daniel menard et d'Elisabeth Vincent presentée au Saint batéme par francois Vincent et anne Vincent parrain et marraine née le 19e du courant batisée par m^r^ peiret ministre de leglise.

PEIRET m. DANIEL MENARD
F. VIENCENT
ANNE MANY

* Delivré copie le 29e 7bre 1760 a Mr Perdriau. Vallade.

Mariage—Ce jourdhuy mecredy 5e de may avant la priere a Eté beny le mariage d'henry pichot auec andree pilotte par mr peiret en presence de lassemblee.

PEIRET m.

HENRY PICHOT
ANDREE PILLOT
SAM. BOURDET
JACQUES THARGET

Mariage—Aujourdhuy dimanche 9e jour de may 1703 auant la priere du soir á été beny le mariage de daniel ayrauld et marie Robineau par monsr peiret en presence de leglise.

PEIRET m.

DANIEL AYRAULT
MARIE ROBINEAU
GREGOIRE GOUGEON
JUDITH ROBINEAU
SUSANNE NEAU
EZECHIEL GRAZIELLIER
JUDIHT ROBINEAU
ELIAS NEAU

Bateme—Aujourdhuy dimanche 23 de may 1703 apres la priere du soir á eté batisee marie fille de noel delamarre et de Susanne lheureux née le 26e Xbre 1702, presentée au St bateme par Jean Faget et janne audar parrains et marraine elle até batisé par mr peiret ministre de leglise.

PEIRET m.

JEAN FAGET
JEANNE ODEART

Bateme—Ce jourdhuy dimanche 20e jour de juin 1703 apres la priere á eté batisé Jacques, fils dElie ranbert et de marthe moreau nay le 17. de Juin presenté au saint bateme par Jacques arondaux et marie audere parrain et marraine, Il a eté batisé par mr peiret ministre de leglise.

PEIRET m.

ELIE VANBERT
JACQUE ARONDAUX
MARI AUDERRE

Batéme—Aujourdhuy 4e de Juilliet dimanche aprés la priere du soir a eté batisé Samson fils de Jean gacherie et de judich gallais nay le 6e de may dernier il a Esté presenté au saint bateme par aman bonnin et marie Gallais parrain et marraine, et batisé par mr peiret ministre de Leglise.

PEIRET m.

JUDITH GALLAIS
A. BONNIN
MARIE GALAIS

Bateme—Aujourdhuy 22e aoust Dimanche aprais la priere du soir a Esté Batisée anne fille de Jacob Gernereau et de anne Cook, née le 19e courant a Esté presentée au St Batesme par Jacque desbrousse et hellaine Godineau parain et maraine, Baptisée par mr Peiret ministre de cette Esglise.

PEIRET m.

JACOB GERUREAUD
J. DESBROSSES
HELLENE GAUDINEAU

Bateme—Aujourdhuy 29e aoust Dimanche aprais la priere du soir a Esté Baptisée Susanne fille d'Elie Boudinot Et de Marie Carré née le 19e courant a Esté presentée au St Baptesme par Louis Carré et Susanne Veufue dElie Boudinot parain et maraine Baptisée par mr Peiret ministre de cette Esglise.

PEIRET m.

ELIE BOUDINOT
LOUIS CARRÉ
SUZANNE BOUDINOT

Bateme—Aujourdhuy Dimanche 5e Septe aprais la prierre du soir a Esté Baptisée Judith fille de Jacob Goselain Et de Judith Lesueillée née le 24e Jeuin dernier a Esté presentée au St Baptesme par Jean Guansell et Judith Roy parain et maraine baptisée par mr Peiret ministre de cette Esglise.

PEIRET m.

JACOB GOSSELIN
JEAN GANCEL
JUDICH GANCEL

Bateme—Ce jourdhuy mecredy 15e de Septembre 1703 aprés la priére a eté baptisée anne fille de jacques Spinsar et de marie Carrillier née le 3e de septembre presentée au saint bateme par adam Carrillier et anne Carrillier parain et marraine, elle a eté batisee par mr peiret ministre de leglise.

PEIRET m. ADAM CARILIEE

Batéme—Aujourdhuy Dimanche 19e Septembre 1703 aprais la priere du soir a Esté Baptisé François fils de Benjamin faneuil et anne Bureau né le 21e Aoust a Eu pr parain françois Bureau et anne delancey pr maraine a Esté Baptisée par mr Peiret.

PEIRET m. BENJA FANEUIL
BUREAU Laîné
ANNA DE LANSE

Bateme—Dimanche 29e * 7bre a Esté Baptisé Jean Perlier fils de Jean Perlier et anne Reseau ne le 5e Courant a Eu pr parain pierre Rezeau Et marie Rezeau pr maraine a Esté baptisée par mr Peiret.

PEIRET m. JEAN PERLIER
PIERRE REZEAU
MARYE REZEAU

Bateme—Aujourdhuy dimanche 26e Septembre 1703 apres la priere du soir a eté batisée francoise fille de jean Jacques minvielle et de susanne papin elle est née le 17e du dt presentee au saint bateme par dauid papin et francoise barberie parrain et maraine elle a ete batisee par monsieur peiret ministre.

PEIRET m. J: J: MINUIELLE
DAUID PAPIN
F. BARBERIE

* Apparently a mistake for 19e

Baptesme—Aujourdhuy Dimanche 3e octobre a Esté Baptisee Sarra fille de Jean manbru et de Sara manbrut Est née le 13e Septe dernier a Eu pr parain Jean manbrut et Sara sa mere Baptisée par monsr Peyret ministre.

PEIRET m. JEAN MANBRU Le Jeune

Bapteme—Aujourdhuy Dimanche 10e octobe 1703 a Esté Baptisé Paul fils de Jean faget et de madelis Dauid Est né de 2e du courant a Eu pour parain Paul Droilhet et Ester Dauid pr maraine a Este baptisée par mr Peiret me

PEIRET, m.

JEAN FAGET
PAUL DROILHET
ESTER UINCENT

Bapteme—Aujourdhuy dimanche 17. doctobre 1703 aprés la priere du soir a eté batisé Jean Stuckey fils dandré Stukey et de marie brossard, nay le 7e du courant, il a eté presenté au saint bateme par Jean auboyneau et marie brossard parain et marraine, et batisé par mr peiret ministre.

PEIRET m.

ANDREW STUCKEY
JOHN AUBOYNEAU
MARIE BROUSSARD

Bapteme—Aujourdhuy dimanche 17. d'octobre 1703. a eté batisé marie anne fille de pierre morin, et de marie jamain, née le premier doctobre, presantee au saint bateme par paul droilhet et judich andreau parrain et marraine Elle á eté batisée par monsieur peiret apres la priere du soir.

PEIRET m.

PIERRE MORIN
PAUL DROILHET
JUDITH CAZALZ

Bapteme—Aujourdhuy mecredy 10e 9bre 1703 apres la priere a Eté presentée au St batême Jeanne Reneaud fille de andré reneau et de marie Reneaud sa femme, née le 25e du mois d'octobre dernier, et presentée au St batême par mr Jean bachan et marie arnaud parins et marine.

PEIRET m. JEAN BACHAND

Bapteme—Aujourdhuy Dimanche 21e noure 1703 a Esté Baptisée anne fille de henry Demoney et de marianne Grasset Est née le 15e courant a Eu pr parain Simon Ramé et madelaine fauconnier pr maraine A Esté baptisée par mr Peiret.

PEIRET m. HENRY DE MONEY
SIMON RAMÉ
MADELAINE FAUCONNIER.

Bapteme—Aujourdhuy dimanche 19e de decembre 1703 apres la priere du soir a eté batisé Jacques de lansay fils d'etienne de lansay et d'anne Van Corteland il est nay le 27. de nouembre presenté au St bateme par auguste Jay et marguerite Bayard batisé par mr peiret ministre de leglise.

PEIRET m. ESTIENNE DE LANCEY
AUGUSTE JAY
MARGRITA BAYARD

Bateme—Aujourdhuy dimanche 19e de Xbre 1703 apres la priere du soir a eté batisé pierre feurt fils de Barthelemy furt et de madelaine peiret nay le 27. de nouembre presenté au St bateme par pierre peiret et Susanne lambert parrain et marraine batisé par mr peiret ministre de leglise.

PEIRET m. BARTE FEURT
PIERE PEIRET
SUSANNE LAMBERT

Bapteme—Aujourdhuy Samedy pm^er^ Januier 170$\frac{3}{4}$ a Esté Baptisée Ester fille de Daniel Buau et de Ester Gaillard Est née le 25. X^bre^ dernier a Esté presentée au baptesme par Daniel Gaillard et p^r^ maraine Susanne Lamoureux batisée par m^r^ Peiret.

PEIRET m. DANIEL GAILLARD

Bateme—Aujourdhuy 16e Januier 170$\frac{3}{4}$ a Esté baptisé Daniel fils de Daniel Jeandein et de catherine Lamoureux Est né le 27e nou^e^ dernier a Eu p^r^ parain Daniel Jandein et p^r^ marraine marie parré baptisée m^r^ Peiret.

PEIRET m. D. JANDIN
MARIE PARÉ

Bapteme—Aujourdhuy Dimanche 6. feubrier 170$\frac{3}{4}$ a Esté Baptisé Jacque fils de françois Vincent et de anne felhet Est né le 3e courant a Esté presenté au Bateme p^r^ Paul Drouilhet et Lydia Leuenthorp baptisé par m^r^ Peiret.

PEIRET m. F. VIENCENT
PAUL DROILHET
LYDIA LEVENTHORP

Bapteme—Aujourdhuy Dimanche 20e feubrier 170$\frac{3}{4}$ a Esté Baptisée Susanne fille de Denis Riché et de Susanne bridon Est née le 7e courant a Eu p^r^ parain Jacque bilbeau et madelaine peltreau p^r^ maraine baptisée par m^r^ peyret.

PEIRET m. DENIS RICHÉR
marque de A JACQUE BILBEAU
MADELON UINCENT

Baptême—Aujourdhuy mecredy premier de mars 170$\frac{3}{4}$ apres la priere a Eté baptizée Susanne Lataniere fille de Salamon Lataniere et de anne Noel, née le

17e Jenr dernier et presentée au St batême par pierre Thipine et Susanne sa famme parins et marine.

PEIRET m. P. TIPHAINE SALEMEN LATANIRRE
S. TIPHAINE

Batême—Aujourdhuy Dimanche 12e mars 170⅘ a Esté Baptisée Ester fille de Pierre Sauouret et de Ester Dauid Est née le 3e courant a Eu pour parrain Jean Dauid et madelaine Jaullin pr maraine baptisée par mr Peiret.

PEIRET m PIERRE SAVOURET
JEAN DAUID
MADELENE JOLEN

Batême—Aujourdhuy Lundy 17e auril 1704 apres la priere a Eté baptizé andré grasset fils de Samuel grasset et de marthe poupin né le 26e mars dernier presenté au St batême par andre Joulin et marthe oldfilds et batisé par mr payret notre ministre.

PEIRET, m. ANDRE JOLIN
MARTRE GRASSET

Batême—Aujourdhuy dimanche 23e auril 1704 apres la priere a Eté batizé Jean hain fils de feu Jean hain et de Jeanne bouquet né le 17e du present mois a neuf heures du soir presenté au St bateme par Jacques biebeau et Elizabet vigneau parin et marine et batizé par mr payret notre ministre.

marque A de JACQUES BILLEBEAU
ELIZABET VIGNAUD

Baptesme—Notta que le 29e Jeuillet 1704, Est né le fils de Daniel Robert Et de Susanne nichollas du Cailleau sa femme, a Eté baptisé par mr Peiret dans sa maison le 19e auoust suivant A Eu pr parain et maraine son pére et sa mére, a Esté baptisé Daniel.

'ING THE SIGNATURES OF THE HEADS OF
OF THE Rev. Mr. PEIRET.

r de Septembre 1709
t ministre de cette
fin

peiret á été
rim de cette ville
flambre a pris
humille Se sont

Aujourdhuy vandredy premier jour de Septembre 1704 Est decedé monsieur pierre peiret ministre de cette Eglise Sur les neuf heures du matin.

Le second De Septembre monsieur peiret á eté enterré dens le Cimetiere commun de cette Ville.

Aujour dimanche dixieme deseptambre aprés la prieres du soir Les chefs de fammille Se sont arretés a la requete du Concistoire et ont unanim^t resollu que l'on payera a la veue demonsieur peiret ministre, outre le quartier courant qui Echoira á la S^t michel prochaine Une annee antiere des gages que cette Eglise luy faisoit.

L. BONGRAND
DANIEL GAILLARD
JOSUE DAUID
VEINCENT TILLOU
ELIE PELLETREAU
JEAN PERLIER
JEAN LE CHEUALIER
DENIS RICHÉR
JEAN FAGET
JEAN LAFONT
JEAN CAZALZ
J. GARREAU
THOMAS BAYEUX
ELIAS BOUDINOT
JEAN BARBERIE an.
JEAN DAUID ancien
PAUL DROILHET an.
AUGUSTE JAY anc.
ELIAS NEAU ancn.
P. NONTELS
NICOLAS JAMAIN
ESTIENNE DE LANCEY
ANDRÉ LAURAN
F. VIENCENT
AUGUSTUS GRASSET
RENÉ REZEAU
ANDRÉ FOUCAUT
P. BONTECOU
DANIEL MENARD
BENJAMIN DHARIETTE
D. JANDIN
ABREHAM GIRAUD
JEAN MAGNON
ISAAC GARNIER
P. SOUMAIN
ANDREW STUCKEY
PIERRE MORIN
A. BONIN

Aujourdhuy dimanche dixieme de Septembre 1704, les chefs de fammille etant assemblés auec le concistoire Sont demeurés d'acord qu'on Ecriroit par la premiere ordinaire a monsieur Laborie pour luy demander s'il veut

nous venir precher et administrer les Sacremens dans la Circonstance ou nous nous trouuons.

L. BONGRAND
DANIEL GAILLARD
VEINCENT TILLOU
ELIE PELLETREAU
JEAN PERLIER
JEAN LE CHEUALIER
DENIS RICHÉR
JEAN FAGET
JEAN LAFONT
JEAN CAZALZ
J. GARREAU
THOMAS BAYEUX
ELIAS BOUDINOT
BENJAMIN DHARIETTE
JEAN MAGNON
ISAAC GARNIER
DANIEL MENARD
ANDREW STUCKEY
JEAN BARBERIE
JEAN DAUID ancien
PAUL DROILHET an.
AUGUSTE JAY ancn.
ELIAS NEAU ancn.
P. NONTELS
NICOLAS JAMAIN
ESTIENNE DE LANCEY
ANDRÉ LAURAN
F. VIENCENT
AUGUSTUS GRASSET
ANDRÉ FOUCAUT
P. BONTECOU
D. JANDIN
P. SOUMAIN
PIERRE MORIN
A. BONNIN
JOSUE DAUID
ABREHAM GIRAD

Bateme—Aujourdhuy dimanche 8e 8bre 1704 apres La priere du soir a Eté presenté au St batême Jean Garreau fils de Jean et de marie oderes et batisé par mr daniel bondet ministre de la Nole rochelle, et presenté au St batême par francois vincens et Elizabeth gaudineau vefue pierre odere parins et marine.

J. GARREAU
F. VIENCENT
D. BONDET min.

Batême—Aujourdhuy dimanche 15e 8bre 1704 apres La priere du Soyr a Eté presenté au St Batême Jacques tiphaine fils de pierre et de Susane Reneh sa femme presenté au St Batême par pierre tiphin son frere et marie

La plaine famme de Jean Le Cheualier, et batisé par mr Jacques Laborie nôtre ministre.

PIERRE TIPHAIN.
JAQUE LABORIE m.

Batême—Aujourdhuy dimanche apres la predn Ce 30e 8bre 1704 a Eté batizé Isaac Stuckey fils de André Stuckey et de marie brossard Est né Le mardy 17e du present moys et presente au St bâteme par françois auboineau et mariane sa famme et batizé par mr Laborie nôtre ministre.

J. LABORIE m.

ANDREW STUCKEY
JN. STUCKEY
FRANCOISE AUBOYNEAU

Bapteme—Aujourdhuy 10e Dessembe 1704 a Esté Baptisé Daniel fils de Jean Dauid et Louison String a Eu pr parain Jean faget et charlotte le mestre pour maraine, Est né le premr courant a Esté baptisé par mr Laborie nostre ministre.

J. LABORIE m.

JEAN DAUID
JEAN FAGET
CHARLOTTE STREING

Bapteme—Aujourdhuy Dimanche 28e Januier 1705 a Esté baptisé Jacque fils de Jacque Desbrousse et d'Ellenne Godineau sa femme a Eu pr parain Gilles Godineau et hellenne Godineau pr marainne a Este baptisé dans leur maison par Laduis du Consistoire Veu Les Loignemt et La Rigueur de La saison.

J. LABORIE m.

GILLES GAUDINEAU

Bapteme—Aujourdhuy Dimanche 4e feubrier 1705 a Esté Baptisé ozee fils D Estienne Perdriau Et de margritte Bontecou sa femme par mr Laborie, Est né le 27.

Janu^{r} dernier a huit heure du mattin a Eu p^{r} parain aman Bounin et Sara Bontecou p^{r} maraine.

J. LABORIE m. ESTIENNE PERDRIAU
A. BONNIN
SARRA BONTECOU

Bapteme—Aujourdhuy Dimanche ce que dessus a Esté Baptisé Dauid fils de Jean faget et de madel^{lle} Dauid sa femme a Eu p^{r} parain Jean Dauid Lejeune et anne Dauid p^{r} marainne a Esté baptisé par m^{r} Laborie min.

J. LABORIE m. JEAN FAGET
JEAN DAUID
ANNE DAUID

Bapteme—Aujourdhuy Dimanche 18e feubrie 170$\frac{4}{5}$ a Esté Baptisé Barthelemy fils de Barthelemy feurt et de madelaine Peiret a Eu p^{r} Parain le sus d^{t} feurt et Susanne Peiret p^{r} maraine Baptisé par m^{r} Laborie min :

J. LABORIE m. BART^{LE} FEURT
SUSANNE PEIRET

Bapteme—Aujourdhuy Dimanche 25e feubrier 170$\frac{4}{5}$ a Esté baptisee Elizabeth fille de Daniel mesnard et de Elizabeth Vincent sa femme. a Eu p^{r} parain Jacque many et margritte Vincent p^{r} maraine baptisée par m^{r} Laborie min :

J. LABORIE m. DANIEL MENARD
JACQUES MANY
MARGUERITE UINCENT

Bapteme—Aujourdhuy Mercredy 28e feburier 170$\frac{4}{5}$ a Esté Baptisé Jacque fils de Jean Lafon et de Marie Dubois a Eu pour parain le susd^{t} Lafon et blanche Dubois p^{r} maraine. baptisé par m^{r} Laborie min:

J. LABORIE m. JEAN LAFONT
BLANCHE DUBOIS

Bapteme—Aujourdhuy Mercredy 7e mars 1704 a Esté baptisé Janne fille de Jean Le Cheuallier et de marie cheuallier sa femme a Eu pour parain Jacque Desbrousse et Janne Jamain pr maraine. Baptisée par monsr Laborie min:

J. LABORIE m.

JEAN LE CHEUALIER
JAMES DESBROSSES
JANNE JAIM *

Mariage—Aujourdhuy Samedy 10e mars a lheure de la prierre a Este beny Le mariage de Jacque Rezeau de St Martin de Ré Et marie Contesse natiue de Dublin par mr Laborie min.

J. LABORIE m:

JACQUE REZEAU
MARI CONTESSE
RENÉ REZEAU
JEAN VESIEN
PIERRE REZAU
JOHN MOISE CONTESE

Bapteme—Aujourdhuy 14e mars 1705 a Esté Baptisée Françoise fille de Guillaume Moyon et marie Perdriau sa femme née le 4e courant a Eu pr parain benjn faneuil et Françoise Barberie pr maraine baptisée par mr La Borie Min:

J. LABORIE m.

BENJA FANEUIL

Bapteme—Aujourdhuy Dimanche 18e mars 1705. a Esté baptisé Jean fils de Jean Pelletrau et de Madelaine Vincent a Eu pr Parain Elie peltrau et Susanne poincent pr maraine baptisé par mr Laborie Min.

J. LABORIE m.

JEAN PELLETREAU
ELIE PELLETREAU

* The remaining letters are illegible.

Bapteme—Aujourdhuy Dimanche 18e mars 1705: a Esté Baptisé Jacque fils de Jean Vesien et de anne Rezeau sa femme a Eu pour parain Jacque Rezeau et marie Rezeau pr marainne baptisée par mr Laborie min :

J. LABORIE m. JACQUE REZEAU
MARYE REZEAU

Bapteme—Aujourdhuy Dimanche 25e mars 1705 a Este Baptisé Jacque fils de Paul Drouilhet et de Susanne La Vabre sa femme a Eu pr Parain augte Jay et Susanne Drouilhet pr maraine Baptisé par mr Laborie min. Né le vandredy a onze hurres du matin 8e de feuer 1705.

J. LABORIE m. PAUL DROILHET
AUGUSTE JAÿ
SUSANE DROILHET

Bapteme—Aujourdhuy Dimanche 8e Jeuillet a Esté Baptisé Daniel fils Dandré Lauran et de marie Lucas a Eu pr parain andré Lauran et sa mere pr maraine Baptisé par mr La Borie min : Est né le 9e Jeuin dernier.

ANDRÉ LAURAN
MARIE LAURAN
J. LABORIE, ministre

Bapteme—Aujourdhuy Dimanche 8e Jeuillet a Esté Baptisée Janne fille de Isaac Frehel et de Mercÿ Blomer a Eu pour parain Paul Drouilhet et madle Jamain pr maraine, Baptisée par mr La Borie Min.

J. LABORIE min. ISAAC FREHEL
PAUL DROILHET
JANNE JAMAIN

Bapteme—Aujourdhuy 14e Jeuillet 1705 a Esté Baptisee Janne fille d'André Dupuÿ et de Janne Archanbeau Est né le 28e Jeuin dernier a 4: heure aprais minuit a Esté Baptisée par mr La Borie dans la maison du dt Sr Dupuy, a Eu pr parain Jean Lafont et Judith archambeau pr maraine.

J. LABORIE m.

Bapteme—Aujourdhuy mercredy 8e Aoust a Esté Baptisé Jean fils de Isaac Garnier et d'Elizabeth Doublet sa femme Est né le 7e Courant a Eu pr parain le susdt Isaac Garnier et Janne Targé pr maraine, Baptisé par mr Laborie Min.

Bapteme—Aujourdhuy Dimanche 26e aoust 1705. a Esté Baptisé pierre Chardauoine fils de Elie chardauoine et de anne Valleau a Eu pr parain Pierre Rezeau et Judith Robineau pr maraine, Est Né le 14e Courant Baptisé par mr LaBorie Min.

J. LABORIE m.

ELIE CHARDAUOYNE
PIERRE REZEAU
JUDITH ROBINEAU

Bapteme—Aujourdhuy Dimanche 16e Septe 1705. a Esté baptisé fils de Vincent Tillou et dElizabeth Vignau sa femme a Eu pr parain Son pere et anne Giou pr maraine baptisé par mr Laborie M: Est né le 21e aoust dernier.

J. LABORIE m.

VEINCENT TILLOU
ANNE GUIOU

Bapteme—Mercredy 5e Septe a Esté Baptisé Phillip fils d'Alexandre allaire et de Janne Doens Est né le 21e aoust dernier a Eu pr Parain Elies Boudinot et Catharinne allaire pr Marainne Baptisé par mr Laborie m:

J. LABORIE m.

ALEXANDRE ALLAIRE

Bapteme—Aujourdhuy Dimanche le 23e 7bre a Esté Baptisé Pierre fils d'Estienne de Lancey, Et D'anne Van Cortlandt né le 26 Daoust 1705 pour parin oliuier Van Cortlandt Et maraine Catherine Phillips Baptisé par monsr Laborie m:

J. LABORIE m.

O: V: CORTLANDT
CATHARINA PHILLIPS
STEPHEN DE LANCEY

Bapteme—Aujourdhuy Dimanche le 30. 7bre a Esté Baptisé Jaque fils de Jacque many et D'anné Vencent né le 23 du dit mois 1705 pour parin francois Vencent Et Jeanne machet Baptisé par monsr de laborie m :

J. LABORIE m. F. VIENCENT
JEANNE MANY

Bapteme—Aujourdhuy Dimanche 11 nouenbre 1705 a Esté Baptisé Jacque fils de Jean Jacque menuielle Et de Susanne papin né le premier du dit mois sur les quatre heure du matin son parin Elie Boudinot Et sa maraine Susanne papin Veufue de feu Elie Boudinot, Baptse par monsr de Laborie ministre.

J. LABORIE ministre. ELIE BOUDINOT
SUZANNE BOUDINOT

Bapteme—Aujourdhuy Dimanche 25 nouenbre a Este Baptise Jean fils de henry de maney et de mariane Grasset né le 20 du dit mois pour parain auguste Grasset merraine Jeanne montel Baptise par mr Delabory m.

J. LABORIE ministre. HENRY DE MONEY
AUGUSTUS GRASSET
JEANNE BOSSON MONTEL

Bapteme—Aujourdhuy Dimanche 30 decembre 1705 a Esté. Baptise. marie. fille. de. Josué. soullice. Et de. marie. Valleau né. le. 27 du dit mois, son parain le. dit. Josué. Soullice, sa merraine. marie. Galles, Baptise. par monsr delabory ministre.

J. LABORIE JOSUÉ SOULLICE
MARIE GALLAIS

Bapteme—Aujourdhuy mardy 8 Jenuier 1706 a Esté Baptisé marie fille de Jaques Rezeau et de marie Contesses né le 3 Jennier sus dit son parin Jean moyse Contesses, sa merraine Suzanne Contesses Baptisé par monsr delabory ministre.

J. LABORIE m. JOHN MOSES COUNTES
SUSANE CONTTES

Bapteme—Aujourdhuy mercredy 23 Jenuier 1706 a Esté Baptise Estienne fils de Daniel Jandin Et de Catherine Lamoureux. né le 6 du dit mois son parin auguste Grasset Et Catherine Lamoureux sa mere Baptise par mons^r^ Labory ministre.

J. LABORIE m.

D. JANDIN
AUGUSTUS GRASSET
CATHRINE JANDIEN

Bapteme—Aujourdhuy Dimanche 3 feburier 170⅝ a Esté Baptisée anne fille de Benjamin faneuil Et anne Beuraud, néé le 10 Jenuier pour parien Jaques desbrosses, marraine Elizabet hattier Baptisé par mons^r^ Delabery ministre En la maison de mons^r^ Benjamin faneuil son pere.

J. LABORIE m.

BENJ^A^ FANEUIL
JAMES DESBROSSES
ELIZABET HASTIER

Mariage—Aujourdhuy samedy 2 feburier 170⅝ En la maison de madame Suzanne Boudinot a Esté Beny le mariage de Charles Danall, Et Suzanne Boudinot fille de la susditte dame, par mons^r^ Jaques Delabory ministre de nostre Eglise francoise.

Bapteme—Aujourdhuy mercredy 6 mars 170⅝ a Este Baptise René fils de dauid wilson Et susanne Vincant né le 11 feurier son parain René Rezeau Et maraine marie anne Guichard Baptise par mons^r^ delabory min.

J. LABORIE m.

DAVID WILSON
RENÉ REZEAU
MARIEANNE GUICHAR

Bapteme—Aujourdhuy Dimanche 10 mars 170⅝ a Esté Baptisé Pierre fils de Pierre morin Et de marie Jamin, né le 24 feurier son parain Pierre morin son paire sa merraine

Judis Jamin sa tante Baptise par mons^r^ Delabory ministre.

J. LABORIE m. PIERRE MORIN
JUDITH JAMAIN

Bapteme—Aujourdhuy Dimanche 10 mars 170$\frac{5}{6}$ a Estéé Baptiséé anne fille de Josué Dauid Et de marie odebert néé le 20 feurier son parin Jasque Riuaux Et sa mairaine marie odebert sa maire Baptiséé par mons^r^ delaborie ministre.

J. LABORIE m. JOSUÉ DAUID
JAQUE RIUAUX
MARI ODEBERT

Bapteme—Aujourdhuy Dimanche 10 mars 170$\frac{5}{6}$ a Estéé Baptiséé Jane fille de Jasque de Laboris ministre Et de Jane Ressignie sa maire néé le 5 mars son parain Paul Droilhet mairaine Jane Carré Baptiéé par mons^r^ Delaborie son paire.

J. LABORIE. m. et pere. PAUL DROILHET
IANNE CARRÉ

Bapteme—Aujourdhuy Dimanche 17 mars 170$\frac{5}{6}$ a Esté Baptisee marie fille de andré Suckey, Et de marie Bressart, néé 3 du dit mois son parrain thomas Bayeux, marraine suzanne papin Veuue de Elie Boudinot Baptiséé par mons^r^ Delaborie ministre.

J. LABORIE m ANDREW STUCKEY
THOMAS BAYEUX
SUZANNE BOUDINOT

Bapteme—Aujourdhuy Dimanche 2 Jeun 1706 a Esté Baptisé aman fils de Jasque perot Et de marie Cousson, né le 26 may son parrain aman Bonnin Et Janne faucout sa maraine Baptisé par mons^r^ Delaborie.

J. LABORIE JACQUES PEROT
A. BONNIN
La marraine ne sachan signer

Bapteme—Aujourd'huy Dimanche 14 Jeullet 1706 a Esté Baptisé Elie fils de Elie Boudinot Et de marie Catherine Carré, né le 8 du dit mois son parin thomas Bayeux, et Pregante Carre marraine Baptisé par mons^r delaborie.

J. LABORIE m.

ELIAS BOUDINOT
THOMAS BAYEUX
PREGENTE CARRE

Bapteme—Aujourdhuy Dimanche 28 Jeullet 1706 a Esteé Baptistée magdelaine fille de thomas Bayeux Et magdelaine Boudinot son parrin Elie Boudinot marainne Suzanne Boudinot Est neé le 21 du dit mois Baptiséé par mons^r delaborie m.

J. LABORIE

THOMAS BAYEUX
ELIAS BOUDINOT
SUSANNE DAUALL

Bapteme—Aujourdhuy Dimanche 28 Jeullet 1706 a Esté Baptisé Estienne fils de mons^r Jasque desbrosses Et Ellenne Gaudineau. son parin Estienne delancey marraine anne Beureau Est né le 25 du dit mois Babtisé par mons^r delaborie ministre.

J. LABORIE m.

JAMES DESBROSSES
ESTIENNE DE LANCEY
ANNE FANEUIL

Bapteme—Aujourdhuy Dimanche 4 aoust 1706 a Este Baptisé pierre fils de mons^r nicollas ponsen Et de marie Bricou Est né 25 Jeullet dernier son parin Pierre duran, Et Jannes Droumos, m^ne Baptisé par mons^r delaborie ministre.

J. LABORIE m.

NICOLAS PONSIN
PIERRE DURAN
JAMES DROUMOS

Bapteme—Aujourdhuy 14 aoust 1706 mercredy a Esté Baptse Pierre fils de Jean papinou Et de Charlotte Bounos Est né le 28 Jeullet Dernier son parrain Jaques perot, et sa mairainne marthe Couson Baptise par mons^r^ Delaborie ministre.

J. LABORIE m.

JEAN PAPINEAU
JACQUES PEROT
MARTHE POUTREAU

Bapteme—Aujourdhuy Dimanche 25 aoust 1706 a Estéé Baptséé Jeanne fille de Daniel haudart Et de marthe Joffroy Est néé le 21 du dit mois, son parrain Jermie maney sa mairraine Janne machet Baptiséé par mons^r^ de La borie m^tre^

J. LABORIE

DANIEL AUDART
JEREMYE MANY
JEANNE MANY

Baptême—Aujourdhuy mecredy vingt deux yeme de Jen^er^ 170⅘ a Eté batisé Jean Droilhet fils de paul et de suzanne de la vabre né le lundy 30e X^bre^ dernier a une heure apres minuit du dimanche au lundy presenté au S^t^ bateme par Jean Cazal et Jeanne montels parins et marine et batisé par mons^r^ debonrepos ministre.

DEBONREPOS min.

PAUL DROILHET
JEAN CAZALZ

Bapteme—Aujourdhuy Vandredy 18 apuril 1707 a Eté Baptisé philipe fils de mons^r^ allexandre alleire, Et de Janne Doens, son parain mons^r^ Benjamin faneuil, Et sa marainne Catherine alleire, Est né le 24 feurier Baptisé par mons^r^ de Bonrepcs ministre.

DEBONREPOS min.

ALEXANDRE ALLAIRE
BENJ^A^ FANEUIL
CATHERINE ALLAIRE

Bapteme—Aujourdhuy Vandredy 4 Jeun 1707 a Etéé Baptiséé Judith fille de mons^r. Samuel Bourdet Et de Judith Boudet, son parain pierre morin Et sa marainne Judith Cazal, Est né le 19 du dit mois Baptiséé par mons^r de Bonrepos m^tre

DEBONREPOS min. SAM^L BOURDET
PETER MORIN
JUDITH CAZALZ

Bapteme—Aujourdhuy Vandredy 4 Jeun 1707 a Eté Baptise francois fils de mons^r. Barthelemy furst, Et de magdelaine peret, son parein francois Gourdon, et sa marainne magdelaine peret sa maire Est ne le 6 mars Baptse par mons^r de Bonrepos ministre.

DEBONREPOS min: BART^E FEURT
F. GOURDON
MAGDELENE FEURT

Bapteme—Aujourdhuy Dimanche 6 Jeullet 1707 a Estéé Baptiséé marie suzanne, fille de mons^r Jean Gacherie Et de Judith Gacherie, son parain Daniel Robert marainne marie suzanne Vergereau, Est né le 17 apuril, Baptisee par mons^r. de bonRepos ministre

DEBONREPOS. GACHERIE
DANIEL ROBERT
MARIE SUSANNE THAUUET

ʒlise neuue.

Bapteme—Aujourdhuy Dimanche 5 octobre 1707 a Esté Baptisé Dauid fils de Jean Jasque minuielle Et de suzanne papin, son parain Dauid menuielle, marainne francoisse Chentrier, famme Dandre Stuckey, Est né le 16 aoust dernier Baptisé par mons^r de Bonrepos ministre.

DEBONREPOS m. D. MINVIELLE
LA UEUUE FRANÇOISE STUCKEY

Bapteme—Aujourdhuy Dimanche 5 octobre 1707 a Estéé Baptiséé hester fille de Jean peltrau, Et de magdelaine Vencent, son parain Liue Vencent, marainne hester Vencent famme de Jean Dauid, Est néé le 3 octobre dit mois, Baptisee par mons^r de Bonrepos ministre.

DEBONREPOS m. J. PELLETRAU
LIUE VINCENT
ESTER UINCENT

Baptéme—Aujourdhuy Dimanche 22e de feburier 170⅞ a esté baptisé par M^r de bonrepos Ministre Benjamin fils d'André et Marie Stuckey son parrain Benjamin Dhariette et marraine Marie Boudinot lequel Nâquit le 19e Janvier 170⅞.

DEBONREPOS min. ANDREW STUCKEY
BENJAMIN DHARIETTE
MARIE CATHERINE BOUDINOT

Batesme—Aujourdhuy Dimanche 22e febu^er 170⅞ a este baptisée par M^r de bonrepos Ministre Rachelle fille de Jean et Marie le Cheuallier parrain Jean le Cheuallier et marraine Marthe Barreau laquelle nâquit le 16 de feburier 170⅞.

DEBONREPOS min: JEAN LE CHEUALIER
MARTHE BARAUS

Baptéme—Aujourdhuy Vendredy 26e de mars 1708 a eté baptisé par M^r de bonrepos Ministre de Staten Island Anne Jandin fille de Daniel Jandin et catherine l'amoureax Née le 14e du present mois Et presentée au baptesme par Jacques Ballereau et Anne Bachan ses parain Et marainne.

DEBONREPOS min: JACQUE BALLEREAU.
D. JANDIN ANNE BACHAND.

Baptéme—AujourdhuyVendredy 23e d'Auril 1708 a eté Baptisée par M^r de bonrepos Ministre de Stoten Island

Madeleine fille de Jacques des Brosses et d'helene gaudineau ses pere et mere. Parain le dit Jacques des brosses et maraine Madeleine fauconnier laquelle nâquit le 4e du dit present mois d'Auril 1708.

DEBONREPOS JAQUES DESBROSSES
MADELAINE FAUCONNIER

Baptéme—Aujourdhuy lundy 26e d'Auril 1708 a eté baptisée par Mr de bonrepos Ministre marie fille de Benjm et anne faneuil ses pere et mere presentée au baptesme par Mr Elie Nezereau et Madelle Marie Catherine Boudinot et née le 16e du present mois d'Auril 1708.

DEBONREPOS ELIE NEZEREAU
BENJA FANEUIL MARIE CATHERINE BOUDINOT

Baptéme—Aujourdhuy Mercredy 2e de Juin 1708 a eté baptisée par Mr de Bonrepos Ministre de Staten Island Sarrah fille de Bené et blanche hett ses pere et mere née le 25e de May dernier et presentée au St baptême par le dt Sr René hett et Madlle Marie Lafond.

DEBONREPOS. m: RENÉ HET
MARIE LAFONT

Baptéme—Aujourdhuy dimanche 11e de Juillet 1708 a eté baptisé par Mr de bonrepos Christophle fils de Daniel Robert et Suzanne Nicholas lequel Naquit lè 10e de Juin dernier et a eté presenté au baptesme par Mr Jean gacherie et made Susanne Madeleine Basset.

DEBONREPOS min: GACHERIE
S. M. BASSETTE

Baptéme—Aujourdhuy dimanche 11e de Juillet 1708 a eté Baptisé par mr de Bonrepos Thomas fils de Thomas Bayeux et de madeleine Boudinot lequel est né le 5e du present mois et a eté presenté au St Baptéme par Mr Jean Boudinot et Madlle Marie Catherine Boudinot.

DEBONREPOS min. JEAN BOUDINOT
THOMAS BAYEUX MARIE CATHRINE BOUDINOT

*Batéme**—Aujourdhuy Dimanche 11e de Juillet 1708 a eté baptisée par Mr de Bonrepos Ministre Jeanne fille de Jacques ballereau Et de Jeanne Odard laquelle est née le 3e du present mois et a eté presentée au St Baptéme par le dt Jacques Ballereau et madeleine filleu.

DEBONREPOS JACQUES BALLEREAU
MADELEINE × FILLEU

Bapteme—Aujourdhuy Dimanche 3e d'Octobre 1708 a eté baptisée par Mr de Bonrepos Ministre de Stotten Island Marie fille de Jean lafond et Marie dubois ses pere et mere laquelle est née le 27 de Septembre dernier Et a eté presentée au St baptême par Paul Droilhet et Elizabeth Vincent femme de Daniel Mesnard.

DEBONREPOS min: J. LAFONT
PAUL DROILHET
ELIZABETH MENARD

Bapteme—Aujourdhuy mecredy 24e 9bre 1708 a Eté batizée Jeanne Droilhet fille de paul Droilhet et Suzanne Lauabre ses pere et mere laquelle Est née le 18 du present mois, Judy 11e de nuit presentée au St batéme par sé pere et mere et batizée par mr Daniel bondet ministre de la nouuelle rochelle.

PAUL DROILHET
SUSAN LAUABRE

Bapteme—Aujourdhuy Vendredy 14e de Januier 1708 a eté baptisé Jacques fils de Daniel mesnard et Elizabeth Vincent ses pere et mere lequel est né le 23e de Décembre 1708 et a esté presenté au St baptême par Mr Jean la font et madlle Esther Vincent et baptizé par monsr de bonrepos ministre de Stotten Island.

DEBONREPOS min. DANIEL MENARD
JEAN LAFONT
ESTER VINCENT

* Du 14 aoust 1758, Delivré lextrait a Mr Parcker. Vallade.

Baptéme—Aujourdhuy Dimanche 8e de May 1709 a eté baptisée par monsr de bonrepos Madeleine fille D'Elie Boudinot et de Marie Catherine Carré ses pere et mere Elle est née du 2e de May present mois et a eté presentée au St Baptême par Mr René Tangrelou et Madeleine Bayeux ses parrain et Marraine.

DEBONREPOS min. ELIAS BOUDINOT
R. TONGRELOU
MADELAINE BAYEUX

Baptéme—Aujourdhuy Vendredy 29e de Juillet 1709 a eté baptisé par monsr de bon repos Jean fils de Jean Tauaux et marie doublet ses pere et mere Il est né du 13e de Juin dernier et a eté presenté au St bapteme par le dit Jean Tauaux et Jeanne Targé parrain et Marraine.

DEBONREPOS min. JEAN TAUEAU
JEANNE TARGÉ

Batême—Auiourdhuy dimanche dernier de Juillet 1709. a Eté Babtisé daniel Gasherie né le premier mars dernier fils de Jean Gasherie et de Judith galais presenté au St Bateme par Jacob Regnier et Elizabeth Regnier par monsr Dauid de bon Repos Ministre.

DEBONREPOS min. JA: REGNIER
ELIZA REGNIER

Batême—Aujourdhuy 20e Juin 1710. a Eté batizé francois maynard né 23e mars fils de daniel maynard et Elizabet vincens pere et mere, presenté au St batême par
martin et madelene peyret famme de barthelemy feurt parin et marine et batizé par mr Debonrepos ministre.

DEBONREPOS min DANIEL MENARD
MAGDALENE FEURT

Batême—Aujourdhuy 20e Juin 1710 a Eté presenté au St batême Suzanne droilhet fille de paul Droilhet et de Susanne de lavabre pere et mere et presenté au St bateme par ses dits pere et mere et batizé par mr Dauid be bonrepos ministre et néé Le dimanche au soir 21e may.

DeBonrepos min. Paul Droilhet

Batême—Aujourdhuy 20e Juin 1710 a Eté batizée marie het fille de rené het et de blanche dubois pere et mere et presenté au St batême par Jean Lafon et marie perdrieau famme de guillaume moyon parin et marine et batizé par mr Debonrepos ministre et néé le 24e may.

DeBonrepos min. J. Lafont
Marie Moyon

Batême—Auiourdhuy 30me de Juilet 1710. a Ete Batizé par monsr Louis Rou notre ministre daniel Goudon Bessonnet né le 26e Juilet 1710. fils de Bessonnet presenté au St Batême par daniel Ravaux et marie geneul parein et mareine.

L: Rou Pasteur.

Batême—Auiourdhuy dimanche 3me de Septembre 1710. aprest la prierre du soir a Eté Batisé par monsr louis Rou notre ministre anne Vezien nee le 15e aoust dernier a trois heures aprest midi fille de Jean Vezien et de anne Rezeau presentee au St Batême par Josué Soullice et anne Valleau parein et mareine.

L: Rou Pasteur.

Batême—Auiourdhuy dimanche 9me de Septembre 1710. aprest la predication du matin a Eté batisée par monsr louis Rou ministre anne forestier presentée au St Batême par Jean Coutan et anne Jaulain parein et mareinne.

L: Rou.

Batême—Auiourdhuy dimanche 9e de Septembre 1710. aprest la priere du soir a Eté batisee madelaine Jandin née le 20e aoust dernier presentée au St Bateme par Daniel Jandin et sa femme Catherine ses pere et mere et parein et mareine.

L: ROU Pasteur. D. JANDIN
CATHRINE JANDIEN

Bateme—Auiourdhuy 22e d'octobre 1710. aprest le sermon du matin a Esté Batisé Jean anchevin Par monsr Louis Rou ministre fils de Zacharie anchevin Et de presenté au St Bateme par Jean Boudinot et Susanne le mercier parain et marreine.

JEAN BOUDINOT LOUIS ROU Pasteur.

Batême—Auiourdhuy 22e du dit aprest la prierre du soir Etté Batise par monsr louis Rou Ministre Jean Boudinot né le 4e de ce mois presenté au St Batême par Jean Boudinot et Jeane tongrelou parein et mareinne.

JEAN BOUDINOT LOUIS ROU
JANNE TONGRELOU Pasteur

Batême—Auiourdhuy 22e d'octobre 1710 aprest la priere du soir a Esté Batisé en cette Eglize par monsr louis Rou Ministre Anne germon née le 3e de ce mois fille de charles germon et de Elisabeth germon presentee au St batême par Jean ablin et francoise le moine parein et Mareinne.

JEAN ABLAIN. LOUIS ROU Pasteur.

Batême—Auiourdhuy dimanche 29e d'octobre 1710. aprest la prierre du soir anne gautier fille de francois gautier et de anne wikes nee le 21e de septembre dernier a Eté batisée par monsr Louis Rou Ministre et presentée

au St Bateme par monsr Jaques you et Elisabeth Breton parein et mareine.

LOUIS ROU ministre.

FRANCIS GAUTIER
JACQUES YOU
ELIZABETH BERTON

Batême—Auiourdhuy dimanche 26e de 9bre 1710. aprest la priere du soir a Eté Batizéé par monsieur Louis Rou Ministre Susanne Taveau née le 15e de ce mois fille de Jean Taveau et de marie doublet presentée au St Batême par Elie Neau et Susanne neau parein et mareinne.

LOUIS ROU Pasteur.

Batesme—Anne faneuil fille de Beniamin faneuil et de anne sa femme Est née le 19e d'octobre 1710. a Esté Baptisée le premier de novembre 1710. par mr Louis Rou Ministre et presentée au St Bateme par Jacob Baillergeau et anne faneuil sa mere Parein et mareinne.

LOUIS ROU min.

Batesme—Ce Jourdhuy dimanche 24e de decembre 1710. aprest la priere du soir Anne fille de thomas et de magdeleiue Bayeux née le 16e de ce mois a Esté Batisée par mr Louis Rou Ministre et presentée au St Batême par monsr dauid minvielle et made anne d'hariette parain et maraine.

LOUIS ROU min

THOS. BAYEUX,
DAV. MINVIELLE
ANNA DHARIETTE

Bateme—Auiourdhuy dimanche 24e decembre 1710 aprest la priere du soir a Eté Batisé Pierre machet fils de Pierre machet et Lydie sa femme presenté au St Bateme par Elie Peltreau et debora felden parain et maraine Batisé par monsr louis Rou Pasteur.

LOUIS ROU min.

PETER MACHET
ELIE PELLETREAU
DEBORA FELDEN

Batême—Auiourdhuy dimanche 25e de fevrier 17$\frac{10}{11}$. aprest la priere du soir a Eté Batisee Susanne Barberie par mons^r^ Louis Rou Ministre de cette Eglize nee le 12me de ce mois a deux heures aprest midy fille de Pierre Barberie et de Susanne Lambert son Epouze presentée au St batême par mons^r^ Etienne de Lancey et francoise Lambert parain et marainne.

LOUIS ROU ministre. ESTIENNE DE LANCEY
FRANÇOISE LAMBERT

Batême—Auiourdhuy dimanche 3e de mars 17$\frac{10}{11}$ aprest la priere du soir a Esté batisé par monsieur louis Rou Ministre Jacques you fils de Jaques you et de marie poutrau Pere et mere né le 28e febvrier dernier presenté au St Bateme par Jaques Perrot et marthe Coullon parein et mareinne.

L: ROU Pasteur. JACQUE YOU
JACQUES PÉROT
MARTHE POUTREAU

*Batême**—Auiourdhuy dimanche 10e de mars 17$\frac{10}{11}$. aprest la priere du soir mons^r^ Louis Rou notre ministre a Batisé marie Ballereau fille de Jaques Ballereau et de Jeane sa femme la ditte fille nee le 6e de ce mois et presentée au St Bateme par daniel Lambert et marthe odart parein et mareine.

L: ROU Pasteur. JACQUES BALLEREAU
DANIEL LAMBERT
MARTHE AUDART

Bateme—Auiourdhuy dimanche premier d'Avril 1711. aprest la priere du soir monsieur louis Rou ministre a Batisé Ester fille de Pierre Parcot et de francoise gendron presentée au St Bateme par Etienne garin et Ester Buau parain et mareinne.

L: RU Pasteur. ESTIENNE GUERINE
ESTER BEAU

* Du 14e aoust 1758 Delivré lextrait a Mr Parcker. Vallade.

Bateme—Auiourdhuy dimanche 29e d'avril 1711. monsieur louis Rou ministre a Batisé Ester vandenburgh née le 8e de mars dernier fille de henry vandenburgh et de madeleinne sa femme presentee au St Batême par Jean Barberie et Ester darkings parein et Mareinne.

L: Rou Pasteur.

Bateme—Auiourdhuy dimanche 29e d'avril 1711. monsr Louis Rou Ministre a Batisé les deux garçons de noe Cazalet et Elisabeth sa femme nés le 22e de ce mois le premier nomé Jean presenté par Jean Cazals et sa femme le second nommé Pierre presenté par la dit Cazalet et Elisabeth pere et mere des dits enfans.

L: Rou Pasteur.

Batême—Auiourdhuy dimanche 29e d'avril 1711. monsieur louis Rou Ministre a Batisé Esther leturque née le 30e d'Aoust dernier fille de Isaac leturque et marie sa femme presentee au St Bateme par francois Lucas et la mere du dit enfan parein et mareinne.

L: Rou Pasteur.

Bateme—Aujourdhuy dimanche 22me de Juillet 1711. monsr louis Rou notre Ministre a Batisé david minvielle né le 17e de ce mois fils de David minvielle et de Susanne sa femme presenté au St Batême par Jean Barberie Senior et madeleine Bayeux Parein et mareinne.

L: Rou Pasteur.

Batême—Auiourdhuy dimanche 29e de Juillet 1711 monsr Louis Rou notre Pasteur a Batisé André fresneau né le 24e de ce mois a 3 heures du matin fils de André fresneau et de marie morin presenté au St Bateme aprest la priere du soir par le Sr Pierre Morin et Judith Jamain Parein et mareinne.

L: Rou Pasteur.

Andre fresneau
Pierre Morin
Judith Jamain

Batême—Auiourd'huy dimanche 19me d'Aoust 1711. monsieur louis Rou notre Pasteur a Batisé francois many fils de Jeremie many et de margueritte Vincent né le samedy au soir 18e de ce mois presenté au St Batême par samuel Vincent et Elisabeth maynard parain et mareinne.

L: Rou min.

Batême—Auiourdhuy dimanche 25me de Novembre 1711. aprest la priere du soir a Eté Baptisée par Monsieur Rou Pasteur Anne de Lancey née le 14me de ce mois fille de Etienne de Lancey et de anne cortlandt sa femme, le dit enfan ayant Eté presenté au St Baptême par Pierre Barberie et Elisabeth Cortlandt Parein et mareine.

Louis Rou ministre. Stephen De Lancey
P. Barberie
Elizabet Cortlandt

Batême—Anne gervereau fille de Jacob gervereau dit bois fleury née le 14e aoust dernier 1711. a Eté baptisée par monsr Louis Rou notre Pasteur et presentée au St Bateme par le dit Jacob gervereau et anne Bachan Parein et mareine.

Louis Rou ministre.

Bateme—Auiourdhuy dimanche 24me de feburier 17$\frac{11}{12}$ aprest la priere du soir a Eté Batisée par monsr Rou nostre Pasteur Jeane Bergeron née le 17e de ce mois a trois heures du matin fille de Jacques Bergeron et de Judith peltemps Presentée au St Batesme par Jean Vesien et Judith chevalier parrein mareinne.

Louis Rou ministre.

Batême—Auiourdhuy dimanche 9me de mars 17$\frac{11}{12}$ apres la priere du soir, Anne Stuckey fille d'andré et marie Stuckey née le 25me de fevrier dernier a Eté batisée par monsr louis Rou notre Pasteur et presentée au St

Bateme par andré fresneau et anne de Lancey parain et mareine.

LOUIS ROU ministre — ANDREW STUCKEY
ANDE FRESNEAU
ANN DE LANCEY

Bateme—Auiourdhuy dimanche 20e d'avril 1712 aprest la priere du soir susanne browr fille de Guilaume Browr et de marthe boulten nee le 25e mars dernier a Eté batisée par monsr louis Rou Ministre presentée au St Bateme par Simon Soumain et Susanne Bourdet Parein et mareinne.

LOUIS ROU ministre. — SIMEON SOUMAIN
SUSANNE BOURDET

Bateme—Auiourdhuy 11me de May 1712 aprest laction du soir Jean flandreau fils de Jacques flandreau et delisabeth Beaudry a été Baptisé par monsr Louis Rou Pasteur et presenté au St Batême par Jean la font et Elisabet Tillou Parein et mareinne.

LOUIS ROU ministre — JEAN LAFONT

Baptême—Auiourdhuy dimanche 26me de may 1712. aprest laction de laprest dinee Jaques Perrot fils de Jacques Perot et de marie Cousson né le mardy 20e de ce mois a Eté presenté au St Bateme par Jaques you et marthe Potreau parein et mareine Batisé par monsr louis Rou Pasteur

LOUIS ROU min. — JACQUES PÉROT
JACQUES YOU
MARTHE POUTREAU

Batême—Auiourdhuy dimanche 26e de may 1712 Susanne forestier fille de Pierre forestier nee le 20e d'avril dernier presentee au St bapteme par daniel bontecou et Susane Coutan parein et mareinne batise par monsr louis Rou Pasteur.

L: ROU Pasteur. — DANIEL BONTECOU
SUSENNE COUTET

Batême—Auiourdhuy dimanche 8e de Juin 1712. aprest la priere du soir mons^r louis Rou a Baptisé Jean Sicar fils de Jaques Sicar et de anne Terrier presenté au St Baptême par Jean membru et Judith lamoureux parein et mareinne.

L: ROU Pasteur. JEAN MANBRUT
JUDITH LAMOUREUX

Bateme—Auiourdhuy dimanche 6me de Juillet 1712. aprest la priere du soir monsieur Louis Rou a Batisé Jean membru né le 19e de Juin dernier fils de Jean membru et de anne Sicart presenté au St Batesme par Jean membrut et Jeanne Perron Parein et mareine.

L: ROU min. JEAN MANBRUT

Batême—Auiourdhuy dimanche 31me d'Aoust 1712. aprest la priere du soir mons^r Louis Rou a Baptisé thomas Peltreau né le 27e de ce mois fils d'Elie Peltreau et de Jeanne machet ses pere et mere presenté au St Batesme par daniel Bontecou et Madeleine Vincent Parain et mareinne.

L: ROU min: DANIEL BONTECOU
MERI LEDDEL

Batême—Auiourdhuy 5me d'octobre 1712. aprest la priere du soir mons^r Louis Rou a Baptisé Guillaume Leddel né le 16e de septembre dernier fils de Joseph Leddel et de marie Vincent presenté au St Batême par son Pere et Jeane machet parrein et Mareinne.

L: ROU min: JOSEPH LEDDEL
JEANNE PELLETOUR

Batême—Auiourdhuy 22me d'octobre 1712. aprest la priere du matin mons^r Louis Rou a Baptisé Ester anchevin née le 2me de ce mois fille de Zacharie Anchevin

et d'anne Naudin presentée au St Batesme par Pierre Bondecou et Ester le Conte parrein et mareinne.

L: ROU min: PIERRE BONTECOU
ESTHER LE CONTE

Bateme—Auiourdhuy 2me de nouembre 1712. aprest la priere du soir monsr Louis Rou a Baptisé marie tavaux née le 27e d'octobre dernier fille de Jean tavaux et de marie tavaux presentée au St Batesme par thomas la Roche et Susanne girot Parein et mareine.

L: ROU min: JEAN TAUEAU
THOMAS LAROCHE
SUSANAH GARRATT

Baptême—Auiourdhuy 5me de novembre 1712. aprest la priere du matin monsr Louis Rou a Baptisé marie debrosse née le 29e d'octobre dernier fille de mr Jacques de Brosse et de heleine gaudineau presentée au St Baptesme par doctr Jean Garreau et marie garreau Parein et mareine.

L: ROU min JEAN GARREAU

Batême—Auiourdhuy 14me de decembre 1712. aprest la priere du soir monsieur louis Rou a Baptisé Elisabeth machet nee le 12e de ce mois fille de Pierre machet et de lidie machet presentée au St batême par Bernard hardenbrouk et marie anne Bondecous Parein et mareinne.

L: ROU min. PIERRE MACHET
Le merk du ℰ dit HARDENBROCK
MARIANNE BONTECOU

Batême—Auiourdhuy 25me decembre 1712 aprest la priere du matin monsr Louis Rou a Batisé Pierre massé né le 10e de ce mois fils de daniel massé et d'ester fourret presenté au St Batême par Paul droilhet et marie Tauvet Parien et mareine a la nouvelle york lan et iour que dessus.

L: ROU min:

Batême—Auiourdhuy 28me decembre 1712. aprest le sermon le matin monsr Pierre dallié a Batisé Louis Rou né le 25me du present fils de louis Rou et de marie le Boyteulx presenté au St Batesme par Louis Carré et Marie fleuriau Parein et mareine.

LOUIS ROU

Baptême—A la Nouvelle york ce 18me Janvier 17$\frac{1}{1}\frac{2}{3}$—Auiourdhuy dimanche aprest la priere du soir monsr Louis Rou a Baptisé anne Riché née le 25me decembre dernier fille de denis Riché et de Susanne sa femme presentée au St Batême par Jean abelain et anne Bachan parein et mareinne.

L. ROU min:

Batême—Auiourdhuy dimanche 8e de fevrier 17$\frac{1}{1}\frac{2}{3}$ aprest la priere du soir monsieur Louis Rou a Batisé marie fresneau née le 4e de ce mois fille d'andré fresneau et de marie sa femme presentee au St Batesme par le dit andré fresneau et marie Morrin Parein et mareinne.

L: ROU min.

ANDE FRESNEAU
MARIE MORIN

Batesme—Auiourdhuy mecredy 18me de fervier 17$\frac{1}{1}\frac{2}{3}$ aprest la priere du matin monsieur Louis Rou a Batisé daniel Bondecou né le 14me de ce mois fils de daniel Bondecou et de marie machet presenté au St Batesme par Pierre Bondecou et Jeane Peltreau parrein et mareinne.

L: ROU min:

DANIEL BONTECOU
PIERRE BONTECOU
JEANNE PELLETOUX

Batesme—A la Nouelle york ce 15me de mars 17$\frac{1}{1}\frac{2}{3}$.—Auiourdhuy dimanche aprest la priere du soir monsr Louis Rou a baptisé Jeane Raveau née le 6e de ce mois fille de daniel Raveau et de Jeane martin presentee au St Baptesme par daniel Raveau et Jeanne du Tay parein et mareinne.

L: ROU min.

Batême—Auiourdhuy dimanche 22me de mars 171$\frac{2}{3}$ aprest la priere du soir monsr Louis Rou a Baptisé Susanne faneuil née le 14e de ce mois fille de Beniâmin faneuil Et de anne son Epouze presentée au St Batême par Etienne de Lancey et madeleine Bayeux Parrain et mareine.

L: Rou min: BENJA FANEUIL
ESTIENNE DE LANCEY
MADELENE BAYEUX

Batême—Auiourdhuy dimanche 5me d'avrill 1713. aprest la priere du soir monsr Louis Rou a Baptisé daniel Beau né le 3me de ce mois fils de daniel Beau et dester sa femme presenté au St Batesme par le dit daniel Beau et Judith Chevalier parein et mareinne.

L: Rou Pasteur. DANIEL BEAU
JUDY *O* SOULICE

Batême—A la Nouvelle york ce 3me de May 1713. Auiourdhuy dimanche aprest la priere du soir monsr Louis Rou a Baptisé marie you née le 17e d'avril dernier fille de Jaques you et de marie poutreau presentée au St Baptême par le dit Jaques you et marthe Poutreau parein et mareine.

L: Rou min: JACQUE YOU
MARTHE POUTREAU

Batême—Auiourdhuy dimanche 31me de May 1713. aprest la priere du soir monsr Louis Rou a Baptisé Susanne Minvielle nee le 22me de ce mois fille de Dauid minvielle et de susanne Boudinot presentee au St Baptesme par le Sr Beniamin d'arhiette et Susanne Barberie Parein et mareine.

L: Rou min: DAV. MINVIELLE
BENJAMIN D'HARIETTE
SUSANNE BARBERIE

Batême—Auiourdhuy dimanche 7me de Juin 1713. aprest la priere du soir monsieur Louis Rou a baptisé andré Lauran né le 30me de may dernier fils de feu Jean Lauran et de marie Aneraux presenté au St Baptême par andré Lauran et Susanne neau parein et mareinne.

L: Rou min: ANDRÉ LAURAN
SUSANNE NEAU

Baptesme—A la Nouvelle York ce 7me de May* 1713. Auiourdhuy dimanche aprest la priere du soir monsr Louis Rou a Bâtîse noé Cazalet né le 29me de may dernier fils de Noé Cazalet et de presenté au St Baptesme par le dit Noé Cazalet et Elisabeth droilhet parain et mareinne.

L: Rou min: NOË CAZALET
ELISABET DROILHET

Baptesme—New york Septembre 27. 1713. Auiourdhuy dimanche aprest la priere du soir monsr Louis Rou a Batisé Marie anne Stuckey nee le 18me de ce mois fille de andré Stuckey et de marie Stuckey presentee au St Baptesme par Dauid minvielle et anne darhiette parein et mareine.

L: Rou min. ANDREW STUCKEY
ANNE DHARITTE
DAV. MINVIELLE

Mariage—Le Mardi 3e de Novembre 1713 ont eté marier à la Nouvelle Rochelle dans la maison de Monsr Gregoire Gougeon, le Sieur Louis Rou Ministre de l'Eglise Françoise de la Nouvelle York, et Mle Renée Marie Gougeon, fille du dit Sr Gougeon et de Renée Graton, le mariage étant beni par Monsr Gualtherus Du Bois Ministre de l'Eglise Hollandoise de la Nouvelle York,

* "May" is evidently a mistake for "Juin."

et les annonces ayant eté publiées auparavant pendant trois Dimanches consecutifs en la forme prescrite, Sans opposition.

L: ROU.
RENEE MARIE GOUGEON*

Batesme—New york decembre le 6e 1713. Auiourdhuy dimanche aprest la priere du soir mons^r Louis Rou a Baptisé Rebeca Appeby née le 25e de novembre dernier fille de Benjamin Appeby et de francoisse son Epouze presentee au St Batesme par Jacques Bergeron et Marie anne Bricou parain at mareinne.

L: ROU min JAQUE BERGERON
MARIANE BRICOU

Batême—A la Nouvelle york ce 17me de Janvier 17$\frac{13}{14}$. Auiourdhuy dimanche aprest la priere du soir mons^r Louis Rou a Baptisé anne bergeron née le 7e de ce mois fille de Jacques Bergeron et de Judith péletant presentée au St Batesme par le dit Jacques Bergeron et anne Rezeau femme de Jean Vezien parein et mareinne.

L: ROU min:

Batesme—A la Nouvelle york ce 7me de fevrier 17$\frac{13}{14}$. Auiourdhuy dimanche aprest la priere du soir mons^r Louis Rou a Baptisé Etienne de Lancey né le premier de ce mois fils d'Etienne delancey et d'anne De Lancey presenté au St Baptesme par Etienne Cortlandt et Elisabeth Cortlandt parein et mareine

L: ROU min: E: V: CORTLANDT
ESTIENNE DE LANCEY ELISABET CORTLANT

Baptême New york ce 14e mars 17$\frac{13}{14}$. Auiourdhuy dimanche aprest la priere du soir monsieur Louis Rou Ministre a Baptisé dauid. Boudinot ne le 5e de ce mois

* This marriage is entered later in the original on a page by itself; it is here placed in its proper order.

fils de Elie Boudinot et de Marie Catherinne son Epouse presenté au St Baptesme par dauid Minvielle et Elisabeth Carré parrain et mareinne.

L: ROU min. ELIAS BOUDINOT
DAV. MINVIELLE
ELIZABETH CARRÉ

Baptême—Auiourdhuy dimanche 14e de mars 17$\frac{13}{14}$. aprest la priere du soir monsieur louis Rou Ministre a Baptisé Susanne le Tellier née le 9e de ce mois fille de Dauid et de Susanne le Tellier ses Pere et mere presentee au St Baptesme par Laurens Cornifleau et anne Marie Cornifleau Parrain et Mareine.

L: ROU min:

Batême—New york mars 21. 17$\frac{13}{14}$. Auiourdhuy dimanche aprest la priere du soir Jean menard fils de daniel menard et dElisabeth sa femme a Esté Baptisé par monsr Louis Rou Ministre et a Esté presenté au St Batême par Jean Cazals et Blanchet hett parein et mareinne.

LOUIS ROU min. DANIEL MENARD
JEAN CAZALZ
BLANCHE HET

Bateme—Auiourdhuy Jeudy 6e de may 1714 aprest la priere du matin daniel flandreau fils de Jacques flandreau et delizabeth beaudry a Eté batisé par monsr louis Rou Ministre et a Esté presenté par daniel raveau et francoise parcot parein et mareinne.

LOUIS ROU min: la marque -|- de DANIEL RAVEAU
la marque X de FRANCOISE PARCOOT

Batême—New york May ce 23e 1714. Auiourdhuy dimanche aprest la priere du soir monsr louis Rou a Baptisé Beniamin Peltreau né le 16e ce de mois fils d'Elie Peltreau et de Jeanne machet presenté au St Baptême par Jean Peltreau et Elisabeth many Parrein et mareine.

L: Rou min. ELIE PELLETREAU
JONH PELLETRAU
ELIZABETH MANY

Batésme—New york Juin 23e 1714. Auiourdhuy aprest la priere du matin mons^r^ Louis Rou a Baptisé Susanne garnier née le 14e de ce mois fille de Isaac garnier et delizabeth doublet presentée au St Baptesme par Elie Chardavoine et Susanne la moureux parain et Mareinne.

L: Rou min: ISAAC GARNIER
ELIE CHARDAUOYNE

Baptesme—Auiourdhuy dimanche 29e d'Aoust 1714. aprest la priere du soir mons^r^ Louis Rou a baptisé Jean Rou son fils né le 26. de ce mois presenté au St Baptesme par Jean Barberie et demoiselle Renée Gouion Parrein et mareinne.

L: Rou min: JEAN BARBERIE
RENÉE GOUGEON.

Baptesme—New york se 19e septembre 1714. Auiourdhuy dimanche aprest la priere du soir mons^r^ Louis Rou a baptisé Marie anne odard née le 11e de ce mois fille de daniel odard et de marthe Jeffroy Presentee au St Baptesme par daniel Bontecou et anne Many Parain et Mareinne.

L: Rou min: DANIEL ODART
DANIEL BONTECOU
ANNE MANY

Batesme—Auiourdhuy mecredy 17e de novembre 1714. mons^r^ Louis Rou a Baptisé Paul la Coze Minvielle né le 15e de ce mois fils de Dauid Minvielle et de Susanne son Epouze presenté au St Batesme par le dit Dauid son pere en labsence de Paul minvielle la Coze parein, et Marie Boudinot Maraine.

L: Rou min: DAV. MINVIELLE
MARIE CATHERINE BOUDINOT

Baptesme—Auiourdhuy mecredy 24e de novembre 1714. monsr Louis Rou a Baptisé marie Buau nee le 20e de ce mois fille de Daniel Buau et Ester gaillard presentee au St Baptesme par daniel la Moureux et Elizabeth gaillard Parain et Mareinne.

L: Rou min: DANIEL LAMOUREUX
La marque / de ELIZABETH GAILLARD

Baptesme—New york ce 2e Janvier 17$\frac{14}{15}$ Auiourdhuy dimanche aprest la priere du soir monsr Louis Rou a Batisé Jacques you né le 25e décembre dernier fils de Jacques you et de Marie son Epouze presenté au St Baptesme par Jacques broun parain et Marie perrot Maraine.

L: Rou min: JACQUE YOU
JAMES BROWN
MARIE PEROT

Baptême—Auiourdhuy mecredy 26e de Janvier 17$\frac{14}{15}$. aprest la priere du matin monsr Louis Rou a Baptisé thomas Oakes fils de thomas oakes et de Marie son Epoe ne le 23e de ce mois presenté au St Baptesme par le dit thomas oakes et madeleine gautier parain et mareinne.

L: Rou min: THOMAS OAKES
MAGDELENE GAUTIER

Batême—Auiourdhuy mecredy 2e de fevrier 17$\frac{14}{15}$. aprest la priere du matin monsr louis Rou a Baptisé Elisabeth dEbrosse née le 27e Janr dernier fille de Jaques debrosse et de helene debrosse presenté au St Baptême par monsr Jacques Renaudet et made Elisabeth hoglandt parein et Mareinne.

L: Rou min: JAQUES DESBROSSES
JAQUES RENAUDET
ELIZABETH HOOGLANDT

Baptesme—New york ce 16me de fevrier 17$\frac{14}{15}$. Auiourdhuy mecredy aprest la priere monsr Louis Rou a Baptisé Noé Cazalet né le 11e de ce mois fils de noé Cazalet et d Elisabeth ony presenté au St Baptesme par le dit Noé Cazalet et Ester charon parain et maraine.

L: Rou min. NOË CAZALET
ESTER CHARRON

Baptesme—Auiourdhuy dimanche 27me de mars 1715. aprest la priere du soir monsr Rou Pasteur Baptisé Jean Bergeron né le 21e de ce mois fils de Jacques Bergeron et de Judith pelletan presenté au St Baptesme par Jacques You et Marie Perrot parrain et marainne.

L: Rou min: JAQUE BERGERON
JACQUE YOU
MARIE PEROT

Baptesme—Auiourdhuy dimanche 17me d'avril 1715. aprest la priere du soir monsr Rou Pasteur a Baptisé Marianne faneuil nee le 6me de ce mois fille de Beniamin faneuil et de Anne faneuil presentee au St Baptesme par le dit Beniamin faneuil et Madeleine feurt parain et marainne.

L: Rou min: BENJA FANEUIL
MAGDELENE FEURT.

Baptesme—New york ce 24me d'avril 1715. Auiourdhuy dimanche aprest la priere du soir monsr Louis Rou a Baptisé anne Ballereau née le 22me de ce mois fille de Jaques Ballereau et de Jeane odard presentee au St Baptesme par Elie Peltreau et anne Manny parain et Marreine.

L: Rou min: JACQUES BALLEREAU
ELIE PELLETREAU
ANNE MANY

Baptesme—Auiourdhuy mecredy ce 18e de may 1715. aprest la priere du matin monsr Louis Rou a Baptisé Richard vanderburg né le fils de Henry vanderburgh et de margueritte vanderburgh presenté au St Baptesme par Jean Barberie parrain et Susanne Barberie marainne.

L: ROU min. JEAN BARBERIE
SUSANNE BARBERIE

Baptesme—Auiourdhuy dimanche 11me de Juin 1715. monsr Louis Rou a Baptisé marie forestier nee le 28e davril dernier fille de Pierre forestier et de Catherinne Terrié presentee au St Baptesme par charles forestier et Susanne la Moureux parrain et mareinne.

L: ROU min :*

Baptesme—New york ce 26me de Juin 1715. Auiourdhuy dimanche aprest la priere du soir monsr Rou a Baptisé anne Raveau nee le 18e de ce mois fille de Daniel Raveau et de Jeanne martin presentee au St Baptesme par Etienne guerin et anne guerin parain et maraine.

L: ROU min: ESTIENE GUERRIEN
la marque ⊥ de DANIEL RAVAUX

Baptesme—Auiourdhuy dimanche 3me de Juillet 1715. aprest la priere du soir monsr Louis Rou a Baptisé Ester taveau née le 25e de Juin dernier fille de Jean taveau et de marie taveau presentée au St Baptesme par le dit Jean taveau et Ester massé parain et marainne.

L: ROU min: JEAN TAUEAU
ESTRE MASSÉ

---

* Immediately after this entry occur in the original two baptisms, one dated Jan. 27, 1717, the other without date; and then follows a blank of a page and a half. The two baptisms have been inserted in their proper place.

Baptesme—Auiourdhuy mecredy 3e d'aoust 1715. aprest la priere du matin, Louise Rou née le 28e Juillet dernier fille de louis Rou, et de Renee Marie goujon a eté baptisée par le dit louis Rou Ministre presentée au St Baptesme par Estienne de Lancey et Elizabeth le Boyteulx Parain et maraine.

L: Rou min: ESTIENNE DE LANCEY
ELIZABETH LE BOYTEULX

Baptesme—A la nouvelle york de 9me d'octobre 1715. Auiourdhuy dimanche aprest la priere du soir monsr Louis Rou a Baptisé margueritte fresneau née le 8e de ce mois fille d'André fresneau et de Marie son Epouse presentée au St Baptesme par allexandre Allaire et marguerite Morin parain et mareinne.

L: Rou min: ANDE FRESNEAU
ALEXANDRE ALLAIRE
MARGRITE MORIN

Baptesme—Auiourdhuy dimanche le 20e 9bre 1715. aprest la priere du soir monsr Louis Rou a Baptisé Elizabeth Crommelin nee le 6e de ce mois fille de charles Crommelin et anne son Epouze presentee au St Baptesme par Jacques Renault pour Jacques Smith de St Thomas, et Elisabeth Hoglandt parrain et marainne.

L: Rou Pasteur. CHLES CROMMELIN
JAMES RENAUDET
ELIZABETH HOOGLANT

Baptesme—Auiourdhuy dimanche 20e de novembre 1715. aprest la priere du soir monsr Louis Rou a Baptisé marie Stuckey nee le 11e de ce mois fille de andré et marie Stuckey presentee au St Baptesme par michell Stuckey et Marie moyon la Jeune parrain et marainne.

L: Rou Pasteur. ANDREW STUCKEY
MICHAEL STUCKEY
MARIE MOYON

Batesme—A la nouvelle york de 5me fevrier 17$\frac{15}{16}$. Auiourdhuy dimanche aprest la priere du soir monsr Louis Rou a Baptisé Marianne Bonyot fille de Ezechiel Bonyot et Ester le Conte presentee au St Baptesme par henry Mercié et marie Chevalier pour guillaume le Conte et marianne Bonyot.

L: Rou min: EZECHIEL BONYOT
HANRY MERCE
MARIE LEHEUALIE

Batesme—Auiourdhuy mecrecy 15me de fevrier 17$\frac{15}{16}$. monsr Louis Rou a Baptisé Jean mesnard fils de Daniel mesnard et Elisabeth Vincent presenté au St Baptesme par Solomon Burton et Ester Burton parain et marene.

L: Rou min: DANIEL MESNARD
SOLOMON BURTON
ESTER BURTON

Baptesme—Auiourdhuy mecredy 15me de fevrier 17$\frac{15}{16}$. monsr Louis Rou a Baptisé Jeane du puy fille de Jean du puy et de Anne dupuy presenté au St Baptesme par Pierre valette et Annie many parrain et marainne.

L: Rou min: J. DUPUY
PR VALLETE
ANNE MANY

Baptesme—A la Nouvelle york ce 6me de May 1716. Auiourdhuy dimanche aprest la priere du soir monsr Louis Rou a Baptisé Jean massé né le 25me d'avril dernier fils de Daniel massé et de Ester forrai presenté au St Baptesme par Jean abelin et marianne Bodin parain et mareine.

L: Rou Pasteur. DANIEL MASSÉ
JEAN ABLIN
la marque de ꞡ MARIE ANNE BODIN

Baptesme—Auiourdhuy dimanche premier de Juillet 1716. aprest la priere du soir mons^r^ Louis Rou a Baptisé anne Vincent nee a languille* le 27me d'avril 1715 fille de Samuel et Marie Vincent presentee au St Baptesme par francois Vincent et anne many parrain et marainne.

L: Rou Pasteur.

Baptesme—Auiourdhuy mecredy 11me de Juillet 1716. àprest la priere du matin mons^r^ Louis Rou a batisé marie Bayeux née le 5me de ce mois fille de Thomas et madeleine Bayeux presentée au St Batesme par Beniamin faneuil et Marie Stuckey Parrain et Marainne.

L: Rou Pasteur.

Thomas Bayeux
Benj^a^ faneuil
Marie Stuckey

Baptesme—New york ce 5me d'Aoust 1716. Auiourdhuy dimanche aprest la priere du soir mons^r^ Louis Rou a Baptisé Jean de Lancey né le 11e de Juillet dernier fils de mons^r^ Etienne et anne de Lancey presenté au St Baptesme par mons^r^ Samuel Bayard mad^le^ Catherine Cortlandt parraine et marainne.

L: Rou min:

Estienne De Lancey
Sam^el^ Bayard
Katherin van Cortland

Baptesme—Auiourdhuy dimanche 12me d'aoust 1716 aprest la priere du soir mons^r^ Louis Rou a baptisé Jean auboyneau né le 6me de ce mois fils de Jean et francoise auboyneau presenté au St Baptesme par mons^r^ Elie Boudinot et la veuve francoise Stuckey Parrain et maraine.

L: Rou min:

Jean Auboyneau
Elias Boudinot
francoise Stuckey

* For "Longue Ile," Long Island.

Baptesme—Auiourdhuy dimanche 9e de Septembre 1716. aprest la priere du soir mons.r Louis Rou a Baptisé marie la font née le 26e d'aoust dernier fille d'antoine la font et de marie son Epouze presentée au S.t Baptesme par Josué david et marie Pinneau Parrain et Marainne.

L: Rou min: La marque de ♃ ANTH: LA FONT
JOSUE DAUID

Baptesme—A la Nouvelle york ce 9.me Septemb.e 1716. Auiourdhuy dimanche aprest la priere du soir mons.r Louis Rou a Baptisé abraham florentin né le 13e d'aoust dernier fils de marc et anne florentin presenté au S.t Baptesme par Jean le Chevalier et marthe rambert Parrain et marainne.

L: Rou min. la marque de ♁ ABRAH: FLORENTIN
JEAN LE CHEUALIER
MARTHE RAMBERT

Baptesme—Auiourdhuy dimanche 21.me d'octobre 1716. aprest la priere du soir mons.r Louis Rou a baptisé Ruth Borton née le 13.me de ce mois fille de Solomon Borton et Ester son Epouse presentée au S.t baptême par francois Vincent et anne many representant Beniamin et Ruth Borton parain et marainne absens.

L: Rou min: F. VIENCENT
ANNE MANY

Baptesme—Auiourdhuy 24.me d'octobre 1716. mons.r Louis Rou a baptisé Catherine faneuil née le 15.me de ce mois fille de Beniamin et faneuil presentée au S.t baptesme par Cap.t William Owen et mad.le Catherinne Van Cortlandt parrain et marainne.

Baptesme—A la Nouvelle york ce 30.me X.bre 1716. Auiourdhuy dimanche mons.r Louis Rou aprest la priere du soir a Baptisé Marie Gautier née le 24e de ce mois fille

de Daniel et marie Gautier presentee au St Baptesme par Jean Peltreau et Elisabeth du Pré Parain et maraine.

L: ROU min: DANIEL GAUTIER
JEAN PELLETRAU

Baptême—Le Premier Jour de lan 17$\frac{6}{17}$. Auiourdhuy aprest le sermon monsr Louis Rou a baptisé Elie Minvielle né le 31e Xbre dernier fils de David minvielle et de Susanne son Epouze presenté at St Baptesme par Elie Boudinot et françoise Moore parain et Maraine.

L: ROU: ministre. ELIAS BOUDINOT
FRANÇOISE MOORE

Baptesme—Auiourdhuy dimanche 13me de Janvier 17$\frac{6}{17}$ aprest la priere du soir monsr Louis Rou a baptisé Edward oakes né le 9me de ce mois fils de thomas oacks et marie gautier presenté au St baptême par daniel gautier et marie david parrain et marraine.

L: ROU min: THOMAS OAKES
DANIEL GAUTIER
la marque ✕ de MARIE DAUID

Batême—A la nouvelle York ce 20me Janvier 17$\frac{6}{17}$. Auiourdhuy dimanche aprest la priere du soir monsr Louis Rou a Baptisé Jaques ardin né le 17me de ce mois fils de Jaques ardin et de abigail son Epouse presenté au St Baptesme par guillaume Bouquet et marie bouquet Parain et marainne.

L: ROU min: JAMES ARDEN
GUILLAUME BOUQUAT
MARIE BOUQUET

Baptême—A la Nouvelle york ce 27me Janvier 17$\frac{6}{17}$. Auiourdhuy dimanche aprest la priere du soir monsr Louis Rou a baptisé Eloe lestelier né le 16me de ce mois fils derloy lestelier et d'Ester Corbeau presenté au St Baptesme par daniel Giraud et Elisabeth hubert parrain et marainne.

L: ROU min: la marque L E DERLOY LETELIER
DANIEL GIRAUD

Bapteme—Auiourdhuy dimanche aprest la priere du soir Monsieur louis Rou a baptisé Elie Bergeron fils de Jaques Bergeron et de Judith peltant presenté au St Baptesme par Elie chardavoine et françoise Moine parrain et Marraine.

L: ROU min. JAQUE BERGERON
ELIAS CHARDAVOYNE

Baptesme—Auiourdhuy dimanche 10e de fevrier 171⅞. Monsieur Louis Rou a Baptisé Isaac Taveau né le premier de ce mois fils de Jean Taveau et marie doublet presenté au St Baptesme par Isaac garnier et marie garnier parain et marainne.

L: ROU ministre. JEAN TAUEAU
ISAAC GARNIE

Baptesme—Auiourdhuy mecredy 27me de fevrier 171⅞. aprest la priere du matin monsr Louis Rou a Baptisé Daniel Raveau né le 16me de ce mois fils de Daniel Raveau et de Janne martin presenté au St Baptesme par Jean Martin et anne Belin parrain et marraine.

L: ROU min: la marque Ō de DANIEL RAVEAU
la marque W de JEAN MARTIN

Baptesme—Auiourdhuy mecredy 13me de mars 172¼ aprest la priere du matin monsr Louis Rou a baptisé Jeanne fille de Daniel Beau et Ester gaillard née le 2e de ce mois presentee au St Baptesme par Pierre Chapron et Jeanne Couturier parain et marainne.

L: ROU ministre †
JANE COUTURIE.

Baptesme—Auiourdhuy dimanche 24me de mars 171⅞ aprest la priere du soir monsr Louis Rou a Baptisé marthe you née le 14me de ce mois fille de Jaques you et de marie son epouze presentée au St Baptesme par daniel poutreau et marie Elliston parrain et marreinne.

L: ROU Pasteur. JACQUE YOU
DANIEL POUTREAU
MARIE ELLISTON

Baptesme—Le 27me mars 1717. Est né abraham Jouneau fils d'abraham Jouneau et de Marianne Canche a Esté Baptisé le 7ne d'avril par monsr Louis Rou Et presenté au St baptesme par monsr auguste Jay et madle Louise Canche parrain et mareinne.

L: Rou Pasteur. ABRAHAM JOUNEAU
AUGUSTUS JAY

Baptesme—A la Nouvelle york ce 21me d'avril 1717. Auiourdhuy dimanche aprest la priere du soir Jeane flandreau née le 10me Janvier dernier fille de Jaques flandreau et de Elisabeth vandry a Esté baptisee par Monsr Louis Rou presentee au St. Baptesme par guillaume le Conte et marrianne Mercier parrain et maraine.

L: Rou Pasteur. GME LE CONTE
MARJAN SUISE

Baptesme—Auiourdhuy dimanche 16me de Juin aprest la priere du soir monsr Louis Rou a Baptisé Elie morfil né le 2me de mars dernier fils de Joseph morfil et de marthe grasset presenté au St Baptesme par Elie chardavoine le fils et Susanne dauid parrain et Marraine.

L: Rou min: ELIAS CHARDAVOYNE
SUSANNE DAUID

Baptesme—Auiourdhuy dimanche 30me de Juin 1717. monsr Louis Rou aprest la priere du soir a Baptisé anne Ruleau née le 3me davril dernier fille de guillaume Ruleau et de Marie Valeau presentee au St Baptesme par Estienne Valeau et anne chardavoine parrain et mareinne.

L: Rou Pasteur. E. VALLEAU
ANNE UALLEAU
MARIE UALLEAU

Baptesme—A la Nouvelle york le 29me d'aoust 1717. Auiourdhuy mecredy aprest la priere du soir monsr Louis Rou a Baptisé Chaterine Cazalet née le 20e de ce mois fille de noé Cazalet et d'Elisabet son Epouze presentée au St Baptesme par le dit Cazalet et Judith Jamain parrain et mareinne.

L: ROU ministre

Baptême—Auiourdhuy dimanche premr de Septembe 1717 aprest la priere du soir monsr Louis Rou a Baptisé david le tellier né le 26me de ce mois fils de Dauid le Tellier et Susanne son Epouse presenté au St Baptême par le dit Dauid Le Tellier et Madeleinne Leddel parrain et Marainne.

L: ROU Pasteur.

Baptesme—Auiourdhuy dimanche 21me de Septembre 1717. aprest la priere du soir monsr Louis Rou a Baptisé Estienne menard le 28me d'aoust dernier fils de daniel mesnard et dElisabeth Vincent presenté au St Baptesme par René Hett et Blanche Hett parrain et Marainne.

L: ROU Pasteur.

DANIEL MESNARD
RENÉ HET
BLANCHE HET

Baptême—A la Nouvelle york ce 21e d'aoust* 1717. Auiourdhuy dimanche aprest la priere du soir, monsr Louis Rou a Baptisé Ester Bonÿot fille d'Ezechiel Bonyot et Ester Bonyoit presentée au St Baptesme par Isaac le Mercier et Marianne le Conte parrain et Marraine.

L: ROU Pasteur.

ESEKIEL BONÏOT
ISAAC MERCIER
MARJAN LE CONTE

* "Aoust" is apparently a mistake for "Septembre" or "Octobre"; moreover, several of the preceding dates seem to be slightly wrong.

Baptesme—Auiourdhuy mecredy 9me d'octobre 1717. aprest la priere du matin monsr Louis Rou a baptisé Marie audard née le 6me de septembre dernier fille de daniel audard et de marthe audard presentée au St Baptesme par Isaac Quintard et marie morin parain et maraine.

L: Rou Pasteur. ISAAC QUINTARD
MARIE MORIN *

Baptême—Auiourdhuy dimanche 13me d'octobre 1717. aprest la priere du soir monsr Louis Rou a baptisé Susanne mambrut née le 19me de Septembre dernier fille de Elie et Susanne mambrut presentée au St Baptesme par Elie et Susanne Membrut parrain et Marainne.

L: Rou Pasteur. ELIE MANBRUT
+

Baptesme—Auiourdhuy dimanche 27me d'octobre 1717. aprest la priere du soir monsr Louis Rou a Baptisé Jean du Puy né le 20e de ce mois fils de Jean du Puy et anne son Epouse presenté au St Baptesme par le dit Jean du Puy et Susanne Chardavoine parrain et Marene.

L: Rou Pasteur. DUPUÿ
SUSANNE CHARDAUOY

Baptesme—Auiourdhuy dimanche 10me de Novembre 1717. aprest la priere du soir monsr Louis Rou a Baptisé Louis Rou fils du dit Sr Rou et de Renee Rou son Epouse né le 3me de ce mois presenté au St Baptesme par monsr Benjamin faneuil Parrain et madle Magdeleine Bayeux Marraine.

L. Rou Pasteur. L: ROU
BENJA FANEUIL
MAEDENE BAYEUX

* After this record a page and a half of the original are left in blank.

Baptesme—A la Nouvelle York ce 8me de decembe 1717. Auiourdhuy dimanche aprest la priere du soir monsr Louis Rou a baptisé Jean Morin né le 23me de novembre dernier fils de moise Morin et de marianne Bricou presenté au St Baptesme par Samuel Morin et marie Quintard parrain et Marainne.

L: Rou Pasteur.

Moses Morine
Samt Morine
marie morin

Baptesme—Le samedy 11me Janvier 171⅞ avant mydy Est né Pierre fresneau fils d'andré fresneau et de Marie Morin baptisé par monsr louis Rou en sa maison le dimanche 19e du même mois presenté au St Baptesme par monsr René Hett et Mad. Ester charron Parain et Marainne.

L: Rou Pasteur.

André fresneau
René het
Ester Charron

Bapteme—Aujourd'huy dimanche 16me de febvrier 171⅞ aprest la priere du soir monsr Louis Rou a Baptisé Robert Crommelin né le 13me de ce mois fils de monsr Charles Crommelin et anne son Epouze presenté au St Baptême par monsr Jaques du Pré et madle Chaterine Carron Parrain et Maraine.

L: Rou min:

Chles Crommelin
James du Pré
Catherine Caron

Baptesme—A la Nouvelle York ce 20me d'Avrill 1718. Aujourd'huy dimanche aprest la priere du soir Monsr Louis Rou a Baptisé Ester mesnard née le 17me de mars dernier fille de andré Mesnard et de Margueritte son Epouze presentee au St Baptesme par Philipe Thiché parrain et Ester Chevalier marainne.

A. mesnard
L: Rou Pasteur.

Phillip Riché
Ester Le Cheualier

Baptesme—Auiourd'huy mecredy 30e d'avril 1718. aprest la priere du matin monsr Louis Rou a Baptisé Beniamin apelbé né le vingt troisieme de ce mois fils de Beniamin apelbé presenté au St Baptesme par Pierre Ebrart et margueritte Perdriau parain et Maraine.

L: Rou ministre.

Baptesme—Auiourd'huy mecredy 7me de may 1718. monsr Louis Rou a Baptisé Elie desbrosses fils de Jacques desbrosse et de Helene Gaudineau presenté au St Baptesme par Elie metayer et anne Many parrain et marainne.

L: Rou ministre.

James Desbrosses
Elie Mestayer
Anne Many

Le sus-nommé Elie Desbrokes est né le 22e d'Avril precedent, à la Nouvelle York, ce qui devoit estre ici marqué.

Baptesme—Auiourdhuy mecredy 14me de May 1718. monsr Louis Rou a Baptisé Elisabeth Rencau née le 13e d'aoust dernier fille de Jean Rencau et de Jeane Rencau presentee au St baptême par daniel Gaillard et Ester Buo parain et Maraine.

L: Rou Pasteur.

Daniel Gaillard
Ester Buau

Baptême—Auiourdhuy mecredy 25e de Juin 1718. aprest la priere du matin monsr Louis Rou a baptisé Beniamin Roumage né le 7me de ce mois fils de Beniamin Roumage et de marguerite son Epouse presenté au St baptesme par le dit Roumage et Ester Borton parrain et Marainne.

L: Rou min:

Benjamin Roumage
Hester Burton

Baptême—Auiourdhuy dimanche 29me de Juin 1718. aprest la priere du soir monsr louis Rou a baptisé Pierre Chaperon né le 16me de ce mois fils de Pierre Chaperon et de Judith la moureux presenté au St. Baptesme par son Pere et Jeanne Bretin parain et Maraine.

la marque † de PIERRE CHAPERON
la marque & de JEANE BRETIN

Baptême—A la Nouvelle York ce 10me de Septembe 1718. Auiourdhuy mecredy aprest la priere du matin monsr Louis Rou a baptisé marguerite fille de Pierre et de Magdelaine Valleau née le 21e d'aoust dernier presentée au St Bateme par Jean Peletreau et marguerite Roberts parain et maraine.

L: ROU min : P. VALLEAU
JEAN PELLETREAU
Mr ROEERTS

Baptême—Auiourd'huy mercedy vingt quatrieme de Septembre 1718. aprest la priere du matin monsr Louis Rou a baptisé margueritte la Font née le 14e de ce mois fille d'Antoine la font et de marie son Epouse presentée au St Baptême par daniel gaillard et marie Pineau Parrain et maraine.

L: ROU min: DANIEL GAILLARD
la marque ℳ de MARIE PINEAU

Baptesme—Auiourd'huy dimanche 28e de septembre 1718 aprest la priere du soir monsr Louis Rou a baptisé Ester massé née le 21e de ce mois fille de daniel et Ester massé presentee au St Baptesme par Pierre morgat et Jeane Massé Parrain et Marainne.

PIERRE MORGAT
la marque ⋀ de JEANE MASSÉ

Baptême—A la Nouvelle York ce 8e doctobre 1718. Auiourd'huy mecredy aprest la priere du matin monsr Louis Rou a baptisé olivier de Lancey né le 16e de septembre dernier fils de monsr Estienne de Lancey et Made anne son Epouze presenté au St Baptesme par le dit Sr de Lancey et madle Cornelie Courtland parain et maraine.

L: ROU min. ESTIENNE DE LANCEY
CORNELIA V. CORTLANDT

Baptême—Auiourdhuy mecredy 12e de 9bre 1718. aprest la priere du matin monsr Moulinars a Baptisé charles you né le 4e de ce mois fils de Jacques you et Marie Pouetreau presenté au St Baptême par le dit Jacques you et Jeane Soumain Parain et Marainne.

J: MOULINARS ministre JACQUE YOU
JANE JAMAIN

Baptême—Auiourdhuy mecredy 17me de decembre 1718. monsr Louis Rou a baptisé Elie chardavoine né le 8me de ce mois, fils de Elie Chardavoine et de Susanne son Epouze presenté au St Baptême par monsr Jean David et anne chardavoine parrain et maraine.

L: ROU min. ELIAS CHARDAVOYNE Jene
JEAN DAUID
ANNE CHARDAUOINE

Baptême—A la Nouvelle York ce 7me Janvier 17$\frac{1}{1}\frac{8}{9}$. Auiourdhuy mecredy aprest la priere du matin monsr Moulinars a Baptisé Marie Pelletreau née le 4me de ce mois fille de Jean Pelletreau et d'Elisabeth Bonnin presentée au St Baptême par monsr Pierre Valleau et Jeane Pelletreau parrain et maraine.

J. MOULINARS ministre. JEAN PELLETREAU
P. VALLEAU
JEANNE PELLETREAU

Baptême—Auiourd'huy mecredy onziéme de fevrier 17$\frac{18}{19}$ aprest la priere du matin mons^{r} Louis Rou a Baptisé Susanne Helene Moulinars née le 8me de ce mois fille de mons^{r} J. J. Brumeau Moulinars Pasteur et de Judith son Epouze presentée au St Baptesme par mons^{r} Estienne de Lancey et mad^{e} Susanne Barberie Parrain et Marraine.

L: Rou min: J. J. MOULINARS
ESTIENNE DE LANCEY
SUSANNE BARBERIE

Baptême—Auiourdhuy dimanche 8e de Mars 17$\frac{18}{19}$ mons^{r} Moulinars a Baptisé Blanche Stuckey née le 26e febvrier dernier fille de mons^{r} André Stuckey et de Marie son Epouze presentee au St Baptesme par mons^{r} Pierre Valette et mad^{e} Blanche Hett parrain et Marraine.

J: J: MOULINARS Pasteur. ANDREW STUCKEY
P^{R} VALLETE
BLANCHE HET

Baptême—A la Nouvelle york ce 11me de Mars 171$\frac{8}{9}$ Auiourdhuy mecredy aprest la priere du matin Monsr Louis Rou a Baptisé thomas Louis fresneau né le 5me de ce mois fils de mons^{r} andré et marie fresneau presenté au St Baptesme par mons^{r} thomas Bayeux et Mad^{le} Ester Morin Parrain et Marainne.

L: ROU min: ANDRÉ FRESNEAU
THOMAS BAYEUX
ESTER MORIN

Baptesme—Auiourdhuy dimanche 15e de Mars mons^{r} Moulinars a Baptisé daniel Buo né le 10me de ce mois fils de Daniel et Ester Buo presenté au St Baptesme par Jean abelin et Jeane massé parrain et marainne.

J: J: MOULINARS Pasteur. DANIEL BEAU
JOHN ABLIN

Baptesme—Le même Jour aprest lexercisse du soir mons^r^ Louis Rou a paptisé Anne mainard née le 11me de ce mois fille de Daniel et Elisabeth mesnard presentée au St Baptesme par mons^r^ Jean du Puy et mad^e^ Judith Vincent parrain et Marraine.

L: ROU Pasteur.

DANIEL MESNARD
J. DUPUY
JUDITH VINCENT

Baptême—A la Nouvelle york ce 18me de Mars 171§. Auiourdhuy mecredy aprest la priere du matin mons^r^ moulinars a baptisé margueritte bergeron née le 11me de ce mois fille de Jacques et Judith Bergeron presentée au St Baptême par Jacques Bergeron et anne de la Bairte parrain et Marainne.

J: J: MOULINARS Pasteur.

JAQUE BERGERON
ANNE CAUMIE

Baptême—Auiourd'huy dimanche 29me le Mars 1719. aprest la predication du soir mons^r^ moulinars a Baptisé margueritte bouquet née le fille de guillaume et neeltié bouquet pere et mere presentée au St Baptême par Jacob Bouquet et abija hardin parrain et marainne.

J. J. MOULINARS Pasteur.

JACOB BOUQUETT
ABIJA ARDEN

Batême—Auiourdhuy dimanche 5me d'avril 1719. aprest la priere du soir mons^r^ Louis Rou a Baptisé magdeleine gautier née le 4me de ce mois fille de Daniel et Marie gautier presentée au St Baptesme par le S^r^ andré Royer et magdeleine gautier parrain et Marainne.

L: ROU min.

DANIEL GAUTIER
ANDRÉ BOGARD
MAGELAINE GAUTIER

Baptême—Auiourd'huy dimanche 19me d'Avril 1719. aprest lexercisse du matin monsr moulinars a Baptisé Jean Ruleau né le 20me de Janvier dernier fils de guillaume Ruleau et de Marie son Epouse presenté au St Baptême par Elie chardavoine et Marie Valleau parrain et mareinne.

J: J: MOULINARS Pasteur. ELIE CHARDAUOYNE
MARIE GALLAIS

Baptême—Le mesme iour aprest lexercisse du soir monsieur Louis Rou a Baptisé Marie Riché fille de Philippe riché né le 3e de ce mois et de marie sa mere presenté au St Baptesme par denis Riché et Susanne Riché parrain et Marainne.

L: ROU Pasteur. PHILLIP RICHÉ
DENIS RICHÉ
SUSANNE RICHES

Baptême—Auiourdhuy dimanche 10e de may 1719. monsr moulinars aprest la predication du soir a Baptisé daniel du Puy né le dernr d'avril dernr fils de Jean du Puy et de sa femme Anne presenté au St Baptesme par Elie Peltreau junr et made marie anne Jouneau parain et Marainne.

J : J : MOULINARS Pasteur MARIANNE JOUNEAU J. DUPUY ELIE PELLETREAU

Baptesme—Le meme jour monsr moulinars a Baptisé Vincent Vigneau tillou né le 5e de ce mois fils de Jean Vigneau tiellou et de marie son Epouze presenté au St Baptesme par Jean Vigneau tiellou et Elisabeth tillou parrain et Marainne.

J : J : MOULINARS Pasteur. JEAN UIGNEAU TILLOU
ELIZABET TIELLOU

Baptême—A la Nouvelle York ce 17me de May 1719. Auiourdhuy dimanche aprest la predication du soir monsr Louis Rou a Baptisé Beniamin applebis né le 8e de ce mois fils de Beniamin et francoise applebis presenté au St Baptesme par Jean Pinau et Catherine forraitier parrain et marainne.

L: ROU min: BENJ. APPELBY
JEAN PINEAUD
CATHRINE FOURRETIEE

Bapteme--Auiourdhuy dimanche 24e de May 1719. monsr Moulinars aprest la predication du soir a Baptisé auguste de Money né le 11e de ce mois fils de Henry de Money et de Marianne son Epouze presenté au St Baptesme par Jacques Dulon et marthe oldfield parrain et Marainne.

J: J: MOULINARS ministre.

Baptesme—Auiourdhuy dimanche 31e de may 1719. aprest la predication du soir monsr Louis Rou a Baptisé Jeanne Bayeux née le 20e de ce mois fille de monsr Thomas et madeleine Bayeux presentée au St Baptesme par le dit sieur Thomas Bayeux et made Susanne Bayeux parrain et marainne.

L: ROU min: THOMAS BAYEUX
SUSANNE BAYEUX

Baptesme—A la Nouvelle York ce 3me de Juin 1719. Auiourdhuy mecredy aprest la priere du matin monsr Moulinars a Baptisé Thomas Minvielle né le 16e de may dernr fils de monsr David et Susanne minvielle presenté au St Baptesme par monsr Thomas Bayeux et Mademoiselle Anne d'hariette Parrain et Marraine.

J: J: MOULINARS Pasteur. DAV. MINVIELLE
THOMAS BAYEUX
ANNE DHARIETTE

Baptesme—Auiourd'huy mecredy 4me de Juillet 1719. aprest la predication monsr Moulinars a Baptisé Susanne marie Morgat née le 24e de Juin dernier fille de Pierre et Jeanne morgat presentée au St Baptême par capne Esaye auvry et made Susanne Minvielle parrain et Marainne.

J : J : MOULINARS Pasteur. ISAIAH ONERY
SUSANNE MINVIELLE

Baptême—Auiourdhuy dimanche 12e de Juillet 1719. monsr Louis Rou a Baptisé Thomas Pikoc né le 10e de ce mois fils de Guillaume et Marie Picok presenté au St Baptême par Jacob Bouquet et abija hardin parrain et maraine.

L : ROU min :

Baptesme—A la Nouvelle York ce 19e de Juillet 1719. Auiourdhuy dimanche aprest la predication du soir monsr Louis Rou a Baptisé marguerite née le 28e de Juin dernier fille de Beniamin et margueritte Roumage presentée au St Baptesme par le dit Beniamin et margueritte Roumage parrain et Marainne.

L: ROU min. BENJAMIN ROUMAGE
MARGUERITE ROUMAGE

Baptesme—Le dimanche 2me d'aoust 1719 aprest lexercisse Religieux du soir monsieur Louis Rou a Baptisé Auguste Ferdinand Rou né le 30e de Juillet dernier, fils du dit sieur Rou et de demoiselle Marie son Epouse presenté au St Baptesme par monsr Auguste Jay et made Susanne Barberie parrain et Marraine.

L : ROU min. AUGUSTE JAÏ
SUSANNE BARBERIE

Baptesme—Auiourd'huy dimanche 9me d'aoust 1719. aprest la predication du soir monsr Moulinars a Baptisé

Jean a Belin né le 7me de ce mois fils de Jean et Marie anne Abelin presenté au St Baptesme par Vinsent Bodin et Susanne Riché parrain et Marainne.

J : J : MOULINARS Pasteur. JEAN ABLIN
VINSANT BODIN
SUSANE RICHES

Baptême—A la Nouvelle York ce 30me d'Aoust 1719. Auiourdhuy dimanche aprest la predication du soir monsr Louis Rou a Baptisé Jacob Bouquet né le 23e de ce mois fils de Jacob Bouquet et de margueritte son Epouse presenté au St Baptesme par Jacob Bouquet et made Judith moulinars parain et marainne.

L: ROU min: JACOB BOUQUET
JUDITH MARIE MOULINARS

Baptesme—Auiourdhuy dimanche 16me de decembe 1719. aprest la predication monsr Louis Rou a Baptise Ezechiel Boigniot né le 11e de ce mois fils dezechiel Boigniot et d'Ester son Epouse presenté au St Baptesme par guillaume le Conte et Marianne Mercier parrain et Marainne.

L: ROU Pasteur. GMS LE CONTE
MARJANE LE CONTE

Baptesme—Auiourdhuy mecredy 9me de mars 17$\frac{19}{20}$ aprest la priere monsr Louis Rou a baptisé anne Ballereau Née le 8e de ce mois fille de Jacques ballereau et de Jeane son Epouze presentée au St Baptesme par daniel Bontecou et anne Many parrain et marraine.

L: ROU Pasteur JACQUES BALLEREAU
DANIEL BONTECOU
ANNE MANY

Baptesme—A la Nouvelle York ce 9me de Mars 17$\frac{19}{20}$. Auiourdhuy mecredy aprest la priere monsr Louis Rou a Baptisé Elizabeth Ballereau née du jour d'hyer fille

de Jacques Ballereau et de Jeanne son Epouze presentée au St Baptesme par Elie peltreau le jeune et Elizabeth son Epouze parrain et Marraine.

L: ROU Pasteur. JACQUES BALLEREAU
ELIAS PELLETREAU Junr
ELISABETH PELLETRAU

Baptême—Auiourdhuy dimanche 20me de mars 17$\frac{19}{20}$ aprest laction du soir monsr Moulinars a baptisé abraham Jouneau né le 9me de ce mois fils de monsr Abraham Jouneau et de Made Marianne son Epouze presenté au St Baptesme par monsr Elie Mestayer et Made Jeanne Tongrelou parrain et Marainne.

J: J: MOULINARS Pasteur ABRAHAM JOUNEAU
ELIE MESTAYER
JANNE TONGRELOU

Baptême—Auiourdhuy dimanche 8e de May 1720 aprest le service du soir monsr Louis Rou a baptisé Jean chardavoine né le 27me d'avril dernier fils d'Elie et Susanne chardavoine Pere et Mere presenté au St Baptesme par Elie chardavoine et Susanne Neau parrein et Mareinne.

L: ROU min. ELIE CHARDAVOYNE Junr
ELIE CHARDAUOYNE
SUSANNE NEAU

Baptesme—A la Nouvelle York le 29me de May 1720. Auiourdhuy dimanche aprest laction du soir monsr Moulinars a Baptisé daniel lamoureux né le 18e de ce mois fils de daniel et Jeane la moureux Pere et Mere presenté au St Baptesme par Daniel la Moureux et Susanne lamoureux parrein et mareine.

J: J: MOULINARS Pasteur. DANIEL LAMOUREUX

L

Baptême—Auiourdhuy dimanche 12me de Juin 1720. Monsr Moulinars a baptisé andré Gautier né le 4e de Juin fils de daniel Gautier et de Marie son Epouze presenté au St Baptême par andré foucault et Jeane Pillet parrain et mareinne.

J: J: MOULINARS Pasteur DANIEL GAUTIER
ANDRÉ FOUCAULT
+

Baptesme—Auiourdhuy mecredy 15me de Juin 1720. aprest la priere du matin monsr Louis Rou a Baptisé Elisabeth Faveau, né le 29me de may dernier fille de Jean et de marie Taveau presentée au St Baptesme par son pere et sa mere parrain et mareinne.

L: ROU min. JEAN TAUEAU

Batesme—Auiourd'huy mecredy 20e Juillet 1720. monsieur Moulinars a batisé Thomas Piecock né le 10e de ce mois fils de Guillaume Piecok presenté au St Batesme par Jacob Bouquet et abigail Harding parrain et Marainne.

J: J: MOULINARS Pasteur.

Baptême—A la Nouvelle York ce 24e de Juillet 1720. Auiourdhuy dimanche aprest laction du soir monsr Moulinars a Baptisé françois Fresneau né le 2e de ce mois fils de monsieur André Fresneau et de Marie son Epouze presenté au St Baptême par monsieur Louis allaire et made Judy Morin parain et Marainne.

J: J: MOULINARS Pasteur. ANDRÉ FRESNEAU
LOUIS ALLAIRE
JUDITH MORIN

Baptême—Auiourdhuy 17me d'Aoust 1720. aprest la priere du matin monsr Louis Rou a baptisé Jean galaudet né le 3me de Juillet dernier fils de Pierre Elisée galaudet et de Jeane son Epouze presenté au St Baptesme par

mons^{r} Jean dupuy et mad^{le} Henriette allaire parein et Mareinne.

L: ROU Pasteur. J. DUPUY
HENRIETTE ALLAIRE

Baptême—Auiourd'huy 31me d'Aoust 1720. mons^{r} Louis Rou aprest la priere du matin a baptisé daniel you né le 15me de ce mois fils de Jacque you et de marie son Epouze presenté au S^{t} baptême par daniel poutraux et Susanne Bourdet parrain et marainne.

L: ROU Pasteur. JACQUE YOU
DANIEL POUTRAU
SUSANNE BOURDET

Baptême—New york ce 11me de Septb^{e} 1720. Auiourd'huy dimanche aprest laction du soir mons^{r} Moulinars a baptisé thomas du Puy né le 2me de ce mois fils docteur Jean du Puy et de anne son Epouse presenté au St Baptesme par mons^{r} thomas Bayeux et mad^{e} Judith Cazals parrain et marainne.

J: J: MOULINARS Pasteur. J. DUPUY
THOMAS BAYEUX
JUDITH CAZALZ

Bapteme—Auiourd'huy vendredy 30me de Septembre 1720. aprest la predication mons^{r} Moulinars a Baptisé Ester appelbee née le 10e de ce mois fille de Beniamin appelbee et de francoise son Epouse presenté au St Baptesme par le pere et la mere.

J: J: MOULINARS Pasteur. BENJ. APPELBE

Bapteme—Auiourdhuy mecredy 26e d'octob^{e} 1720. aprest la priere du matin mons^{r} Moulinars a Baptisé Jean ouilliom né le 22e Janvier dernier fils de Robert ouilliom et de Magdeleine son Epouse presenté au St Baptesme par Jean membru et silvie Eserés parrain et marainne.

J: J: MOULINARS Pasteur. JEAN MANBRUT

Baptême—A la Nouvelle York ce 26e d'octobe 1720. Auiourdhuy mecredy aprest la priere du matin monsr Moulinars a Baptisé Elie Peltereau né le 24e de ce mois fils d'Elie Peltereau et de Elisabeth son Epouse presenté au St Baptesme par Elie Peletereau layné et Jeane Peltereau parain et Marainne.

J: J: MOULINARS Pasteur. ELIE PELLETREAU Junr
ELIE PELLETREAU
JEANNE PELLETRAU

Baptesme—Auiourd'huy Pr de Janvier 17$\frac{20}{21}$ aprest lexercisse du soir monsr Louis Rou a baptisé Joseph Roumage né le 26me decembe dernier fils de Benjamin Roumage et de margueritte son Epouse presenté au St Baptesme par Joseph Bledar parain et Louise Canche maraine.

L: ROU Pasteur. BENJAMIN ROUMAGE
F. VIENCENT
LOUISE CANCHE

Bapteme—Auiourdhuy mecredy 4me de Janvr 17$\frac{20}{21}$ monsr Moulinars aprest la priere du matin a Baptisé Judith chapron nee le 24me Xbre dernier fille de Pierre Chapron et de Judith son Epouse presentee au St Batesme par Josué quereau et Judith Cantin Parain et maraine.

J: J: MOULINARS Pasteur. JOSUE QUEREAU
JUDITH QUANTEIN

Baptême—A la Nouvelle York ce 25me de Janvier 17$\frac{20}{21}$. aprest la priere du matin monsr Louis Rou a baptisé Judith Bouquet née le 24me de ce mois fille de Jacob Bouquet et de margueritte son Epouze presentée au St Baptesme par monsr Jean Joseph Moulinars et made Judith marie son Epouze parrain et marainne.

L: ROU Pasteur. J: J: MOULINARS
G. M. MOULINARS.

Baptesme—Aujourdhuy dimanche 12me de fevrier 17$\frac{20}{21}$ aprest lexercisse du soir. Monsr Louis Rou a baptisé Esther Rou née le 6me de ce mois fille du dit sieur Rou et de Made Renée marie son Epouse presentée au St Bateme par Son Excellence Monsieur guillaume Burnet Esc. Gouverneur en chef des Provinces de la Nouvelle york et du Jersey &c Et par Made Esther Gougeon Parrain et Marraine.

L: Rou min : L: Rou
W. Burnet
Esther Gougeon

Bapteme—Auiourdhuy dimanche 12me de Mars 17$\frac{20}{21}$ Monsr Louis Rou a Baptisé Jean Hatier né le 6me de ce mois fils de Jean Hastier et Elisabeth son Epouze presenté au St Baptême par monsr Louis Carré et Made Marie Moyon parrain et Marainne.

L: Rou Pasteur. Jean Hastier
Louis Carré
Marie Moyon

Bapteme—A la Nouvelle York ce 19me de Mars 17$\frac{20}{21}$. Auiourdhuy dimanche aprest lexercisse du soir monsieur Moulinars a Baptisé Pierre Minvielle né le 18me de ce mois fils de monsr David Minvielle et de made Susanne son Epouse presenté au St Baptême par monsr Pierre Barberie et Madle Susanne Bayeux parrain et Marraine.

J: J: Moulinars P. Barberie
Susane Bayeux

Baptême—Auiourdhuy dimanche 2me d'Avril 1721. aprest lexercisse de Pietté du soir monsieur Moulinars a Baptisé Judith mesnard fille de Daniel Mesnard et de Elisabeth son Epouse presentée au St Baptesme par Samuel Vincent et Blanche lafon parrain et marainne.

J: J: Moulinars Pasteur. Daniel Mesnard
Saml Vincent
Blanche La Font

Baptême—Auiourd'huy vendredy 7me d'Avrill 1721. Mr Moulinars aprest la predication a Baptisé Isaac fleurantin né le 16me de mars dernier fils de Marc fleurantin et de anne son Epouse presenté au St Baptesme par Jean Brouc et margueritte fleurantin parrain et Marrainne.

J: J: MOULINARS Pasteur. JOHN BROOKS.

Baptême—A la Nouvelle York ce 7me d'avril 1721. Auiourd'huy vendredy aprest la predication monsr Moulinars a Baptisé Elisabeth Peletreau née le 2me de ce mois fille de Jean Pelletreau et de Elisabeth son Epouze presentée au St Baptesme par Elie Pelletreau lainé et Elisabeth Pelletreau parrain et marrainne.

J: J: MOULINARS Pasteur. JEAN PELLETREAU
ELIE PELLETREAU
ELISABETH PELLETREAU

Baptême—Auiourd'huy mecredy 19me d'Avril 1721. aprest la priere du matin monsr Moulinars a Baptisé Blanche Beau née le 16me de ce mois fille de Daniel Beau et d'Ester son Epouze presentée au St Baptême par monsr Jean Peloquin et Madle Blanche la font parrain et Maraine.

J: J: MOULINARS Pasteur. DANIEL BEAU
JEAN PELOQUIN
BLANCH LA FONT

Baptême—Auiourdhuy dimanche 23me d'Avril 1721. monsieur Louis Rou a Baptisé margueritte Baumier née Le 16me ditto fille de francois Baumier et de anne son Epouze presentée au St Baptesme par françois Baumier et Judith Bergeron parrain et marainne.

L: ROU Pasteur. la marque ꝏ de FRANÇOIS BAUMIER

Baptême—A la Nouvelle York ce 30me d'Avril 1721. Auiourd'huy dimanche aprest la priere du soir monsieur Louis Rou a Baptisé marie Bonÿot née le 19me de ce mois fille d'Ezechiel Bonÿot et d'Ester son Epouse presentée au St Baptesme par monsr André fresneau et madle Marie Mercier parrain et maraine.

L: ROU Pasteur. ANDE FRESNEAU
MARIE MERCIER

Baptême—Aujourdhuy mecredy 7me de Juin 1721. aprest la priere du matin monsr Louis Rou a Baptisé guillaume Rulleau né le 6me decembre dernier fils de guillaume Rulleau et de Marie sa femme presenté au St Baptesme par Josué Soulisse et Marie Rulleau parrain et Marainne.

L: ROU Pasteur. JOSUÉ SOULLICE
MARIE VALLEAU

Baptesme—Auiourd'huy dimanche 18e de Juin 1721. aprest la priere du soir monsr Louis Rou a Baptisé Jean vanderburg né le 6e de fevrier dernier fils de monsr henry vanderburg et de Magdeleine son Epouse presenté au St Baptême par Jean Barberie et Madle Henriette allaire parrain et maraine.

J: J: MOULINARS Pasteur. JEAN BARBERIE
HENRIETTE ALLAIRE

Batesme—Auiourd'huy mecredy 19me de Juillet 1721. aprest la priere du matin monsr Moulinars a baptisé Susanne Valeau née le 14e d'octobre dernier fille de Monsr Pierre Valeau et de Mademoisle Magdelaine. son Epouse presentée au St Baptesme par Monsr Paul Colins et madle Elizabeth Peletreau parrain et marraine.

J: J: MOULINARS Pasteur P. VALLEAU
PAUL COLLIN
ELISABETH PELLETRAU

Batême—A la Nouvelle York ce 2me d'Aoust 1721. Le mecredy aprest la priere du matin Monsieur Moulinars a Batisé Elisabeth Bayeux née le 25e de Juillet dernier fille de monsr Thomas Bayeux et de Madle Madeleine son Epouse presentée au St Batesme par monsr Beniamin d'hariette et Madle Madeleine Bayeux la fille parrain et Marainne.

J: J: MOULINARS Pasteur. THOMAS BAYEUX
BENJA D'HARRIETTE Junr
MADELON BAYEUX

Batesme—Auiourd'huy mecredy 8e d'Aoust 1721. aprest la priere du matin monsr Louis Rou a Batisé Jean Ravaux né le 4e de ce mois fils de Daniel Ravaux et de Jeane son Epouze presenté au St Batesme par Elie Badaut et Jeane Rival parrain et marainne.

L: ROU Pasteur. -|-
§

Batesme—Auiourd'huy mecredy 30e d'aoust aprest la priere du matin monsr moulinars a batisé Ester ablain née le 26e de ce mois fille de Jean Ablain et de Marie son Epouse presentee au St Batesme par denis Riché et Helenne Bodin Parrain et Marainne.

J: J: MOULINARS Pasteur. DENIS RICHÉ
-|-

Batesme—Auiourdhuy mecredy 11me d'octobre 1721. monsieur Moulinars a batisé Jeane giraud née le 6me de ce mois fille de andré Giraud et d'Anne son Epouze presentée au St Baptême par daniel Giraud et Catherine Confort parrain et maraine.

J: J: MOULINARS Pasteur. ANDRÉ GIRAUD
DANIEL GIRAUD

Batesme—Aujourdhuy mecredy 8me de Novembre 1721. aprest la priere du matin mons^r Moulinars a batisé françois dupuy né le 20e doctobre dernier fils du docteur Jean dupuy et d'anne son Epouse presenté au St Batesme par mons^r Pierre le Conte et Made marianne Morin parrain et Maraine.

J: J: MOULINARS Pasteur. J. DUPUY
PIERRE LE CONTE

Batême—Auiourdhuy dimanche 19e de Novembre 1721. aprest lexercisse du soir mons^r Louis Rou a Baptisé Marie Apelby née le 5me de ce mois fille de Beniamin apelby et de françoise son Epouze presentée au St Baptesme par daniel Buo et Ester Massé parrain et maraine.

L: ROU Pasteur. BENJA APPELBE
DANIEL BEAU
ESTER MASSÉ

Batême—A la Nouvelle York ce 4me de decembre 1721. Aujourd'huy lundy monsieur moulinars c'est trouvé exprest en cett' Eglise avec quelques personnes et a batisé Susanne Riché née le 15me de septembre dernier fille de Philipe Riché et de Marie son Epouse presentée au St Baptesme par Philipe Riché et Susanne Riché parrain et Marraine.

J: J: MOULINARS Pasteur.

Batesme—Auiourdhuy premier de Janvier 17$\frac{21}{22}$ monsieur Moulinars ayant assemblé au son de la cloche quelques anciens et autre personnes dans le temple a Batisé Susanne de galaudet née le 2e de 9bre dernier fille de Pierre Elisee de galaudet et de son Epouse presentée au St batême par le dit Pierre Elisee de galaudet et Susanne chardavoine parain et maraine.

J: J: MOULINARS Pasteur.

Batesme—Auiourdhuy mecredy 17me de Janvr 17$\frac{1}{2}$ Monsr Rou a Baptisé andré la Moureux né le 10e de ce mois fils de Daniel la Moureux et de Jeane son Epouze presenté au St Baptesme par Isaac quantin et Ester Massé parrain et Marainne.

L: Rou min: DANIEL LAMOUREUX
ISAAC QUANTEIN
ESTER MASSÉ

Baptême—New york fevrier 14me 172$\frac{1}{2}$. Auiourd'huy mecredy aprest la priere monsr Louis Rou a Batisé Jean Moulinars né le 13e de ce mois fils de monsr Jean Joseph Moulinars Pasteur et de Made Judith Marie son Epouze presenté au St Batesme par Jean Barberie et Madle Magdeleine Bayeux parrain et Marraine.

L: Rou Pasteur. J: J: MOULINARS
JEAN BARBERIE
MADELENE BAYEUX

Batesme—Auiourdhuy dimanche 18e Febvrier 172$\frac{1}{2}$ monsieur Louis Rou a Batisé Jeane Pelletreau née le 6me de ce mois fille d'Elie Pelletreau et de Elisabeth son Epouse presentée au St Batesme par le Sr daniel Bontecou et Made Elisabeth Pelletreau parrain et Marraine.

L: Rou Pasteur. DANIEL BONTECOU
ELISABHET PELLETREAU

Batesme—Auiourdhuy vendredy 23e de Mars 172$\frac{1}{2}$ aprest la predication monsr Moulinars a Batisé Elie quereau né le 17e de ce mois fils de Josué quereau et de Judith son Epouze presenté au St Batesme par Isaac quantin et Elisabeth audebert parrain et Marraine.

J: J: MOULINARS Pasteur. JOSUÉ QUEREAU
ISAAC QUANTEIN

Baptesme—A la Nouvelle York ce 6e de May 1722. Auiourdhuy dimanche aprest la predication du soir monsr Rou a Baptisé Susanne Taveau née le 27e d'avrill dernier fille de Jean Taveau et de Marie son Epouse presentée au St Baptesme par Samuel Bourdet et Susanne Bourdet parrain et Marainne.

L: Rou Pasteur. JEAN TAUEAU
SAML BOURDET Junr
SUSANNE BOURDET

Baptesme—Auiourdhuy dimanche 6e de May 1722 aprest la predication du soir monsr Rou a Baptisé Jean Noviles né le 27e davril dernr fils de guillaume Noviles et de Susanne son Epouse presenté au St Baptesme par daniel Beau et Jeane Renaud parrain et Marainne.

L: Rou Pasteur. W. NEVILE
DANIEL BEAU
JEANNE RENAUD

Baptesme—Auiourdhuy mecredy 11me de Juillet 1722. aprest la priere monsr Louis Rou a Batisé Susanne chardavoyne née le premier de ce mois fille de Elie chardavoyne le Jeune et de susanne son Epouse presentée au St Baptesme par Elie chardavoyne et Susanne Bourdet parrain et Marainne.

L: Rou Pasteur. ELIAS CHARDAVOYNE Junr
SUSANNE BOURDET.

Baptesme—A la Nouvelle York ce 15me de Juillet 1722. Aujourdhuy dimanche aprest la predication du soir Monsr Louis Rou a Baptisé magdeleine Jouneau née le 10me de ce mois fille de Monsr Abraham Jouneau et de Marianne son Epouse presentée au St Baptesme par monsr Pierre Valette et made Judith Jay parrain et Marainne.

L: Rou Pasteur. ABRAHAM JOUNEAU
PR VALLETE
JUDITH JAY

Baptesme—A la Nouvelle York ce 6me d'Aoust le lundy matin ayant assemblé au son de la Cloche quel personnes dans cett'Eglise monsieur Moulinars a Baptisé marie Esgur fille de guillaume Esgur et de silvie son Epouse presentée au St Baptesme par guillaume Landrin et Marie Landrin parrain et Marainne.

J: J: MOULINARS Pasteur. GUILLAUME LANDRIN.

Baptesme—Auiourdhuy mecredy 26e de Septembre aprest la priere du matin monsr Louis Rou Pasteur a Baptisé Susanne gautier née le 21e de ce mois fille de daniel gautier et de marie son Epouze presentée au St Baptesme par son dit Pere et Elegonde Bogard Parrain et Marraine

L: ROU min. DANIEL GAUTIER
HELLGONT BOGART.

Batesme—A la Nouvelle York ce 16me d'octobe 1722. Auiourdhuy mecredy aprest la priere du matin monsr Moulinars a baptisé Pierre Giraud né le 8e de ce mois fils de andré Giraud et d'anne son Epouze presenté au St Batesme par Girard Confort et Jeane Girraud parrain et Marainne.

J: J: MOULINARS Pasteur. ANDRÉ GIRAUD
(?) COMFORT
JEANNE GIRAUD

Batesme—Auiourdhuy dimanche 4me de Novembre 1722. monsieur Moulinars a batisé Jeane Renaud née le 31e d'octobre dernier fille d'Estienne Renaud et de Madeleine son Epouse presentée au St Batesme par daniel Beau et Jeane Renaud parrain et Maraine.

J: J: MOULINARS Pasteur. DANIEL BEAU
JEANNE RENAUD

Batesme—Auiourd'huy mecredy 28me de Novembre 1722. aprest la priere monsr Moulinars a batisé Sarah manbrut nee le 22e de ce mois fille d'Elie Manbrut et de susanne son Epouse presentée au St Batesme par Jean Manbrut et anne many Parrain et Maraine.

J: J. MOULINARS Pasteur.

ELIE MANBRUT
JEAN MANBRUT
ANNE MANY.

Batesme—A la Nouvelle York ce 23me xbre 1722 Auiourdhuy dimanche aprest le service du soir Monsieur louis Rou a Batisé Isaac abelin né le 18me de ce mois fils de Jean abelin et de marie anne son Epouse presenté au St Batesme par daniel Massé et Ester Massé parain et Marainne.

L: ROU min.

DANIEL MASSÉ
ESTER MASSÉ

Batesme—Auiourd'huy mecredy 30me de Janvier 172⅔. aprest la priere monsieur Louis Rou a Batisé Marie hastier nee le 23me de ce mois fille de Jean Hastier et d'Elizabeth son Epouze presentée au St Batesme par le dit Jean Hastier et Marquize le Boyteulx parain et Maraine.

L: ROU min:

JEAN HASTIER
MARQUIZE LE BOYTEULX

Batesme—Auiourd'huy dimanche aprest le sermon du soir monsr Louis Rou a Batisé Jacque You né le 2e de ce mois de fevrier 172⅔ fils de Jacque You et de Marie son Epouze presenté au St Batesme ce 17me febr 172⅔ par Capt Pierre Morgat et Made Marie Soumain Parrain et Marainne.

L: ROU min.

JACQUE YOU
PIERRE MORGAT
MARY SOUMAIN.

Batésme—A la Nouvelle York ce 20me febvrier 172⅔. Auiourd'huy mecredy aprest lexercisse de Piété monsr Moulinars a Batisé Jean Ross né le 11me de ce mois fils de Jean Ross et de louise son Epouse presenté au St Batesme par monsr louis Carré et made Marianne Canche parrain et marainne.

J: J: MOULINARS Pasteur. LOUIS CARRÉ
MARIANNE GOUNEAU

Batésme—Auiourd'huy dimanche 24e fevrier 172⅔ aprest la predication du soir Monsr Moulinars a Batisé Thomas Rou né le 18me de ce mois fils de Monsr Louis Rou et de Made Renée son Epouze presenté au St Batésme par Monsieur Thomas Bayeux et Made Anne de Lancey Parrain et Marraine.

J: J: MOULINARS Pasteur. LOUIS ROU
THOMAS BAYEUX
ANNE DE LANCEY

Batésme—Auiourdhuy dimanche 17me de Mars 172⅔. aprest la priere du soir monsr Moulinars a batisé Marie juounett née le 5me de ce mois fille de Jean Juounett et de Marie son Epouse presentée au St Batesme par daniel Buo et Ester gaillard parain et marainne.

J: J: MOULINARS Pasteur. DANIEL BEAU
ESTER BEAU

Batesme—Auiourd'huy Jeudy 23e de May 1723. aprest lexercisse du matin monsr Moulinars a batisé Anne de Lancey nee le 23 d'avril dernier fille de monsr Estienne de Lancey et de Made Anne son Epouse presentée au St Batesme par le dit sieur de Lancey et Made Katherinne Cortlandt parrain et Maraine.

J: J: MOULINARS Pasteur. ESTIENNE DE LANCEY
CATHARRA CORTLANDT

Batesme—A la Nouvelle York ce 19me de Juin 1723. Auiourd'huy mecredy aprest le service du matin Monsr Moulinars Pasteur a Batisé Jean Bayeux né le 14me de ce mois fils de monsieur Thomas Bayeux et de Mademoiselle Magdelaine son Epouse Et a pour parrein monsieur Jean Bayeux de Londres representé par le dit sieur Thomas Bayeux et pour Marreine Mademoiselle Judith Moulinars.

J: J: MOULINARS Pasteur. THOMAS BAYEUX
JUDITH MOULINARS

Batesme—Auiourd'huy mecredy 10me de Juillet 1723. Mr Moulinars a batisé Jeane Masson née le 7me de fevrier 1722 fille de Jean masson et de Marie son Epouse presentée au S^t batesme par mons^r andré Fresneau et Mad^e Jeanne Soumain parrain et Marreine.

J: J: MOULINARS Pasteur. AND^E FRESNEAU
JANE LATACHE

Batesme—Auiourd'huy mecredy 17me de Juillet 1723. mons^r louis Rou a Batisé Paul du Puy né le 8me de ce mois, fils de mons^r Jean du Puy et d'Anne son Epouze presenté au St Batesme par monsieur Paul Peltreau et mad^le Blanche la font parrain et mareinne.

L: ROU Pasteur J. DUPUY
PAUL PELLETREAU
BLANCHE LAFONT

Batesme—A la Nouvelle York ce 21me d'Aoust 1723. Auiourd'huy mecredy aprest le service du matin mons^r Moulinars a Batisé Elisabeth Buo née le 8me de ce mois fille de Daniel Buo et d'Ester son Epouse presentée au St Batesme par Daniel Gaillard et Elisabeth Gaillard parrain et Marainne.

J: J: MOULINARS Pasteur DANIEL GAILLARD

Batesme—Auiourd'huy mecredy 4me de septembre 1723. aprest le service du matin Mons.r Moulinars a batisé Magdeleine Raveau née le 28me d'Aoust dernier fille de Daniel Raveau et de Jeane son Epouse presentee au S.t Batesme par mons.r Pierre le Conte et Mad.e Magdeleine Parcot Parrain et Marraine.

J: J: MOULINARS Pasteur. X P.RE LE CONTE X

Batesme—Auiourdhuy mecredy 23me d'octobre 1723. aprest le service du matin mons.r Moulinars a batisé anne le Conte née le 14me de ce mois fille de mons.r Guillaume le Conte et de Mad.e Marianne son Epouse presentée au S.t Batesme par Mons.r Isaac Mercier et Mad.e Ester Bonyot Parrain et Marainne.

J: J: MOULINARS Pasteur. G. LE CONTE
ISAAC MERCIER
ESTER BONYOT

Batesme—A la Nouvelle York ce 30me d'octobre 1723. Auiourdhuy aprest lexercisse du matin monsieur moulinars a batisé Marie appelbe née le 15me de ce mois fille de Beniamin appelbe et de françoise son Epouze, presentée au S.t Batesme par mons.r Pierre Quintard et mad.e Jeane Quintard parrain et Marainne.

J: J: MOULINARS Pasteur. BENJ.A APPELBE
PETER QUINTARD
JEANNE QUINTARD

Batême—Auiourd'huy 10e de Novembre 1723. Monsieur Louis Rou aprest lexercisse de pieté de la prest midy a batisé guillaume Mainard né le 27me d'octobre fils de monsieur daniel Mainard et d'Elisabeth son Epouse presenté au S.t batesme par monsieur guillaume le Conte et Mademois.le Margueritte Allaire parrain et Marainne.

L: ROU min. DANIEL MESNARD
G.ME LE CONTE
MARGUERITTE ALLAIRE

Batesme—A la Nouvelle York ce 29me de Decembre 1723. Auiourdhuy dimanche aprest le sermon du soir monsr Moulinars a Batisé Marie Neville neé le 30me de 9bre dernier fille du Sr Guillaume Neville anglois et de susanne son Epouze presenteé au St Batesme par le dit Sr Neville et par Made Marie la Mare parrain et Maraine.

J: J: MOULINARS Pasteur Wm NEVILE
MARIE DE LA MARE

Batesme—Auiourd'huy mecredy 15me de Janvier 172¾ aprest la priere du matin monsr Louis Rou a batisé andré bon repos né le 5me de ce mois fils d'alexandre Bonrepos et de margueritte son Epouse presenté au St Batesme par monsr André Fresneau et madle Blanche Hett parrain et Marainne.

L: ROU Pasteur. ALEXANDRE DE BONREPOS
ANDE FRESNEAU
BLANCHE HET

Batesme—Auiourd'huy mecredy 12me de fevrier 172¾ aprest la priere du matin monsieur Louis Rou a batisé Jaques Quintard né le 6me de ce mois fils de monsr Pierre Quintard et de Jeanne son Epouse presenté au St Batesme par monsieur Jaques Ballereau et madle Marie anne Morin parrain et Marraine.

L: ROU min: PETER QUINTARD
JACQUE BALLEREAU

Batesme—A la Nouvelle York ce 15me de mars 172¾. Auiourd'huy dimanche aprest la predication du soir, monsieur louis Rou a Batisé Susanne gautier née le 11me de ce mois fille de daniel gautier et de marie son Epouse presenteé au St Batesme par le dit daniel gautier et Elegonde Bogart parain et Marainne.

L: ROU Pasteur. DANIEL GAUTIER
HELLGONT BOGART

Batesme—Aujourd'huy dimanche 29me de Mars 1724. aprest la predication du soir monsr Louis Rou a batisé Estienne Vallete né le 23me de ce mois fils de Monsr Pierre Vallete et de Mademoiselle Marie son Epouse presenté au St Batesme par monsieur Auguste Jay et Madle Anne Jay Marraine.

L: Rou Pasteur.

Pr Vallete
Auguste Jay
ann jay

Batesme—Auiourd'huy dimanche 29me de mars 1724. aprest la predication du soir monsr Louis Rou a batisé Josué Quereau né le 21e de ce mois fils de Josué Quereau presenté au St Batesme par le dit Josué quereau et françoise Quantein parrain et Marraine.

L: Rou Pasteur.

Josué Quereau
fransoise (?)

Batesme—A la Nouvelle York ce 26me d'avril 1724. Auiourd'huy dimanche aprest lexercisse du soir monsieur louis Rou a Batisé Isaac la Touche né le 10me de ce mois fils de monsr Jeremie la Touche et de Jeanne son Epouse presenté au St Batesme par monsr Simon Soumain et Madle Susanne Bourdet parrain et Marainne.

L: Rou Pasteur.

Jer. Lattouch
S. Soumain
Susane Bourdet

Batesme—Aujourd'huy mecredy 19me d'Aoust 1724. monsr Moulinars a batisé anne Chardavoine née le 4me de ce mois fille d'Elie chardavoine et de Susanne son Epouse presenteé au St Batesme par Jeremie chardavoine et anne dupuy Parrain et Marainne.

J: J: Moulinars Pasteur.

Elias Chardavoyne Junr
Jeremie Chardauoyne
anne Dupuy

Batême—Auiourd'huy 4e d'octobre aprest la priere du soir monsieur Moulinars a batisé daniel giraud ne le 28me septembre dernier fils de andré Giraud et d'anne son Epouse presenté au St Batesme par daniel Giraud et Elisabeth phinix parrain et Marainne.

J: J: MOULINARS Pasteur. ANDRE GIRAUD
DANIEL GIRAUD
ELISABET PHENIX

Batesme—A la Nouvelle York ce 27me xbre 1724. Aujourd'huy dimanche aprest la Priere du soir monsr Moulinars a batisé Elizabeth Hastier née le 13e de ce mois fille de monsr Jean Hastier et d'Elisabeth son Epouse presentée au St Batesme par monsr Pierre Bontecou et made Pregente Carré parrain et Marainne.

J: J: MOULINARS Pasteur. JEAN HASTIER
P. BONTECOU
PREGENTE CARRÉ

Batesme—Aujourdhuy dimanche 27e de decembre 1724. Monsieur Moulinars a batisé Elie Pelletreau né le 20e de ce mois fils de monsr Erie Pelletreau et de Madle Elisabeth son Epouse presenté au St Batesme par Monsr Paul Pelletreau et Madle Marie anne Bontecou parrain et maraine.

J: J: MOULINARS Pasteur. ELIE PELLETREAU Junr
PAUL PELLETREAU
MARIANNE BONTECOU

Batesme—Auiourd'huy Vendredy premier Jour de Janvier 172⅘ monsr Moulinars a baptisé Pierre Ross né le 27me dessembre dernier fils de monsr Jean Ross et de madle Louisé son Epouse presenté au St Baptesme par monsr Jean Hastier et Madle Catherinne Carré parain et maraine.

J: J: MOULINARS Pasteur. JOHN HASTIER
CATHRINE CARRÉ

Batesme—A la Nouvelle York le 11me d'avril 1725. Auiourdhuy dimanche aprest la priere du soir Monsr Moulinars a Batisé Guillaume Coutant né le 27me Janvier dernier fils de Monsieur Jean Coutant et d'Elisabeth son Epouze presenté au St Batesme par Monsieur Guillaume le Conte et Mad^e Marguerite Perdriau parrain et Marainne.

J: J: MOULINARS Pasteur. JEAN COUTANT
G^me LE CONTE
MARGUERITE PERDRIAU

Batesme—Auiourd'huy mecredy 14e de Juillet 1725. aprest la priere du matin mons^r Moulinars a Batisé margueritte Menbrut née le 2e de ce mois fille de Jean Menbrut et de Ester son Epouze presentée au St Batesme par Elie Menbrut et Susanne Menbrut parain et Maraine.

J: J: MOULINARS Pasteur.

Batesme—Aujourd'huy mecredy 21e de Juillet 1725. aprest la priere du matin mons^r Moulinars a batisé thomas Champenois né le 19me de Juin dernier fils de Daniel Champenois et de margueritte son Epouse presenté au St Batésme par mons^r Thomas Bayeux et Mad^le Magdeleine Bayeux sa fille parain et maraine.

J: J: MOULINARS Pasteur. THOMAS BAYEUX
MADELEN BAYEUX

Batesme—Aujourd'huy le mesme jour que dessus Monsr Moulinars a batisé Marianne Bayeux née le 14me de ce present mois de Juillet fille de mons^r Thomas Bayeux et de Mademoiselle Magdeleine son Epouse presentée au St Batésme par mons^r Abraham Jouneau et mad^le anne Bayeux parain et Maraine.

J: J: MOULINARS Pasteur. THOMAS BAYEUX
ABRAHAM JOUNEAU
ANNE BAYEUX

Batesme—A la Nouvelle York ce 27me d'octobre 1725. Aujourd'huy mecredy aprest la priere Monsr Moulinars a Batisé marie Basset nee le 25e de ce mois fille de Jean Basset et d'Elisabeth son Epouse presentée au St Batésme par francois Basset et Susanne Madeleine Basset parrain et Maraine.

J: J: MOULINARS Pasteur. JEAN BASSET
FRANÇOIS BASSET
SUSANNE MADELENE BASSET

Batesme—Auiourd'huy dimanche 26e de decembre 1725. monsieur moulinars a batisé charles you né le 6e de ce mois fils de mons^r Jaques you et de marie son Epouze presenté au St Batésme par le dit Sr Jaques You et mad^le Marthe poutreau parrain et Marainne.

J: J: MOULINARS Pasteur. JACQUE YOU
MARTHE POUTREAU

Batesme—Aujourd'huy mecredy 16e febvrier 172⅝ aprest la priere mons^r Moulinars a Batisé Isaac le Tellier né le 21me de Janvier dernier fils de mons^r David le Tellier et de Susanne son Epouze presenté au St Batesme par le dit David le Tellier et mad^e anne van guelder parrain et Marraine.

J: J: MOULINARS Pasteur. DAVID LE TELIER
JANE VAN GELDER

Batesme—Aujourd'huy mecredy 16me de mars 172⅝ aprest la priere monsieur Moulinars a Batisé Elisabeth et Damarice de bonrepos née le 11me de ce mois * * * * * fille de mons^r Alexandre de bonrepos et de Mad^e Margueritte son Epouse presentee au St Batesme par Monsieur Jean du Puy et Mad^e Jeanne la touche parrain et Marraine.

J: J. MOULINARS Pasteur. ALEXANDRE DE BONREPOS
J. DUPUY
JANE LATTACHE

Batesme—A la Nouvelle York ce 4e de May 1726. Auiourd'huy mecredy aprest la Priere Monsr Moulinars a Batisé Jean Targé né le 28e d'avril dernier fils de Daniel Targé et de Jeanne son Epouze presenté au Saint Batesme par mons^r Daniel Targé et Mad^le Mariane Ablain parrain et Maraine.

J: J: MOULINARS Pasteur. DANIEL TARGÉ
†

Batesme—Aujourd'huy Jeudy Jour de lassention aprest la priere monsieur Moulinars a batisé Henry Jamain né le 14e du present mois de may 1726 fils de Joseph Royden Jamain et Sarra son Epouze presenté au St Batesme par mons^r Pierre Morin et Mad^e Judith Jamain parrain et Marainne.

J: J: MOULINARS Pasteur. JOSEPH ROYDEN JAMAIN
PIERRE MORIN
JUDITH JAMAIN

Batesme—Aujourd'huy dimanche 21e de May 1726. aprest la priere du soir mons^r Moulinars a batisé Isaac Bertrand né le 20e de ce mois fils de abraham Bertrand et de Elizabeth son Epouze presenté au St Batesme par mons^r Isaac quantain et mad^le Jeane filladams parrain et Marainne.

J: J: MOULINARS Pasteur. ABRAHAM BERTRAND
ISAAC QUANTEIN

Batesme—Aujourd'huy dimanche 5e de Juin 1726. aprest la priere du soir mons^r Moulinars a batisé marie quintar née le 23e de May dernier fille de Pierre quintar et de Jeane son Epouse presentée au St Batesme par mons^r Pierre quintar et mad^le Jeanne Ballereau Parrain et Marainne.

J: J: MOULINARS Pasteur. PETER QUINTARD
ISAAC QUINTARD
JEANNE BALLEREAU

Batesme—A la Nouvelle York ce premier de Juillet 1726. aprest lexercisse du matin mons^r^ Rou a batisé Elizabeth Quereau née le 25e de Juin dernier fille de mons^r^ Josue Quereau et de Judith son Epouze presentée au St Batesme par mons^r^ Pierre Hibon et mad^le^ Marie David parrain et Marainne.

L: ROU Pasteur. JOSUE QUEREAU
PETER HEBON

Batesme—Aujourd'huy dimanche 17me de Juillet 1726. Monsieur Rou a batisé René Buau ne le 3me de ce mois fils de Daniel Buau et d'Ester son Epouse presenté au S^t^ batesme par Monsr René Het et mad^e^ Het son Epouze parain et Marainne.

L: ROU Pasteur. RENÉ HET
BLANCHE HET

Batesme—Le 7me de fevrier 172⅞ a Esté baptisé par moy Ministre a la Nouvelle york dans ma maison Jean Elie Rou né le 18e de Janvier 172⅞ fils de Louis Rou Ministre et de Renée Marie Gougeon Rou Estant presenté au Baptesme par Monsr Elie Pelletreau marchand, et Mademoiselle Renée Gougeon ses Parrain et Marraine fait a la Nouvelle York au dit jour.

LOUIS ROU Pasteur et Pere de l'enfant
ELIE PELLETRAU

Batesme—A la Nouvelle York ce 18me de Septemb^e^ 1726. Aujourd'huy dimanche aprest la priere du soir mons^r^ Moulinars a batisé margueritte mesnard née le 7me d'aoust dernier fille de Daniel Mesnard et d'Elizabeth son Epouze presentee au St Batesme par le dit Pere et la ditte Mere parain et Maraine.

J: J: MOULINARS Pasteur. DANIEL MESNARD
ELIZABETH MENARD

Batesme—Aujourd'huy 18me de Septembre 1726. aprest la priere du soir monsr Moulinars a batisé andré giraud né ce jourdhuy fils de andré Giraud et de son Epouze presenté au St Batésme par le dit andré Giraud et Catherine Comfort parrain et Marraine.

J: J: MOULINARS Pasteur. ANDRÉ GIRAUD
X

Batesme—Aujourd'huy mecredy 21me de Septembre 1726. aprest la priere du matin Monsr louis Rou a batisé Elie manbrut né le 18me de ce mois fils d'elie Manbrut et de Susanne son Epouze presenté au St Batesme par le dit Manbrut et anne Marie Cornifleau parrain et Marainne.

L: ROU Pasteur. ELIE MANBRUT
La marque X d'ANNE MARIE CORNIFLEAU

Batesme—A la Nouvelle York ce 13me 9bre 1726. Aujourd'huy dimanche aprest la priere du soir Monsr louis Rou a batisé Jean Roy né le 12me de ce mois fils de Jean Roy et de Magdeleine son Epouse presenté au St Batesme par le Sr Pierre Prieur parrain et Susanne Colier Marrainne.

L: ROU min. JEAN ROY
P. PRIEUR
SUSANE COLIÉ

Batesme—Aujourd'huy dimanche premier Jour de lan 1727 Monsieur louis Rou a batisé Margueritte hastier nee le 28me Xbre dernier fille de monsieur Jean hastier et d'Elisabeth son Epouse presentee au St Batesme par monsr guillaume Emett et made Marie Basset parrain et maraine.

L: ROU Pasteur. JEAN HASTIER
W. E. MOTT
E. MARIE BASSET

Batesme—Aujourd'uy mecredy 8me de fevrier 172⅘ aprest la Priere du matin monsr louis Rou a batisé Susanne Le Conte né le 5me de ce mois presenté au St Batesme par le Sr guillaume le Conte Pere du dit Enfan en la place de Pierre le Conte Parrain et susanne mercier Marraine la mere du dit Enfan se nomme Marianne.

L: Rou min. G. Le Conte
S. mercier

Batesme—Auiourdhuy 5me de Mars 172⅘ aprest la priere du soir monsr Louis Rou a Batisé anne Taveau née le 21e de fevrier dernier fille de Jean Taveau et de Marie son Epouse presentée au St Batésme par Denis Riché et Ester Massé parain et Marainne.

L: Rou min. Jean Taueau
denis Riché
ester Massé

Batesme—A la Nouvelle York ce 15me de Mars 172⅘ Auiourd'huy mecredy aprest la priere du matin Monsr Rou a batisé Susanne Beaumier né le 3me de ce mois fille de françois Beaumier et d'anne son Epouse presentée au St Batesme par monsr Guillaume Heurtin et Madle Susanne Heurtin Parain et Marainne.

L: Rou Pastr. Guilleaume Heurtin
Suannah Heurtin

Batesme—Aujourd'huy dimanche 19me de Mars 172⅘ aprest la priere du soir Monsr Rou a Batisé Auguste Vallete né le 5me de ce mois fils de monsr Piere Vallete et de madle Marie son Epouze presenté au St Batesme par Monsieur Pierre Jay et Mademoiselle Judith Jay Parrain et Marraine.

L: Rou Pasteur. Pr. Vallete
Peter Jay
Judith Jay

Batesme—Auiourd'huy dimanche 9me d'avril 1727. aprest la Priere du soir Monsr louis Rou a batisé Ester de bon repos née le prem^r jour de ce mois fille de mons^r Alexandre de bon repos et de marguerite son Epouse presentée au St Batesme par mons^r Jean la font et mad^le Ester Bourdet Parrain et Marraine.

L: Rou Past^r

ALEXAND^R DE BONREPOS
JEAN LAFONT
ESTER BOURDET

Batesme—Aujourd'huy dimanche 4me de Juin 1727. aprest la priere du soir mons^r Louis Rou a batisé Jeanne Marie Rou née a la Nouvelle York le 26me de May 1727. fille du dit Sieur Rou Ministre et de Mad^le Renée Marie son Epouse presentée au St Baptesme par Monsr Pierre Morgat et Mad^le Jeanne Gougeon Parrain et Marraine.

L: Rou min.

L: ROU
PIERRE MORGAT
JANNE GOUGON

Batesme—A la Nouvelle York ce 5me de Juillet 1727. Aujourd'huy mecredy aprest la priere du matin mons^r Louis Rou a batisé Nicholas fils de Nicholas Carter et de marianne son Epouze presenté au St Batesme par mons^r Jean du Puy et mad^e Jeane Ballereau parrain et maraine.

L: Rou Past^r

J. DUPUY
JEANNE BALLEREAU

Batesme—Auiourdhuy 6e de Septembre aprest la priere du matin mons^r Rou a batisé Isabelle fille de mons^r Jean dupuy et de anne son Epouze née le 26e d'aoust dernier presentée au St Batesme par mons^r George murson et mad^e Isabelle Pintard Parrain et marraine.

L: Rou min.

J. DUPUY
GEORGE MUIRSON
ISABELLA PINTARD

Batesme—Aujourd'huy mecredy premier de Novembre 1727 a Esté baptisee en chambre par moy louis Rou Ministre lydie Pintard fille de Jean Pintard et de lydie Bown son Epouse estant née a la Nouvelle York le 27e d'octobre 1727. Et presentée au batesme par Samuel Pintard, et florinde Pintard ses Parrain et Marraine.

L: ROU Pasteur. JEAN PINTARD

Jusques ici va le Registre tenu par Monsr Jean Barberie Tresorier et Secretaire de l'Eglise lequel est mort le 9e de Janvier 172⅞. V. S.

Batesme—Le Mecredy 6e de Decembre 1727. après la priere, a esté baptisé par moy L: Rou Ministre de cette Eglise le fils de Monsr Philippe Riché et de Marie son Epouse, âgé de 2 ans né sur la Longue Isle le 22e de Decembre 1725. et a esté nommé Thomas estant presenté au St Baptesme par Mr Marmaduke Bouteflort, et Me Marie Ablain ses Parrain et Marraine.

L: ROU Pasteur. MARMADUKE BOOTFLOWER
La marque ┼ de MARIE ABLAIN:

Batesme—Le Mecredy 13e de Decembre 1727. après la priere, a esté baptisé par moy, Ministre de cette Eglise, Jean Quereau, fils de Josué Quereau et de Judith son Epouse, né à la Nouvelle York le Samedy 9e de Decembre estant presenté au St Baptesme par Abraham Bertrand et Elizabeth Bertrand sa femme, Parrain et Marraine de l'enfant.

L. ROU min: JOSUE QUEREAU
ABRAHAM BERTRAND
ELIZABETH BERTRAND

Baptesme—Aujourd'hui Dimanche 31e de Mars 1728. après la priere du soir a eté baptisé par moy Ministre de cette Eglise, Elizabeth Huertin née à la Nouvelle York le 18e de Mars 172⅞. fille de Guillaume Heurtin et de

Susanne son épouse, êtant presentée au St Baptesme par Mr Paul Pelletreau et Elizabeth Huertin, ses Parrain et Marraine.

L: Rou min. GUILLEAUME HEURTIN
PAUL PELLETREAU
ELIZABETH HEURTIN

Baptesme—Aujourd'hui 28e d'Avril 1728. après la priere du soir a esté baptisé par moy Ministre de cette Eglise, Elizabeth You, fille de Jaques You et de Marie son Epouse, née à la Nouvelle York le 12 d'Avril 1728. estant presenté au St Baptesme par Mr Elie Pelletreau le jeune, et Made Marie Garreau, ses Parrain et Marraine.

L: Rou min. JAQUE YOU
ELIE PELLETREAU Junr
MARE GARANE

Baptesme—Aujourd'hui 5e de May 1728. après la priere du soir a esté baptisé par moy Ministre de cette Eglise, Mariane Membrut née à la Nouvelle York le 4e de May 1728. fille d'Elie Membrut et de Susanne son Epouse estant presentée au St Baptesme par Mr François Basset et Madle Mariane Vincent ses parrain et Marraine.

L: Rou min. ELIE MANBRUT
FRANÇOIS BASSET
La marque × de MARIANE VINCENT

Baptesme—Aujourd'hui 26. de May 1728. après la Priere du soir a esté baptisé par moy Ministre de cette Eglise Pierre Bonnet né à la Nouvelle York le 19e de May dernier, fils de Daniel Bonnet et de Peternelle son Epouze estant presenté au St Baptesme par Jaques Bonnet et Elizabeth Parcot ses Parrain et Marraine.

L: Rou min. DANIEL BONNET
JACQUES BONNET
La marq -|- d'ELIZABETH PARCOT

Baptesme—A la Nouvelle York le 5e de Juin 1728. le Jeudi precedent jour de l'ascention et 30e de May 1728. après l'exercice fini, a eté baptisé dans l'Eglise par moy Ministre de la dite Eglise, Jaques Hutchins né à Shrewsbury dans la Nouvelle Jersey le de 1727. fils de Jaques Hutchins et de Magdeleine son Epouse, etant presenté au St Baptesme par Mr Jean Pintard, et Mademle Catherine Searle ses parrain et Marraine.

L: ROU min. J. PINTARD
CATHARINE SEARLE.

Baptesme—Aujourd'hui 18e de Septemb. 1728. après la priere a eté baptisé par moy L: Rou, ministre de cette Eglise Guillaume Pelletreau né à la Nouvelle York le 13e de Septembre dernier, fils de Mr Paul Pelletreau et de Susanne Heurretin son Epouse, etant presenté au St Baptesme par Mr Elie Pelletreau l'aisné et Mademle Susanne Heurretin ses Parain et Marraine.

L: ROU min: PAUL PELLETREAU
ELIE PELLETREAU
La marque *S h* de SUSANE HEURRETIN

Baptesme—Aujourd'hui 4e d'Octobre 1728. après le Sermon de preparaôn a eté baptisé dans l'Eglise Françoise par moi Ministre de la dite Eglise, Estienne Boyer Faviere, né à la Nouvelle York le 25e de Septembre 1728. fils de Mr Jaques Faviere et de Madle Charlotte Boyer son Epouse, etant presenté au St Baptesme par Mr Elie Pelletreau le jeune, et Madle Catherine Carré ses Parrain et Marraine.

L: ROU min. JACQUES FAUIERE
ELIE PELLETREAU Junr
CATHRINE CARRÉ

Baptesme—A la Nouvelle York le 4e de Septemb. 1728. Le jour precedent 3e d'Octobre j'ai baptisé en

chambre l'enfant de Mr Alexandre de Bonrepos et de Marguerite sa femme qui etoit fort malade. Elle etoit née le.....Septembre precedent et fut presentée au Baptesme par le dit Sr Alexandre de Bonrepos et Me Marguerite Perdriau, et fut nommée Magdeleine.

L: Rou min.

Baptesme—Aujourd'hui 27e d'Octobre 1728. après le 2d exercice a esté baptisé par moi L: Rou Ministre de cette Eglise, Sara Van Dam née à la Nouvelle York le 12e d'Octobre dernier, fille de Mr Isaac Van Dam et de Madle Isabelle Pintard son Epouse estant presentée au St Baptesme par Mr Isaac Van Dam et Mademle Catherine Searle Parrain et Marraine.

L: Rou min. Isaac Van Dam
Catharine Searl

Baptême—Aujourd'hui 20e de Novembre 1728. après la Priere, a eté baptisé par moi Ministre de cette Eglise, Confort Giraud né à la Nouvelle York le 18e de Novembre dernier, fils de André Giraud et d'Anne son Epouse, estant presenté au St Baptême par Pierre Burger et Maraine Ablain, ses Parrain et Marraine.

L: Rou min: Andre Giraud
Pieter Burger
La marque -|- de Mariane Ablain

Baptesme—A la Nouvelle York le 4e Decembre 1728. Aujourd'hui Mecredi 4e du courant après la priere a eté baptisée par moi Ministre de cette Eglise, Françoise Bertrand née à la Nouvelle York le 26e de Novembre dernier, fille d'Abraham Bertrand et d'Elizabeth son Epouse etant presenté au St Baptesme par Mr Josué Quereau et Me Françoise Quantin ses Parrain et Marraine.

L: Rou Pasteur. Abraham Bertrand
Josue Quereau
La marq *f* de Franç. Quantin.

Baptesme—Le Dimanche 12e de Janvr 172⅞. après le 2d exercice a eté baptisé dans cette Eglise par moi Ministre de la dite Eglise, l'Enfant de Jaques Harden et d'Abija Bouquet son Epouse, et a eté nommé Jean, né à la Nouvelle York le 7e de Janv.* 172⅞ etant presenté au St Baptesme par Mr Jean Dragaud et Susanne son Epouse.

L: Rou Ministre. JEAN DRAGAUD

Batesme—Aujourd'hui 19e de Janvier 172⅞. après le 2d exercice à eté baptisé dans cette Eglise par moi L: Rou Ministre, Elizabeth Pelletreau née à la Nouvelle York le 12e de Janvier dernier fille de Monsr Elie Pelletreau le jeune et de Madle Elizabeth son Epouse, etant presentée au St Baptesme par Monsr Jacques Faviere et Mademle Susanne Heurretin, ses Parrain et Marraine.

L: Rou Pasteur. ELIE PELLETREAU junr
JACQUES FAUIERE
SUSANNE PELLETREAU

Baptesme†—A la Nouvelle York le 27e d'Avril 1729. Aujourd'hui après le 2d exercice a eté baptisé dans cette Eglise par Mr Louis Rou notre Ministre Vincent Tillou, né a la Nouvelle York le 16e d'Avril dernier, fils de Pierre Tillou et d'Esther Pelletreau sa femme, etant presenté au St Baptesme par Mr Elie Pelletreau, et Me Elizabeth Tillou, ses Parrain et Marraine.

L: Rou min: PIERRE TILLOU
ELIE PELLETREAU
ELIZABETH TIELLOU

Baptesme—Le mesme jour et à la mesme heure a eté baptisé encore dans cette Eglise par moi Ministre, l'Enfant de Mr Guillaume Heurretin et de Susanne sa femme,

---

* This record occurs twice in the original; the date of the birth, Jan. 7th, is here completed from the second entry.

† Na lextrait Batistaire de Madelle Catherinne Hastier devrait Etre ici, mais ayant Eté obmis, Il a Ete parte au pressent en date du 5 Janv. 1757.
VALLADE, ancien

et a eté nommée Susanne, née à la Nouvelle York le 26e d'Avril dernier, et a eté presenté au St Baptesme par Mr Paul Pelletreau et Mademle Susanne Pelletreau, Parrain et Marraine.

L: Rou Pasteur. GUILLEAUME HEURTIN
PAUL PELLETREAU
SUSANNE PELLETREAU

Baptesme—Aujourd'hui 11e de May 1729. après le Second exercice a eté baptisé dans cette Eglise par moi Ministre de la dite Eglise, François Basset né à la Nouvelle York le 30e d'Avril dernier, fils de Mr Jean Basset et d'Elizabeth Fisher, etant presenté au St Baptesme par Monsr Francois Basset, et Madle Elizabeth Marie Basset, ses Parrain et Marraine.

L: Rou min. JEAN BASSET
FRANÇOIS BASSET
E. MARIE BASSET

Baptesme—Aujourd'hui Jeudi 15e de May 1729. après les prieres a eté baptisée dans cette Eglise Marie Elizabeth Rou, née a la Nouvelle York le 4e de May dernier, fille de Mr Louis Rou Ministre et de Renée Marie Rou, sa femme, étant presentée au St Baptesme par Mr Jacques Favieres et Madle Florinde Pintard, ses Parrains et Marraine.

L: Rou Pasteur. L: ROU
JACQUES FAUIERES
FLORAND PINTARD

Baptesme—Aujourd'hui 22e de Juin 1729 après le 2d exercice a eté baptisé dans cettte Eglise par Mr L: Rou nôtre Ministre, Joseph Anau né à la Nouvelle York le 18e de Juin dernier, fils de Joseph Aneau et de Merci sa femme, étant presenté au St Baptesme par lui mesme et par Judith Quereau, Parrain et Marraine.

L: Rou min: La marque *Aj* de JOSEPH ANEAU.
JUDITH QUEREAU

Baptesme—A la Nouvelle York le 7e de Septembre 1729. Aujourd'hui après le 2d exercice á eté baptisée dans cette Eglise par moi Ministre de la dite Eglise, Esther la Touche née à la Nouvelle York le 20e de Juillet 1729. dernier, fille de Monsieur Jeremie la Touche et de Madle Jeanne Soumain son Epouse, étant presentée au St Baptesme par Isaac la Touche et Mademle . . . . . Soumain ses Parrain et Marraine.

L: Rou Ministre.

Baptesme—Aujourd'hui 21e de Septembre 1729. après le Second exercice a eté baptisé dans cette Eglise par moi Ministre de la dite Eglise, Benjamin Quereau né à la Nouvelle York le 12e de Septemb. dernier, fils de Josué Quereau et de Judith son Epouse, étant presenté au St Baptesme par Jacques David et Jeanne Quantin ses Parrain et Marraine.

L: Rou Pasteur.

Josue Quereau
Jaque David
Jeanne quantein

Baptesme—Aujourd'hui Dimanche 8e Fevrier 1730. après le 2d exercice a eté baptisée dans cette Eglise, par moi Ministre de la dite Eglise, Marie Denise Favieres, née à la Nouvelle York le 29e de Janvier dernier, fille de Mr Jacques Favieres et de Mademle Charlotte Favieres son Epouse, étant presentée au St Baptesme par Monsr Thomas Bayeux et Mademle Magdeleine Bayeux son Epouse, Parrain et Marraine.

L: Rou Pasteur.

Jacques fauieres
Thomas Bayeux
Madelene Bayeux

Baptesme—A la Nouvelle York le 12e d'Avril 1730 Aujourd'hui Dimanche après le 2d exercice a eté baptisé dans cette Eglise par moi Ministre de la dite Eglise, Marie Tillou, fille de Jean Tillou et de Marie su femme, née à la Nouvelle York le 7e d'Avril dernier, estant pre-

sentée au St Baptesme par Pierre et Anne Tillou, ses Parrain et Marraine.

L: Rou min.

JEAN TILLOU
PAERE TELLOU
ANNE TILLOU

Baptesme—Le mesme jour et la mesme heure a eté baptisé ancore Elie Pelletreau né à la Nouvelle York le 7e d'Avril dernier, fils de Paul Pelletreau et de Susanne son Epouse, estant presenté au St Baptesme par Guillaume Heurretin, et Elizabeth Pelletreau ses Parrain et Marraine.

L: Rou min.

PAUL PELLETREAU
GUILLAUME HEURTIN
ELISABETH PELLETREAU

Baptesme—Le Lundi 27e d'Avril 1730. a eté baptisé par moi Ministre de cette Eglise á Bloemendall dans la maison de Pierre Price, un enfant agé de 4 ans et quelques mois, né à la Nouvelle York hors le mariage en Fevrier 1726. Fils, autant qu'on l'a pû decouvrir, de Jean Garreau et d'Anne Faneuil, et a eté nommé Jean, étant presenté au St Baptesme par Made Garreau et Mr Elie Pipon, ses parrain et Marrain et Marraine.

L: Rou min.

J. GARREAU
ELIE PIPON
MARIE GARREAU

Baptesme—A la Nouvelle York le 10e de Juin 1730. Aujourd'hui Mecredi apres la priere a eté baptisé par moi L: Rou Ministre de cette Eglise, Jean Pipon né à la Nouvle York le 28e de May dernier fils d'Elie Pipon et de Blanche La Fonds, étant presenté au St Baptesme par Mr Jean La font et Mademle Charlotte Faviere ses parrain et Marraine.

L: Rou Pasteur.

ELIE PIPON
JEAN LAFONT
CHARLOTTE FAUIERES

Baptesme—Aujourd'hui Dimanche La pres midi a Esté Batisée par moi L. Rou ministre de cette Eglise Susanne Taueau née a la Nouuell York le 10e de Juillet 1730. filles de Jean Tauau et de Marie Tauau Estant presentée au St. Baptéme par Mr. Jean Taueau et Elizabeth Garnier ses parain et marraine le 26e du dit

L: Rou min JEAN TAUEAU
La marq -|- d'ELIZABETH GARNIER *

Baptesme—A la Nouvelle York le 27e Decembre 1730. Aujourd'hui Dimanche après le second exercice a eté baptisé par moi Ministre de cette Eglise, Gregoire Rou, né à la Nouvelle York le 19e de Decembre 1730. fils de Louis Rou Ministre de cette Eglise et de Renée Marie son Epouse, etant presenté au St. Baptesme par Mr. Gregoire Gougeon Grand-Pere de l'enfant et Mademle Judith Morgat, Parrain et Marraine.

L: Rou Pasteur. L: Rou
GREGOIRE GOUGEON
JUDITH MORGAT

Baptesme—Aujourd'hui Vendredi 1er jour de Janvier 173$\frac{0}{1}$. a eté baptisé par moi Soussigné Ministre de cette Eglise, Marie Magdeleine Tillou, née à la Nouvle York le 29e de Decembre dernier, fille de Pierre et Esther Tillou, étant presentée au St. Baptesme par Jean Tillou et Elizabeth le Berthon ses parrain et Marraine.

L: Rou Pasteur. PAEIRE TELLOU
JEAN TILLOU
La marq × d'ELIZ. TILLOU

Baptesme—Aujourd'hui Mecredi 10e de Fevrier 1731. après la priere a eté baptisée par moi Soussigné Ministre de cette Eglise, Charlotte Heurretin, née a la Nouvelle York le 5e de Fevrier dernier, fille de Mr. Guillaume

* Here is found in the original another blank space sufficient for one entry.

Heurretin et de Susanne son Epouse, étant presentée au St Baptesme par le dit Guillaume Heurretin et Louise Kocherthal ses parrain et Marraine.

L: Rou Pasteur. GUILLE HEURTIN

La marque *L k* de LOUISE KOCHERTHAL

Baptesme—A la Nouvelle York le 14e Mars 173$\frac{0}{1}$. Aujourd'hui apres la priere du soir a eté baptisée dans cette Eglise par moi Soussigné Ministre de la dite Eglise, Catherine Giraud, née à la Nouvelle York le 1e de Mars dernier, fille d'André Giraud et d'Anne Burger son Epouse, étant presentée au St Baptesme par Daniel Burger, et Françoise Applebee ses Parrain et Marraine

L: Rou Pasteur. ANDRE GIRAUD

DANEL BURGER

La marque *f* de FRANÇOISE APPLEBEE

Baptesme—Aujourd'hui 4e d'Avril 1731. après la priere a eté baptisée dans cette Eglise par moi Soussigné Ministre de la dite Eglise, Catherine Pintard née a la Nouvelle York le 25e de Mars dernier, fille de Mr Jean Pintard et de Mle Catherine Carré son Epouse, étant presentée au St Baptesme par le dit Jean Pintard au nom de Mr son Pere, et Madle Prejante Carré ses Parrain et Marraine.

L: Rou min: J. PINTARD

PREGENTE CARRÉ

Baptesme—Aujourd'hui Mecredi 18e d'Août 1731. après la priere a éte baptisée dans cette Eglise par moi Soussigné Ministre, Judith Bourdet, née à la Nouvelle York le 13e d'Août dernier, fille de Mr Samuël Bourdet le jeune, et de Judith Blagg, son Epouse, étant presentée au St Baptesme par Mr Samuël Bourdet le Pere, et Me Judith Bourdet, Parrain et Marraine.

L: Rou Pasteur. SAML BOURDET

JUDHT BOURDE

Baptesme—A la Nouvelle York le 22e d'Août 1731. Aujourd'hui après le 2d exercice a eté baptisée par moi Soussigné Ministre de cette Eglise, Marie Aineau, née à la Nouvelle York le 18e d'Août dernier, fille de Joseph Aineau et de Mercy sa femme, étant presentée au St Baptesme par Josué Quereau et Elizabeth Bertrand, ses Parrain et Marraine.

L: ROU, min. La marque *A* de JOSEPH AINEAU
JOSUE QUEREAU
ELIZABETH BERTRAND

Baptesme—Aujourd'hui Mecredi 25e d'Août 1731. après la priere a eté baptisée par moi Soussigné Ministre de cette Eglise, Violette Pell, née à la Nouvelle York le 1r d'Août dernier, fille de Samuel et Susanne Pell, etant presentée au St Baptesme par Mr Rostal Richardson, et Me Susanne Riché ses Parrain et Marraine.

L: ROU min: SAMUEL PELL
R. RICHARDSON
SUSANE RICHÉ

Baptesme—Aujourd'hui Dimanche 28e de Novembre 1731. apres la priere du soir a eté baptisée par moi Soussigné Ministre de cette Eglise, Marie Aymar née à la Nouvelle York le 18e Novembre dernier, fille de Jean Aymar et de Françoise Belon son Epouse, étant presentée au St Baptesme par Jean Roy et Marie sa femme parrain et Marraine.

L: ROU, Pasteur. JEAN EYMAR
JEAN ROY
La marque de MARIE *m* MAGDELEINE PASEAREN ROY.

Baptesme—Aujourd'hui Mecredi 1r de Decemb. 1731. après la priere a eté baptisé par moi Soussigné Ministre de cette Eglise, Jean Basset, né le 28e de Novemb. dernier, fils de Mr Jean Basset et de Elizabeth Vischer son

Epouse, etant presentée au St Baptesme par Mr Jean Hastier et Anne Jackson, Parrain et Marraine.

L: Rou Pasteur. JEAN BASSET
JEAN HASTIER
ANNA JACKSYN

Baptesme—Le Samedi 1r de Janvier 1732. apres le Sermon, a eté baptisée par moi Soussigné Ministre de cette Eglise, Elizabeth Pelletreau, née à la Nouvelle York le 27e Decembre 1731. fille de Mr Paul Pelletreau, et de Mle Susanne Pelletreau son Epouse, etant presentée au St Baptesme par Mr Jean Dragaud et Me Susanne Dragaud, Parrain et Marraine.

L: Rou min. PAUL PELLETREAU
JEAN DRAGAUD

Baptesme—Aujourd'hui Dimanche 27e de Fevrier 1732. après la priere du soir, a eté baptisée par moi Soussigné Ministre de cette Eglise, Françoise Quereau, née à la Nouvelle York le 8e de Fevrier courant, fille de Josué Quereau et Judith son Epouse, étant presentée au St Baptesme par les dits Josué et Judith Quereau, Parrain et Marraine.

L: Rou Pasteur. JOSUÉ QUEREAU
JUDITH QUEREAU

Baptesme—A la Nouvelle York le 10e de May 1732. Aujourd'hui Mecredi après la priere, a eté baptisé par moi Soussigné Ministre de cette Eglise, Jacques Favieres né à la Nouvelle York le 3e de May dernier, Fils de Monsr Jacques Favieres, et de Mademle Charlotte Bouyer son Epouse, etant presenté au St Baptesme par Mr Jacques Des Brosses, et Mademle Marie Magdeleine Droilhet, ses Parrain et Marraine.

L: Rou Pasteur. JACQUES FAUIERES
JACQUES DESBROSSES
MARIE MAGDELAINE DROILHET

Baptesme—Aujourd'hui Mecredi 5e de Juillet après la priere a eté baptisé par moi Soussigné Ministre de cette Eglise, Jean Henry Rou né à la Nouvelle York le 29e de Juin dernier, fils de moi Louis Rou Ministre, et de Renée Marie Gougeon mon Epouse, étant presenté au St Baptesme par Monsr Jeremie La Touche et Made Charlotte Favieres ses Parrain et Marraine.

L: ROU Pasteur — L: ROU
JER: LATTOUCH
CHARLOTTE FAUIERE

Baptesme—Le mesme jour a eté baptisé par moi Ministre de cette Eglise, Elizabeth Homes, née à la N. York le 23e de Juin dernier, fille d'Alexandre Homes et de Mariane Massé son Epouse, etant presentee au St Baptesme par Monsr Jean Garreau et Mle Marie Garreau, ses parrain et Marraine.

L: ROU Pasteur — JN GARREAU
MARIE GARREAU

Baptesme—Le Mecredi 2e d'Aoust 1732. après la Priere, a eté baptisé par moi Soussigné Ministre de cette Eglise, Pierre Quintard, né a la Nouvelle York le 22e de Juillet dernier, fils de Mr Pierre Quintard, et de Jeanne Ballereau son Epouse, étant presenté au St Baptesme par le dit Pierre Quintard son Pere, et par Made Marie Ballereau, Grand-Tante de l'enfant, l'un et l'autre Parrain et Marraine.

L: ROU Pasteur. — PETER QUINTARD
MARIE BALLEREAU

Baptesme—Aujourd'hui 6e d'Aoust 1732. après le 2d exercice, a eté baptisé par moi Soussigné Ministre de cette Eglise, Jean Allaire né à la Nouvelle York le 28e de Juillet dernier, Fils d'Alexandre Allaire et d'Esther Clatworth son Epouse, étant presenté au St Baptesme

par Mr Simon Janssen, et Me Catherine Royal ses Parrain et Marraine.

L: Rou Pasteur. ALEX. ALLAIRE
S. JOHNSON
CATHARINA ROYALL

Baptesme—Aujourd'hui Mecredi 16e d'Aoust 1732. après la Priere a eté baptisé par moi Soussigné Ministre de cette Eglise, Jean Tillou né à la Nouvelle York le 29e de Juillet dernier, fils de Pierre Tillou et d'Esther Pelletreau son Epouse, étant presenté au St Baptesme par Mr Paul Pelletreau, et Madle Anne Tillou ses parrain et Marraine.

L: Rou, Pasteur. PIERRE TILLOU
PAUL PELLETREAU
ANNE TILLOU

Baptesme—Aujourd'hui Dimanche 3e de Septembre 1732. après le 2d exercice, a eté baptisée par moi Soussigné Ministre de cette Eglise, Elizabeth Aineau, née à la Nouvelle York le 28e d'Aoust dernier fille de Joseph Aineau et de Mercy son Epouse, étant presentée au St Baptesme par le dit Joseph Aineau et Catherine Mecologh ses Parrain et Marraine.

L: Rou, Pasteur. La marque de JOSEPH AINEAU
La marque ✕ de CATHERINE MECOLOGH

Baptesme—A la Nouvelle York le 6e de Septembre 1732. Aujourd'hui Mecredi après la priere, a eté baptisé par moi Soussigné Ministre de cette Eglise, Jacques Des Brosses, né a la Nouvelle York le 28e d'Aoust dernier, fils de Mr Jacques Des brosses, et de Madle Maraine Guyenneau son Epouse, étant presenté au St Baptesme par Mr Estienne Des Brosses, et Madle Anne Signac ses Parrain et Marraine.

L: Rou, Pasteur. JAQUES DESBROSSES
ESTIENNE DESBROSSES
ANNE SIGNAC

Baptesme—Aujourd'hui Vendredi 29e Septembre 1732 après le Sermon de preparation a eté baptisé dans cette Eglise par moi Soussigné Ministre de la dite Eglise, Jacques Perrot, né à la Nouvelle York le 18e de ce mois, fils de Philippe Perrot et d'Elizabeth Ailesworth son Epouse, étant presenté au St Baptesme par Mr Jacques Faviere, Ancien, et Mle Marthe Perrot, ses Parrain et Marraine.

L: Rou, Pasteur.

Philippe Perrot
Jacques fauieres
Marthe Perot

Baptesme—Aujourd'hui Dimanche 15e d'Octobre 1732. après le 2d exercice, a eté baptisé par moi Soussigné Ministre de cette Eglise, Louis Pintard, né à la Nouvelle York le 1r de ce mois, fils de Monsr Jean Pintard et de Madle Catherine Carré son Epouse, étant presenté au St Baptesme par Monsr Louis Carré, et Mademle Anne Françoise Pintard, ses parrains et Marraines.

L: Rou, Pasteur.

J. Pintard
Louis Carré
Anne pintard

Baptesme—A la Nouvelle York le 29e Novembre 1732. Aujourd'hui Mecredi après la Priere a eté baptisé par moi Soussigné Ministre, Guillaume Heurretin né le 21e de Novembre dernier à la Nouvelle York, fils de Guillaume Heurretin et de Susanne Kocherthal son Epouse, étant presenté au St Baptesme par Mr Paul Pelletreau et Mle Susanne Heurretin son Epouse, Parrain et Marraine.

L: Rou, Pasteur.

Guilleaume Heurtin
Paul Pelletreau
Susanne Pelletreau

Baptesme—Aujourd'hui 17e de Decembre 1732. après le 2d exercice a eté baptisé dans cette Eglise par Monsieur Louis Rou notre Ministre, Elie Rey, né à la

Nouvelle York le 6e Decembre dernier, fils de Jean Rey et de Marie Magdelaine sa femme, étant presenté au St Baptesme par Elie Membrut et Susanne Andries, ses Parrain et Marraine.

L: Rou Pasteur

Baptesme—Aujourd'hui 25e de Mars 1733. Jour de Pasque, après le 2d exercice, a esté baptisé dans cette Eglise, par moi Soussigné Ministre de la dite Eglise, Vincent Bodin, né à la Nouvelle York le 10e de Mars dernier, fils de Mr Vincent Bodin et d'Helene Smith son Epouse, estant presenté au St Baptesme par Mr Denys Riché, et Made Mariane Ablain, ses Parrain et Marraine.

L: Rou, Pasteur. VINCENT BODIN
DENIS RICHÉ
La marque ┼ de MARIANE ABLAIN

Baptesme—Le Dimanche 22e de Juillet 1733. après le 2d exercice a eté baptisée dans cette Eglise par moi Ministre de la dite Eglise, Jeanne Giraud, née à la Nouvelle York le 19e de Juillet dernier, fille d'André Giraud, et d'Anne Burger, étant presentée au St Baptesme par Mr Alexandre Phenix, et Mle Catherine Comfort ses Parrain et Marraine.

L: Rou, Pasteur. ANDRE GIRAUD
ALEXR PHENIX
CATHARINE COMFORT

Baptesme—Aujourd'hui Mecredi 8e de Juillet 1733. après la Priere, a eté baptisé dans cette Eglise par moy Soussigné Ministre de la dite Eglise, Pierre Bonnet, né à la Nouvelle York le 5e de Juillet dernier, fils de Daniel Bonnet, et d'Helene Van de Water son Epouse, étant presenté au St Baptesme par le dit Daniel Bonnet et par Françoise Bouquet, ses Parrain et Marrain.

L: Rou, Pasteur. DANIEL BONNET
FRANCINTE BOCKET

Baptesme—Aujourd'hui Mecredi 28e de Novembre 1733. après la Priere a eté baptisé dans cette Eglise, par moi Soussigné Ministre de la dite Eglise, Daniel Aymar, né a la Nouvelle York le 17e de Novembre dernier, fils de Jean Aymar et de Françoise son Epouse, étant presenté au St Baptesme par Daniel Ravaux, et Jeanne Ravaux ses Parrain et Marraine.

L: ROU, Pasteur. JEAN YMAR
La marque X de DANIEL RAVAUX
La marque -|- de JEANNE RAVAUX

Baptesme—Le Mardy 1r Jour de Janvier 1734. après le Sermon a esté baptisée dans cette Eglise, par moy Soussigné Ministre de la dite Eglise, Susanne Pelletreau, née à la Nouvelle York le 26e Decembre 1733. fille de Mr Paul Pelletreau, et de Madle Susanne Heurretin son Epouse, étant presentée au St Baptesme par le dit Sieur Paul Pelletreau son Pere et Parrain et par Made Elizabeth Heurretin sa Grand-Mere et Marraine

L: ROU, Pasteur. PAUL PELLETREAU

Baptesme—Aujourd'hui 13e de Janvier 1734. Dimanche, après le 2d exercice a esté baptisé dans l'Eglise Françoise de la Nouvelle York par Monsr Louis Rou notre Ministre, Son Fils né à la Nouvelle York le 7e de Janvier dernier, de sa femme Renée Marie Gougeon, et a eté nommé Pierre, étant presenté au St Baptesme par Monsr Jean Cazalz Parrain, et Mademle Jeanne La Touche Marraine.

L: ROU, Pasteur L: ROU
JEAN CAZALZ
JANE LATAHE

Baptesme—Aujourd'hui Mecredi 16e de Janvier 173⅘. après la Priere a esté baptisé dans cette Eglise, par moi Soussigné Ministre de la dite Eglise, Simon Allaire, né à la Nouvelle York le 10e de Janvier dernier, fils de Mr Alexandre Allaire, et d'Esther Clatworthy son Epouse,

étant presenté au St Baptesme par Mr Simon Johnson Parrain et Mademle Catherine Royal Marraine.

L: Rou Pasteur. ALEXR ALLAIRE
G. JOHNSON
CATHARINA ROYALL

Baptesme—Aujourd'hui Dimanche 7e d'Avril 1734. après le 2d exercice a esté baptisé dans cette Eglise, par moi Soussigné Ministre de la dite Eglise, Samuel Favieres, né à la Nouvelle York le 21e de Mars dernier, Fils de Monsr Jaques Favieres, et de Mademle Charlotte Bouyer son Epouse, étant presenté au St Baptesme par Mr Elie Pipon, et Mademle Catherine Van Horne, ses Parrain et Marraine.

L: Rou Pasteur. JAQUES FAUIERES
ELIE PIPON
CATHRINE VAN HOORN

Baptesme—A la Nouvelle York le 26e de May 1734. Aujourd'hui après le 2d exercice a eté baptisé dans cette Eglise par moi Soussigné Ministre de la dite Eglise Jean Kiersted né à la Nouvelle York le 22e de May dernier, fils de Mr Roelof Kiersted, et d'Anne Vezien son Epouse, étant presenté au St Baptesme par Mr Jean Vezien et par Ariaentje Tappen ses Parrain et Marraine.

L: Rou Pasteur. ROELOF KIERSTED
La marque ⌀ de JEAN VEZIEN

Baptesme—Le mesme jour a la mesme heure a eté baptisée dans la dite Eglise par moi soussigné Ministre de l'Eglise, Elizabeth Tillou, née a la Nouvelle York le 19e de May 1734. fille de Pierre Tillou et d'Esther Pelletreau son Epouse, étant presentée au St Baptesme par Mr Michel le Berton et Elizabeth Tillou ses Parrain et Marraine.

L: Rou Pasteur. PIERRE TILLOU
MICHEL BERTHON
La marque X d'ELIZABETH TILLOU LE BRETON

Baptesme—Aujourd'hui Dimanche 25e d'Aoust 1734. après le 2d exercice a eté baptisé dans cette Eglise, par moi Soussigné Ministre de la dite Eglise, Jean Pintard, né à la Nouvelle York le 12e d'Aoust dernier, fils de Monsr Jean Pintard et de Mademle Catherine Carré, son Epouse, étant presenté au St Baptesme par Monsr Jacques Favieres et Madle Jeanne Tongrelou, ses Parrein et Marreine.

L: ROU, Pasteur — JEAN PINTARD
JACQUES FAUIERES
JANE TONGRELOU.

Baptesme—Aujourd'hui Mecredi 8e de Decembre 1734. après la Priere a eté baptisé dans cette Eglise, par moy Soussigné, Elizabeth Rey, née à la Nouvelle York le 26e de Novembre dernier, fille de Jean Rey, et de Marie Magdeleine son Epouse, étant presenté au St Baptesme par Jean Aymar et Francoise sa femme, Parrain et Marraine

L: ROU min. — JEAN ROY
JEAN AMAR
La marque ✕ de FRANÇOISE AYMAR.

Baptesme—A la Nouvelle York le 15e Janvr 173⅘. Aujourd'hui Mecredi après la priere a eté baptisé dans cette Eglise par moi Soussigné Ministre de l'Eglise Françoise, Samuel Ridet né à la Nouvelle York le 27e Decembre dernier, fils de Matthieu Ridet et de Susanne son Epouse, estant presenté au St Baptesme par Capitaine Samuel Bourdet, et Me Marie Tavaux ses Parrain et Marraine.

L. ROU Pasteur. — MATTHIEU RIDET
SAML BOURDET junr
La marque =|= de MARIE TAVAUX

Baptesme—Aujourd'hui Dimanche 19e de Janvier 1735. après le 2d exercice a eté baptisé en chambre à cause de mauvais temps par moi Soussigné Ministre de l'Eglise

Françoise, Jeremie La Touche né à la Nouvelle York le 2e de Janvier dernier, fils de Mons.r Jeremie La Touche et de Mad.le Jeane Soumain, estant presenté au S.t Baptesme par Mons.r Joseph Haynes, et Madem.le Marie Soumain ses Parrain et Marraine.

L: ROU, min.

JER: LATTOUCH
JOSEPH HAYNES
MARY SOUMAIN

Baptesme—Aujourd'hui Dimanche après-midy 9e de Fevrier 1735 a eté baptisé dans cette Eglise par moi Soussigné Ministre, Samuel Bourdet né à la Nouvelle York le 22e de Janvier dernier, fils de Capitaine Samuel Bourdet le Jeune et de Judith Blag son Epouse, étant presenté au S.t Baptesme par M.r Siméon Soumain et Mad.le Jeanne Esther Bourdet ses Parrain et Marraine.

L: ROU min.

SAM.L BOURDET jun.r
SIMEON SOUMAIN
JANNE ESTER BOUERDET

Baptesme—A la Nouvelle York le 30e Mars 1735. Aujourd'hui Dimanche après le 2d exercice, a eté baptisée dans cette Eglise par moi Soussigné Ministre, Mariane Des Brosses née à la Nouvelle York le 17e de Mars dernier, fille de M.r Jaques Des Brosses et de Madem.le Mariane Guyonneau son Epouse, estant presentée au S.t Baptesme par Mons.r Jaques Favieres et Madem.le Magdeleine Des Brosses, ses Parrain et Marraine.

L: ROU min.

JAQUES DESBROSSES
JACQUES FAUIERES
MADELAINE DESBROSSES

Baptesme--Aujourd'hui Mecredi 23e d'Avril 1735. après la Priere a eté baptisé dans cette Eglise par moi Soussigné Ministre, Michel Berthon Tillou, né à la Nouvelle York le 5e d'Avril dernier, Fils de Jean Tillou, et de

Marie Van Geldre son Epouse, étant presenté au St. Baptesme par Mr. Michel le Breton et Mle. Elizabeth le Breton, ses Parrain et Marraine.

L: Rou, Min: JEAN TILLOU
MICHEL BERTHON
La marque × d'ELIZABETH LE BRETON

Baptesme—Aujourd'hui Dimanche 18e. de May 1735. après le 2d. exercice, a eté baptisée dans cette Eglise par moi Soussigné Ministre, Marie Aineau, née a la Nouvelle York le 2e. de ce mois, fille de Joseph Aineau et de Mercy sa femme, étant presentée au St. Baptesme par Mr. Jean Roy, et Marie Magdeleine son Epouse, Parrain et Marraine de l'enfant.

L: Rou, Min: La marque *A* de JOSEPH AINEAU
JEAN ROY
La marque / de MARIE MAGDELME. ROY

Baptesme—Le Mecredi 13e. d'Aoust 1735. après la priere a eté baptisé dans cette Elise, Jean Jacques Aymar né à la Nouvelle York le 2e. d'Aoust, fils de Jean Aymar et de Françoise Belon, estant presenté au St. Baptesme par Mr. Jacques Buvelot et Mle. Marguerite Perdriau sa femme, Parrain et Marraine.

L: Rou min. JEAN EYMAR
JAGUES BUVELOT
MARGUERITE BUUELOT

Baptesme—Aujourd'hui Mecredi 27e. d'Aout 1735. après la Priere a eté baptisé dans cette Eglise par moi Soussigné Ministre, Christophle Kirsted né à la Nouvelle York le 25e. d'Août dernier, fils de Roulof Kirsted et d'Anne Vezien, étant presenté au St. Baptesme par le dit Sr. Kirsted et Me. Anne Rezeau, Vezien, ses Parrain et Marraine.

L: Rou Pasteur. ROELOF KIERSTED
ANNE REZAU UEZIEN

Baptesme--Le mesme jour et à la mesme heure a eté baptisé dans cette Eglise, Jean Membrut, né à la Nouvelle York le 16 de ce mois d'Août, Fils d'Elie Membrut, et de Sara Butler son Epouse, étant presenté au St. Baptesme par Mr. Henry de Meyer, et Mle Mariane Vincent son Epouse, Parrain et Marraine.

L: Rou, Pasteur. ELIE MANBRUT
H. DEMEYER
La marque X de MARIANE DE MEYER

Baptesme—Le Dimanche 31e d'Aoust 1735. aprés le Second exercice a esté baptisée dans cette Eglise par moi Soussigné Ministre, Marie Elizabeth Giraud née à la Nouvelle York le 25e d'Aoust dernier, fille d'André Giraud et d'Anne Burger son Epouse, étant presentée au St. Baptesme par Mr. Pierre Vergereau, et Madle Marie Elizabeth Vergereau sa Soeur, Parrain et Marraine.

L: Rou, Pasteur. ANDRÉ GIRAUD
PIERR VERGEREAU
MARIE ELISABETH VERGEREAU

Baptesme—Aujourd'hui Dimanche 9e de Novembre 1735. après le 2d Exercice, a eté baptisée dans cette Eglise par moi Soussigné Ministre de la dite Eglise, Renée Elizabeth Rou, née à la Nouvelle York le 20e d'Octobre dernier, fille de Louis Rou, Ministre de cette Eglise, et de Renée Marie Gougeon son Epouse, étant presentée au St. Baptesme par Mr. Paul Pelletreau, Ancien de l'Eglise, Parrain, et par Louise Rou, Soeur et Marraine de l'enfant.

L: Rou, min. L: Rou
PAUL PELLETREAU
LOUÏSE ROU

Baptesme—Aujourd'hui Mecredi 25e de Fevrier 1736. après la Priere a eté baptisée par moy Ministre de cette Eglise, Magdeleine Gambauld née à la Nouvelle York le

13e de Fevrier dernier, fille de Mr Moyse Gambauld, et d'Anne Francoise son Epouse, étant presentée au St Baptesme par Mr Jean Pintard et Madle Catherine Searls, Parrain et Marraine.

L: Rou Min. JOHN PINTARD
CATHARINE SEARLE

Baptesme——Le mesme Jour et à la mesme heure a eté baptisée dans cette Eglise par moy Soussigné Ministre, Marie Pelletreau née à la Nouvelle York le 16e de Fevrier dernier, fille de Mr Paul Pelletreau Ancien de notre Eglise, et de Susanne Heurretin son Epouse, étant presentée au St Baptesme par le dit Sieur Paul Pelletreau et Elizabeth Cockrem Parrain et Marraine.

L: Rou, Min. PAUL PELLETREAU
ELIZABEATH COCKREM

Baptesme—Aujourd'huy Mecredy 10e de Mars 1636. après la Priere a eté baptisée dans cette Eglise par moy Soussigné Ministre, Anne Elizabeth Louchard, née à la Nouvelle York le 24e de Fevr dernier, fille de Charles Louchard, et d'Anne Tillou son Epouse étant presentée au St Baptesme par le dit Charles Louchard, et Elizabeth le Breton, Parrain et Marraine.

L: Rou, Pasteur. La marque ✂ de CHARLES LOUCHARD
La marque X d'ELIZABETH LE BRETON

Baptesme—Aujourd'hui Dimanche 18e d'Avril 1736. après le 2d exercice, a eté baptisé dans cette Eglise, par moy Soussigné Ministre, Samuel Pintard, né à la Nouvelle York le 5e d'Avril dernier, fils de Mr Jean Pintard, et de Mle Catherine Carré son Epouse, étant presenté au St Baptesme par Mr Daniel Bontecou, Parrain, et Madle Susanne Boudinot, au nom de Madle Marie Catherine Boudinot Marraine.

L. Rou, Pasteur. JEAN PINTARD
DANIEL BONTECOU
SUSANNE BOUDINOT

Baptesme—Aujourd'hui Mecredy 28e d'Avril 1736. après la Priere ordinaire, a eté baptisé dans cette Eglise par moy Soussigné Ministre, Benjamin Bogles né dans la Nouvelle Jersey le 17e de Mars dernier, fils de Salomon Bogles et de Susanne Pelletreau son Epouse, étant presenté au St Baptesme par Mr Paul Pelletreau, Ancien de l'Eglise et Parrain, et Mle Sara Leddle Marraine.

L: Rou, Pasteur. PAUL PELLETREAU
SARAH LEDDEL

Baptesme—Aujourd'huy Mecredy 14e de Julliet après la Priere, a eté baptisée dans cette Eglise par moy Soussigné Ministre, Louise Heurretin, née a la Nouvelle York le 6e de Juillet 1736. fille de Mr Guillaume Heurretin de Susanne Kokerthal son épouse étant presentée au St Baptesme par Mr Guillaume Leddle et Madle Sara Leddle, Parrain et Marraine.

L: Rou Pasteur. GUILLEAUME HEURTIN
GUILEAM: LEDDEL
SARAH LEDDEL

Baptesme—Aujourd'hui Mecredi 1r de Decembre 1736. après la Priere, a esté baptisé dans cette Eglise par moy Soussigné Ministre, Pierre Joseph Tillou, ne à la Nouvelle York le 20e de Novembre dernier, fils de Pierre Tillou et d'Esther Pelletreau son Epouse, étant presenté au St Baptesme par le dit Pierre Tillou, Pere, et Madle Sara Leddle, ses Parrain et Marraine.

L: Rou, Pasteur. PITRE TELLOU
SARAH LEDDEL

Baptesme—Aujourd'hui Dimanche 27e de Fevrier 1737. après le 2d exercice a eté baptisé dans cette Eglise par moy Soussigné Ministre, André Rey né à la Nouvelle York le 26e de Janvier dernier, fils de Jean Rey et de Marie Magdeleine son Epouse, étant presenté au St

Baptesme par Mr Jeremie Chardavoyne et Marie Renaud son Epouse, ses Parrain et Marraine.

L: ROU, Pasteur. JEAN ROY
JEREMIE CHARDAUOINE
La marque de MARIE CHARDAVOYNE.

Baptesme—A la Nouvelle York le 25e de May 1737. Aujourd'hui Mecredy après la Priere a eté baptisée par moy Soussigné Ministre de cette Eglise, Marie Louchard née à la Nouvelle York le 9e de May dernier, fille de Charles Louchard et d'Anne Tillou son Epouse, étant presenté au St Baptesme par Mr Michel Berthon et Me Garreau ses Parrain et Marraine.

L: ROU Pasteur. La marque de C. LOUCHARD
MICHEL BERTHON
MARIE GAROU

Baptesme—Le Dimanche 24e de Juillet 1737. après le Second exercice a eté baptisée dans cette Eglise par moi Soussigné Ministre de la dite Eglise, Elizabeth Membrut née à la Nouvelle York le 22e de Juillet dernier fille de Elie Membrut et de Sara Butler son Epouse, étant pretée au St Baptesme par Mr Jean Ben et Mle Anne Dupuy ses Parrain et Marraine.

L: ROU min: ELIE MANBRUT
JOHN BEND
ANNE DUPUY

Baptesme—Aujourd'huy Mecredy 10e d'Aoust 1737. après la Priere, a esté baptisée par moy Soussigné Ministre de cette Eglise, Marguerite de Lorme née à la Nouvelle York le 5e de Juin dernier, fille de Mr Joseph de Lorme et de Marie Rollin son Epouse, étant presentée au St Baptesme par Monsr Abraham Kip, et Madle Susanne Pelletreau ses Parrain et Marraine.

L: ROU Pasteur. JOS: DELORME
ABRAHAM KIP
SUSANNE PELLETREAU

Baptesme—A la Nouvelle York le 28e d'Aoust 1737. Aujourd'huy Dimanche après le Second exercice a esté baptisé dans cette Eglise par moy Soussigné Ministre, Charles Guillaume Favieres, né à la Nouvelle York le 10e d'Aoust, fils de Mr Jaques Favieres Ancien, et de Madle Charlotte Bouyier son Epouse, étant presenté au St Baptesme par Mr Jean Groesbeek et Madle Elizabeth Pelletreau ses Parrain et Marraine.

L: Rou Pasteur. JACQUES FAUIERES
JOHN GROESBEEK
ELISABETH PELLETREAU.

Baptesme—Aujourd'hui Mecredy 18e de Janvier 1738. après la Priere a eté baptisée dans cette Eglise par moy Soussigné Ministre, Sara Bogles, née à Baskin Ridge dans la Nouvelle Jersey le 22e d'Aoust 1737. fille de Salomon Bogles et de Susanne Pelletreau son Epouse étant presenté au St Baptesme par Mr Guillaume Leddle Madle Marie Leddle ses Parrain et Marraine.

L: Rou, Pasteur. GUIL: LEDDEL
MARY LEDDEL

Baptesme—Aujourd'hui 5e de Fevrier 173⅞ après le 2d exercice a esté baptisée dans cette Eglise Anne Aineau, née à la Nouvelle York le 3e de Janvier dernier, fille de Joseph Aineau et de Mercy Casten son Epouse, étant presentée au St Baptesme par Jean Eymar et la dite Mercy Casten ses Parrain et Marraine.

L: Rou Pasteur. La marque ⨯ de JOS: AINEAU.
JEAN EMAR.

Baptesme—Aujourd'hui Mecredy 8e de Fevrier 173⅞. après la Priere a esté baptisée dans cette Eglise par moy Soussigné Ministre Elizabeth Garnier, née à la Nouvelle York le 5e de Fevrier dernier, fille d'Isaac Garnier et de Marie Machfiedt son Epouse, étant presentée au St Bap-

tesme par Isaac Garnier le Pere, et Elizabeth sa femme, Parrain et Marraine.

L: ROU, min. ISAAC GARNIER
ISAAC GARNIER

Baptesme—A la Nouvelle York le 1r de Mars 173⅞. Aujourd'huy Mecredy après la Priere, a eté baptisé dans cette Eglise par moy Soussigné Ministre, André Giraud, née à la Nouvelle York le 24e de Fevrier dernier, fils d'André Giraud et d'Anne Burger sa femme, étant presenté au St Baptesme par Nicolas Rosevelt et Marie Roomen ses Parrains et Marraine.

L: ROU, Pasteur. ANDRE GIRAUD
NICOLAES ROOSEVELT
MARY ROOME

Baptesme—Aujourd'hui Dimanche 23e d'Avril 1738. après le 2d exercice a eté baptisé par moy Soussigné Ministre de l'Eglise Françoise Gregoire Rou, né à la Nouvelle York le 15e d'Avril dernier, fils de Louis Rou, Ministre, et de Renée Marie Gougeon sa femme, étant presenté au St Baptesme par Monsr Moyse Gombauld, et Mademle Catherine Pintard ses Parrain et Marraine.

L: ROU, min. LOUIS ROU
MOISE GOMBAULD
CATHRINE PINTARD

Baptesme—Aujourd'huy Jeudy 11e de May 1738. jour de l'Ascension après le Sermon a eté baptisée dans cette Eglise par moy Soussigné Ministre, Susanne Bourdet, née à la Nouvelle York le 28e d'Avril dernier, fille de Capitaine Samuel Bourdet, et de Judith Blagg son Epouse, étant presentée au St Baptesme par Mr Estienne Bourdet, et Madle Allette Blagg, ses Parrain et Marraine.

L: ROU Pasteur. SAML BOURDET
ESTIENNE BOURDET
ALETTE BLAGGE

Baptesme—Aujourd'hui Dimanche 18e de Juin 1738 après le 2d Exercice a eté baptisée dans cette Eglise, par moy Soussigné Ministre, Anne Françoise Gombauld, née à la Nouvelle York le 4e de Juin dernier, fille de Mr Moyse Gombauld, et de Demoiselle Anne Françoise Pintard son Epouse, étant presentée au St Baptesme par Mr Etienne Courtlandt, et Mademle Florinde Pintard Spencer, ses Parrain et Marraine.

L: Rou Pasteur. MOISE GOMBAULD
STEPN CORTLANDT
FLORANDA SPENCER

Baptesme—Aujourd'hui Mecredy 19e de juillet 1738, après la priere a eté baptisé dans cette Eglise, par moy Soussigné Ministre, Guillaume Healms, né à la Nouvelle York le 12e de Juillet dernier, fils de Harter Healms, et de Jeanne Applebe son Epouse, étant presenté au St Baptesme par Benjamin Applebe, et Françoise Applebe, ses Perrain et Marraine.

L: Rou, Pasteur. BENJA APPELBE
La marque ⅁ de FRANÇOISE APPLEBE

Baptesme—Aujourd'huy 30e de Juillet 1738. après le Second exercice a eté baptisée dans cette Eglise par moy Soussigné Ministre de la dite Eglise, Jeanne La Touche née à la Nouvelle York le 14e de ce mois de Juillet, fille de Mr Jeremie La Touche, et de Mle Jeanne Soumain son Epouse, étant presentée au St Baptesme par Monsr Jaques Favieres, et Made Jeanne Haynes ses Parrain et Marraine.

L: Rou, Ministre JACQUES FAUIERES
JANE HAYNES

Baptesme—A la Nouvelle York le 27. d'Aoust 1738. Aujourd'huy Dimanche après le 2d exercice a eté baptisée dans cette Eglise par moy Soussigné Ministre, Cathe-

rine Membrut, née à la Nouvelle York le 16e d'Aoust dernier, fille d'Elie Membrut et de Sara sa femme, étant presentée au St Baptesme par le dit Elie Membrut et Susanne sa fille, Parrain et Marraine.

L: ROU, Pasteur. ELIE MANBRUT
SUSANNE MANBRUT

Baptesme—Aujourd'huy Dimanche 24e de Septembre 1738. apres le 2d Sermon, a eté baptisée dans cette Eglise par moy Soussigné Ministre, Elizabeth Louchard, née à la Nouvelle York le 12e de Septembre dernier, fille de Charles Louchard et d'Anne Tillou son Epouse, étant presentée au St Baptesme par Monsr Moyse Gombauld, et Mademle Charlotte Favieres, ses Parrain et Marraine.

X

L: ROU, Ministre. MOISE GOMBAULT
CHARLOTTE FAUIERES

Baptesme—Aujourd'hui Mecredy 18e d'Octobre 1738. après la Priere a eté baptisé dans cette Eglise par moy Soussigné Ministre, Josué Heurretin, né à la Nouvelle York le 24e de Septembre dernier, fils de Guillaume Heurretin et de Susanne son Epouse, étant presenté au St Baptesme par Mr Jacques Buvelot et Mademle Louise David ses Parrain et Marraine.

L: Rou, Min. JAQUE BUVELOT
LOUISE DAVID

Baptesme—Le Dimanche 10e de Decembre 1738. a eté baptisée dans cette Eglise après le Second exercice par moy Soussigné Ministre, Marthe Carter née à la Nouvelle York le . . . . . fille d'Estiene Carter et de Françoise Smith sa femme, étant presentée au St Baptesme par Paul Parcot, et Marthe sa femme, ses Parrain et Marraine, tous les deux de la Nouvelle Rochelle.

L: Rou, Pasteur.

Baptesme—Le Dimanche 24e de Decembre 1738. après le 2d exercice a eté baptisé par moy Soussigné Ministre, en chambre, Pierre Louis Vergereau, né à la Nouvelle York le 11e Decembre dernier, fils de Mr Pierre Vergereau et de Madle Susanne Boudinot son Epouse, étant presenté au St Baptesme par Monsr Louis Carré, et Madle Marie Elizabeth Vergereau, ses Parrain et Marraine.

L: Rou, Pasteur. PIRRE VERGEREAU
LOUIS CARRÉ
MARIE ELISABETH VERGEREAU

Baptesme—Aujourd'hui Mecredy 31e de Janvier 1739. après la priere, a eté baptisé dans cette Eglise par moy Soussigné Ministre, Jean Kirsted né à la Nouvelle York le 27e de Janvier, fils de Mr Roeloff Kirsted et d'Anne Vezien son Epouse, étant presenté au St Baptesme par Mr Jean Vezien Parrain et Anne Vezien son Epouse, en la place de Me Adrienne Kirsted Marraine.

L: Rou, Min: ROELOF KIERSTEDE
ANNE UZIN
La marque ⌒ de JEAN VEZEIN.

Baptesme—Le mesme jour et à la mesme heure a eté baptisé Guillaume Tillou, né à la Nouvelle York le 12e du mesme mois, fils de Pierre Tillou et d'Esther Pelletreau son Epouse étant presenté au St Baptesme par Mr Jean Tillou Parrain et Mademle Louise David Marraine.

L: Rou Min: PETER TELLOU
JEAN TILLOU
LOUISE DAVID

Baptesme—Aujourd'hui Mecredy 20e de Juin 1739. après la Priere, a eté baptisé par moy Soussigne Ministre de cette Eglise, Toussaint Rey, né à la Nouvelle York le 11e d'Avril dernier, fils de Jean Rey et de Marie Mag-

deleine Pasierin son Epouse, étant presenté au St. Baptesme par le dit Jean Rey et sa femme Parrain et Marraine.

L: ROU, Min: JEAN ROY

Baptesme—Aujourd'hui Dimanche 8e de Juillet 1739. après le 2d exercice a esté baptisé dans cette Eglise par moy Soussigné Ministre, Jean Cebe, né à la Nouvelle York le 5e de Juillet dernier, fils de Mr Paul François Cebe, et de Mle Mariane Géreau son Epouse, étant presenté au St. Baptesme par Mr Jean Hastier le jeune, et Mademle Susanne Marshall ses Parrain et Marraine.

L: ROU, Pasteur. PAUL FRANÇOIS CEBE
JEAN HASTIER Junr
SUSANNAH MARSHALL

Baptesme—Le Mecredy 25e de Juillet 1739. après la Priere, a eté baptisée dans cette Eglise par moy Soussigné Ministre, Anne Garnier, née à la Nouvelle York le 19e de Juillet dernier, fille d'Isaac Garnier et de Marie Machfet sa femme, étant presentée au St. Baptesme par Isaac Taveau et Marie Tavaux sa mere, Parrain et Marraine.

L: ROU, Min. ISAAC GARNIER
ISAAC TAVEAU
La marque × de MARIE TAVAUX

Baptesme—A la Nouvelle York le 15e d'Aoust 1739. Aujourd'huy Mecredy après la Priere, a eté baptisée dans cette Eglise par moy Soussigné Ministre, Jeanne Eymar, née a la Nouvelle York le 7e d'Aoust dernier, fille de Jean Eymar et de Françoise Belon sa femme, etant presentée au St. Baptesme par Daniel Hatchinson et Judith Eymar ses Parrain et Marraine.

L: ROU, Pasteur. JEAN EMAR
DANIEL HUTCHISON
La marque ∽ de JUDITH EMAR.

Baptesme—Aujourd'huy Dimanche 30e de Decembre 1739. après le 2d Exercice, a eté baptisé par moy Soussigné Ministre, dans cette Eglise, Catherine Gombauld, née à la Nouvelle York le 12e du present mois de Decembre, fille de Mr Moyse Gombauld, et de Madle Anne Pintard son Epouse, étant presentée au St Baptesme par Mr Jean Groesbeek, et Mademle Elizabeth Van Dam, ses Parrain et Marraine.

L: Rou, Min: JOHN GROESBEEKE
ISABELLA VAN DAM.

Baptesme—Aujourd'hui Mecredi 5e de Mars 1740. après la Priere a esté baptisée dans cette Eglise, par moy Soussigné Ministre, Jeanne Pelletreau, née à la Nouvelle York le 25e de Fevrier dernier, fille de Mr Paul Pelletreau et de Mle Susanne Heurretin son Epouse, étant presentée au St Baptesme par le dit Sieur Pelletreau et Madle Jeanne Pelletreau ses Parrain et Marraine.

L: Rou, Min: PAUL PELLETREAU
IANNE PELLETREAU

Baptesme—Aujourd'huy Samêdy 5e d'Avril 1740. après le Sermon de preparation a eté baptisé par moy Soussigné Ministre, Pierre Allaire né à la Nouvelle York le 12e de Mars dernier, fils de Mr Pierre Allaire, et de Mle Marie Garland, sa femme, étant presente au St Baptesme par Mr Alexandre Allaire et Mle Jeanne Garland ses Parrain et Marraine.

L: Rou, Pasteur. ALEXANDER ALLAIRE
JOANNA GARLAND

Baptesme—Le Mecredy 23e d'Avril 1740. après la Priere a été baptisée dans cette Eglise par moy Soussigné Ministre, Anne Giraud, née à la Nouvelle York le 22e d'Avril dernier, fille d'André Giraud et d'Anne Burger

sa femme, étant presentée au St. Baptesme par Pierre Burger et Rebecca Burger ses Parrain et Marraine.

L: Rou Pasteur. ANDRE GIRAUD
PETER BÜRGER
La marque -|-, de REBECCA BURGER.

Baptesme—Aujourd'hui Dimanche 29e de Juin 1740. après le 2d exercice a eté baptisé per moy Soussigné Ministre de cette Eglise, Elie Nixon né à la Nouvelle York le 30e de May dernier, fils de Guillaume Nixon et de Susanne Membrut sa femme, étant presentê au St. Baptesme par Elie. Membrut et Sara Butler Membrut ses Parrain et Marraine.

L: Rou, Min: WILLIAM NEXSEN
ELIE MANBRUT
La marque × de SARA MEMBRUT

Baptesme—Aujourd'hui Mecredi 16e de Juillet 1740. après la Priere, a eté baptisé dans cette Eglise par moy Soussigné Ministre, Pierre Tillou, né à la Nouvelle York le 1r de ce mois, fils de Pierre Tillou, et d'Esther Pelletreau sa femme, étant presenté au St. Baptesme par le dit Pierre Tillou et Esther Riché Smith, ses Parrain et Marraine.

L: Rou Pasteur. PETER TELLOU
HESTERS SMITH

Baptesme—Le Mecredy 20e d'Aoust 1740. après la Priere, a eté baptisé dans cette Eglise, Edouard Bourdet, né à la Nouvelle York le Lundy 11e de ce mois, fils du Capitaine Samuel Bourdet, et de Judith Blagg son Epouse, étant presenté au St. Baptesme par Ms Benjamin Blagg, et Madle Jeanne la Touche ses Parrain et Marraine.

L: Rou, Pasteur.

Baptesme—A la Nouvelle York le 10e de Septembe 1740. Aujourd'hui Mecredi après la Priere a eté Baptisé

dans cette Eglise par moy Soussigné Ministre, Frederic Basset, né à la Nouvelle York le 24e d'Aoust dernier, fils de Mr Jean Basset, et d'Elizabeth Fisher son Epouse, étant presenté au St Baptesme par Mr Egbert Egbers, et Mle Marie Linch Egbers, ses Parrain et Marraine.

L: Rou, Min: JEAN BASSET
EGBERT EGBERS
MARY EGBERTS

Baptesme—Aujourd'hui Mecredi 19e de Novembre 1740. a eté baptisée dans cette Eglise par moy Soussigné Ministre de l'Eglise Françoise de la Nouvelle York, Denyse Marie Rou, née à la Nouvelle York le 6e de Novembre dernier, fille de Louis Rou, Ministre de la dite Eglise, et de Renée Marie Gougeon sa femme, étant presentée au St Baptesme par Mr Paul François Cebe, Ancien, et Mademle Marie Catherine Carré, Boudinot ses Parrain et Marraine.

L: Rou, Min: PAUL Fs CEBE
MARIE CATHERINE BOUDINOT

Baptesme—Aujourd'huy Mecredy 11e de Mars 1741. après la Prierie, a eté baptisé dans cette Eglise par moy Soussigné Ministre, Charles Louchard, né à la Nouvelle York le 12e de Fevrier dernier, fils de Charles Louchard et d'Anne Tillou son Epouse, étant presenté au St Baptesme par Mr Michel Berthon et Elizabeth Tillou sa femme, Parrain et Marraine.

L: Rou Pasteur. La marque ⋊ de CH. LOUCHARD
MICHEL BERTHON
La marque × d'ELIZABETH BERTHON

Baptesme—Aujourd'hui Mecredy 18e de Mars 1741 après la Priere, a eté baptisée dans cette Eglise par moy Soussigné Ministre, Susanne Garnier, née à la Nouvelle York le 5e de Mars dernier, fils * d'Isaac Garnier et de

"Fils," evidently for fille.

Marie Manswell sa femme, étant presentée au St Baptesme par le dit Isaac Garnier et Elizabeth Garnier, Parrain et Marraine.

L: ROU, Min: ISAAC GARNIE

Baptesme—A la Nouvelle York le 15e d'Avril 1741. Aujourd'huy Mecredy après la Priere a eté baptisée dans cette Eglise, par moy Soussigné Ministre, Anne Kiersted, née à la Nouville York le 11e d'Avril dernier, fille de Roeloff Kiersted et d'Anne Vezien sa femme, étant presentée au St Baptesme par Jean Vezien le Fils Parrain et par Anne Rezeau Vezien au nom de Sara Kiersted, Marraine.

L: ROU, Pasteur ROELOF KIERSTED
JOHN VERIEN Junr
ANNE UEZIEN

Baptesme—Aujourd'huy Dimanche 19e d'Avril 1741. après le 2d exercice, a eté baptisé dans cette Eglise par moy Soussignê Ministre, Pierre Moynot, né à la Nouvelle York le 30e de May dernier, fils de Pierre Moynot et de Mariane Angevin sa femme, étant presenté au St Baptesme par Mr Paul François Cebe et Madle Mariane Cebe, ses Parrain et Marraine.

L: ROU, Pasteur. PIERRE MOYNOT
PAUL Fs CEBE
MARIANE CEBE

Baptesme—Aujourd'huy Dimanche 14e de Juin 1741. après le 2d Exercice a eté baptisé dans cette Eglise par moy Soussigné Ministre, Elizabeth Hutchinson, née à la Nouvelle York le 7e de Juin dernier, fille de Daniel Hutchinson et de Judith Eymar sa femme, étant presentée au St Baptesme par Jean Eymar, et Françoise Eymar, ses Parrain et Marraine.

L. ROU, Pasteur. DANIEL HUTCHISON
JEAN EMAR
La marque *f* de FRANÇOISE EYMAR

Baptesme—Aujourd'hui Dimanche 23d d'Aoust 1741. après le 2d Exercice a eté baptisée dans cette Eglise par moy Soussigné Ministre, Anne Tillou née à la Nouvelle York le 4e de ce mois, fille de Jean Tillou et de Marie Van' Gelder sa femme étant presentée au St Baptesme par le dit Jean Tillou et Avje Tillou soeur de l'enfant ses Parrain et Marraine.

L: Rou, Pasteur. JEAN TILLOU
AFIA TILLOU

Baptesme—Aujourd'huy Mecredy 28e d'Avril 1842. a eté baptisé dans cette Eglise par moy Soussigné Ministre, Moyse Gombauld né à la Nouvelle York le 15e d'Avril dernier, fils de Moyse Gombauld et d'Anne Françoise Pintard son Epouse, étant presenté au St Baptesme par Mr Olivier De Lancey et Madle Catherine Carré Pintard ses Parrain et Marraine.

L: Rou, Min: MOISE GOMBAULD
OLIVER DE LANCEY
CATHIRNE PINTARD

Baptesme—Aujourd'huy Dimanche 16e de May 1742. après le 2d Sermon, a eté baptisée dans cette Eglise par moy Soussigné Ministre, Mariane Pelletreau, née à la Nouvelle York le 10e de May courant, fille de Mr Paul Pelletreau, et de Madle Susanne Heurretin son Epouse, étant presentée au St Baptesme pàr Mr Paul François Cebe, et Madle Maraine Cebe sa femme, Parrain et Marraine.

L: Rou, Pasteur. PAUL PELLETREAU
PAUL FRANCOIS CEBE
MARIANE CEBE

Baptesme—Aujourd'hui Dimanche 11e de Juillet 1742. après le 2d Exercice, a eté baptisé dans cette Eglise par moy Soussigné Ministre, Matthieu Ridet, né à la Nouvelle York le 4e de Juillet dernier, fils de Matthieu

Ridet le Fils, et d'Elizabeth Woodfort, étant presenté au St Baptesme par Mr Matthieu Ridet le Pere et Me Marie Tavaux, ses Parrain et Marraine.

L: Rou, Pasteur. La marque ⊥ de M. Ridet Junr
MATTHIEU RIDET

Baptesme—Aujourd'hui Mecredy 27e d'Octobre 1742. après la Priere a eté baptisée dans cette Eglise, Marie Magdeleine Leddle, née à la Nouvelle York le 12e de Septembre dernier, fille de Guillaume Leddle et de Louise David son Epouse, étant presentée au St Baptesme par Pierre Tillou et Marie Leddle ses Parrain et Marraine.

L: Rou, Pasteur. PETER TELLOU
MARY LEDDEL

Baptesme—A la Nouvelle York le 26e Decembre 1742. Aujourd'hui Dimanche, après la Priere du soir, a eté baptisée dans cette Eglise par moy Soussigné Ministre, Jeanne Ravaux, née à la Nouvelle York le 19e Decembre dernier, fille de Daniel Ravaux fils, et de Marie Raven sa femme, étant presentée au St Baptesme par Daniel Ravaux le Pere, et Jeanne Raven ses Parrain et Marraine.

L: Rou, Pasteur. La marque + de DANIEL RAVAUX.
JANNE REUEN
DANIEL RAUAU

Baptesme—Aujourd'hui Dimanche 2e de Janvier 1743. après la Priere du soir, a eté baptisée dans cette Eglise par moy Soussigné Ministre, Esther Bourdet, née a la Nouvelle York le.... Decembre dernier, fille de Mr Samuel Bourdet et de Judith Blagg son Epouse, étant presentée au St Baptesme par le dit Samuel Bourdet Parrain et Marie Soumain Marraine.

L: Rou, Min: SAML BOURDET.

Baptesme—Aujourd'hui Mecredy 5e de Janvier 1743. après la Priere a eté baptisee dans cette Eglise par moy Soussigné Ministre, Susanne Vergereau nee á la Nouvelle York le 21e de Decembre dernier, fille de Mr Pierre Vergereau et de Mademle Susanne Boudinot son Epouse, etant presentée au St Baptesme par Mr Jean Pintard Parrain et Mademle Marie Catherine Carré Boudinot Marraine.

L: Rou, Pasteur. PETER VERGEREAU
JOHN PINTARD
MARIE CATHERINE BOUDINOT

Baptesme—Aujourd'hui Mecredy 19e Janvier 1743. après la Priere a esté baptisée dans cette Eglise, par moy Soussigné Ministre, Isaac Garnier né à la Nouvelle York le 12e de Janvier dernier, fils d'Isaac Garnier et de Marie Maxwell sa femme étant presenté au St Baptesme par le dit Isaac Garnier et Jeanne Beau, Parrain et Marraine.

L: Rou, Pasteur. ISAAC GARNIER
JEANNE BEAU

Baptesme—A la Nouvelle York le 9e de Mars 1743. Aujourd'huy Mecredy 9e du dit a eté baptise dans cette Eglise par moy Soussigné Ministre, Luc Kiersted, né à la Nouvelle York le 20e de Fevrier dernier, fils de Roelof Kiersted et d'Anne Vezien sa femme, étant presenté au St Baptesme par Jean Vezien le Fils, au nom de Luc Kiersted Parrain, et Anne Vezien la Mere, au nom d'Anne Le Roux Marraine.

L: Rou, Min: ROELOF KIERSTED
JEAN VEZIEN Junr
ANNE UEZIEN

Baptesme—Aujourd'hui Dimanche 14e d'Aoust 1743. après le Second Sermon, a eté baptisé dans cette Eglise par moy Soussigné Ministre, Paul François Cebe, né à la Nouvelle York le 10e de ce mois, Fils de Monsr Paul

François Cebe et de Demoiselle Mariane Jarreau son Epouse, étant presenté au St Baptesme par Monsr Jean Cazalz, Parrain, et Madle Marie Magdeleine Droilhet, Marraine.

L: Rou, Pasteur PAUL FRANCOIS CEBE
JEAN CAZALZ
MARIE MAGDELEINE DROILHET

Baptesme—Aujourd'huy Mecredy 7e de Mars 1744. après la Priere a eté baptisé dans cette Eglise par moy Soussigné Ministre, Jean Demel, né à la Nouvelle York le 22e de Fevrier dernr fils d'Antoine Demelt et de Jeanne Raven sa femme, étant presenté au St Baptesme par Daniel Ravaux, et Jeanne Moreau ses Parrain et Marraine.

L: Rou, Ministre. ANTON DMELT
La marque de DANIEL RAVAUX
JANNE MORO

Baptesme—Aujourd'hui Jeudy 3e de May 1744. après le Sermon a eté baptisé dans cette Eglise par moy Soussigné Ministre, Daniel Hutcheson, né à la Nouvelle York le 27e d'Avril dernier, fils de Daniel Hutcheson et de Judith Eymar sa femme, étant presenté au St Baptesme par Daniel Ravaux, et Magdeleine Eymar Watkins ses Parrain et Marraine.

L: Rou, Pasteur. DANIEL RAUAU
La marque ✕ de MAGDELEINE WATKINS.

Baptesme—Aujourd'hui Mecredy 20e de Juin 1744. après la Priere ont eté baptisez dans cette Eglise par moy Soussigné Ministre, Guillaume et Paul Pelletreau, tous deux nez à la Nouvelle York le 12e de Juin dernier, fils gemeaux de Mr Paul Pelletreau et de Madle Susanne Heurretin, sa femme, étant presentez au St Baptesme par

Mr Thauvet Besly et Madle Esther Vincent, Parrain et Marraine de Guillaume, et par Mr Daniel Bontecou, et Madle Marquise le Boyteulx Parrain et Marraine de Paul.

L: Rou, Ministre.

PAUL PELLETREAU
THAUVET BESLY
HESTER BESLY
DANIEL BONTECOU
MARQUIZE BONTECOU

Baptesme—Aujourd'hui Dimanche 11e de Novembre 1744. après le 2d Exercice a eté baptisé dans cette Eglise, par moi Soussigné Ministre, Daniel Ravaux né à la Nouvelle York le 29e d'Octobre dernier, fils de Daniel Ravaux et de Marie Raven, étant presenté au St Baptesme par Daniel Hutcheson et Jeanne De milt ses Parrain et Marraine.

L: Rou, Pasteur.

DANIEL RAUO
DANIEL HUTCHISON
La marque -|- de JEANNE DE MILT

Baptesme—Aujourd'hui Mecredi 13e de Fevrier 1745. après la Priere a eté baptisée dans cette Eglise par moy Soussigné Ministre, Jeanne Cownhoove née à la Nouvelle York le 13e de Janvier dernier, fille de Pierre Cownhoove et d'Elizabeth Raven sa femme, étant presentée au St Baptesme par le dit Peter Cownhoove et Jeanne Raven, Marraine

L: Rou, Pasteur.

La marque -|- de P. COWNHOOVE
JANNE RAUEN

Baptesme—Aujourd'huy Vendredy Saint 12e d'Avril 1745. après le Sermon de Preparation a eté baptisé dans cette Eglise par moy Soussigné Ministre, Abdias Langevin né à la Nouvelle York le 1r de Mars dernier, fils de Jean Langevin et d'Esther Parmer sa femme, étant pre-

senté au St. Baptesme par le dit Jean Langevin Parrain et Marie Ball Langevin Marraine.

L: ROU, Pasteur. JEAN ANGEUIN
MARI BALL

Baptesme—Le Dimanche 5e de May 1745. après le second Exercice a eté Baptisé dans cette Eglise par nôtre Ministre Mr. Le Rou, Jaques Buvelot né à King Street le 25e de Janvier dernier, fils de J. Pierre Buvelot et de Rachel Sutton sa femme, étant presanté au St. Baptême par Jaque Buvelot Parrain et Margueritte Buvelot née Perdriau Marraine.

L: ROU, Pasteur. JEAN PIERRE BUVELOT
JAQUES BUVELOT
MARGUERITE BUVELOT

Baptesme—Aujourd'hui Mecredy 23e d'Avril 1746. après la Priere, a eté Baptisé dans cette Eglise par moy Soussigné Ministre, Nicholas Carter né à la Nouvelle York le 11e d'Avril dernr. fils de feu Nicholas Carter et de Catherine Allaire sa femme, étant presenté au St. Baptesme par Alexandre Allaire et Mariane Bricou, Carter, ses Parrain et Marraine.

L: ROU, Pasteur. ALEXANDER ALLAIRE
La marque -|- de MARIANE CARTER

Baptesme—Le Mercredy 25e de Juin 1746. après la Priere, a eté baptisé dans cette Eglise, par moy Soussigné Ministre, François Hutchinson, né à la Nouvelle York le 16e de Juin dernier, fils de Daniel Hutchinson et de Judith Eymar sa femme, étant presenté au St. Baptesme par Jean Sanders et par Judith Pearse, ses Parrain et Marraine.

L: ROU, Pasteur DANIEL HUTCHISON
La marque X de JEAN SAUNDERS
JUDA PIERS X her mark

Baptesme—Aujourd'huy 19e de Novembre 1746 Après la Priere a eté baptisez dans cette Eglise par moy soussigné Ministre, Isaac Thomas, né le 9e Novembre a la Nle York fils de Mr Mathieu Thomas et de Madle Jeanne Peltreau sa femme, étant presenté au St Bapteme par Mr Elie Peltreau et Mme Elizabet Peltreau Parrin et Marraine.

L: Rou, Ministre. MATHIEU THOMAS
ELIAS PELLETREAU junr
ELIZABETH PELLETREAU

Baptesme—Aujourd'huy Dimanche 30e de Novembre 1746 après le second Exercice, a été Baptisè dans cette Eglise, par Mr L. Rou, nôtre Ministre, Marie Ravaux, née à la Nouvelle York le 22e de Novembre dernier, fille de Mr Daniel Ravaux, et de Marie Raven sa femme, étant presenté au St Baptesme par le dit Sr Ravaux, et Suson Demilt, ses Parrain et Marraine.

L: Rou, Ministre. DANIEL RAUO
La marque -|- de SUSON DEMILT

Baptesme—Aujourd'huy Dimanche 3e d'Aoust 1747. après le second Exercice, à ètè Baptisè dans cette Eglise par Mr L: Rou, nôtre Ministre, Anne Parquot, neé à la Nouvelle Rochelle le 22e d'Avril de la même annèe, fille de Mr Jean Parquot et de Jeanne Ravaux sa femme, ètant presenté par Mr Daniel Ravaux et Marie Revain, au St Baptesme.

L: Rou, Pasteur. DANIEL RAUO
La marque + de MARIE RAVAU

Baptesme—Le Samedy 29e d'Aoust 1747. a esté baptisé en chambre par moy Soussigné Ministre, Robert Joncourt né à la Nouvelle York le 5 de Juillet dernier, fils de Mr Pierre Joncourt et de Mademle Jeanne Couillette sa femme, etant presenté au St Baptesme par Mr Robert

Crommelin et Mad^e Marie Verplank ses Parrain et Marraine.

L: Rou, Pasteur. P^RE De Joncourt
Rob^T Crommelin
Mary Verplanck

Baptesme—Le Vendredy 18e de Septembre 1747 a eté Baptisèe en Chambre par Mr Louis Rou Ministre de cet Eglise Anne Beaudouin nèe à Bosswick en la Long Ile, le 28e d'Avril dernier, fille de Jeremie Beaudouin et de Madem^le Anne Devin sa femme ètant presenté au St Baptesme par Mr Pierre Vergerau et Madem^le Susanne Vergerau ses Parrain et Marraine.

L: Rou, Pasteur. Jeremie Beaudouin
Pir^R Vergereau
Susanne Vergereau

Baptesme—Aujourd'hui Mecredy 8e de Juin 1748. après la priere a eté baptisée dans cette Eglise par moy Soussigné Ministre, Henriette Kirstede, née à la Nouvelle York le 29e de May dernier, fille de Mr Roelof Kirstede et d'Anne Vezien son Epouse, étant presentée au St Baptesme par Mr Jean Vezien au nom de Christofle Kirstede Parrain, et par Anne Vezien au nom de Catherine de Meyer, Marraine.

L: Rou, Pasteur. Roelof Kiersted
John Vezien
anne uezien

Baptesmé—Aujourd'hui Mecredy 26e d'Octobre 1748. après la Priere, a eté baptisé dans cette Eglise par moy Soussigné Ministre, Louis Garnier, né à la Nouvelle York le 24e d'Octobre dernier, fils d'Isaac Garnier et de Marie Macswill sa femme, étant presenté au St Baptesme par François Blanchard Parrain, et Elizabeth Blanchard, Marraine.

L: Rou, Pasteur. Isaac Garnier
françois blanchard
La marque ✚ d'Elizabeth Blanchard

Baptesme—Aujourd'huy Mecredy 30e de Novembre 1748. après la priere, a eté Baptisé dans cette Eglise par Mr Rou nôtre Ministre, Madelaine Ravo neè à la Nouvelle York le 16e de Novembre dernier, fille de Mr Daniel Ravo et de Marie Raioin sa femme ètant presenté au St Baptesme par Mr Daniel Houchson et Judith houchson Parain et Marraine.

L: Rou, Pasteur. DANIEL RAUO
D. HUTCHISON
La marque ⌒ de JUDITH HOUTCHESON

Baptesme—Aujourd'hui Mecredy 25e Janvier 1749 après la Priere a eté baptisé dans cette Eglise par moy Soussigné Ministre Jaques Baudoin, né à la Nouvelle York le 15e du dit Janvier, fils de Jeremie Baudoin et d'Anne Dwane sa femme, étant presenté au St Baptesme par Mr Daniel Mesnard et Madle Elizabeth Mesnard ses Parrain et Marraine.

L: ROU, Ministre. JEREMIE BEAUDOUIN
D. MESNARD

Baptesme—Aujourd'hui Mecredy 14e de Juin 1749. après la Priere, a eté baptisée dans cette Eglise par moy Soussigné Ministre, Phila Joncourt, née à la Nouvelle York le 26e de May dernier, fille de Mr Pierre de Joncourt, et de Mademle Jeanne Couillete son Epouse, étant presentée au St Baptesme par le dit Sieur de Joncourt, à la place de Monsieur Olivier De Lancey, Parrain, et par Made Phila De Lancey, Marraine.

L: ROU, Pasteur. PRE .DE JONCOURT
PHILA DE LANCEY

Baptesme—Aujourd'hui Mecredy 13e de Decembre 1749. après la Priere, a eté baptisée dans cette Eglise par moy Soussigné Ministre, Elizabeth Ayrault, née à la Nouvelle York le 2e de ce mois fille de Mr Bernard Ayrault, et de Made Judith Mesnard son Epouse, étant

presentée au St Baptesme par Mr Danl Mesnard, et Madle Elizabeth Mesnard ses Parrain et Marraine.

L: Rou, Ministre.

Baptesme—Le Mecredy 15e d'Aoust 1750. après la Priere, a eté baptisée dans ma maison, par moi Soussigné étant malade, Françoise Many, née à la Nouvelle York le 8e de Juillet dernier, fille de François Many, et de Magdelaine Eymar sa femme, étant presentée au St Baptesme par Jean Eymar et Françoise Belon sa femme, Parrain et Marraine.

L. Rou, Ministre.

Francois Many
Jean Eymar
+ Francoise Belon

Baptesme—Le mesme jour et à la mesme heure et au mesme endroit a eté baptisée par moy Soussigné Ministre, Marie Hutcheson née à la Nouvelle York le 10e de Juillet dernier, fille de Daniel Hutcheson et de Judith Eymar sa femme, étant presentée au St Baptesme par Jean Eymar le Fils, et sa soeur Marie Eymar Parrain et Marraine.

L: Rou Pasteur.

Daniel Hucheson
Jean Emar Junr
Marie Aimar × Sa marque

Enterremt —Le Samedi 17e de May 1729. a eté enterré dans l'Eglise Francoise de la N. York au costé droit du parquet en entrant, Jean Elie Rou, agé de 4 ans et environ 4 m. mort le 15e de May precedent

L: Rou, Ministre et Pere de l'Enfant.*

* These five burials are recorded in the original at the end of the volume. As they could not be fully understood if they were inserted in their proper places, they are here recorded together after the last entry made by Mr. Rou.

*Enterrem*t —Le Jeudi 2e de Septembre 1731. a eté enterré dans cette Eglise au Parquet a costé du precedent, Gregoire Rou, agé de huit mois et quatre jours, mort le mardi 31e d'Aoust, de la petite verole.

L: Rou, Min.

*Enterrem*t —Le Jeudi 30e de Septembre 1731. a eté enterré dans la dite Eglise au mesme endroit, et en mesme ligne que le petit Jean, Thomas Rou, agé de huit ans, 7 mois et onze jours, mort le 29e precedent aussi de la petite verole.

L: Rou, Min.

*Enterrem*t —Le Mecredy 27e de Juin 1739. a eté enterré dans la mesme Eglise de l'autre costé du Parquet et vers les degrez de la chaire, Gregoire Rou, 11, du nom, mort le 26e du mesme mois, de la petite verole agé de 14 mois et onze jours.

L: Rou, Min

*Enterrem*t —Le Lundy Suivant 2e de Juillet 1739. a eté enterré encore dans la dite Eglise, au mesme endroit vers la Table, et au dessus du petit Gregoire, Sus dit, Pierre Rou, mort pareillement de la petite verole le jour auparavant sur la fin, et vers l'heure de minuit etant agé de cinq ans et six mois, moins, cinq jours.

L: Rou, Ministre.

Baptesme—A la Nouvelle York le 7e D'octobre 1753. Aujourdhuy Dimanche apres le Second Exercice a Esté Baptisé dans cette Eglise par moy soussigné ministre Piere Nicolas fils de Nicolas fracois et Glodine Vales sa mere Est né le Troizieme du dit mois a la nouvelle York et presanté au St Bapteme par Daniel Huguoniot et Catherine Grogean Parrin et Marraine.
J: L: Mayor Ministre. Nicola francois — sa marque

Baptesme—A la Nouvelle York le 7me D'octobre 1753. Aujourdhuy Dimanche apres le Second Exercice a Esté Baptisé dans cette Eglise par moy Soussigné Ministre Charles Los fils de George Los et de Glodine Petrémon Né le premier D'octobre a la Nouvelle York présanté aux St Baptesme par Jean Roorback le jeune et Blanche Beau Parrin et Marraine.

J: L: MAYOR Ministre. DANIEL HUGUONIOT

Baptesme—A la Nouvelle York le 22 Octobre 1753. Aujourdhuy Dimanche Apres le Segon Exercice a Esté Baptisé par moy Soussigné Ministre Elie Pelletreau fils de Elie Pelletreau et de Rachel Ball né le 18e Octobre 1753 presenté au St Baptesme par Jean Hastier parrin et Marie Hastier en la place de Marquize Bontecou Marraine.

J: L: MAYOR Ministre. JEAN HASTIER
MARQUIZE BONTECOU

Baptesme—A la Nouvelle York le 9me Decembre 1753. Aujourdhuy Dimanche apres le Segon Exercice a Esté Baptisé dans cette Eglise par moy Soussigné Ministre Vincent né à la Nouvelle York le 30 novembr dernier fils de francois Many et de Magdeleine Emar Presenté aux St Bapteme par francois Many et Marguerite Salter parrin et marenne.

J: L: MAYOR Ministre.

Baptesme—Auiourdhuy le 20me Janvier 1754 apres le Segons Excercice a Esté baptisé dans cette Eglise par moy Sousigné Ministre Pierre Renaud né le 19 du dit mois a la Nouuelle York fils de Pierre renaud et de Catherine Marguerite son Espouse Estans presenté aux St Batesme par Mr Elie Débrosses et Anne Mesnard ses parrin et Marraine.

J: L: MAYOR Ministre.

Baptesme—A la Nouvelle York le 17 feburier 1754. Aujourdhuy Dimanche apres le Segons Exercice a Esté Baptisé dans cette Eglise par moy Sousigné Ministre Guillaume Emar fils de Jean Emar et delizabeth Dobs pere et mere Né a la Nouvelle York le 3me de feburier de la dite annee 1754 Estant presanté au St baptéme par Pierre Lagar et Francoise Emar parain et Marraine.

J: L: MAYOR Ministre. PIERR LAGEAR
FRANCOISE EMAR X Sa marque

Mariage—En vertu dune Licence de mr James de Lancey Lieutenant gouverneur dans la province de la Nouvelle york et terres qui en dependent, datée le 6e 7bre 1754, et la 28e Année du Regne de nôtre legitime Souverain george 2e Roy de la grande Bretagne etc. jay Beni Ches Made Alaire, le 8e 7bre 1754, le Mariage de Louis Pavey officier dans la Compagnie du fort George de cette ville et Marie allaire les temoins etoient Marguerite Allaire, mere de l'Epousée, Jean Morin Seat, et Andrè freno, ses Cousins germains, et demoiselle Marie Morin, grand mere de l'épousée. ce que je declare et enregistre pour Servir Come de Besoin Sera. a la Nouvelle York ce 7e Juillet, 1761.

JEAN CARLE Pasteur. *

Bapteme—Aujourdhuy onzieme 7bre 1754 a eté Baptisé dans cette Eglise par Moy Pasteur de cette Eglise Soubsigné, guilhaume Richard, fils de guilhaume

* On July 7th, 1761, Mr. Carle recorded separately, in this register, all the marriages, except one, which he had celebrated until then. This one exception is the marriage which took place on May 2nd, 1756, and which is found in its proper order. Of the other marriages, one, namely, that of Sept. 8th, 1754, had already been recorded in the book of minutes; and three, namely, those of Feb. 3rd, 1755 (also recorded in the book of minutes), Feb. 3rd, 1756, and Sept. 6th, 1756, had been recorded in their proper places in the regular register. All these records are here found in their natural order, the first four having been partially completed by *data* furnished by the duplicate entries.

Richard, et de Marie Elisabet Rou ses pere et Mere, né a la Nouvelle york le 28e Aoust 1754 a 5 heures du Matin. il a eté presenté au St Bateme par Jean henry Rou, et Renée Elisabet Rous, oncle et tante du sus dit Enfant, et cy bas Sousigné a la Nouuelle york ce 11e 7bre 1754.

JEAN CARLE Pasteur. JEAN HENRY ROU
RENÉE ELIZBATH ROU

Bapteme—Aujourdhuy 15—7bre 1754 a eté Baptisé apres lexercice du Soir Pierre abraham fils de Nicolas gendre, et Marguerite gogué unis ensemble par le S. Lien du Mariage. le Parain cest Jean george Laureillar et la Maraine Anne Catherine Laureillar sa femme née Rossel. a la Nouuelle york ce 15e 7bre 1754.

JEAN CARLE Pasteur NICOLA JEANDHUR
JEAN GEORGE LEAURILLIARD, Pour Mon fils

Bapteme—Aujourdhuy 6e 8bre 1754 a eté Baptisé apres lexercice du soir Marie Magdelaine Nicolet fille Naturelle et legitime* de pierre Nicolet, et Susanne Nicolet née gindrat, il a eté tenu par Mr et Made Buvelot Parain et Maraine a la Nouvele york ce 6e 8bre 1754.

JEAN CARLE Past. PIERRE NICOLET

Bapteme—Aujourdhuy 20e 8bre 1754 a eté Baptisé apres lexercice du soir henry Palme fils Naturel et legitime de jean palme et d'Ester Chadeayne, il a eté presenté en Bateme par son grd Pere et sa Mere cy dessous Signe. lenfant est né le 30e 7bre 1754 et a eté Baptisé par ns Pasteur Sous signé a la Nouvelle york ce 20e 8bre 1754.

JEAN CARLE Pasteur. HENRY CHADEAYNE
BLANCHE CHADEAYNE

* A child is said to be "naturel *et* légitime" when it is neither an adopted nor an illegitimate child.

Bapteme—Nous Pasteur de l'Eglise francoise de la Nouvele york, auons batisé dans la Maison (mais sans Consequence P. lavenir) a flakenbousch le fils de Claude fournier et madelaine Carle, né de legitime Mariage, et nes ds la Religion Chretiene reformée, mais par la dureté du temps q. a affligé l'Eglise Reformée de france, depuis la revocaon de ledit de Nante, le Sr Claude fournier a eté eleué dans la Religion Romaine, n̄ luy auons demandé en presence de Monsieur Etiene desbrosse, ce q̄l pensoit de cette religion, il nous a repondu qu'il la Croyoit fausse et q̄l etoit ds la ferme resoluon̄ de labandoner, de se faire instruire ds la Religion Reformée, laquelle le pere de Claude fournier a eté trois an aux galeres, et Cela le plutot qu'il luy seroit possible, et dy viure jusqu'a la mort, ce q̄l a promis en presence de Mr Etiene desbrosses, et de tous les Membres du Consistoire de cette Eglise. et come les parains andre lucam, et jean chretien tomelson sont lutheriens, nous auon exigé deux en presence de Mr Etiene desbrosses et Claude fournier, qu'il fairoient eleuer lenfant de Claude fournier ds la Religion Chretiene reformée ce qu'il ont promis, Sur ces promesses nous auons batisé lenfant, qui a eté nommé Jean andré, et est né le 8e de ce present mois de 9bre a flakembousch. la mere du dit enfant est reformée et de famille reformée, a la Nouuelle york ce 17e 9bre 1754.

le pere ne sachant pas signé a fait cette marque
JEAN CARLE Pasteur. La marque × de CLAUDE FOURNIER

Bapteme—Suiuant le temoignage qui nous a eté remis par Mr Baudouin, il paroit que Mr J. L. Mayor cy deuant Ministre par interim de cette Eglise a Batisé le fils de Jeremie Baudouin, ds. la Maison du dit Baudouin, lenfant a eté nommé pierre, il a Eu P. parain Roosevelt et Anne Menar, tous deus de cette ville, il est né le 14e Auril 1754 et a eté Batisé le 19e May de la dite Année. cest ce qui paroit par le Certificat du Sr J. L. Mayor qui a eté remis au Consistoire. n̄s auon voulu enregistrer le dit

Bateme, mais sans que cela tire a Consequence P. lauenir fait en Consistoire apres lexercice du soir ce 5e Janr 1755.

JEAN CARLE Pasteur. JEREMIE BAUDOUIN
pere du dit Enfant
P. VALLADE ancien
JAQUES BUVELOT ancien
CHARLES JANDIN
JAQUE DESBROSSES

Bapteme—Aujourdhuy quinzieme jour du mois de Janvier 1755. aprés La priere du soir á Eté Baptisé par moy pasteur soussigné Daniel fils de Daniel Ravo et de Marie Rivens Etant né le 6e du present mois, á Eté presenté au St Bapteme par Mr françois Blanchard pour parain et par Elizabeth Gaillard, femme du dt Sr Blanchard Maraine, fait en Consistoire le dit jour 15e Janvier 1755.

JEAN CARLE Pasteur. DANIEL RAUAU
FRANCOIS BLANCHR
Marque ordinaire—|—d'ELIZABETH GAILLARD

Mariage—Aujourd'huy 3e feur 1755 a eté Marié par moy Pasteur Soussigné ds une Maison particuliere a 8 heures ½ du soir, en vertu d'une licence de James de Lancey, Esquier, Lieutenant gouverneur de la Nouvelle york, datée du 3e feurier, 1755, Pierre Rougeon Charpentier de navire, de cette ville, venu de france depuis quelques années, et Marie Aima fille de Jean Aima, et de francoise Aima née belone, de la meme Ville les temoins sont Signes cy bas. fait en Consistoire ce 5e feur 1755.

JEAN CARLE Past. PEIR ROUGON
DANIEL AMAR
GAIRED JAMAIN

Bapteme—Aujourdhuy ce 16e feur 1755 a eté Batisé apres lexercice du soir pierre, fils Naturel et legitime de francois Conrad et Anne Marie née Meteta sa femme. lenfant est né le 11e du courant mois a Environ Onze

heure et demi du soir. il a eté presenté au St Bateme par Daniel heugonio, et Sussanne née gendrat Ve de Pierre Nicolet. Sous Signé fait en Consistoire ce 16 feur 1755.

JEAN CARLE Pasteur. FRANÇOI CONRAD
DANIEL HUGUENIOT
VEVE NICOLET NEZ GINDRA

Bapteme—Aujourdhuy 26e fevrier 1755. apres Lexercice á Eté Batisé Pierre fils naturel et legitime de Laurand Leteillier et de Marie Clark sa femme, L'anfant Etant né le 15e du Courant. Il á Ete presenté au saint Bapteme par pierre Vallade Parain et par Marie Vallade maraine, fait En Consistoire le dt jour 26e fevrier 1755.

JEAN CARLE. Pasteur. LAURENT LE TELIER
PRE VALLADE
MARIE VALLADE

Bapteme—Aujourdhuy 16e Mars 1755. aprés Lexercice du soir á Eté Batisé par moy pasteur sousigné, Marie fille de Jacques Erouard, et de Jeanne Jabouin sa femme, Elle a etée presentée au St Bapteme par Pierre Vallade parain et par Marie Elizabeth Collon Veuve Disleau Maraine. fait en Consistoire Le dit Jour 16e Mars 1755. Je dis que L'anfant Est né le 11e du present mois.

Marque ordinaire X de JACQUES EROUARD, pere
JEAN CARLE Pasteur. PIERRE VALLADE
MARIE COLLON UEUUE DISLEAU

Bapteme—Ce jourdhuy 13e avril 1755. aprés Lexercice du soir á etée Baptisée par moy Pasteur soussigné Judith fille Legitime de abel Henry marchand et de Marie Madelaine Peyterman sa femme, née le 6e du Courant. Elle á etée presentée au St Bapteme par francois Conrard et Marie Vogie Parain et maraine, fait a la Nouvelle York le dt Jour 13e avril 1755.

JEAN CARLE Past. ABEL HENRI MARCHAND
FRANÇOI CONRAD
Marque -|- de MARIA VOGIE

Bapteme—Ce Jourdhuy 23e avril 1755. aprés le priere á Eté Baptisé par Moy Pasteur soussigné Daniel fils Legitime de francois Manny et de Madelaine aymar sa femme, né le 2e de ce mois, presenté au St Bapteme par Jeremie Baudouin et Judith aymar, Parrain et Mairene, fait a la nouvelle york le dit jour 23 avril 1755.

JEAN CARLE Past. FRANCOIS MANY
JEREMIE BAUDOUIN
Cest ici la marque –|– de JUDITH AIMA

Bapteme—Ce Jourdhuy 11e May 1755. apres Léxércisse de Laprés midy á Eté Baptisé par moy Pasteur Soussigné, Jean George Jamar, fils legitime de Nicolas Jamar et de Catherine pocha Né le 28. mars dernier a la Nouuelle Rochele, et presenté au St Bapteme par Jean George Laureillard, et Marie Vogie parain et Maraine, fait en Consistoire a la nouvelle york le 11e May 1755.

Marque ordinaire –|– de NICOLAS JAMAR pere de l'enfant.
JEAN CARLE Past.
JEAN GEORGE LEAURILLIARD
Marque ordinaire X de MARIE VOGIE maraine.

Bapteme—Le 23 Juillet 1755 a eté Batisé par moy Pasteur Soubsigné, Jeanne Charlote fille Naturelle.....de Jean Silvestre de Nante et de Charlote Cluso native de quebec.....le dit Enfant est né le 19e Juillet courant de pere et de Mere Ne, Eleué, et actuellemt dans l'Eglise Romaine dont il reconoit les Erreurs, et veut les abandoner ce qu'il nous a temoigne. le Parain a eté Mr Pierre Vallade Ancien de cette Eglise, et Made Jeanne de joncourt a eté la Maraine. le dit enfant a eté Batisé apres lexercice du soir a la Nouuelle york, fait en Consistoire le 27e Juillet 1755.

JEAN CARLE Pasteur. P. VALLADE
JEANNE DE JONCOURT

Moy Pasteur Soussigné déclare que le Sus dit Sylvestre* ma confessé n'etre ni le pere, ni le Mari, de l'enfant et de la femme Mentiones dans larticle cy dessus. il a reconu que la femme qui est nommée cy dessus Charlote Cluso, etoit femme legitime du sieur Bernard demeurant a Montreal, et que la fille qui a ete nommée, jeanne Charlote etoit fille Naturelle et legitime du sieur Bernard, ce que jay Cru deuoir Couché dans le present registre, affin qu'il puisse seruir a qui appartiendra. fait en Consistoire apres la priere du soir le 2e 8bre 1755

JEAN CARLE Pasteur.

La Sus dite confession a eté fait par la femme du sieur Bernard a Moy Jeane de Joncourt en foy de quoy jay signé a la Nouuelle york ce sus dit 2e 8bre 1755.

fait en notre presence, JEANNE DE JONCOURT.
JAQUE DESBROSSES
CHARLES JANDIN
P. VALLADE ancien

Bapteme—Aujourdhuy 22e 8bre 1755 apres lexercice du soir a eté Batisé par moy pasteur soussigné george fils Naturel et legitime du Sieur Elie Pelletreau, et Rachel Baal son Epouse. le dit enfant est né le 28e 7bre der. et a eté presenté au St Batesme par Louis Carré parain et demoiselle Elisabet hatier la Maraine. fait en Consistoire ce 22e 8bre 1755.

JEAN CARLE Pasteur
P. VALLADE ancien

ELIE PELLETREAU
LOUIS CARRÉ
ELIZTH HASTIER

Bapteme—Aujourdhuy Vingt Sixieme du Mois de Novembre 1755. apres Lexercice du soir, á etée Batisée par moy Pasteur soussigné Suzanne fille de pierre Rou-

* Le nom que Sylvestre a pris ici de Sylvestre n'est pas le sien, il se nommoit en Canada Colet.

geon et de marie ayma Née de leur Legitime mariage le 15e du present mois, Presentée au St Bateme par le Sr Daniel Ravau Parain, et par la dame Veuve aymar maraine, fait a la nouvelle York le 26e 9bre 1755.

JEAN CARLE Past. PIERRE ROUGON
P. VALLADE ancien. DANIEL RAUO
Marque de la dame ✕ VEUVE AYMAR maraine.

Mariage—Le 3e feur 1756, a 7 heures du soir, dans la Maison de la Ve Aimar, jay beni le Mariage du Sr dennis Wortman Charpentier de Navire, dans la Ville de la Nouvelle york, avec Jeanne Aimar fille Naturelle et legitime de la Ve Aimar, Conformement a la licence de son Excellence Charles hardy gouverneur en Chef dans la Nouvelle york, Expediée le 2e feur 1756, laquelle ma eté remise fait a la Nouvelle york le sus dit jour 3e feurier 1756. les temoins du Mariage ont eté Rougeon et sa femme, Mani et sa femme, la Ve aimar et le reste de sa famille.

JEAN CARLE Pasteur.

Bapteme—Aujourdhuy apres la priere a eté batisé dans l'Eglise, Daniel fils Naturel et legitime de Jean Aima et Elisabet Aima nee dobs; le dit enfant est né le 7e Mars, et a eté presenté au Saint Bateme par gerard jamain Parain et Judit hachesend Maraine. il a eté Batisé par moy Pasteur Soubsigné. fait en Consistoire le 17e Mars 1756.

JEAN CARLE Pasteur. JEAN AYMAR
VALLADE ancien. GARRET JAMAIN
Ceci est la marque ✕ de la Maraine

Bapteme—Aujourdhuy apres lexercisse du soir a été batisé dans l'Eglise Joseph Fortin fils naturel et Legitime de Joseph fortin et de Sarah fortin née menbrut le dit enfant est né le 18e de fevrier dernier, a eté

presenté au St. Bateme par francois Basset jeune Parain et Jeanne Buau Maraine, il a eté Batise par moy Pasteur Soussigné fait en Consistoire le 21e mars 1756.

JEAN CARLE Past. JOSEPH FORTIN
FRANÇOES J. BASSETT
JANE BEAU

Bapteme—Aujourd'huy 28e avril aprés Lexercisce à êté Batisé Jean Baudoin fils Naturel et Legitime de Jeremie Baudoin et de anne Pomiers sa femme, Né le 19e du Courant, et presenté au St. Bateme par Pierre Vallade Parain et marie Vallade Maraine, fait en Consistoire le dit Jour 28e avril 1756.

JEAN CARLE Past. JEREMIE BAUDOUIN
CHARLES JANDIN PIERRE VALLADE
MARIE VALLADE

Mariage—Aujourdhuy Deuxieme Jour du mois de may, avant Le Chant du dernier psaume de Lexercisse de lapres midy a eté Marie Dans Cette Eglise par moy Pasteur Soussigné Daniel Jacot, masson de profession, Natif Dottobon et Bourgois de Locle et Valangin souveraineté de Neuchatel, fils Naturel et Legitime de David Jacot Tailleur de pierre et de Catherine Valiton ses pères et mere Bourgois de Locle et Valangin Souverainete de Neuchatel dune part,
Et Marie Vogie, Native de Montbeliard fille Naturelle et Legitime de David Vogie et Catherine Martin ses peres et meres, habitant du dt Montbeliard D'autre part.—

Sellon La Dicipline de nos Eglises Les annonces de ce Mariage ont etées publiees dans Cette Eglise, La premiere le 19e avril Lundy de pasque, La seconde le 25e du dt et La troizieme Le Deuxieme may a lexercisse du Dimanche au matin, sans aucune oppozition, En Consequ'ance le dt mariage a ete Beny, fait en Consistoire En presence des temoins Soussignes, le dt Jour 2e May 1756. Je dis le Con-

sistoire de Leglise françoise reformée de la nouvelle york.

JEAN CARLE Pasteur — DANIEL JACOT
NICOLA JEANDHUR — marque ordre X de MARIE VOGIE
FRANCOI CONRAD — DANIEL HUGUONIOT
JAQUE DESBROSSES
CHARLES JANDIN

Bateme—Aujourdhuy Cinquieme jour du mois de may 1756. aprés La priere du soir á etée Batisée par moy pasteur Soussigné Marie Durand fille naturelle et Legitime de pierre frederick Durand et de anne Clemence sa femme, Lanfant est ne Le 8e de novembre 1755. fait En Consistoire a la nouvelle york le dt jour 5e may 1756. Parain Daniel Jacob et marie Vogie sa femme.

JEAN CARLE Past. — P. F. DURAND
DANIEL JACOT
Marque X de MARIE JACOB

Bapteme—Aujourd'huy Douxieme Jour du Mois de May 1756. après la priere, á Eté Batisée par moy Pasteur soussigné Jeanne Charlotte Galaudet, fille Naturelle et Legitime de Elisée Galaudet et de Jeanne Dubois sa femme; l'Enfant Est Né Lé 6e Jour du mois D'avril dernier et presenté au St Bapteme par Jean Romain Parain et Charlotte favierre Maraine, fait En Consistoire le dit Jour 12e May 1756.

JEAN CARLE Pasteur — ELISHA GALLAUDET
JOHN ROMINE
CHARLOTTE FAVIERES

Bateme—Aujourdhuy Vingt Sept Juin 1756. aprés Lexercisse du soir á eté Batisée par moy Pasteur soussigné hester flandreau, fille naturelle et Legitime de Benjamin flandreau et de Hester Badeau sa femme, Née le

18e de Ce mois, et presentée au St Bateme par Jean Badeau Parain et Jeanne Beau Maraine, fait En Consistoire Le dit Jour 27e Juin 1756.

JEAN CARLE P. Marque ordinaire VALLADE ancien.

Bf du pere de lanfant
JEAN BADEAU
JANE BEAU

Bateme—Aujourdhuy Mecredy 4e Aoust 1756. aprés Lexercsse á etée Baptisé par moy pasteur Soussigné Jean fils Naturel et Legitime de Mr Jean Debevernier, et de françoize Hits sa femme, Né le 30e Juillet dernier, presenté au St Bapteme par le Sr Jean Louis Maillet et Dlle Margueritte Blanchard, parain et Maraine, fait En Consistoire le dt Jour 4e aoust 1756.

JEAN CARLE Past.
Marque X de Mlle BLANCHARD

J. DE BEUVREGNY
JAEN LOUIS MAILLET

Bateme—Aujourdhuy Mecredy 11e Daoust 1756. après la priere á été Batisé par moy Pasteur soussigné, andré, fils naturel et Legitime de Jean George Los et de Claudinne sa femme, Lanfant est né le 21e Juillet dernier et presenté au St Bateme par sieur andré Macinher et Made Madelaine trumeau Parain et Maraine. fait En Consistoire le dt Jour 11e aoust 1756.

JEAN CARLE Pasteur.
ANDRE MACINHER
MAGDELAINE TRUMAU

VALLADE ancien.

Mariage—Cejourdhuy Sixieme Jour de Septembre 1756. ont eté Marié par moy pasteur soussigné, En vertu d'une Licence de son Exellance, Mr Charles hardy gouverneur de la Nouvelle York, En datte de ce jour, le sieur Guillaume albrespy et Demlle Johannah Bourdett,* tous deux de la ville de la Nouvelle York. le mariage a

* In the duplicate this name is Anna Bourdet.

ete Beny dans ma chambre le dt Jour Cy dessus Environ Les huit heures et demy du soir, En presence des Temoins soussignes. fait En Consistoire le 12e 7bre 1756.

JEAN CARLE P.	G. ALBRESPY
VALLADE ann Et Temoin	JOHANNAH BOURDETT
CHARLES JANDIN	MARIE DISLEAU
JAQUE DESBROSSE	MARIE VALLADE*

Bateme†—Le lundy 2e fevrier de l'année 1729e Madame Elizabeth Le Boiteux Epouze de Mr Jean Hastier Est heureuzement acouchée a 11 heures du matin, d'une fille, qui fut Batizée le Dimanche suivant 9e du dt mois de fevrier par Mr Louis Rou pasteur de la ditte Eglize, et Cella dans sa Propre maison par Cause de maladie; Nommée Catherinne et presentée au St Bateme par Mr françois Basset parain et Made Catherinne Pintard maraine; le present ayant Ete obmis en son lieu et place, Mr Jean Hastier, ayant Requis lenregistrement, nous luy avons accordé pour servir et valoir. fait en presence des anciens qui ont signe, á la nouvelle York le 5. Janvier 1757.

JEAN CARLE Pasteur.	JEAN HASTIER
JAQUES BUVELOT Diacre.	VALLADE ancn
JAQUES DESBROSSES	

Batême—Aujourd'huy 9e fevrier 1757 apres l'Exercice du Mecredy a etée Batisée par moy pasteur soussigné Marie Magdelaine Née le 1er de ce mois a onze heures du Matin, fille naturelle et Legitime de Pierre Lajar, et de Magdelaine Lajar sa femme (née Garson) presentée au St Bateme par Mr pierre Vallade parain et Made Marie Elizabeth Vallade son Epouze maraine, fait en Consistoire le dt Jour 9e fevr 1757.

JEAN CARLE Pasteur.	PIARRE LAGEAR
MARIE VALLADE	VALLADE
	JAQUE DESBROSSES anc.

* Delivré copie de lextrait cy-dessus avec certifficat et cashet de l'Eglise, le 20 8bre 1757.

† Obmis en son rang, etant de 1729.

Bateme—Aujourdhuy troisieme du mois davril 1757. aprés la prierre du soir á etée Batizée par Moy pasteur Soussigné Marie Catherine Jeander fille naturelle et Legitime de Nicolas Jeander et de Margueritte Goguenne sa femme, Lanfant Est né Ce jour Environ les Cinq heures du matin, presenté au St Bateme par Le Sr Jean George Laureillard parain et Marie Catherine Rossel sa femme. fait En Consistoire le dt Jour 3e avril 1757.

JEAN CARLE Past.
NICOLA JEANDHUR
JAQUE DESBROSSES — JEAN GEORGE LEAURILLIARD
JAQUES BUVELOT — MARIE CATHERINE ROSSEL

Bateme—Nouvelle York le 8e avril 1757. Aujourdhuy aprés Lexercisse du soir a etée Batisée Elizabeth Erouard fille naturelle et Legitime de Jacque Erouard et de Jeanne Jabouin sa femme, Lanfant est Née le 27e Janvier dernier presentée au St Bateme par le Sr Jean Jabouin et Elizabeth sa femme parain et Maraine, par moy pasteur soussigné, fait en Consistoire le dt Jour 8e avril 1757.

JEAN CARLE P.
Marque ordinaire ⋊ de JEAN JABOIN
ELIZABATH JABWAIN
JAQUES BUVELOT — VALLADE an.

Bateme—Aujourdhuy 8e Avril 1757. apres Lexercisse du soir á eté Batisé par moy pasteur soussigné Pierre Dubois fils naturel et Legitime de Louis Dubois et de Elizabeth Dubois sa femme (née Soulice) presenté au St Bateme par Mr Louis Pintard et Demoiselle Margueritte Dunstard parain et maraine. L'anfant est né le 21e mars dernier. fait en Consistoire le dt Jour 8e avril 1757.

JEAN CARLE Past. — LOUIS PINTARD
JAQUES BUVELOT — MARGARITTE DUNSTAR
VALLADE an.

Bateme—Aujourdhuy 27e Avril 1757. apres la priere á etée Batisée par moy Pasteur Soussigné, marie Rougeon, fille naturelle et Legitime de pierre Rougeon et de Marie aymar sa femme, Lanfant Est née le 15 du present mois, presentée au St Bapteme par Jean aymar parrain, et Judy acheson maraine, fait en Consistoire a la Nouvelle York le dt Jour 27 avril 1757.

JEAN CARLE Past. PEIRRE ROUGONT
JEAN AYMAR
Marque ordinaire ✕ de JUDHY ACHESON

Mariage.—En vertu dune Licence de Charles hardy gouverneur de la Nouv. York datée le 26e avril 1757 etant la 30e année du Regne de George 2e Jay Benis ches mr Bontecou, en presence de mr et Made Bontecou et des familles Basset et hatier, jay dis je Beni le 28 avril 1757 a 8 heures du soir le Mariage de Jean Basset et Marie hatier.

JEAN CARLE Past.

Bateme—Aujourdhuy 15 Juin 1757. après lexercisse du soir à eté Batisée par moy pasteur soussigné Elizabeth Marie fille Legitime de Mr Elie Peletrau et Rachel Baal son Epouze, presentée au St Bateme par Mr Louis Pintard et demoizelle Marie Desbrosse parain et maraine. Lanfant Est née le 21e may dernier fait en Consistoire le dt Jour 15. Juin 1757.

JEAN CARLE Pasteur. ELIAS PELLETREAU
CHARLES JANDIN LOUIS PINTARD
MARY ANNE DESBROSSES
VALLADE

Bateme—A la Nouvelle York le 1e Juillet 1757, Aprés Lexercice du soir Jour de preparation a la Ste Cene, a été Batisé par moy pasteur soussigné Paul Gallaudet fils naturel et Legitime de Elizée Gallaudet et Jeanne Dubois sa femme, Ne le 23e Juin dernier, presenté au

St Bateme par Mr othon parisien parin, et demoiselle marguerite Dunstard Maraine. fait en Consistoire le dt Jour premier Juillet 1757.

JEAN CARLE Pasteur — ELISHA GALLAUDET
OTTO PARISIEN
MARGARET DUNSTAR

Bateme—Aujourdhuy 11e 7bre 1757 a eté baptisé apres le Sermon du soir par moy Pasteur Soubsigné Jean Ravau fils Naturel et legitime de Daniel Ravau et de Marie riven sa femme, le dit Jean Ravau est né le 9e 7bre 1757 et a eté presenté au St Bateme par Jean Aima Parain, et Jeanne Parcot Maraine. fait en Consistoire ce 11e 7bre 1757.

JEAN CARLE Pasteur — DANIEL RAUO
CHARLES JANDIN — JEAN YMAR
JAQUE DESBROSSES — JEANNE PARCOT
DANIEL BONNT

Bateme—Aujourdhuy neuf octobre 1757. á eté Batisé par Mr pierre Testard Ministre françois, En l'absance du ministre soussigné, Jean Many fils naturel et legitime de Sr françois many et Madelaine aymar sa femme, Lenfant Batisé dans la maison du Sr many pour Cause de maladie, sans tirer a Consequ'ance pour Lavenir, presenté au St Bateme par Jean aymar parain et Louise aymar Jamain maraine, Lenfant est né le 7 du Courant. fait en Consistoire le 30e 8bre 1757.

JEAN CARLE Past. — FRANCOIS MANY
VALLADE an. — JEAN AYMAR
JAQUES BUVELOT Diacre. — LUCE JAMAIN

Bateme—Aujourdhuy 20e Jour du mois de Novembre 1757. aprés la priere du soir à etée Baptisée par moy pasteur soussigné Judith Albrespy fille naturelle et Legitime de Mr Guillaume albrespy et de mlle anne albrespy, née Bourdet son Epouze presentée au St Bateme par Pierre Vallade parain et Judy Bourdet Ma-

raine, l'enfant est né le 5e du Courant. fait en Consistoire a la nouvelle York le dt Jour 20e 9bre 1757.

JEAN CARLE Past. G. ALBRESPY
VALLADE
JUDITH BOURDET

Mariage—En vertu d'une Licence de James de Lancey Lieutenant gouverneur dans la province de la Nouvelle york, datée le 29—9bre 1757 etant la 31e année du Regne de george 2. Jay Beni dans ma Chambre, en presence de la famille de mr Valade, Colonel et Capitaine Prevost, le 1e xbre 1757 a 7 heures du soir, le Mariage de Pierre Penier et Marguerite Dunstar.

JEAN CARLE Past.

Bateme—Aujourdhuy Premier Jour du mois de Mars 1758. apres la priere du soir, a eté Batisée par moy pasteur Soussigné Madelaine Lajar fille Naturelle et Legitime de pierre Lajar et Madelaine Garsin sa femme, l'anfant Est Né le 21e fevrier dernier, presenté au St Bateme par Jean pierre Chapelle parain et Judith acheson Maraine. fait en Consistoire a la nouvelle York le dt Jour 1e Mars 1758.

JEAN CARLE Pasteur. PIERRE LAGEAR
VALLADE anc. JEAN PIERRE CHAPPELLE
JAQUE DESBROSSES Marque ordre × de MADELNE ACHESON
CHARLES JANDIN

Bateme—A la Nouvelle York le 24 mars 1758. Aujourdhuy après Léxercisse du soir á êteé Batisée par moy pasteur soussigné Lucresse, fille naturelle de Jean pierre Chappelle et de Catherine Don sa femme, presenté au St Bateme par pierre Lajar parrain, et madelaine Garsin sa femme Maraine, l'anfant est né le 21e du mois de fevrier dernier, fait en Consistoire a la nouvelle York le dt Jour 24 Mars de 1758.

JEAN CARLE Pasteur. JEAN PIERRE CHAPPELLE
CHARLES JANDIN PIERRE LAGEAR
VALLADE an. MADELEN GARCIN

Bateme—Aujourdhuy 18e Juin 1758. apres Lexercisse du soir á eté Batisé par moy Pasteur soussigné Mathieu fils naturel et legitime de Jacques Balme et de Suzanne Balme sa femme, parain Mathieu morel, maraine Jeanne Marie Morel, lenfant est né le 15. du mois de may dernier, fait en Consistoire le dt Jour 18e Juin 1758.

JEAN CARLE Pasteur. MATHIEU MOREL
JANNE MARIE MORELLE
VALLADE ancien
JAQUE DESBROSSES

Bateme—Aujourdhuy 12e Juillet 1758. apres lexercisse du soir á étée Batisée par moy pasteur soussigné Catherine Durand fille Naturelle et Legitime de pierre Durand et de Clemence Durand sa femme, l'anfant est née le 30e Juin dernier, presentée au St Bateme par Mr pierre Vallade Parain, et Catherine Hastier Maraine. fait en Consistoire a la Nouvelle York le dt Jour 12e Juillet 1758.

JEAN CARLE Pasteur. P. DURAND
CHARLES JANDIN VALLADE
CATHENE HASTIER

Bateme—Aujourdhuy 9e aoust 1758. apres lexercisse et priere a Etée Batisée par moy Pasteur soussigné Charlotte Rougeon fille Naturelle et Legitime de pierre Rougeon et de Marie aymar sa femme, l'anfant Est né le 3e du Courant, presentée au St Bateme par pierre Lajar parain et Elizabeth Dobbs Maraine, fait en Consistoire le dt Jour 9e aoust 1758.

JEAN CARLE Pasteur. PEIRRE ROUGON
VALLADE PIERRE LAGEAR
CHARLES JANDIN Marque ordre X de ELIZABETH DOBBS
JAQUE DESBROSSES femme de JEAN AYMAR

Bateme—A la Nouvelle York le 15e aoust 1758. Aujourd'huy après la prierre du Mecredy au soir á etée Batisée par moy pasteur soussigné Mary Elizabeth Richard, fille naturelle et Legitime de Guillaume Richard et Marie Rou son Epouze, presentée au St Bateme par Jn Richard parain, et Madle Denise Rou Maraine; Lanfant est né le 30e Juillet dernier, fait en Consistoire a la nouvelle York le dit Jour 15e aoust 1758.

JEAN CARLE Past. WILLM RICHARD
JAQUES BUVELOT JOHN RICHARD
VALLADE anc. DENYSE MARY ROU

Bateme—Aujourdhuy Dimanche 20e aoust 1758. aprés lexercisse du soir á etée Batisée par moy Pasteur soussigné Marie Demilt, fille naturelle et Legitime de Jean Demilt, et Suzanne Raven sa femme, La ditte fille Est née le 27e du mois de Decembre dernier, presantée au St Bateme par Daniel Ravau parain, et Marie Raven sa femme Maraine, fait en Consistoire le dt Jour 20e aoust 1758.

JEAN CARLE Past. DANIEL RAUO
JAQUES BUVELOT Marque ordinaire X de MARIE RAVEN
VALLADE anc. maraine

Bateme—Aujourdhuy 20e aoust 1758. apres lexercisse du soir, à eté Batisé par moy pasteur soussigné Pierre Demilt fils naturel et Legitime d'antoine Demilt, et de Jeanne Raven sa femme, né le 24e de Juillet dernier presenté au St Bateme par mr Daniel Ravau et anne Ravau sa fille parain et maraine, fait en Consistoire le dt Jour Cydessus.

JEAN CARLE Past.
Marque ordinaire -|- du Sr DANIEL RAVAU
JAQUES BUVELOT parain
VALLADE anc. Marque ordinaire X de la maraine

Bateme—New York 29e 7bre 1758. Aujourdhuy Vendredy aprés le Sermon de preparation a la Ste Cene, a Etée Batisée par Moy pasteur soussigné Judith Galaudet fille Naturelle et Legitime de Mr Elizée Galaudet et de Jeanne Dubois sa femme, presentée au St Bateme par Mr otho parisien parain et Marie Wilmit maraine, Lanfant est née le 26e du Courant. fait en Consistoire le dt Jour 29e 7bre 1758.

ELISHA GALLAUDET
JEAN CARLE Pasteur. O. PARISIEN
VALLADE ancien. Marque ordre ✕ de MARIE WILMET
JAQUES BUVELOT

Bateme—Aujourd'huy 22th 8bre 1758. apres le Sermon Et Exercisse du soir, a etée Batisée par moy pasteur soussigné Elizabeth Gro Jean, fille Naturelle et Legitime d'andre Gro Jean, et Marie sa femme, presantée au St Bateme par philip Will parain et demoizelle Marthe Jandin, Maraine, Lanfant Est Né le 12th du courant. fait en Consistoire le dt Jour 22e 8bre 1758.

JEAN CARLE Pasteur. Marque *AJ* du pere de Lanfant ayt
VALLADE an. mal a un doit de la main
CHARLES JANDIN PHILLIP WILS
JAQUE DESBROSSES MARTHA JANDIN

Mariage—En vertu dune Licence de James de Lancey Lieut. gouverneur, datée le 12e Avril 1759. etant la 32e année du Regne de George 2. Jay beni dans ma Chambre, en presence de quelques membres de la famille Bourdet, le 14 Avril 1759 a 8 heures ½ du soir, le Mariage de Samuel Bourdet et Sara van Voorst.

JEAN CARLE Past.

Bateme—New York 2e May 1759. Aujourd'huy Mecredy après lexercisse et priere du soir, á etée Batisée Catherine morelle fille Naturelle et Legitime de matieu mo-

relle, et de Jeanne marie, née ozias, sa femme presentée au St Bateme par Jean Henry tiers parain et Catherine tiers sa femme maraine, Lenfant Est né le 19e avril dernier, fait en Consistoire le dt Jour 2e may 1759.

JEAN CARLE Past. MATHIEU MOREL
VALLADE an JEAN HENRI TIER
JAQUES BUVELOT

Bateme—Aujourdhuy Neufieme May 1759. apres la priere de Laprés midy á Eté Baptisé par moy Pasteur Soussigné Samuel Peletrau fils naturel et Legitime de Mr Elie Peletrau et Demle Rachel Baal son Epouze, presenté au St Bateme par Mr Jean Lamb, Parain, et Madle Charlotte faviere maraine, l'Enfant Est né le 18e du Mois Davril dernier, fait en Consistoire le dt Jour 9e May 1759.

JEAN CARLE Past. ELIAS PELLETREAU
JOHN LAMB
CHARLOTTE FAVIERES.

Bateme—Le dt Jour A Eté Batisé par moy Pasteur soussigné François Many fils naturel et Legitime de françois Many et de Magdelaine aymar sa femme, presenté au St Bateme par Pierre Lajar Parain et Madelaine Garsain sa femme maraine; Ne le 19e avril der fait en Consistoire le dt Jour 9e May 1759. le pere Etant absant na point signé.

JEAN CARLE Pasteur. PIERRE LEGEAR
JAQUE DESBROSSES MADELEN GARCINE
VALLADE ancien.

Enterrement—A la Nouvelle York le 11e May 1759. Aujourdhuy a eté Enterré dans le Cimetiere de cette Eglize Mr Pierre La Carier habitant du quartier du Borgne Isle de Saint Domingue agé de 23 ou 24 ans, Embarque sur le navire Lafriquain Capne Bouché de Nantes, pris et conduit En Cette ville par le Corsaire Le

Hardy Beggar Capne Troup, decedé hier 10e Courant Chez le Sr Jacob Van Wagen, fait en Consistoire le dit Jour 11e May 1759.*

JEAN CARLE Past. VALLADE ancien.
JAQUES BUVELOT†

Bateme—New York premier Juillet 1759. Aujourd'huy apres Lexercisse du soir á etée Batisée par Mr Jean Pierre Testard Ministre, Marie aymar fille Naturelle et Legitime de Jean aymar et de Elizabeth aymar sa femme, presentée au St Bateme par Denis Wortman parain et Dorcas Dobs Maraine, La fille née le 11e du mois de Juin dernier, fait en Consistoire le dt Jour 1e Juillet 1759.

JEAN CARLE Pasteur. J. P. TÊTARD
VALLADE JEAN AYMAR
CHARLES JANDIN DENIS WORTMAN
JAQUE DESBROSSES Marque × de DORCAS DOBS

Mariage—En vertu d'une Licence de James de Lancey Lieutenant gouverneur dans la province de la Nouv. York, datée le 4e Jour d'Aoust 1759 etant la 33e annee du Regne de george 2e Jay beni, dans la Maison de mr Blanchard, en presence de la famille, le 4e aoust 1759 a 8 heures ½ du soir, le Mariage de francois dominique et Marguerite Blanchard.

JEAN CARLE Pasteur.

Bateme—Aujourdhuy 15e aoust 1759. apres lexercisse du Mecredy, a Etée Baptisée par moy Pasteur soussigné Charlotte Duclou, fille Naturelle et Legitime de Jean Duclou et de frederick Silvie Vinnet sa femme, presentée au St Bapteme par Mr Jacob Van Waganen Parain et Made Charlotte favierre maraine, Lenfant Est Né le

* Delivré un Extrait a Mr Rieux le 29e 7bre 1761.

† This and the following five burials are found in the original at the end of the volume; they are placed here in their proper order.

11e du Courant. fait en Consistoire a la nouvelle York le dt Jour 15e aoust 1759.

JEAN CARLE Past.	DECLOUS
VALLADE an.	JACOB VAN WAGENER
CHARLES JANDIN	CHARLOTTE FAVIERES
JAQUE DESBROSSES	BOULINEAU

Mariage—En vertu dune Licence de James de Lancey Lieut. gouverneur, datée le 25_ 7bre 1759. etant la 32 année du Regne de George 2e Jay beni dans la Maison de Made Roux, en présence de la famille Rou a 7 heures et ½ du 27_ 7bre 1759. le Mariage de Jean harrison et Denise Marie Rou.

JEAN CARLE Past.

Bateme—Aujourdhuy Cinquieme octobre apres le Sermon de preparation a la Ste Cene, Jour de Vendredy a Eté Baptisé par moy Pasteur Soussigné frederick Marchand fils naturel et Legitime d'abel Marchand et de Marie Madelaine Marchand sa femme, presenté au St Bapteme par le dt Marchand Pere et Parain, et par madame frederica Ozy Maraine, l'Enfant Est né le 25e jour du mois de 7bre dernier. fait en Consistoire le dt Jour 5e 8bre 1759.

JEAN CARLE Past.	ABEL HENRY MARCHAND
VALLADE	FREDIKA ONY
	CHARLES JANDIN

Bateme—Aujourdhuy Cinquieme octobre Jour de Vendredy aprés le Sermon de preparation a la Ste Cene a Eté Baptizé par moy Pasteur Soussigné Jean Pierre fils naturel de margueritte Sandoz* presente au St Bapteme

* Mariée avec Pino. le dit enfant est Naturel selon l'Evangile parce que la dite Marguerite Sando et son frere, m'ont declaré que la dite Marguerite Sando avoit un Mari vivant en Europe, mais le Sus dit enfant est legitime selon les lois de ce Pais, parcequ'il n'ont eu aucune Nouvelle du Mari de Marguerite Sando, depuis plus d'année que la loy de ce Pais ne demande pour permettre le Mariage a ds gens ds ce Cas ce que je déclare P. servir come de Besoin sera. fait a la Nouvelle York le jour et an cy dessus.

JEAN CARLE Pasteur.

par Jean Pierre Vauty et Elizabeth Sandoz parain et maraine, L'anfant Est né le 25e du mois de 7bre dernier. fait en Consistoire le dt Jour 5e 8bre 1759.

JEAN CARLE Past. Marque *ip* V de PIERRE VAUTY Parain
VALLADE an. ELIZABHET SANDOT
CHARLES JANDIN

Bateme—Aujourdhuy 24e octobre 1759. aprés la priere du Mecredy a Eté Baptisé par moy pasteur soussigné Pierre fils Naturel et Legitime de Leonard Sandoz et de Marie Sandoz sa femme, presenté au St Bateme par Pierre Quidor Parain, et Elizabeth Vautie Maraine L'enfant né le 22e du present mois, fait en Consistoire le dt Jour 24e 8bre 1759.

JEAN CARLE Past. LEONARD SANDOTS
PIERRE QUEDOR
ELIZABHET VOTIE

Enterremt—Le 27e 8bre 1759. a Etée Enterrée dans le Cimetiere de cette Eglize Madame Marie Garreau decedée Le 26e du Courant, fait en Consistoire New York 28e 8bre 1759.

JEAN CARLE Past. VALLADE ancien.
JAQUES BUVELOT

Bateme—Aujourdhuy 30e Jour du mois de Janvier apres La Priere du Mecredy, a Etée Batisée par moy Pasteur soussigné Marie Galaudet fille naturelle et Legitime de mr Elisée Galaudet et Jeanne Dubois sa femme, presentée au St Bateme par Mr Pierre Vallade et Made Marie Vallade Parain et Maraine, l'anfant Est né le 24e du present mois, fait en Consistoire le dt Jour 30e Janvier 1760.

JEAN CARLE Pasteur. ELISHA GALLAUDET
PRE VALLADE
MARIE VALLADE

Mariage—En vertu d'une Licence de James de Lancey Lieut. gouverneur, datée le 20 mars 1760. etant la 33e année du Regne de George 2, Jay beni dans ma Chambre, en presence de 4 temoins, le 20e Mars 1760 a 7 heures du soir, le Mariage de Jean george gressand et Catherine Brand.

JEAN CARLE, Pasteur.

Bateme—Aujourdhuy Sixieme jour d'avril apres léxercisse du soir, à ete Baptisé par le Ministre soussigné, pierre Rougeon fils naturel et Legitime de pierre Rougeon et Marie aymar sa femme, presenté au St Bapteme par Daniel Ravau parain et Marie Ravau sa femme maraine, l'anfant est né le 24e Jour du mois de mars dernier. fait en Consistoire le dt Jour 6e avril 1760.

J. P. TÊTARD — PEIR ROUGON
CHARLES JANDIN — DANIEL RAUO
JAQUE DESBROSSES

Marque ordinaire ┼ de MARIE RAVAU.

Bateme—Aujourdhuy Septieme Jour d'avril 1760. après Lexercisse et Sermon du Lundy matin, a Eté Baptisé par moy Pasteur soussigné pierre Lagear, fils naturel et Legitime de pierre Lagear, et de Madelaine sa femme, presenté au St Bapteme par Jacque Balme Parain et Jeanne Marie Balme sa femme marain, l'anfant est né le 26e Mars dernier. fait en Consistoire le dt Jour 7e avril 1760.

JEAN CARLE Pasteur. — PIERR LAGEAR
VALLADE an. — JAQUES BALME
CHARLES JANDIN — JANNE BALME
JAQUE DESBROSSES

Bateme—Aujourdhuy 27e avril 1760. apres Léxércisse du soir a etée Baptisée par moy pasteur soussigné Catherinne Chapelle fille Naturelle et Legitime de Pierre

Chapelle et Catherine Chapelle sa femme, presentée au St Bateme par Jean Henry Tiers parain, et Catherinne Tiers sa femme maraine, Lanfant Est Né le 15e du Courant. fait en Consistoire a la nouvelle York le dt Jour 27e avril 1760.

JEAN CARLE Pasteur. JEAN PIERRE CHAPPELLE
VALLADE a. JEAN HENRI TIER
CHARLES JANDIN Marque ordre × de CATHERINNE TIER
JAQUE DESBROSSES maraine

Bateme—New York le 30e Avril 1760. Aujourdhuy apres lexercisse du Mecredy, a etée Batisée par moy Pasteur soussigné Catherinne Belair, fille naturelle et Legitime de Jean Belair, et de Claudine Belair, presentée au St Bateme par Pierre Durand Parain et Catherinne Jamar Maraine, Lanfant est né hier au soir 29e du Courant. fait en Consistoire a la Nouvelle York le dt Jour 30e avril 1760.

JEAN CARLE Pasteur. Marque ordre ✕ de JEAN BELAIR
VALLADE P. DURAND
CHARLES JANDIN

Bateme—Aujourdhuy 22e Juin 1760 apres Lexercisse du soir á Etée Batisée par moy Pasteur soussigné anne Dominique fille naturelle et Legitime de françois Dominique et Margueritte Blanchard sa femme, presentée au St Bàteme par Jacque Blanchard Parain, Et Elizabeth Buau maraine. fait en Consistoire a la Nouvelle York le dt Jour 22e Juin 1760.

JEAN CARLE Past. FRANCIS DOMINICK
VALLADE an. JAMES BLANCHARD
JAQUE DESBROSSES ELIZABETH BEAU
CHARLES JANDIN

Bateme—Aujourdhuy 12e Jour D'octobre 1760. après Léxèrcisse du soir á Eté Batisé pierre Grod Jean, fils naturel et Legitime d'andré Gros Jean et de anné marie

Gros Jean sa femme presenté au St Bateme par pierre Vallade faisant pour le Reverand Jean pierre Tetard Parain, et anne Catherine Resh Maraine, l'anfant a Eté Baptisé par Le ministre soussigné faisant léxércisse de Ce jour, l'anfant est né le premier du Courant, fait en Consistoire le dt Jour 12e 8bre 1760.

J: P: TÊTARD Min: Marque du pere *AYJ* de L'anfant
CHARLES JANDIN Marque X de la maraine
VALLADE an.

Bateme—Aujourdhuy 15e 8bre 1760. apres Lexercisse du Mecredy, a etée Batisée par moy Pasteur soussigné, Judith Bourdet, fille naturelle et Legitime de Samuel Bourdet et sa femme, presentée au St Bateme par Mr Benjamin Blagge parain et Demlle Elizabeth Hail Maraine, L'anfant est né le 8e du Courant, fait en Consistoire a la nouvelle York le dt Jour 15e 8bre 1760.

JEAN CARLE Past.
VALLADE an.

Bateme—A la Nouvelle York le 5e 9bre 1760. Apres la Priere du Mecredy a Eté Batisée par Moy pasteur soussigné Elizabeth Ravau fille Naturelle et Legitime de Daniel Ravau, et de Marie Raven sa femme, presentée au St Bateme par ses pere et mere, parain et Maraine L'anfant Est né le....du mois d'octobre dernier, fait en Consistoire le dt Jour 5e 9bre 1760.

JEAN CARLE Past.
VALLADE an.

Enterremt—Le 14e 9bre 1760. a eté Enterré dans le Cimetiere de L'Eglize Françoise, Jacques Le Roy, dit La Rejouie, Sergant dans les troupes de la marine du Canada, prizonnier de guerre En Cette ville, decedé a la prison de Cette ville hier matin 13e du Courant vers les six heures du matin. fait a la Nouvelle York le dt Jour 14e 9bre 1760.

VALLADE ancien.

Bateme—Aujourdhuy 26e 9bre 1760. a eté Batisé par Moy Pasteur soussigné, Jean Marsden, fils Naturel et Legitime de Mr Louis Pintard et de Demoizelle Suzanne son Epouze; presenté au St Bateme par Mr Jean Pintard parain et Demoizelle abigail Stockton Maraine L'anfant est né le 17e du present mois, Et le Bateme luy a eté administré dans la Maison a Cauze du mauvois temps, sans tirer a Consequ'ance pour Lavenir, fait a la Nouvelle York le dt Jour 26e 9bre 1760.

JEAN CARLE Pasteur. LOUIS PINTARD.
VALLADE an.

Bateme—A la Nouvelle York le 17e Xbre 1760. Aujourdhuy aprés la Priere du Mecredy â Eté Batisé par moy Pasteur Soussigné Joseph Pelletreau, fils naturel et Legitime de Mr Elie Pelletreau et de Rachel Baal son Epouse, presenté au St Batéme par Mr John Harison Parain et Demle Denize Rou son Epouze Maraine; l'anfant est Né le 5e du present mois, fait en Consistoire le dt Jour 17e Decembre 1760.

JEAN CARLE Pasteur. ELIE PELLETREAU
VALLADE ancien. JOHN HARRISON

Bateme—Aujourdhuy 7e Janvier 1761. apres la priere du Mecredy a été Batisé par moy Pasteur Soussigné Jean Harison fils Naturel et Legitime de Mr Jean Harison et de Madlle Denize Rou son Epouze, presenté au St Bateme par Mr Guillaume Richard Parain, et Made Marie Rou son Epouze Maraine; l'anfant est né le 29e Jour du Mois de Decembre dernier. fait en Concistoire le dt Jour 7e Janvr 1761.

JEAN CARLE Past. JOHN HARRISON
VALLADE an. WILLM RICHARD

Bateme—Aujourdhuy Dimanche 16e fevrier 1761. aprés L'exércisse du soir, á été Batisé par moy Pasteur soussigné Elie Erouard, fils naturel et Legitime de Jacques

Erouard et de Jeanne Jabouin sa femme, presenté au St Bâtéme par Mr Elie Desbrosses Parain, et Madlle Madelaine Desbrosses Maraine, L'anfant Est né le 12e du Courant; fait en Consistoire le dt Jour 15e fevrier 1761.

JEAN CARLE Past.
VALLADE an.

Mariage—En vertu dune Licence de Cadwallader Colden president dans le gouvernement de la Nouvelle york datée le 12e Mars 1761. etant la 1e Année du Regne de George 3e notre legitime Souverain. Jay beni le Mariage de Guillaume Lucy et Elisabet hatier le 12 mars 1761. a 7 heures du soir ; dans la Maison de mr hatier, en presence de la famille hatier, mr et Made Bontecou, Basset gendre de mr hatier, et mr Rivet officier ds le regiment Royal americain.

JEAN CARLE Pasteur.

Bateme—Aujourdhuy 8e avril 1761. a ete Baptisé par Moy ministre soussigné philipe Parisien fils Naturel et Legitime de Mr Otho Daniel parisien et de Hester Sicard son Epouze, Lanfant est né le 30e du mois de mars dernier et a été presenté au St Bapteme par mr thomas hamersley parain et Made Marie Vallade maraine ; Lanfant a ete Baptisé dans la maison du pere sans tirer a Consequ'ance pour lavenir. fait a la nouvelle York le dt Jour 8e avril 1761.

J: P: TÊTARD V. D. M :
VALLADE ancien.

O. D. PARISIEN
THO. HAMERSLEY
MARIE VALLADE

Bateme—A la Nouvelle York le 3e May 1761. Aujourd'huy 3e May Jour de Dimanche aprés L'exercisse de laprés midy á eteé Baptizée par moy Pasteur Soussigné Catherine, fille naturelle et Legitime de Pierre Goux habitant de Clavrock Comté d'albanie, et de

Catherine vaugi sa femme attuellement en Cette ville, L'anfant est né le 12e mars dernier, et presenté au St Bapteme par pierre Durand, et Clemence Durand sa femme ; fait En Consistoire le dt Jour 3e May 1761.

JEAN CARLE Past. VALLADE an. P. DURAND

Bateme—Aujourdhuy 21e Juin 1761. apres Lexercisse de laprés midy, á êtée Baptisée par moy Pasteur soussigné, Jeanne Gandal fille naturelle et legitime de Guillaume Gandal et de Marianne Marchand sa femme ; presentée au St Bapteme par Mr Dice parain et Madlle Jeanne Buau maraine, L'anfant est né le 7e du Courant, fait en Consistoire a la nouvelle York le dt Jour 21e Juin 1761.

JEAN CARLE Past. VALLADE an. MATTHEW DIES

Bateme—Aujourdhuy 15e Juillet 1761. apres la priere du Mecredy à etée Batisée par moy Pasteur soussigné, anne Marie Sandoz, fille naturelle et Legitime de Leonard Sandoz et de Marie chavel sa femme presentée au St Bapteme par Pierre Vautié et Marie Sandoz femme de Pierre quidor, L'anfant est né le 24e Juin dernr fait en Consistoire le dt Jour 15e Juillet 1761.

JEAN CARLE Past. LEONARD SANDOTS
VALLADE an. PIERRE UAUTIE
Marque ⊣⊢ de MARIE SANDOZ
femme de PIERRE QUIDOR

Bateme—Aujourdhuy 26e Jour de Juillet 1761. aprés L'exercisse de laprés midy, á Etée Baptisée par moy Pasteur Soussigné, Elizabeth françoise fille agée d'Environ douze ans, laquelle á etée Enlevée dans son anfance par les Indiens Cannadiens Ignorant qui sont ses peres et meres, et le Lieu de sa naissance, Ignorant pareillement Sy elle a Cy devant Eté Batisée, Nous luy avons, a la Requizition de Madame Williamo qui Cest chargée

d'Elle, administré le St Bateme, soux Condition quelle ne leut deja recu, presentée par Mr françois De Ruine Capne dans les troupes, parain, et Madame Elizabeth Williamus Maraine. fait en Consistoire a la nouvelle York le dit Jour 26e Juillet 1761.

JEAN CARLE Pasteur. VALLADE. E. WLLYAMOT

Mariage—En vertu dune Licence de l'honorable Cadwallader Colden Lieutenant gouverneur de la province de la Nouvelle York, jay Marie le 3e Aoust 1761. a 9 heures du soir, dans la Maison de mr Blanchard Pere, george Dominique et Elisabet Blanchard, en presence de Mr Blanchard Pere et sa femme, trumeau et sa femme, françois dominique et sa femme, les 2 fils de Mr Blanchard et quelques autres personnes. Enregistré le 19 Aoust 1762 a la N York.

JEAN CARLE Pasteur.*

Bateme—Aujourdhuy 27e 7bre 1761. après le sermon de laprés midy, a Etée Batisée par moy Pasteur Soussigné, Jeanne Durand, fille Naturelle et Legitime du sieur pierre Durand et de Clemance Durand, sa femme ; presentée au St Bâteme par le Reverand Jean Pierre Tetard Ministre du St Evangille, Parain, et Demoiselle Jeanne Buau, Maraine ; Lanfant Est Né le 22e du present mois de Septembre. fait en Consistoire le dt Jour et an Cy dessus.

JEAN CARLE Past. VALLADE P. DURAND
J : P : TÊTARD

Mariage—En vertu d'une Licence de l'honorable Cadwallader Colden Lieutenant gouverneur de cette province; jay marié le 15e 8bre 1761 a 7 heures du Soir dans la

* This and the following two marriages are recorded by themselves at the date given ; they are here restored to their proper places.

Maison de Mad^e de Joncourt Mere : Antoine Wheelock Esquier. et Jeanne delorais de Joncourt, en presence de Mad^e de Joncourt Mere, Mr Cromelin et sa femme, Mr Valade, Mesdemoiselles Rachel de Joncourt et Catherine Smith.

JEAN CARLE Past.

Bateme—Aujourdhuy Dimanche 14e fevrier 1762. apres le sermon de lapres midy a etée Batisée par moy Pasteur soussigné Margueritte morel, fille naturelle et Legitime de mathieu morel, et Jeanne Marie sa femme, née ozias, presentée au St Bateme par Daniel Tiers parrain et Margueritte Chapelle Maraine, L'anfant Est Né le 7e Courant, fait en Consistoire le d^t Jour 14e fev^r 1762.

JEAN CARLE Past. MATHIEU MOREL
JAQUE DESBROSSES DANNEL TIERS
DANIEL BONIET

Marque ord^re ⊥ de MARGUERITTE CHAPELLE,
|

VALLADE maraine.

Bateme—A la Nouvelle York le 14e fev^r 1762. Aujourdhuy apres le sermon de laprés midy á êtée Batisée par moy Pasteur soussigné, anne Lodz, fille naturelle et Legitime de Raynald Lodz et de Elizabeth sa femme, née martin, presentée au St Bateme par Jean Loreillard parain, et anne Clemence Durand Maraine, Lanfant est né le 7e du Courant. fait en Consistoire le d^t Jour 14e fevrier 1762.

JEAN CARL Past. REINNOLD LODZ
JAQUE DESBROSSES JEAN LORILLIARD
DANIEL BONIET

Marque ord^re *yn* de ANNE CLEMENCE DURAND

VALLADE maraine

Bateme—Aujourdhuy 21e Mars 1762. apres le sermon de l'apres Midy, a Etée Batisée par moy Pasteur Soussigné Blanche Dominick, fille naturelle et Legitime de francois Dominick et de Margueritte Blanchard son Epouze, presentée au St Bateme par Jean Blanchard parain, et Blanche Buau Maraine, Lanfant est né le . . . . . fait en Consistoire a la Nlle York le dt Jour 21e Mars 1762.

JEAN CARLE P. VALLADE a
JAQUE DESBROSSES

Bateme—Aujourdhuy 24e Mars 1762. apres la priere du Mecredy, a Eté Batisé par moy pasteur soussigné Hester Harison fille naturelle et Legitime de Mr Jean Harison et de Dlle Denize Rou son Epouze, presentée au St Bateme par Mr Morly Harison parrain et Demoizle Hester Rou Maraine, L'anfant est né le 12e Courant. fait en Consistoire a la nouvelle York le dt Jour 24e Mars 1762.

JEAN CARLE Past. JOHN HARRISON
JAQUE DESBROSSES MORLEY HARISON
VALLADE ESTHER ROU

Bateme--Aujourdhuy Vendredy St Neufieme Jour d'avril après La priere de laprès midy, a Eté Batisé par moy pasteur soussigné Jean fortin fils naturel et Legitime de Mr Joseph fortin et de Sarah Membrut sa femme, né le Cinquieme du Courant, presenté au St Bapteme par Mr Pierre Vallade parrain, et Demle Blanche Buau Maraine, fait en Consistoire a la nouvelle York le dt Jour 9e avril 1762.

JEAN CARLE Pasteur. VALLADE

Bateme—Aujourdhuy 18e avril 1762. apres Lexercice de Laprés Midy a Ete Batizé par moy Ministre Soussigné, Charles Guilhaume fils de Marie De Laurier, veuve a ce

quelle nous a declaré de Jean De Laurier Cydevant Habitant du Canada, presenté au St Bateme par Mr Charles Demuy Parain, et Demoizelle Rachel Dejoncourt Maraine, Lafant est né En Cette ville le 31e mars dernier, auquel le Bateme a été administre a la Requizition de la mere de L'anfant, fait en Consistoire le dt Jour 18e avril 1762.

J: P: TÊTARD Min. VALLADE RACHEL DEJONCOURT

Mariage—En vertu d'une Licence de l'honorable Cadwallader Colden Lieutenant gouverneur de la province de la Nouvelle York, jay Marié dans la Maison de mr Ravau grand Pere le 16e may 1762 a Environ 8 heures ½ du Soir Jean Aimar tonelier, et Jeane ravau, en presence de mr Ravau grand Pere, de son fils et sa belle fille Pere et Mere de Jeanne Ravau, de Made la Ve aimar Mere de Jean Aimar et d'autres personnes.

JEAN CARLE Past.

Bateme—Aujourdhuy 30e may 1762. apres Lexercisse du soir á Etée Batizée par moy Pasteur soussigné Elizabeth Dominick, fille naturelle et Legitime de george Dominick et de Elizabeth Blanchard sa femme, presentée au St Bateme par françois Dominick et Margueritte Blanchard sa femme, parain et Maraine, L'anfant Est né le 22e du present Mois de may, fait en Consistoire le dt Jour 30e may 1762.

JEAN CARLE Past. VALLADE anc.

Bateme—Aujourdhuy 16e Aoust 1762 la femme de Pierre lajard notre Soneur de Cloche, A fait par une fausse Couche un enfant de cinq mois, bien formé et ayant vie, auquel jay administré le St Bateme dans la Maison du Pere et de la Mere; et ay nomé cet enfant qui etoit une fille, Marie: il n'a eu ni Parain ni Maraine. fait en Consistoire ce Sus dit 18 Aoust 1762.

JEAN CARLE Pasteur

VALLADE ancien.

Bateme—Aujourdhuy 12e 7bre 1762. aprés Léxércisse du soir á été Batisé par moy Pasteur soussigné Daniel Chapelle fils naturel et Legitime de Jean Pierre Chapelle, et de Catherinne Chapelle sa femme, presenté au St Bateme par Henry Tiers Parain et Madelaine Tiers Maraine, L'anfant est nè le.....fait en Consistoire le dt Jour 12e 7bre 1762.

JEAN CARLE Past.
VALLADE ancien

Bateme—Aujourdhuy 24_ 9bre 1762 a été batisée par moy Ministre Sousigné, Jeanne Charlotte fille de Jean et Angelique Smith. la dite fille est née le.....et a eté presentée au St Bateme par Daniel Robertson et Charlotte Gerome. fait en Consistoire ce Sus dit jour 24. 9bre 1762 a la Nouvelle york.

J: P: TÊTARD Min.

Bateme—Aujourdhuy 24_ 9bre 1762 apres la priere du Mercredi a été Batisée par moy Pasteur Sousigné, Zoanna fille naturelle et legitime de mr Albrespic et Anne Bourdet sa femme. la dite fille est née le 16_ 9bre Courant, et a eu pour Parain et Maraine, que jay accepté pour tels, Samuel Bourdet et Made Loou née Bourdet oncle et tante de l'enfant, la Maraine n'ayant pas presenté l'enfant, mais une de ses Soeurs tante de l'enfant. fait en Consistoire a la Nouvelle york ce Sus dit jour 24_ 9bre 1762.

JEAN CARLE Pasteur
VALLADE anc.

Bateme—Aujourdhuy 9e Janvier 1763. apres lexercisse de L'aprés midy a Etee Batisee par moy Pasteur soussigne anne Louise Gauthey fille naturelle et Legitime de Michel Gauthey et de Apellone Greewallden sa femme, presentée au St Bateme par le Reverand Jean Pierre Têtard, ministre du St Evangille Parain, et demoizelle anne Jacquery née Dupuy maraine, lanfant est né le 5e

du Courant a 5 heures du matin, fait en Consistoire le dt Jour 9e Janvier 1763.

JEAN CARLE Past. MICHEL GAUTHEY
VALLADE J: P: TÊTARD
ANNE SOPHIE JAQUERI

Bateme—Aujourdhuy 2e fevrier 1763. apres la priere du Mecredy, a eté Batisé par moy Pasteur soussigné Jean Pierre Parisien fils naturel et Legitime de Otho Daniel Parisien et de Hester Sicard sa femme, lanfant est né le 21e Janvr dernier presenté au St Bateme par Mr Jean Miller Parain et par Marie halsop Maraine, fait a la nouvelle York le dt Jour 2e fevr 1763.

JEAN CARLE Past. VALLADE an. OTTO PARISIEN

Bateme—Aujourdhuy 6e fevrier 1763, apres lexercisse du soir a Etée Batisée par moy Pasteur soussigné anne Marie fille naturelle et Legitime d'andré Grosjean et de anne Marie medelaine Grosjean sa femme, née Valerin, l'anfant Est né le 27e Janvier dernier, presenté au St Bateme par Jean frederick Parain, et anne marie Velerin Maraine, fait en Consistoire le dt jour 6e fevr 1763.

Marque *A y j* d'ANDRÉ GROSJEAN pere de l'anfant.

JEAN CARLE Past.
VALLADE ancien. JOHANN FRIEDEL

Marque *u f l i* de ANNE MARIE VELERIN, maraine

Bateme—Aujourdhuy 16e fevrier 1763, apres Lexercisse du Mecredy a Etée Batisée par moy Pasteur soussigné Marie Elizabeth Pelletreau fille naturelle et Legitime de Mr Elie Pelletreau, et Demlle Rachel Baal son Epouze, née le 27e Janvier dernier, presentée au St Bateme par Mr William Richard Parain et Madame son Epouze Maraine, fait en Consistoire le dt Jour 16e fevr 1763.

JEAN CARLE Past. ELIE PELLETREAU
VALLADE an. WILLm RICHARDS
MARIE ELIZTH RICHARDS

Bateme—Aujourdhuy 25e Jour d'avril 1763. apres lexercisse du Dimanche apres midy a etée Batisée par moy Pasteur Soussigné Margueritte Blanchard fille Naturelle et legitime de Jean Blanchard et de..... sa femme, presentée au Saint Bateme par Jacque Blanchard Parain, et Margueritte Dominick Née Blanchard Maraine; L'anfant est né le..... fait en Consistoire ce Sus dit 25 avril 1763.

JEAN CARLE Past.
VALLADE an.

Bateme—Aujourdhuy 15e Jour de May 1763. apres L'exercisse du Dimanche aprés midy a êtée Batisée par moy Pasteur Sousigné, Jeanne trumeau fille Naturelle et Legitime de Pierre trumeau et de..... Blanchard sa femme presentée au Saint Bateme par George Dominick Parain et Elizabeth Blanchard sa femme Maraine, L'anfant est né le..... fait en Consistoire ce Sus dit 15e may 1763.

JEAN CARLE Past.
VALLADE an.

Bateme—Aujourdhuy Lundy de pentecoste 23e May 1763. apres le sermon du Matin a etée Batisée par moy Pasteur Soussigné Esther Eroward fille naturelle et Legitime de Jaque Eroward et de Jeanne Jabouin sa femme, presentée au St Bateme par Louis Riviere et Jeanne Eroward sa femme parain et Maraine, L'anfant est né a quequicut dans Ce Gouvernement le 30e avril dernier, fait en Consistoire le dt Jour 23e May 1763.

JEAN CARLE Past. LOUIS RIUIERE
VALLADE an. Marque ordre X de JEANNE RIVIERE
JAQUE DESBROSSES née EROWARD
DANIEL BONIET

Bateme—Aujourdhuy 17e Juillet 1763 a eté Batisé par moy Pasteur Sousigné, apres le Sermon de l'apres midi; Marie fille naturelle et legitime de Jean aimar et Jeanne ravau sa femme. cette fille est née le 27e Juin 1763 et a eté presentée au St Bateme, par Daniel ravau, Parain, et Judith alexandre Maraine. fait en Consistoire ce Sus dit 17 Juillet 1763.

JEAN CARLE Pasteur. JEAN AYMAR
VALLADE an. DANIEL RAUO
Ceci ⨯ est la marque de la maraine, ne sachant pas ecrire.

Bateme—Aujourdhuy 31e Juillet 1763. apres Léxércisse de lapres Midy, a Etée Batisée par moy Pasteur Soussigné Marie Jamar fille naturelle et Legitime de Nicolas Jamar et de Catherine Jamar, sa femme, Presentée au St Bateme par Pierre Durand Parain, et Margueritte Paran faisant pour Marie Paran sa fille maraine, lenfant est né le 29e Courant, fait a la nouvelle York le dit Jour 31e Juillet 1763

JEAN CARLE Past. Marque ordre × de NICOLAS JAMAR
VALLADE an. P. DURAND
Marque ordre X de MARIE PARAN

Bateme—Aujourdhuy 18e Septembre 1763. Apres le sermon du Dimanche aprés midy á Etée Batisée par moy Pasteur soussigné Marie Lajear fille naturelle et Legitime de Pierre Lajear et de Madelaine Lajear sa femme, presentée au St Bateme par pierre Chapelle fils, Parain, et par Margueritte Chapelle fille, Maraine, L'anfant est né le.....fait a la Nouvelle York le dt Jour 18e Septembre 1763.

JEAN CARLE Past. PIERR LAGEAR
VALLADE an. J. PIERRE CHAPELLE le jeune
Marque ordre -|- de MARGUERITE LA CHAPELLE maraine

Bateme—Aujourdhuy 2e octobre 1763. apres le sermon du Dimanche après midy Jour de Communion, a Eté Bâtisé par Moy Pasteur Soussigné Samuel Pintard fils Naturel et Legitime de Mr Louis Pintard et de Mde Sushannah Stockton son Epouze, presenté au St Bateme par Mr Pierre Vallade Parain et par Mde Marie Vallade son Epouse Marainne, L'anfant Est né le 24e Septbre dernier, fait en Consistoire a la Nouvelle York le dit Jour 2e 8bre 1763.

JEAN CARLE Past. LOUIS PINTARD
VALLADE
MARIE VALLADE

Bateme—Aujourdhuy 16e 8bre 1763. apres Lexercisse de Lapres midy a Etée Batisée par moy Pasteur Soussigné Marie Lodz fille Naturelle et legitime de Renold Lodz et Elizabeth Lodz sa femme, presentée au St Bateme par Pierre Durand Parain et Clemence Durand sa femme maraine, L'anfant Est né le 23e Septembre dernier, fait a la Nouvelle York le dit Jour 16e octobre 1763.

JEAN CARLE Past. P. DURAND
VALLADE anc. Marque CG de CLEMENCE DURAND

Bateme—Aujourdhuy 23e octobre 1763. aprés Lexercisse de laprés midy á Etée Batisée par moy Pasteur soussigné anne Ravo fille Naturelle et Legitime de Daniel Ravo, et Marie Raven sa femme, presentée au St Bateme par le dit Daniel Ravo parain, et Jeanne Borch, Née Raven, Maraine; L'anfant est né le 19e du present mois, fait a la nouvelle York le dt Jour 23e 8bre 1763.

JEAN CARLE Past. DANIEL RAUO
VALLADE ancien. Marque ordre ·|·|· de JEANNE BORCH

Bateme—Aujourdhuy 30e 8bre 1763 apres Léxércisse de laprès Midy á Eté Batisé Jean Rougeon fils naturel et Legitime de Pierre Rougeon et de Marie Pauzer sa femme, presenté au Saint Bateme par Micheal Housewel parain et Elizabeth Parcot Maraine, L'anfant est né le 15e du Courant, fait a la Nouvelle York le dt Jour 30e 8bre 1763.

Batisé par moy Pasteur JEAN CARLE. PEIR ROUGONT VALLADE ancien.

Marque ordre |V|-|W de MICHEL HOUSWEL

Marque *nnauli*B d'ELIZABETH PARCOT maraine

Bateme—Aujourdhuy 6e Novembre 1763. apres léxércisse de Lapres midy a Eté Baptisé par moy Pasteur Soussigné Pierre René Riviere fils naturel et Legitime de Louis Rivierre et Jeanne Erouard sa femme, presenté au St Bapteme par Mr Pierre Vallade et made Marie Disleau, Parain et marraine; L'anfant est né le 28e 8bre dernier, fait a la nouvelle york le dit Jour 6e Novembre 1763.

JEAN CARLE Past. LOUIS RIUIERE VALLADE

Mariage—Le 23 Aoust 1763 entre midi et une heure, jay marié par Licence dans la Maison de mr Paystre située dans la borée,* et tenue a louage par le Sieur Moore; Pierre l'oreillard et Catherine Moore; en presence des familles l'aureillard et Moore, de mr de Paystre et sa Soeur, Made dilo, et Madlle fanchon Moyon. enregistré par moy Pasteur Soussigné, ce 12e 9bre 1763.

JEAN CARLE Pasteur.

* Bowery.

Mariage—Le meme jour 23e aoust 1763, entre midy et une heure, jay marié par Licence dans la Maison de mr Paystre, située dans la borée,* et tenue a louage par le Sieur Moore; Jean l'Aureillard et Anne Moore; en presence des familles l'Aureillard et Moore, de mr de Paystre et sa Soeur, Made dilo, et Madlle fanchon Moyon. enregistré par moy Pasteur Sousigné ce 12e 9bre 1763.

JEAN CARLE Pasteur.

Bateme—Aujourdhuy premier Janvier 1764 apres Léxércisse du Dimanche apres midy á eté Baptisé par moy Pasteur Soussigné francois Dominick fils Naturel et Legitime de francois Dominick et de Marguerite Blanchard sa femme, presenté au St Bapteme par George Dominick et demoizelle Jeanne Buau parain et Maraine, Lanfant est né le 21e Decembre dernier 1763. fait a la Nouvelle York le dit Jour premier Jour de Janvier 1764.

JEAN CARLE Past.
VALLADE an.

Bateme—Aujourdhuy 8e Janvier 1764 apres Léxércisse du soir a Etée Batisée par moy Pasteur soussigné Jeanne Marie fille Naturelle et Legitime de Jean Belair et de Claudine Belair sa femme, presentée au St Bateme par Michel Gauthay Parain et Jeanne Marie Morel maraine, L'anfant Est Née le 7e Decembre dernier, fait a la Nouvelle York le dit Jour 8e Janvr 1764.

JEAN CARLE Past. Marque ordre -|- de JEAN BELAIR
VALLADE an. MICHEL GAUTHEY

Mariage—Le 6e Xbre 1763, environ 6 heures du soir, jay marié par Licence de Son honeur Cadwallader Colden Lieutenant gouverneur de cette province; jay dis je Marié Peter White habitant de cette ville, Matelot, avec

* Bowery.

Jeanne Orchard de la Conté de Westchester. le dit Mariage a eté beni dans ma Chambre, en presence de John Orchard pere de la Mariée, Pierre Wilson et Jane Staimes. enregistré par moy Pasteur Sousigné, aujourdhuy 23 Janv^r 1764.

JEAN CARLE Pasteur.

Enterrem^t —Aujourd'huy 2e Jour du Mois de Mars 1764. a Eté Enterré dans le Simetiere de l'Eglise françoise reformée de la Nouvelle York, Louis Lambert, Natif de Lapointe boy prés de Quebec En Canada, Decedé le premier du present mois, chés Madame Dejoncourt, en foy de quoy Nous En faisons Minutte sur le Registre de notre Eglise pour y avoir Recours En Cas de Bezoin, fait a la Nouvelle York le dit Jour 2e Mars 1764.

TEMOINGS, Rieux B. MONTANY VALLADE ancien

Bateme—Aujourdhuy 15e Mars 1764. a Etée Baptisée par moy Pasteur soussigné Renée Marie Harisson fille naturelle et Legitime de Jean Harrisson et Denize Rou sa femme, presentée au St Bapteme par Roger Richard parain et Renée Elizabeth Harrison, Née Rou, Maraine, Lanfan Est Né le 28e Janvier dernier, et a eté Baptizée dans la Maison du pere Sictuée dans le Broadway pour Cause dune maladie appellée Lesprew,* et Cella sans Tirer a Consequence pour Lavenir, fait a la Nouvelle York le d^t Jour 15e Mars 1764.

JEAN CARLE Pasteur.
VALLADE an.

Mariage—Le 20e Mars 1764 a environ 6 heures du Soir ; jay marié, par Licence de Son honeur Cadwallader Colden Lieutenant gouverneur de cette province ; jay dis je marié, Mathias thiers forgeron et Marrechal ferrant, et marguerite Chapelle, tous les deux habitans de cette

* For "sprew," or thrush.

ville, et Comuniant de notre Eglise francoise. jay beni ce Mariage dans la Maison de Chapelle Pere, en presence des familles de thiers et Chapelle, et autres. enregistré dans ce livre, par moy Pasteur Sousigné, a la Nouvelle York le 28e Mars 1764.

JEAN CARLE Pasteur.

Bateme—Aujourdhuy 29e avril 1764. après Léxércisse de lapres midy a Eté Baptisé par moy Pasteur Soussigné Pierre Sandoz fils Naturel et Legitime de Leonard Sandoz et de Marie Chavel sa femme, presenté au St Bapteme par Jean Pierre Vauthie Parain, et Catherinne Tiers Maraine, Lanfant est Né le 23e du Courant, fait a la nouvelle York le dit Jour 29e avril 1764.

J: P: TÊTARD Past. LEONARD SANDOTS
VALLADE an. Marque ordre ⅊ de JEAN PIERRE VAUTHIER.

Bateme—Aujourdhuy 20e May 1764. apres Léxércisse de lapres midy a Eté Baptisé par moy Pasteur soussigné Pierre Durand, fils Naturel et Legitime de Pierre Durand et de Clemence Durand sa femme, presenté au St Bateme par pierre Loreillard parain et Elizabeth Isellin Maraine; Lanfant est né le 17e du present Mois, fait a la Nouvelle York le dit Jour 20e May 1764.

J: P: TÊTARD Past. P. DURAND
VALLADE an. P. LAURILLIARD

Bateme—Le dit Jour a êtée Batisée Marie madelaine Jourdan fille Naturelle et Legitime dEstienne Jourdan et de margueritte sa femme née le 27e avril dernier, presentée au St Bateme par Pierre Lagear et madelaine sa femme Parain et maraine.

J: P: TÊTARD Past. MADELARGAR

Bateme—Aujourdhuy 20e May 1764. Aprés l'Exercisse de laprés midy a Etée Baptisée par moy Pasteur soussigné Marie Sarah Jourdan, fille Naturelle et Legitime

de Jean Jourdan et de Barbara Jourdan sa femme, presentée au St Bâteme par Jean Pierre Chapelle le Jeune parain, et Madelene Tiers Maraine, Lanfan est Né au dessus dalbanie Le 19e aoust de l'annee 1760. N'ayant peu Etre Bâtisé plus tot faute d'occazion Suivant Ce que le pere et Mere ont declaré faist leurs demeure en Becmans Clofs au fichcil,* au dessus d'albanie, fait en Consistoire a la nouvelle York le dit Jour 20e May 1764.
J: P: TÊTARD Past. VALLADE an.
JEAN PIERRE CHAPPELLE

Bateme—Aujourdhuy 20e May 1764. apres l'exercisse de lapres midy a Eté Baptisé par moy Pasteur soussigné Mathieu Jourdan, fils Naturel et Legitime de Jean Jourdan et de Barbara Jourdan sa femme, presenté au St Bateme par Mathieu Tiers Parain, et Margueritte Chapelle sa femme Maraine, L'anfan est Né a Becmans Clofs au fichcil † audessus d'albanie, le 1r Mars de l'année 1763. Nayant peu Recevoir le Bateme Jusques a Ce Jour faute doccazions, fait en Consistoire le dit Jour 20e May 1764.
J: P: TÊTARD Past.
VALLADE an.

Mariage—Le 3e May 1764, Vers les huit heures du soir, en vertu d'une Licence de Mr Le Lieutenant Gouverneur, a eté Beny par moy Pasteur soussigné Le Mariage de Mr Isaac Noble et de Madlle Rachel Dejoncourt, en presence de Mr et Made Cromelin, Pierre Vallade et autres amis, dans la Maison de Made Ve Dejoncourt mere de la Mariée, fait a la Nlle York le 3e May 1764.
J: P: TÊTARD Past. ISAAC NOBLE
VALLADE RACHEL DEJONCOURT
J. DE JONCOURT

* According to Mr. F. Fernow, who adds that Frenchmen were living on the Saratoga patent in 1689, this place was near the present Schuylerville, at the mouth of the Fishkill, outlet of Saratoga Lake.

† See note to preceding entry.

Bateme—Aujourdhuy 15e Juillet 1764. après léxércisse de laprès midy a Eté Batisé par moy Pasteur soussigné, Pierre Loreillard fils Naturel et Legitime de pierre Loreillard, et de Catherine moore sa femme, Lafant etant Né le 9e du present Mois et presenté au St Bâteme par Jean George Loreillard et Catherine Loreillard sa femme parain et Maraine, fait a la Nouvelle York le dit Jour 15e Juillet 1764.

J: P: TÊTARD Past. P. LOURILLIARD
VALLADE an. J. G. LEAURILLIARD

Batemes—Je soussigné Ministre du St Evangille et Pasteur de l'Eglize francoize reformée de la Nouvelle York, Certiffie avoir administré le St Bateme aux trois anfans suivants dans la Maison de Ryne Low Sictuée dans la Bowry, distante de quartre mille ou Environ de la ville, a la Requizition de Samuel Collins, et de Rilha Collins pere et mere des anfands, Scavoir, Ignorant Leurs ages Etant grands,

Jamine Collins, presentée au St Bapteme par Laurand Hardman Parain et Sarah Hardman sa femme Maraine, Guillaume Collins, presenté au St Bateme par Ryne Low Parain, et Elizabeth Low sa femme Maraine,

Marie Collins, presentée au St Bateme par Jean andré Castor Parain, et Elizabeth Kerr, Maraine; Certiffiant leurs avoir administre le Bateme le 26e Jour du mois de may dernier En foy de quoy Je les Enregistre pour y avoir Recours en Cas de Bezoin, fait a la nouvelle York le 15e Juillet 1764.

J: P: TÊTARD Past.

Mariage—Aujourdhuy 22e Juillet 1764. Vers les huit heures du soir, Jay Marié Mr Jacques Buvelot et Marie Bonnet (Veuve), Tous les deux de Cette ville, et Membres de L'Eglise francoize; Beny le dit Mariage en vertu d'une Lissence de Mr le Lieutenant Gouverneur de Cette province En datte du 9e du Courant, et dans la Maison

de la ditte Dame Marie Bonnet, En presence de Messrs Daniel Bontecou, John Hastier, Daniel Bonnet, et Made Mary Elizabeth Basset; fait a la Nouvelle York le dit Jour 22e Juillet 1764.

J: P: TÊTARD Past.

Bateme—Aujourdhuy 12e aoust 1764. apres léxércisse de Laprés Midy á Etée Batisée par moy Pasteur soussigné Jeanne Marie Chapelle fille Naturelle et Legitime de Jean Pierre Chapelle et de Catherinne (née Don) sa femme, presentée au St Bateme par Mathieu Morel parain et sa femme (née ozias) Maraine, fait a la Nouvelle York le dt Jour 12e aoust 1764.

J: P: TÊTARD Past. JEAN PIERRE CHAPPELLE
VALLADE an.

Bateme—Aujourdhuy 12e aoust 1764. apres léxércisse de l'aprés midy à etée Batisée par moy pasteur soussignée Margueritte Curié fille Naturelle et Legitime de Jacque Curié et de Margueritte sa femme, presentée au St Bateme par Pierre quidor parain et Marie femme de Leonard Sandoz Maraine, L'anfant est né le 9e du courant, fait en Consistoire a la Nouvelle York le dit Jour 12e aoust 1764.

J: P: TÊTARD Past. JACQUE CURIE
VALLADE an.

*Enterrem*t —Aujourdhuy 29e aoust 1764. le Corps de feue Made Marianne Cebez a eté Enterré dans le Simetiere de l'Eglize francoize, Etant decedée le 28e chés le Sr ..... Brower de Cette ville demurand dans le Broad Way, Mr Daniel Bonnet setant Chargé de faire faire l'Enterement et les fraix aux depend de l'Eglize, fait a la Nouvelle York le dt Jour 29e aoust 1764.

VALLADE ancien.

Bateme—Aujourd'huy 7e octobre 1764. apres léxércisse du dimanche aprés Midy a Eté Batisé par Moy Pasteur soussigné Jean Basset fils Naturel et Legitime de Mr Jean Basset et de Helenne Evout sa femme, presenté au St Bâteme par Mr francois Basset Parain et Marguerite Basset Maraine, L'anfant est né le 27e Septembre dernier, fait a la Nouvelle York en Consistoire le dit Jour 7e 8bre 1764.

J: P: TÊTARD Past. VALLADE an.

Bateme—Je soussigné Ministre du St Evangille et Pasteur de l'Eglise françoise reformée de la Nouvelle York Certiffie avoir administré le St Bâteme a Jacob Shareman fils legitime de Jacob Shareman et de Jeanne Callo sa femme, presenté au St Bateme par Jean Cortright et Alida Vermilie sa femme parain et Maraine lanfant Etant agé dEnviron douze ans et Batisé a Pont du Roy* le 17e 7bre 1764. porte sur le present Registre a la Nouvelle York le 7e octobre 1764.

J: P: TÊTARD Past.

Bateme—Aujourdhuy Dimanche 21e Octobre 1764. aprés Léxercisse de laprès midy a Etée Batisée par moy Pasteur soussigné Marie Margueritte Cloux fille naturelle et Legitime de Jean Cloux et de Jeanne Margueritte Paran sa femme presentée au St Bateme par Nicolas Jandher Parain et Margueritte sa femme Maraine, L'anfant Est né le 3e du present Mois, fait a la Nouvle York le dit Jour 21e 8bre 1764.

J: P: TÊTARD Past. VALLADE an.

Bateme—Aujourdhuy 25e 9bre 1764. apres lexercisse de laprés midy a Etée Batisée par moy Pasteur Soussigné anne Blanchard fille Naturelle et Legitime de Jean Blanchard et de. . . . . sa femme, presentée au St

* Apparently King's Bridge, Manhattan Island.

Bateme par Jean Blanchard le pere de L'anfant et par..... Maraine L'anfant est né le..... fait en Consistoire a la Nouvelle York le dit Jour 25e 9bre 1764.

J: P: TÊTARD Past. VALLADE an

Bateme—Aujourdhuy 25e 9bre 1764. après lexercisse de lapres midy a etée Batisée par moy Pasteur soussigné françoize aymar fille Naturelle et Legitime de Jean Aymar et de Jeanne Ravo sa femme presentée au St Bateme par francois Many Parain et par Marie Raven femme de Daniel Ravo Maraine, Lanfan est Né le..... fait en Consistoire a la nouvelle York le dit Jour 25e 9bre 1764.

J: P: TÊTARD Past. VALLADE an.

Bateme—Aujourdhuy 2e Decembre 1764. après lexercisse de laprés Midy a Etée Batisée par moy Pasteur soussigné Marie francoise fille naturelle et Legitime de francois Gautey et de appelonne sa femme, presenté au St Bateme par Pierre Durand parain, et Jane Marie Morel Maraine, Lanfant est né le 27e 9bre dernr fait a la Nouvelle York le dit Jour 2e Xbre 1764.

J: P: TÊTARD Past. EN GAUTHY
VALLADE P. DURAND

Bateme—Aujourdhuy 16e Decembre 1764. apres léxércisse de lapres midy a Etée Batisée par moy pasteur Soussigné Marie françoise fille de Jean Pommant et de Marie sa femme tous les deux Etrangers de L'Eglise, presentée au St Bateme par francois Girard Parain et Marie Spies Maraine, lanfant est Nè le 13e du Courant, fait a la nouvelle York le dit Jour 16e Xbre 1764.

J: P: TÊTARD Past. JEAN POMMANT
VALLADE FRANCOIS GIRARD

Bateme—Aujourdhuy 25e Jour de Decembre 1764. apres Midy á Etée Batisée par moy Pasteur Soussigné Henriette Parisien fille Naturelle et Legitime de Mr Otho Parisien et de Esther sa femme, presentée au St Bateme par Elisée Galaudet Parain et par Elizabeth Pelletreau Maraine Lanfant est né le 17e du present Mois. le St Bateme luy ayant Eté administre dans la Maison du pere de Lanfant a Cause de la Severitté du froit, sans Tirer a aucune Consequ'ance pour Lavenir, fait a la nouvelle York le dit Jour 25e Decembre 1764.

J: P: TÊTARD Past. VALLADE ancien.

Bateme—Aujourdhuy 17 Fevrier 1765 apres Midy a Etée Batisée par moy Pasteur soussigné Isaac Baudouin fils Naturelle et Legitime de Mr Jeremie Baudouin et de Anne Baudouin sa femme, presentée au St Bateme par Isaac Noble Parain et par Rachelle Noble son Epouse Marraine, Lanfant est Né le 5e du present Mois, fait a la Nouvelle York le dit Jour 17e fevrier 1765.

J: P: TÊTARD Past. L. PINTARD, ancien
ISAAC NOBLE JAQUE DESBROSSES
RACHEL NOBLE

Bateme—Aujourdhuy 24 fevrier 1765 apres l'exercisse de l'apres midy a Etée Batisée par moy Pasteur Soussignée Catherine Pintard fille Naturelle et Legitime de Louis Pintard et Susanne sa femme, presentée au St Bateme par Henry Gerbeaux et Marie Disleau parain et Maraine, l'anfant est Née le 10e Janvier dernier a onze heure apres midy. fait a la Nouvelle York le dit Jour 24 fevr 1765.

J: P: TÊTARD Past. UEUE DISLEAU H. GERBEAUX
L: PINTARD

Bateme—Aujourd'huy 24e Mars 1765. a été Batisé par moy Pasteur soussigné Jean françois Perot fils de Jean Perot absent et êtranger et de Louise Cadet êtrangere qui a dit etre sa femme, lenfant etant ne suivant la declara-

tion de la Mere le 8e du Courant, presenté au St Bateme par Mr Jean francois Malvisin Capne de Navire et La mere de l'anfant, le tout quoy est Enregistré pour y avoir Recours Ci Besoin est, fait a la Nouvelle York le dit Jour 24e Mars 1765.

J: P: TÊTARD Past.

Bateme—Aujourdhuy 31e Mars 1765. apres lexercisse de laprés midy a été Baptisé par moy Pasteur soussigné Jean Henry Tiers fils naturel et Legitime de Daniel Tiers et de Susanne sa femme presenté au St Bateme par Pierre Chapelle et Catherinne Tiers Parain et Maraine, L'anfant est Né le..... fait a la Nouvelle York le dit Jour 31e Mars 1765.

J: P: TÊTARD Past.

Bateme—Aujourdhuy 19e Juillet 1765. a été Bâtisé par Moy Pasteur soussigné Robert Noble fils naturel et Legitime de Mr Isaac Noble et de Rachel De Joncourt son Epouze, né le 7e du Courant, Le Bateme luy à été administré dans la maison pour la Crainte de la petite verole, sans Tirer a Consequ'ence pour Lavenir, presente au St Bateme par Mr Robert Cromelin Parain, et Made Jeanne Dejoncourt Maraine, fait a la nouvelle York le dit Jour 19e Juillet 1765.

J: P: TÊTARD Past. ISAAC NOBLE
JEANNE DE JONCOURT

*Enterrem*t —Aujourdhuy 16e Septembre 1765. a été Enterré dans le Cimetiere de l'Eglise françoise reformée de la Nouvelle York, feu Henry Gerbeaux, Capne de Navire Natif de St Surin dan la province de Xaintonge Royaume de france, décédé le jour de hier a 7 heures du matin ches Monsr Pierre Vallade son amy qui a signé le present auec le Pasteur et les Anciens de l'Eglise, fait a la Nouvelle York le dit Jour 16e 7bre 1765.

J: P: TÊTARD Past. F. BLANCHARD an
JAQUE DESBROSSES an. ISAAC NOBLE
VALLADE

Bateme—Aujourdhuy 22e 7bre 1765. à été Batisé par Moy Pasteur soussigné Rachel Harison fille, Naturelle et Legitime de Jean Harison, et de Denize Rou sa femme, L'anfant étant né le 19e Aoust dr et presentée au St Bateme par Jean Bte Rieux et le pasteur soussigné Parains, et par Madlle Esther Rou Maraine ; Le Bateme luy ayant été administré dans La Maison pour Cause de Maladie qui na pas permis de L'apporter a L'Eglise sans Danger, sans Tirer a Consequ'ance, fait a la Nouvelle York le dit Jour.

J: P: TÊTARD Past. RIEUX D

Bateme—Aujourdhuy 6e 8bre 1765. apres lexercisse de L'apres midy à êtée Batisée par moy Pasteur Soussigné Jeanne Lagear fille naturelle et Legitime de Pierre Lagear et de Madelaine Lagear sa femme presentée au St Bateme par Mathieu Morel Parain et Jeanne Marie Morel sa femme Maraine, Lanfant est Né le 20e 7bre dernier, fait a la Nouvelle York le dit Jour 6e 8bre 1765.

J: P: TÊTARD Past.

Mariage—Aujourdhuy 6e Octobre 1765. Le Pasteur soussigné a Beny le Mariage de Jacque Blanchard et de Elizabeth Ezlang tous les deux de Cette ville Membres Communians de l'Eglise françoise, le dit mariage a ete Beny dans la Maison de francois Blanchard pere du Marie en vertu dune Lissence De son honneur Le Lieutenant Gouverneur de Cette province en datte du 3e Courant, fait a la Nouvelle York le dit Jour 6e 8bre 1765.

J: P. TÊTARD Past.

Mariage—Aujourdhuy 27e octobre 1765. à eté Beny par le Pasteur soussigné, Le Mariage de John Moffatt et de Charlotte Aimar, En vertu dune Licence de son honneur Le Lieutenant Gouverneur en datte du 24e du Courant, La Celebration S'estant faitte dans la maison du sieur Pierre Many Jeune, En presence de la mere,

freres, soeurs et autres Parans de la mariée, fait a la Nouvelle York le dit Jour 27e 8bre 1765.

J : P : TÊTARD Past.

Bateme—Aujourdhuy 10e Novembre 1765. aprés L'Exercisse de laprès midy á êtée Batisée par Moy Pasteur soussigné Margueritte Belair fille Naturelle et Legitime de Jean Belair et de Claudinne Valet sa femme, presentée au St Bateme par Mathieu Morel Parain et Jeanne Marie sa femme faisant pour Margueritte Clou Maraine ; fait a la Nouvelle York le dit Jour 10e 9bre 1765.

J : P : TÊTARD Past.
JAQUE DESBROSSES
FRANCOIS BLANCHARD
ISAAC NOBLE

Bateme—Aujourdhuy 16e fevrier 1766. apres Le sermon de l'aprés midy á été Batisé par moy pasteur soussigné Louis fougere fils Naturel et Legitime de Mr Louis fougere et de Eve sa femme presenté au St Bateme par Jâque Blanchard et Elizabeth sa femme parain et maraine Lanfant est Né le 2e du present mois, fait a la nouvelle York le 16e fevr 1766.

L. FAUGERES

J : P : TÊTARD Past.
JAQUE DESBROSSES
FRANCOIS BLANCHARD
ISAAC NOBLE

Bateme—Aujourd'hui 23e fevrier après le sermon de l'apres midy a été Batisé par moi Pasteur soussigné Catherine Lodz fille naturelle et legitime de Réné Lodz et Elizabeth sa femme presenté au St Batême par Pierre Lorillard et Catherine sa femme Parain et Maraine. L'Enfant est né le 23e du mois de Janvier. Fait a la Nouv: York le 23e fevrier 1766.

REINNOLD LODZ
P. LOURILLARD

J : P : TÊTARD Past.
JAQUE DESBROSSES
FRANCOIS BLANCHARD
ISAAC NOBLE

Mariage—Aujourd'hui Jeudy 27e Mars 1766. Jay Marié Martin Brardt et Magdelaine Trumeau (Veuve) tous les deux de cette Ville et membres de l'Eglise Francoise. Beny le dit Mariage en vertu de la Publication qui en a été faitte dans l'Eglise Allemande Reformée de cette ville, ainsi qu'appert par un Certificat de Monsr J. Michel Kern Pasteur de ditte Eglise Signé en datte du 3e fevrier 1766. Le dit Couple a eté Marié chez moi Pasteur soussigné en presence de Me Marie Elliton, Demoiselle Marthe Perot, Made Françoise Têtard et Demoiselle Anne Soph: Jaquery. Fait à la N. York le dit jour 27e Mars 1766.

J: P: TÊTARD Past.

Mariage—Aujourd'hui 1r Avril 1766 J'ay marié Jaques Noblot et Anne Deakins en Vertu de la publication qui en a été faite dans l'Eglise Francoise.

Mariage—Aujourd'hui 27e Avril 1766. J'ay Marié Jean Christophle Originaire de Toulon, et Marguerite Como fille de Joseph Como Acadien, Tous les deux habitans à la Nouvelle York. J'ay Beni le dit Mariage en vertu de la publication qui en a été faite par moi dans l'Eglise Françoise. Le dit Couple a été Marié chez moi Pasteur soussigné en prèsence de la Famille et de Jean Batiste Bomon Témoin. Fait a la Nouv: York le dit jour 27e Avril 1766.

J: P: TÊTARD Past.

Bateme—Aujourd'hui 1er Juin 1766. après le sermon de lapres midy a eté batisé par moi Pasteur soussigné Jean Daniel Tiers fils de Matthieu Tiers le Jeune et de Marguerite Tiers sa femme, presenté au St Bâteme par Jean Pierre Chapelle le Jeune et Magdelaine Tiers parain et Maraine l'Enfant est né le 23e May fait a la Nouv: York le jour que dessus.

J: P: TÊTARD Past.
FRANC: BLANCHARD
ISAAC NOBLE

Bateme—Aujourd'hui 8e Juin 1766. Apres le sermon de l'apres midy a étè batisé par moi Pasteur soussigné Catherine Chapelle fille de Jean Pierre Chapelle le Jeune et de Françoise sa femme. Presenté au St Batême par Matthieu Tiers le jeune et Marguerite sa femme Parain et Maraine. L'Enfant est né le 1er Juin 1766. Fait à la Nouv: York le jour et an que dessus.

J: P: TÊTARD Past.
FRANC: BLANCHARD
ISAAC NOBLE

Bateme—Aujourd'hui 4e d'Août 1766. J'ay batisé en chambre (l'enfant se trouvant malade) Jaques Brard né le dernier de Juillet passé, fils de Martin Brard et de Madeleine Ci devant Veuve Trumeau, sa femme, presenté au St Batême par Nicolas Toulon et Debora son Epouse, Parain et Maraine. Fait à la Nouvelle York le jour et an que dessus.

J: P: TÊTARD.

Bateme—Aujourd'hui 29e fevrier 1767 J'ay batisé Louis Baudouin fils de Jeremie Baudouin et d'Anne sa femme, presenté au St Batême par Pierre Durand et Clémence sa femme. L'Enfant est né le 19e du dit Mois.

J: P: TÊTARD.

Bateme—Aujour 4e 7bre 1766 J'ay batisé François Jean Blanchard fils de Jean et de Marie Blanchard et presenté par Pere et Mere. l'Enfant est né le 29e Août 1766.

J: P: TÊTARD *

* Between this and the next record there is left in the original sufficient blank space for one or two entries.

Bateme—Aujourd'hui le 17e 7bre 1766. a été batisé en chambre par moi Pasteur soussigné, Pierre Jaquin fils de Jean George Jaquin et de Catherine sa femme. Presenté au St Bateme par Pierre Frederic Durand et Anne Clémence sa femme Parrain et Marraine. L'Enfant est né le 13e Juin. Fait à la Nouv: York le jour et an que dessus.

J. P. TÊTARD Past.
F. DURAND *

Bateme—Aujourd'hui le 10e May 1767. a été batisé en chambre par moi Pasteur soussigné, Jean Du Clou fils de Jean Du Clou, et de Marguerite Parent son Epouse. Presenté au St Bateme par Jean Plantin et Joseph Towers Parains, et Elizabeth Plantin Marraine. L'Enfant est né le 16e Avril 1767. Fait à la Nouvelle York l'an et jour que dessus.

JEAN PLANTIN
⊙ sa marque

J. P. TÊTARD, Past.
DECLOUS PÉRE
JOSEPH TOWERS †

*Enterrem*t —Aujourd'hui 26e Avril 1768 Jay enterré au Cémetiére de l'Eglise Françoise de cette ville le Corps du Sr Jean Raoult, natif François de la ville de la Rochelle en Aunix ci devant Négotiant à St Domingue, décedé en cette Ville la nuit précédente, âgé d'environ quarante six ans.

JEAN PIERRE TÊTARD Pasteur

Bateme—Aujourd'hui 18e 8bre Jay Batisé Anthoine Jaques Blanchard fils de Jean et Marie Blanchard, presenté par Pére et Mére. L'Enfant est né le 21 Aout 1768.

J. P. TÊTARD.

* After this entry occurs in the original a full blank page.
† After this entry about three and two-third pages are left in blank.

AU NOM DE DIEU SOIT FAIT. AMEN.

EXTRAIT DU LIVRE DES BATEMES DE LA NOUVELLE ROCHELLE, ANEXE DE L'EGLISE FRANCOISE REFORMÉE DE LA NOUVELLE YORK.*

Bateme—Aujourdhuy 4e Avril 1755 apres l'Exercice du Soir, a eté Batisé par moy Pasteur Sousigné, Madelaine, fille Naturelle et legitime de Jacob Coutan et Jeanne Renaud sa femme. le dit enfant est né le 5e mars 1755. et a eté presenté au St Bateme par son Pere Jacob Coutan et madelaine Renaud Maraine. le dit enfant a eté nommé Madelaine. fait en Consistoire, (a la Nouvelle Rochelle) le 4e Avril 1755, et par transport de livre (celuy ou ce bateme etoit enregistré ayant eté perdu) le 23 avril 1756.

JEAN CARLE Past. Signé dans loriginal,
JACOB COUTAN

Bateme—Ce Sus dit jour 4e Avril 1755 apres l'exercice du Soir, a eté Batisé par moy Pasteur Sousigné, Salomon, fils naturel et legitime de Jacques Sicard et de Madelaine Badau sa femme. le dit enfant est né le 9e Mars 1755 et a eté presenté au St Bateme par Pierre Badau Parain, et Catherine Coutan sa femme Maraine. le dit enfant a eté nomé au St Bateme Salomon. fait en Consistoire le 4e Avril 1755. et par transport de livre le 23 avril 1756.

JEAN CARLE Past. Signé dans l'original,
PETER BEADEAU

* In order not to interrupt too much the order of the dates, these records are given here, instead of being relegated to the end of the volume. A few leaves of the original register of the New Rochelle "annexe" are now in the library of the New York Historical Society. They begin with the baptism of April 16th, 1762, and end with that of July 7th, 1764—the latter entry, and the two immediately preceding it, not being contained in the register of the mother church. The several duplicate records which thus exist serve to show that the transcription was accurately made.

Bateme—Aujourdhuy 23 Avril 1756 apres l'exercice du Soir, a été Batisée par moy Pasteur Sousigné, Marie, fille Naturelle et legitime de Jean Parcot et Jeane Ravau sa femme. elle a eté presentée au St Bateme, par David guyon Parain et Ester Parcot fille du Sus dit Parcot, et femme du Sr David guyon Maraine. l'enfant est né le 23 feur 1756 et a eté nomé au St Bateme Marie. fait en Consistoire ce Sus dit jour 23 Avril 1756.

JEAN CARLE Past. Signé dans l'original,
DAVID GUION
ESTER GION
JAN PARCOT

Bateme—Ce Sus dit jour 23 avril 1756 apres l'exercisse du Soir, a eté batisée par moy Pasteur Sousigné, Judit fille naturelle et legitime de Jonatan Wémen et Elisabet dubois sa femme. le dit enfant est né le 12 avril 1756 et a eté presenté au St Bateme par mr Jean Parcot Parain et Jeane Ravau sa femme Maraine. l'enfant a eté nomé Judit. fait en Consistoire ce 23 avril 1756.

JEAN CARLE Past. Signé dans l'original,
JEAN PARCOT
JEANE PARCOT
○ Ceci est la marque qu'a mis dans l'original
WÉMEN Pere de l'enfant

Bateme—Aujourdhuy 23 Avril 1756 âpres l'exercice du Soir, a eté batisé par moy Pasteur Sousigné, Esaie fils naturel et legitime d'Isaac Coutan et francoise Badau sa femme. le dit enfant est né le 10e Janr 1756 et a eté presenté au St Bateme par Pierre Badau Parain et Ester Coutan Maraine. l'enfant a eté nomé Esaie. fait en Consistoire ce Sus dit 23 avril 1756.

JEAN CARLE Past. Signé dans l'original
PETER BEADEAU
ISAAC COUTAN
la dite marque est Celle de la Maraine
ESTER COUTAN

Bateme—Aujourdhuy 9e 8bre 1757. apres l'exercice du Soir a eté batisé par moy Pasteur Sousigné, Aimée fille naturelle et legitime de Jacques Stuart et de Ester Asirs qui ont eté Parain et Maraine, a la Maniere et selon la discipline de l'Eglise Chretienne reformée d'Ecosse. la dite fille est née le 3e 7bre dernier. fait en Consistoire le 9e 8bre 1757.

JEAN CARLE Past. *J*. Ceci est la marque du Pere qui n'a pas peu Signer a Cause d'une fievre tremblante qu'il avoit alors.

-|- Marque de la femme qui ne Savoit point ecrire.

Bateme—Aujourdhuy 9e 8bre 1757 apres le Sermon d'action de grace, a eté batisé par moy Pasteur Sousigné, Samuel fils naturel et legitime de Ruben olivier et d'Ester galodet. le did enfant est né le 17e 7bre 1757 et a eté presenté au St bateme par Jacque Parcot Parain et Lea galodet Maraine. fait en Consistoire ce 9e 8bre 1757.

JEAN CARLE Past. Signé dans l'original
REUBEN OLIVER

O Marque de JACQUES PARCOT ne sachant pas ecrire
Est ∽ in la marque be LEA GALODET

Bateme—Aujourdhuy 9e 8bre 1757 a été batisé apres le Sermon d'action de grace, par moy Pasteur Sousigné, Etienne fils naturel et legitime de Jacques Siccard et Madelaine Badau. le dit enfant est né le 20e Aoust 1757 et a etè presenté au St bateme, par Jacob Coutan Parain, et Madelaine Parcot Maraine. fait en Consistoire ce 9e 8bre 1757.

JEAN CARLE Past. Signé dans l'original
JACOB COUTAN
MADELAINE PARCOT

Bateme—Le 2e feur 1758 a été presenté au St Bateme, Jacques, fils d'Isaac Coutan et de francoise Badaud son Epouse, par son Pere et Mariane Coutan sa tante. attesté par J. P. Têtard Ministre.

ISAAC COUTAN
MARIANE COUTAN

Bateme—Le meme jour que devant, a été aussi presenté au St Sacrement du Bateme, Madelaine fille de Jacob helicom et de Marie Badaud son Epouse, par Jean Badaud son grand Pere, et Susanne Bely. attesté par J. P. Têtard Ministre. Signé dans l'original

JEAN BADAUD
SUSANNE BAYLEY

Bateme—Du meme jour que devant, Cest a dire du 12e * feur 1758. a été presenté au St Bateme, Elizabeth fille de Benjamin flandreau, et d'Ester Badau son Epouse, par Jean Badaud son grand Pere et Ester Badaud sa Mere. attesté et enregistré par J. P. Têtard Ministre.

Signé JEAN BADAUD
ESTER BADAUD

Bateme—Aujourdhuy 31 mars 1758. a été Batisé par moy Pasteur Sousigné, george fils naturel et legitime de oulric Springer, et anne Marie Jeri-werst de la Conté des deux Ponts, et le Pere du Canton de Zuric. il a été presenté au St Bateme, par Daniel tiers Parain et Marie Conte Maraine. lenfant a eté Batisé apres le Sermon de preparation. fait en Consistoire ce 31e mars 1758.

Signé dans l'original
JEAN CARLE Past.† DANIEL TIERS
MARIE TIERS

* There is a mistake or an omission here somewhere, upon which the context throws no light.

† Le Pere etant malade n'a point fait de marque, mais la Merc a fait une Crois ne Sachant pas Signer.

Bateme—Aujourdhuy 2e avril apres le Sermon du Soir a eté Batisé par moy Pasteur Soussigné, Jean Coutan fils naturel et legitime d'henry Coutan, et d'Elisabet Chadaine sa femme. il a eté presenté aü St Bateme par henry Coutan Pere de l'enfant et Ester Langevih Maraine. fait en Consistoire a la Nouvelle Rochelle ce Sus dit 2e Avril 1758.

JEAN CARLE Past. Signé dans l'original
HENRY COUTANT
ESTER LANGEVIN

Bateme—Aujourdhuy 7e Juillet 1758 apres le Sermon de preparation a la Ste Cene, a eté baptisé par moy Pasteur Sousigné, Jacob Badau fils naturel et legitime de Pierre Badau et de Catherine Coutan sa femme. le dit enfant qui est né le 12 Avril der., a eté presenté au St Bateme par Pierre Badau Pere et Parain, et Ester Erouard Maraine. fait en Consistoire ce Sus dit 7e Juillet 1758.

JEAN CARLE Past. Signé dans l'original
PETER BEADEAU et ESTER
EROUARD, Maraine a fait une marque

Bateme—Aujourdhuy 6e 8bre 1758 apres le Sermon de preparation a la Ste Cene, a eté batisé par moy Pasteur Soussigné, Josué fils naturel et legitime d'abel des veaux et de Marie Soulis sa femme. le dit enfant qui est né le 20e Aoust 1758 a été presenté au St bateme par son Pere et sa Mere qui luy ont Servi de Parain et Maraine. fait en Consistoire ce Sus did jour 6e 8bre 1758.

Signé dans l'original
JEAN CARLE Past. ABEL DESVEAUX Junior
JEAN BADEAU, SAMUEL GILLOT, MICHEL HONORÉ } anciens. La Mere a Signé par une Croix ne Sachant pas Ecrire

Bateme—Aujourdhuy apres le Sermon d'Action de grace pour la Comunion, a été batisé par moy Pasteur Sousigné, Jeanne, fille naturelle et legitime de Jacques Stuart et d'Ester asiers sa femme. la dite fille est née le 14 mars 1759 et a été presentée au St bateme par le Pere et la Mere de la dite fille. fait en Consistoire le 22 avril 1759.

JEAN CARLE Past. Le Pere et la Mere ne Sachant point ecrire ont fait des marques
Signé dans l'original MICHEL HONORÉ

Bateme—Aujourdhuy 12e 8bre 1759 apres le Sermon de preparation a la Ste Cene, a été batisé par moy Pasteur Sousigné, David fils naturel et legitime de Jacques Siccard et de Madelaine Badau; le dit enfans est né le 2e Aoust 1759 et a eté presenté au St bateme par abel des veaux et sa femme Parain et Maraine. fait en Consistoire ce Sus dit jour 12e 8bre 1759.

JEAN CARLE Past.
JEAN BADEAU } anciens.
SAMUEL GILLOT }

Signé dans l'original
ABEL DES VEAUX Junior
MADE DES VEAUX Maraine ne sachant point Signer a fait une marque.

Bateme—Aujourdhuy 12e 8bre 1759 apres le Sermon de preparation a la Ste Cene, a été batisé par moy Pasteur Sousigné, Catherine fille naturelle et legitime de Pierre Beadeaux et Catherine Coutan sa femme. la dite fille est née le 17e Aoust 1759 et a eté presentée au St Bateme, par Charles Erouard et Catharine Coutan grand Mere de la Sus dite fille Parain et Maraine. fait en Consistoire ce Sus dit jour 12e 8bre 1759.

JEAN CARLE Past.
JEAN BEDEAU } anciens.
SAMUEL GILLOT }

Signé dans l'orginal
PETER BEADEAU
CHARLES EROUARD
CATHERINE COUTENT

Bateme—Aujourdhuy 11e avril, apres le Sermon de preparation a la Ste Cene, a eté batisée par moy Pasteur Sousigné, Ester fille Naturelle et legitime de Jacob Coutan et de Jeanne Ravau sa femme. la dite fille est nee le 23 mars der. et a eté presentée au St Bateme, par Bernard Railander Parain et Ester Erouard Maraine fait en Consistoire ce 11e avril 1760.

	Signée dans l'original
JEAN CARLE Past.	JACOB COUTANT
JEAN BADEAU. } anciens.	BERNARD RYNLANDER
JEAN PARCOT }	
	ESTER EROUARD a fait une marque

Bateme—Aujourdhuy 11e avril, apres le Sermon de preparation a la Ste Cene, a eté batisé par moy Pasteur Sousigné, madelaine fille naturelle et legitime de benjamin flandrau et Ester Badeau sa femme. la dite fille est née le 29e 9bre 1759. et a eté presentée au St bateme, par Pierre Badeau Parain et Blanche Bueau Maraine. fait en Consistoire ce 11e avril 1760.

JEAN CARLE Pasteur	Signé dans l'original
SAMUEL GILLOT } anciens.	PETER BEADEAU
MICHEL HONORÉ }	BLANCHE BUEAU

Bateme—Aujourdhuy 13e avril 1760. a eté batisé par moy Pasteur Sousigné, Jean Marquis Negre esclave fils naturel de Pierre Negre esclave du Sieur Riché et d'Anne Negresse esclave de mlle Marie Bely, avec la permission de la Sus dite Marie Bely Maitresse de l'enfant Jean Marquis. je lai batisé dans leglise francoise de la Nouvelle Rochelle, apres le Sermon d'action de grace pour la Comunion. le dit Jean Marquis a eu pour Parain Marquis esclave de demoiselle le Conte Negre Batisé, et Marie Negresse esclave de Made la Ve Mercier Negresse batiseé, et qui a Comunie. fait a la Nouvelle Rochelle ce Sus dit 13 avril 1760.

JEAN CARLE Past.	MARY BESLY

Mariage—Aujourdhuy 12 Avril 1760 a eté Marié par moy Pasteur Sousigné, André de Bonrepos et Marie Clark, dont les Anonces avoient eté publiées 3 dimanches de Suite dans l'Eglise Anglaise de la Nouvelle Rochelle, Come il paroit par les deux temoins Sousignés. en Consequence de quoy je les ai Maries, Selon la liturgie du Mariage des Eglises reformées de france. fait en Consistoire ce 12 avril 1760.

JEAN CARLE Past. Signé dans l'original
ANDRÉ DE BONREPO

l'Epouse ne sachant point ecrire a fait une marque.

MICHEL HONORÉ } anciens
JEAN PARCOT } anciens

temoins
MARY BESLY
JAMES SICARD

Bateme—Aujourdhuy 7e 7bre 1760 a eté batisé par moy Pasteur Sousigné Pierre fils d'henry Coutan et Elisabet Chadaine sa femme. le dit Pierre est né d'un legitime Mariage, et a eté presenté au St Bateme par Charles Erouard et abigail Baret femme de Pierre hally Parain et Maraine. le Bateme luy a eté administré apres le Sermon du Soir. fait en Consistoire le Sus dit jour 7e 7bre 1760.

Signé dans l'original
JEAN CARLE Past
CHARLES EROUARD
MICHEL HONORÉ a.
ABIGAIL HALLEE
JEAN BEAUDEAU a.
HENRY COUTAN

Bateme—Aujourdhuy 10e 8bre 1760. apres le Sermon de preparation, a été batisé par moy Pasteur Sousigné, benjamin fils naturel et legitime d'abel des veaux et Marie Soulis sa femme. le dit enfant a eté presenté au St Bateme par Jean Badau et Ester Soulis Parain et Maraine. il est né le 8e 7bre der. fait en Consistoire ce Sus dit 10e 8bre 1760.

JEAN CARLE Past. Signé dans l'original
MICHEL HONORÉ anc. ABEL DESVAUX Junior
JEAN PARCOT anc. ESTER SOULIS
JEAN BADAU Parain et ancien

Bateme—Aujourdhuy 12e 8bre 1760. apres le Sermon d'Action de grace, a eté batisé par moy Pasteur Sousigné, Moyse fils naturel et l'Egitime de Nicolas toulon et debora de Ste Croix. le dit enfant a été presenté au St Bateme par Moyse de Ste Croix et Marie gauré sa femme Parain et Maraine. et en meme temps grand Pere et grand Mere du Sus dit enfant. l'enfant est né aujourdhuy 12e 8bre 1760. Avant que de luy administrer le Bateme, ignorant la religion du Pere qui etoit absent, nous avons demandé au grand Pere et Parain de l'enfant, Si le Pere du Sus dit enfant aprouvoit que le Bateme luy fut administré par nous Pasteur Sousigné ? il nous a repondu qu'ouy ; en foy de quoy nous luy avons administré le Bateme, Conoissant le Parain et Maraine pour Protestant. fait en Consistoire ce Sus dit 12e 8bre 1760.

JEAN CARLE Pasteur	Signé dans l'original
SAMUEL GILLOT anc.	MOYSE DE Ste CROIX
JEAN BADEAU anc.	MARIE DE Ste CROIX

Bateme—Nous Sousigné Pasteur, nous trouvant a la Nouvelle Rochelle notre anexe, Avons batisé dans la Maison de monsieur honoré, un des anciens de l'Eglise francoise de ce bourg (les membres de la dite Congregation ne pouvant point etre assembles dans l'Eglise, a Cause des travaux de la Campagne) Avons dis je, batisé dans la Sus dite Maison aujourdhuy 20 Janr 1761. Clarkson fils legitime de Charles Erouard et Ester Coutan sa femme. le dit enfant est né le 27. 9bre 1760 et a eté presente au St Bateme par Louis Clarkson et Marie Richard Parain et Maraine. fait en Consistoire le jour et an que dessus.

JEAN CARLE Past.	Signé dans l'original
MICHEL HONORÉ anc.	CHARLES HEROUAR Pere
SAMUEL GILLOT anc.	LEU CLARKSON
	La Mere a fait une marque

Bateme—Aujourdhuy 12 Avril apres le Sermon d'action de grace, a eté batisée par moy Pasteur Sousigné, francoise fille naturelle et legitime d' Isaac Coutan et francoise Badau sa femme. le dit enfant est né le 17 Jan^r 1761 et a eté presenté au St Bateme, par Jean Parcot et sa femme. fait en Consistoire a la Nouvelle Rochelle ce 12e avril 1761.

JEAN CARLE Pasteur.	Signé dans l'original
JEAN PARCOT ancien.	ISAAC COUTAN
JEAN BADEAU ancien.	JEANNE PARCOT

Bateme—Aujourdhuy 12 Avril 1761. apres le Sermon d'Action de grace, a eté batisée par moy Pasteur Sousigné, Catherine fille naturelle et legitime de Pierre Rochar et Jeanne Badeau sa femme. le Sus dit enfant est né le 29 mars dernier, et a eté presenté au St Bateme, par Jean Badeau et Catherine Coutan, Parain et Maraine. fait en Consistoire a la Nouvelle Rochelle ce 12 avril 1761.

JEAN CARLE Past.	Signé dans l'original
SAMUEL GILLOT anc.	PIERRE ROCHAR
MICHEL HONORE anc.	JEAN BADEAU
	CATHERINE COUTAN

Bateme—Aujourdhuy 10e Juillet 1761. apres le Sermon de preparation a la Ste Cene, a eté batisé par moy Pasteur Sousigné, Jacques fils naturel et legitime de Pierre Badeau, et Catherine Coutan sa femme. le dit enfant est né le 4 mars der^r, et a eté presenté au St Bateme par Jean Parcot et Jeanne Ravau sa femme. fait en Consistoire a la Nouvelle Rochelle ce Sus dit 10 Juillet 1761.

JEAN CARLE Past.	Signes dans l'original
MICHEL HONORÉ anc.	PETER BEADEAU
JEAN BADEAU anc.	CATHERINE BADAU
	JEAN PARCOT
	JEANNE PARCOT

Bateme—Aujourdhuy 9e 8bre 1761. apres le Sermon de preparation, a eté batisée par moy Pasteur Sousigne, francoise fille naturelle et legitime de Benjamin flandreau et Ester Badeau. le dit enfant est né le 25 7bre 1761. et a eté presenté au St Bateme, par Jacob Coutan et francoise Badeau. fait en Consistoire, a la Nouvelle Rochelle ce Sus dit 9e 8bre 1761.

JEAN CARLE Past — Signes dans l'original
JEAN BADEAU anc. — JACOB COUTAN
MICHEL HONORÉ anc.
La Maraine a Signé par une Marque

Bateme—Aujourdhuy 16 Avril 1762. apres le Sermon de preparation a la Ste Cene, a eté Batisée par moy Pasteur Sousigné, Susanne fille naturelle et legitime de guilhaume halé et Mariane Coutan sa femme. la dite fille [est née le] 10e feur 1762 et a eté presentée au St Bateme par Isaac Coutan Parain, et Ve Susanne Bely Maraine. fait en Consistoire le 16 avril 1762.

JEAN CARLE Past. — Signes dans l'original
JEAN BADEAU anc. — ISAAC COUTAN
JEAN PARCOT anc. — SUSANNA BAYLEY

Bateme—Aujourdhuy 16e Avril 1762 apres le sermon de preparation a la Ste Cene a eté Batisé par moy Pasteur sousigné André fils d'andré Mercine et de Susanne née gindra. le dit enfant est né le 28e novembre 1761 et a eté presenté au St Bateme par Jean Parcot Parain et Marie Gillot Maraine. je dis lenfant né le 28e novembre 1761. fait en Consistoire ce su dit 16 Avril 1762.

JEAN BADEAU — JEAN CARLE Past.
JEAN PARCOT — JEAN PARCOT

Bateme—Aujourdhuy 10e 8bre apres le sermon d'action de grace a eté batisé par moy Pasteur sousigné, Susanne fille naturelle et legitime d'abel des veaux le jeune et Marie Soubise sa femme. le dit enfant est né le 29e Juin

1762 et a eté presenté au St Bateme par henry Coutan Parain et Marie des veaux Maraine. fait en Consistoire ce su dit jour 10e 8bre 1762.

JEAN CARLE Pasteur.	ABEL DEVAUX
SAMUEL GILLOT	HENRY COUTANT
JEAN BADEAU	her
	MARY X DEVAUX *
	mark

Bateme—Aujourdhuy 9e 9bre 1762 a été batiscé par moy Ministre sousigné, Madelaine, fille naturelle et legitime de Pierre Badeau et Catherine Coutan sa femme, la dite fille est née le 4e 9bre Courant, et a été presentée au St Bateme par le Pere et la Mere de la dite fille. fait a la Nouvelle Rochelle ce sus dit 9e 9bre 1762.

J. P. TÊTARD Min:

Bateme—Aujourdhuy 8e Avril 1763 apres le sermon de preparation a eté batisé par moy Pasteur sousigné Jean fils naturel et legitime de Jean Barait et Elisabet d'Axen sa femme; le dit enfant est né le 4e 8bre 1762 et a eté presenté au St Bateme par Jean Barait et Judit des veaux sa femme grand Pere et grand Mere de l'enfant. fait en Consistoire ce 8e Avril 1763.

JEAN CARLE Pasteur	ceci est la marque de
JEAN BADEAU	× JEAN BARAIT Parain
JOHN PARCOT	et cette marque est Celle
	× de la maraine JUDIT
	DES VEAUX

Bateme—Aujourdhuy 8e Avril 1763 apres le sermon de preparation a la Ste Cene a eté Batisé par moy Pasteur sousigné Guilhaume fils naturel et legitime d'henry

* Tout ce qui est Contenu dans ce livre, jusqu'ici, a eté transporté par moy dans le livre de registre de l'Eglise française Reformée de la Nouvelle york. Jean Carle Pasteur.

Coutan et Elisabet Chadaine sa femme. le dit enfant est né le 11e fevr. 1763 et a eté presenté au S. Bateme par abel des veaux Parain Jeanne Angevin Maraine. fait en Consistoire ce sus dit jour 8e Avril 1763.

HENRY COUTANT	JEAN CARLE Pasteur.
JEAN BADEAU	× ceci est la marque de
JOHN PARCOT	JEANNE ANGEVIN Maraine

Bateme—Aujourdhuy 8e Juillet apres le Sermon de preparation a la Ste Cene a eté batisé par moy Pasteur Sousigné, benjamin flandreau, fils naturel et legitime de Benjamin flandreau et Ester Badau Pere et Mere de l'enfant, qui est né le 17 Juin 1763 et a eté presenté au St Bateme par Jean Parcot Parain, et Jeanne ravau sa femme Maraine. fait en Consistoire a la Nouvelle Rochelle ce sus dit 8 Juillet 1763.

JEAN CARLE Pasteur.

Bateme—Aujourdhuy 8e Juillet 1763 apres le sermon de préparation a la Sainte Cene, a eté batisé par moy Pasteur sousigné, Catherine Claret fille naturelle et legitime d'Isaac Coutan et francoise Badeau sa femme Pere et Mere de l'enfant. la dite fille est née le 11e avril dernier, et a eté presentée au St Bateme par Michel honoré Parain et Catherine Claret Badeau Maraine. fait en Consistoire a la Nouvelle Rochelle ce sus dit 8e Juillet 1763.

JEAN CARLE Pasteur.

Mariage—Aujourdhuy 14e auril, jay Marié par une licence de M. Cadwallader Colden Lieutenant Gouverneur, en datte du 1er Juillet 1763. jay dis je Marié Peter flandreau et Anne le Conte dans la maison de la dite demoiselle le Conte, en presence de Mr et Made guerinau les frere et soeurs Mr Besly et sa fille Manon, la belle fille Besly, Mr et Made alaire, et Autres. enregistré aujourdhuy 15e avril par moy, JEAN CARLE Pasteur.

Bateme—Aujourdhuy 7e Juillet 1764 apres le Sermon de preparation a la Ste Cene a eté batisé par moy Pasteur sousigné Jean fils naturel et legitime de Jacob Hillicourt et de Marie Badeau sa femme. le dit enfant est né le 24e 9bre 1763. A eté presenté au St Batême par Jean Guérineau et Marie Glover. fait en Consistoire le sus dit jour.

J. P. TÊTARD Pasteur
Parain JEAN GUÉRINO
Maraine MARY GLOVER

anciens
JEAN BADEAU
MICHEL HONORÉ

Bateme—Du même jour que dessus a eté batisé par moy Pasteur Sousigné Madelaine fille naturelle et légitime de Jaques Sicard et de Madelaine Badeau sa femme. le dit enfant est né le 4e de May 1764. Et a été présenté au St Batême par Jean Badeau et Marie Haskall. fait en Consistoire le sus dit jour.

JEAN BADEAU
MICHEL HONORÉ

J. P. TÊTARD Pasteur
Parain JEAN BADEAU
Maraine MARY HASKALL

AU NOM DE DIEU.*

Batême—Willemeyntje. Fillie du Sieur Frederick Basset et de Dame Jannatje Vreidenburgh son Epouse: Nee le 29e de Juillet 1765. a eté Baptisée le 5e d'Aoust de la même Année dans la Maison paternelle. par moy Soussigné et a eté presentée au Sr Batême par le sieur William Vreidenburgh et Dame Willemeyntje Nack son Epouse. Ses Grands Pere et Mere Maternels. En foy dequoi j'ay Signés les presantes a la Nouvelle York l'an de grace 1765 le Cinquième Aoust. JACOB DALLER Ministre du Sr Evangile.

WILLIAM VREDENBURGH
WILLEMEYNTJE VREDENBURGH
FREDERICK BASSETT

Nous les Soussignés, Ancien et Diacres, de l'Eglise Françoise Certifions que l'Extrait cy dessus, a eté Copié mot a mot et tiré du Certificat que Monsr Jacob Daller: Ministre du St Evangile: a donné du St Batême qu'il a Administrés à la fillie de Msr Frederick Basset, en foy de quoy nous avons Signés le present, a la Nouvelle York le 10 May 1767.

JAQUES BUVELOT ancien.
FRANCIS BASSETT } diacre
PETER VERGEREAU }

Batême—Dans l'Eglise françoise Reformée de la Nouvelle York, en l'Exercice de l'après-midy du Dimanche 10e de May 1767, le St Sacrement du Batême à eté administré par Monsieur Abraham Ketletas Ministre du St Evangile à Matthieu, fils de Mr Etienne Jourdan et de Margueritte Bellonne son Epouse étant Nez le 5e d'Avril

* Here begins the second register, which bears this title: "Livre de Registre des Batêmes de l'Eglise Françoise Reformée de la Nouvelle York. Commencé le 10e de May, 1767."

l'an de grace 1767 à ètè presantè au St Batême par Msr Matthieu Morel, et Jeanne Marie son Epouse.

MATHIEU MOREL, ETIENNE JORDAN; ABRAHAM KATELTAS
JEANNE MARIE MORELLE nee OZIAZ. V. D. M.

Batême—Elsje, Fillie du Sieur Frederick Basset et de Dame Jannatje Vreidenburgh, son Epouse Née le 13e de Juin 1767 à ètè Batizèe le Dimanche 21e de Juin de la même Annèe dans l'Eglise Françoise, par Monsr Abraham Ketletas, Ministre, et a etè presantèe, au St Batême par Msr françois Basset, et Madlle Margueritte Basset qui à tenu l'Enfant pour sa Soeur, Dame Marie Basset Epouse de Msr Samuel Waldron.

FREDRICK BASSETT ABRAHAM KETELTAS
FRANCIS BASSETT V. D. M.

Batême—Corneille Tebaut, fils du Sieur Mathieu Tiers et de Margueritte Chappelle son Epouse; Nè a la Nouvelle York le 17e de Septembre 1767 et a été Batizè le Dimanche 27e de Septembre de la même Annèe, par Monsieur Abraham Keteltas, Ministre, dans sa Maison; et a été presanté au S. Batême par le Sr Corneille Tébaut et Dame Madeleine Tier son Epouse ses Parain et Maraine.

MATLIEU TIER ABRAHAM KETELTAS V. D. M.

Batême—Françoise; fillie du Sr Jean Aymar et de Jeanne Raveaux son Epouse, Nèe à la Nouvelle York le 30e de Decembre 1767, à etè Batizèe Le Dimanche 17e de Janvier 1768 dans l'Eglise francoise par Msr Abraham Kelteltas Ministre; ayant ètè presantèe au St Batême par Mr Jaques Aymar, et Madeleine Lagear, ces Parain et Maraine.

MADELEINE sa × Marque LAGEAR JEAN AYMAR ABRAM KETELTAS
JAMES AMAR

Batême—Louis; Fils du Sieur Louis Riviere et de Jeanne Heroy son Epouse; Nè a la Nouvelle York le premier jour de Janvier 1768, a ètè Batizè le Dimançhe 17e de Janvier de la même Annèe dans l'Eglise françoise, par Mr Abrahm Keteltas, Ministre, et a ètè presanté au St Bateme, par Msr Louis Riviere et Jeanne Heroy ses Pere et Mere.

LOUIS RIUIERE ABRAHAM KETELTAS

Batême—Jeanne Margueritte; fillie de Leonnard Wilmet, et d'Anne Judick Parens; son Epouse, Nèe a la Nouvelle York, le 12e de Janvier, 1768 a ètè Batizèe le Dimanche 17e de Janvier de la même Annèe dans l'Eglise francoise par Msr Abraham Keteltas Ministre, et a ètè presantèe au St Batême par Jean Pierre Vautier, et Jeanne Margueritte Carty ses parins et Maraine.

sa
LEONNARD -|- WILMET
mark

ABRAHAM KETELTAS

sa
JEAN PIERRE X VAUTIER
mark

Batême—George; Fils du Sieur françois Dominick et de Dame Margueritte Blanchard, son Epouse Nè a la Nouvelle York le 20e de Janvier 1768 ayant ètè Batizè le Dimanche 14e de fevrier de la même Annèe dans l'Eglise françoize, par Monsieur Abraham Keteltas Ministre et a ètè presenté au St Bateme, par le Sieur George Dominick et Dame Blanchard son Epouse.

ABRAHAM KETELTAS

Bateme—François fils de Leonard Willemet et de Judith Perron sa femme, né le 6 Octobre 1765, a ètè Batizè par moi Soussigné dans la Maison de son Pere, le 13 Octobre de la même Annèe, et presentè au S. Batême par Nicholas Jandur et Margueritte Gogger, En foy dequoi

j'ay Signé les presents, à la.Nouvelle York le 30 Mars 1766.

sa JACOB DALLER Ministre
LEONARD -|- WILMET
Marque

Nous les Soussignès Ancien et Diacre de l'Eglise françoise Reformèe de la Nouvelle York, Certifions que le Certificat cy dessus, a eté Copiè mot a mot, et tirè dehors du Certificat, que Ms^r Jacob Daller, Ministre du St Evangile, à donnè du St Batême, qu'il a Administrès au fils de Mr Leonard Willmet, et reconnoissons être son Ecriture, et son Seing, En foy de quoy nous avons Signès le present, et Enregistrè le 13e de Mars 1768.

JACQUES BUVELOT
FRANCIS BASSETT

Batême—Jaques, fils de Jaques Cury, et de Margueritte Cury sa Veuve, Nè le 15e de Mars 1768 a etè Batizé par Ms^r Abrah^m Keteltas Ministre, dans l'Eglise françoise, le Dimanche 20e de Mars de la même Annèe, et a etè presenté au Saint Sacrement du Batême, par Mr Jaques Vautier, et Judith femme de L'Eonard Willmot. Ces Parrain et Maraine.

JAMES VAUTIE ABRAHAM KETELTAS

Batême—Pierre, Fils du Sieur Pierre Graim et de Dame Marie Ravo son Epouse, Nè a la Nouvelle York le 15e de May 1768 ayant êtè Batizè le Dimanche 22 de May de la même Annèe, dans l'Eglise françoise par Monsieur Abraham Keteltas Ministre, ayant ètè presentè au Saint Sacrement du Batême par le Sieur Daniel Ravo et Dame Marie Raven son Epouse, ses grands Pere et Mere Maternels.

DANIEL RAVO ABRAHAM KETELTAS
sa
MARIE -|- RAVEN
marque

Bateme—Anne fillie du · Sieur Martin Brard, et de Dame Madeleine Blanchard son Epouse: Nèe a la Nouvelle York le 26 de Juillet 1768 à ètè Batizèe ce Dimanche 31 de Juillet de la même annèe, dans l'Eglise françoise par Ms^r Abrah^m Keteltas, Ministre, ayant ètè presenté au St Sacrement du Bateme par le Sieur Louis Riviere et Marie Blanchard, ses Parins et Maraine.

MARTIN BRARD sa ABRAHAM KETELTAS
MARIE -|- BLANCHARD
LOUIS RIVIERE Marque

Baptême—Pierre, fils de Bertholemi Rosel et de Marie Jaque St Pierre, sa femme, nè a la Nouvelle York le 24 de Juillet 1768, a ètè Batizè en l'Eglise françoise, par Monsr Abrah^m Keteltas, Ministre, Le Dimanche 31e de Juillet, de la même Année, ayant ètè presenté au St Batême, par Pierre Quidord et Elizabeth Vautiè ses parain et Maraine.

sa PIERRE QUIDOR ABRAHAM KETELTAS
BARTH. × RUSEL Pasteur
marque ELIZABHET VOTIE

Batême—Jean François, fils de Jean Christopher, et de Margueritte Commeau, son Epouse, nè a la Nouvelle York le 18e d'Aoust 1768. à ètè Batizé en l'Eglise françoise par Ms^r Abraham Keteltas, Ministre, le Dimanche 28 d'Aoust de la même année, ètant presenté au St Batême par Ms^r françois Girrad, et Treize, son Epouse, ses parains et Maraine.

FRANCOIS GIRARD ABRAHAM KETELTAS
sa
JEAN -|- CHRISTOPHER
marque

Batême—Louis, Fils de Jaques Heroy et de Jeanne Jaboin son Epouse, Nè a la Nouvelle York le 25 de Juin 1768, ayant ètès Batizè dans l'Eglise françoise le Dimanche 28 d'Aoust, de la même Annèe par Monsieur Abrahm Keteltas, Ministre, ayant ètè presenté au Saint Sacrement du Batême par le Sr Martin Brard et Madeleine Blanchard son Epouse, ses Parain et Maraine.

MARTIN BRARD ABRAM KETELTAS

Batême—Madeleine; Fillie, de Daniel Tier, et de Susanne, née Balme, son Epouse; nèe a la Nouvelle York le 11e d'Octobre 1768, a etè Batizée dans l'Eglise françoise, Le Dimanche 16e de Octobre de la même Annèe, par Msr Abraham Keteltas, Ministre, ayant ètè presentée au St Bateme, par Mr Jean Tier et Madeleine Chappelle, ses Parain et Maraine.

DANE TERS ABRAM KETELTAS
JOHN TEARS
sa
MADELEINE ✕ CHAPPELLE
Marque

Batême—Judith, Fillie de Mr Jean Pierre Chappelle, le Jeune, et de françoise Hutcheson son Epouse; nèe a la Nouvelle York le 16e de Novembre 1768 ètant Batizèe en l'Eglise françoise, ce jourd'huy Dimanche 27 de Novembre de la même annèe, par Msr Abrahm Keteltas, Ministre du St Evangile, ayant ètè presentée au St Sacrement du Batême par Mr Jean Tier, et Madeleine Chappelle ses Parain et Maraine.

J. PIERRE CHAPPELLE ABRAM KETELTAS
JOHN TEAR
sa
MADELEINE ✕ CHAPPELLE
Marque

Batême—Charlotte, Fillie de Mr Jean Pommant et de Charlotte Pommant son Epouse; nèe a la Nouvelle York le 27 de Novembre 1768 ètant Batizée en l'Eglise françoise ce jourd'huy Dimanche 11e de Decembre de la meme annèe par Msr Abrahm Keteltas Ministre et ayant ètè presentèe au St Batême par Mr Jaques Vautiè et Msrs Treize Girard ses Parain et Maraine, aussi bien que Marie De Klyn, Maraine.

JEAN POMMAT ABRAHAM KETELTAS
JAMES VAUTIE

Batême—Margueritte, Fillie de Mr Andrè Souliers, et de Marie Prignon son Epouse; Nèe a la Nouvelle York le 31e d'Octobre 1768 ayant ètè Batizeè en l'Eglise françoise, ce jourd'huy Dimanche 11e de Decembre da la même Annèe, par Mr Abraham Keteltas, Ministre du S. Evangile, et ayant êtè au St Sacrement du Batême par Mr Henry Rossel et Margueritte Tier, ses Parain et Maraine.

HANDAY ROSSEL ABRAHAM KETELTAS

Batême—Elizabeth, Fillie de Mr françois Humbert et de Elizabeth Melik, son Epouse; Neè a la Nouvelle York le 12e de Janvier 1769, ètant Batisèe, en l'Eglise françoise, ce jourd'huy Dimanche 29 de Janvier de la même Annèe, par Msr Abraham Keteltas Ministre, etc, ètant presentèe au St Sacrement du Batême par Mr Christian Smith et Elizabeth Smith son Epouse, ses Parain et Maraine.

CHRISTIAN SMIDT ABRM KETELTAS
sa
ELIZABETH × SMITH
marque
FRANÇOIS HUMBERT

Batême—Jean François, fils de Jean Lopey et de Susanne Quointar son Epouse, Nè a la Nouvelle York le 27 de Janvier 1769, ayant ètè Batizè en l'Eglise françoise

ce jourd'huy Dimanche 26 de fevrier de la même Annèe par Ms^r Abrah^m Keteltas Ministre du St Evangile et ayant ètè presentè au St Sacrement du Batême par M^r françois Girard, et Jeanne Callin ses Parain et Maraine.

JEAN LOPEY — ABRAHAM KETELTAS
JEAN FRANCOIS GIRARD
sa
JEANNE 7 CALLIN
Marque

Batême—Anthoine, fils de Mr Anthoine Derochés et de Margueritte Denies son Epouse, Nè a la Nouvelle York le 18 de Juillet 1769, ayant ètè Batizè en l'Eglise françoise ce jourd'huy Dimanche 20e d'Aoust de la même Annèe, par Ms^r Keteltas Ministre du St Evangile, et ayant ètè presentè au St Sacrement du Batême, par M^r françois Willmy, et Marie Pommant ses Parain et Maraine.

sa
FRANÇOIS × WILLMY — ABRAHAM KETELTAS.
Marque
sa
ANTHOINE -|- DEROCHÈS
Marque

Batême—Margueritte, fillie de Mr Etienne Jordan et de Margueritte Belon, son Epouse, Nèe a la Nouvelle York le troisieme d'Aoust l'An de grace mille sept Cent soisante et neuf, ètant Batizèe en l'Eglise françoise ce jourd'huy 20e d'Aoust de la même Annèe par Ms^r Abrah^m Keteltas, Ministre du St Evangile, et ètant presentèe au. St Sacrement du Batême par Mr Pierre Quidort, et la femme de Mr Jaques Pino ses Parain et Maraine.

PIERRE QUIDOR — ABRAHAM KETELTAS
sa
ETIENNE × JORDAN
Marque

Batême—Abraham Baudouin, fils de Mr. Jeremie Baudouin et d'Anne Pomiè son Epouse, Nè a la Nouvelle York le 10e de Novembre 1769 ayant ètè Batizè le Dimanche 10e de Decembre de la même Année, dans l'Eglise françoise, par Msr Abrahm Keteltas, Ministre. ayant ètè presentè au St Sacrement du Batême par le sieur Jeremie Baudouin et Dame Pommiè son Epouse ses Pere et Mere.

JEREMIE BAUDOUIN ABRAHAM KETELTAS

Batême—Marie Madeleine, Fillie de Mattheu Tier le Jeune, et de Margueritte Chappelle son Epouse, Nèe a la Nouvelle York le 8e de Decembre 1769, ayant ètè Batizèe, en l'Eglise françoise le Dimanche 10e de Decembre de la même Annèe, par Monsr Abraham Keteltas Ministre du St Evangile, ayant ètè presentèe, au St Sacrement du Batême, par Mr Jean Tier, et Madeleine Chappelle, ses parain et Maraine.

ses MATHIEU TIER, ABRAHAM KETELTAS
MADELEINE × CHAPPELLE JOHN TEARS
marque

Batême—Pierre, Fils de Mr Jean Aymar et Dame Jeanne Ravo son Epouse, Nè a la Nouvelle York le 14e de Decembre 1769 ayant ètè Batizè en l'Eglise françoise, le Dimanche 24e de Decembre de la même Annèe, par Msr Abraham Keteltas Ministre, du St Evangile, ayant ètè presentè au St Sacrement du Batême, par Mr Daniel Aymar et Dame Anne Many son Epouse, ses Parain et Maraine.

JEAN AYMAR ABRAHAM KETELTAS
DANIEL AYMAR
ANN AYMAR

Batême—Margueritte, fillie de Jean Christopher et de Margueritte Commeau, son Epouse, Nèe a la Nouvelle York le 4e de fevrier 1770. ayant ètè Batizèe en l'Eglise

françoise, par Monsieur J. de Martel, Ministre du St Evangile, le Dimanche 11e de fevrier de la même annèe, êtant presentèe au St Batême par Mr Barthelemy Labuzan, et Margueritte Matsson, Ces Parains et Maraine.

BARTHELEMY LABUZAN
MARGARET MATSSON
sa
JEAN -|- CHRISTOPHER
Marque

J. ADAM, DE MARTEL
Ministre etc.

Batême—Pierre, fils de Msr Louis Faugere et de Dame Eve Remsen son Epouse, Nè a la Nouvelle York le 20e de Mars L'an de grace, Mille Sept Cent et Septante, ayant êtè Batizè en l'Eglise françoise par Msr Js Adam de Martel, Ministre du St Evangile, Le Dimanche premier jour d'Avril de la même Annèe, ètant presenté au St Batême par Msr Louis faugere et Dame Eve Remsen Ces Pere et Mere.

J. ADAM, DE MARTEL, Ministre etc.

Mariage—Le Lundy 14e de May 1770, ont êtez Mariez, a la Nouvelle York, dans la Maison de Msr Dupuy, le Sieur Barthelemy Labusant, fils de Arnaud Labusant son Pere, et Catherine Dubos sa Mere; nè a Bordeaux paroisse St Remy, agès de 25 ans, d'une part, et Margueritte Marchand fille de George Marchand, et de Madeleine Marchand, ses Pere et Mere, Nèe en Pensilvanie, Agèe de 16 annèes, d'autre part, le Mariage, ayant êtè Beny; le sus dit Jour; par Msr Jaqs Adam de Martel, Ministre, les Annonces ayant êtès Publièes auparavant; En l'Eglise françoise Reformèe de la Nouvelle York; pendant trois Dimanches Consecutifs en la forme prescrite, sans Opposition, Mariès en presence des tèmoins Soussignès.

J. ADAM, DE MARTEL, Ministre* etc.

* No signatures of witnesses are given; there is left, however, almost sufficient blank space for another entry.

Bateme—Jean Nicolas, fils de Mr françois Jandur et de Marie forman son Epouse, Nè a la Nouvelle York, le Lundy 23e de Juillet, L'an de grace 1770. êtant Batizé en l'Eglise françoise, par Msr Jaques Adam, de Martel, Ministre du St Evangile; ce Dimanche 29 de Juillet, de la même Annèe êtant presentè au St Batême par Mr Nicolas Jandur et Anne forman, Ces Parains et Maraine.

la
FRANÇOIS × JANDUR J. ADAM, DE MARTEL, Ministre.
marque de NICOLA JEANDUR

Batême—Marie Charlotte, fillie du Sieur Bartelemy Roussel, et de Marie St Pierre, son Epouse, Nèe a la Nouvelle York le 14e d'Aoust 1770 ayant êtè Batizèe, en l'Eglise françoise, par Mr Jas Adam, de Martel, Ministre, ce jourd'huy Dimanche matin, 19e d'Aoust de la même Annèe; ayant êtè presentèe au St Batême par Mr Jean Christopher, et Marie Charlotte la Vigne, ses Parain et Maraine.

sa
JEAN —|— CHRISTOPHER J. ADAM, DE MARTEL, Ministre &c.
marque

sa
BARTELEMY —|— ROUSSEL
marque

Batême—Elizabeth Edward, fillie du sieur Guillaume La Croix et de Dame Elizabeth Jonston son Epouse, Nèe a la Nouvelle York le 30e de Juillet 1770, a êtè Batizèe le 8 de Septembre de la même annèe, dans la Maison Paternelle, par Msr Jaqs Adam de Martel, Ministre, et ayant êtè presentèe au St Batême, par le Sieur Guillaume La Croix, et Dame Elizabeth Johnston, ses Pere et Mere, l'esquels ont Repondu, dèlever l'Enfant a la Religion Protestante.

GUILLAUME LACROIX J. ADAM, DE MARTEL, Ministre &c.

Batême—Pierre, fils de Leonard Willmet, et de Judith Paren son Epouse, Nè a la Nouvelle York, le Lundy 17e de Septembre L'an de grace, 1770, êtant Batizè en l'Eglise françoise par Msr Jaques Adam de Martel Ministre, du St Evangile, ce jourd'huy Dimanche 30e de Septembre, de la même annèe et presentè au St Batême par Mr Pierre Quidord, et Jeanne Margueritte Paren, ses Parain et Maraine.

la
LEONARD × WILMET J. ADAM, DE MARTEL, Ministre.
Marque PIERRE QUIDOR

Batême—Elizabeth, fillie de Mr Jean Pomment, et de Charlotte la Vigne son Epouse, Nèe a la Nouvelle York le 13e d'Octobre, l'an de grace 1770, êtant Baptisèe en l'Eglise françoise, pendant l'Exercice de l'après-midy; par Msr Jaques Adam, de Martel; Ministre; le Dimanche 21e d'Octobre de la même annèe, et êtant presentèe au St Batême par Mr Charles Louis Point Clous, et Madme Prudence Labat, ses Parain et Maraine.

J. ADAM, DE MARTEL, Ministre
JEAN POMMANT POINCLOU
PRUDENCE LABAT

Bateme—Jean Matthieu, fils de Jean Matthieu Tier et de Sara Casting son Epouse, Nè a la Nouvelle York le 9e d'Octobre, l'an de grace 1770 ayant ètè Batizè en la Maison Paternelle, par Msr Jaques Adam de Martel, Ministre, le 18 d'Octobre de la même Annèe, et ayant ètè presentè au St Batême par Mr Matthieu Tier, le jeune, et Margueritte Chappelle son Epouse, ses Parain et Maraine.

J. ADAM, DE MARTEL, Ministre. JOHN MATTEAW TEARS
MATHIEU TIER

Batême—Catherine, fillie de Daniel Tier et de Susanne Balme, son Epouse, Nèe à la Nouvelle York le Lundy

26e de Novembre l'An de grace 1770 ètant Batizeè en l'Eglise françoise, le Dimanche 2e de Decembre, de la même Annèe par Msr Jaques de Martel, Ministre, et ayant été prèsentèe au St Batême par Mr Jean Harbin, et Catherine Tier; ses Parain et Maraine.

J. ADAM, DE MARTEL, Ministre. CATHne sa + TIER
JOHN HARPEIN Marque
DANEL TERS

Bateme—Madeleine, fillie de Jaques Heroy et de feû Jeanne Jaboin; cy devant son Epouse, depuis peu Decedèe; Nèe à la Nouvelle York le 21e de Janvier, L'an de grace, Mille Sept Cent Septente et un, ètant Batizèe en l'Eglise françoise ce jourd'huy Dimanche 4e de fevrier de la même Annèe, après l'Exercice du matin, par Msr Jaques Adam, de Martel, Ministre du St Evangile, et ètant presentèe au St Batême, par Mr Jaques Heroy le jeune, et Catherine Mc Katy son Epouse, ses Parain et Maraine.

J. ADAM, DE MARTEL, Ministre.

JAMES HARWAY JAQUES × HEROY la Sigr
Marque

Bateme—Françoise, fillie de Mr Jean Pierre Chappelle, le jeune, et de Dme Hutcheson son Epouse, nèe a la Nouvelle York le 5e de fevrier L'an de grace Mille sept Cent Septante et un, ètant Batizèe en l'Eglise françoise, par Msr de Martel Ministre du St Evangile, ce jourd'huy Dimanche 10e de fevrier la même Annèe, en l'Exercice de l'après midy, et ètant presentèe au St Sacrem^t du Batême, par Mr Daniel Tier et Susanne Balme son Epouse ces Parain et Maraine.

DANEL TERS J. ADAM, DE MARTEL, Ministre
J. PIERRE CHAPPELLE
SUSANNE × TIER sa
Marque

Batême—Pierre, fils, du Sieur Pierre Quidort, le jeune et de Elsy Trueman son Epouse, Nè à la Nouvelle York le 9e de fevrier L'an de grace, Mille Sept Cent Septante et un, ayant êtè Batizè en l'Eglise françoise, le Dimanche 17 de fevrier de la même Année, en l'Exercice de l'après-midy, par Msr Jaques Adam, de Martel, Ministre du St Evangile et ayant êtè presentè au St Sacrement du Batême par le Sieur Pierre Quidort et Marie Sandos, son Epouse ses grands Pere et Mere Paternels.

PIRRE QUIDOR J. ADAM, DE MARTEL, Ministre &c.
PIERRE QUIDOR

Batême—Elizabeth, fillie de françois Humbert, et de Elizabeth humbert son Epouse, Nèe à la Nouvelle York le 23e d'Avril, L'an de grace, Mille Sept Cent Septante et un. êtant Batizèe en l'Eglise françoise par Msr Jaques Adam, de Martel, Ministre du St Evangile, ce jourd'huy Dimanche 28e d'Avril de la même Anneè en l'Exercice de l'après-midy ; et êtant presentèe au St Sacrement du Batême par le Sr Jaques Blanchard et Dame Marie Coulbac, son Epouse ; Ces Parain et Maraine.

J. ADAM, DE MARTEL, Ministre &
FRANÇOIS HUMBERT JAMES BLANCAARD

Batême—François, fils de Jean Lampey et de Josephe Piquet sa femme, Nè à la Nouvelle York le 20e d'Avril L'an de grace Mille Sept Cent Septante et un, ayant êtè Batizè, en Chambre, le 19e de May de la même Année, par Msr Jaques Adam de Martel Ministre, et ayant êtè presentè au St Batême par le Sieur françois Girard et Treize Piquet sa femme Ces Parains et Maraine.

J. ADAM, DE MARTEL, Ministre.

Batême—Girard, fils du sieur Pierre Rochar et de Jeanne Bado son Epouse, Nè à la Nouvelle York le 18 de May L'an de graces Mille Sept Cent Septante et un, ayant êtè Batizè en Chambre, par Msr de Martel, Min-

istre, le 2e de Juillet de la même Année et ayant été presenté au St Sacrement du Batême par Ms Girard Bekeman et Dame Blanche Beau, ces Parain et Maraine.

J. ADAM, DE MARTEL, Ministre.

BLANCHE BEAU PIERRE ROCHAR

Batême—Abraham, fils de Jean Aymar et de Jeanne Raveau son Epouse, Né à la Nouvelle York le 25 Juillet L'an de grace Mille Sept Cent septante et un, étant Batizé en l'Eglise françoise le Dimanche 4 d'Aoust de la même Année, par Ms Jaques Adam, de Martel, Ministre, et ayant été presenté au St Batême par Mr Jaques La Masney et Marie Aymar son Epouse, ces Parain et Maraine.

JEAN AYMAR J. ADAM, DE MARTEL, Ministre
JAMES LEMASNY
MARIE LE MASNEY

Batême—Pierre, fils du sieur Jean Vautiè et de Catherine Cury son Epouse, nè à la Nouvelle York le 27 de Juillet L'an de grace Mille sept Cent Septante et un, étant Batizè en l'Eglise françoise; par Ms Jaques Adam, de Martel, Ministre, le Dimanche 4e d'Aoust de la même Année, et ayant êtè presentè au St Bateme par le sieur Pierre Vautiè, son grand Pere; paternel; et Margueritte Morloc; sa grand Mere Maternel; et Parain et Maraine.

pour le pere J. ADAM, DE MARTEL Ministre &c
JEAN VAUTIÈ

Batême—Susanne, fillie de Matthieu Poitevin et de Jeanne Genicou, son Epouse, nèe à la Nouvelle York le 3e de Juillet L'an de Grace, Mille Sept Cent Septante et un, étant Batizèe; en Chambre; le onzième d'Aoust de la même annèe, par Ms Jaques Adam de Martel, Min-

istre, et ayant êtè presentèe au St Sacrement du Batême par le Sr Pierre Mery, et Susanne Sabadin ses Parain et Maraine.

Batême—Jeanne, fillie du Sieur Louis Riviere, et de Dame Jeanne Heroy son Epouse, nèe à la Nouvelle York le 28 de Septembre, L'an de grace Mille Sept Cent Septante et un, êtant Batizèe en l'Eglise françoise de la Nouvelle York le Dimanche 20e d'Octobre de la même annèe par Msr Abraham Keteltas, Ministre, en l'Exercice de l'après midy, ayant êtè presentèe au St Sacrement du Batême par le Sieur Louis Riviere, et Catherine heroy, ses Parain et Maraine.

LOUIS RIUIERE ABRAHAM KETELTAS Pasteur

Batême—Arondius, Fils du sieur Jean Tier, et de Dame Margueritte Le Rou son Epouse, nè à la Nouvelle York le 12e de Novembre L'an de grace Mille Sept Cent Septante et un, ayant êtè Batizè en l'Eglise françoise, le Dimanche, premier jour de Decembre de la même Annèe, par Msr Abrahm Keteltas Ministre; en l'Exercice de l'après-midy; êtant presentès au St Sacrement du Batême, par le Sr Jacob Tier et Dme Margueritte Tier. ces Parain et Maraine.

JOHN TEAR ABRAHAM KETELTAS Pasteur.
son
JACOB X TIER
mark
MARGARIT X TIER
mark

Batême—Susanne, fillie du Sieur George Alizon et de Marie Elizabeth Williamise, son Epouse; Nèe à la Nouvlle York, le 30e de Janvier, L'an de grace Mille Sept Cent Septante et deux, ayant êtè Baptizèe en l'Eglise françoise, par Msr Abrahm Keteltas, Ministre, le Dimanche 2e de fevrier, en l'Exercice de l'après-midy,

étant presentée au St Sacrement du Batême par le Sr Jean Pierre Vautiè et Marie Cury, ces Parain et Maraine.

GEORGE ALISON ABRAHAM KETELTAS

son
JEAN PIERRE X VAUTIE
mark

son
SUSAN: M — CURIE
mark

Batême—Elizabeth, fille du Sieur Matthieu Mostey, et de Marie Vautiè son Epouse, nèe à la Nouvelle York le 16e d'Avril L'an de grace, Mille Sept Cent Septante et deux, étant Batizèe en l'Eglise françoise ce jourd'huy Dimanche 19e d'Avril de la même Annèe, par Msr Abrahm Keteltas, Ministre, en l'Exercice de l'après midy, étant presentèe au St Sacrement du Batême par le Sr Pierre Vautiè et Elizabeth Sandos son Epouse, ces Parain et Maraine.

PIERRE VEAUTIE ABM KETELTAS.
MATTHIEU MOSTEY

Batême—Jaques, fils du sieur Daniel Tier, et de Susanne Balme son Epouse, nè à la Nouvelle York le 4e d'Aoust, L'an de grace, Mille Sept Cent Septente et d'eux, ayant êtè Batizè en l'Eglise françoise le Dimanche 16e d'Aoust de la même Annèe, en l'Exercice de l'après midy, par Msr Abrahm Keteltas, Ministre du St Evangile, et ayant êtès presentèe au St Sacrement du Batême, par le Sr Jean Erbin et Catherine Tier son Epouse, ses Parain et Maraine.

ABRAHAM KETELTAS Mtre

Batême—Marie, fillie du Sr Anthoine Derochè et de Margueritte feney son Epouse, nèe à la Nouvelle York, le 19e de Septembre, L'an de graces, Mille Sept Cent Septente et deux, ayant êtè Batizèe en l'Eglise françoise

le Dimanche 27 de Septembre de la même annèe, par Ms^r Abrah^m Keteltas Ministre du St Evangile, et elle à êtè presentée au St Sacrement du Batême, par le Sr Jean Sales et Marie Crate ses parain et Maraine.

son
ANTHOINE -|- DEROCHE
marke

son
MARIE -|- CRATE
marke

son
JEAN -|- SALS
mark

ABR^M KETELTAS

Batême—Margueritte, fillie de Ms^r Fredrick Basset et de Susanne Buvelot son Epouse, nèe à la Nouvelle York le 19e de Mars, L'an de grace, Mille Sept Çent Septante et trois, ayant êtè Batizèe, en l'Eglise françoise le Dimanche 28 de Mars, de la même Annèe, en l'Exercice de l'après midy, par Ms^r Abrah^m Keteltas Ministre du St Evangile, et êtant presentèe au St Sacrem^t du Batême, par le Sr Jaques Buvelot, et Mademoiselle Margueritte Basset ses Parain et Maraine.

JAMES BUVELOT ABRAHAM KETELTAS Pasteur.
FREDRICK BASSETT

Batême—Marie Madelène, fillie de Ms^r Jean Pierre Chappelle, Junr et de françoise son Epouse, Neè a la Nouvelle York le 9e d'Avril, L'an de grace Mille Sept Cent Septente et trois, ayant êtè Batizèe, en l'Eglise françoise le Dimanche 11e d'Avril de la même Annèe, par Ms^r Abrah^m Keteltas Ministre du St Evangile, ayant êtè presentée au St Sacrement du Batême, par le sieur Germain Chappelle et Catherine Schlegel, ses parain et Maraine.

GERMAIN CHAPPELLE ABRAHAM KETELTAS

her
CATHERINE × SCHLEGEL J. PIERRE CHAPPELLE
Mark

Batême—Jean, fils du sieur Jean Pommant et de Charlotte Laving, son Epouse, Nè à la Nouvelle York le 14e de May, l'An de grace Mille Sept Cent Septante et trois ayant êtè Batizè en l'Eglise françoise, le Dimanche 23e de May, de la même Annèe, en l'Exercice de l'après-midy, par Msr Abraham Keteltas, Ministre du St Evangile, et ayant êtè presentè au St Sacrement du Batême, par le sieur Jean Christophe, et Margueritte Christophe son Epouse, ses Parain et Maraine.

JEAN POMMANT ABRAHAM KETELTAS
JEAN CRISTOPHE -|- sa marc

Bateme—Catherine, fille du Sr Barthelemy Rossel et de Marie St Pierre son Epouse, Nèe à la Nouvelle York le 5e d'Aoust l'An de grace Mille sept Cent septante et trois, ayant êtè Batizèe en l'Eglise françoise le Dimanche 15e d'Aoust de la même annèe, en l'Exercice de l'après-midy, par Msr Abrahm Keteltas, ministre du St Evangile, et ayant êtè presentèe au St Sacrement du Batême par le Sr Louis Marain d'Almagne, et Catherine Jean D'heur ces Parain et Maraine.

son
LOUIS -|- MARAIN ABRAHAM KETELTAS
Marke

son
BARTHELEMY -|- ROSSEL
Marke

Batême—Elizabeth, fille de Msr Jean Aymar et de Dame, Jeanne Raveau, son Epouse, Nèe à la Nouvelle York le 19 d'Aoust l'An de grace Mille Sept Cent septante et trois, ayant êtè Batizèe en l'Eglise francoise le Dimanche 29 d'Aoust de la même Annèe, en l'Exercice de l'après-midy, par Msr Abrahm Keteltas, ministre du St Evangile, et êtant presentèe au St Sacrement du

Batême par Mr Jean Girault, et Dame Jeane Worthman, ses Parain et Maraine.

JEAN AYMAR — ABRAHAM KETELTAS
JAN GIRAULT — son JEANE -|- WORTHMAN mark

Batême—Jaques, fils de Jean Vautiè et de Catherine Curey son Epouse, nè le 30e d'Aoust, a la Nouvelle York, l'An de grace, Mille sept Cent septante et trois, étant Batizè, en l'Eglise françoise le Dimanche 12e de Septembre de la même annèe, par Msr Abrm Keteltas, ministre du St Evangile, et étant presentè au St Sacrem^t du Batême pr le sieur Jaques Durand et Marie Curey, ses Parin et Maraine.

son
JEAN X VAUTIE — J. DURAND — ABRAHAM KETELTAS
marke

Batême—David, fils de Mr Jaques Durand et d'Eleonore Monnie son Epouse, nè à la Nouvelle York le 15e d'Octobre, L'An de grace Mille Sept Cent Septante et trois, ayant êtè Batizè en l'Eglise françoise le Dimanche 17 d'Octobre, de la même annèe, en l'Exercice de l'après-midy, par Msr Abraham Keteltas Ministre du St Evangile, et ayant êtè presentès au St Sacrement du Batême, par le Sr Pierre Conrad et Catherine Banvard ses Parain et Maraine.

J. DURAND — ABRAHAM KETELTAS
PETER CONRAD

Batême—Catherine, fille de Matthieu Tier, et de Margueritte Chappelle son Epouse nèe à la Nouvelle York le 6e de Janvier L'an de grace Mille sept Cent septante et quatre, ayant êtèe Batizèe en l'Eglise françoise par Mr abrahm Keteltas Ministre du St Evangile le Dimanche 16 de Janvier, de la même Annèe et ayant

êtèe presentèe au St Sacrement du Batême par Mr Jean Pierre Chappelle le jeune et françoise son Epouse, ses Parain et Maraine.

ABRAHAM KETELTAS

Batême—Isaac, fils, D Isaac Garnier le jeune et d'Elizabeth fletcher, son Epouse, Nè à la Nouvelle York le 9e de fevrier L'an de grace Mille Sept Cent Septante et quatre ayant êté Batizé en l'Eglise françoise le Dimanche 13e de Mars de la même Annèe, en l'Exercice de l'après midy par Msr Abraham Keteltas, et ayant êtè presentès au St Sacrem^t du Batême, par Mr Isaac Garnier Sigr et Marie Garnier son Epouse, ces grand Pere et Mere, et Parain et Maraine.

ISAAC GARNÉR Siner ABRAHAM KETELTAS

Bateme—Jean, fils d'Etienne Jordan et de Margueritte Belonne, son Epouse, Nè a la Nouvelle York le 31 de Mars, L'an de graces Mille sept Cent Septante et quatre, ayant êtè Batizè en l'Eglise françoise, par Monsr Abram Keteltas, le Dimanche 3e d'Avril de la meme Annèe, ayant êtès presentès au St Sacrement du Batême par le sieur Jean Sanders et Margueritte Tier, son Epouse, ses Parain et Maraine.

JOHN SANDERS ABRM KETELTAS

Batême—Marie, fille de Mr Pierre Quidor et de Elsy Trewman son Epouse, nèe à la Nouvelle York le 19 de Mars, L'an de grace Mille Sept Cent Septante et quatre, ayant êtè Batizèe en l'Eglise françoise, par Msr Abraham Keteltas, Ministre du St Evangile, le Dimanche 3e d'Avril de la meme Annèe, et ayant êtè presentèe at St Sacrement du Batême, par Mr George Quidor, et Marie Curie, ses Parain et Maraine.

PIERRE QUIDOR ABRM KETELTAS
GEORGE QUIDOR

Batême—Pierre, fils de Mr françois humbert et d'Elizabeth son Epouse, nè à la Nouvelle York le 15e de May, L'an de grace Mille sept Cent septante et quatre, ayant êtè Batizè en l'Eglise françoise par Msr Abraham Keteltas Ministre du St Evangile, le Dimanche 19 de Juin de la même Anneè, et êtant presentè au St Sacrement du Batême par Mr Pierre Forgeaut et Madme Catherine son Epouse ses Parain et Maraine. ABRM KETELTAS

P. FORGEAUD FAMME FORGEAUD

FRANÇOIS HURBERS DE LAROCHE

Batême—Margueritte, Fille de Mr Daniel Tier et de Susanne Balme son Epouse, Nèe à la Nouvelle York le 17 de Juin L'an de grace Mille sept Cent septante et quatre, entant Batizèe en l'Eglise françoise, le Dimanche 3e de Juillet de la même Annèe, par Msr Abrahm Keteltas, Ministre du St Evangile, et êtant presentèe au St Sacrement du Batême, par Mr Jean Sander et Margueritte Tier son Epousse, ses parain et Maraine.

DANEL TER ABRM KETELTAS

JOHN SANDERS

her

Marque: -|- SANDERS

mark

Batême—Marie Magdeleine, Fillie de Mr Jean Tier et de Margueritte, son Epouse, Nèe à la Nouvelle York le 9e de Juillet, L'an de grace Mille Sept Cent Septante et quatre. êtant Batizeè en l'Eglise françoise, le Dimanche 17e de Juillet de la même annèe, par Msr Abm Keteltas Ministre du St Evangile, et êtant presentèe au St Sacrement du Batême, par Mr Matthieu Tier, et Marie Mag-Deleine Tibeaut, ses Parain et Maraine.

JOHN TEAR ABRAHAM KETELTAS

MATHIEU TIER

her

MARIE MAGD: ✕ TEBEAUT

mark

Batême—Daniel Matthieu, fils de Jean Sanders et de Margueritte Tier son Epouse, nè à la Nouvelle York le 29 de Septambre l'An de grace Mille sept Cent septante et quatre, ayant êtè Batizè en l'Eglise françoise, le Dimanche 2e d'Octobre, de la même Annèe en l'Exercice de l'après-midy, par Msr Abrm Keteltas Ministre du St Evangile, et ayant êtè presentè au St Sacrement du Batême par le Sieur Daniel Tier et son Epouse, ses Parain et Maraine.

DANEL TER son ABRAHAM KETELTAS
SUSAN: × TIER
JOHN SANDERS marke

Batême—Pierre, fils de Matthieu Mostè et de Marie Votiè son Epouse, nè à la Nouvelle York le 5e de Novembre Mille sept Cent septante et quatre, êtant Batizè en l'Eglise françoise le 13 dit, dernier, par Msr Abm Keteltas ministre du St Evangile, êtant presentè au St Sacrem.t du Batême, par le Sr Pierre Votiè et Dme Marie Pinaux, ses parain et Maraine.

son
MATHIEU × MOSTE ABRAHAM KETELTAS
marke
son
JEAN PIERE ✗ VOTIÈ
marke
son
MARIE W PINAUX
marke

Batême—Elsje, fille de Msr. Fredrick Basset et de Dme Susanne Buvelot son Epousse, Nèe à la Nouvelle York le Mardy 13e de Decembre, L'an de graces Mille Sept Cent Septante et quatre, êtant Batizèe en l'Eglise françoise, le Dimanche 25 dit de la même annèe, en l'Exercice de l'après midy, par Msr Abrm Keteltas, Ministre du St Evangile, et êtant presentèe au S. Sacrement du Batême

par Ms^r Fredrick Basset et Dame Ellenor Basset; le jour de Noël; ses Parain et Maraine.

FREDRICK BASSETT ABRAHAM KETELTAS
ELNOR BASSETT

Batême—Madelaine, fillie de Ms^r Jean Aymar et de D^me Jeanne Raveau son Epouse, nèe à la Nouvel^le York le 26 de Janvier L'an de grace Mille sept Cent septante et cinq, êtant Batizeè en l'Eglise francoise, par Mr Abrah^m Ketteltas Ministre du St Evangile, le Dimanche 26e de fevrier de la même Annèe, en l'Exercice de l'apres midy et êtant presentèe au St Sacrem^t du Batême par Ms^r Jean Aymar et Dam^e Jeanne Raveau son Epouse, ces Pere et Mere, et ses Parain et Maraine.

JEAN AYMAR ABRAHAM KETELTAS

Batême—Nicolas, fils du sieur Jacob Brower et de Dame Catherine Jeandur son Epouse, nè à la Nouvelle York le sixième d'Aoust, L'An de grace Mille Sept Cent Septente et cinq, êtant Batizè en l'Eglise françoise, le Dimanche 20e d'Aoust de la même Annèe par Ms^r Abrah^m Keteltas Ministre, du St Evangile et êtant presentè au St Sacrement du Batême p^r le Sieur J. Nicolas Jeandur, et Margueritte Goguel son Epouse ses Parins et Maraine.

JACOB BROUWER ABRAHAM KETELTAS V. D. M.
NICOLA JEANDE.

Batême—Susanne, fille du Sr Jean Pierre Vautiez et de Dame Catherine Curie son Epouse, nèe à la Nouvelle York le 16e d'Aoust l'An de grace Mille Sept Cent Septante et cinq et êtant Batizèe en l'Eglise françoise le Dimanche 20e d'Aoust de la la même Anneè par Ms^r Abraham Keteltas Ministre du St Evangile ayant êtè presentèe au St Sacrement du Batême par le sieur Pierre Vautiez et Margueritte Morlot Veuve de Jaques Curie, ses grand Pere et grand Mere, et Parain et Maraine.

PIERRE VAUTIEZ ABRAHAM KETELTAS V D M
JEAN PIERRE VAUTIEZ

Batême—Margueritte, fillie de Jean Bomon et Charlotte Boman son Epouse, nèe à la Nouvelle York, le 26e de Septembre, l'An de grace Mille Sept Cent septante et cinq êtant Batizeè en l'Eglise françoise le Dimanche 1e d'Octobre de la même Annèe, par Msr Abrahm Keteltas Ministre; du St Evangile; et êtant presentèe au St Sacrem: du Batême par le Sr Jean Christopher et Margueritte Christopher ses parins et Maraine.

JEAN BOMON — ABRM KETELTAS
JEAN CHRISTOPHE

Batême—Guilliaume, Fils du sieur Jean Pierre Chappelle et de Françoise son Epouse, Nè a la Nouvelle York le 10e de Janvier, l'an de graces Mille Sept Cent septante et six, êtant Batizè en l'Eglise françoise le Dimanche 14e de Janvier de la même Anneè, par Msr Abrahm Keteltas, ministre du St Evangile, êtant presentè au St Sacrement du Batême, par le Sieur Guilleaume Leonard, et Jeanne Marie, son Epouse ses Parains et Maraine.

J. PIERRE CHAPPELLE — ABRM KETELTAS
WILLIAM LEONARD

Batême—Jaques, Fils du Sieur Pierre Quidor et de Elsy Trewman son Epouse, Nèe à la Nouvelle York le 2. d'Avril L'an de grace Mille Sept Cent Septante et six ayant êtè Batizeè, en L'Eglise françoise, par Monsr Abra: Keteltas, Ministre du St Evangile, le Dimanche 21. d'Avril, de la même Anneè, et ayant êtè presentèe au Saint Sacrement du Batême, par Monsr Jaques Pino et Margueritte Pino, Ses Parains et Maraine.

PEIRRE QUIDOR — ABRAHAM KETELTAS
son
JAQUES -|- PINO
marke

Batême—Madelaine Fillie de Mr Lewis Fortie et de Marie Pino son Epouse, Nèe à la Nouvelle York le 29: d'Fevrier L'an de grace Mille sept Cent, Quatre vint Sais, ayant eté Batizèe en L'Eglise Allemande Reformee Protestante, par Monsr T. Louis Duby Ministre du St Evangile le Dimanche 28. d'Mars de la même annèe, presentée au Saint Sacrement du Batême par le Pere et Mere, ses Parains et Maraine.

son
LEWIS -|- FORTIE
marke

son
MARIE × FORTIE
marke

T. LOUIS DUBY

Mariage—L'an mille sept cent quatre vingt seize et le 20e Avril ont été mariés par moi Ministre du St Evangile Soussigné, Jean Sutter, Bourgeois de Stocke Bailliage de Thun Canton de Berne en Suisse et citoyen des Etats-Unis de l'Amerique d'une part; et Claudine Pointet d'Echandens Bailliage de Morges Canton de Berne d'autre part; tous deux majeurs, dans l'appartement de Madame la Ve Rosset à Brooklyn dans l'Ile-Longue, en presence de Urbain Dibart et de Jacques Benjamin Roulez lesquels ont signè sur l'original.

T. LOUIS DUBY Mine

Registre de Baptêmes de L'Eglise Reformée Protestante Française à New York.*

Baptême—Jaques, fils de Pierre Jérémie Durand et d'Elizabeth Iselin, né le 16e Août, 1797, fut baptisé par Pierre Antoine Albert, min., le 3e Sepbre, 1797, ayant eu pour parrain Jaques Durand et pour marraine Marie Curie.

Baptême—Marie Adelaïde Daniel, fille de Pierre Daniel Bidetrenoulleau et de Marie Françoise Jeanne Larroque, née le 11ze Juin, 1797, fut baptisée par Pierre Antoine Albert, min., le 2e Octbre, 1797, ayant eu pour parrain Raymond Paul Lourde Martignac et pour marraine Marianne Antoinette Larroque.

Mariage† –Le 12e. May, 1798, Pierre Antoine Albert bénit le mariage d'Etienne Richard, fils de Nicolas Richard, de Genève, et d'Anne Claudine Philipine, fille de Philippe Faucogney de Corsier sur Vevey.

Baptême—Pierre, fils de Jean et de Catherine Votié, né le 27e. Mars, 1799, fut baptisé par Pierre Antoine Albert, min., le 7e. Avril, 1799, ayant en pour parrain Pierre Knoc et pour marraine Marie Ford.

Baptême—Susanne, fille de Sigismond Hugget et de Susanne Marguerite Peitronat, née le 16e Mars, 1798, fut baptisée par Pierre Antoine Albert, min., le 8e May, 1799, ayant eu pour parrain Doctor Jean Kemp et pour marraine Elisabeth Dods.

---

* Here begins the third register. The records are tabulated in the original, and as they could not be published here in that form, the necessary words are added to render them intelligible. The baptism of October 24th, 1802, is the last entry made before the Society became an Episcopal Church.

† This and the following marriage are taken from the "Registre de Mariages."

Baptême—George Louis Emil, fils d'Etienne Richard et de Philippine Faucogney, né le 31e Mars, 1799, fut baptisé par Pierre Antoine Albert, min., le 12e May, 1799, ayant eu pour parrain George Rossier et pour marraine Louise Rossier et Emilie Roulet.

Baptême—Louis Charles, fils d'Auguste Parise et d'Elizabeth Randel, né le 4e Février, 1797, fut baptisé par Pierre Antoine Albert, min., le 26e May, 1799, ayant eu pour parrain Charles Eustache Faitot et pour marraine Marguerite Barne.

Baptême—Jean Claude, fils d'Auguste Parise et d'Elizabeth Randel, né le 3e May, 1799, fut baptisé par Pierre Antoine Albert, min., le 26e May, 1799, ayant eu pour parrain Jean Claude Parisot et pour marraine Marie Reine Lagrange.

Baptême—Jean Francois Dupan, fils de J. Dupan et de Rose Justine Ramadou, né le 25 Novbre, 1799, fut baptisé par Pierre Antoine Albert, min., le 15e Decbre, 1799, ayant eu pour parrain Jean Francois Dupan, representé par Gabriel Barrisir.

Baptême—Sara Quidor, fille de George Quidor et d'Elizabeth Meche, née le 23 Juin, 1787, fut baptisée par Pierre Antoine Albert, min., le 8 Juin, 1800, ayant eu pour parrain Louis Farquin et pour marraine Catherine Alizon.

Baptême—Eliza Gervais, fille de Pierre Gervais et de Charite Cammel, née le 6e Janvier, 1800, fut baptisée par Pierre Antoine Albert, min., le 9e Février, 1800, ayant eu pour parrain Martin Le Buroir et pour marraine Eliza Walker.

Baptême—Anna Theresa, fille d'André Matthieu et d'Anna Devis, née le 15e Decr, 1799, fut baptisée par

Pierre Antoine Albert, min., le 15e, Decr, 1800, ayant eu pour parrain Simon Leinche et pour marraine Eunice Rackleff.

Mariage—Le 26e Janvier, 1801, Pierre Antoine Albert, min., bénit le mariage de Jean Baptiste Rebout et d'Elizabeth Pease, née Hurtin, ayant eu pour témoins André Matthieu et Rene Bis.

Baptême—Jean, fils de Jean Daniel Estrée et de Catherine Lomen, né le 1e May, 1801, fut baptisé par Pierre Antoine Albert, min., le 10e May, 1801, ayant eu pour parrain Jean Lomen et pour marraine Anne Marie Vovere.

Baptême—Emilie Mary Pauline Josephine, fille d' Etienne et de Philippine Richard, née le 27 Janv., 1801, fut baptisée par Pierre Antoine Albert, min., le 20e Août, 1801, ayant eu pour parrains Paul Baudolet et Josephe Mouchet et pour marraines Jeanne Mary Boulet, Mary Baudolet et Emilie Roulet.

Baptême—Jules Theodor Frederick, fils de Frederick François Tavel et de Jeane Marie Elizabeth Mount, né le 11 Juin, 1801, fut baptisé par Pierre Antoine Albert, min., le 3e Juin, 1802, ayant eu pour parrains Jules Tavel et Theodor Sorrel et pour marraine Ursule Elizabeth Bize.

Baptême—Charles Gustave, fils de Charles Lotiv, et de Sarah Johnston, né le 20e May, 1802, fut baptisé par Pierre Antoine Albert, min., le 6e Juin, 1802, ayant eu pour parrain et pour marraine ses père et mère.

Baptême—André Augustin Louis, fils d'André Mathieu et d'Anna Devis, né le 24e Février, 1802, fut baptisé par Pierre Antoine Albert, min., le 24e Oct., 1802, ayant eu pour parrain Louis Francois Bailly de Moisemont et pour marraine Reinne La Grange Bailly.

ADDENDA.

Enterrement—Pierre Nicolet; qui étoit de la Principanté de Polentou; est mort; à la Nouvelle York; le Samedy 7e de Decembre 1754 environ midy; il a été enterré le dimanche 8e dit au Cemettière de l'Eglise Françoise, & par Mrs les Anciens.*

Enterrement—Mr Pierre Vergereau, cy devant, ancien de l'Eglise françoise de la Nle York est decedé le Samedy 12e Juillet 1755. il a été enterré, le Lundy an soir 14 dit an Cemettiere de l'Eglise Engloise avec leurs Cermonies accoutumée Engloise.*

* These two records were found, after the others had been printed, in a small account book, kept by Mr. Jacques Buvelot, one of the treasurers of the Church, and who was in the habit of noting, alongside of his accounts, all sorts of passing events.

HISTORICAL DOCUMENTS

RELATING TO THE

French Protestants

IN NEW YORK.

1686—1804.

PREFATORY NOTE.

This collection of illustrative Historical Documents has been gathered by the Committee on Publications, from different sources, but chiefly from the Archives of the Province of New York, preserved at Albany, and from the Journals of the Provincial, Legislative Council, and General Assembly. Many of them are scattered through the published volumes of the Documentary History, and the Colonial History of New York, together, nineteen in number; others are here printed for the first time. The object has been to print all in a single volume for the convenience of the Society, and of readers and students of history. The very few notes to them have been added by the Chairman of the Committee.

TABLE OF CONTENTS.

PAGE.

1. Abstract of M. De Denonville's Letters and of the Minister's Answers thereto—1686 331
2. Petition of the French Protestants in New York to Governor Dongan to be permitted to trade freely in America—1687... 332
3. Peter Reverdye's Letter to the Bishop of London—1689 334
4. French Account of New York in 1692 336
5. Gabriel Bernon's Letter to the Consistory of New York—1699. 337
6. Answer of the Consistory of the French Church in New York to Gabriel Bernon's Letter—1699 339
7. Rev. Peter Peiret's Petition to Lord Cornbury—1702 344
8. Proceedings of the Assembly, the Council and the Governor of New York on the Passage of the Act of 1703 for Building a New French Church in New York 345
9. Act of 1703 for the Building of a Larger French Church in New York—1703 348
10. The Refutation by French Protestants in New York of Charges against them, and especially against Captain Benjamin Fanueil, of Disloyalty to England—1607 352
11. Petition of the Rev. Mr. Laborie to Lord Cornbury for a Salary out of the Provincial Revenue, and its Granting—1709 359
12. Difficulties in the French Church—1724-25 360
13. Proceedings of the Assembly on Governor Burnet's attempt to deprive Stephen de Lancey of his seat therein, as being a French Protestant Alien—1725 398
14. Petition of the French Church in New York to Governor Monckton for a Charter—1763 410
15. Draft of a Charter for the French Church, presented with its Petition—1763 413
16. Report of the Council to Governor Sir Henry Moore on the Petitions of Dissenters for Charters—1767 422
17. The King's Order in Council Dismissing the Petition of the Presbyterian Church for a Charter—1767 426
18. Incorporation of the French Church in New York under the Act of 1784 428
19. Incorporation of the French Church du St. Esprit under the Act of 1801 430

HISTORICAL DOCUMENTS.

ABSTRACT OF M. DE DENONVILLE'S LETTERS AND OF THE MINISTER'S ANSWERS THERETO.

Council of Canada.

Summary of letters written in 1686.

Monsieur DE DENONVILLE. Answers.

RELIGION

There is no inhabitant of the Pretended Reformed Religion.

There were only a few soldiers, the most of whom have made an act of abjuration. Were some small gratuity bestowed on them, it would have a good effect.

50 or 60 Huguenots of the islands of Saint Xtopher and Martinique have taken refuge at Manatte.* Some have also arrived at Boston from France.

His Majesty is very glad to learn that there are no Protestants in Canada and that the soldiers who were still of the P. R. R. have been converted.†

---

* Manhattan.

† Documents relative to the Colonial History of New York, Vol. IX., p. 312.

Petition of the French Protestants in New-York to Gov. Dongan to be Permitted to Trade Freely in America, 1687.

[Translated from the French.]

To Mylord,

Mylord Dongan, Govr for the King in the Countries of America,

The French Protestants humbly supplicate and represent, that they are infinitely obliged to the King for having so much goodness for them and for consenting, as you have taken the trouble to testify, that those who will repair to this Province should enjoy some special advantages. Therefore the Petitioners hope from his Majesty's Clemency that he will not refuse them the favour they ask with all possible respect—that is, that Merchants Masters of Vessels and Others who will settle in this Country, may have the privilege of trading, going and coming in & to all places in America, Islands and Mainland that are under the Kings dominion without the Governors of said Countries giving them any trouble, disturbing their Commerce, and treating them otherwise than as his Majesty's Natural Subjects; inasmuch as the Petitioners swear inviolable obedience to the King, acknowledging him for their Sovereign Lord, Protector and Benefactor, to whom they will take an Oath of Fidelity which they shall observe to the last breath of their lives.

The Petitioners, My Lord, apply to your Lordship as to a Channel through which the King's favours flow to them, beseeching you to be pleased to write to his Majesty that he may have the Charity to order said Governors of the places subject to him, duly to receive the Petitioners who shall have your

passports and to act towards them as towards His Majesty's Subjects which is necessary in order that the Petitioners may subsist in this Province. That will encourage them to establish themselves there, and to attract others who eventually will greatly enhance and augment these countries. What will afford you My Lord satisfaction the Petitioners shall accomplish with all their power, being your Excellency's

Most humble, most obedient, most faithful and obliged Servants
JEAN BOUTEILLIER, for all.

Endorsed
N. York 168$\frac{6}{7}$.
Petition of the ffrench
Protest^{s} to be permitted
to settle there
Rec^{d} from Mr Spragg
9 May 1687
Read 18 May '87*

ORDER TO GOVERNOR DONGAN CONCERNING FRENCH PROTESTANTS.

After our very hearty commendations; His Ma^{ty} having been made acquainted with the Petition of Divers French Protestants transmitted by you, humbly praying that being come with their families to settle at New York, liberty may bee granted unto them to trade to his Ma$^{ty's}$ Plantations in such manner as His Ma^{tys} natural born subjects; and his Ma^{ty} being graciously inclined to give all due encouragement to such French Protestants as are setled or shall become Inhabitants of New York, Wee have received His Ma$^{ty's}$ Commands to signify His Royal

* Documents relative to the Colonial History of New York, Vol. III., p. 419.

Pleasure unto you That you give unto them all fitting encouragement soe far forth as may bee consistent with His Ma$^{ty's}$ service in those parts. And that you doe forthwith transmit unto us (and soe from time to time) the names of such French Protestants as desire to settle or continue in that Province, to th' end that Letters of Denization may pass under y^{e} great seal of England, whereby they may become qualified to trade to His Ma$^{ty's}$ Plantations according to their request and the several acts of Trade & Navigation in that behalf. And soe wee bid you heartily farewell.

From the Council at White Hall the 19th of July 1687.

Your very loving friends

JEFFREYS C. SUNDERLAND P.
ARUNDELL CRAVEN.*

PETER REVERDYE TO THE BISHOP OF LONDON.

30 Decemb^{r} 1689 from the downs.

MY LORD.

The two ministers Mr. Ware and Mr. Boiceau have been heer a great while waiting for a convoy for Virginia —heer are some now dutch and English bound for the Canary's—we doe intend God willing to take the uportine† —(The French for certain have a designe upon New York) if Your Lordship would be pleased to procure the Kings letter to Capt Jacob Leysler now Gover^{r} there, untill the Kings Govr doth come, to order him to secure all them that are against this King, and to incoredge him and the Councill to secure the place untill Col: Slawter cometh, it would be very necessary: these 200 French families about New York which will be putt to the torture if the french takes itt. They came out of

* Documents relative to the Colonial History of New York, Vol. III., p. 426.
† Opportunity.

caroline St Christophes and London. I hope your Honour will commisserate our condition my family being one of them, and if the Kings letter be tow long to procure Coll: Slawters letter may doe much good, if sent to me abord the Wm & Mary John Broune Comr riding in the Downes, to the first place I shall land in Virginia, I shall with all dilligence take horse to carry such an order. Col: Slawter will not be rady before April although his appointment is the 10th of March, what mischief is intended, will then be done, I pray My lord in continuing the charitable acts, take this into consideration. If our ship should be gon from the downs the connoyes will take more shipps att Plimouth, the letter may be ordered att the post house to be brought on board of our ship—Wishing health prosperité and all happinesse that this world can afford and felicite in the world to come to your Lordship, I remaine Your Honours most faithful servant

(Signed P. REVERDGE *

I hope your honour will be pleesed to remember the business of our Minister Mons Daillé † when the Governour cometh.‡

---

* PETER REVERDY. He was a French Protestant, and is mentioned in "*The Revolution in New England Justified,*" p. 41, (republished in *Force's Historical Tracts*, IV., as having been the author of Memoirs concerning Sir Edmund Andros.—ED.

† Reverend PETER DAILLE was one of the earliest ministers connected with the French Protestants of the city of New York. He incurred Leisler's displeasure in 1690, and had subsequently some difference with his congregation (*New York Documentary History*, 800; II., 432; III., 678, 1167), which caused him to remove to Boston, where he is mentioned in 1696 as having charge of a society of French refugees. *Mather's Magnalia*, 27. He continued pastor of that church until his death, which occurred in 1715, in the 67th year of his age. He and his wife, who preceded him by nine years, were interred in the Granary burying ground, Boston. He was a person of great piety and charity; of affable and courteous behaviour, and of an exemplary life and conversation. He was much lamented, especially by his flock. 3 Massachusetts Historical Society's Collections, II., 52.—ED.

‡ Documents relative to the Colonial History of New York, III., 650.

French Account of New York in 1692.

From Memoir on Acadia, New England, New York and Virginia, 1692.

Extracts from the Memoirs of M. Lamothe-Cadillac respecting New Netherland.

Manatte, so called when in the possession of the Dutch, is properly speaking an island, three leagues long and one wide. The fort is situate on a triangular point of land, and on the banks of two rivers, one called the South River and the other the North River. It has four Bastions, and is faced with stone and terraced on three sides; on the North, South and East. Some barracks and the gate are on the west side; the ditch is but a miserable affair, and is almost filled up on the East and North. There is a very fine armory which is in good order; good muskets, fusils, pistols, halberts, pikes, swords, cuirasses. There are 27 pieces of iron cannon around the fort, and four small brass pieces at its gate. It is surrounded by houses on all sides except the South. The roadstead cannot be cannonaded without razing and throwing down almost one entire street. The same is the case on the side of the town which is build of brick and stands on the banks of the two rivers. It is not inclosed either by walls or palisades. There is one wooden wharf but smaller than that at Boston. The Vessels enter the port and are aground at low water. There may be in the town five hundred men capable of bearing arms, but they could [muster] 3,000 men in a short time. Here it must be remarked that there are a great many Quakers or Tremblers who are non-combatants. The Dutch church is in the fort. The garrison consists of 60 men. The population is composed of Calvinists, Lutherans, Anabaptists, Jews, Quakers, *Abadiens*, French Protestants and some Catholics. Each sect has its Church and freedom of religion. Their

trade is made up of beaver and peltries which they buy from the Iroquois; whale oil, pork, staves, horses and tobacco. The people are almost all Dutch; there are about forty English families, and a great many French. This Island is almost entirely cleared. They have Negroes as in Boston. East Northeast, within 120 rods of the fort, lies an Island, on which cannon can be planted to batter the fort or the town. It is clear of wood, and easy of access. This town is much richer in money than Boston. Its principal currency consists of Spanish coin. They have considerable merchandise there also.

On the other side of the South River is a small town called Newiazze. * People pass there to Albany. It is no great things. Orange is thirty-five leagues from New York. It is a little fort, utterly defenceless. It has a few guns in very bad order and perhaps sixty men bearing arms.†

Gabriel Bernon's Letter to the Consistory of the French Church in New York—1699.

"Copie d'vne Lettre écrite a Messrs de l'Eglise françoise de la Nouvelle york, en partant du dit Lieu Le 27 Mars [1699] que Je donné a mr hulain pour etre deliuréé en main propre de monsr Peiret, ministre.

"New york. 25e Mars 1699

"Messieurs, Premier, partir, de cette Ville, Je me trouve obligé, Comme etant tous fréres Refugiez, de vous dire, que monseigneur Le comte de Bellomont: ma fait venir icy pour discourir, avec son Exellence, de cer-

* New Jersey.

† Documents relative to the Colonial History of New York, Vol. IX., p. 548.

taines, affaires qui Regarde le service du Roy. Apres quoy son Exellence ma aussy entretenu de la bonne volonté quel a pour vous; quel voit avec douleur L'animosité entre les Englois les francois et hollandois. Que son Exellence se fait du plaisir de Ramener avec Clemence ceux qui s'eloigne du D'voir, D'eu a sa majesté et a L'etat, &c. Que son Exellence na favorisé aucun parti: quel n'a d'acception que pour Les bons sujets du Roy Guilleaume puis que son Exellence na pour But Principal que le plus service de Dieu la gloire du Roy, et la prosperité des Peuples; son Exellence nous exorte comme de bons sujets de nous aymer afin qu'etant unis D'amitié nous soyons fidelle a sa majesté pour lequel nous D'vons prier Dieu de benir ses entreprises et Luy donner une vie Longue et heureuse. Amen.

"Pour moy J'ay comme vous pour La Religion A Bandonné Les Biens et notre patrie, ainsy que plusieurs de nos freres Refugiez en divers endroits du monde, Nous D'vons, chaqu'un de nous, nous soumettre sous Le gouvernemend ou nous nous Rencontrons. C'est pour nous un grand Bonheur et un grand honneur de nous pouvoir dire et Reclamer bons sujets de notre Souverain Le Roy Guilleaume, que puis que Dieu nous Commande de nous assujettir au puissance Royale, qu'on ne peut avoir trop de veneration pour un sy grand sy bon et sy l'Lustre prince, ny trop de Respect pour ses gouverneurs qui nous Le Represente: On peut quelque fois Bien avec Respect se familliariser avec Les puissances; mais; ou ne peut famais sans Crime, Pasquiner ou feloner L'Autorité Royale Ceux qui agissent par felonie et Pasquinerie que Les Loys d'Engleterre condamne, meprise L'Etat, &c. [sic]

"J'ay veu avec Douleur quelqu'un s'eloigner du D'voir que nous D'vons a son Exellence monsigneur Le comte de Bellomont.

"Ne croyez pas que Je sois assez temairaire pour meriger en Senseur, ny pour vous Rien Prescrire. Mais

J'ay Creu en frere pouvoir vous dire mon veritable sentiment: Cette Diversité de goust, de visage, &c. fait qu'on ne peur pas, Parfaitement, s'accorder; vous etes pour Mischipipi? Je suis pour Road' Iland.* Je vous offre mes services La et par tout ailleurs Je feray tousjours gloire de vous assurer, Que Je suis avec Respect,

Messieurs,

Votre tres humble et tres obeissant seruiteur et frere Refugié

GABRIEL BERNON

"Messieurs Messieurs D' L'Eglise francoise, de la nouvelle york." †

ANSWER OF THE CONSISTORY OF THE FRENCH CHURCH IN NEW YORK TO GABRIEL BERNON—1699.

"Copie d'une Lettre Ecrite a Mr Barbut [ancien de l'Eglise française de Boston] par le Consistoire de Yorck.

"York Le 22e May 1699

"Monsieur, Vne Létre que vous auéz ecrite a mr Jamain nous oblige a rompre Le silence sur vn sujet que nous auions résolu de laisser dans l'oublir, c'est vne mechante petite Libélle que mr Gabriel Bernon [sic] laissa icy en partant entre les mains de son hote, auec ordre de la rendre aprés son départ a messrs de l'Eglise françoise de ce lieu, nous le regardames comme la production d'vn Esprit malade et priué de jugemt plustost digne de pitié que d'jndignation et nous creumes qu'au lieu de le reléuér jl valoit mieux l'enseuelir sous le voile

* "Having had several conversations with our brothers, some of them told me, that they prefer going to Mississippi, rather than submitting to Lord Bellamont."

† The Huguenots in France and America, Vol. II., p. 118.

de la Charité, mais comme jl a lui meme publié sa honte en distribuant des Copies de cet ecrit nous auons lieu de croire qu'il auoit eté pousse a le faire par vn autre motif que celui de l'jndiscretion qui lui est si naturelle et que nous pouvons prendre l'accusation qu'il fait contre nous comme vne calomnié dont jl a voulu salir ce troupeau de refugiéz, vous trouvéréz dont bon s'il vous plait que nous disions quelque chose pour [sic] notre justification et que nous vous addressions ces Lignes tant pour vous afférmir dans le sentiment que vous temoignéz avoir de son procédé, que pour détromper ceux qui en ont en de mauvaise jmpressions contre nous, vous priant de les faire voir a messrs du Consistoire de votre Eglise et a tous ceux qui peuvent étre préuenus.

" Cet homme suppose comme vous avéz veu dans la Copie de la letre qu'il vous a remise que nous sommes ennemis du Roy traitres au Gouvernement et violateurs du Respect qui est deu a monseigr Le Comte de Bellamont et jl nous fait espérer de trouver l'jmpunité de nos Crimes dans la Clémence de ce seigneur pourveu que nous rentrions dans notre deúvoir, et jl vous a fait entendre que n'ayant rien peu gagner sur nous par cés Exhortations de ces Crimes odieux dont le moindre merite sans doute vn chatiment séuére jl a éte obligé de laissér cétte Létre pour tenter d'obtenir par son écrit ce qu'il nauoit peu obtenir par ces paroles et que ce qu'il a fait a cet égard jl la fait par ordre de Monseigneur le Gouverneur.

" Mais premierement jl est faux que le Gouverneur lui aye jamais donné aucun ordre sur cella et nous le soutinons hardiment parceque nous etans presentéz déux fois a son Exellence en corps de Consistoire accompagnéz de quelque chefs de famille pour nous éclaircir la dessus elle a en la bonté de nous déclarer quelle n'avoit point ouy parler de cella et qué si elle ent connu quelqu'un coulpable de ces crimes elle l'auvoit pour suiui selon la rigeur des Loix sans jmputer au corps le crime

des particuliers, que les expressions de cette létre etoient horribles et que mr Bernon auoit mal fait de rendre sa Letre publique jl ne sçauroit dont desauouer que nous ne soyons en droit de la reuetir du titre de menteur et que sa hardiesse a mentir ne soit d'autant plus jmpudente, qu'il commet l'honneur d'vne personne pour laquelle jl nous accuse de manquer de respect, cependant cest par le profond respect que nous auons pour Monseigneur Le Comte de Bellomont que nous nauons point voulu entrependre de nous justifier par cet écrit qu'apres en auoir obtenu la purmission de son Excéllence.

" Il est encore faux qu'il ait tenu a aucun de nous pendant le séjour qu'il a fait icy, des discours ; nous ne disons pas semblables a ceux de sa létre, mais approachans en aucune maniére s'il nous ent veu veritablement engagéz dans les Crimes dont jl nous accuse ou que l'jmbécilité de son esprit ent pris des phantomes pour des réalitéz, jl devoit nous reproacher nos rebélions et nous représenter nos deuoirs entant de rencontres ou nous auons ou auec lui des conuersations longues et familieres et dégagée de toute crainte: au contraire ayant eté soubçonné d'auoir rapporté a my Lord qu'vn de nos françois auoit tenu des discours trop libres touchant le Gouvernement jl entreprit de sen justifier; et n'oublia rien pour eloigner tout le soupçon. N'étoit ce pas la le Lieu de s'ouvrir et de nous dire ce qu'il a écrit cependant il ne la point fait ni rien d'approachant, mais voulant pourtant nous charges et nous rendre odieux en nous jmputant des Crimes dont il a bien veu que nous n'etions pas coupables, puis qu'il na osé nous les reproacher par les voye naturelles, il a laissé cette libélle difamatoire entre les mains de son hote auec vn Ordre premier de ne point nous la rendre qu'apres son départ semblables a ces láches assasins qui se cachent afin d'oter la vie a ceux qu'ils n'aiment point le voila dont deux fois menteur sur vn méme sujet . pour le fond de son accusation jl ni ent jamais rien de plus contraire a la verité, jl n'est pas

nécéssaire qu'il nous fasse des Leçons pour nous remontrer l'obligation ou nous sommes d'honorer le Roy Guillaume nous le sçauons et nous serions les gens du monde les plus jngrats et les plus jniques si nous manquions en ce deuoir car nous recconnoissons que nous sommes redeuables a cet jncomparable Prince de tout le repos dont nous jouissons et que Dieu la fait naitre pour la Conseruation de son Eglise et pour la Consolation de tant de pauvres qui ont echapé au persecuteurs de france mais on de doit pas craindre que nous Tombions dans cette jngratitude nous serions bien plus capables de faire notre jdole de ce grand et glorieux monarque que d'oublier la venération la fidelité et l'obbeissance que nous Lui deuons.

"Il n'est pas non plus neccessaire qu'il nous avertisse que nous deuons respecter ses Gouuerneurs, nous le sçauons et nous le pratiquons comment pourions nous ne pas auoir du respect pour des personnes qui represente dans Leur Gouvern^{t} : Le Roy Guillaume qui est l'objet de tout ce que nous pouvons conceuoir d'estime, d'amour, et de veneration dans l'ordres des affaires humaines, nous respectons Monseig^{r} Le C: de Bellomont et nous honnorons sa personne et son caractere et nous receuerons toujours ces ordres auec soumission.

"Pour le Gouvernem^{t} : nous nous y sommes toujours soumis auec plaisir tant parceque la proffession du Christianisme nous y oblige que parceque le comparant au Gouvernem^{t} : de France sous lequel nous auons gemi si longtemps, nous le trouvons extremement doux et humain et proportioné au droits de la nature nous protestons que nous serons toujours prest a la deffendre de tout notre pouvoir contre tout ceux qui entreprendront de le troubler ce sont la nos veritables sentiments opposéz comme vous le voyéz au accusations de m^{r} Bernon et nous ne doutons pas que tout ce qu'il y a d'honnéte Gens ne fut disposez a nous rendre ce témoignage s'il etoit néccessaire comme jl nous fut rendu il ny a que

Rev. Peter Peiret's Petition.

To his Excellency Edward Viscount Cornbury Governour Gen'all and Command^{r} in Chief of the Province of New York &c

The humble petition of Peter Peiret Minister of the French Congregation in this City.

Humbly Sheweth

That Milord Bellomont in Council taking in Consideration how litle both Mr. Vezey and you^{r} petitioner did receive from their Congregations for their Annual maintenance did order that a sume should be paid to them both out of the revenues of this Province every year as an help to themselves and family to keep vp the said ministers in a capacity better to serve their said Congregations not Considerable anough by themselves to allow the said Ministers sufficient annuall salary.

That in pursuance to that order both Mr Vazy and yor Petitioner were granted Warrants for a yearly pention ending on the 1: of May 1699. but time and minds altering a little while after the said pention was stoped, and your petioner deprived of the seme.

Yo^{r} petitioner petitioner therefore most humbly represent to yor Excellency that by his great aage and numerous family being in greater necessity then ever of such succours he most humbly and most earnestly desire yor Excellency to vse him wth de same bounty he doth hear Mr Vezey has been allowing the same pention for & from the very same time.

And yor petioner as in duty bound shell ever pray Read in Council 10 Decr 1702 and warrants issued for 60 lb *

* Documentary History of New York, Vol. III., page 250.

PROCEEDINGS OF THE ASSEMBLY, COUNCIL, & GOVERNOR, ON THE PASSAGE OF THE ACT OF 1703 FOR THE BUILDING OF A LARGER FRENCH CHURCH.

Die Martis, 2 *ho.* P. M. *April* 20, 1703.

A Bill, entitled, *An Act, to enable the Minister and Elders, for the time being, of the* French *Protestant Church in the City of* New-York, *to build a large Meeting-House, &c.* was read the first Time

Ordered, The said Bill be read the second time.

Then the House adjourned till To-morrow Morning, 9 of the Clock.

Die Mercurij, 9 *ho.* A. M. *April* 21, 1703.

The Bill, entitled, *An Act, to enable the Minister and Elders, for the Time being, of the* French *Protestant Church, in this City of* New-York, *to build a larger Meeting House, for the Worship of Almighty God in that Congregation, to hold to them and their Successors;* was read the second Time.

Ordered, The Bill be committed to Mr. *De Lancey*, Col. *Howell* Mr. *French*, Capt. *Coddrington* and Mr. *Willet*, or any Three of them.

And then the House adjourned till 2 of the Clock in the Afternoon.

Die Mercurij, 2 *ho.* P. M. *April* 21, 1703.

Mr. *De Lancey*, reported from the Committee, to whom the Bill, entitled, *An Act, to enable the Minister and Elders, for the Time being, of the* French *Protestant Church, in this City of* New-York, *&c.* was committed, That they had gone thro' the Bill, and made some Amendments, which they had directed him to report, when the House, shall please to receive the same, *viz.*

That the word (*Meeting-House*) be obliterated throughout the Bill, and the Word (*Church*) inserted instead thereof.

Per Order of the Committee,
Stephen De Lancey, *Chairman.*

which was read; and approved.

Ordered, The Bill be engrossed with the Amendments.

Then the House adjourned till To-morrow Morning, 8 of the Clock.*

At a Council held at ffort Anne
this 27th day of Aprill, 1703.

Present—His Excellency Edward, Viscount Cornbury &c
Sa: Sh: Broughton } Esqrs Caleb Heathcote, John Bridges } Esqrs.

Post Meridiem.

Presentibus— Eisdem.

Stephen De Lancey and Abraham Lakerman Esq.rs from the house of Representatives layd before his Excellency in Councill A Bill to enable the Minister and Elders for the time being of the ffrench Protestant Church in the City of New York to build a larger Church for the worship of Almighty God in that Congregation to hold to them and their successors forever, the same having passed the said house.

Which Bill was read the first time and ordered to a Second Reading.

The next day April 28th, the Bill was read a second time and committed to the members of the Councill or any three of them.

* Journal of the Votes and Proceedings of the General Assembly of the Colony of New York, Vol. I., p. 160.

At a Councill held at Fort Anne
this 29th Aprill, 1703.

Present—His Excellency Edward, Viscount Cornbury, &c.

Sa: Sh: Broughton	Esq.rs	Rip van Dam	Esq.rs
Wm Lawrence		Caleb Heathcote	
Gerard Beekman		John Bridges	

Sampson Shelton Broughton Esqr Attorney-Generall of this province Chairman of the Committee of the Councill, to whom the Bill to Enable the Ministers and Elders for the time being of the ffrench protestant church in the City of New York to build a larger Church for the worship of Almighty God in that Congregation to hold to them and their Successors for ever. And the Bill to Enable the Justices of the Peace for the City and County of Albany to repair or to rebuild a Comon Gaole & City and County hall for the sd. City and County, and to pay the arrears of their publick charge, was referred, does report to this board that the sd. Com'ee. have gone through the s.d Bills, and have directed him to report the same without any amendment.

Which Report being read was approved of.

Ordered, the said Bills be read the third time, which having been Done,

Resolved, the same do passe the Councill.

Adjourned.*

Die Sabati, 8 *ho.* A. M. *June* 19, 1703.

A Message from his Excellency in Council, to acquaint the General Assembly, to attend him in Council at Fort *Anne* immediately.

Accordingly Mr. Speaker with the House, went up to attend his Lordship in Council, who there was pleased to

* Legislative Council Journal, Vol. I., pp. 190, 191.

give his *Assent* to these Bills following, *viz.* [of which the second was]

An Act, to enable the Minister and Elders, for the Time being, of the French *Protestant Church, in the City of* New-York, *to build a larger Church, for the Worship of Almighty God, in that Congregation, to hold to them, and their Successors for ever.**

Act of 1703 for the Building of a Larger French Church in New York.

An Act to enable the minister and Elders for the time being of the French Protestant Church in the City of New York to build a larger Church for the worship of Almighty God in that Congregation to hold to them & their successors for ever.

Whereas Pieter Pieret minister of the French Protestant Church in the City of New York and John Barberie Paul Droillet and Elias Neau John David and Augustus Jay present Elders of the said Church are peaceably Seized and possessed of a certain Lott of Ground and Church built thereon for the use of the Congregation of French Protestants in the said City scituate and being in the street comonly known by the name of Petticoate Lane butting northerly to the said street southerly to the ground of Jasper Nissepat Decd westerly to the ground of Isaac De Forest Decd and easterly to the ground of Henry Van Feurden being in Length Forty eight foot nine inches & in Breadth in the front Twenty seavon foot seven inches and in the rear Twenty eight

* Journal of the Votes and Proceedings of the General Assembly of the Colony of New York, Vol., p. 172.

foot six inches of which breadth on the west side from the front to the rear is taken off and reserved three foot & three inches for a Comon Alley.

And whereas the said minister & Elders by their Peticon have set forth that their Congregation is so much encreassed that the said Church is to small to Contain them and that they are not at pressent in a Capacity to Divide themselves into two Congregations praying power and Liberty by virtue of An Act of Assembly of this Province to sell and dispose of their said Ground and Church and to purchase ground and build thereon a larger and more Convenient Church to hold to the said minister and Elders of the said Church for the time being and to their successors for ever for the Publick worship of God in the said Congregation and for no other use whatsoever.

To the intent that they the said minister and Elders be enabled to sell their said ground & Church and that they and their successors may be better quallified in Law and enabled to purchase other ground build a Larger Church thereon and to hold use and enjoy the same to the said Pious use for ever. *Be it enacted by his Excellency the Governour and Council and Representatives of this Province in General Assembly Conven'd and by Authority of the same,* That from and after the Publicacon hereof It shall and may be Lawfull for the said minister and Elders or the major part of them to grant bargain and sell the said ground and Church in the said street called Petticoate Lane to any person or persons or body Politick or Corporate whatsoever Quallified to purchase houses ground or other Estate of Inheritance. And the sale of the said ground and Church unto any person or persons or Body Politick and Corporate whatsoever to be made by the said minister and Elders or the maj'r part of them is and shall be deemed and adjudged good and Effectual in the Law to all Intents Construccons and purposes whatsoever, as if the same was made by any

single person Natural born subject of England quallified to sell A Lawfull Estate of Inheritance in fee simple and as if the same had never been appropriated to the worship of God by the said Congregation. And the said ground and Church shall be and remain to the purchaser or purchasors thereof their Heirs and Assigns for ever any Law usage Custom or pretence of right whatsoever to the Contrary or any defect or Disability in the Law whatsoever in any ways notwithstanding.

And Be it further Enacted and Ordained by the Authority aforesaid that no part of the money or other Consideration arising by the sale aforesaid of the said ground and Church shall be disposed of to any secular or profane use whatsoever but that the same shall be Expended and used in the purchasing of other more Convenient ground or scituation and in building thereon a Larger Church for the said Congregation for the service and worship of Almighty God.

And Be it further Enacted and ordained by the Authority aforesaid that from henceforward it shall and may be Lawfull for the said minister and Elders and their successors to purchase and buy a Larger and more Convenient Tract of Ground within the said City for the scituation of one Larger Church for the service and worship of God and to erect and build thereon a Larger Church and a Dwelling House for their minister for the time being if they shall think fit to have hold use and enjoy the same for the use and Intent aforesaid by the name of the minister and Elders of the French Protestant Church in the City of New York to them and their successors for ever not exceeding Two hundred foot square any Law Custom or usage to the Contrary or any former defect or disability in the Law whatsoever notwithstanding

And to the Intent that the said minister and Elders may be the better enabled to cary on this Pious purpose and work Be it enacted and ordained by the Authority

aforesaid that henceforth it shall and may be Lawfull for the said minister and Elders to collect and receive from the members of the said Congregation or from any other person or persons whatsoever their free and voluntary contribucon or Benevolence towards the same for and during the space of seven years next ensuing and that it shall and may be Lawfull for ever thereafter for the minister and Elders of the said church for the time being to contribute and collect amongst themselves and the members of their own Congregation such requisite and necessary sum of money towards the maintenance and Repacon of their said Church Dwelling House for their said minister and other things appertaining thereunto to any Law Custom or usage to the contrary notwithstanding. Provided always—and it is the true Intent and meaning of this Act that no manner of person or persons whatsoever within or without the said Congregacon shall be Compelled or Compellable to contribute any sum or sums of money for the uses aforesaid but are left to their free and voluntary offering or oblacon & not otherways.

City of New York Die Martis 27th April, 1703,
In the Second year of her matys Reign—
House of Representatives for ye Collony of New York
This Bill having been read three times

Resolved,
The Bill do pass
By ord^e^ of the House of Representatives.
W. NICOLL, Speaker.

Fort Anne in New York 29th April *1703*
This Bill having been read three times

Resolved,
The Bill do pass the Councill
℘ order of Councill
B. COSENS, S. CONCLIJ.

19th June *1703*

I Assent to this Bill, Enacting it and ordering it to be Inrolled CORNBURY

STATE OF NEW YORK, }
Office of the Secretary of State, } ss.:

I have compared the preceding with the original law on file in this office, and do hereby certify that the same is a correct transcript therefrom, and of the whole of said original law.

Given under my hand and the seal of office of the Secretary of State, at the City of Albany, this [L.S.] fourteenth day of July, in the year one thousand eight hundred and eighty-six.

FREDERICK COOK,
Secretary of State.*

THE FRENCH PROTESTANTS REFUTATION OF CHARGES AGAINST THEM OF DISLOYALTY TO ENGLAND.

A Full & just DISCOVERY of the weak & slender foundation of a most Pernicious
SLANDER
Raised against the
FRENCH PROTESTANT REFUGEES
Inhabiting the Province of *New-York*,
but more particularly affecting
CAPT. BENJAMIN FANUEIL,
A Person of considerable note amongst them.

Printed and Published by Lisence of his Excellency *Edward* Viscount *Cornbury*, Capt. General and Governour in Chief of the said Province, in favour of Justice.

[Reprinted from the Documentary History of New York, Vol. III.]

To his Excellency *Edward* Viscount *Cornbury*, Captain General and Governour in Chief of the

* From the MS. Law preserved in his office, now first printed.

Provinces of New-York, New-Jersey, and the Territories depending thereon in *America* and Vice Admiral of the same.

The Humble Petition of some of the French Protestant Refugees Inhabiting in *the City* of New-York, *in behalf of themselves and others.*

Humbly sheweth unto your Excellency:

That there is lately arrived in this city one *Morris Newinhuysen*, who, in the year 1706, being Mate on board a Vessel bound from hence to England, was taken by the French and made a Prisoner of War.

That since his arrival a very infamous, pernicious, and detestable Report is clandestinely and industriously spread abroad amongst the Inhabitants of this City and Province, of a certain Correspondence said to be maintained by some of the *French Protestants* here, with the Inhabitants of France, tending to the taking and destruction of this City by her Majesties declared Enemies, which has been discovered by the said *Newenhuysen* by Letters which were found (as is said) on board the said Vessel, and were by him seen, opened, and read after his being taken. Which your Excellencys Petitioners are in great hopes will prove altogether false and untrue. It being a crime of so high a nature in it self, and so much abhorred by your Excellencys Petitioners, and being as yet unable, by legal Proof, to fix this slander and Infamy on any particular Person, and so very uneasie under so general an Accusation, and having good reason to believe that it takes its original and rise from the said *Morris Newinhuysen*,

They therefore make their humble Application to your Excellency to cause the said Morris Newinhuysen, *and all others who may appear concerned, to be strictly examined upon the same*

Report, that if any such Offenders, in this respect, be found out, they may be punished according to the nature of their Crime, and the innocent be protected and secured from the great Damage and hurt of the infamy of so vile and great a Crime, in such Methods as shall seem most agreeable to your Excellencys great Prudence and Justice. And your Petitioners, as in duty bound, shall ever pray, &c.

STEPHEN D^E LANCEY, PAUL DROILET,
ELIAS NEZEREAU, AUGUSTUS JAY,
Feb. 10, 170⅞ ABRAHAM JOUNEAU, JEAN CAZALE,
THOMAS BAYEUX, BENJAMIN FANEUIL,
ELIAS NEAU.

Examinations.

Morris Newinhuysen of the City of *New-York*, Marriner, being Sworn on the Holy Evangelists, saith, That being Master of the Sloop *Constant Abigail*, whereof *John Van Brugh* was Capt. he was taken in the said Sloop the 9th of November, 1706, about fifty Leagues of *Scilly*, by a French Privateer. That after he was taken, one *John Thompson* Boatswain of the Sloop, & one of the Frenchmen belonging to the Privateer, were together in the Cabbin of the Sloop, opening the Letters, in hopes to find a piece of Money, for he could not read. That the said *Thompson* called this Deponent to come into the Cabbin to him, where there was a Candle burning. That *Thompson* told this Deponent there was some Letters directed for *France*, which he desired the Deponent to read, because, perhaps, they might find some Bills of Exchange in them; whereupon the Deponent looking on the Letters he found some of them were not signed, and said, he believed there was Roguery in them, because they were not signed. That amongst those Letters there was one pretty near three sides, wherein was something mentioned, according to

the best of this Deponents understanding, to this effect, That if the *French* Squadron that took *Nevis*, had come hither, they would have met with less Resistance. That the Letter being writ in *French*, and the Deponent understanding very little of that Language, he could not make out the whole sence of the Letter. That this Deponent told *Thompson* what he understood of the Letter, and said he believed there was more to the like effect, but *Thompson* telling him the Frenchmen were coming into the Cabbin, the said *Thompson* threw the Letters over board for fear there might be something in them that might be prejudicial to *New-York*. That the said Letter was directed to *Rochell*, but does not remember to whom. That the writing of the said Letter was like the handwriting of Capt. *Benjamin Faneuil*, which this Deponent has several times seen, before he saw the said Letter, but cannot say that he wrote it. That this Deponent likewise saw at the same time several other Letters directed to France, which seemed by the character to be writ by several, persons, two of which said Letters were signed by *Piere Bontecou* but that he read neither of the said Letters signed by the said *Bontecou*. This Deponent further saith, That by the said Capt. *van Brugh's* direction, he lookt over the Letters sent from this place, on board the said Sloop, for England, and put them into a Bag, and the Bag into the said *van Brugh's* Chest, but that he did not then perceive any Letters directed to *France*.—That this Deponent, about about a day or two after he saw the said *van Brughen* in *France*, he acquainted him with what he had discovered in the aforesaid letter. And further this Deponent saith not. M. VAN NIEWENHUYSEN

Sworn before a Committee of the Council, the 25th of February 1707

GEORGE CLARKE

New-York, April 19, 1708

[T]he afore-written is a true Copy of the Original in my Office, GEO. CLARKE.

John van Brugh of the City of New-York, Marriner, being duly sworn upon the holy Evangelists, saith, That he sailed from this Port of New-York in the year 1706, Master of the Sloop *Constant Abigail*, That he was taken by a *French* Privateer about 50 Leagues from the Lands end of *England*, on or about the 9th day of November, 1706, *Morris Niewenhuysen* being at that time his Mate. That the first time the Deponent saw the said *Morris Niewenhuysen*, after they were carried to France, the said *Niewenhuysen* told him that one *John Thompson* (who was Boatswain of the said Sloop) found some Letters on board the said Sloop directed to France, under cover to some persons in *England*. That he likewise told him, the Contents of the said Letters were to this effect, That if the French would come to New-York, the place lay in disorder. That the said *John Thompson* likewise informed him to the same effect, but that not understanding French, he told this Deponent, he had his information from the said *Morris Niewenhuysen*. This Deponent further saith, That he then askt the said *Morris Niewenhuysen* if he knew whose writing the said Letters were? To which he answered, They were very like the handwriting of Capt. *Faneuil*, but there being no Name subscribed to the Letters, he could not certainly tell whose hand-writing they were. That the said *Morris Niewenhuysen* and *John Thompson* also told this Deponent, that they threw the Letters over board for fear they should fall into the hands of the French.

JOHN VAN BRUGH.

Sworn before a Committee of the Council,
the 24th of February, 1708.

GEO. CLARKE.

New York, April 29, 1708

The above written is a true Copy of the Original in my Office.

GEO. CLARKE.

Report of the Committee of the Council

May it please your Excellency:

In obedience to your Excellency's Order in Council of the 12th instant, Referring to us the Examination of and into a Report lately spread about, concerning some Letter or Letters lately sent to France, giving an account of the condition of this place, We have taken the Deposition of *John van Brugh* and *Maurice Niewenhuysen*, which we have hereunto annixt, and whereto we refer.

We likewise Report to your Excellency, that we showed to the said *Maurice Niewenhuysen* a Letter writ in French, and a French Book, and that he understood very little or nothing of either of them.

Your Lordships most Obedient Servants

THEO. WENHAM
R. MOMPESSON
JOHN BARBARIE.

New-York, Feb. 25, 1707.

Order of Council exhonerating Capt. Faneuil.

At a Council held at Fort-Anne in New York the 4th day of March, 1707-8.

Present—*His Excellency* Edward *Viscount* Cornbury.

Rip Van Dam, Thomas Wenham, } Esqrs. John Barbarie Adolph Phillipse, } Esqrs.

His Excellency and Council having considered the Depositions of *Maurice Niewenhuysen* and *John van Brugh* concerning a Letter writ from hence to *France*, and taken in the Sloop *Constant Abigal*, giving some account (as is said) of the condition of this place, do declare unanimously, That they do not think that there is any ground to suspect Capt. *Faneuil* of holding a Corresponding with France, nor to prosecute him here on the aforesaid Depositions.

By Order of His Excellency in Council,

GEO. CLARKE.

Petition for leave to print the proceedings and exhoneration

To His Excellency *Edward* Viscount *Cornbury*, Captain General of New-York, New-Jersey, and the Territories depending thereon in America, and Vice-Admiral of the same.

The humble Petition of some the French Protestant Refugees *Inhabiting in the City of New-York, in behalf of themselves and the rest of like Circumstances in the Province.*

Humbly Sheweth unto your Excellency,

That upon their former petition on this behalf, your Excellency was graciously pleased to search out the bottom and foundation of a certain false Rumour, in clandestine manner spread abroad, of some of the Inhabitants, Petitioners, having held and maintained a Correspondence with some of the Inhabitants of the kingdom of *France*, discovering the weekness of the strength and Fortifications of this Province, and how easily it might be made a Conquest to the *French*, her Majestys declared Enemies, (a Crime so detestible in its nature, and so much abhorred by your Excellency's Petitioners,) and having found the same to prove false and abortive, your Excellency was also graciously pleased to communicate the same to the honourable, the Gentlemen of Her Majestys Privy Council for this Province, in Council, for their Opinion thereupon; For which your Excellencys Petitioners do return to your Excellency their most humble and hearty Thanks.

But so it is, *may it please your Excellency*, that the Rumour thereof, by process of time, and other means, has, in a strange manner, overspread the whole Province. And altho' it be variously Reported, and with great Uncertainty, yet it is of pernicious Consequence to all the *French Refugees* in general, and disturbs their peace and quiet, and obstructs that affection and familiarity which they had formerly enjoyed with the other Inhab-

itants of this Province, to their just Grief and Resentment.

They therefore humbly Pray, May it please your Excellency, To give direction to the Secretary to let them have the Copys of all Minits and Entries made relating to that Search and Inquiry, with the Opinion of your Excellency and Council thereupon, or so much thereof as to your Excellency, in your great Prudence, shall seem meet, together with a Lisence to the Printer to imprint the same, in order to be published for the clearing and vindicating of their Reputation in this Respect. And your Excellency's Petitioners, as in all Duty bound shall ever pay, &c.

STEPHEN D'LANCEY,
ELIAS NEZEREAU,
ABRAHAM JOUNEAU,
THOMAS BAYEAUX,
PAUL DROILET,
JEAN CAZALE,
DANIEL CROMELIN,
JOHN AUBOYNEAU,
FRANCIS VINCENT,
ALEXANDER ALLAIRE,
BENJAMIN FANEUIL.

March 9, 1707.*

REV. MR. LABORIE'S PETITION.

To His Excellency EDWARD Viscount CORNBURY Capt Genll x Govr in Chiefe of ye Provinces of New York New Jersey and Territories Depending Thereon in America & Vice Admirall of ye same &c in Councill.

The humble Petition of JAMES LABORIE minister of ye french Church in ye french Church in ye City of New York SHEWETH

That yor: Excellencys Petitionrs: predecessors: ministrs of ye sd Church have been allowed a Yearly Sallary of

* Documentary History of New York, Vol. III., pp. 259 to 262, 4to ed., and 427 to 432, 8vo ed.

Twenty Pounds pr-ann. out of ye Revenue of this Province & yor: Excellencys Petitioner having been minister thereof from May last

Humbly prays yor Excellency to grant unto yor: Petition^r^: Warr^ts^ for ye Like Sallary Payable quarterly out of ye revenue and yor Excellencys Petitioner as in Duty Bound shall Ever pray &c.

JAMES LABORIE

Read in Council 13th Dec. 1709 and granted.*

DIFFICULTIES IN THE FRENCH CHURCH, 1724–25.†

To his Excellency WILLIAM BURNET Esqr Captain General and Gouernor in Chiefe of the Provinces of New York New Jerses and Territories Thereon Depending in America and Vice Admiral of the same &^c^ In Council.—

The humble Petition of Several of the members of the *French reformed Protestant Church* in the City of New York in Behalf of themselves and others of their Brethren—

SHEWETH

That the said Church is unhappyly divided by the fatal consequences of a certain Instrument or writing made and agreed vpon the 20th of September last by the present Consistory thereof who vpon groundless assertions therein set forth haue discharged our worthy Minister Mr Louis Rou from the Exercise of his Ministerial function in the said Church and deprived him of all the benefits he should reap thereby—

---

* Documentary History of New York, Vol. III., p. 263.

† From Documentary History of N. Y., Vol. III., pages 445 to 480, 8vo edition.

That your Pet^{rs} and several others of their Brethren never consented to such their Proceedings tho some few were led into it by surprise being told by the said Consistory that the Act they offer'd them to sign was for the Peace of the said Church, and indeed they know no otherwise the contents thereof not Being Read to them, but on the reverse we look vpon all the steps they haue taken against the said Mr Rou to be without the least Colour of Justice whatsoever and contrary to the Rules and Discipline of the said Church of which your Pet^{rs} dont doubt but to make appear to your Excellency when the same shall haue the happyness To fall vnder your Excellencys consideration

That your Pet^{rs} are too sencebly touch^{d} with the disadvantages they lye under from the Misfortunes of their want of his Pastoral care ouer them whose Exemplary Piety and Instruction for upwards of fourteen years haue rendred him exceedingly estimable to all who knows him and which cant but be acknowledged even by those who are now the occasion of your Pet^{rs} giving Your Excellency this Trouble and, who side with his assistant Mr Moulinar, from whom both as a Brother and a Christian better offices might haue been expected then to haue found him the Pen man of such Instrument which are the Present motive of all our troubles that your Pet^{rs} begg leiuve to [say] to your Excellency that (if occasion should require) they can make appear to your Excellency that the first right to the ministry of the said Church, and euen to the Church itself is wholy lodged in the said Mr Rou as well as from the call of the said Consistory by the Act of General Assembly as by the Majority of the members of the said Church as appears by the Acts of opposition and protestation made in that behalf whereof a Copy is hereunto annexed.

That in order to put an End to these vnhappy Differences and that your Pet^{rs} may Enjoy those Spiritual Comforts they haue hitherto received from the Doctrine

of the said Mr Rou your Petirs apply to your Excellency for relief in the premises and—

Therefore they most humbly pray you Excellency In your great Wisdom to take such measures for the protecting and reestablishing the said Mr Rou to the free and peaceable Exercise of his ministerial function in the said Church and to the benefit thereof as may seem most Expedients to your Excellency, and that your Excellency Endeavours therein may be successfull and your administratien long and prosperious, is the Earnest prayers of your Excellency Petitrs

	Daniel Crommelin
James You	Jean ba Chan
	Elias pelletreau
John Hastier	Andrew Foucault
	James Ballereau
Elias Pelletreau Jr	Jacque Bobin
	N. Cazalet
	Samll Bourdet
	David LeTelier
	Francois Basset
	Peter Morgat.

An Act

Of Opposition to that which was past on Sunday last the 20th of September 1724 in the french reformed church of the City of New York, and signed afterwards by some members of the said Church.

We underwritten Members of the french Church in the City of New York, do hereby freely and sincerely declare that we disallow and reject that rash Act which was past on Sunday last the 20th of this month in church in the presence of some Heads of Families there met together and afterwards sign'd by some others, by virtue

whereof they have pretended to dismiss & exclude Mr Lewis Rou our Minister out of his office, that is to say, as it was verbally intimated to him the next day, to acknowledge him no longer as a Minister of our church, to discharge him of all functions to suppress his Salary, and to pay him nothing thereof for the future &c. We also hereby declare that we in no ways whatsoever consent to those proceedings which are contrary to the Rules of our Discipline, to the word of God and Equity &c. that we oppose ourselves to the said Act, as much as lyes in our power and that notwithstanding the same, we acknowledge always the said Mr Rou for our true and lawful minister, who hath preached and officiated amongst us during more than fourteen years that he hath been here, with edification always leading an exemplary life. In witness whereof we have hereunto set our hands and names. Done in New York September 24th 1724.

Andrew Foucault	Jere: Chardavoine	Anthony Pintard
James Bergeron	Peter Chardavoine	Jeremie La Touche
Francis Basset	Elias Chardavoine junr	Samuel Bourdet
Daniel Giraud	Paul Pellatreau	Jean Bachan
Elie Pelletreau	James Many	Peter Morgat
Daniel Gaillard	Gamaliel Guyete	John Hastier
Elias Chardavoine	John Many	David Le Telier
Elie Mambrut	James You	Jean Le Chevalier
Andrew Richard	Peter Tillou	Philip Gilliot
James Ballereau	Peter Ebrard	Is: Chardovoine
Peter Quintard	Henry Collier	Abraham Bertrand
John Basset	John David	Abraham Butler
James Bobin	Noe Cazalet	Daniel Crommelin
Daniel Bonnet	John Tillou	Anthony La Fonds
Charles Jandin	Gabriel Le Boyteulx junr	Joshua David
Daniel Jandin	Elias Pelletreau junr	John Pintard
Amond Perot	Elias Grazillier	Samuel Bourdet junr
William Heurtin	Andrew Giraud	Abraham Poutereau
John Vezien	James David	Peter Berton
John Vezien junr	Francis Baumier	Stephen Bourdet.

Here followeth the names of the Widow, Women, and others, Members of the same Church, which have signed the same Act.

Rachel Ebrard
Elizabeth Heurtin
Marie Anne Ablin
Magdelene Fauconnier
Anne Bachan
Mary Perot
Susanne Magle Basset
Mary Moyon
Mary Sergeran
Esther Bouniot
Marquise le Boyteulx
Martha Brown
Renée Mary Rou
Judith Morgat
Martha Poutereau
Mary Bargeau
Bargeau
Leddel
Susanne Bontecou.
Susanne Ford
Mary Oaks
Mary Elliston
Martha Perot
Esther Masse
Elizabeth Tillou.

Besides all these who have signed this *Act*, there are a few others heads of family, or members of ye said Church, who through fear, or policy, or some other worldly regard, have not thought fit to give an open testimony to the *truth* by signing this Act, but who at the same time have not been willing to sign the Act of y^e^ *Consistory*, and who have on the contrary declared on several occasions that they did disapprove the rash resolution of those Gentlemen; so that there are so many voices and suffrages as the others cannot claim. And here are ye names of these politick persons.

Peter Dennys Doct^r^
James Des- Brosses
James Renaudet
Lawrence Cornisleau
Daniel Mesnard
Peter Fauconnier
John Garreau Junr
Andrew Stuckey
Francis Pelletreau
Paul Pinaud.

I the vnderwritten Lewis Rou, Minister of ye holy Gospel in ye city of New York, do also protest in my particular against the Act of the Consistory here mentioned, as being an unjust, violent and irregular proceed-

ing, done against all manner of form, without any lawful reason, without a sufficient and competent Authority, and even without having heard me; in short as being contrary to our discipline, and to the Word of God and equity. Done at New York the 31th of December 1724.

LEWIS ROU
Minister of ye French
Church.

Jany 14th 1724

ORDER OF COUNCIL ON THE PRECEDING.

Read and ordered ye Consistory of this French Church be served with a copy and to make answer to the allegations this day fortnight.

ANSWER OF Mr MOULINARS

AND THE REST OF THE FRENCH CONSISTORY OF THE FRENCH PROTESTANT CHURCH IN THE CITY OF NEW YORK IN THE PROVINCE OF NEW YORK IN AMERICA.

May it Please Your Excellency and Honourable the Gent of his Majesties Councel for the same Province.

We the Minister and Consistory of the French Reformed Protestant Church in the City of New York being deeply sensible of the favour which Your Excellency and the Honourable Councel have been pleased to conferr on us in ordering that Mr Moulinar and the rest of the Consistory of said Church should be served with a Copy of the Peticon of severall of the Members of the said Church in behalf of themselves and others of their brethren as also a Certain instrument in writing under the hands of some French inhabitants Termed an act of opposition to which is subjoined a Protestacon under the hand of the Reverend Mr Lewis Rou against the act of the Consistory

therein menconed as being an unjust violent and irregular proceeding Done against all manner of form without any Lawfull reason without a sufficient and Competent authority and even without having heard him, in short as being contrary to their Disciplin and word of God and Equity Done at New York the 31th of December 1724. signed Lewis Rou Minister of the ffrench Church.

Whereupon a fortnights time is granted to make answer to the allegacons thereof by the order of this Honourable Board We being now and at all times willing and Ready to give all dutiful respect and obedience to Your Excellencys orders in Council in return to this favour have perused and Considered of Your Excellencys said order and the Copys thereunto prefixed by protestacon saving and Reserving to our selves now and at all times the free use and Exercise of that liberty of Conscience belonging and appertaining to the French Reformed protestant Churches under the protection of the Crown of Great Britain and the Dominions thereunto belonging And the advantage and benefit of Exception to the manifold untruths uncertaintys Errours and imperfections in the same Peticon act of opposition and protestacon of the same Lewis Rou Conteined and not acknowledging any Jurisdiction in any Civil Court within this Province in and over the private affairs of our Church meerly Consistoriall and amongst ourselves in answer thereunto or unto so much thereof as we are advised is material for us to answer We do answer and Say That we are very heartily sorry for the unhappy differences which have lately happened amongst our Congregacon which is made up of Members altogether free and voluntary and under no manner of Compulsion or Restraint And we are humbly of Opinion that the measures We have lately taken to remove the Cause thereof has in a great measure given occasion of this Complaint now laid before Your Excellency in Council It is not unknown to your Excellency that the French Protestants in the

Kingdom of ffrance now a Considerable body of people who for many years have subsisted in that Kingdom and have had used and enjoyed amongst themselves a particular and peculiar form of worship doctrin disciplin and Church Government without being maintained and Supported therein as the national Church which in ffrance is Roman Catholick but by way of Dispensation or toleracon so that it was not in their power even to Compell any of the ffrench Subjects to Submitt unto their disciplin and Government nor to restrain or punish any of their number who had submitted to their form of worship Doctrin Disciplin & Government who were minded to forsake them and alter their Profession untill Their King was pleased to Revoak the Edict commonly Called the Edict of Nantz; And those ffrench Protestants were by all nationall protestant Churches in Europe received and treated as if they had been a nationall Protestant Sister Church however depressed or oppressed by the violent Counsels and practices of the Roman Catholicks, In the Enjoyment of that liberty or rather dispensation or toleracon their method and rule was to make an agreement with their Pastors and Ministers (that is to say) each Consistory for every Particular Congregacon voluntarily and freely united together and entered into an agreement with their Pastor & Minister upon a Certain speciall mutuall Contract, which when either party failed in performance of their part of the Contract the other was at liberty and freed therefrom on the other part; and this no wayes regarded by the Civil Government, who took care only to preserve and Support the Nationall Church and that the protestants as well as others should submitt to and pay all Parochial Duties Such a Special Contract We made with Mr Rou before he came over from England to us, and since he has been amongst us whilst he behaved himself Conformable to his agreement and for his encouragement so to continue did come to a second agreement with him and did Considerably enlarge his annnal Salary

from what it was by our first agreement to be paid him in Quarterly Payments, and as our Congregacon increased We did likewise send for another Minister and provide for his support & Maintenance without diminishing or impairing Mr Rou's Stipend; And this lasted untill We come to find Mr Rou to flagg in his Duty and broach innovacons amongst us Contrary to the said Contract and the Constitution of our Church and altho We often in a friendly manner Requested him to Return to his Duty and perform his Contract with the Consistory he still persisted notwithstanding to pursue his own humour and put us to Defiance with many opprobrious and vile expressions not fit to be Repeated; Whereupon We thought ourselves dissolved & discharged from our part of the Contract with respect to him and left him to provide for himself If Mr Rou will desert the Consistory when met and refuse or neglect to come when sent for, how are we to blame that he has not been heard, (as he is pleased to say) We are not unsensible of the methods which Mr Rou has taken to get a number of Subscriptions in his favour and his Contrivances to remove the Jurisdictions of this Matter to another Judicature nor of the heat and violence of his Temper, our foundacon is laid upon freedom and liberty of Conscience and is of such sort that if Mr Rou and his Subscribers are minded to sett up another ffrench Congregacon in New York by themselves or to go over to the Church of England as by Law Established or the presbeterian Profession, We do not pretend to have use or Exercise any Coersive power to restrain or punish them for it, much less to Compell them to Return to us, We should be much better pleased the peticoners should return to and Continue in our Commission and Christian fellowship of their own free will and Choice The ffrench protestants in City have for the Term and Space of upwards fourty years held used and enjoyed this freedom and liberty by the indulgency and favour of the Succeeding Governours Grounded upon their instructions for that purpose (as

We have reason to believe)—They also passed the like Censure formerly against other ffrench Protestant Ministers for their offences which being particular to themselves the Government (for the time being) was never made privy to it by either party, and altho no doubt the then Governours Might have heard thereof yet did they never interpose nor meddle therein; We find that in St Peters time such Corruption of manners had crept into that set of mankind devoted to the preaching of the Gospell of Jesus Christ that in his first Epistle the 5th 2d & 3d v. Caution was given by this Apostle against this evil as it was likewise reproved under the law by the holy Prophet see the 34th of the Prophet Ezekiel v. 4.

We do not mean to affirm the act of Toleracon made in the first year of King William the 3d in favour of Dissenters in England to be in force in this Colony being advised to the Contrary however We begg leave humbly to offer that as we cannot be called dissenters from the Church of England as by law Established Yet as We contribute and pay towards the maintenance and Support of the Minister of Trinity Church which is Established in this City for the nationall worship of the Church of England as by law and are in all other respects ameanable to the laws of this province We humbly presume We are in great measure (from a parity of reason) intituled to all that favour here which is granted by that law to the dissenters in England. We cannot be forgetfull of that most Gracious Declaracon or saying of our most Gracious Soveraign Lord King George upon his accession to the Throne of Great Britain, "that the indulgence "and Toleracon Granted by law to Scrupulous Con-"sciences was by noways inconsistant with the civil and "Religious Constitution of the Kingdom." We are not indebted unto Mr Rou one farthing for all the time he hath served us And if any person or persons amongst us have done him any personall Injury the laws of England

and of this Colony are open there are Courts of law and Justice and there are Deputys who may call them to account We therefore in all humble manner Do presume that Your Excellency and the honourable Board will Reject the Peticoners said Peticon and Complaint and retain a favourable Opinion of these Respondents who most humbly Pray &c.

Jany 28th 1724.

J. J. MOULINARS Ministre
JOHN BARBARIE eld^{r}
LOUIS CARRÉ Ansien
ABRAHAM GOUNEAU an^{s}
P^{R} VALLETE an^{s}
THOMAS BAYEUX an^{s}
FRAN CAZALZ an^{s}
RENÉ HET an^{s}

Endorsed—The answer of the Consistory of the French Church of the City of New York to the Peticon of sev^{l} Members of the s^{d} Church Jany 28, 1724–5 read and referred as likewise the s^{d} Petition.

This Committee to meet in the Council Chamber Thursday next, partyes to attend.

PROCEEDINGS IN COUNCIL THEREUPON.

At a Committee of the Common Council held at the Council Chamber in New-York, February the 18th 1724–5.

Present

Capt. Walter	Mr Wm Provost
Mr Van Dam	Mr Abrah Vanhorn
Mr Harrison	Mr Lewis Morris Junr
Doctor Colden	

The Committee being met in order to consider of the s^{d} affair of Mr Rou and the consistory of the French reformed Protestant Church of the City of New-York.

The question was put for the choice of a Chairman.

Then the Committee chose Doctor Colden for their Chairman who took his place at the Board accordingly.

Then was ordered to be Read the Petition of Mr Rou and the Answer of the said Consistory thereto which were Read, & all partys attending were call'd in They accordingly attending.

Mr. Murray Council for Mr. Rou mov'd that the question might be put to the Consistory whether they adher'd to the Rules and Discipline of their Church.

Mr Barbarie for ye Consistory reply'd that they cou'd give no answer to the question but left to their Council who was present to speak for them.

Then Mr Jamisson their Council went on with a long discourse in writing shewing the nature of Courts of Judicature and what matters are cognizable in the said Courts according to their several degrees after which he endeavour'd to shew that as Mr Rou had not comply'd wth ye Cons: they had a just right to discharge him and repeating what is set forth in their answer and jnsisting upon what they concluded with in their answer.

Concludes with praying ye Pett may be dismist

Then Mr Vernon open'd himself with desiring that the prayer of the Petion might be read wch was Then he observ'd as ye F: C: was not a National Church and yt theirfore that no Court in the Civil or Ec. had any Jurisdiction os it, and pray'd ye Petionr may be dismist.

After all partys were withdrawn Mr Harrison observ'd to the Board. [Mr Harrison's observations not found.]

At a Committee of the Council
held at the Council Chamber
in New York Febry ye 18th 1724 | 5

Present

Captn Walter	Doctor Colden
Mr Van Dam	Mr Abr. Van horn
Mr Harrison	Mr Pr Provost

May it please yor Excellency

In Obedience to your Excellencys Commands in Council referring to us the Petition of several members of

the French congregation praying relief against a Power or authority which they say the present Consistory of the said Congregation have Illegally and unwarrantablie usurped over them and exercised against all Equity and Justice in depriving them of their Minister, As likewise the answer of the said Consistory to the said Petition.

We have considered of the same that Whereas the Respondents do not in their answer deny the Facts complain'd of but justifie them by their being done by the Authority of their Consistory and decline the Jurisdiction of any Civil Power over them and the Council for the said Respondents did in their pleadings before us call the said Consistory a Court who's Jurisdiction is not Subject to any Power either Civil or Ecclesiastick within this Province. And Whereas all Courts within this Province that we know derive their Authority from his Majesty and are immediately under the Inspection of your Excellency and this his Majestys Council of this Province.

We are therefore humbly of opinion that the said Respondents be ordered to appear and shew by what authority they are a Court and have suspended their minister which is submitted to your Excellency by

Your Excellencys
most Obedient humble
Servants.
By order of the Committee
CADWALADER COLDEN Chairman.

At a Committee of the Council held at the
Council Chamber in New York
March ye 3^d 1724 | 5
Present

Capt Walter	Doctor Colden
Mr Van Dam	Mr Wm Provoost
Mr Harrison	

The Committee being met upon the affairs of Mr Rou and the French Church

Doctor Colden observ'd to the Board that as he had already been Chairman upon that affair, thereupon desired they would be pleased to put the Question for a new Choice

Whereupon the Question was put and Doctor Colden chose Chairman

Then it was unanimously resolved that the Council for the Respondents should make Answer to the following Questions viz[t]

1st By what Authority they are a Court.

2[dly] By what Authority they suspended their minister.

Which are agreeable to a Report made to his Excellency in Council and Confirm'd by that Board y[e] 18th of February last.

Then all the partys attending without were called in.

The Council appearing for the Respondants—

The Report and Order of the Council thereupon of the 18th of February last were Read—

Then the Chairman observ'd to the Council for y[e] Respondants that the Board expected and required they should answer and Shew by what authority they are a Court and by what authority they suspended their minister.

M[r] Jamison Replyd they were no Court neither had they any coercive Power of suspending their Minister.

The Chairman required them to answer from whence they deriv'd y[e] Power.

M[r] Jamison By y[e] Indulgence of the Government and own'd they were not Independent of the Government here.

The Chairman Insisted that it was the pleasure of the Board they should shew that Indulgence by which they had authority to suspend their Minister and required them to shew it Immediately.

M[r] Jamison Not by any Commission but by the Sufferance and Tolleration of the Government.

M[r] Barbarie Say'd they discharged him, but did not Shew by what authority or Power.

The Chairman observ'd to them that he thought it very easy for them to shew their Power if they had any and expected their answer to it jmmediately.

Mr Vernon Say'd that by the same Power they had to call a Minister they had to suspend their Minister.

The Ch: Man jnsisted they should shew it.

Mr Jamison Sayd yt when their Minister refuses to serve them according to Contract and the Rules and Discipline of the French Churches in Fran. they may suspend him and have Power by the Toleration of ye Governmt.

The Chairman Desired them to shew that Power and whether they had acted according to the discipline of ye French Church.

Mr Jamison Repeated by ye Indulgence of ye Government.

Mr Harison desired them to Shew yt Indulgence whether it was by act of Parliament, whether by usage or custom or according the Rules and Discipline of the French Churches in France.

Mr Jamison—Say'd they were under the jnspection of the Governmt that they are no Court but only an Assembly of men and have no greater Power or Authority than a Master over his Family or a School Master over his Scholar and were accountable to the Governmt for what they should act and doe.

That they have ye same Power to turn him out as to take him in.

The Chairman observed to them yt they had not yet answer'd ye question so often required of them which obliged him to repeat the same. To know by what authority they have suspended their minister.

Mr Jamison By usage.

Chairman Shew that usage.

Mr Barbarie Say'd they had nothing but usage or Custom that when they discharged any of their Ministers they did not draw up any thing in writing but paid him

his wages and discharged him and jnstanced one Monsr Daille and Laborie.

NB. This has been observ'd to by ye Pet^{r} that those Gent. were not discharg'd from their Funtions in ye French Church.

The partys withdrew—

The partys ordered to come in—

The Respondents were gone, yet the Ch. M. mentioned to ye other side that the Board had considered that ye Respond^{ts} cou'd not shew any authority for suspending their Minister, and shou'd report it accordingly.

Then adjourn'd till morrow at 3 in ye afternon at Bonticow in order to draw a Report.

At a Committee of the Council held at New York March ye 4th 1724|5

Present

Capt Walter Mr Van Dam Mr Harrison	Doctor Colden Mr William Povoost

May it please your Excellency

In obedience to your Excellencys order in Council of the 18th of February last, The Respondents to the Peticon of several of the Members of the French Protestant Congregation, did appear before us did disclaim all Authority of a Court or any Coersive Power but did affirm that they had a power to suspend their Minister, and being required to show by what Authority they did exercise the said Power, whether by Custom usage discipline of their Church or any other Authority, They could not shew any such Custom usage Permission discipline or Authority. We are therefore of Opinion that they have no such Authority; But in regard to the French Protestant Church which has suffered so much and is at this time suffering in France on Account of their Religion,

and in regard to the great Numbers of the French Congregation that live in good repute and credit in this place. We are of Opinion that the said Congregation be admonished, that every person in it doe all in his Power to preserve peace and unanimity in their Congregation, for this End that they Endeavour to bring this present unhappy Difference to an amicable conclusion.

That if this desireable End cannot be Effected the partys who shall think themselves agriev'd ought to apply to the Courts of Justice in this Government for Redress, with that meekness and charity to each other which may Encourage the Government to continue towards them the generous protection under which they have been long easy, and that there may be no reason now to think that they grow wanton under the abundance of Liberty and Plenty which they Enjoy here, and that the Ministers of the French Congregation who shall officiate next Sunday be ordered to Read Publickly the said Opinion and Admonition jmmediately after Divine Service in the forenoon, which is submitted to your Excellency by

Your Excellencys
most obedient
humble Servants—
By order of the Committee
CADWALLADER COLDEN Chairman.

Read and approved & ordered accordingly.

Mr. Lewis Rou's Third Memorial,*

Containing some short Remarks upon the Answer of the *Gentlemen* of the *French Consistory*, to the Petition presented to his Excellency in Council, by several Heads of Families of the *French Church* in *New-York.*

It is impossible to take notice of all the Absurdities, Untruths, Mistakes, Shifts, Evasions and things foreign to the purpose, with the other Defects and Imperfections which are obvious in the Answer made by Mr. *Moulinars* and the rest of his Consistory to the Petition presented to his Excellency and the honourable Council of this Province, by several Heads of families of our Church. Whoever would undertake to answer every thing exactly which that long Writing containeth, must compose a large Volume, and in so doing, would only draw this matter needlessly into length, which is perhaps the design of the Answerers. For which Reason it will be sufficient to make some particular observations.

The 1st, and principal is, That all what they alledge in favour of their Rights and extraordinary Priviledges, and all that they object against me for to blacken me, and misrepresent me to his Excellency and the Council, all the venomous strokes scattered here and there in their Answer; all this, I say, is nothing to the purpose, and doth not in the least relate to the true Point in dispute between us; all this doth in no sort justify their irregular and unjust Proceeding against me, nor shew how they have been sufficiently authorized, or what

* From Doc. Hist. N. Y., Vol. III., pp. 1160 to 1177, 8vo ed.

This memorial and the subjoined papers are extracts from a pamphlet without title, of 34 pages, small 4to, printed by Wm. Bradford in New York, now in the State Library.

The foregoing papers and documents were printed from the MSS. in the Secretary of State's office. Both appear in the 3d volume of the Documentary History of N. Y., but in different parts of that volume.

Reason and lawful Power they had to turn me out of my office, and to refuse to pay me my Salary. In short, all this doth not at all, or very little concern the Petition presented by the heads of Families to the Governour in Council, nor the acts of Opposition and Protestation annexed to it; nor even that invidious Act which those Gentlemen passed in the Consistory against me, on the 20th of September last.

Since then the Artifice of the Answerers hath been to turn off the attention of his Excellency and his Council from the true state of the Question, to run upon considerations foreign and remote from the Subject, and into Cavils on matters which have not given occasion to our last Difference; I think therefore that it is proper and necessary to bring them back to an enquiry into the matter of Fact itself, which we are about, and which is expressed in the Petition of the heads of Families of our Church, and in the two Papers thereto annexed. This Petition was presented on account of a certain Instrument passed and signed against me, on the 20th of last *September*, and on account of the unhappy Consequences, which it hath since had with Relation to our Church. Now as this Instrument, according to the Copy which it hath been thought fit to give me of it, containeth the Reasons and Motives which have engaged the present Consistory to undertake to turn me out of my office, and to take all the Steps which those Gentlemen have taken in pursuance thereof; it would have been right to have produced this Instrument, such as it is, genuin or not, before his Excellency and the honourable Council, that they might the better judge of the bottom of the Dispute, and not suffer themselves to be amused by the subtle Evasions of the Answerers, who will often attempt to impose upon them, if they are not upon their guard, as it may be expected from persons of their Wisdom and Justice.

As this hath not yet been done, and is necessary to explain thro'ly, I desire earnestly, & before anything

else, that this Instrument may be produced, with the Answers that I have already prepared, and put into the hands of Mr *Alexander* my Attorney.

2. My *second observation* is on what they alledge, p. 2, in order to declare the Jurisdiction of his Excellency and the Council, in this affair, or to divert them from taking the trouble of interposing & intermeddling in our Differences, That "*they* acknowledge no Jurisdiction in "any Civil Court within this Province, over the private "Affairs of their Church, merely Consistorial, and "amongst themselves, &c." Indeed! this is astonishing, and what could not have been expected. Here are, if I am not mistaken, the true Principles of the *Independents*, (*b*) so expressly condemned in our Discipline of *France* (See among the Observations upon the 6th Chap. the *Regulation*, made at the Synod of *Clarenton*, in 1644, against those Sectaries, pag. 199 and 200, of the Editio in duocim. & p. 118. in 4to) and Tom. 2. in folio, p. 467.

Here is a Principle capable of throwing us into Confusion and Disorder, as we see already by experience. Here is what openeth a door to all sorts of Irregularities and Extravagancies, and absolutely takes away all means of applying a Remedy. Here is a Maxim, not only very prejudicial to God's Church, but likewise very dangerous to the State, since it is easie to conceive the dreadful Consequences that will follow from it, if it took place. *In fine*, Here is a Principle which makes the Lot and Condition of a Minister persecuted among us, and in these Countries not only unhappy and dangerous, but even desperate, and without Relief. To Refute this abominable Principle, and to shew how false it is, and how contrary to the true Principles of Religion and the Constitution of our Churches, I need only Refer to the

(*b*) Yea, of the Papists themselves, see Fascicul, Epist. pag. 181 et 30. and Syn. Purior. Theol. p. m. 754, n. 21, &c., and Tur. Theol. Elen. T. 3, p. 353. 4. n. 2.

46 *Article* of the first Chapter of our *Discipline*, compared with the 39 & 40 *Articles* of our *Confession of Faith*, & especially with all our Books of Divinity, as for instance, that of Mr *Pictet*, Professor at *Geneva*, see his 2d Tom. p. 476, 477, 488, where he treats this Question at length. Here also we may add the Scripture itself, see *Rom.* 13. v. 1, 2. 1 *Pet.* 2, 13, 14, 15, etc.

My *Third Observation* is not what they are continually alledging concerning their *Freedom* and *Liberty Saving and Reserving to our selves now and at all times, the free use and exercise of that Liberty of Conscience belonging and appertaining to the* French *Reformed Churches, &c. Our Congregation which is made up of Members altogether free and voluntary, and under no manner of Compulsion and Restraint, &c.*, p. 2. *Our Foundation is laid upon Freedom and Liberty of Conscience*, &c. pag. 4. But what? Is not this Privilege of *Freedom* and *Liberty* which they brag of, as much for Us as for Them? Have not we the same Right with them? And if 20 or 30 Persons, as they are, have a Title to it, Hath not the rest of the Church, which makes up, by much, the Majority, the same Title, with more Reason? And why then would they deprive the others of it? Why would they make use of that *Liberty*, which they enjoy only by the Bounty and Permission of the Government, under which we live, to oppress their Ministers and Brothers, without Cause, to the great Scandal of the Inhabitants of different nations who surround us, and even of the *Jews*, who shew more humanity, in this Case, than they? Why will they make use of it, to give the Law to the whole Church, and to govern it Arbitrarily, as *if they were Lords over God's Heritage?* See their passage out of the first Epistle *St. Peter*, Chap. 5. v. 3. Why did they make use of it to shut up the Church, as they did, on the 23d of *September* last, and to deny me the *Liberty* of performing there the ordinary Service of Prayer, and to deny

the rest of the People the *Liberty* of assembling themselves there? Why do they make use of it still, with Obstinacy, to deprive above sixty or eighty Families, who think themselves edified by my ministry, to deprive them, I say, of the Instructions and spiritual Comforts, and, in short, of all the Service of a Minister, whose Return they demand, and who belongs to them, as well as to the others, and whom they can Re-estate when they please? I know these gentlemen are *free*, but only *let them take care not to use their Liberty for a Cloak of Maliciousness.* It is St. *Peter* to whom they refer me, I don't know why, who gives them this warning, see 1 *Epist.* ch. 2. v. 16.

4. Among their pretences to *Liberty* and *Freedom*, they lay a stress particularly on this, That "in the "enjoyment of that Liberty, or rather dispensation or "Toleration, their method and Rule (meaning the *French* "*Refugees*) was to make an Agreement with their Pas- "tors and Ministers (that is to say) each Consistory for "every particular Congregation, voluntarily and freely "united together, and entred into an Agreement with "their Pastor and Minister upon a certain special mutual "Contract, which when either Party failed in Per- "formance of their part of that Contract, the other was "was at Liberty, and freed there-from on the other "other part, and this no ways regarded by the Civil "Government, who took care only, &c."

This is what I absolutely deny, and what they cannot prove. There is not one word said of it in any of the Agreements or Contracts which have been made with me and Mr. *Moulinars*, nor in those of any of our Churches with their Ministers. If, however they pretend that such a Clause ought to be *pre-supposed*, I say, that this can't be, unless with such large Restrictions and Limitations as would be no ways of Service to them in the Affair between us. The *first* of these Limitations is, That if such a Principle ought to be admitted in some

sort, it must be supposed likewise, that there is a competent and unsuspected Judge, who may determine between the two Parties, which hath *failed* and neglected to *perform* their part of the Contract; For if it is left to each Party to have a Right to decide who is in the *Wrong*, and so be both *Judge and Party* in their own Cause, this will bring Confusion and Disorder into the Church, and abolish that Justice and Equity which ought to be the Rule of all Agreements.

The *second* Limitation, is That in case of *failure* in either Party, regard should be had to the nature and circumstances of such *Failure*, to judge if they are of sufficient Importance to deserve, that a breach of Contract should follow. For if Pretence is taken from the least *failure*, or any sort of *failure* whatsoever, to break a Bargain made between Persons who are bound to one another forever thereby, at this rate, (taking every thing in the utmost strictness) we should open the Door to all sorts of Breaches: All Marriages will be dissolved, all Engagements between Parents and Children, and between Masters & Servants, would be annulled; and to confine my self to the subject which we are upon, there would not be one Minister who could remain six Months peaceably in his Church. For either the Church might complain that the Minister had failed in his Duty, or the Minister might alledge, that the Church had not furnished him with necessaries, or had failed either in Respect or Affection, or Obedience or Submission to him, or had acted contrary to some Article of the Contract made between them, or to some point of Discipline which the Church was engaged to observe, as well as he, and so on, &c. (for I have now touch'd upon the present Case) And hereupon each of the Parties might imagine themselves respectively to have a Right to annul their Bargain, and *to provide themselves* otherwise; whence a Thousand ill Consequences would follow, easie to be imagined, and very prejudicial to the Quiet, Peace, Edification and Preservation of the Church.

Besides, we might by this means abolish the Exercise of Charity, of Christian Toleration, of mutual Forbearance, and of the Forgiveness of Injuries and Faults, &c. We might thus introduce the manner of *Turks* and *Barbarians*, and even worse, into all *Christian Churches.* I should think it would be much better to follow herein charitable Counsels, and to remember what the Apostle St. *James* tells us, *That he shall have Judgment without Mercy, that hath shewed no Mercy*, ch. 2. v. 13.

The *Third* and last Restriction or Limitation which must be applyed to the Principle here advanced by the Answerers, is, That the Cognizance of all these Differences, which often have an Influence on Civil and Temporal Concerns belongeth either to *Ecclesiastical Judges*, or to *Civil* and *Lay Judges.* So that where the *Ecclesiastical Judges*, to whom generally the Determination belongeth, are too remote, as hath been often said upon this occasion, the Cognizance thereof naturally devolveth upon the *Civil and Lay Judges*, who have likewise some *Right*, *Power* and *Inspection* over *Ecclesiastical Affairs*, according to our Discipline and Books of Divinity, as appears by the Passages which I have already cited. And how then can the Answerers tell us, *That this is no way regarded by the Civil Government?* They will excuse me if I tell them, that they do not well understand the matter.

5. And now, what shall I answer to so many loose, general and indetermined Accusations and Reproaches, with which they fill up their Answers against me? 'Tis their part to explain themselves more fully herein, and to specifie the particular Facts; for otherwise it is impossible for me to justifie myself as my Lawyers inform me. For instance, they insinuate, pag. 4 That *I have not performed my Engagement*, and that I *flaged in my Duty.* But it belongs to them to shew in what I have *failed in performance of our Agreements:* I have endeavored to fulfill them according to my weak Ability,

and if every thing were examined in a strict equitable sence, I may one day let them see, that I have done more than I had obliged myself to do, as well by the first as by the third of our Agreements, for as to the second, it relates only to the Salary.

They say, *I have broached Innovations amongst them, contrary to the said Contract and the Constitution of our Church.* But it belongs to them to shew what these *Innovations* are, and how they are contrary either to my Engagements, or to the *Constitution of our Churches*, or to the Principles received among us, and whether their dear *Moulinars* may not be as much, or more justly accused of them than I.

They say, That *I have put them at Defiance, with many opprobrious and vile Expressions, &c.* But it belongs to them to make good Proofs of the Facts, and by credible Witnesses. And besides, who has ever heard that a Minister was deposed, and the payment of his Salary refused him, on account of ill grounded *Suspicions*, or words hastily spoken, and perhaps wrongfully reported, and to which themselves may have given just occasion? Don't they fall thereby under the Censure which God hath declared by the Prophet *Isaiah* against *those that make a Man an offender for a Word, and lay a snare for him that Reproveth in the Gate, and turn aside the Just for a thing of Nought?*—ch. 29, v. 21.

In order to support these fine *Suspicions*, which, without Reason, they have taken of me, and the *Defiance* to which (they say) I have *put* them, they would insinuate, as it seems, "That I and my Subscribers are minded to set up another *French* Congregation in *New-York* by ourselves, or to go over to the *Church of England*, as by Law Established, or the *Presbyterian* - - - - Profession [Here is something which their Malice hath thought of, but they have not thought fit to express it.] And all this they advance or suggest without ground and

against this some of our Subscribers have already prepared an authentic Declaration. I find them very extraordinary in telling us, That in such case *they do not pretend to have, use or exercise any Coercive Power to Restrain or Punish us for it, much less to Compel us to Return to them, &c.* We know that very well, and we think it the interest of the *English*, both *Episcopalians* and *Presbyterians* to make their Reflections hereupon, and to judge of the Impertinence and Silliness of such an Allegation.

But they have still more Assurance when they tell us, *That they are not insensible of the Methods I have taken to get a number of Subscriptions in my favour.* It was not possible to take a fairer and more direct Method than I have done, to make all the members of the Church explain themselves as fully as I could upon the Important Affair now in question. But these Gentlemen ought to blush at the unworthy and fraudulent manner which they have used to bring in People to sign against me, making them believe that *it was for the peace and good of the Church;* and thus abusing the sacred name of *Peace*, and covering themselves with the Cloak of Hypocrisie, without shewing this poor People, or at least without reading to several of them the Writing which they would have them sign.

"They were not ignorant either (they say) of my Con-
"trivances to remove the Jurisdiction of this matter to
"another Judicature." What is this Jurisdiction that I would decline? If they mean their own, they are in the right of it, and I am not in the wrong, since they are my Adverse Party, and I hope no body will blame me for this. What is that other Judicature whither I would carry the affair? One may see plainly that they have here his Excellency in view, who cannot be obliged to them for thus disputing his Right of Judicature. For why shall not any one apply to him, in case the affair be proper for him to take notice of? And why should not

I apply myself to him, if there is occasion, because it may be thought he has entertain'd some favourable Dispositions towards me? especially since I ask him no Favour, but only Justice?

They Reproach me afterwards, being prompted by their own Passion and Hatred against me, with *having Heat, and a violent Temper;* I will not make any Apology for my own *Temper*, which I think needless, and indecent in any man to do. But I advise them rather to look back upon themselves, and consider their own Faults more than those of their Neighbours, that they may not incur the Censure which our Saviour Jesus Christ pronounceth in the Gospel against all proud Reprovers of others. Math. 7., 3, 4, 5.

They boast p. 5. *That they also passed the like Censure formerly against other* French Protestant Ministers *for their offences, which being particular to themselves the Government for the time being was never made privy to it*, &c., *and although the then Governours might have heard thereof, yet did they never interpose or meddle therein*, &c. There is a great deal of difference, with their leave, between these Cases and the present one. And on this occasion many things might be observed, which would not do them a great deal of honour, and which would revive some scandalous particulars, which it is convenient for them, should remain buried in oblivion; wherefore they would have done better to have said nothing of it, since likewise it hath nothing in common with the Affair we are now upon. For my part, I shall not trouble my self with what they have done with relation to others, I believe they never did any thing that was right with their Ministers, chiefly when they have been at variance with them. I know they have always been at war with them, to begin from the time Mr. *Daille;* and that the late Mr. *Peiret*, who was a worthy Minister, lived in torment among them, as some very credible Persons who were his friends, have assured me; I know

that they have. put *their* Ministers *out*, and that they always pretended to a Power to do it, and that they will always attempt it, as often as the Fancy takes them. But the time is come, when they must learn, that they have not this Power and Authority, according, to our Discipline, and that as for me, (Saving always his Majesty's Authority over me, who am his Naturalized Subject) I depend only in Spirituals on the *Synod* of the *Walloon Churches of Holland*, who alone can suspend or deprive me. If *Governours formerly have not interposed or intermeddled in their Affairs*, it was, I suppose, because no body applyed to them to represent their Complaints and Grievances, and perhaps, because no person belonging to the Church, concerned or declared themselves in favour of the Ministers whom they would speak of. But that is not the Case at present, since there is a Majority of the Church, who have declared themselves in my favour, or who desire earnestly that I may be Re-established, and who do not approve what the Consistory hath done.

What do they mean by those Passages of St. Peter and Ezekiel, which they quote with an affectation of Piety, tho' at the same time they discover an insolent Contempt and bitter Malice against all the *Body of the Ministers of Jesus Christ, devoted to the preaching of his holy Gospel?* whom they call *that set of Mankind devoted, &c.* As for the passage of St. *Peter* (1 Epist. ch. 5. v. 2, 3.) which instructs us all in our duty, and ought to make us think with humility of our own weaknesses and failings, their malicious Reflections will not hinder us Ministers from finding our Comfort in this Passage, while we find nothing in it, but what we study to do by the grace of God, according to our ability, and what we incessantly ask of him in our prayers. As to the passage of the Prophet *Ezekiel*, (if I did not fear to lay open in too strong a light the Infirmities of some of my flock, over which it is proper to draw a vail) I could call out of the Crowd *these Diseased Sheep*, whom I have *strengthened*,

and *the broken whom I have bound up*, &c. (Ezek. 34. v. 4.) And who can testifie whether this Passage hath been well applyed by them; or no; But I should *be imprudent in glorying*, 2 Cor. XII. 11. tho' I am *compell'd* in my defence, it is better *to wait for that time*, when, if any of us have done well, *every man shall have praise of God*, 1 Cor. 4. 5. Instead of stopping at that verse of *Ezekiel*, and at the first part of the Chapter, where they have maliciously been searching, wherewithal to sting their Minister, and wherein M: . . . . . turns his own Accuser, they had better have read on what follows from the 16th & 17th verses, to the 22d. inclusive, and to take good heed to what God saith by his Prophet, now no longer to *bad Shepherds*, but to *bad Sheep*, to *Sheep* that rebel, that will not bear Teaching, and that are stubborn and headstrong, that *are fat and strong*, &c. v. 16. confer *Amos* 4. v. 1. Which Characters are so well described by the Prophet, that one would think that he had carried his Views as far as to our Times and Circumstances.

While they cite these passages, they talk of *the Corruption of Manners which had crept into that set of Mankind devoted to the preaching of the Gospel of Jesus Christ.* But not to speak of the Clergy, I say, that this general Complaint of *the Corruption of Manners*, cannot be better applyed than to the horrible *Scandals* which we have seen all along break out in this Church, and to the Disorders, Divisions, and other sins, against which I have so often *cryed* aloud, Esa. 58. 1. and which have, no doubt, drawn upon her the displeasure of God Almighty, through which she is now threatened with an entire Ruin and Dissipation, or at least with an unhappy Schism and Rent.

To obtain the favour of the English, *they begg leave humbly to offer* (c) *that they cannot be called Dissenters from the Church of England, as by Law established.*

(c) Fistula dulce canit volucrem dum decipit auceps.

But who, do they think to impose upon by this empty Compliment, so meanly expressed? Not surely those of the *English*, who are Affectionate to their own Church, and who cannot be so easily catched. The Society and all the Episcopal Ministers hereabouts know them too well, to suffer themselves to be blinded by such smooth Expressions. They have always been Enemys of *the Church of England as by Law established*, they have always railed at her *Liturgy*, her *Service*, her *Church Government*, and her *Ceremonies*. It is long ago that the late Bishop of London, Doctor *Henry Compton* conveyed his Complaints to them on this subject, by the Consistory of the *Walloon Church* in *London*, for that they shewed themselves worse than the *Dissenters* in England themselves. In opposition to this *National Church* they have entertained and fomented for several years a scandalous schism at *New-Rochel*, where the incapacity of providing for a Minister, obliged the Inhabitants to establish an *Episcopal Church*, thro' the Bounty and Protection of the Society in *England*, and they would still support this *schism*, if their M . . . . was not taken up in the Custody of our Church, of which he keeps the keys, in order to keep me out unjustly. In short, they have always looked upon my Inclination, Esteem and Respect for the *Church of England* as a *Crime* in me. They have conceived at length such Mistrust and Suspicion thereof, that they have not been able to dissemble it in the last Meeting of the heads of Families, on the 20th of *September*, so that it is I, and several of my Subscribers who have a Right to say, that *We* cannot be called *Dissenters* from the *Church of England*, no more than were our Ministers in *France*, and all the wisest and most moderate among the *Refugees* in *England*, and all over the *Protestant* world.

They say at last, *That they are not indebted unto me one Farthing for all the time that I have served them.* But this must be examined and enquired into in

due time. In the mean while, I give them notice, that they own me One Quarters Salary, which is past, and that at *Easter* they will owe me *Two*. If I have not served them during all this time, it is they who have hindred my doing it, by discharging me from my Functions, as they have done, and which they now dissemble through deep Malice. They add to this, "*That if any Person or Persons amongst them have* "*done me any personal Injury, the Laws of England* "*and of this Colony are open, and that there are* "*Courts of Law and Justice, and that there are* "*Deputies, who may call them to account.*" Tis well, I am glad to hear it, I accept their Invitation, and I am of opinion, according to their advice, if I cannot obtain satisfaction otherways, *to call them into Court*, on account of the Injustice and *Injury* which they do me, and particularly of that which their Treasurer Mr. *Barberie* doth me, in refusing me my payment, when at the same time he has Money of mine in his hands: and besides of that which Mr. *Moulinars* doth me, in detaining my Church from me, by keeping the keys and by taking possession of my place, which is a remarkable *Usurpation*, for which I will demand Restitution and Reparation from him.

They end with signifying, "*They presume that his Excellency and the Honourable Board will Reject the Petitioners said Petition and Complaint*, &c. But we hope that this honourable Body will act otherwise, and that in their great Prudence they will judge better than we can, that our Request is both just, lawful and well grounded.

LEWIS ROU,
Minister of the French Church.

New York, Febr. 18. 1724, 5.

Postscript, containing some further Observations
On the same Answer of Mr. *Moulinars*.

Speaking of the *French Protestants* in the Kingdom of *France*, they say, "So that it was not in their Power

" ever to Compel any of the French Subjects to submit " unto their Discipline and Government, nor to Restrain " or Punish any of their Number who had submitted to " their Form of Worship, Doctrine, Discipline and " Government, who were minded to forsake them, and " alter their Profession, &c.

I don't know to what purpose, nor to what end they tell us all this, neither do I know what Consequence they will draw from it, nor what Advantage they pretend to get by it, this seeming rather to be against themselves, since they pretend now to a Power to Compel me and to Force me to sign what they will, against all Reason and Equity.

But leaving there what they mean by it, I say, that this is not true. Let any one read the Preface of our Discipline, and look on the 16, 17, and 31, 32 *Articles* of the 5th Chapter of the same, besides a great many others, and he'll see what great Power our *Protestants* had in *France*, to Compel and Restrain or Punish any of their Number, who had submitted to their form of Worship, &c. by means of their Ecclesiastical Censures, Excommunication, Suspension, &c.

Speaking of me, they say, "Such Contract we made " with Mr. *Rou* &c. and since he has been amongst us, " whilst he behaved himself conformable to his Agree- " ment, and for his Encouragement so to continue, did " come to a second Agreement, &c." Here they would insinuate that I have not always performed my Agreement, and that there has been one time when I behaved myself conformable to it, and another time when I did not so. But this is entirely false; I have always performed my agreement in the same manner, and there has been but little difference: So that if I have failed in the Performance of it in those last times, it must be supposed and said, that I have also failed in the beginning, and that, if I have behaved my self conformable to it at one time, *viz.* in the beginning, the same must be said of the

last times with more reason. They have also been always very well satisfied of my Service in the Church when they had no particular occasion of Anger against me; And they have shewn to all People in the Town a great satisfaction of it, &c. So that it is their Passion and their Fancy that makes them content or discontent about that, without reason in the last point, and we may apply to them what *Horace* says of himself, *Ep.* I. *lib.* I.

> *Rides: quid, mea quum pugnat sententia secum;*
> *Quod petiit spernit; repetit quod nuper omisit:*
> *Æstuat, et vitæ disconvenit ordine toto,*
> *Diruit, ædificat, mutat quadrata rotundis?*

"And as our Congregation encreased, we did likewise "send for another Minister, &c. pag. 3.

Their *Congregation* was not *Increased*, but rather *diminished* when they sent for another Minister, but their ill Humour and Malice against me was much *increased* at that time, by some particular occasions that we know; they sent for this Minister only to vex me, and plague me, as it appears, and Brigadier *Hunter*, who saw this very well, warned and foretold Mr. *D. L.* of all the Divisions and Troubles that we now see in our Church.

And this lasted until we came to find Mr. Rou *to flag in his Duty* &c. pag. 4. Since when they have found *me to flagg in my Duty?* if you will believe me, it is since this Governour has been here, and they have found that he did me the honour of granting me part in his friendship and Familiarity tho' I have no less performed *my Duty* in preaching since that time, than I did before; So that it is their Malice, Envy and Jealousie that has made them find out what they could not see otherwise. Observe the Circumstances and the Context of their Answer in this place, and you'll find it as I say.

And altho' we often in a friendly manner requested him to Return to his Duty and perform his Contract, &c. p. 4.

They have never requested me any thing in a *friendly* manner towards my Duty, and they had no occasion nor reason of doing it, but they have often scoled, railed and grumbled in an *unfriendly manner* about a few Sermons, when they had some particular occasions of being angry or fretful against me. What they say here, is meer Malice and Hypocrisy.

6. *He still persisted notwithstanding to pursue his own humour*, &c. p. 4. What humour, or whose humour must I pursue then, if I have not the liberty of *my own*, as they seem to pretend? Must I follow or pursue their Humour, or those of the *Normands*, of the *Picards*, of the *Rochelers*, of the *Poitevins*, of the *Languedocians*, of the *Xaintongers*, of the *Gascons*, of the *Bretoons*, of the *Angoumoisins*, of the *Bearnois*, or of the *Dauphinois?* But I have never been in these Provinces, and I find a great many faults in their Inhabitants, so that I think it better for me to pursue my own Humour, that is to say, those of a right *Frenchman* of no Province at all, but who was born in *Holland* and Naturalized an *English-man.**

7. "If Mr. *Rou* will desert the Consistory, when met, "and refuse to come, when sent for, how are we to blame "that he has not been heard (as he is pleased to say) p. 4. I have already answered to this Allegation at large, in my second Memorial, and that is the reason why I have said nothing of it in this Reply. I shall only add here, That since they have found the way to my House, after they had passed this unjust sentence against me (of which I complain) to declare it to me in my face, why did they not take the same Method before they passed the same, to read it to me, or to send me,

* This fact, that he was not a Frenchman born, and the other fact, that Mr. Rou expressly says, "I depend only in Spirituals on the Synod of the Walloon Churches of Holland who alone can suspend or deprive me," and consequently, not on the French or Geneva churches, was probably at the root of these unfortunate "difficulties."

at least, those Papers which they had prepared to Condemn me, in order that I might have been able to defend myself, &c. ?

"They cannot be forgetful (they say afterwards) "of "that most gracious Declaration or Saying of our most "Sovereign Lord King *George* upon his Accession to the "Throne of *Great Britain, That the Indulgence and* "*Toleration granted by Law to Scrupulous Consciences* "*was no ways inconsistent with the Civil & Religious* "*Constitution of the Kingdom, &c.*" What shall I answer to this impertinent and Sycophantick Discourse ?

Vltra sauromatas fugere hinc libet et glacialem
Oceanum, &c. Juven. sat. 2.

Pray, What has the *Indulgence and Toleration granted by Law to Scrupulous Consciences* in common, with the Persecution and Oppression of which I add my Subscribers complain ? What *Scruple of Conscience* can perswade them to depose or deprive their own Minister, and to take away his Living, without Reason, without the least cause or colour of Justice, for a Bickering, for a thing of nought, and that without the Authority and Power they should have for what they do ? What *scrupulous Conscience* can perswade them to deprive the Congregation who think (as I have said) themselves Edified by my Ministry, of the Pastoral Cares and Service of a Minister who belongs to them, whom they have called here from *Europe*, and have made *perpetual Pastor* of the Church ? We know that the *Indulgence and Toleration granted by Law to scrupulous Consciences, is no ways inconsistent with the Civil and Religious Constitution of the Kingdom.* But we know at the same time, that *nothing* is more *inconsistent* with the Civil and Religious Constitution of the Kingdom than *Persecution, Oppression, Violence, Tyranny, Injustice, Uncharity, Usurpation of others rights*, &c. of all which they given a scandalous Example, in his Majesty's Dominions not to be suffer'd ; & we do therefore, in all

humble manner presume, That if our most gracious *King* GEORGE could hear of it, he would not be much obliged to them for thus their intermeddling with his sacred Majesty, and mis-using his most gracious Declaration upon his accession to the Throne of *Great Britain*, in order to support & authorize their Barbarous Proceedings, and thus for giving a just cause of Complaining of the same to his Reformed Subjects, or perhaps an occasion to his Enemies and Adversaries of eluding or retorting the Complaints and Christian Representations He has been pleased to make, in favour of other *Protestants*, to some *Popish Princes*, upon the like Matters.

L. R.

The last Discourse presented to the Consistory from Mr. *Rou's* part, in order for an amicable Agreement.

As much as I can apprehend by the Answer which the Gentlemen of the Consistory have lately given to the Deputies who presented themselves before them, on my behalf, as well as on behalf of our Flock (which answer has been only verbally communicated to me, the Consistory not having thought fit to give it in writing, as in reason and justice they ought to have done) it appears to me, That though these gentlemen have so expresly profess'd their Disposition to Peace, and to enter into an Amicable Agreement about our Differences yet they will make none at all, except upon such Conditions as have been disputed already so much these six Months past, and upon which we shall always dispute, till there comes a Decision to put an end to these Debates.

These Conditions (according to what has been reported to me) are, 1st. *That before anything else, I shall acknowledge the Elders lately elected in our Church, to be duly and lawfully elected.*

2dly. *That I shall subscribe the Act of their Confirmation or Reception incerted in the Registers.*

3dly. *That I shall likewise Promise to hold myself inviolably attached or addict to the Discipline and Constitution of our Churches.*

4thly. *That I shall likewise promise to submit my self, for the future, on the Decisions of the Consistory.*

To which they have added, for the 5*th Article*, *That if I would not accept of these Conditions, They'll refer the Judgment of this Affair to the Consistory of the* Dutch Church *in this City.*

To answer precisely and in a few words, to every one of these Articles, I say upon the *first*, what I have already repeated several times, *viz.* That I acknowledge these Gentlemen, as I have always done, and according to the manner by which they have been elected, that is to say, for *Elders* elected by the majority of the Votes, and with my Opposition. I cannot say any more of it, since there is nothing more in the truth of the fact itself; and since it shall always remain true till the end of the World, That they have been elected in this manner, and not otherwise. But as for the Question, Whether they have been *duly and lawfully Elected*, that is another matter, and they should do very well to say nothing of it, lest they should give me occasion to reveal the whole mystery and secret practice, which yet lies silent. As for my part, I don't believe they have been duly and lawfully elected, & I have laid the Reasons of it in two long Memorials that I have prepared upon this, and which, perhaps, will be produced one day or another. This being supposed, it is not just nor reasonable that I should be forced and constrained in my Opinion, or that I should declare any thing contrary to what I think of it. Nay suppose it was an Error or Obstinacy in me, they ought to let the People alone in their Error or Obstinacy, without pretending to constrain or compel them, or Tyranize them for their Thoughts.

Upon the *second Article*, I say, That tho' I have desired, by Letter, a Copy of that Act of the Confirmation

or Reception of the Elders, yet I have not had the favour of it. Wherefore, to say, that I will sign it before I see it, cannot be expected: But if it contains nothing But Truth, I am ready to sign it; or if it should contain what is not, I am ready to testifie, by my Subscription, all that I know to be Truth concerning that Affair, the chief of which is, That the Elders were chosen by the Majority of the Voices of the Consistory, and with my Opposition.

Upon the *Third Article*, I consent to hold my self inviolably attached to the Discipline and to the Constitution of our Churches, which I have always here-to-fore been, and as much as can be in this Country, where we have not the means which we have in *France*, to Regulate our Affairs. But I hope, that they themselves will hold them also attached to this Discipline and this Constitution; for if they don't, they have no reason to hold another to it.

Upon the *Fourth*, I have to answer, as I have here-to-fore answered on the same Subject, That willingly I will submit my self to the Decisions of the Consistory, so far as the Constitution and Discipline of our Churches require, and in all other things that are Just and Reasonable, and agreeable to the Word of God, to Truth, to Charity, and to Equity; and I don't believe that a Reformed Protestant ought to engage himself otherwise to Submit to the Decision of any Body in the World, since he cannot submit himself blindly and without Examination, as I have shewed in my second Memorial. They must not ask here, *Who shall judge of what is Just and Reasonable?* For this is speaking as the *Papists* do, and I shall answer as a *Calvinist*, That the Word of God shall be Judge That Reason shall be Judge, That Charity shall be Judge, That Justice and Equity shall be Judge, &c. provided that People are Just, and Equitable, and Reasonable lovers of Truth, &c.

Fifthly. As for Referring the Decision of all this Affair to the Consistory of the *Dutch Church*, I have

already signified in the precedent Discourse, (which has been delivered to the Gentlemen of the Consistory) the Inconveniences which I found therein, and it is easie to perceive several others. I shall only add here, That to refer the Judgment of a *Sentence Consistorial* to another *Consistory*, who are not of our Body, and who have no Authority over us, to decide our Affairs and Differences, and even to whom we cannot commodiously explain our selves, to understand one another, This doth not at all seem to me *an Equivalent of an Appeal to a Colloquy*, and much less to a *Provincial or National Synod*, it is however *of National Equity, and no doubt, of the Spirit of our Discipline* (as the Gentlemen of the *Walloon Church* in *London* do express themselves in their letter) *that this Equivalent should be managed and reserved for Me.* As to which I pray God there may be no further need of searching for, and that this my Answer to the Propositions may give Satisfaction to all.

Done at New York the 10*th of April*, 1724, 5. LEWIS ROU, Min.

PROCEEDINGS OF THE ASSEMBLY ON GOVERNOR BURNET'S ATTEMPT TO DEPRIVE STEPHEN DE LANCEY OF HIS SEAT THEREIN AS BEING A FRENCH PROTESTANT ALIEN.*

(*From the Assembly Journal of the Province of New York, Vol. I., pp.* 514–516, *and pp.* 518–520.)

"Die Lunæ, September 13: 1725

"Mr. *De Lancey*, attending without, was called in, and presented to this House, an Indenture, that he was duly elected a Representative for the City and County

* Referred to in the Introduction to this Volume, p. xliv.

of *New York*, in the Room of Col. *David Provoost*, deceased.

"*Ordered*, That Capt. *Jansen* and Alderman *Kipp*, do wait on his Excellency with Mr. *De Lancey*, and desire he may take the Oaths, and sign the Test, &c., according to Law.

* * *

"Capt. *Jansen* reported to this House, that (according to Order) Alderman *Kipp* and he had waited on his Excellency with Mr. *De Lancey*, in order to take the Oaths, &c., and his Excellency asked him, How he became a Subject of the Crown? Mr. *De Lancey* made answer, he was denizened in *England*, and that his Excellency being doubtful whether this was a sufficient Qualification to sit as a Member of this House, said he would consider of the same before he rendered him the Oaths; and then Mr. *De Lancey* withdrew.

"Mr. *De Lancey* returning, produced to this House, the following Papers and Testimonials, *viz:*

"An Act of *Nicholas Hayward*, Notary Publick, of *London*, certifying that the Name of *Stephen De Lancey*, was inserted in certain Letters Patent of Denization, granted by King *James* the Second, under the Broad Seal of *England*, dated the 20th Day of *March*, in the second Year of the said King's Reign, wherein the said *Stephen De Lancey* (tho' born beyond Sea) is made his Majesty's leige Subject of the Kingdom of *England*, and as such may purchase, buy, sell, enjoy and dispose of any Lands, Tenements or Hereditaments in the said Kingdom, or any other of his Dominions, as freely, peaceably, and entirely, as any Subject born in the said Kingdom; and that he is to pay Custom and Duties for Goods and Merchandizes only as Natives do, or ought to do, and to enjoy all Liberties, Privileges and Franchises, as a free Subject of the said Kingdom, without any Disturbance, Impediment or Molestation.

"A Letter of Denization under the Seal of this Province, and under the Hand of Col. *Thomas Dongan*,

(then Governor of this Colony) dated the 7th Day of *July*, 1686.

"A Certificate under the Hand of *Nicholas Bayard*, Esq., then Mayor of the City of *New York*, and under the Seal of the said City, dated the 7th Day of *September*, 1687, that the said Mr. *De Lancey* had taken the Oath of Allegiance, as was directed by an Act of General Assembly of this Province, dated the first Day of *November*, 1683; and in Pursuance to a Proclamation of the then Governor and Council, made the 14th day of *June*, 1687.

"Mr. *De Lancey* afterwards sent to this House, the following Certificates of his having attended the Service of the General Assembly in the Years and for the Days here under mentioned, *viz: Anno.* 1702, 45 Days; *Anno.* 1703, 12 Days; *Anno.* 1704, 36 Days; *Anno.* 1705, 59 Days, and in the same Year 25 Days more; *Anno.* 1706, 28 Days, and in the same Year 35 Days more; *Anno.* 1708, 74 Days, and in the same Year 13 Days more; *Anno.* 1710, 72 Days; *Anno.* 1711, 34 Days, and in the same Year 75 Days more; *Anno.* 1712, 59 Days; *Anno.* 1713, 57 Days; *Anno.* 1714, 131 Days, and in the same Year 31 Days more.

N. B. One Certificate for 75 Days, the Year not mentioned.

* * *

"A Message from the Council, by Mr. *Bobin*,* That they desired this House to appoint a Committee, to join a Committee of that Board, for examining the Accounts of Col. *Provoost*, late Tonnage Officer, deceased; to meet at the House of Mr. *Daniel Bonticow*, in this City, at four in the Afternoon, *Thursday* next.

He also informed the House, That his Excellency had ordered him to acquaint this House, that Mr. *De Lancey* attending to be qualified, and being desired by his Excellency, to acquaint him how he became naturalized

* The Secretary.

an English Subject, he said he was denizened in *England;* which his Excellency is doubtful whether it be a legal Qualification to sit as a Representative, and therefore intends to consult the Chief Justice, whether his Letters of Denization, are a sufficient Qualification before he proceed to tender him the Oaths; and then withdrew.

Die Martis, 9 *ho. A. M. Sept.* 21, 1725.

A Message from his Excellency by Mr. *Bobin.*

Gentlemen, I am ordered by his Excellency, to lay the Chief Justice's Opinion, concerning Mr. *De Lancey's* Qualification before the House, that the House may be fully enabled to form a Judgment, whether he is duly qualified to sit as a Member.

I am likewise ordered by his Excellency, to lay before the House, an Extract of a Letter from Mr. *Le Heup* to his Excellency, bearing date the 13th of *July* last.

And a Letter from the Commissioners of *Indian* Affairs in *Albany*, of the 2d of *September*, Instant.

The House taking into Consideration, the Message of his Excellency by Mr. *Bobin*, on the 13th Instant, relating to the Qualification of Mr. *Stephen De Lancey*, returned a Representative for the City and County of *New York*, in the Room of Col. *David Provoost*, deceased, as also the Papers, Testimonials and Certificates, produced by Mr. *De Lancey* on the same Day ; and likewise the Opinion of the Chief Justice, relating to that Matter sent this Day by his Excellency ; they also considered the two Acts of Assembly, relating to the Elections of Representatives ; the Clause in his Excellency's Letters Patent, relating to the calling of Assemblies, and examined several Persons, in relation to the Certificates of Col. *Nicholas Bayard*, in the year 1687, grounded as well on the Act for naturalizing Foreigners in 1683, as on a Proclamation in 1687 of the then Governor and Council (in whom the Legislation was then vested) and finding that some of the Members of this House, as well as many

other Persons throughout this Colony, had no other right of Naturalization, than by Virtue thereof; the House after mature Deliberation on the whole Matter, came to the following Resolutions, *viz:*

Resolved, Nemine Contradicente, That the said Mr. *De Lancey,* is duly returned and qualified, to sit and serve in this House, as a Member thereof.

Resolved, Nemine Contradicente, That some Members of this House do wait on his Excellency with the said Mr. *De Lancey,* to desire that he will be pleased to administer or cause to be administred unto him, the Oaths and Declaration appointed by Law, to be taken and administred, to the End he may sit and serve in this House accordingly.

Ordered, That Capt. *Jansen* and Alderman *Kip* do go with the said Mr. *De Lancey* to his Excellency, and desire him, that he will be pleased to administer, or cause to be administered unto him, the Oaths and Declaration appointed by Law to be taken and administred.

Then the House adjourned to 3 of the Clock in the afternoon.

Die Martis, 3 *ho. P. M. Sept.* 21, 1725.

* * *

Capt. *Jansen* reported to this House, that (according to Order) he and Alderman *Kip* had waited on his Excellency with Mr. *De Lancey,* and saw him take the Oaths, and make the Declaration according to Law.

Ordered, That Mr. *De Lancey* do take his place as a Member of this House accordingly.*

---

* Had this attempt of Governor Burnet to unseat Mr. de Lancey succeeded, none but native born British subjects could have held office in New York.

Mr. de Lancey, who had previously served in the Assembly of the Province as a member for New York City, from 1702 to 1716, continued therein from this time up to 1737, making, with his previous term, as appears by the Journal of the Assembly, a total service, as such representative, of twenty-six years. His case settled the question for the whole Colonial period. Had he not been *a political* opponent of Governor Burnet the latter's action would not probably have been taken.

Opinion of Chief-Justice Morris referred to in the foregoing proceedings.

This Opinion was not published at its date, but appears for the first time as a note to the text of the first volume of the Journal as reprinted in 1765, (it is not in the original Journal of 1724–5) under an asterisk, thus, " * The following is the Chief Justice's Opinion above referred to, and is taken from the original Draught in his own Hand Writing, delivered to William Smith jun. Esq., in the year 1755, by his Son Lewis Morris, Esq., lately deceased, and is in the the words following, viz:"

September 19, 1725.

May it please your Excellency:

In Obedience to your Excellency's Commands of the 13th and 14th of this Instant September, I have considered the papers shewn to you by Mr. De Lancey, and of your Excellency's Questions; which are

First, Whether by any or all those Papers, considered with or without the Act in the year 1683, Mr. Stephen De Lancey, a Person of foreign Birth, is legally qualified to sit and act, as a Member of the General Assembly, in the Province of New York; in making and enacting Laws, for the Government of the said Province; And,

Secondly, If Mr. De Lancey be a Denison, whether any Person, barely a Denison, and not naturalized by Act of Parliament in England, or Act of Assembly in this Province; can legally sit and act as a Member of the Legislature?

The first of these Papers is a Certificate, made by one Hayward, a Publick Notary; certifying that he saw Letters Patents of Denization, granted by King James the Second, under the Great Seal of England, dated the 20th Day of March, in the second Year of his Reign; wherein among other Things, was inserted the Name of Stephen De Lancey, who though born beyond the Sea, is made

his Majesty's liege Subject, &c., and refers to the said Letters Patent, where (as is said) these Things may more fully and at large appear.

Letters of Denisation may be of divers Kinds, absolute, limited, conditional, temporary, for life or Years; but which of these it is, does not appear by this Certificate; if Temporary, for Years, or conditional, its Validity may be long since expired, for that Patent might have contained, all that it is there said to contain, and much more, and yet might have been under Conditions and Limitations of Time; all that appears by the Certificate is, that a Patent of Denisation did issue, and that one Stephen De Lancey, is there named among others; but no Judgment can be formed from that Certificate, what Operation in Law that Patent of Denisation could (if still in Force) have. 7 C. b. Cal. Case. C. Lit. 129 a. 2 Dan. ab. Title, Alien, Denisen, 322, 323.

In Pages Case 5th co. 52 b. 53 a. The great Question was, whether the Defendant, should plead the Exemplification of the Enrollment, of the Letters Patent of Denisation, by force of the 3 Ed. 6 c. 4, or of the 13 El. ch. 6, and it was objected, that neither Exemplifications nor the Constat of any Letters Patent, were pleadable at the common Law, and that the Case of Denisation was out of the Words of both these Statutes; and it was resolved by the Court, 1st, That it was, that neither an Exemplification nor a Constat, was pleadable, and to be shewn to the Court at common Law, because they were but the Tenor of an Enrollment, and the Tenor of a Record is not by the Law pleadable. 2d, It was resolved, that the 13 of El. ch. 6, did extend to Letters Patent of Denisation, and all Patents whatsoever, without any Restraint; if this be Law, as I take it to be, let the Patent of Mr. De Lancey, be what it will, if those Laws do not extend to these Parts, it will be necessary for him to produce the original Patent; or if they do an Exemplification or Constat of the Enrollment, under the Great Seal

of Britain, if he proposes any Advantages to himself, legally to be obtained by it, all other Proof being insufficient.

The second Paper is a Patent of Denisation, granted to Mr. De Lancey, on the 7th of July, 1686, by Col. Dongan, under the Seal of this Province. It seems very strange that he should take a Patent of Denisation from Col. Dongan, which at most, could extend no further than the Bounds of this Province, if he had one under the Great Seal of England, which extended over all the King's Dominions. I have perused Col. Dongan's Commission from King James, and do not find, any such Power or Authority given to him, without which, in my humble Opinion, it could not be granted; and of this Opinion, were the whole Plantation Board, in a Case of Letters of Denisation, granted by Col. Fletcher, to one Arnold Naudin, a Frenchman, wherein they say, that they do not find, that either Col. Fletcher, or any other the Governors of his Majesty's Plantations in America, had, or have any Manner of Power or Authority conferred on them, by their respective Commissions, to endenise Foreigners, and give their Opinion, that the Denisations granted by Col. Fletcher, are not only void in themselves, as not granted on any Authority whatsoever, but of most pernicious Consequence, and directly contrary to the Intention of the Laws of England, which relate to the Plantation Trade; this is farther confirmed, by a Report of Sir John Trevor and Sir John Hawles, then Attorney and Solicitor General, read at the Council Board in England, the 18th of January, 1699, wherein they seem to term the Acts of Naturalization in the Plantations, Denisations, and mention two Acts of Naturalization, passed in Maryland, and take Notice of the Letters of Denisation, granted to Naudin, and give their Opinion, that the Governors of the Plantations, ought not to grant Letters of Denisation, unless they were expressly authorized so to do by their Commissions;

and accordingly there was an Order made by the King in Council, on the 18th of January, 1699; that Letters of Denisation be not granted by any the Governors of his Majesty's Plantations, otherwise than according to the Opinion of Mr. Attorney and Solicitor General, set forth in their Report; by that Report, they seem to comprise under the Term Denization, not only Patents of Denization granted by the Governors, but also Acts of Naturalization, passed by the General Assemblies in the Plantations, which seem to be forbidden to be passed, without a Restriction and Regard had to the Acts of Navigation, and other Statute, of England, no Law being to be passed in any of the Plantations, repugnant to the Laws of England; but be that as it will, with respect to Letters of Denisation, I take the Law to be positive and clear, that the granting of them, is a Prerogative solely and inseparably annexed to the Person of the King, and cannot be delegated to any other Person whatsoever. See 7 Co. 25 b. Calvin's Case, 2 Rolls Rep. 93. Palmer's Rep. 13, 14; and the Books say, the Kings of England have been sparing in granting them, ne inde admitantur inimici tanquam in equo Trojano; one Enemy in the Heart of a Common Wealth, being of more dangerous Consequence, than Thousands without. Pal. 14; and as I take it, both this and all other Letters of Denisetion, granted by Governors of Plantations (especially not having express Powers for the granting them) are in themselves void.

The third Paper, is a Certificate of Nicholas Bayard, Esq., then Mayor of New York, dated the 7th of September, 1687; certifying that Stephen De Lancey, had been an Inhabitant one Year and three Months, and had taken the Oath of Allegiance, as directed in an Act of General Assembly, made in the Year 1683, entitled, An Act, for naturalizing all those of foreign Nations, then inhabiting within this Province and professing Christianity, and in pursuance of a Proclamation of the Governor

and Council, of the 14th of June then past, and that he had caused the said Stephen De Lancey to be enrolled.

I have not seen the Proclamation, so can say nothing to it; the Title of the Act is larger than what is mentioned in the Certificate, being entitled, An Act, for naturalizing all those of foreign Nations, at present inhabiting within this Colony, and professing Christianity, and for Encouragement of others to come and settle in the same; and is, I suppose, the Act of Assembly referred to, which has two enacting Clauses; the one, That all Foreigners of what Nation soever, professing Christianity, that then were actual Inhabitants within this Province, and had taken or subscribed, or that should take or subscribe the Oath of Allegiance, were thereby naturalized.

The other, that all Foreigners of what Nation soever, professing Christianity, that at any Time after the said Year 1683, should come into this Province, with an intent to become his Majesty's Subjects, and to dwell, settle and inhabit accordingly, and take the Oath of Allegiance to his Majesty, and Fidelity to his Royal Highness the Proprietor, &c. Every such Person may be naturalized by Act of Assembly, and from thence forth, shall in all Respects, be deemed as his Majesty's natural born Subjects, &c.

By the Mayor's Certificate it appears that Mr. De Lancey, arrived here some Time in the Beginning of June 1686, so that he was not an Inhabitant before, or at the Time of making the Act, therefore not within the Perview of the first Clause, which is indeed, very favourable, allowing any Person, that would then subscribe the Oath of Allegiance, to be naturalized. The second Clause, for the Encouragement of such as would come in, and comply with the Terms of it, promises, that they might afterwards be naturalized by an Act of Assembly, which Promise Mr. De Lancey, has not thought fit hitherto, to take the Advantage of, and is not

at present naturalized or made a Denison, by Virtue of that Act, referred to in the Mayor's Certificate.

Upon the whole of these Papers, whether considered by themselves, or with the Act of Assembly, made in the year 1683, or any other Act of the Assembly of this Province, that is known to me, they do not confer the Benefit of Naturalization, and should they all be good and valid, for what was intended by them in their utmost Force, they neither can, nor never were meant to confer a greater Benefit than that of Denisation, which doth not legally entitle any Person to a Seat in the Legislature, as will more fully appear in the Answer to the following Question.

As to the Question, whether any person barely a Denison, and not naturalized by Act of Parliament in England, or Act of Assembly in this Province, can legally sit and act as a member of the Legislature; I shall beg Leave to answer this Question, in the Words of my Lord Cook, who in his fourth Part of the Institute of the Laws of England, Page 47, says, An Alien cannot be elected of the Parliament, because he is not the King's liege Subject; and so it is, although he be made a Denison by Letters Patent, &c., for thereby he is made, quasi, seu tanquam Ligeus; but that will not serve, for he must be, ligeus Revera, and not quasi, &c., and we have had such a one chosen, and disallowed by the House of Commons, for such a Person can hold no Place of Judicature.

By a Letter of Denisation from the King, an Alien is lisenced to purchase and enjoy Lands, which he could not legally do without, and that Patent of Denisation, is the King's dispensing with the Forfeiture, which he would otherwise have had of Lands purchased by that Alien; but it doth by no means make him a natural Subject; that can be, and only be by Operation of Law, Pal. 14. Molloy, 413, speaking of Lady Carwell, who was made Dutchess of Portsmouth; says the same was rather Honorary, than a Title consistent with the Laws of En-

gland, for though his Majesty is the Fountain of Honour, and may call the meanest of his Subjects to the highest of Dignities, yet it is their civil Qualifications, which make them capable of enjoying the Immunities and Privileges of Peers; but that flows from another Fountain, even the Law of the Realm, which as to Denisons, disables them to take so signal a mark of Sovereignty without Act of Parliament.

An Alien is not less an Alien here, than he is in England; nor Denison more a natural Subject; and as I take it; neither can become one, either here or there, but by Operation of Law; and in my humble Opinion, none but a natural Subject, either born or made so by Law, can legally sit and act as a member of the Legislature here, and the knowingly and designedly admitting others, would be, as I take it, repugnant to the Laws of England, and of more pernicious Consequence to its Interest, at this remote Distance, than any or all the Denisations, so severely remarked upon, by the Ministry of that Time, and give the present when its known unto them, just Umbrage of Suspicion that something more is intended by it, than is consistent with that Duty and Allegiance owing to his Majesty, and Dependance on the British Government, which your Excellency is principally concerned to take Care, shall not be in the least abated; but with Respect to De Lancey, the Person who gave rise to these Questions, I have observed, that in the Commission from King James to Col. Dongan, there was a Power of Legislation granted to the said Governor and Council, and whether the Proclamation of the Governor and Council, referred to in the Mayor's Certificate may not have been an Act of the then Legislature (such as it was) to naturalize the said De Lancey, in particular or joined with others, is to me unknown; he has for many Years sat and acted in the General Assembly, and has been generally deemed qualified so to do, and if any Act of the Legislature of that Time, gave a general or particular

Naturalization to De Lancey, or others, though strictly speaking, it might not be legal, yet it having been nigh 40 Years since, if any such can be produced, and your Excellency can be indubitably assured the Proclamation there referred to, was an Act of Naturalization; I think it would be inconvenient, not to admit those concerned to receive the Benefit of it, so far as you legally may. All which is nevertheless most humbly submitted to your Excellency's great Wisdom.*

PETITION OF THE FRENCH CHURCH FOR A CHARTER.

To his Excellency the Honorable Robert Monckton Captain General & Governor in Chief of the Province of New York & the Territories thereon depending in America Vice Admiral of the same & Major General of his Majesty's Forces, &c^a &^a

The Petition of Jean Carll the present Minister Peter Vallade & James Desbrosses the present Elders and Daniel Bonnet & Charles Jandine the present Deacons of the French Protestant Church of the City of New York.

MOST HUMBLY SHEWETH

That a considerable Part of this Province and Particularly of the City of New York, the Counties of West Chester and Richmond and a Tract called the Paltz in Ulster County have been long since settled by many of those unhappy People who flew from the Persecution in France upon the Revocation of the Edict of Nantz in 1685.

* Journal of Votes and Proceedings of General Assembly of Colony of N. Y.; Vol. 1. pp. 518, 519.

That those who established themselves in the City of New York were enabled by an Act of the Legislature of this Colony passed in 1703, to purchase and set apart a Lott of Ground on which in the succeeding Year they erected a decent Edifice for the public Worship of Almighty God according to the usage of the French protestant Churches, and the Residue they devoted to the use of the Cemetery or Church Yard for the Interment of their Dead.

That they have ever since maintained a Succession of Ministers there, who have dispensed the Ordinances of divine Worship in the French Tongue once to a very numerous and flourishing Congregation, now indeed unhappily reduced by various Causes to a less popular Assembly.

That besides the said Church and Lott of Ground they enjoy the Rents of a House and Parcel of Ground in the Township of Breucklin on Nassau Island; charitably given for the better Support of the Gospel amongst them.

That the said Lot of Ground in this City is situated on the North East side of King's Street and is in Breadth in the Front to the said Street Seventy Feet and in the Rear Seventy five Feet and in Length extending from the Front on both sides to Little Queen Street on the Easterly Side one hundred & fifty four Feet and on the Northwesterly Side one hundred and fifty Seven Feet and one Half Foot English Measure and that the said House and Lot or Parcel of Ground in the Township of Breucklin are situated near the Ferry on Nassau Island containing in Breadth Eighty Feet & ten Inches fronting the Road from the City Ferry to Breucklin Church & the same in the Rear, and in Length on both Sides one hundred and twenty five feet all English Measure, and are bounded Southeasterly by Land now or late belonging to the Widow Middagh & Northwesterly by the Land formerly of Hans Bergen.

That your Petitioners who' do most cordially exult in the late Successes of his Majesty's Arms, hope their Con-

gregation will speedily grow numerous by foreign Accessions, and are extremely desirous to secure the little Estate they now enjoy & transmit it to their Posterity for the pious Ends for which it was originally given.

And as the French Protestants in general may boast of the most inviolable Fidelity to all those indulgent States & Powers who' protected them from the merciless Rage of their Popish Persecutors—as your Petitioners in particular are the Descendants of a People who', suffered the greatest Hardships & flew from their native Country to preserve the Purity of the Christian Faith and Worship.

As they flatter themselves that a French protestant Church in this City may invite Foreigners of their Persuasion to come over and settle here increase the number of useful Inhabitants & be a Means to reclaim the Kings popish Subjects in Canada who' will visit these Parts from the Errors, Idolatry & Superstition of the Church of Rome & thus facilitate their hearty Submission to the British Government firmly confiding therefore in your Excellency's Generosity to all Protestants who are good Subjects & being persuaded that the zeal for the Public Interest which has so often induced you to expose your Life in the most hazardous Enterprizes will engage your Excellency's approbation of any Measure that may conduce to the common utility & the maintenance of the protestant Religion, Your Petitioners do therefore most humbly Pray for a Grant & Confirmation of the Premises & that they & their Successors may be made capable to hold & enjoy the same by his Majesty's Royal Charter creating them a Body Politic in Deed & in name by the name & style of the Minister, Elders & Deacons of the protestant French Church of the City of New York and that they & their Successors may thereby be enabled to acquire & hold a further Estate & to injoy such other Powers & Privileges as may be necessary for the orderly Government of their Church & the pious Purposes afore-

said specified in a certain Draft herewith presented or such other Immunities & Powers as to your Excellency in your great Wisdom may seem meet

And your Petitioners as in Duty bound shall pray &

New York, 7th March 1763.

JEAN CARLE
PETER VALLADE
JAQUES DESBROSSES
DANIEL BONNET
CHARLES JANDINE.*

DRAFT OF A ROYAL CHARTER FOR THE FRENCH CHURCH.

(*N. Y. Coll. MSS. XCI. p.* 146, *Albany.*)

George the third by the Grace of God of Great Britain France & Ireland King, Defender of the Faith &Cᵃ To All to whom these Presents shall or may come Greeting: Whereas our loving Subjects Jean Carle, the present Minister, Peter Vallade & James Desbrosses, the present Elders and Daniel Bonet & Charles Jandine, the present Deacons of the protestant French Church of the City of New York by their humble Petition presented to our trusty and well beloved, the Honorable Robert Monckton, Captain General & Governor in Chief of our Province of New York and the Territories thereon depending in America, Vice Admiral of the same and Major General of our Forces have set forth, that considerable part of our Province of New York and particularly of the City of New York, the Counties of West Chester and Richmond, and a Tract called the Paltz in Ulster County have been long since settled by many of those Unhappy

* Documentary History of New York, Vol. III. p. 295.

People, who flew from the Persecutions in France upon the Revocation of the Edict of Nantz in 1685. That those who established themselves in the City of New York were enabled by an Act of the Legislature of our said Colony passed in 1703 to purchase and sett apart a Lott of Ground, on which in the succeeding year they erected a decent Edifice for the public Worship of Almighty God according to the Usage of the French protestant Churches and the Residue they devoted to the Use of a Cemetery or Church Yard for the Interment of their Dead. That they have ever since maintained a Succession of Ministers there who have dispensed the Ordinances of divine Worship in the French Tongue once to a very numerous and flourishing Congregation, now indeed unhappily reduced by various Causes to a less popular Assembly. That besides the said Church and Lott of Ground they injoy the Rents of a House and Parcel of Ground in the Township of Breucklin on Nassau Island charitably given for the better support of the Gospel amongst them. That the said Lott of Ground in this City is situated on the North East Side of King's Street and is in Breadth in the Front to the said Street Seventy Feet and in the Rear Seventy Five Feet and in Length extending from the Front on both Sides to Little Queen's Street on the Easterly Side one hundred & fifty four Feet and on the North Westerly Side one hundred and fifty seven Feet and one half Foot English Measure. And that the said House and Lott or Parcel of Ground in the Township of Breucklin are situated near the Ferry on Nassau Island containing in Breadth Eighty Feet and Ten Inches fronting the Road from the Ferry to Breucklin Church and the same in the Rear, and in Length on both Sides one hundred and twenty five Feet all English Measure and are bounded South Easterly by Land now or late belonging to the Widow Midagh and Northwesterly by the Land formerly of Hans Bergen. That the said Petitioners who do most

cordially exult in the late Successes of his Majesty's Arms, hope their Congregation will speedily grow numerous by foreign Accessions and are extremely desirous to secure the little Estate they now injoy and transmit it to their Posterity for the pious Ends, for which it was originally given. That as the French Protestants in general may boast of the most inviolable Fidelity to all those indulgent States and Powers, who protected them from the merciless Rage of their popish Persecutors—That as they the Petitioners in particular are the Descendants of a People who suffered the greatest Hardships and flew from their native Country to preserve the Purity of the Christian Faith and Worship, That as they flatter themselves, that a French protestant Church in the said City may invite Foreigners of their Persuasion to come over & settle here, increase the Number of useful Inhabitants and be a means to reclaim our Popish Subjects in Canada, who may visit these Parts from the Errors, Idolatry & Superstitions of the Church of Rome and thus facilitate their Hearty Submission to our Government The said Petitioners did therefore thereby humbly pray for a Grant and Confirmation of the Premises and that they and their Successors might be made capable to hold and injoy the same by our Royal Charter creating them a Body Politic and Corporate in Deed and in Name by the Name of the Protestant French Church of the City of New York and that they and their Successors might thereby be enabled to acquire & hold a further Estate and to injoy such other Powers and Privileges as may be necessary for the orderly Government of their Church and the pious Purposes aforesaid or such other Immunities & Powers as to our said Governour might seem meet As by the said Petition Refference being thereunto had may more fully appear Now therefore know Ye that we considering the said petition and being willing to encourage other Protestants of the same Denomination to come and settle within this

Colony for the better Peopling the same & the Increase of its Strength and for the more effectual Cultivation thereof And being above All desirous to promote Virtue, true Religion & the Service of Almighty God Have thought fit to favor the pious Purpose of our said loving Subjects & to secure them & their Successors joining with them of the same Religious Persuasion in the full Exercise & Injoyment of all their civil and religious Rights & to preserve to them & their Successors the Liberty of worshiping God according to their Consciences & the Usages of the protestant reformed French Churches in Geneva in Europe And therefore that they may be the more effectually able to hold and injoy the Premisses we have thought fit & are graciously pleased to ordain and declare, that the Church or Edifice so as aforesaid built & the Cemetery thereunto belonging shall be the Church & Cemetery of the Minister, Elders & Deacons of the Protestant French Church of the City of New York and the same is hereby declared to be forever separated & dedicated to the Service of God & to be applied therein only to the Use of the Members of the said Church & Congregation & others joining with them And that there shall be a Minister to have the Care of the Souls of the Members thereof & a perpetual Succession of Ministers there. And we do by the Presents constitute our trusty & loving Subject Jean Carle to be the present Minister of the said Church & Congregation for the Dispensation of divine Ordinances amongst them. And we are further at the humble Request of the said Petitioners graciously pleased to create & make them a Body Corporate & Politic with the Powers & Privileges herein after mentioned. And accordingly our Will & Pleasure is & of our special Grace, certain Knowledge & meer Motion we have ordained, constituted & declared & by these *Presents* Do for us our Heirs & Successors ordain, constitute & declare that they, the said Jean Carle, Peter Vallade, James Desbrosses,

Daniel Bonnet & Charles Jandine, the present Minister, Elders & Deacons of the said Church & Congregation and their Successors shall be from Time to Time & at all Times hereafter a Body Corporate & Politic in Fact & Name by the Name of the Minister, Elders & Deacons of the protestant French Church of the City of New York: And that by the same Name they & their Successors shall & may have perpetual Succession & shall & may be Persons able & capable in the Law to sue & be sued to implead & be impleaded to answer & be answered unto to defend & be defended in all & singular Suits, Causes, Quarrels, Matters, Actions and Things of what Kind or Nature soever. And also to have take possess, acquire & purchase Lands, Tenements & Hereditaments & any Goods & Chattels & the same to grant, bargain, sell, aliene, release, demise and dispose at their own Will & Pleasure as fully, freely & effectually as any other our liege People or any Corporation or Body Politic within our Kingdom of Great Britain & Ireland or within any of our Plantations & Dominions in America may Provided the said Lands, Tenements & Hereditaments do not exceed the yearly Value or Income of six hundred Pounds lawful Money of our said Province of New York over and above the Rents Issues and Profits of the Estate and Premisses aforesaid And further that the said Minister Elders and Deacons and their Successors shall and may forever hereafter have a common Seal with such Device and Devices as they shall think proper to serve and use for all Matters, Causes, Things & Affairs whatsoever of them and their Successors and the same Seal may alter change make and break and make new from Time to Time at their Will and Pleasure And further we do also will grant and ordain by these Presents and for us our Heirs and Successors do declare, grant and appoint that for the better ordering, regulating and managing the Business and Affairs of the said Corporation and their Successors

there shall be at least two Elders and two Deacons from Time to Time constituted elected and appointed out of the Members of the said Church in full Communion therewith in such Manner and Form as is hereinafter expressed, which said Minister Elders and Deacons and their Successors shall form a Church Consistory and have the sole Direction, Government and Disposition of all the Spiritual Affairs of the said Church according to the Usages of the protestant reformed French Churches of Geneva in Europe And also of the temporal Business and Affairs of the said Corporation of what Kind soever relating to the Purchase or Acquirement of any Rights, Titles, Estates, Tenements, Goods or Chattels whatsoever or in the Sale or other Disposition of the same and the same shall be directed by Plurality of the Voices of them, the said Minister, Elders & Deacons and for the better Execution of our royal Pleasure, we do for us, our Heirs and Successors assign the said Peter Vallade and James Desbrosses to be the present Elders of the said Church and Daniel Bonnet and Charles Jandine to be the present Deacons of the said Church and the said Elders and Deacons shall continue in their present respective Offices until the fourth Sabbath in the Month of January next ensuing the Date hereof And after the Expiration of the said Term until other fit Persons shall be appointed in their Stead And we do also for us our Heirs and Successors grant and ordain that the Minister of the said Church for the Time being or in his Absence by Sickness or otherwise, that the Elder oldest in age for the Time being shall & may from Time to Time upon all Occasions give Order for the assembling and calling together the said Elders and Deacons to form a Church Consistory to advise about, transact and direct the spiritual & temporal Affairs, Business and Government of the said Church and Congregation And further our Will & Pleasure is and we do hereby, grant establish and ordain, that yearly once in the Year forever here-

after on the first Sabbath of January the said Minister, Elders and Deacons and their Successors shall cause public Notice to be given in the said Church after the public Service, that on the Wednesday next following all Persons concerned are desired to assemble at the said Church for the Election of Elders and Deacons at which Day the said Minister Elders and Deacons and their Successors and such of the Members of the said Church in full Communion therewith within one Year next before such Meeting as shall then attend shall by Plurality of Voices of those attending, select, nominate and appoint such of the Members of the said Church in full Communion therewith as aforesaid as shall succeed in the Offices of Elders and Deacons respectively for next year and of such Election Notice shall be afterwards publickly given in the said Church from Sabbath to Sabbath till the fourth Sabbath of January next following the first Notice so as aforesaid to be given on the first Sabbath of January, on which said fourth Sabbath of January the said Elders and Deacons newly elected shall enter upon their respective Offices and continue in the Exercise of the same until other fit Persons are chosen and qualified to act in their Stead. And if it shall happen that any of the said Elders and Deacons so elected shall die or refuse or be unable to attend by Sickness, Removal out of the said City or otherwise before the next yearly Day of Election then it shall be lawful for the Minister, Elders and Deacons for the Time being to elect one or more or the Members of the said Church in Communion therewith to supply such Vacancy to be conducted nearly in the same Manner above prescribed, but at such Time and Times as the said Minister, Elders and Deacons for the Time being and their Successions shall in their Discretion think fit And we do also for us, our Heirs and Successors declare and grant, that the Patronage, Advowson, Donation and Presentation of and to the said Church after the Decease or Removal of the

said John Carle and every Avoidance thereof shall belong to the Major Part of the Elders and Deacons & the Members of the said Church in full Communion therewith for the Time being and such as may be Tenants of Seats or Pews in the said Church. Provided such Minister be ordained and confirmed according to the Usage of the protestant French Churches in Geneva in Europe And that the said John Carle and every succeeding Minister of the said Church and Congregation shall and may have, take & enjoy such and the like Stipends, Contributions, Offerings, free and voluntary Gifts and other ecclesiastical Duties arising or accustomed to arise from the Members of the said Church and Congregation, and the said Minister, Elders and Deacons or the Major Part of them may appoint a Secretary, Treasurer, Clerk, Schoolmaster, Bellringer and Sexton during Pleasure and such other subordinate and inferior Officers as they in their Discretion shall think necessary And we do also give and grant to the said Minister, Elders and Deacons and their Successors full Power from Time to Time and at all Times forever hereafter to assemble and meet together and by Plurality of Voices to appoint alter and change such Days and Times of Meeting as they or the Major Part of them shall think fit and to chuse any other and greater number of Church Officers as they shall conceive to be requisite for ordering and managing the spiritual & temporal Affairs of the said Church and Congregation in their consistorial Assemblies And that they and their Successors by Plurality of Voices may from Time to Time make, ordain, constitute and repeal such Rules, Orders and Ordinances for the Introduction and Maintenance of sound Discipline and Purity in Faith and Worship and the Management of their temporal Affairs, so that the same may be not repugnant to the Laws of our Kingdom of Great Britain and of this Province nor to the Principles of the Protestant Religion, but as near as may be conformable

to the same and to the Faith, Worship and Discipline of the reformed protestant french Churches of Geneva in Europe. And further know ye that of our more abundant special Grace, certain Knowledge and meer Motion we have given, granted, ratified and confirmed and for us, our Heirs and Successors do give, grant, ratify and confirm unto the said Minister, Elders and Deacons and their Successors all and every the above mentioned Lotts or Parcels of Ground, Church, House and Cemetery or Church-Yard and the Rents and Issues thereof and Royalties, Jurisdictions, Franchises, Preheminencies Liberties, Priviledges, Benefits, Profits, Hereditaments and Appurtenances whatsoever to the same belonging To have and to hold the Premisses and their Appurtenances unto them the said Minister, Elders and Deacons of the protestant French Church of the City of New York in Trust to the sole and only Benefit and Behoof of them and their Successors forever to be holden of us our Heirs and Successors in free and common Soc'age, as of our Manor of East Greenwich in the County of Kent within our Realm of England Yielding rendering and paying therefor yearly and every Year forever hereafter unto us our Heirs and Successors on the Feast of St Michael the Archangel at our City of New York the annual rent of .....
lawful money of this Province if the same shall be lawfully demanded in Lieu and Stead of all other Rents, Dues, Duties, Services, Claims and Demands whatsoever for the Premisses And lastly we do also for us our Heirs and Successors ordain and grant unto the said Minister, Elders and Deacons and their Successors by these Presents, that this our Grant shall be firm, good, effectval and available in all Things in the Law to all Intents, Constructions and Purposes whatsoever according to our Intent and Meaning hereinbefore declared and shall be construed, reputed and adjudged in all Cases most to the Honour of our Royal Bounty and most

favourable to the Benefit and Advantage of the said Minister, Elders and Deacons and their Successors forever althô express Mention of the true Limitts of the Lotts or Parcels of Ground & Premisses above mentioned is not herein made or any Statute, Act, Ordinance, Provision, Proclamation or Restriction heretofore had, made, enacted, ordained or provided or any false Recital, Mis-Recital, Defect Default, Imperfection or any other Matter. Cause or Thing whatsoever to the Contrary notwithstanding. In Testimony whereof we have caused these our Letters to be made Patent and the Great Seal of our said Province to be hereunto affixed and the same to be entered of Record in our Secr'ys Office of our said Province in one of the Books of Patents there remaining. Witness our trusty and well beloved the Honorable Robert Monckton Captain General and Governor in Chief of our said Province of New York and the Territories thereon depending in America, In Council at our Fort George in New York the .... Day of ..... in the third Year of our Reign.

(Endorsed)

Draft of the Charter petitioned for by the Ministers, Elders & Deacons of the protestant french Church of the City of New-York.

REPORT OF THE COUNCIL OF N. Y. TO GOVERNOR SIR HENRY MOORE, ON THE PETITIONS OF DISSENTERS FOR CHARTERS.

MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY,

In obedience to your Excellency's Order in Council of the 4th ultimo, referring to us a Letter of the 29th July last, from the Lords Commissioners for Trade and Plan-

tations; and requiring our Advice and Information on the Petition therein inclosed, lately presented to his Majesty, by the "Present Ministers of the Presbyterian Church in the City of New York, praying to be incorporated by a Charter under the Seal of the Province of New York, for the Purposes set forth in the said Petition." The Committee have duely considered the same, and beg leave to represent to your Excellency:

That on the 8th February 1759, a Petition was preferred to Lieutenant Governor De Lancey by the "Minister, Elders and Deacons of the Lutheran Church of the City of New York" praying to be incorporated; and afterwards on the 14th March following, reported by the Committee to whom it was referred, and a Charter advised to be granted to the Petitioners—That on the 30th March 1759, a like Petition was presented to Mr De Lancey by the "Minister Elders Deacons and Trustees of the Presbyterian Church of the City of New York" and referred to a Committee—That on the 9th February 1763, an Application of the same Nature was made by the "Minister, Elders and Deacons of the reformed Protestant Dutch Church of the Township of Orange" and referred to a Committee—That on the 16th March 1763, a Petition of the "Minister, Elders, and Deacons of the French Protestant Church, of the City of New York," praying to be incorporated, was read in Council; and likewise referred to a Committee—And that on the 9th September 1763, the Lutherans by a second Petition, prayed a Warrant might Issue to the Attorney General, to prepare a Draft of the Charter ordered on their former Petition; both which Petitions, the Council advised Mr Colden to transmit to the Right Honourable the Lords Commissioners for Trade and Plantations—That Mr Colden, whose Reasons will appear by his Letters on this Subject, did transmit the said two Petitions; and received their Lordships Answer, by their Letter of the 15th July 1764, wherein is the following Paragraph. "We have

attentively considered the Petition of the Minister, Elders and Deacons of the Lutheran Church, praying for a Charter of Incorporation; and though we shall be at all Times desirous of concurring in any Measure, that may contribute to the Satisfaction of every pious Community, the principles of which are not adverse to the Religious Constitution of these Kingdoms: Yet it does not appear to us from any thing set forth in their Petition, that such an Incorporation is at present Necessary or Expedient."

Except the Charters granted to the Church of England, all the Instances of such Incorporations within this Province, (four only in Number) are confined to the Dutch, whose Claims to this Distinction, are, the Committee apprehend, grounded on one of the Articles of Capitulation, on the Surrender of the Colony in the year 1664, by which it is declared "that the Dutch here, shall enjoy the Liberty of their Consciences in Divine Worship, and Church Discipline."

In the Petition now under Consideration, it is asserted as an Inducement to the Royal Grant; "That his Majssty's Subjects of the Province of New York, Dutch and English of the Presbyterian Perswasion, are a great majority of the whole Number of its Inhabitants": This Suggestion, though it should be allowed in respect to Numbers cannot be admitted, as to the Connection it supposes between the People of those two Denominations; The Dutch were originally part of the Church of Holland, and conform themselves to the Doctrine Worship and Discipline approved by the National Synod at Dordrecht; Whereas the Prayer of the Petitioners, is to be incorporated by the "Name and Stile of the Ministers, Elders, Deacons and Trustees of the Presbyterian Church of the City of New York, according to the Westminster Confession of Faith, Cathecisms, and Directory, agreeable to the present established Church of Scotland."—In regard to the other Allegations in the Petition, the

Committee discover no essential or material Difference in the Circumstances of the Petitioners, and the other Protestant Congregations, not of the Communion of the Church of England, whereon to ground any Preference But it is asserted by the Petitioners, That "the old English Statutes of Uniformity, do not extend to America;" Whether these Statutes, or that of the 5th Anne Cap: 5, which is made an essential part of the Act of Union; do or do not extend to the Plantations; is a Question of which the Committee do not conceive themselves competent Judges; and which appears necessary to be determined on the highest authority, previous to any final Resolution on the Petition; lest such Incorporations might be considered as repugnant to the provisions of those Statutes.

All which is humbly submitted
By Order of the Committee
JOS: READE Chairman.

City of New York
24th March 1767

The King's Order in Council Dismissing the Petition of the Presbyterian Church.

[MS. Executive Counc. Min. XXVI.]

[Seal] At the Court of St James's
The twenty sixth day of August 1767.

Present
The Kings Most Excellent Majesty

Arch-Bishop of Canterbury	Viscount Falmouth
Lord President	Viscount Barrington
Duke of Grafton	Lord Le Despencer
Earle of Shelburne	Mr. Secretary Conway

Viscount Townsend

Whereas there was this Day read at the Board a Report from the Right Honourable the Lords of the Committee of Council for Plantation affairs, dated the 24th of this Instant, in the Words following vizt

"Your Majesty having been pleased, by your Order "in Council of the 28th May 1766, to direct the Lords "Commissioners for Trade and Plantations, to Consider "and report their Opinion to this Committee, upon a "petition of the present Ministers, Elders, Deacons and "Trustees of the Presbyterian Church of New York, "humbly praying, for the reasons therein contained, "that your Majesty would be graciously pleased to "create them a Body Politick and Corporate, by the "Name and Stile of the Ministers, Elders, Deacons and "Trustees of the Presbyterian Church of the City of "New York, according to the Westminister Confession "of Faith, Catechisms and Directory, agreeably to the "present Church of Scotland, and that they and their "Successors may be thereby enabled, under the Great "Seal of the Province, to hold and enjoy the said Church "and Grounds belonging to the same, and to acquire

" and hold a further Estate and enjoy such other Powers
" and Privileges as may be necessary for the Encourage-
" ment of Religious Worship; and that Your Majesty
" would be graciously pleased to grant them such other
" Aid, Protection and Contenance, as to Your Royal
" Wisdom should seem meet—And the said Lords Com-
" missioners having, in obedience to Your Majesty's
" said Order of Reference, reported to this Committee,
" that it appearing, as well upon the face of the said
" Petition itself, as from other papers in possession of
" that Board, that many Proceedings had been had
" before the Council of New York, touching an applica-
" tion of the Presbyterian Church there, for a Charter
" of Incorporation, it was thought advisable to transmit
" a Copy of the said Petition to the Governor there, with
" Directions to communicate the same to the Council for
" their Advice and Information thereupon, and to report
" in the fullest manner, the present State and condition
" of this Protestant Establishment, and also all the pro-
" ceedings upon a Petition to the same Effect presented
" to them during the Administration of Lieutenant Gov-
" ernor Colden, and the Reasons why such application
" did not succeed at that time. That in Return to this
" Reference to the Governor of New York he had lately
" transmitted to the said Lords Commissioners a report
" made to him thereupon by a Committee of Your
" Majesty's Council there, wherein is set forth not only
" a true Account of the Proceedings and Precedents to
" to which the Petition to Your Majesty refers, but a
" doubt is likewise stated of great weight and Impor-
" tance in this Question Viz' Whether Your Majesty
" consistent with the Obligation you are under by Your
" Coronation Oath, founded on the Act of the 5th of
" Queene Anne Cap 5, Intituled 'An Act for securing
" the Church of England as by Law established,' can
" create such an establishment in favour of the Presby-
" terian Church as is now requested? Which Question

"the said Lord Commissioners conceive to be of too "great Importance for them to decide upon, but upon "the fullest Consideration of what is stated in the "Report of the Council of New York, they are of "Opinion, that Independent of the objection arising out "of this Question, it is not expedient upon Principles "of General Policy to comply with the Prayer of this "Petition, or to give the Presbyterian Church of New "York, any other Privileges and Immunities than it is "entitled to by the Laws of Toleration—The Lords of "the Committee having maturely considered the Whole "of this Matter, do agree in Opinion with the said Lords "Commissioners, and therefore humbly Report to your "Majesty that the said Petition ought to be dismissed."

His Majesty taking the said Report into Consideration, was pleased with the Advice of his Privy Council to approve thereof, and to Order, as it is hereby Ordered, that the said Petition of the Ministers, Elders, Deacons and Trustees of the Presbyterian Church of New York, be dismissed this Board—whereof the Governor, Lieutenant Governor, or Commander in Chief of his Majesty's Province of New York, for the time being, and all others whom it may concern, are to take Notice, and govern themselves accordingly.

W: BLAIR.

INCORPORATION OF THE FRENCH REFORMED PROTESTANT CHURCH IN THE CITY OF NEW YORK, UNDER THE ACT OF 1784.

TO ALL unto whom these presents shall come. We the Subscribers duly nominated and appointed returning officers of the Election herein after mentioned Do certify

and make known, that at a meeting held the twenty-sixth day of January one thousand seven hundred and ninety-six in the Reformed German Church for the Election of Trustees for the Reformed Protestant French Church in the City of New York, agreeably to the Proclamation made thereof two Successive Sundays in conformity to an act of the State of New York entitled "An Act to enable all the Religious denominations in this State to appoint Trustees who shall be a Body corporate for the purpose of taking care of the Temporalities of their Respective congregations, and for other purposes therein mentioned" passed the 6th of April 1784, The following persons were elected Trustees, namely: Francis Bassett, John Aymar, John Logiar, James Blanchard, Reinier John Van den Brock and Frederick Bassett. And we do hereby further certify and make known that the said Trustees and their Successors shall forever hereafter be called, distinguished and known by the name of "The Trustees of the Reformed Protestant French Church in the City of New York. In witness whereof we have Signed and Sealed this certificate this eighth day of February, one thousand seven hundred and ninety six.

Sealed and delivered in the presence of
John Maclaren
John Adams

FRANCIS BASSETT (L. S.)

FREDERICK BASSETT (L. S.)

STATE OF NEW YORK } ss Be it remembered that on the eighth day of February in the year one thousand seven hundred and ninety Six personally appeared before me Egbert Benson, one of the Judges of the Supreme Court of this State, Francis Bassett and Frederick Bassett the within returning officers and acknowledged that they had Signed and

Sealed the within certificate, I do therefore allow it to be recorded.

(Signed) EGBT BENSON

RECORDED in the office of the Clerk of the City and County of New York in Lib: N:o 1 of Record of Incorporation of Religious denominations &c: page 22, this 20th day of February 1796

Examd by

(Signed) ROBT BENSON Clk.*

INCORPORATION OF THE FRENCH CHURCH DU ST. ESPRIT, IN NEW YORK, UNDER THE ACT OF 1801.

Recorded for and at the request of the Revd P. Ant. Albert this 12th day of June 1804.

At a meeting of the Congregation of the French Church du St Esprit for the purpose of incorporating themselves as a Protestant Episcopal Church according to the rites and ceremonies of the protestant Episcopal Church in the United States. We the subscribers chosen for the purpose, do Certify, that the following persons were duly elected Agreeably to Law to serve as Church Wardens and Vestrymen until the first Monday in Easter Week next which day was adopted by the congregation at said Meeting for the future annual election of Church Wardens and Vestrymen for said church Sigusmund Hugget and Richard Harrison Church Wardens—John Pintard Thomas Hammersley, Stephen Richard, John G Tardy John B Prevost, Doctor John

* Church Minutes, Vol. II., pp. 2–4.

Kemp, Jacob Schieffelin, Thomas Randal Vestrymen.
N. York May 14. 1804

(Signed) P. ANT. ALBERT Recteur (LS)

(Signed) BARTHELY LABUZAN (LS)

(Signed) PETER LACOUR (LS)

City of New York } ss. Be it remembered that on the ninth day of June 1804 appeared before me the within named P. Ant. Albert and acknowledged that he Signed and Sealed the within Certificate as his Act & Deed and the said P. Ant. Albert being duly sworn did depose & say that the within named Barthelemy Labuzan & Peter Lacour did also at the same—with him the deponent Affix their names & Seals to the said Certificate as their Voluntary Act & Deed.

(Signed) DE WITT CLINTON
Mayor of the City of New York

I Certify that the aforegoing is a true Copy of an Instrument recorded in the office of Register of the City & County of New York in Lib 1 of Religious Incorporations page 37—Given under my hand this 13th March 1832.

(Signed) GILBERT COUTANT
Register.*

* Original in the Church Archives.

INDEX.

This index comprises only the names found in the records here published. Every name, with the exception of some possible oversights, is indexed, first, when it occurs for the first time; secondly, when an important event, such as a birth, marriage, death or abjuration, is recorded; thirdly, when the reference throws any light upon the orthography of the name or the relationship of the person; and, fourthly, frequently when the name occurs for the last time.

Of the abbreviations used, a. stands for abjures; b. for baptized; d. for dies or dead; f. for father; m. for mother; mar. for marries; o. for officiates; s. for sponsor, and w. for witness.

Notice that married women are referred to, except in a few cases, under their maiden names; that the orthography of the Christian names has been modernized; and that no attempt has been made to indicate the relationship of every person named.

A closer comparison of the names has suggested the following changes:

For Boysllaud, p. 2, last line, read Boybellaud;
For Hek, p. 21, line 23, read Heck;
For Carretié, p. 24, line 19, read Carrelié;
For P., p. 46, line 6, read S.;
For Bauard, p. 83, line 5, read Rauard;
For Vallema, p. 89, line 27, read Valleua;
For Gernereau, p. 95, line 11, read Geruereau;
For Danall, p. 109, line 20, read Davall;
For James, p. 111, last line, read Jannes;
For Bené, p. 115, line 16, read René;
For Gervereau, p. 123, lines 18 and 21, read Geruereau;
For Roeerts, p. 147, line 16, read Roberts;
For Faveau, p. 156, line 11, read Taveau;
For G., p. 158, last line, read J.;
For Trueman, p. 309, line 2, read Trueman.

ABLIN (Ablain),
Ester, b., 162;
Isaac, b., 167;
Jean, s., 119; f., 154;
Jean, b., 154;
Marie, m., 154.

ACHESON,
Judith, s., 241.

ADAMS,
Elias, b., 85;
Thomas, f., 51;
Thomas, b., 51.

AILESWORTH,
Elisabeth, s., 195.

AINEAU,
Anne, b., 206;
Elisabeth, b., 194;
Joseph, f., 186;
Joseph, b., 186;
Marie, b., 191;
Marie, b., 201.

ALBERT,
Rev. Pierre Antoine Samuel, o., 322, 324.

ALBRESPY,
Guillaume, mar., 238;
Judith, b., 242;
Zoanne (Joanne?), b., 261.

ALEXANDRE,
Judith, s., 264.

ALLAIRE,
Alexandre, 57; f., 107;
Catherine, s., 107; m., 221;
Jean., b., 193;
Henriette, s., 157;
Louis, s., 156;
Marie, mar., 228;
Marguerite, w., 228;
Philippe, b., 107;
Philippe, b., 112;
Pierre, b., 212;
Simon, b., 197.

ALLARD,
Judith, m., 75
Marthe, s., 75

ALLISON,
Alice, s., 37
Catherine, s., 323
Georges, f., 311;
Susanne, b., 311

AMON,
Marie, 28.

ANDREAU,
Judith, s., 97.

ANDRIES,
Susanne, s., 196.

ANDRIEUX,
Jean, f., 28;
Pierre, b., 28.

ANDRIVET,
André, b., 62;
Antoine, b., 53;
Jean, f., 40; mar., 67;
Jean, b., 40.

ANGEVIN (Lengevin),
Abdias, b., 220;
Elisabeth, b., 86;
Ester, b., 70;
Ester, b., 125;
Jean, b., 44;
Jean, b., 119; f., 220;
Jeanne, s., 294;
Marguerite, b., 25;
Marie, b., 40;
Marie, b., 56;
Marie Ball, s., 220;
Marianne, m., 215;
Zacharie, mar., 9.

ANNEREAU (Henereau),
Marie, mar., 74.

APPEBY (Apelbé, &c.),
Benjamin, f., 130;
Benjamin, b., 152;
Benjamin, b., 146;
Ester, b., 157;

APPEBY (Apelbé, &c.),
Françoise, m., 130;
Jeanne, m., 208;
Marie, b., 163;
Marie, b., 170;
Rébecca, b., 130.

ARCHAMBAUD,
Elisabeth, w., 32;
Ester, w., 72;
Jeanne, s., 57; mar., 72;
Judith, w., 72;
Samuel, s., 67;
Timothee, s., 29.

ARDEN (Harding),
Jacques, f., 140;
Jacques, b., 140;
Jean, b., 185.

ARNAUD (Arneau),
Marie, s., 84.

ARONDAUX,
Jacques, s., 94.

ASIERS,
Ester, m., 284.

AUBOYNEAU,
François, s., 103;
Françoise, m., 138;
Jean, s., 97; f., 138;
Jean, b., 138;
Marianne, s., 103.

AUDARD (Odart, Houdard, &c.),
Daniel, f., 63;
Daniel, b., 92;
Jean, b., 81;
Jeanne, 63; mar., 91;
Jeanne, b., 112;
Jeanne Marie, b., 63;
Marie, m., 102; d., 250;
Marie, b., 65;
Marie, b., 144;
Marie Anne, b., 132;
Marthe, w., 91;
Pierre, d., 102.

AUDEBERT (Odbert),
Anne, mar., 66;
Elisabeth, mar., 72;
Marie, m., 14.

AURIAN,
André, s., 40.

AYMARD (Eymar, Aima),
Abraham, b., 310;
Charlotte, mar., 277;
Daniel, b., 197;
Daniel, b., 235;
Elisabeth, b., 314;
Françoise, s., 228;
Françoise, b., 274;
Françoise, b., 297;
Guillaume, b., 228;
Jacques, s., 297;
Jean, f., 191;
Jean, mar., 260;
Jeanne, b., 211; mar., 335;
Jean Jacques, b., 201;
Judith, s., 211; m., 215;
Madeleine, m., 225;
Madeleine, b., 319;
Marie, b., 191; mar., 231;
Marie, b., 248;
Marie, b., 264;
Marie, s., 310;
Pierre, b., 304.

AYRAULT,
Bernard, f., 224;
Daniel, mar., 94;
Elisabeth, b., 224;
Ester, b., 66;
Nicolas, f., 66.

BACHAND,
Anne, s., 114;
Jean, s., 98.

BADEAU (Badaud, Beadeaux),
Catherine, b., 287;
Catherine Claret, s., 294;
Claudine, m., 60;
Elie, f., 61;
Elie, b., 61;

BADEAU (Badaud, Beadeaux),
Ester, m., 237;
Ester, 285;
Françoise, m., 283;
Jacob, b., 286;
Jacques, b., 291;
Jean, s., 238;
Jeanne, m., 291;
Madeleine, m., 282;
Madeleine, b., 293;
Marie, m., 285;
Pierre, s., 282.
BAIGNOUX (Bignoux),
——, w., 22;
Marianne, w., 22.
BAILLARGEAU,
Jacob, s., 83.
BAILLY,
Louis François, s., 324.
BALL,
Rachel, m., 227.
BALLEREAU,
Anne, b., 134;
Anne, b., 154;
Elisabeth, b., 154;
Jacques, w., 2, 3; mar., 91;
Jeanne, b., 116; m., 193;
Marie, b., 121.
BALLET,
Jeanne, mar., 18.
BALOURDET,
André, 6.
BALME,
Jacques, f., 244;
Matthieu, b., 244;
Susanne, m., 244, 276, 307.
BANVARD,
Catherine, s., 315.
BARBERIE,
Jean, w., 1; mar., 35; d. 181;
Jean, b., 47;
Jean Pierre, 59;
Marie Anne, b., 81;
Pierre, f., 121;
Susanne, b., 121.
BARCHELEY (Barclay?),
Rachel, m., 10.
BARDEWICK (Bardevuiq),
Jeanne, s., 27.
BARET (Barait),
Abigaïl, s., 289;
Jean, s., 293;
Jean, f., 293;
Jean, b., 293.
BARGEAU,
Jacob, b., 61;
Jacques, f., 61.
BARNE,
Marguerite, s., 323.
BARREAU,
Marthe, s., 114.
BARENNE,
Jean, s., 39.
BARRISIR,
Gabriel.
BASSET,
Eleonore, s., 319;
Elisabeth, m., 175;
Elsje, b., 297;
Elsje, b., 318;
Ester, b., 76;
François, f., 5;
François, b., 17;
François, b., 186;
Frédéric, b., 214; f., 296;
Jean, f., 175;
Jean, b., 191; mar., 241;
Jean, b., 273;
Marie, b., 175; s., 297;
Marguerite, s., 297;
Marguerite, b., 313;
Pierre, w., 67;
Susanne, b., 5;
Susanne Madeleine, s., 175;
Willemeyntje, b., 296.
BASSIER,
Toinette, m., 28.

BAUDOLET,
Marie, s., 324;
Paul, s., 324.

BAUMIER,
Anne, m., 160;
François, f., 160;
Marguerite, b., 160;
Susanne, b., 179.

BAYEUX,
Anne, b., 120;
Elisabeth, b., 162;
Jean, b., 169;
Jean, s., 169;
Jeanne, b., 152;
Madeleine, b., 111;
Marie, b., 138;
Marianne, b., 174;
Susanne, s., 152;
Thomas, 101;
Thomas, jr., b., 115.

BAYARD (Bayre, Bayor),
Anne Marie, m., 74;
Jacob, s., 87;
Marguerite, s., 87;
Samuel, s., 138.

BEAU,
Blanche, b., 160;
Daniel, mar., 92;
Daniel, b., 128;
Daniel, b., 149;
Elisabeth, b., 169;
Ester, b., 99;
Jeanne, b., 141;
Marie, b., 132;
René, b., 177.

BEAUDOUIN,
Abraham, b., 304;
Anne, b., 223;
Claude, s., 73;
Isaac, b., 275;
Jacques, b., 224;
Louis, b., 280;
Jean, b., 236;
Jérémie, f., 223;
Pierre, b., 230.

BEAUDRY,
Elisabeth, m., 124.

BEKEMAN,
Girard, s., 310.

BELAIR,
Catherine, b., 252;
Jean, f., 252;
Jeanne Marie, b., 267;
Marguerite, b., 278.

BELLEMAIN (Bellemont),
Marie, m., 14; m., 35; s., 60.

BELIN,
Anne, s., 141;
Pierre, s.,4; mar., 12.

BELON,
Françoise, m., 191;
Marguerite, m., 269, 303.

BELLONNE,
Marguerite, m., 269, 296.

BENECH,
François, s., 56.

BEND,
Jean, s., 205.

BENOIST,
Jean, 21;
Marie, mar., 21.

BERGERON,
Anne, b., 130;
Elie, b., 141;
Jacques, f., 123;
Jean, b., 134;
Jeanne, b., 123;
Marguerite, b., 150.

BERNARD,
——, f., 234.

BERNARDEAU,
Daniel, f., 80;
Daniel, b., 80;

BERTIN (Bertain),
Judith, b., 26;
Pierre, w., 22;
Susanne Madeleine, b., 26.

BERTRAND,
Abraham, f., 176;
Abraham, b., 176;
Elisabeth, s., 37;
Françoise, b., 184.

BERTON (Le Berton),
Anne Elisabeth, b., 77;
Elisabeth, s., 120;
Marc, w., 67;
Marie, w., 3;
Marie Anne, m., 66;
Michel, s., 198;
Pierre, s., 74.

BESLY (Bely),
——, w., 18;
Manon, w., 294;
Marie, 288;
Olivier, s., 10;
Susanne, s., 285;
Thauvet, s., 220.

BESSONNET,
——, f., 118;
Daniel Goudon, b., 118.

BIDETRENOULLEAU,
Marie Adelaïde Daniel, b., 322;
Pierre Daniel, f., 322.

BIEBEAU,
Jacques, s., 100.

BILLARD,
Marie, d., 4.

BIZE (Bis),
René, w., 324;
Ursule Elisabeth, s., 324.

BLAGG,
Allette, s., 207;
Benjamin, s., 213;
Judith, m., 190.

BLAN,
Ester, s., 65.

BLANCHARD,
——, w., 6;
Anne, b., 273;
Antoine Jacques, b., 281;
Elisabeth, s., 223; mar., 257;

BLANCHARD,
François, s., 223;
François Jean, b., 280;
Isaac, b., 84;
Jacques, s., 93;
Jacques, mar., 277;
Jean, f., 53;
Jean, mar., 53;
Jean, b., 67; f. (?), 263;
Jeanne, b., 53;
Madeleine, s., 238; mar., 279; m., 280, 300;
Marguerite, s., 238; mar., 248;
Marguerite, b., 263;
Marie, m., 280.

BLEDAR,
Joseph, s., 158.

BLOMER,
Mercy, m., 106.

BODIN,
Marianne, s., 137;
Vincent, f., 196;
Vincent, b., 196.

BOISSON,
Susanne, m , 78.

BONGRAND,
Louis, 31;
Louis, b., 31.

BOGARD,
Hellgont, s., 166.

BOGLES,
Benjamin, b., 204;
Sara, b., 206;
Salomon, f., 204.

BOIGNIOT (Bonyot),
Ester, b., 143;
Ezéchiel, f., 137;
Ezéchiel, b., 154;
Marie, b., 161;
Marianne, s., 137;
Marianne, b., 137.

BOISELET,
Jeanne, d., 2.

BOMON,
Charlotte, m., 320;
Jean Baptiste, w., 279; f., 320.
BONDET,
Rev. Daniel, o., 56.
BONNEFOYE,
David, s., 43.
BONNET,
Daniel, f., 182;
Jacques, s., 182;
Marie, mar., 271;
Peternelle, m., 182;
Pierre, b., 182;
Pierre, b., 196.
BONNIN (Bonin, Bonain, Bonein),
Amant, mar., 6;
Amant, jr., b., 11;
Elisabeth, b. 79; m., 148;
Elisabeth Madeleine, b., 36;
Etienne, b., 47;
Goncet, or Goussé, f., 6;
Henry, b., 43;
Siméon Pierre, b., 6;
Susanne Marie, b., 22.
BONTECOU (Bontecour, Bontecous),
Daniel, s., 93; f., 127;
Daniel, b., 127;
Marguerite, mar., 65;
Marie, b., 10; s. (?), 93;
Pierre, f., 10;
Rachel, b., 11;
Sara, w., 65;
Timothée, b., 29.
BOOTFLOWER,
Marmaduke, s., 181.
BORCH,
Jeanne, s., 265.
BOUCHÉ,
Capt., ——, 247.
BOUCHERIE (Bouchris),
Marie, w., 30; s., 49.
BOUDINOT,
Benjamin, b., 36;
David, b., 130;
BOUDINOT,
Elie, w., 1; d., 95;
Elie, jr., s., 5; mar., 66;
Elie, jr., b., 111;
Jean, s., 115;
Jean, b., 119;
Madeleine, w., 66; m., 111;
Madeleine, b., 117;
Marie, b., 78;
Pierre, s., 23;
Susanne, b., 5; mar., 109; remar. (?), 128;
Susanne, b., 95; m., 210.
BOULET,
Jeanne Marie, s., 324.
BOULINEAU,
——, w., 249.
BOULTEN,
Marthe, m., 124.
BOUNOS,
Charlotte, m., 112.
BOUQUET,
Abigaïl, m., 140; s. (Abija), 150, 185;
Francois, w., 53;
Guillaume, s., 140; f., 150;
Jacob, s., 150; f., 154;
Jacob, b., 154;
Jeanne, mar., 79;
Judith, b., 158;
Marie, s., 140;
Marguerite, b., 150;
Marguerite, m., 154;
Susanne, mar., 154.
BOURDET,
Anne, mar., 238;
Edouard, b., 213;
Ester, b., 70;
Ester, b., 217;
Jeanne Ester, s., 200;
Judith, b., 24;
Judith, b., 113;
Judith, b., 190;
Judith, b., 253;
Pierre, s., 3;

BOURDET,
Samuel, f., 3;
Samuel, b., 12;
Samuel, b., 46; f., 190;
Samuel, b., 200; mar., 246;
Susanne, b., 207.

BOURDON,
Judith, 21.

BOURESTIER,
Jeanne, b., 13;
Théophile, f., 13.

BOUTEILLIER,
Jean, w., 7.

BOUTINEAU,
Isaac, a., 58.

BOUYER (Boyer),
Charlotte, m., 183;
Jean, mar., 32.

BOWN,
Lydie, m., 181.

BOYBELLAUD (Boibelleau),
Jean, s., 2.

BOYS,
Thomas, s., 29.

BRAND,
Catherine, mar., 251.

BRARDT,
Anne, b., 300;
Jacques, b., 280;
Martin, mar., 279; f., 280.

BRETIN (Bertin?),
Jeanne, s., 147.

BRICOU,
Marie, m., 111;
Marianne, s., 130; m., 145.

BRIDON,
Susanne, m., 99.

BRINQUEMAND (Brinkman),
Françoise, s., 25; mar., 35;

BROOKS,
John, s., 160.

BROUSSARD (Brossard).
Isaac, d., 10;
Marie, s., 5; m., 89;
S., w., 7.

BROWN,
Henry, b., 60;
James, s., 133;
William, f., 60.

BROWER,
——, 272;
Guillaume, f., 124;
Jacob, b., 319;
Susanne, b., 124.

BRUEYER (Bruyer),
Claude, s., 20.

BRUTEL (Burtel?),
Susanne, m., 10.

BUREAU (Beureau),
Anne, m., 73;
François, s., 96.

BURGER,
Anne, m., 162, 190;
Pierre, s., 184;
Rébecca, s., 213.

BURETEL (Burtel),
Rev. Jacques, s., 46.

BURNET,
Governor William, s., 159.

BURRAMMAN (Beriman),
Susanne, w., 10.

BURTON (Borton),
Benjamin, s., 139;
Ester, s., 137;
Getié, b., 17;
Jean, f., 17;
Ruth, s., 139;
Ruth, b., 139;
Solomon, s., 137.

BUTLER,
Sara, m,, 202.

BUVELOT,
Jacques, s., 201; mar. (?), 271;
Jacques, b., 221;
Jean Pierre, f., 221;
Susanne, m., 313.

BUVIER (Buffié),
Antoinette, m., 40; m., 62.

CADET,
Louise, m., 275.

CALDWALL,
William, s., 79.

CALLIN,
Jeanne, s., 303.

CALLO,
Jeanne, m., 273.

CAMMEL,
Charité, m., 323.

CANCHE,
Louise, s., 142;
Marianne, m., 142.

CANON,
Abraham, s., 33;
Abraham, b., 90;
André, s., 60;
André, b., 83;
Catherine, b., 75;
Catherine, s., 75;
Jean, f., 60;
Jeanne, b., 60;
Marie, b., 83.

CARLE,
Rev. Jean., o., 228, 269;
Madeleine, m., 230.

CARON,
Catherine, s., 145.

CARRÉ,
Catherine, b., 57; m., 190;
Elie, b., 73;
Elisabeth, b., 5;
Louis, w., 3; f., 5;
Louis, jr., b., 16;
Marie Catherine, s., 57; mar., 66;
Pierre, b., 33.

CARRILLER (Carlié, &c.),
Adam, s., 96;
Anne, m., 65;
Augustin, b., 12;
François, f., 12;

CARRILLER (Carlié, &c.),
François, Jr., b., 52;
Marie, b., 24;
Marie, s., 40, 48;
Susanne, b., 40.

CARTER,
Etienne, f., 209;
Marianne, m., 180;
Marianne Bricou, s., 221;
Marthe, b., 209;
Nicolas, f., 180, d., 221;
Nicolas, b., 180;
Nicolas, b., 221.

CARTY,
Jeanne Marguerite, s., 298.

CASROUGE,
——, 2.

CASTEN,
Mercy, m., 186.

CASTING,
Sara, m., 307.

CASTOR,
André, s., 271.

CAUMIE,
Anne, s., 150.

CAZALET,
Catherine, b., 143;
Jean, b., 122;
Noé, f., 122;
Noé, b., 129;
Noé, b., 134;
Pierre, b., 122.

CAZALZ,
Jean, 101;
Judith, s., 97.

CEBE,
Jean, b., 211;
Marianne, d., 272;
Paul François, f., 211;
Paul François, b., 218.

CERHET,
John, w., 79.

CHADEAYNE (Chadaine),
Blanche, s., 229;
Elisabeth, m., 286;
Ester, m., 229;
Henri, w., 30; s., 229;
Jean, s., 24;
Marie, s., 13; mar., 30.

CHAIGNEAU,
Pierre, w., 18;
Pierre, jr., 62.

CHAMPENOIS,
Daniel, f., 174;
Marguerite, m., 174;
Thomas, b., 174.

CHAPELLE,
Catherine, b., 252;
Catherine, b., 280;
Daniel, b., 261;
Françoise, b.; 308;
Germain, s., 313;
Guillaume, b., 320;
Jean Pierre, s., 243; f., 243;
Jean Pierre, jr., s., 264; f., 301;
Jeanne Marie, b., 272;
Judith, b., 301;
Lucrèce, b., 243;
Madeleine, s., 301;
Marguerite, s., 264; mar., 268;
Marie Madeleine, b., 313.

CHAPERON,
Judith, b., 158;
Pierre, s., 141; f., 147;
Pierre, b., 147.

CHAPON,
Marie, d., 6.

CHARDAVOINE,
Anne, s., 148;
Anne, b., 172;
Elie, mar., 20;
Elie, jr., s., 142; f., 148;
Elie, jr., b., 148;
Isaac, b., 89;
Jean, b., 155;
Jérémie, s., 172; s., 205;

CHARDAVOINE,
Pierre, b., 107;
Susanne, b., 165.

CHARDON,
Anne, s., 90.

CHARRON,
Ester, w., 67.

CHAVEL,
Marie, m., 250, 256.

CHENTRIER,
Françoise, s., 89, 113.

CHONVETRE,
Marguerite, s., 51.

CHRISTOPHER,
Jean, f., 300;
Jean Francois, b., 300;
Marguerite, b., 304.

CHRISTOPHLE,
Jean, mar., 279.

CLARK,
Marie, m., 232;
Marie, mar., 289.

CLARKSON,
Louis, s., 290.

CLASSEN (Classe),
Barthélemy, s., 17;
Sophia, m., 38, 64.

CLATWORTH,
Ester, m., 193.

CLÉMENCE,
Anne, m., 237.

CLEUILY,
Judith, m., 85; m., 95.

CLOUX (see also Duclou),
Charles Louis Point, s., 307;
Jean, f., 273;
Marie Marguerite, b., 273.

CLUSO,
Charlotte, m., 233.

COCKREM,
Elisabeth, s., 203.

COINDREAU,
Jacques, s., 75.

COLDEN,
Cadwallader, 255.
COLET,
Jean, f., 234.
COLIER,
Susanne, s., 178.
COLLIN (Collins),
Guillaume, b., 271;
Jamine, b., 271;
Marie, b., 271;
Paul, s., 161;
Rilha, m., 271;
Samuel, f., 271.
COLLINET,
Marguerite, m., 10; w., 65.
COMMEAU (Como),
Joseph, 279;
Marguerite, mar., 279; m., 300.
CONFORT (Comfort),
Catherine, s., 162;
Girard, s., 166.
CONRAD (Conrard),
François, f., 231;
Pierre, b., 231.
CONTESSE,
John Moise, w., 105;
Marie, mar., 105;
Susanne, s., 108.
COOK,
Anne, m., 95.
COOLEY,
Jeanne, s., 92;
Lydie (Litie), m., 73, 120;
Mary, m., 74;
William, s., 73.
CORBEAU,
Ester, s., 140.
CORBET,
Elisabeth, m., 20.
CORNIFLEAU (Carnifse),
Isaac, b., 59;
Laurent, f., 7;
Laurent, jr., b., 7;
Marie, b., 15;
Marie Madeleine, b., 40.
CORTRIGHT,
Jean, s., 273.
COSLAS,
Sara, s., 51.
COUDRET, (Coudrette),
——, b., 44;
Anne, b., 38;
Daniel, b., 13;
Jean, f., 13;
Marie, b., 23;
Marthe, s., 70.
COUILLETTE,
Jeanne, m., 222.
COULBAC,
Marie, s., 309.
COULLON (Collon),
Daniel, b., 50;
Jean, mar., 18;
Jean, b., 26;
Judith, b., 63;
Madeleine, b., 82;
Marie Elisabeth, s., 232.
COULOMBEAU (Columbault),
Jeanne, m., 17.
COURDIL (Courdille),
Rev. Jean, o., 4.
COURSIER,
Anne, m., 12;
Marie, m., 4.
COUSSEAU (Cousson),
Marie, m., 73;
Marthe, m., 4.
COUSIE (see also Coursier),
Anne, w., 51.
COUTANT,
Catherine, s., 282; m., 286;
Catherine Claret, b., 294;
Elisabeth, m., 174;
Esaïe, b., 283;
Ester, s., 283;
Ester, b., 288;
Françoise, b., 291;
Guillaume, b., 174;
Guillaume, b., 293;

COUTANT,
Henri, f., 286;
Isaac, f., 283;
Jacob, f., 282;
Jacques, b., 285;
Jean, s., 21;
Jean, b., 286;
Madeleine, b., 282;
Marie, b., 85;
Pierre, b., 289;
Susanne, b., 72.

COUTURIER,
Jeanne, s., 141.

COWNHOOVE,
Jeanne, b., 220;
Pierre, f., 220.

CRATE,
Marie, s., 313.

CROMMELIN,
Anne, m., 136;
Anne, s., 47;
Charles, f., 136;
Daniel, s., 47;
Elisabeth, b., 136;
Robert, b., 145; s., 223.

CURIE (Cury),
Catherine, m., 310;
Jacques, f., 272;
Jacques, b., 299; d., 319;
Marguerite, b., 272;
Marie, s., 315.

DAILLE,
Rev. Pierre, o., 28, 127.

DALLER,
Rev. Jacob, o., 296, 299.

DARKINGS,
Ester, s., 122.

DAS,
Pierre, mar., 18.

DASSEREX,
Pierre, mar., 53; s., 56.

DAVALL,
Charles, mar., 109.

DAVID,
Anne, b., 110;
Daniel, b., 26;
Daniel, b., 35;
Daniel, b., 103;
Ezéchiel, b., 48;
Jacques, b., 93;
Jean, w., 22;
Jean, b., 42;
Jean, b., 92;
Josué, f., 14;
Josué, jr., b., 14;
Josué, b., 70;
Josué, s., 42;
Louise, s., 209;
Madeleine, m., 56; mar. (?), 82;
Marie, b., 55;
Pierre, b., 14;
Ruth, s., 52;
Susanne, b., 68.

D'AXEN,
Elisabeth, m., 293.

DEAKINS,
Anne, mar., 279.

DE BEUVREGNY,
Jean, f., 238;
Jean, b., 238.

DE BONREPOS,
——, w., 7;
Alexandre, f., 171;
André, b., 171; mar., 289;
Elisabeth Damarice, b., 175;
Ester, b., 180;
Rev. David, o., 113;
Madeleine, b., 184;
Marguerite, m., 171.

DE FENNE,
Anne Marguerite, m., 65;
Ester, b., 65;
François, f., 65.

D'HARIETTE,
Anne (?), s., 120;
Benjamin, s., 18;
Jean, b., 92;
Susanne, s., 4; mar., 12.

De Heck (Ellfen Eik),
Petternelle, s., 21.

De Klyn,
Marie, s., 302.

De Lachenal,
Jeanne, m., 61.

De La Mare,
Marie, b., 94; s., 171;
Noël, f., 94.

De Lancey (De Lansay),
Anne, b., 123;
Anne, b., 168;
Etienne, w., 1;
Etienne, b., 75;
Etienne, b., 130;
Jacques, b., 88;
Jacques, b., 98, 228;
Jean, b., 138;
Olivier, b., 148;
Pierre, b., 107;
Phila, s., 224.

De La Plaine,
Marie, m., 29.

De Laurier (see also Stelle),
Charles Guillaume, b., 259;
Jean, 260;
Marie, m., 259;

De Lescluse,
Anne, m., 18.

De Lorme,
Joseph, f., 205;
Marguerite, b., 205.

De Loumeau,
Jeanne, mar., 67.

De Mackaillys,
Muckhaylle, b., 34.

De Martel,
Rev. J. Adam, o., 305, 310.

De Mercyère (Demerciers),
François, f., 39; d., 62;
Marie Susanne, b., 39.

De Meyer,
Catherine, s., 223;
Henri, s., 202.

Demilt,
Antoine, f., 219;
Jean, b , 219;
Marie, b., 245;
Pierre, b., 245;
Susanne, s., 222.

De Money,
Anne, b., 98;
Auguste, b., 152;
Henry, f., 86;
Jean, b., 108;
Susanne, b., 86.

Demuy,
Charles, s., 260.

Denies,
Marguerite, m., 303.

Deniso (Deniseau),
Charles, s., 11.

De Paystre,
——, 266, 267.

Derier,
Charles, b., 11;
George, f., 11;
Madeleine, m., 11.

Derochés,
Antoine, f,, 303;
Antoine, b., 303;
Marie, b., 312.

De Ruine,
Capt., François, s., 257.

De Sainte Croix,
Debora, s., 280; m., 290;
Moïse, s., 290.

De Sayure (Seure),
Benjamin, b., 18;
Salomon, f., 18.

Desbrosses (Desbrouse),
Elie, b., 146;
Elisabeth, b., 133;
Etienne, b., 111;
Etienne, w., 230;
Jacques, s., 95;
Jacques, b., 103;
Jacques, b., 194;

DESBROSSES (Desbrouse),
Madeleine, b., 115;
Marie, b., 126;
Marianne, b., 200.

DESCART,
Susanne, s., 11.

DESMAREST (Desmairett),
David, w., 22;
Sara, s., 83.

DES VEAUX,
Abel, f., 286;
Abel, jr., f., 292;
Benjamin, b., 289;
Josué, b., 286;
Judith, s., 293;
Marie, s , 293;
Susanne, b., 292.

DEVIN (Dwane),
Anne, m., 223, 224.

DEVIS,
Anne, m., 323.

DE WENDELL,
Jeanne, s., 60.

DIBART,
Urbain, w., 321.

DICE,
——, s., 256.

DISLEAU (Dilo),
——, d., 232;
——, w., 266, 267.

DOBBS,
Dorcas, s., 248;
Elisabeth, m., 228.

DODS,
Elisabeth, s, 322.

DOENS,
Jeanne, s., 57, m., 107.

DOMINIQUE,
Anne b., 252;
Elisabeth, b., 260;
Blanche, b., 259;
François, mar., 248;

DOMINIQUE,
François, b., 267;
Georges, mar., 257;
Georges, b., 298.

DON,
Catherine, m., 243.

DORFURER,
Marie, s., 24.

DOUBLET (Dubled),
Elisabeth, m., 27;
Jean, s., 90;
Marie, s., 90; m., 117.

DOUCE,
Gerard, 7;
Marie, d., 7.

DOUSINET,
Etienne, s., 1, 15; w., 31;
Marie Susanne, s., 29; mar., 31.

DRAGAUD,
Jean, s., 185;
Susanne, s., 185.

DROUILLET (Drouilhet, Droilhet),
Anne, b., 88;
Elisabeth, b., 34;
Jacques, b., 106;
Jean, jr., b., 8;
Jean, jr., b., 112;
Jeanne, b., 116;
Marie Madeleine, b., 51;
Paul, f., 8;
Paul, jr., b., 25;
Pierre, b., 68;
Susanne, b., 13;
Susanne, b., 118.

DROUMOS,
Jeanne, s., 111.

DU BOIS (Dubois),
Auguste, b., 64;
Blanche, s., 87;
Elisabeth, w., 31;
Elisabeth, b., 35;
Elisabeth, b., 58; m. (?), 283;
Rev. Gualtherus, o., 129;
Jean, s., 27; mar., 31;

Du Bois (Dubois),
Jean, b., 71;
Louis, f., 54;
Louis, b., 54; f., 240;
Marie, s., 69;
Marie Madeleine, b., 39;
Pierre, b., 240.

Dubos,
Catherine, 305.

Duby,
Rev. T. Louis, o., 321.

Du Cailleau (?),
Susanne Nicolas, m., 100.

Duclou,
Charlotte, b., 248;
Jean, f., 248;
Jean, b., 281.

Dufour,
Anne, 28;
Elisabeth, b., 28;
Elisabeth, b., 33;
Jean, f., 28; f., 33;
Jeanne, m., 28.

Du Gas (Dugua),
Jeanne, s., 83; mar., 86.

Dulon,
Jacques, s., 152.

Dumont,
——, w., 28;
Marguerite, w., 39.

Dunstar,
Marguerite, s., 240; mar., 243.

Dupan,
J., f., 323;
Jean François, b., 323;
Jean François, s., 323.

Dupont (Depont),
Abraham, s., 41;
Jacques, w., 68.

Dupuy,
André, f., 106;
Anne, m., 137;
Anne Sophie, s., 261;

Dupuy,
Daniel, b., 151;
François, b., 163;
Isabelle, b., 180;
Jean, b., 137;
Jean, b., 144;
Jeanne, b., 106;
Jeanne, b., 136;
Paul, b., 169;
Thomas, b., 157.

Du Pré,
Elisabeth, s., 140;
James, s., 145.

Durand,
Catherine, b., 244;
David, b., 315;
Jacques, s., 315; f., 315;
Jacques, b., 322;
Jeanne, b., 257;
Marie, b., 237;
Pierre, b., 269;
Pierre Jérémie, f., 322;
Pierre Frédéric, s. (?), 111; f., 237.

Durieu,
Josse (George), s., 85.

Du Tay,
Jeanne, m., 32;
Marie, mar., 18.

Ebrard (Abrard),
Pierre, s., 16, 146.

Egbers,
Egbert, s., 214;
Marie Linch, s., 214.

Egnier,
Jean, d., 8.

Eler,
Elisabeth, m., 9.

Ellfen Eik, Petterlin (see De Heck).

Elliston,
Marie, s., 141; w., 279.

Emett,
Guillaume, s., 178.

ERBIN,
Jean, s., 312.

EROUARD (Heroy),
Catherine, s., 311;
Charles, s., 287;
Clarkson, b., 290;
Elie, b., 254;
Elisabeth, b., 240;
Elisabeth, s., 240;
Ester, b., 263;
Jacques, f., 232;
Jacques, s., 308;
Jean, s., 240;
Jeanne, s., 263; m., 266, 298;
Louis, b., 301;
Madeleine, b., 308;
Marie, b., 232.

ESERÉS,
Silvie, s., 157.

ESGUR (see also Escrés),
Guillaume, f., 166;
Marie, b., 166;
Silvie, m., 166.

ESTRÉE,
Daniel, f., 324;
Jean, b., 324.

EVOUT,
Hélène, m., 273.

EZLANG,
Elisabeth, mar., 277.

FAGET,
David, b., 104;
Jean, mar., 82;
Jean Jacques, b., 90;
Paul, b., 97.

FAITOT,
Charles Eustache, s., 323.

FANEUIL,
Anne, b., 109;
Anne, b., 120;
Anne, m., 188;
Benjamin, s., 67;
Benjamin, jr., b., 86;
Catherine, b., 139;

FANEUIL,
François, b., 96;
Marie, b., 115;
Marianne, b., 134;
Pierre, b., 73;
Susanne, b., 128.

FARMER,
Anthony, s., 19.

FARQUIN,
Louis, s., 323.

FAUCOGNEY,
Anne Claudine Philipine, mar., 322; m., 323;
Philippe, 322.

FAUCONNIER,
Madeleine, s., 98.

FAUGERE,
Louis, f., 305;
Pierre, b., 305.

FAVIERES,
Charles Guillaume, b., 206;
Etienne Boyer, b., 183;
Jacques, f., 183;
Jacques, b., 192;
Marie Denise, b., 187;
Samuel, b., 198.

FELDEN,
Debora, s., 120.

FELHET,
Anne, m., 99.

FENEY,
Marguerite, m., 312.

FEURT,
Barthélemy, f., 91;
Barthélemy, b., 104;
François, b., 113;
Marguerite, b., 91;
Pierre, b., 98.

FIART (Fiat),
Jeanne, s., 26.

FILLADAMS,
Jeanne, s., 176.

FILLEUX,
Elisabeth, s., 50;
Madeleine, s., 81;
Pierre, s., 25.

FILLOU,
Nicolas, d., 8.

FINCH,
Ester, s., 38.

FISHER,
Elisabeth, m., 186.

FLANDREAU,
Benjamin, f., 237;
Benjamin, b., 294;
Daniel, b., 131;
Elisabeth, b., 285;
Ester, b., 237;
Françoise, b., 202;
Jacques, f., 124;
Jean, b., 124;
Jeanne, b., 142;
Madeleine, b., 288;
Pierre, mar., 294.

FLETCHER,
Elisabeth, m., 316.

FLEURIAU (Fleurilleau),
Marie, s., 78;
Marquise, mar., 3; d., 32;
Pierre, w., 3;
Prégente, m., 5.

FLORENTIN,
Abraham, b., 139;
Isaac, b., 160;
Marc, f., 65;
Marguerite, b., 65.

FORD,
Marie, s., 322.

FORESTIER,
Anne, b., 118;
Charles, s., 135;
Marie, b., 135;
Pierre, f., 118, 124.

FORGEAUD,
Catherine, m., 317;
Pierre, s., 317.

FORMAN,
Marie, m., 306.

FORTIE,
Louis, f., 321;
Madeleine, b., 321.

FORTIN,
Jean, b., 259;
Joseph, f., 235;
Joseph, b., 235.

FOUCAULT,
André, w., 16; mar., 68;
Jeanne, m., 88; s., 110.

FOUGÈRE,
Isabeau, b., 16;
Pierre, f., 16.

FOURNIER,
Claude, f., a , 230;
Jean André, b., 230.

FOURRET (Forrai, Forraitier, &c.),
Catherine, s., 151;
Ester, m., 125, 137.

FREHEL,
Isaac, f., 106;
Jeanne, b., 106.

FRESNEAU,
André, f., 122;
André, b., 122;
François, b., 156;
Marie, b., 127;
Marguerite, b., 136;
Pierre, b. 145;
Thomas Louis, b., 149.

FRIEDEL,
Jean, s., 262.

FRIEND,
Joseph, f., 10;
Susanne, b., 10.

FULLWOOD,
William, s., 78.

FUMÉ,
Claude, m., 61;
Jeanne, m., 59.

GACHERIE,
Daniel, b., 117;
Jean, f., 95;
Judith, b., 113;
Samson, b., 95.

GAILLARD,
Daniel, w., 92;
Elisabeth, s., 133, 231;
Ester, mar., 92.

GALAUDET,
Ester, m., 284;
Jean, b., 156;
Jeanne, m., 156;
Jeanne Charlotte, b., 237;
Lea., s., 284;
Judith, b., 246;
Marie, b., 250;
Paul, b., 241;
Pierre Elisée, f., 156;
Susanne, b., 163.

GALEAU,
Marie, b., 78;
Pierre, f., 78.

GALHAUT,
Anne, b., 87;
Pierre, f., 87.

GALLAIS,
Judith, m., 39;
Marie, s., 14;
Marie (widow), s., 39.

GAMOR,
Marie, m., 51, 85.

GANCEL (Guansell),
Jean, mar., 41;
Judith, b., 77.

GANDAL,
Jeanne, b., 256;
Guillaume, f., 256.

GARLAND,
Jeanne, s., 212;
Marie, m., 212.

GARNIER, Anne, b., 211;
Elisabeth, b., 27;
Elisabeth, b., 206;
François, b., 56;
Isaac, w., 19;
Isaac, b., 37;
Isaac, b., 90; f., 207;
Isaac, b., 218;
Isaac, b., 316;
Jean, b., 107;
Louis, b., 223;
Marie, b., 42;
Susanne, b., 72;
Susanne, b., 132;
Susanne, b., 214.

GARRAT (Girault),
Susanne, s., 126.

GARREAU,
Jean, 101; f., 102;
Jean, b., 102;
Jean, b., 188.

GARSON (Garsin),
Madeleine, m., 239.

GASPAR,
Meletié, f., 21;
Rachel, b., 21.

GAUDINEAU,
Elisabeth, s., 102;
Gilles, w., 22;
Hélène, w., 22.

GAUTHEY,
Louise, b., 261.
Marie Françoise, b., 274;
Michel, f., 261.

GAUTIER,
André, b., 156;
Anne, b., 119;
Daniel, f., 140;
Elisabeth, s., 21;
François, f., 119;
Jeanne, m., 53;
Madeleine, s., 133;
Madeleine, b., 150;
Marie, m., 133, 140;

GAUTIER,
Marie, b., 139;
Susanne, b., 166;
Susanne, b., 171.

GAURÉ,
Marie, s., 290.

GENDRON,
Françoise, m., 121.

GENEUIL (Genouil Genou),
L., w., 31;
Madeleine, s., 27; mar., 79;
Marie, s., 23; mar., 31.

GENICOU,
Jeanne, m., 310.

GEOFFROY (Goffré, Geofir, Jaufrey),
Marthe, s., 43; s., 56; m., 63.

GERBEAUX,
Henri, s. 275; d., 276.

GÉREAU (Jarreau),
Marianne, m., 211, 219.

GERMON,
Anne, b., 119;
Charles, f., 119;
Elisabeth, m., 119.

GÉROME,
Charlotte, s., 261.

GERUEREAUD ("dit Bois Fleury"),
Anne, b., 95;
Anne, b., 123;
Jacob, f., 95.

GERVAIS,
Elise, b., 323;
Sara, s., 51;
Pierre, f., 323.

GILBERT,
René, d., 8.

GILLOT,
Marie, s., 292;
Samuel, w., 286.

GINDRAT,
Susanne, m., 229; m., 292.

GIRARD (Gisrard),
Elisabeth Damaris, mar., 39;
Isaac, w., 39;
Jean, b., 42;
François, s., 274.

GIRAULT (Giraud),
Abraham, 101;
André, f., 162;
André, b., 178;
André, b., 207;
Anne, b., 212;
Catherine, b., 190;
Confort, b., 184;
Daniel, s., 65;
Daniel, b., 88;
Daniel, b., 173;
Etienne, f., 88;
Jean, s., 315;
Jeanne, b., 162;
Jeanne, b., 196;
Marie Elisabeth, b., 202;
Pierre, b., 166;
Susanne, w., 54.

GLADU,
Susanne, s., 7; s., 23.

GLOVER,
Marie, s., 295.

GODEFROY,
Benjamin, s., 49;
Pierre, s., 6.

GOGUÉ (Goguenne),
Marguerite, m., 229, 240.

GAMBAULD (Gombauld),
Anne Françoise, b., 208;
Catherine, b., 212;
Madeleine, b., 202;
Moïse, f., 203;
Moïse, b., 216.

GOSSELIN,
Jacob, f., 85;
Josse, b., 85;
Judith, b., 95.

GOUGEON,
Ester, b., 84;
Grégoire, s., 80;
Renée, s., 132;
Renée Marie, mar., 129.

GOUIN (Goucin),
Abraham, mar., 72;
Ester, 21;
Jeanne, m., 13;
Susanne, w., 71, m., 72.

GOULARD,
J. M., w., 7.

GOURDON,
Elisabeth, s., 29;
François, s., 113.

GOUX,
Catherine, b., 255;
Pierre, f., 255.

GRAHAM,
Augustus, s., 64.

GRAIM,
Pierre, f., 299;
Pierre, b., 299.

GRASSET,
André, b., 100;
Auguste, s., 50;
Auguste, b., 63;
Ester, m., 54;
Marianne, m., 86;
Marthe, m.. 142;
Samuel, f., 63.

GRATTON,
Renée, s., 77.

GRAZILLIER, (Grazilly),
Elie, b., 66;
Ezéchiel, s., 4;
Jean, b., 20;
Madeleine, b., 11;
Marie, b., 45;
Susanne, b., 36.

GREEWALLDEN,
Apellone, m., 261.

GRESSAND,
Jean Georges, mar., 251.

GROESBEEK,
Jean, s., 206.

GROSJEAN,
André, f., 246;
Anne Marie, b., 262;
Elisabeth, b., 246;
Catherine, s., 226;
Pierre, b., 252.

GUENEAU (Gayneau, Gesneau),
Sara, m., 14; m., 33; m., 51.

GUERIN (Garin),
Anne, s., 135;
Etienne, s., 121.

GUERINEAU,
——, w., 294;
Jean, s., 295.

GUERRIER,
Elisabeth, s., 91.

GUERRY (Gurrie),
Anne, m., 24.

GUICHARD,
Marianne, s., 109.

GUION (Guiou),
Anne, s., 107;
David, s., 283;
Elisabeth, b., 80;
Jacques, f., 80.

GUITON (Gitton, Fitond),
Marie, m., 13.

GUYENNEAU,
Maraine, s., 194.

HACHESEND,
Judith, s., 235.

HAIL,
Elisabeth, s., 253.

HALLY (Halé),
Guillaume, f., 292,
Pierre, 289;
Susanne, b., 292.

HALSOP,
Marie, s., 262.

HAMERSLY,
Thomas, s., 255.

HANS,
Annetié, s., 35;
Trintié, m., 35.

HARBIN,
Jean, s., 308.

HARDENBROUK,
Bernard, s., 126.

HARDMAN,
Laurent, s., 271;
Sara, s., 271.

HARRISON,
Ester, b., 259;
Jean, mar., 249;
Jean, b., 254;
Morly, s., 259;
Rachel, b., 277;
Renée Marie, b., 268.

HARTON,
Joseph (?), f., 64;
Joshua, f., 38;
Joshua, b., 38;
Sophia, b., 64.

HARDY,
Charles, 235.

HASKALL,
Mary, s., 295.

HASTIER (Hatier),
Catherine, b., 239;
Elisabeth (?), s., 109;
Elisabeth, b., 173; mar., 255;
Jean, mar., 7, d.(?), 62;
Jean, b., 16;
Jean, b., 159;
Marie, b., 167; mar., 241;
Marguerite, b., 178;
Nicolas, b., 42.

HATTON,
John, f., 29;
Marie, b., 29;
Susanne, m., 29.

HAUTEMAN (see also Outman),
Anne, m., 92.

HAYNES,
Jeanne, s., 208;
Joseph, s., 200.

HEALMS,
Guillaume, b., 208;
Harter, f., 208.

HELGON (see also Bogart),
——, m., 17.

HETT,
Blanche, m., 115;
René, f., 115;
René, b., 118;
Sara, b., 115.

HEURTIN (Heurretin),
Charlotte, b., 189;
Elisabeth, b., 181;
Guillaume, s., 179; f., 181;
Guillaume, b., 195;
Josué, b., 209;
Louise, b., 204;
Susanne, s., 179; m., 183;
Susanne, b., 186.

HIBON,
Pierre, s., 177.

HIEN (Hain),
Anne, b., 88;
Jean, s., 35; mar., 79; d., 100;
Jean, b., 100.

HILL,
Anne, s., 14.

HILLICOURT (Helicom),
Jacob, f., 285, 295;
Jean, b., 295;
Madeleine, b., 285.

HITS,
Françoise, m., 238.

HOMES,
Alexandre, f., 193;
Elisabeth, b., 193.

HONORÉ,
Michel, w., 286.

HOOGLANDT,
Elisabeth, s., 133.

HOUSEWELL,
Michel, s., 266.

HOWARD,
Guillaume, w., 10.

HUBER,
Elisabeth, s., 140.

HUBLÉ,
Augustin, s., 12.

HUGER (Hugé),
Marguerite, s., 48.

HUGGET,
Sigismond, f., 322;
Susanne, b., 322.

HUGUONIOT,
Daniel, s., 226.

HULLIN (Hulen),
Elisabeth, s., ; d., 38;
François, 38;
Madeleine, d., 8;
Susanne, s., 50.

HUMBERT,
Elisabeth, b., 302;
Elisabeth, b., 309;
François, f., 302;
Pierre, b., 317.

HUNT,
Jacques, f., 10;
Susanne, b., 10.

HURTIN (see also Heurtin),
Elisabeth, mar., 324.

HUTCHINS,
Jacques, f., 183;
Jacques, b., 183;
Madeleine, m., 183.

HUTCHINSON,
Daniel, s., 211; f., 215;
Daniel, b., 219;
Elisabeth, b., 215;
François, b., 221;
Françoise, m., 208, 301;
Marie, b., 225.

ISELIN,
Elizabeth, s., 269; m.(?), 322.

JABOUIN,
Jeanne, m., 232; d., 308.

JACKSON,
Anne, s., 192.

JACOT,
Daniel, mar., 236;
David, 236.

JACQUERY,
Anne Sophie, s., 261; w., 279.

JACQUIN,
Catherine, m., 281;
Jean George, f., 281;
Pierre, b., 281.

JAMAIN,
Elie, s., 38;
Etienne, 4;
Gerard, w., 231;
Henry, b., 176;
Jeanne, s., 37;
Joseph Royden, f., 176;
Judic, s. 17
Louise Aymard, s., 242;
Marie, s., 6, mar., 19;
Nicolas, s., 24.

JAMAR,
Jean George, b., 233;
Marie, b., 264;
Nicolas, f., 233.

JANDIN,
Anne, b., 114;
Charles, w., 231;
Daniel, f., 85;
Daniel, b., 99;
Etienne, b., 109;
Jean, b., 85;
Madeleine, b., 119;
Marthe, s., 246.

JANSON,
Guertru, m., 21;
Jeanne, s., 28.

JARREAU (see Géreau).

JAY,
Auguste, s., 71;
Françoise, b., 87;

JAY,
Judit, s., 165;
Marie, b., 74;
Pierre, s., 179.
JEANDHEUR (Gendre),
Catherine, s., 314; m., 319;
François, f., 306;
Jean Nicolas, b., 306;
Marie Catherine, b., 240;
Nicolas, f., 229;
Pierre Abraham, b., 229.
JERI-WERST,
Anne Marie, m., 285.
JIRONNE,
Jean, s., 70.
JOHNSON,
Elisabeth, m., 306;
Sara, m., 324;
Simon, s., 194.
JOLIN (Jaulin, Joullain),
André, s., 1;
Anne, m., 16;
Anne Madeleine, b., 47;
David, b., 62;
Jean, b., 34;
Jeanne, b., 83.
JONCOURT (de Joncourt),
Jeanne Delorais, mar., 258;
Pierre, f., 222; d., 270;
Phila, b., 224;
Rachel, w., 258; mar., 270;
Robert, b., 222.
JOÜET,
Anne, b., 41;
Daniel, f., 4;
Elisabeth, b., 25;
Ezéchiel, b., 4;
Jean, b., 15.
JOUNEAU (Jauneau),
Abraham, w., 20; f., 142;
Abraham, b., 142;
Abraham, b., 155;
Catherine, s., 47;
Madeleine, s., 36;
Madeleine, b., 165.
JOURDAIN,
Abraham, b., 52;
Elisabeth, b., 20;
Henry, f., 20;
Henry, b., 37;
Jean, b., 79;
Marianne, b., 71;
Sara, b., 58;
Susanne, b., 46.
JOURDAN,
Barbara, m., 270;
Etienne, f., 269;
Jean, f., 270;
Jean, b., 316;
Marie Madeleine, b., 269;
Marie Sara, b., 269;
Marguerite, b., 303;
Matthieu, b., 270;
Matthieu, b., 296.
JUOUNETT,
Jean, f., 168;
Marie, m., 168.
Marie, b., 168.
KEMP,
John, s., 322.
KERN,
Rev. J. Michel, 279.
KERR,
Elisabeth, s., 271.
KETELTAS,
Rev. Abraham, o., 297, 320.
KIERSTED,
Anne, b., 215;
Adrienne, s., 210;
Christophle, b., 201;
Jean, b., 198;
Jean, b., 220;
Henriette, b., 223;
Luc, b., 218;
Luc, s., 218;
Roelof, f., 198;
Sara, s., 215.
KIP,
Henricka, s., 47;
Jacobus, w., 35.

KNOC,
Pierre, s., 322.

KOCHERTHAL,
Louise, s., 190;
Susanne, m., 195.

LA BAIRTE,
Anne, s., 150.

LABAT,
Prudence, s., 307.

LABORIE,
Rev. Jacques, o., 103;
Jeanne, b., 110.

LABUZAN,
Arnaud, 305;
Barthélemy, s., 305; mar., 305.

LA CARIER,
Pierre, d., 247.

LA COZE,
Paul Minvielle, s., 132.

LA CROIX,
Elisabeth Edward, b., 306;
Guillaume, f., 306.

LAFONT,
Antoine, f., 139;
Blanche, s., 159; m., 188;
Jacques, b., 104;
Jean, s., 85;
Marie, b., 116;
Marie (?), 115;
Marie, b., 139;
Marguerite, b., 147.

LAGEAR (Lajar),
Jeanne, b., 277;
Madeleine, b., 243;
Marie, b., 260;
Marie, b., 264;
Marie Madeleine, b., 239;
Pierre, s., 228; f., 243;
Pierre, b., 251.

LAGRANGE,
Marie Reine, 323, 324.

LAMB,
Jean, s., 247.

LAMBERT,
Daniel, s., 13; mar., 15;
Denis, d., 15;
Françoise, s., 121;
Louis, d., 268;
Susanne, s., 98, m., 121.

LAMOUREUX (Lamourau),
André, w., 92;
André, b., 164;
Catherine, m., 85;
Daniel, f., 155;
Daniel, b., 155;
Jeanne, m., 155;
Judith, m., 147;
Susanne, s., 99.

LAMPEY,
François, b., 309;
Jean, f., 309.

LANDRIN,
Guillaume, w., 71;
Marie, s., 165.

LA ROCHE,
Thomas, s., 126.

LARROQUE,
Jeanne, m., 322;
Marianne Antoinette, s., 322.

LASONDE,
——, 50.

LATANIERE,
Salomon, f., 99;
Susanne, b., 99.

LATOUCHE,
Ester, b., 187;
Isaac, b., 172;
Jeanne, b., 208;
Jérémie, f., 172;
Jérémie, b., 200.

LATOUR (De La Tour),
Marguerite, m., 12;
Susanne, s., 72.

LA TOURETTE,
David, b., 69;
Jean, s., 29; mar., 30;

LA TOURETTE,
Jean, b., 43;
Marie, b., 33;
Pierre, b., 56.

LATY,
Catherine, s., 35.

LAURANS (Lorant, Laurens),
Anne, b., 35;
André, s., 35;
André, b., 129;
Auguste, b., 77;
Daniel, b., 87;
Daniel, b., 106;
François, d., 5;
Jean, mar., 74; d., 129;
Jean Samuel, b., 47;
Jeanne, b., 65;
Marie, s., 25;
Peter, f., 35;
Samuel (?), s., 47;
Susanne, b., 82.

LA VABRE,
Susanne, m., 8.

LAVANDIER,
Catherine, m., 21; mar., 28;
Josias, 28.

LA VIGNE,
Etienne, s., 17;
Marie Charlotte, s., 306; m., 307.

LE BOISTEULX (Boyteulx),
Elisabeth, b., 14;
Gabriel, w., 1; mar., 3;
Jeanne, b., 57;
Marie, b., 9; m., 127;
Marquise, b., 26;
Paul, b., 68;
Susanne, b., 49.

LEAUREILLARD (Lorillard),
Jean, mar., 267;
Jean Georges, s., 229;
Jean Georges, jr., s., 229, 233, 240;
Pierre, mar., 266;
Pierre, b., 271.

LEBRUN,
Agnes Constance, s., 44; m., 68.

LE BUROIR,
Martin, s., 323.

LE CHEVALLIER,
Elisabeth, b., 90;
Ester, b., 52;
Jean, f., 29;
Jeanne, b., 105;
Judith, s., 123;
Marie, b., 29;
Marie, b., 64;
Rachelle, b., 114;
Susanne, b., 41.

LECLERQ,
Jeanne, m., 16.

LE CONTE (Le Comte, Le Compte),
Anne, b., 170; mar., 294;
Ester, s., 126; m., 137;
François, a., 27; mar., 28;
François, jr., b., 34;
Guillaume, s., 137; f., 179;
Josias, b., 52;
Madeleine, b., 57;
Marie, s., 285;
Marianne, s., 143; m. 179;
Pierre, s., 163;
Susanne, b., 179.

LECUIER (l'Ecuier),
Marie, s., 34.

LEDDEL,
Guillaume, b., 125; s., 204;
Joseph, f., 125;
Madeleine, s., 143;
Marie Madeleine, b., 217;
Mary, s., 125, 217;
Sara, s., 204.

LEFEVRE,
Madeleine, s., 85.

LEGEREAU,
Egine, or Eugénie, m., 2.

LEGRAND,
Marie, m., 60;
Pierre, w., 22; s., 75.

LEINCHE,
Simon, s., 324.

LEIZELER (Leister),
Elisabeth, s., 63;
Eltie, s., 45;
Françoise, m. 45.

LE MAISTRE (Le Mestre),
Charlotte, m., 47.

LE MOINE,
Françoise, s., 119.

LENOIR,
Anne, m., 50;
Isaac, f., 50;
Isaac, b., 50.

LEONARD,
Guillaume, s., 320;
Jeanne Marie, s., 320.

LEPAGE,
Jacques, f. 56;
Susanne, b., 56.

LE ROY,
Jacques (La Rejouie), d., 253;
Judith, mar., 41.

LE ROYER,
Gedeon, w., 3.

LESUEILLÉE (see Cleuily).

LE TELLIER (Lestelier),
David, f., 131;
David, b., 143;
Eloé, f., 140;
Eloé, b., 140;
Isaac, b., 175;
Laurent, f., 232;
Pierre, b., 232;
Susanne, m., 131;
Susanne, b., 131.

LETURQUE,
Ester, b., 122;
Isaac, f., 122;
Marie, m., 122.

LEVENTHORP,
Lydia, s., 99.

LEVESQUE,
Marguerite, s., 25.

LEWIS,
Leendert, s., 45;
Thomas, f., 45;
Thomas, b., 45.

L'HEUREUX,
Susanne, m., 94.

LODZ (Los),
André, b., 238;
Anne, b., 258;
Catherine, b., 278;
Charles, b., 227;
Elisabeth, m., 278;
Jean Georges, f., 227;
Marie, b., 265;
Raynald, f., 258;
René, f., 278.

LOGWOOD,
Judith, m., 19.

LOMEN,
Catherine, m., 324;
Jean, s., 324.

LOON,
——, s., 261.

LOPEY,
Jean, f., 302;
Jean, François, b., 302.

LOTIV (or Lotio),
Charles, f., 324;
Charles Gustave, b., 324.

LOUCHARD,
Anne Elisabeth, b., 203;
Elisabeth, b., 209;
Charles, f., 203;
Charles, b., 214;
Marie, b., 205.

LOW,
Elisabeth, s., 271;
Ryne, s., 271.

LUCAS,
Auguste, s., 77;
François, s., 122;
Marie, s., 25; m., 47.

LUCY,
Guillaume, mar., 255.

MACHET,
Elisabeth, b., 126;
Jean, b., 73;
Jeanne, m., 50;
Marianne, s., 60, 126;
Pierre, s., 50, 73;
Pierre, b., 120.

MACHFIEDT,
Marie, m., 206.

MACINHER,
André, s., 238.

MAGNON,
Elie, b., 60;
Jean, f., 60;
Marie, b., 70.

MAHAULT (Machault, Maho),
Etienne, w., 54;
Marie, mar., 54;
Marie, b., 80.

MAILLET,
Jean Louis, s., 238.

MALHERBE,
Nicolas, s., 53.

MALSON,
Anne, b., 19;
Daniel, f., 19.

MALVISIN,
Jean François, s., 276.

MANIGAU (Mangaux),
Elisabeth, w , 74.

MANY (Magny),
Anne, w., 82;
Anne, s., 304;
Daniel, b., 233;
Elisabeth, b., 50;
François, b., 123; f., 225,
François, b., 247;
Françoise, b., 225;
Jacques, s , 23;
Jacques, jr., b., 76;
Jacques, jr., b., 108;

MANY (Magny),
Jean, f., 50;
Jean, b., 59;
Jean, b., 242;
Jérémie, s., 112;
Pierre, Jr., 277;
Vincent, b., 227.

MARAIN (d'Allemagne),
Louis, s., 314.

MARCHAND (Marssand, Le Marchand),
Abel Henry, f., 232;
Anne, s., 76;
Catherine, mar., 305;
Daniel, f., 21;
Frédéric, b., 249;
George, 305;
Judith, b., 232;
Marianne, b., 21, m., 256.

MARSHALL,
Susannah, s., 211.

MARTIGNAC,
Paul Lourde, s., 322.

MARTIN,
——, s,, 117;
Catherine, 236;
Elisabeth, m., 258;
Jean, s., 141;
Jeanne, m., 135.

MARQUIS,
Anne, m., 288;
Jean, b., 288;
Pierre, f., 288.

MASSÉ,
Daniel, b., 4; f. (?), 126;
Elie, w., 31;
Ester, b., 147;
Ester, s., 167;
Jean, b., 137;
Jeanne, b., 49;
Madeleine, m., 65;
Marianne, m., 193;
Pierre, f., 4;
Pierre, b., 29;
Pierre, b., 126.

MASSIOT,
——, 2.

MASSON,
Jean, f., 169;
Jeanne, b., 169;
Marie, m., 169.

MATSON,
Marguerite, s., 305.

MATTHIEU,
André, f., 323;
André Augustin Louis, b., 324;
Anne Thérèse, b., 323.

MAURISSET (Morisiet),
Alexandre, s., 52;
Marie, m., 12.

MAXWELL, (Manswell),
Marie, m., 215, 218.

MAYNARD (Mesnard),
André, f., 145;
Anne, b., 93;
Anne, b. 150;
Daniel, 80;
Ester, b., 145;
Etienne, b., 143;
Elisabeth, b., 104;
Elisabeth, s., 150;
François, b., 117;
Guillaume, b., 170;
Jacques, b., 116;
Jean, b., 131;
Jean, b., 137;
Judith, b., 159; m., 224;
Marguerite, m., 145;
Marguerite, b., 177.

MAYOR,
Rev. J. L., o., 226, 228, 230.

MCKATY,
Catherine, s., 308.

MEBY (Mebe),
Marthe (Metta), m., 20.

MECHE,
Elisabeth, m., 323.

MECOLOGH,
Catherine, s., 194.

MEIR,
Catherine, s., 34.

MELET,
Jean, f., 9;
Marthe, b., 9.

MELIK,
Elisabeth, m., 302.

MELOT,
Anne, b., 14;
Jean Pierre, s., 12;
Madeleine, b., 62;
Marianne, s., 14;
Théodore, b., 35.

MELTON,
Christiana, w., 19.

MEMBRUT,
Catherine, b., 209;
Elie, b., 14; f., 144;
Elie, b., 178;
Elisabeth, b., 205;
Etienne, b., 1;
Etienne, b., 33;
Ezéchiel, b., 51;
Jean, f., 1;
Jean, b., 74;
Jean, b., 202;
Lydie, b., 33;
Marguerite, b., 174;
Marianne, b., 182;
Sara, b., 97;
Sara, b., 167; m., 235;
Susanne, b., 144; m., 213.

MERCEREAU,
Daniel, s., 4; mar., 31;
Daniel, b., 42;
Elisabeth, m., 4;
Marie, s., 29; mar., 30;
Marie, b., 41;
Marianne, b., 67;
Josué, mar., 30;
Josué, b., 49;
Susanne Marie, b., 54.

MERCIER, (Le Mercier),
——, w., 22;
Catherine, s., 35;
Henry, s., 137;
Isaac, s., 76;
Marianne, s., 142;
Susanne, s., 119.

MERCINE,
André, f., 292;
André, b., 292.

MERY,
Pierre, s., 311.

METAYER,
Elie, s., 146.

METERAU,
Lydie, s., 14.

METITA,
Anne Marie, m., 231.

MICHEL,
Sara, m., 80.

MILLER,
Jean, s., 262.

MILLS,
Anne, m., 76.

MINVIELLE,
David, s., 113; f., 122;
David, b., 113;
Elie, b., 140;
Françoise, b., 96;
G. C., w., 35;
Jacques, b., 108;
Jean Jacques, f., 96;
Paul La Coze, b., 132;
Pierre, b., 159;
Susanne, b., 128;
Susanne, s. (?), 153;
Thomas, b., 152.

MOFFATT,
John, mar., 277.

MONIER,
Marianne, m., 80.

MONTEL,
Jeanne, s., 108.

MONNIE,
Eléonore, m., 315.

MOORE,
——, 266, 267;
Anne, mar., 267;
Catherine, mar., 266;
Françoise, s., 140.

MOREAU,
Marthe, mar., 69.

MOREL (Morelle),
Catherine, b., 246;
Marguerite, b., 258;
Matthieu, s., 244.

MORFIL,
Elie, b., 142;
Joseph, f., 142.

MORGAT,
Jeanne, m., 153;
Judith, s., 189;
Marie, b., 153;
Pierre, s., 147; f., 153.

MORICE (Maurisse),
Jacques, f., 25;
Jean, b., 46;
Marie, b., 25;
Rose, m., 25.

MORILLET (Moriet; see Maurisset),
Marie, s., 37.

MORIN,
Ester, b., 81;
Etienne, b., 56;
Jean, b., 145;
Judith, b., 81;
Marie, b., 27; m., 122;
Marie Anne, b., 97;
Marguerite, b., 38;
Moïse, f., 145;
Pierre, s., 14; mar., 19;
Pierre, b., 45;
Pierre, b., 109;
Samuel, s., 145.

MORLOT,
Marguerite, m., 272; s., 319.

Mostet.
Elisabeth, b., 312;
Matthieu, f., 312;
Pierre, b., 312.

Mott (?),
William E., s., 178.

Mouchet,
Joseph, s., 324.

Moulinars,
Jean, b., 164;
Rev. Jean Jacques, o., 148; f., 149; o., 178;
Judith Marie, m., 149;
Susanne Hélène, b., 149.

Mount,
Jeanne Marie Elisabeth, m., 324.

Moynot,
Pierre, f., 215;
Pierre, b., 215.

Moyou (Moyon),
Abraham, b., 61;
Benjamin, b., 48;
Elisabeth, b., 91;
Elisabeth Marie, b., 30;
Fanchon, w., 267;
Françoise, b., 105;
Guillaume, f., 30;
Guillaume, b., 48;
Marie, s. (?), 93, 136.

Murson,
George, s., 180.

Nack,
Willemeyntje, s., 296.

Naudin (Nodin, Onnodine),
André, w., 9; s., 25;
Marie, mar., 9.

Neau,
Elie, f., 22;
Susanne, b., 22.

Neville (Noviles),
Guillaume, f., 165;
Jean, b., 165;
Marie, b., 171;
Susanne, m., 165.

Neyrerat,
Elie, s., 115.

Nicolas (see also Du Caillou),
François, f., 236;
Pierre, b., 236;
Zusca, s., 41.

Nicolet,
Marie Madeleine, b., 229;
Pierre, f., 229; d., 325.

Nixon (Nexsen),
Elie, b., 213;
Guillaume, f., 213.

Noble,
Isaac, mar., 270;
Robert, b., 276.

Noblot,
Jacques, mar., 279.

Noël (Nuel, Noué, Nuée, &c.),
Anne, m., 99;
Jean, mar., 39;
Marguerite, b., 43.

Nostels,
P., 101.

Nuquerque (New Kerk),
Catherine, s., 24;
Elisabeth, b., 63;
Marie Anne, m., 7;
Marie Madeleine, m., 5;
Pierre, s., 14;
Susanne, s., 6.

Oakes,
Edward, b., 140;
Thomas, f., 133;
Thomas, b., 133.

Oldfields,
Marthe, s., 100.

Olivier,
Ruben;
Samuel, b., 284.

Onery (Ony, Auvry),
Elisabeth, m., 122, 129, 134;
Esaïe, s., 153;
Frédérique, s., 249.

ORCHARD,
Jeanne, mar., 268;
John, w., 268.

OUILLIOM (Ouilmen),
Lea, s., 11;
Madeleine, m., 157;
Robert, f., 157;
Robert, b., 157.

OUSTRAVEN,
Anne, s., 41.

OUTMAN,
Femina, w., 66;
Johannis, w., 66.

OWEN,
William, s., 139.

OZIAS (Ozy),
Frédérique, s., 249;
Jeanne Marie, s., 244; m., 247.

PAILLET,
André, s., 11.

PALME,
Henry, b., 229;
Jean, f., 229.

PAPIN,
David, s., 93;
Elie, w., 12;
Jean, s., 8;
Susanne, m., 5;
Susanne, m., 96.

PAPINEAU,
Jean, f., 112;
Pierre, b., 112.

PARAN,
Jeanne (?) Marguerite, s., 264; m., 273;
Marie, s., 264.

PARCOT,
Anne, b., 222;
Elisabeth, s., 182;
Ester, b., 121;
Ester, s., 283;
Jacques, s., 284;
Jean, f., 222;
Madeleine, s., 170;

PARCOT,
Marie, b., 283;
Marthe, s., 209;
Paul, s., 209;
Pierre, f., 121.

PARÉ (Parré),
Marie, s., 4;
Judith, s., 20;
Susanne, m., 22.

PARENT,
Anne Judith, m., 298;
Marguerite, m., 281.

PARISE,
Auguste, f., 323;
Jean Claude, b., 323;
Louis Charles, b., 323.

PARISIEN,
Henriette, b., 275;
Jean Pierre, b., 262;
Otto Daniel, s., 242, f., 255;
Philippe, b., 255.

PARISOT,
Jean Claude, s., 323.

PARMER,
Ester, m., 220.

PASIERIN (Parisien?),
Marie Madeleine, m., 196, 211.

PAUZER,
Marie, m., 266.

PAVEY,
Louis, mar., 228.

PEARSE (Piers),
Judith, b., 221.

PEASE (see Hurtin).

PEIRET (Pairet, Peyret, Perret),
Elisabeth, b., 77;
Françoise, b., 46;
Gabriel, b., 34;
Madeleine, s., 34;
Rev. Pierre, o., 1; d., 101;
Pierre, s., 78;
Susanne, b., 12.

PEITRONAT,
Marguerite, m., 322.

PELL,
Samuel, f., 191;
Susanne, m., 191;
Violette, b., 191.

PELLERIN,
Marie, d., 2.

PELLETANT (Peltemps),
Judith, m., 123, 130.

PELLETOUR,
Jeanne, s., 125, 127.

PELLETREAU (Pelotreau),
Benjamin, b., 131;
Elie, mar., 21;
Elie, b., 43; f., 158;
Elie, b., 173;
Elie, b., 188; f., 227;
Elie, b., 227;
Elisabeth, b., 185;
Elisabeth, b., 192;
Elisabeth Marie, b., 241;
Ester, b., 114; m., 185;
Georges, b., 234;
Guillaume, b., 183;
Guillaume, b., 219;
Jean, w., 22;
Jean, b., 37; f., 148;
Jean, b., 105;
Jeanne, s., 148;
Jeanne, b., 164; m. (?), 222;
Jeanne, b., 212;
Joseph, b., 254;
Madeleine, s., 87;
Marie, b., 203;
Marie Elisabeth, b., 262;
Marianne, b., 216;
Marie Madeleine, b., 87;
Paul, b., 21;
Paul, b., 61; f., 183;
Paul, b., 219;
Samuel, b., 247;
Susanne, b., 197;
Susanne, m., 204;
Susanne Madeleine, b., 87;
Thomas, b., 125.

PELOQUIN,
Jean, b., 160.

PENIER,
Pierre, mar., 243.

PERAULT,
Olive, m., 77.

PERDRIEAU (Perdriau),
Elisabeth, mar., 7;
Etienne, mar., 65;
Marie, s., 10;
Marguerite, b., 78; s., 201; m., 221;
Osée, b., 103.

PERLIER,
Anne, b., 84;
Jean, mar., 51;
Jean, b., 96;
Marie, b., 71.

PERRON (Peron),
Jeanne, m., 1;
Judith, m., 298.

PERROT (Pérot),
Amant, b., 110;
Jacques, f., 73;
Jacques, b., 124;
Jacques, b., 195;
Jean, f., 275;
Jean François, b., 275;
Marthe, b., 73; w., 279;
Philippe, f., 195.

PETIT,
Jean, f., 36;
Marie, b., 36.

PHENIX,
Alexandre, s., 196;
Elisabeth, s., 173.

PEYTERMAN (Petrémon),
Claudine, m., 227;
Marie Madeleine, m., 232.

PHILLIPS,
Catherine, s., 107.

PIAUD (Pieau),
Jeanne, s., 3;
Judith, m., 3.

PIECOCK (Picok),
Guillaume, f., 153;
Marie, m., 153;
Thomas, b., 153;
Thomas, b., 156.

PICHOT,
Henry, mar., 94.

PIERROT (Pyeros),
Jacob, b., 44;
Jean, f., 20;
Marie, b., 56;
Pierre, b., 20.

PILLET,
Jeanne, s., 74.

PILLOT,
Andrée, mar., 94.

PINARD,
Marie, s., 88.

PINEAUD (Pino),
——, f., 249;
Antoine, w., 72;
Jacques, 303;
Jean, d., 1;
Jean, s., 60; w., 72;
Jean Pierre, b., 249;
Marie, s., 139, m. (?), 321;
Paul, mar., 72.

PINET,
Elisabeth, s., 17.

PINTARD,
Anne Françoise, s., 195; m., 203;
Catherine, b., 190;
Catherine, b., 275;
Florinde, s., 181;
Isabelle, s., 180; m., 184;
Jean, f., 181;
Jean, b., 199;
Jean Marsden, b., 254;
Louis, b., 195; f., 254;
Lydie, b., 181;
Samuel, s., 181;
Samuel, b., 203;
Samuel, b., 265.

PIPON,
Elie, s., 188; f., 188;
Jean, b., 188.

PIQUET,
Joséphine, m., 309;
Treize (Thérèse), s., 300.

PLANTIN,
Elisabeth, s., 281;
Jean, s., 281.

POCHA,
Catherine, m., 233.

POINTET,
Claudine, mar., 321.

POITEVIN,
Matthieu, f., 310;
Susanne, b., 310.

POMIERS,
Anne, m., 236, 304.

POMMANT,
Charlotte, m., 302;
Charlotte, b., 302;
Elisabeth, b., 307;
Jean, f., 274;
Jean, b., 314;
Marie, m., 274;
Marie Françoise, b., 274.

PONSIN,
Anne, b., 76;
Nicolas, f., 76;
Pierre, b., 111.

PONTE,
Marthe, mar., 19.

PONTIN,
Marie, m., 6.

POUPIN (Poupain),
——, s., 12;
Anne, w., 22;
David, w., 16;
Madeleine, m., 34;
Marthe, s., 33.

POUTREAU (Potreau),
Abraham, b., 79;
Elisabeth, b., 44;
Daniel, f., 4;

[illegible] Pierre.
Jacques. b. [illegible]
Jacques. b. [illegible]
Marie. b. [illegible] m. [illegible]
Marie. b. [illegible]

[illegible]
Elie. s. [illegible]
Jean. —— v. [illegible]
Jean. —— v. [illegible]

[illegible]
Pierre. [illegible]

[illegible]
Pierre. s. [illegible]

[illegible]
Marie. m. [illegible]

[illegible] Claude.
Françoise. s. [illegible]
Isaac. s. [illegible]
Jeanne. s. [illegible]
Judith. s. [illegible]

[illegible]
Benjamin
Elie. b. [illegible]
Elisabeth. b. [illegible]
Françoise. b. [illegible]
Jean. b. [illegible]
Jeanne. s. [illegible]
Jeanne. b. [illegible]

[illegible]
Georges. b. [illegible]
Jacques. b. [illegible]
Marie. b. [illegible]
Pierre. s. [illegible]
Pierre. jr. b. [illegible]
Pierre. b. [illegible]
Sara. b. [illegible]

[illegible]
Abraham. b. [illegible]
Isaac. b. [illegible]
Jacques. b. [illegible]
Marie. s. [illegible]
Marie. b. [illegible]
Pierre. b. [illegible]; s. [illegible]
Pierre. b. [illegible]
Suzanne. m. [illegible]

[illegible]
Louise. s. [illegible]

[illegible]
Anne Justine. m. [illegible]

[illegible] [illegible]

[illegible]
Simon. s. [illegible]

[illegible]
Elisabeth. m. [illegible]

[illegible]
Jean. b. [illegible]

[illegible] [illegible],
Pierre. s. [illegible] mar. [illegible]

[illegible]
Jacob. s. [illegible]
Susanne. s. [illegible]

[illegible] [illegible].
Anne. b. [illegible]
Anne. b. [illegible]
Daniel. s. [illegible]
Jacob. b. [illegible]; s. [illegible]; m. [illegible]; 217;
Daniel. b. [illegible]
Daniel. b. [illegible]
Elisabeth. b. [illegible]
Jean. b. [illegible]
Jean. b. [illegible]
Jeanne. b. [illegible]
Jeanne. m. [illegible]
Jeanne. mar. [illegible]
Madeleine. b. [illegible]
Madeleine. b. [illegible]
Marie. b. [illegible]; m. [illegible]

Raven
Elisabeth. m. [illegible]
Jeanne. s. [illegible]; m. [illegible]; s. [illegible]
Marie. m. [illegible]

Renoff.
Jean Baptiste. mar., [illegible]

Renner.
Elisabeth. s. [illegible]
Jacob. s. [illegible]

Remsen.
Eve. m. [illegible]

RENAUD,
André, f., 98;
Catherine Marguerite, m., 227;
Etienne, f., 166;
Jacques, s., 136;
Jeanne, b., 98.
Jeanne, b., 166; m., 282;
Madeleine, s., 282.
Marie, m., 98;
Marie, s., 205;
Pierre, f., 227;
Pierre, b., 227.

RENAUDET,
Jacques, s., 133.

RENCAU (Reneau ?),
Elisabeth, b., 146;
Jean, f., 146;
Jeanne, m., 146.

RENEH,
Susanne, s., m., 102.

RESH,
Anne Catherine, s., 253.

RESSEGUIER,
Jeanne, m., 110.

REY, André, b., 204;
Elie, b., 195;
Elisabeth, b., 199;
Jean, f., 196;
Toussaint, b., 210.

REZEAU (Rouseau),
Abraham, w., 55 ;
Anne, mar., 51;
Ester, b., 2;
Jacques, mar., 105;
Marie, w., 55;
Marie, b., 108;
Pierre, w., 55;
René, f., 2;
René, w., 51;
Susanne, s., 25; mar., 55.

RICHARD,
Emilie Marie Pauline Joséphine, b., 324;
Etienne, mar., 322; f., 323;

RICHARD,
George Louis Emil, b., 323;
Guillaume, f., 228;
Guillaume, b., 228;
Jean Pierre, mar., 19;
Marie, s., 290;
Marie Elisabeth, b., 245;
Nicolas, s., 42;
Nicolas, 322;
Roger, s., 268.

RICHARDSON,
Rostal, s., 191.

RICHÉ,
Anne, b., 127;
Denis, s., 88; f., 99;
Marie, b., 151;
Marie, m., 151;
Philippe, s., 145; f.,151;
Susanne, b., 99;
Susanne, b., 163;
Susanne, s. (?), 151, 163;
Thomas, b., 181.

RIDET,
Matthieu, f., 199;
Matthieu, b., 216;
Samuel, b., 199.

RIEUX,
Jean Baptiste, s., 277.

RISPEAU,
Anne, d., 78.

RIVAL,
Jeanne, s., 162.

RIVAUX,
Jacques, s., 110.

RIVET,
—— ,w., 255.

RIVIERE,
Jeanne, b., 311;
Louis, s., 263; f., 266;
Louis, b., 298;
Pierre René, b., 266.

ROBERT,
Christophle, b., 115;
Daniel, f., 100;
Daniel, b., 100.

ROBERTSON,
Daniel, s., 261.

ROBERTS,
Marguerite, s. 147.

ROBIN,
Marie, w., 39.

ROBINEAU,
——, 45;
Judith, w., 94;
Marie, s., 80; mar., 94.

ROCHARD,
Catherine, b., 291;
Girard, b., 309;
Pierre, f., 291.

ROLLAND,
Jacques.

ROLLIN,
Marie, m., 205.

ROMAIN,
Jean, s., 237.

ROOME,
Marie, s., 207.

ROORBACK,
Jean, s., 227.

ROOSEVELT,
——, s., 230;
Nicolas, s., 207.

ROSE (Rosze),
Cornélie, m., 25.

ROSS,
Jean, f., 168;
Jean, b., 168;
Louise, m., 168;
Pierre, b., 173.

ROSSEL (Rosel, Roussel),
Anne Catherine, s., 229;
Berthélemy, f., 300;
Catherine, b., 314;
Henry, s., 302;
Marie Charlotte, b., 306;
Pierre, b., 300.

ROSSET,
——, 321.

ROSSIER,
Georges, s., 323;
Louise, s., 323.

ROU,
Auguste Ferdinand, b., 153;
Denise Marie, b., 214; mar., 249;
Ester, b., 159;
François Grégoire, b., 207; d., 226;
Grégoire, b., 189; d., 226;
Jean, b., 132;
Jean Elie, b., 177; d., 225;
Jean Henri, b., 193;
Jeanne Marie, b., 180;
Rev. Louis, o., 118; remar., 129; o., 225;
Louis, b., 127;
Louis, b., 144;
Louise, b., 136;
Marie Elisabeth, b., 186; m., 229;
Pierre, b., 197; d., 226;
Renée Elisabeth, b., 202;
Thomas, b., 168; d., 226.

ROUBIN,
Marie, m., 42.

ROUGEON,
Charlotte, b., 244;
Jean, b , 266;
Marie, b., 241;
Pierre, mar., 231;
Pierre, b., 251;
Susanne, b., 234.

ROULET,
Emilie, s., 323, 324.

ROULEZ,
Jacques Benjamin, w., 321.

ROUMAGE,
Benjamin, f., 146;
Benjamin, b., 146;
Joseph, b., 158;
Marguerite, m., 146;
Marguerite, b., 153.

ROUX (Le Roux),
Anne, s., 218;
Jean, w., 8;

ROUX (Le Roux),
Marguerite, m., 311;
Pierre, b., 16;
Susanne, s., 16.

ROY,
Jean, f., 65;
Jean, b., 178;
Judith, m., 26;
Marie, m., 191;
Marie Madeleine, b., 65.

ROYAL,
Catherine, s., 194.

ROYER (Royé),
André, s., 150;
Claude, 78.

RULEAU,
Guillaume, f., 142;
Guillaume, b., 161;
Jean, b., 151.

RYNLANDER,
Bernard, s., 288.

SABADIN,
Susanne, s., 311.

SAINT PIERRE,
Marie Jacques, m., 300.

SALES,
Jean, s., 313.

SALLÉ,
Abraham, f., 77;
Abraham, b., 77;
Jacob, b., 83.

SALNAVE,
Jean Pierre, mar., 79;
Jean Pierre, b., 89.

SALTER,
Marguerite, s., 227.

SANDERS,
Daniel Matthieu, b., 318;
Jean, s., 221; s., 316.

SANDOZ,
Anne Marie, b., 256;
Elisabeth, s., 250;
Léonard, f., 250;
Marguerite, m., 249;

SANDOZ,
Marie, s., 309;
Pierre, b., 250;
Pierre, b., 269.

SAUZEAU (Sozeau, Souseau),
Ester, m., 36;
Madeleine, mar., 32.

SAVOURET,
Ester, b., 100;
Pierre, f., 100.

SCHART,
Marie, s., 29.

SCHLEGEL,
Catherine, s., 313.

SEARLE,
Catherine, s., 183.

SEAT,
Jean Morin, w., 228.

SEVENHOVEN (see Vanseuenhoue).

SHAREMAN,
Jacob, f., 273;
Jacob, b., 273.

SICARD (Cicar),
Ambroise, f., 1;
Ambroise, b., 55;
Anne, m., 125;
David, b., 287;
Ester, m., 255;
Etienne, b., 284;
Jacques, mar., 71; f., 125;
Jean, b., 125;
Madeleine, b., 1;
Madeleine, b., 295;
Salomon, b., 282.

SIGNAC,
Anne, s., 194.

SILVESTRE,
Jean, f., 233;
Jeanne Charlotte, b., 233.

SMITH,
Angélique, m., 261;
Catherine, w., 258;
Christian, s., 302;
Elisabeth, s., 302;

SMITH,
Ester Riché, s., 213;
Françoise, m., 209;
Jacques, s., 136;
Jean, f., 261;
Jeanne Charlotte, b., 261;
Hélène, s., 162; m., 196.

SORREL,
Théodore, s., 324.

SOUBISE,
Marie, m., 292.

SOULIERS,
André, f., 302;
Marguerite, b., 302.

SOULLICE,
Elisabeth, m., 240;
Ester, s., 289;
Josué, f., 108;
Judith, s., 128;
Marie, b., 108; m., 286.

SOUMAIN,
Daniel, b., 53;
Jeanne, b., 40; m., 172;
Marie, s., 200;
Isaac, b., 40;
Siméon, 3; f., 40.

SPENCER,
Anne, b., 96;
James, f., 48;
Marie, b., 48.

SPIES,
Marie, s., 274.

SPRINGER,
Georges, b., 285;
Oulric, f., 285.

STAIMES,
Jane, w., 268.

STELLE, de Laurier,
Catherine, s., 12;
Isaac, b., 12;
Jean, b., 28;
Madeleine, b., 2;
Poncet, f., 2.

STOCKTON,
Abigaïl, s., 254;
Susanne, m., 254, 265.

STREING (Stren),
Daniel, f., 47;
Gabriel, b., 47;
Louise, s., 74; m., 92.

STUART,
Aimée, b., 284;
Jacques, f., 284;
Jeanne, b., 286.

STUCKEY,
Andrew, f., 89;
André, s., 89; d., 113;
Anne, b., 123;
André Gabriel, b., 89;
Benjamin, b., 114;
Blanche, b., 149;
Isaac, b., 103;
Jean, b., 97;
Marie, b., 110;
Marie, b., 136;
Marie Anne, b., 129.

SUTTER,
Jean, mar., 321.

TADOURNEAU,
Benjamin, d., 3.

TAREN,
Judith, mar., 68.

TARGÉ (Targer),
Daniel, s., 26;
Daniel, b., 32;
Jacques, f., 32;
Jean, b., 176;
Jeanne, s., 81.

TAVAUX,
Anne, b., 179;
Elizabeth, b., 156;
Ester, b., 135;
Isaac, b., 141;
Jean, f., 117;
Jean, b., 117;
Marie, b., 126;

TAVAUX,
Susanne, b., 120;
Susanne, b., 165;
Susanne, b., 189.

TAVEL,
Frédéric François, f., 324;
Jules, s., 324;
Jules Théodore Frédéric, b., 324.

TEBAUX (Tebaut),
Corneille, s., 297;
Marie, s., 13; mar., 15;
Marie Madeleine, s., 317.

TELLARE,
Anne, s., 48.

TERRIER,
Anne, mar., 71.

TÊTARD (Testard),
Anne, s., 70;
Françoise, w., 279;
Rev. Jean Pierre, o., 248.

THAUVET,
Marie, s., 126;
Marie Susanne, s., 113;
Pierre, s., 13.

THIBOU,
Gabriel, f., 74;
Jacob, s., 74;
Jean, b., 92;
Louis, b., 74.

THOMAS,
Isaac, b., 222;
Matthieu, f., 222.

THOMASEN,
Jean, s., 28.

TIERS (Thiers),
Arondius, b., 311;
Catherine, s., 247;
Catherine, b., 307;
Catherine, b., 315;
Corneille Tébaut, b., 297;
Daniel, s., 258; f., 276;
Daniel, b., 279;
Jacob, s., 311;
Jacques, b., 312;

TIERS (Thiers),
Jean, s., 301;
Jean Henri, b., 276;
Jean Matthieu, f., 307;
Jean Matthieu, b., 307;
Henri, s., 247;
Madeleine, s., 261, 297;
Madeleine, b., 301;
Marguerite, m., 318;
Marie Madeleine, b., 304;
Marie Madeleine, b., 317;
Mathias, mar., 268;
Matthieu, jr., f., 279.

TILLOU,
——, b., 107;
Anne, b., 91; m., 203;
Anne, b., 216;
Afia, s., 216;
Elisabeth, s., 151;
Elisabeth, b., 198;
Guillaume, b., 210;
Jean, b., 194;
Jean Vigneau, f., 151;
Marie, b., 187;
Marie Madeleine, b., 189;
Michel Berton, b., 200;
Pierre, f., 185;
Pierre, b,, 213;
Pierre Joseph, b., 204;
Vincent, s., 80; f., 91;
Vincent, b., 185;
Vincent Vigneau, b., 151.

TIPHAINE,
Jacques, b., 102;
Pierre, s., 100;
Pierre, jr., s., 102.

TISSEAU,
Marie, s., 22.

TONGRELOU,
Jeanne, s., 119;
René, s., 117.

TOULON,
Moïse, b., 290;
Nicolas, s., 280; f., 290.

TOWERS,
Joseph, s., 281.
TRAVERRIER,
Marie, s., 42.
TROCHON,
Judith, b., 89;
Marthe, b., 75;
Pierre, f., 75.
TROUP,
Capt., ——, 248.
TRUEMAN,
Elsy, m., 309.
TRUMEAU,
——, w., 257;
Jeanne, b., 263;
Pierre, f., 263.
TUDER,
Mary, s., 79.
VALERIN,
Anne Marie, m., 246, 252, 262.
VALES,
Claudine, m., 226.
VALETTE,
Auguste, b., 179;
Etienne, b., 172;
Pierre, s., 137.
VALITON,
Catherine, 236.
VALLADE,
Marie, s., 232;
Pierre, w., 231.
VALLEAU (Valos),
Anne, mar., 20;
Arnaud, s., 89;
Esaïe, s., 11;
Esaïe, b., 64;
Etienne, w., 29;
F., w., 6;
——, jr., w., 6;
Jeanne, s., 64;
Marie, b., 39; m. (?), 142;
Marie, m., 108;
Marguerite, b., 147;
Pierre, w., 6; f. (?), 147, 161;
VALLEAU (Valos),
Sara, s., 89;
Susanne, mar., 6;
Susanne, b., 161.
VALLET,
Claudine, m., 252, 278;
Ester, b., 84;
Jacques, f., 67;
Judith, m., 67;
Judith, b., 67.
VAN CORTLANDT,
Anne, m., 75;
Catherine, s., 138;
Cornelie, s., 148;
Elisabeth, s., 123;
Etienne, s., 75;
Gertrude, s., 88;
Olivier, s., 107.
VAN DAM,
Isaac, f., 184;
Sara, b., 184.
VANDER BURCH (Vandenburgh),
Cornelis, s., 34;
Ester, b., 122;
Jean, b., 161;
Henry, f., 122;
Madeleine, m., 122;
Marguerite, m., 135;
Richard, b., 135.
VAN DE WATER,
Hélène, m., 196.
VAN GUELDER,
Jeanne, s., 175.
VAN HERTSBERGEN (Vanensberque),
Allette, 7;
Dorothea, s., 8.
VAN HORNE,
Catherine, s., 198.
VANLOON,
Jean, f., 23;
Marie, m., 23;
Peronne, b., 23.
VANSEUENHOUE (Sevenhoven),
Jean, s., 35.

VANTELLEBOURG,
Barne, s., 65.

VAN VOORST,
Sara, mar., 246.

VAN WAGEN (Wagener),
Jacob, 248.

VAUDRY,
Elisabeth, m., 142.

VAUTIÉ (Votie),
Elisabeth, s., 250;
Jacques, s., 299;
Jacques, b., 315;
Jean Pierre, s., 250; f., 310, 319;
Marie, m., 312;
Pierre, s., 256;
Pierre, b., 310;
Pierre, b., 322;
Susanne, b., 319.

VEMBERT (Vanbert),
Elie, f., 17; remar., 69;
Elie, jr., s., 81;
Jacques b., 94;
Jeanne, b., 59;
Jeanne, b., 80;
Nathanaël, b., 37;
Pierre, b., 49;
Samuel, b., 17.

VERGEREAU,
B., w., 54;
Jean, mar., 54;
Marie Elisabeth, s., 202;
Marie Susanne, s., 36;
Pierre, w., 154; d., 325;
Pierre, b., 74;
Pierre Louis, b., 210;
Susanne, b., 218.

VERMILIE,
Alida, s., 273.

VERPLANCK,
Marie, s., 223.

VESIEN,
Anne, b., 118; m., 198;
Jacques, b., 106;
Jean, w., 105; f., 106.

VIGNEAU,
Anne, m., 80;
Elisabeth, s., 100.

VIGNON,
Nicolas, d., 7.

VINCENT,
Anne, s., 38;
Anne, b., 138;
Benjamin, b., 38;
Elie, b., 24;
Elisabeth, b., 24;
Elisabeth, s., 80;
Ester, or Estel, m., 35;
François, s., 21;
François, jr., s., 61;
Jacques, b., 99;
Jean, w., 3;
Jean, d., 11;
Live, s., 24;
Madeleine, s., 1;
Marguerite, m., 123;
Marie, m., 125;
Marie Anne, b., 50;
Samuel, s., 123;
Susanne, b., 10.

VINNET,
Frédérique Silvie, m., 248.

VIVAUX,
Jacques, mar., 66.

VOGIE,
Catherine, m., 256;
David, 236;
Marie, s., 232; mar., 236.

VOVERE,
Anne Marie, s., 324.

VREIDENBURGH,
Jannatje, m., 296;
William, s., 296.

WALDRON,
Samuel, 297.

WALKER,
Elise, s., 323.

WATKINS,
Madeleine Aymar, s., 219.

WÉMEN,
Jonathan, f., 283;
Judith, b., 283.

WHEELOCK,
Antoine, mar., 258.

WHITE,
Peter, mar., 267.

WIKES,
Anne, m., 119.

WILL (Wils),
Philippe, s., 246.

WILLIAMISE,
Marie Elisabeth, m., 311.

WILLYAMOT,
E., ——, s., 256;
Elisabeth Françoise, b., 256.

WILMET (Willemet, Willmy),
François, b., 298;
François, s.. 303;
Jeanne Marguerite, b., 298;
Léonard, f., 298;

WILMET (Willemet, Willmy),
Marie, s., 246;
Pierre, b., 307.

WILSON,
David, f., 109;
Pierre, w., 268;
René, b., 119.

WOODFORT,
Elisabeth, m., 199.

WORTMAN,
Dennis, mar., 235.

YOU,
Charles, b., 148;
Charles, b., 175;
Daniel, b., 157;
Elisabeth, b., 182;
Jacques, s., 120;
Jacques, b., 121;
Jacques, b., 133;
Jacques, b., 167;
Marie, b., 128;
Marthe, b., 141.

FINIS.

THE BORROWER WILL BE CHARGED AN OVERDUE FEE IF THIS BOOK IS NOT RETURNED TO THE LIBRARY ON OR BEFORE THE LAST DATE STAMPED BELOW. NON-RECEIPT OF OVERDUE NOTICES DOES NOT EXEMPT THE BORROWER FROM OVERDUE FEES.

WIDENER
APR 01 1996
BOOK DUE

WIDENER
APR 01 1996
APR 08 1996
BOOK DUE
CANCELLED